

প্রায় প্রতি সপ্তাহের 'বেস্ট সেলার' প্রাপ্ত অ্যাডভেঞ্চার সমগ্র

# ফানস সমগ্র

## অনিল ভৌমিক



# কৃষ্ণ ব্যাঙ্গিত পাঠগার



[www.Banglaclasicbooks.blogspot.in](http://www.Banglaclasicbooks.blogspot.in)

## আমার কথা

বাংলা বইয়ের সৰ্বথনি আমার সংগ্রহে আছে। যে বইগুলো আমার পছন্দ এবং ইতিমধ্যে ইন্টারনেটে পাওয়া যাচ্ছে, সেগুলো নতুন করে স্ক্যান কৰে পুরনোগুলো বা এডিট করে নতুন ভাবে দেবো। যেগুলো পাওয়া যাবেনা, সেগুলো স্ক্যান করে উপহার দেবো। আমার উদ্দেশ্য ব্যবসায়িক নয়। শুধুই বৃহত্তর পাঠকের কাছে বই পড়ার অভ্যন্তর থেকে বাধা দেব। আমার অগ্রণী বইয়ের সাইট সৃষ্টিকর্তাদের অগ্রিম ধন্যবাদ জালাই যাদের বই আমি শেয়ার করব। ধন্যবাদ জালাই বন্ধু অন্টিমাস প্লাইম ও পি. ব্যাঙ্কস কে - যারা আমাকে এডিট করা নালা ভাবে শিখিয়েছেন। আমাদের আর একটি প্রয়াস পুরোনো বিশ্বৃত পত্রিকা নতুন ভাবে ফিরিয়ে আলা। আগ্রহীরা দেখতে পাবেন [www.dhulokhela.blogspot.in](http://www.dhulokhela.blogspot.in) সাইটটি।

আপনাদের কাছে যদি এমন কোনো বইয়ের কপি থাকে এবং তা শেয়ার করতে চান - যোগাযোগ করুন -

[subhajit819@gmail.com.](mailto:subhajit819@gmail.com)

PDF বই কখনই মূল বইয়ের বিকল্প হতে পারে না। যদি এই বইটি আপনার ভালো লেগে থাকে, এবং বাজারে হার্ড কপি পাওয়া যায় - তাহলে যত দ্রুত সজ্ঞব মূল বইটি সংগ্রহ করার অনুরোধ রইল। হার্ড কপি হাতে নেওয়ার মজা, সুবিধে আমরা মানি। PDF করার উদ্দেশ্য বিরল যে কোন বই সংরক্ষণ এবং দূর দূরান্তের সকল পাঠকের কাছে পৌছে দেওয়া। মূল বই কিনুন। লেখক এবং প্রকাশকদের উৎসাহিত করুন।

**There is no wealth like knowledge,**

**No poverty like ignorance**

**SUBHAJIT KUNDU**



চিচেন ইত্তজার রহস্য পাথরের ফুলদানি স্বর্ণখনির রহস্য হীরক সিন্দুকের সংক্ষানে

# ফ্রাণ্সিস সমগ্র (৬)

অনিল ভৌমিক



উজ্জ্বল সাহিত্য মন্দির ★ কলিকাতা

# ଚିଠେନ ଇତଜାୟ ଫ୍ରାଣ୍ସିସ



**৭** কটা নিঃসঙ্গ জাহাজ চলেছে সমুদ্রের ঢেউ ঢেও। জাহাজটা স্পেনীয় জলদস্যুদলের জাহাজ।

সূর্য অন্ত গেছে বেশ কিছুক্ষণ। এখন অন্ধকার রাত্রি। আকাশে উজ্জ্বল তারার ভিড়। অমাবস্যার কাছাকাছি। কাজেই অন্ধকার চারদিক।

জলদস্যুদের মধ্যে আলস্য। আলফান্সো এই জলদস্যুদের দলে ভিড়তে বাধ্য হয়েছে। আলফান্সো একটা পোর্টুগিজ জাহাজে চড়ে যাচ্ছিল দক্ষিণদিকের কোনও দেশের দিকে। ওর যাওয়াটা উদ্দেশ্যহীন। দেশে থাকতে ও ছিল খুবই গরিব চর্মকার। হাড়ভাঙা খাটুনি। কিন্তু রোজগারে সংসার চলে না। তাই আলফান্সো অনেক ভেবে ঠিক করল সুদূর দক্ষিণ দিকে এমন কিছু দেশ আছে যেখানে সোনা দিয়ে তৈরি সাঁকে আছে। সে দেশের সর্বত্র সোনার ছড়াছড়ি। লোকমুখে শোনা এই স্বর্গসাম্রাজ্যের কাহিনী কতটা সত্য ও জানে না। কিন্তু এই সোনার হাতছানিতে ও দেশ ঘৰবাড়ি ছেড়ে দক্ষিণমুখো যাচ্ছে এমন একটা জাহাজে উঠে বসল। যে করেই হোক সেই স্বর্গসাম্রাজ্য পৌছতে হবে।

আলফান্সো জাহাজের ডেকে শুয়ে ছিল। অন্ধকার নক্ষত্রখচিত আকাশের দিকে তাকিয়ে ও নিজের ভবিষ্যতের কথাই ভাবছিল।

হঠাতে কানে এল মাস্তলের ওপর বসে ধাকা নজরদারের চিংকার, “সাবধান জলদস্যুদের জাহাজ, সাবধান, সবাই তৈরি হও!”

জাহাজে সাড়া পড়ে গেল। সবাই ছুটল নীচের অস্ত্রগুরের দিকে। তরোয়াল হাতে ওরা দল বৈধে ডেকে উঠে এল। জলদস্যুদের জাহাজটা তখনই আলফান্সোদের জাহাজের গায়ে এসে ধাক্কা দিল। খোলা তরোয়াল হাতে চিংকার করতে করতে জলদস্যুরা আলফান্সোদের জাহাজের ডেকে উঠে আসতে লাগল। শুরু হল তরোয়ালের লড়াই। জলদস্যুরা দুর্ধর্ষ যোদ্ধা। ওদের মনে দয়ামায়ার স্থান নেই। নির্মম নৃশংস ওরা।

তরোয়ালের ঠোকাঠুকির শব্দ, আহতদের আর্তনাদ গোঙানির শব্দে জাহাজ ভরে উঠল।

আলফান্সোও তরোয়াল নিয়ে লড়াই করছিল এক জলদস্যুর সঙ্গে। হঠাতে ওই জলদস্য ওর তরোয়ালে নিজের তরোয়ালটা এত জোরে ঘা মারল যে আলফান্সোর তরোয়ালটা হাত থেকে ছিটকে গেল। অন্ধকারেও আলফান্সো দেখল জলদস্যটা দাঁত বের করে হাসছে। নিরন্তর আলফান্সোর মাথা লক্ষ্য করে তরোয়ালটা চালাল জলদস্যটা। আলফান্সো ছ্রুত মাথা নিচু করল। তরোয়ালের

কোপ পড়ল বাঁ কাঁধে। আলফান্সো বাঁ কাঁধে ডান হাত চাপা দিয়ে বসে পড়ল। জলদস্যুটা অবশ্য ততক্ষণে আলফান্সোদের এক নাবিকের তরোয়ালের ঘায়ে ডেকে ছিটকে পড়েছে। আর উঠে দাঁড়াতে পারছে না।

আলফান্সো আস্তে-আস্তে অঙ্ককারের মধ্য দিয়ে নিজেদের কেবিনঘরে ফিরে এল। ততক্ষণে নড়াই থেমে গেছে। দু'পক্ষেই আহতদের আর্তনাদে গোঙানিতে চারদিক ভরে উঠেছে।

আলফান্সোদের জাহাজের যাত্রী নাবিকরা লড়াইয়ে হেরে গেল।

জলদস্যুরা আহত যাত্রীদের নাবিকদের রেলিঙের ওপর দিয়ে সমুদ্রের জলে ছুঁড়ে ফেলতে লাগল। ওরা নিজেদের দলের মৃত লোকদেরও জলে ছুঁড়ে ফেলল।

পূবদিকের আকাশে কমলা রঙ ছড়াল। কিছুক্ষণ পরেই সূর্য উঠল। ভোরের নিষ্টেজ রোদ ছড়ালো সমুদ্রের জলে জাহাজে।

এবার জলদস্যুদের দলপতি আলফান্সোদের জাহাজে উঠে এল। মুখভর্তি দাঢ়ি গোঁফ। বেশ তেল চকচকে। মোম দিয়ে গোঁফের ডগা ছুঁচলো করা। গায়ে দামি কাপড়ের জোবামতো। কোমরে চামড়ার মোটা বল্টের মতো একটা জিনিস। তাতে তরোয়াল ঝুলছে। তরোয়ালের বাঁটি হাতির দাঁতের।

এসেই শুরু দিল, “এই জাহাজে যারা বৈঁচে আছে তাদের আমার কাছে নিয়ে এসো।” জলদস্যুরা খুঁজে খুঁজে জীবিত ও আহত মিলিয়ে প্রায় তিরিশজনকে দস্যুদলপতির সামনে নিয়ে এল। তার মধ্যে আলফান্সোও ছিল। জলদস্যুপতি বলল, “তোমাদের আর হত্যা করা হবে না। আহতদের চিকিৎসা করে সুস্থ করা হবে। আমার দলে এখন বড় লোকাভাব। তোমরা আমার দলে আসবে। আমার আদেশমতো চলবে। ডাকাতি করে লুঠপাট করে যা পাব তার ভাগ তোমরাও পাবে।”

এসময় আলফান্সোদের জাহাজের ক্যাপ্টেন এগিয়ে এল। বলল, “আমরা যদি তোমার দলে যোগ না দিই?”

“তাহলে সবাইকে মরতে হবে।” জলদস্যুসর্দার বলল।

“আমরা মরব তবু জলদস্যুতা করব না।” ক্যাপ্টেন বলল।

“দস্যুসর্দার হো হো করে হেসে উঠল। হাসতে হাসতে বলল, “মিছিমিছি কেম মরতে যাবে। তার চাইতে আমার দলে এলে সবকিছু পাবে আবার নগদ অর্থও পাবে।”

“না, আমরা তোমার দলে যাব না।” ক্যাপ্টেন বলল।

“তাহলে তো তোমাদের এখন মেরে ফেলতে হয়। খুব বাজে কাজ। আমি এসব নরহত্যা-টত্যা একেবারেই পছন্দ করি না। কিন্তু উপায় নেই। কখনও লোকের উদ্ধত্য দেখলে হত্যা করতেই হয়।” একটু থেমে দস্যুসর্দার বলল, “এবার তোমরা কে কে আমার দলে আসতে চাও হাত তুলে দাঁড়াও।” অনেকেই হাত তুলে জলদস্যুদের সর্দারের দিকে এগিয়ে গেল। তাদের মধ্যে আহত আলফান্সোও আছে। ও বেশ ভেবেই দস্যুদলে যোগ দিতে রাজি হল। বাড়ি

ফিরলে তো সেই অভাব, অনটন, উপবাস। তার চেয়ে জলদস্যুদের দলে যাওয়া অনেক ভাল। খেতে পরতে পাবে। লুটের মালের বিক্রির ভাগের অর্থ পাবে। বেশ সুখেই দিন কাটবে।

দেখা গেল আলফান্সোদের প্রায় অর্ধেক জাহাজি দস্যুদলে তুকল।

দস্যুসর্দার বলল, “সামনে যে বন্দর পড়ে সেখানে এই জাহাজের সব মালপত্র বিক্রি করা হবে। অবশ্যই জলের দামে। আমাদের খুব তাড়াতাড়ি অর্থের প্রয়োজন। তারপর অর্থ ভাগ বাঁটোয়া হবে। আমাদের সময় কম।”

এবার জলদস্যুসর্দার জলদস্যুদের দিকে তাকিয়ে বলল, “যাও, এই জাহাজে যা পাও লুঠ করে আমাদের জাহাজে নিয়ে যাও।”

জলদস্যুরা আলফান্সোদের জাহাজে তপ্পাশি শুরু করল। পেল প্রচুর ভেড়ার চামড়া, আয়না, আলকাতরা। সব মাথায় করে নিয়ে ওদের জলদস্যুদের জাহাজে নিয়ে গেল। যারা জলদস্যুদের দলে যাবে বলে হাত তুলেছিল তারা সবাই ওই জাহাজে ঢলে গেল। আলফান্সোও গেল। জলদস্যুদের জাহাজ আস্তে আস্তে সরে গেল। তারপর সময়ের টেক্ট ভেঙে চলল দক্ষিণমুখো।

লুঠ হয়ে যাওয়া জাহাজের ক্যাপ্টেন জাহাজ চালককে উত্তর দিকে জাহাজ চালাতে বলল।

জলদস্যুদের জাহাজে আলফান্সোর নতুন জীবন শুরু হল। জলদস্যুদের খুব নিয়ম মেনে চলতে হয়। এদিক ওদিক ছলে চাবুক মারা হয়। কখনও বা একেবারে মেরে ফেলা হয়। তাই সবাই সর্দারের হকুম অক্ষরে অক্ষরে মেনে ঢলে। দিন আট দশের মধ্যেই আলফান্সো সুস্থ হল। ওর চিকিৎসা করল জলদস্যুদের বৈদ। কয়েকদিন পরে আলফান্সোদের জাহাজ থেকে দেখা গেল একটা জাহাজ আসছে। দেখেই বোৰা যাচ্ছে যাত্রিবাহী জাহাজ। জাহাজের মাথায় উড়ছে ফরাসি দেশের পতাকা। আলফান্সোদের জাহাজ ছুটল ওই জাহাজের দিকে। ততক্ষণে আলফান্সোদের জাহাজের মাথা থেকে নরওয়ে দেশের পতাকা নামিয়ে জলদস্যুদের মড়ার খুলি আর মানুষের হাড় আঁকা কালো পতাকা তুলে দেওয়া হল। যাত্রিবাহী জাহাজের যাত্রীদের মধ্যে চিৎকার আর কাঙ্কাটি শুরু হয়ে গেল। নির্মম জলদস্যুদের হাত থেকে মুক্তি পেতে গেলে সব সোনাদানার, হীরে-জহরতের গয়নাগাঁটি ওদের দিয়ে দিতে হবে। না দিতে চাইলে তরোয়ালের ঘায়ে মরতে হবে।

তখন দূপুর। সবই স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে। যাত্রিবাহী জাহাজটার চালক জাহাজের গতি বাড়িয়ে দিল। কিন্তু জলদস্যুদের জাহাজচালক অনেক অভিজ্ঞ ওস্তাদ। ও ওদের জাহাজটা বড় করে একটা পাক খাইয়ে যাত্রিবাহী জাহাজটাতে। শুরু হল তরোয়ালের লড়াই। যাত্রিবাহী জাহাজের প্রহরীরা যা লড়তে লাগল। যাত্রীরা তত দক্ষ নয় তরোয়াল চালনায়। কিছুক্ষণের মধ্যেই যাত্রিবাহী জাহাজের যাত্রীরা হার শ্বিকার করল।

জলদস্যুরা আহত সঙ্গীদের নিজেদের জাহাজে নিয়ে গেল। উভয়পক্ষেরই যারা লড়াইতে মারা গেল তাদের সমুদ্রের জলে ফেলে দেওয়া হল।

এবার জীবিত যাত্রীদের ডেকে দাঁড় করানো হল। একপাশে মহিলা যাত্রীরা। অন্যদিকে পুরুষ যাত্রীরা।

সেই জাহাজে জলদস্যসর্দার উঠে এল। হো হো করে কিছুক্ষণ হাসল। তারপর বলল, “এইসব লড়াইটাই বাঁচা-মরা আমার একেবারেই ভাল লাগে না।” আবার হাসল। বলল, “সবচেয়ে ভাল হয় তোমাদের কাছে মূল্যবান যা কিছু আছে আমাদের দিয়ে দাও। তাহলেই মরে যাওয়া বা ঘায়েল হয়ে যাওয়া কোনওটাই হয় না।”

“যদি আমরা সেসব না দিই?” একজন যাত্রী বলল। দস্যুসর্দার যাত্রীদের মুখের দিকে তাকাতে তাকাতে বলল,—“কথাটা কে বলল, কে বলল?”

যাত্রীটি এগিয়ে এল। বলল—“আমি বলেছি।” দস্যুসর্দার হাসতে লাগল। হাসতে হাসতেই বলল,—“তোরা কে আছিস, এটাকে সমুদ্রে ছুঁড়ে ফেল।” দুজন জলদস্য ছুটে এল। যাত্রীকে চেপে ডেকে শুইয়ে দিল। তারপর একজন দু'পা আর একজন দু'হাত ধরে দোলাতে লাগল। তারপর রেলিঙ ডিঙিয়ে সমুদ্রে ছুঁড়ে ফেলল।

যাত্রীরা আর কেউ কোনও কথা বলল না। সর্দার হেসে বলল—“আমি এরকমই। আমার কথা অমান্য করলে হয় তরোয়ালের ঘায়ে মৃত্যু, নয়তো সমুদ্রশয্যা। যাক্ষণে, মহিলা যাত্রীদের বলছি আমার লোক তোমাদের কাছে একটা বড় ঝুমাল নিয়ে যাচ্ছে। সব গয়নাগাঁটি খুলে ওই ঝুমালে ফেলে দাও।”

মহিলাদের মধ্যে শুঁশন উঠল। কিন্তু কেউ প্রতিবাদ করতে সাহস করল না। দু'জন জলদস্য মহিলা যাত্রীদের কাছে গিয়ে দাঁড়াল। তারপর দু'জনে একটা বড় নকশা আঁকা ঝুমাল মহিলা যাত্রীদের সামনে নিয়ে এল। মহিলারা বুঝল এই জলদস্যদের সর্দার ওদের যে কোন সময়ে মেরে ফেলতে পারে। তারা কেউ কোন কথা বলল না। হাত গলা কানের মূল্যবান অলঙ্কার খুলে ঝুমালে ফেলে দিতে লাগল। সর্দার জোরে হেসে উঠে বলল, “দ্যাখো কেমন নিঃশব্দে সবকিছু ঘটে যাচ্ছে। আমি ঠিক এটাই চাই।” দস্যুসর্দার নিজের জাহাজে চলে গেল।

জলদস্যুর পুরুষ যাত্রীদের কাছ থেকে গিনি আংটি সব নিল।

এবার জলদস্যুর হানা দিল কেবিনঘরগুলোতে। যে যা পেল নিল। মূল্যবান সবই সর্দারের কাছে জমা দিতে হবে। কিন্তু শৌখিন পোশাক টোশাক সর্দার নেয় না। এগুলো দস্যুদলের প্রাপ্য।

বিকেল নাগাদ জলদস্যদের জাহাজ ওই তলাট ছেড়ে চলে গেল। জাহাজের রেলিঙে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে আলফান্সো সব দেখল। আলফান্সো তখনও সম্পূর্ণ সৃষ্ট নয়। কাজেই সঙ্গীরা ওকে লড়াই করতে ডাকেনি।

আলফান্সো সম্পূর্ণ সৃষ্ট হল। শুধু বাঁ হাতের জোরটা আগের মতো রইল না। মৃত্যুর কালো দরজা থেকে ফিরে এসেছে আলফান্সো। এতেই খুশি ও।

তারপর কত জাহাজ লুঠ দেখল। শুধু দেখল না, সর্দারের হকুমে তাতে অংশও নিতে হল। আত্মরক্ষার জন্যে নরহত্যাও করতে হল। লুঠের ভাগ পায়। খাদ্য পায়। কবনও কোন বন্দরে ওদের জাহাজ ভেড়ে। জাহাজের মাথায় সেই দেশেরই পতাকা ওড়ে। ওরা যে জলদস্যু, জাহাজটা যে জলদস্যুদের এটা অনেকেই বোঝে না। সাধারণ যাত্রীবাহী জাহাজ মনে করে। ওরা বন্দর শহরে ঘুরে ঘুরে বেড়ায়। মুক্ত জীবনের স্বাদ পায়। এভাবেই আলফান্সোর দিন কাটছিল।

এক গভীর রাতে সমুদ্রে ঝড় উঠল। প্রচণ্ড জোরে ঝড় ঝাপিয়ে পড়ল আলফান্সোদের জাহাজের ওপর। রাতের আকাশ যেন ফালা ফালা হয়ে যেতে লাগল বিদ্যুৎ রেখায়। সেই সঙ্গে মূষলধারে বৃষ্টি।

আলফান্সোর জাহাজের মাস্তলের পালের দড়িডড়া টেনে ধরে জাহাজটা ডুবে যাওয়ার হাত থেকে বাঁচাতে লাগল। কিন্তু শেষ রক্ষা হল না। মাস্তলটা প্রচণ্ড শব্দে ভেঙ্গে পড়ল। জাহাজটা মাঝামাঝি ভেঙ্গে দুরুকরো হয়ে গেল। আলফান্সো বুরুল ভাঙ্গ জাহাজে থাকলে জাহাজের নিচে চাপা পড়ে যাবে। তখনই বিদ্যুতের আলোয় একবালক দেখল সমুদ্রতীরের গাছগাছালি। তাই ডুবত্তে জাহাজ থেকে ও উঞ্চাল সমুদ্রের বিরাট বিরাট ঢেউয়ের মধ্যে ঝাপিয়ে পড়ল।

আবার বিদ্যুৎ চমকালো। সাতরাতে সাঁতরাতে দেখল তীরে বনজঙ্গল। সেদিকে লক্ষ্য রেখে আলফান্সো সাঁতরাতে লাগল। ওই বিরাট বিরাট ঢেউয়ের মধ্যে সাঁতরানো অসম্ভব। ওরই মধ্যে আলফান্সো শরীর ভাসিয়ে রাখার চেষ্টা করতে লাগল।

ঝোড়ো হাওয়ার দাপট কমল। বৃষ্টি ও কমল। আলফান্সো দেখল তীর খুব দূরে নয়। ও প্রাণপণে সাঁতার কেটে তীরের দিকে চলল। কিছুটা সাঁতরে যেতেই পায়ের নীচে বেলেমাটি ঠেকল। আলফান্সো আনন্দে মাটিতে পা রেখে লাফিয়ে উঠল। চলল তীরের মাটির দিকে। তীরে উঠে মুখ হাঁ করে হাঁপাতে হাঁপাতে আলফান্সো মাটিতে গড়িয়ে পড়ল। আর হাঁটার শক্তি নেই। শুয়ে শুয়ে হাঁপাতে লাগল। দেখল ঝড় থেমেছে। বৃষ্টি আর নেই। আকাশে মেঘের ফাঁকে ফাঁকে তারা জুলছে। অঞ্চলের মধ্যেই আকাশ পরিষ্কার হয়ে গেল।

পূর্ব আকাশে লালচে রং ফুটে উঠল। সূর্য উঠল। ভোরের রোদে চারদিক দেখা যাচ্ছে। আলফান্সো মাথা ঘুরিয়ে দেখল; ওর মাথার কাছে একজন জলদস্যু উবু হয়ে পড়ে আছে। আলফান্সো বেশ কষ্টে উঠে এগিয়ে গেল। দস্যুবন্ধুকে ধরে তুলল। বন্ধুটি আলফান্সোকে চোখ খুলে দেখল। তারপর হাসল। উঠে বসল।

আলফান্সো বলল, “এখানে শুয়ে থেকে কী হবে? চলো খাবার-টাবার পাওয়া যায় কিনা দেখি।” বন্ধুটি উঠে দাঁড়াল। চলল ঢালু তীরের মাটির দিকে। আলফান্সো চারদিকে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখল। অন্য কোনও জলদস্যুকে দেখতে পেল না। ওখানে উঠে দেখল জঙ্গল সামনে। জনবসতি দেখল না। হয়তো জঙ্গল পার হতে পারলে লোকালয় পাওয়া যাবে।

দু'জনে জঙ্গলে চুকল। খুব ঘন বন নয়। ছাড়া ছাড়া গাছপালা। তারই মধ্যে দিয়ে দু'জন চলল। কিছুদূর যাওয়ার পরই বনজঙ্গল শেষ। একটা জলা জায়গা। দূরে দেখা যাচ্ছে একটা টিলা। হয়তো ওখানে মানুষের বসতি আছে। এই স্তোবে আলফান্সো জলদস্য বন্ধুকে বলল, “ওই টিলাটা লক্ষ্য করে চলো। দেখা যাক লোকজনের বসতি পাওয়া যায় কিনা।”

দু'জনে জলা জায়গাটায় নামল। জল তেমন বেশি নয়। নিচটা কেমন যেন পেছল পেছল। ওরা পা দিয়ে জল ঠেলে ঠেলে চলল।

হঠাৎ বন্ধুটি বলে উঠল, পায়ে কী যেন লেগেছে। আলফান্সো নিচ হয়ে দেখল দুটো আঙ্গুলের মতো মোটা জঁক। বন্ধুটির পা কামড়ে ধরে আছে। রক্ত বেরোচ্ছে। আলফান্সো চিন্কার করে বলল, “পালাও!” দু'জনে ছুটে চলল জলাভূমিটা পার হতে। বন্ধুটি পারল না। প্রচুর রক্তক্ষরণের জন্যে বন্ধুটির শরীর দুর্বল হয়ে পড়েছিল। ও পিছল মাটিতে ছুটতে পারল না। পা পিছলে পড়ে গেল। আলফান্সো তখন অনেকটা এগিয়ে গেছে। ও বুবাতেও পারে নি যে বন্ধুটি পা পিছলে পড়ে গেছে।

জলাভূমির পরেই পাথুরে ডাঙ। আলফান্সো ডাঙায় উঠে নিশ্চিন্ত হল। ভয়ে ও তখন কাঁপছে। পেছন ফিরে তাকিয়ে দেখল বন্ধুটি জলায় পড়ে আছে। আলফান্সো তখন মুখ হাঁ করে হাঁপাচ্ছে হঠাৎ ওর বাঁ পায়ের গোড়ালিটা সৃষ্টিসৃষ্টি করে উঠল। আলফান্সো তাকিয়ে দেখল একটা একবিষত সবা জঁক গোড়ালিতে কামড় বসাবার চেষ্টা করছে। আলফান্সো এক ঝটকায় উঠে দাঁড়াল। বারকয়েক পা ছুঁড়ে জঁকটাকে ফেলবার চেষ্টা করল। জঁক লেগে রইল। তখনও কামড় বসাতে পারেনি। আলফান্সো একটা পাথুরের বড় টুকরো তুলে নিল মাটি থেকে। তারপর জঁকটার মাথায় পাথুরটা টুকরে লাগল। কয়েকবার ঠোকার পরও জঁকটা খসে পড়ল না। আলফান্সো আবার টুকরে লাগল। ওর গোড়ালির ওই জায়গাটা ছেঁচে গিয়ে রক্ত পড়তে লাগল। গোড়ালি ব্যথায় টন্টন করতে লাগল। একটা জোরে ঘা মারতে জঁকটা খসে পড়ল। আলফান্সো সঙ্গে সঙ্গে এই জায়গা ছেড়ে দ্রুত ছুটল। আর এক মুহূর্তও এখানে নয়।

আলফান্সো মাটিতে শুয়ে পড়ল। চোখ বুঁজে বিশ্রাম করল কিছুক্ষণ।

তখন বেলা হয়েছে। আলফান্সো উঠে দাঁড়াল। খাদ্য চাই, আশ্রয় চাই। ও টিলাটার দিকে চলল। টিলাটার কাছাকাছি পৌছে দেখল টিলাটার নিচে একটা বাড়ি। বাড়িটার থামগুলো কাঠের তৈরি। দেওয়ালগুলো চুনাপাথরের, চাল খড়ের। বাড়ির দেওয়ালে নানারকমের কারুকাজ—গাছ, ফুল, লতাপাতা আঁকা। বাড়ির লোকেরা আলফান্সোকে কৌতুহলী চোখে দেখতে লাগল। একজনকে বাড়ির মালিক বলে আলফান্সোর মনে হল। মালিক আলফান্সোর দিকে এগিয়ে এল। তলতেক ভাষায় জিজ্ঞেস করল, “তুমি কে? এখানে কী করে এলে?” আলফান্সো সেই কথা কিছুই বুঝল না। ও স্পেনীয় ভাষায় বলল—“এই জায়গাটার নাম কী?” লোকটিও কিছুই বুঝল না। আলফান্সো আকার ইঙ্গিতে

বোঝাল জ্ঞায়গাটাৰ নাম কি? লোকটা আন্দাজে বুঝল। বলল, “তুলাম।” চারপাশের আৱাও কম্বেকটা বাড়ি থেকে লোকজন বেরিয়ে এল। আলফান্সোকে প্ৰায় ঘিৱে ধৰল। আলফান্সো ভাবল বলে জাহাজডুবি হয়ে ও এখানে এসেছে। সঙ্গেৰ বন্ধু জঁকেৰ কামড়ে মারা গেছে। আমাৰ পোশাক এখনও ভিজে। খিদেও পেয়েছে। আলফান্সো হাত পা নেড়ে মুখৰে চোখৰে ভঙ্গি কৰে এসৰ বোঝাতে চাইল। দেখল কিছু লোক মোটামুটি বুবোছে। ওৱা কয়েকজন ছুটে নিজেদেৱ বাড়িতে গেল। একটু পৱেই ওৱা গতৱাতেৱ বাড়িতি খাবাৰ নিয়ে এল চিনেমাটিৰ পাত্ৰে। একজন একটা জলেৱ পাত্ৰে ভৰা জল নিয়ে এল। দু'জন বোলা জোৰৰা নিয়ে এল। প্যাটেৰ মতো পোশাকও নিয়ে এল।

আলফান্সো এতক্ষণ পৱে হাসল। লোকেৱাও হাসল। ও আগে পোশাক পাণ্টাল। ভেজা পোশাকে এতক্ষণ থাকতে হয়েছে। জলেভেজা শৰীৱে কাঁপুনি ধৰল। ভেজা পোশাক এতক্ষণ পৱে ছাড়তে পেৱে আলফান্সো যেন প্ৰাণ ফিৱে পেল।

এবাৰ খাণ্ড়া। আলফান্সো খাবাৱেৱ বড় পাত্ৰা নিল। তাৱপৰ খিদেৱ জালায় না থেমে একনাগড়ে খেতে লাগল। একটুক্ষণেৱ মধ্যেই সব খাবাৰ শেষ। ওকে ঘিৱে থাকা লোকজন খুশি হল। আলফান্সো হাসল। ইঙ্গিতে বোঝাল ও একটু শয়ে বিশ্বাম নিতে চায়। যাৰ বাড়িতে আলফান্সো প্ৰথম গিয়েছিল সেই লোকটি এগিয়ে এল। হাতেৱ ইঙ্গিতে বাড়িতে চুকতে বলল। আলফান্সো বাড়িটাৰ ভেতৱে একটা ঘৰে চুকলো। ঘৰটা বেশ বড়। একপাশে বিছানামতো পাতা। লোকটা ওই বিছানা দেখাল। আলফান্সো হেসে লোকটিকে ধন্যবাদ জানিয়ে বিছানাটায় শয়ে পড়ল। বাইবে লোকজন যে যাৰ নিজেৱ নিজেৱ বাড়িতে চলে গেল। আলফান্সো অঞ্জক্ষণ পৱেই ঘূমিয়ে পড়ল।

কয়েকদিন তুলামে থেকে আলফান্সো রওনা হলো চিচেন ইতজা নগৱেৱ দিকে। পথে এদেশেৱ লোকদেৱ খেতখামাৰ দেখল। মেজ ম্যাওইৰ খেত, তুলোৰ খেতও আছে। পুৱৰবদেৱ পোশাক জোৰৰা মতো। কোমৱে মোটা কাপড়েৱ ফেত্তি বীৰ্ধা। মেয়েৱা পৱে নানা রঙিন সুতোয় কাজ কৰা পোশাক।

বেশ কয়েকদিন হেঁটে আলফান্সো চিচেন ইতজা নগৱে এসে পৌছল।

এই ঘটনাৰ আয় পনেৱো বছৰ পৱেৱ কাহিনী।

ফ্ৰান্সদেৱ জাহাজ চলেছে। বাতাস বেগবান। পালগুলো ফুলে উঠেছে। চেউ ভেঙে ফ্ৰান্সদেৱ জাহাজ বেশ দ্রুতগতিতেই চলেছে। ভাইকিংৱা শয়ে, বসে, গল্প কৰে সময় কাটাচ্ছে।

সেদিন বিকেলেৱ দিকে নজৱদাৱ পেঢ়ো মাস্তুলেৱ মাথায় নিজেৱ জায়গায় বসেছিল। হঠাৎ দেখল দক্ষিণদিক থেকে গভীৰ কালো মেঘ মাঝ আকাশেৱ দিকে উঠে আসছে। পেঢ়ো চিৎকাৱ কৰে বলল, ‘ভাইসব, ফ্ৰান্সকে ডাকো। প্ৰচণ্ড বাড় আসছে।’ ভাইকিংৱা সব উঠে দাঁড়াল। আকাশেৱ দিকে তাকালো। সত্যিই আকাশ মেঘে ঢেকে যাচ্ছে। তখনই পশ্চিম আকাশে সূৰ্য অস্ত গেল। অন্ধকাৱে ঢেকে গেল সবকিছু। শাক্কো ছুটল ফ্ৰান্সকে ডাকতে।

ফ্রান্সিস ঢেকে উঠে এল। আকাশের অবস্থা দেখেই বুঝল কড় আসছে। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল, “ভাইসব, কড় আসছে। সবাই তৈরি হও!” ভাইকিংরা পাল শুটিয়ে ফেলল। পালের দড়ি টেনে ধরে সবাই তৈরি হল। পেঞ্জো মাস্তলের মাথা থেকে নেমে এল। মাস্তলের গায়ে জড়নো দড়িদড়া ধরল কিছু ভাইকিং।

সমুদ্রের বুক অঙ্ককার করে প্রচণ্ড হাওয়া ঝাপিয়ে পড়ল ফ্রান্সিসদের জাহাজের ওপর। শুরু হল মেঘের গর্জন। বিদ্যুতের তীব্র আঁকাবাঁকা আলো আকাশ ঝূঁড়ে ছড়িয়ে পড়তে লাগল। শুরু হল মূষলধারে বৃষ্টি।

ভাইকিংরা খোঁড়ো বাতাসে কাত হয়ে যাওয়া জাহাজ দড়ি ধরে টেনে সোজা করতে লাগল। বিরাট বিরাট টেউ ডেকের ওপর আছড়ে পড়তে লাগল।

ভাইকিংরা আধঘণ্টা ধরে ঝড়ের সঙ্গে লড়ে জাহাজ ডুবতে দিল না।

হাওয়ার তীব্রতা কমে গেল। আকাশ পরিচ্ছন্ন হয়ে গেল। তারা উঠল।

যেন জলে স্নান করে উঠেছে ভাইকিংরা। ডেকের এখানে ওখানে ওরা শুয়ে রইল। তখনও হাঁপাচ্ছে সবাই।

গায়ে জলে ভেজা পোশাক নিয়ে ফ্রান্সিস জাহাজ চালক ফ্রেজারের কাছে এল। বলল, “জাহাজ কোনদিকে চালাচ্ছ?”

“উত্তরমুখো চালাব ভেবেছিলাম কিন্তু ঝড়ের ধাক্কায় কোথায় ছিটকে এসেছে বুঝতে পারছি না!” ফ্রেজার বলল।

“তা হলে কি সমুদ্রে আমরা দিক হারালাম?” ফ্রান্সিস বলল।

“তাই তো মনে হচ্ছে। তাই ভাবছি ছাইল আর ঘোরাবো না। জাহাজ যেদিকে যায় যাক!” ফ্রেজার বলল।

“অগত্যা উপায় কী?” ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিসের ভাইকিং বন্ধুরা ফ্রান্সিসের কাছে এল। বলল, “আমাদের জাহাজের দিক ভুল হয়নি তো?”

“হ্যাঁ, তাই হয়েছে!” ফ্রান্সিস বলল। ভাইকিং বন্ধুদের মধ্যে গুঞ্জন উঠল। ফ্রান্সিস বলল, ‘ধৈর্ঘ্য হারিও না। আমরা ঝড়ে জলে তো ডুবে মরিনি। বেঁচে আছি। নিশ্চয়ই কোথাও-না কোথাও গিয়ে জাহাজ তীব্রে ভিড়বে।’

জাহাজ চলল। পেঞ্জো মাস্তলের মাথায় বসে চারদিকে নজর রাখতে লাগল। কিন্তু ভাঙ্গার দেখা নেই। ভাইকিং বন্ধুদের মনে সেই আনন্দ উচ্ছাস নেই। সকলেরই ভাবনা—এ আমরা কোথায় চলেছি? কোনওদিন কি কোনও সমুদ্রতীরে পৌছতে পারব? না কি ক্ষুধায় তৃষ্ণায় জাহাজেই মারা যাব? মারিয়া ফ্রান্সিসকে বলল, ‘সবাই কেমন মনমরা হয়ে গেছে। এই বিপদ থেকে উদ্ধার পাব কী করে?’

‘নিশ্চয়ই উদ্ধার পাব। মনকে শক্ত করো। হতাশ হওয়ার কোনও কারণ নেই।’ ফ্রান্সিস বলল।

“সবাই তো আর তোমার মতো নয়।” মারিয়া বলল।

সাতদিন কেটে গেল। ডাঙাৰ দেখা নেই। ভাইকিংৰা ভীষণ মুষড়ে পড়ল।  
সেদিন খুব ভোৱে নজৰদার পেঢ়ো দূৰে ডাঙামতো দেখল। কিন্তু পৰক্ষণেই  
তা কুয়াশায় ঢেকে গেল। পেঢ়ো একদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল। কুয়াশা সৱে  
যেতেই সকালেৰ রোদে দেখল সমুদ্রতীৰেৰ বালিয়াড়ি, গাছপালা। পেঢ়ো গলা  
চড়িয়ে বলল, “ভাইসব, ডাঙা। ডাঙা দেখা যাচ্ছ।”

ভাইকিংৰা ডেকে উঠে এল। রেলিং ধৰে দাঁড়াল। দেখল সমুদ্রতীৰে  
গাছগাছালি। সবাই ধৰনি তুলল, ও-হো-হো। ফ্রান্সিস, মারিয়া, হ্যারিও ডেকে  
উঠে এল। সমুদ্রতীৰ দেখল। হ্যারি বলল, “ফ্রান্সিস, এখন কী কৰবে?”

“তাই ভাবছি!” ফ্রান্সিস বলল।

“তা হলে আজ রাতেই নৌকোয় চড়ে তীরভূমিতে চলো। দেখা যাক  
লোকজনেৰ দেখা পাই কি না। জিঞ্জেস কৰে তা হলে জানা যাবে কোথায়  
এলাম।” হ্যারি বলল।

“বেশ চলো।” ফ্রান্সিস বলল।

সেদিন রাতে ফ্রান্সিস, শাক্ষো আৰ হ্যারি তাড়াতাড়ি খেয়ে নিল। বিছানায়  
শুয়ে কিছুক্ষণ বিশ্রাম নিল।

রাত গভীৰ হতে ওৱা তৈৱি হয়ে জাহাজেৰ হালেৰ কাছে এল। ফ্রান্সিস,  
হ্যারি কোনও অস্ত্র নেয়ানি। শুধু শাক্ষো নিয়েছে জামার তলায় রাখা ছোৱাটা।

হালে বাঁধা দড়িদড়া ধৰে তিনজন ওদেৱ একটা ছোট নৌকোয় নেমে  
দাঁড়াল। তাৱপৰ ফ্রান্সিস নেমে আসতে ওৱা নৌকোয় বসল। ফ্রান্সিস দড়িটা  
হাতে নিল। তাৱপৰ নৌকো খুলে দাঁড় বাইতে লাগল। নৌকো চলল তীরভূমিৰ  
দিকে। চারদিক নিকষ কালো। কোথাও জ্যোৎস্নাৰ চিহ্নমাত্ৰ নেই। শুধু আকাশে  
জুলছে লক্ষ লক্ষ তাৱা। ওই তাৱাগুলিৰ ক্ষীণ আলোয় যা কিছু দেখা যাচ্ছ।  
সমুদ্ৰেৰ জল ছুঁয়ে হাওয়া বইছে। তাতেই যা একটু ঠাণ্ডা লাগছে। সমুদ্ৰ শাস্ত।  
নৌকো চলল।

নৌকো তীৱৰে কাছাকাছি এল। অন্ধকাৱে ফ্রান্সিস তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে তাকাল  
তীরভূমিৰ দিকে। ঢালে বালিয়াড়ি। কিন্তু যতটা সম্ভব দেখতে পাচ্ছ তাতে  
কোথাও কোনও বাড়িঘৰ দেখতে পেল না।

একটা ধাক্কা খেয়ে নৌকোটা তীৱৰে লাগল।

তিনজনে নেমে এল। শাক্ষো নৌকোটা তীৱৰে অনেকটা তুলে রাখল যাতে  
জোয়াৱে ভেসে না যায়।

বালিয়াড়ি পেৱিয়ে তীৱৰে উঠে দেখল একটা রাস্তা চলে গেছে। ফ্রান্সিস  
বলল, “হ্যারি, মনে হচ্ছে এখানে লোকজনেৰ যাতায়াত আছে।”

“হ্যাঁ, সেটা বোৰা যাচ্ছে। মমে হয় ধাৱেকাছে জনবসতি আছে। চলো, দেখা  
যাক।” হ্যারি বলল।

অন্ধকাৱে আন্দাজেই ওৱা চলল এই রাস্তা ধৰে। সমুদ্ৰে জোৱালো হাওয়ায়  
রাস্তাৰ ধুলো উড়ছে। ওৱা তাৱ মধ্যে দিয়েই চলল।

কিছুক্ষণ হাঁটার পর প্রথমেই একটা পাথরের বাড়ি দেখল। তারপরেই দেখল সারি সারি ঘরদোর। সবই অস্পষ্ট দেখা যাচ্ছে।

ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। বলল, “চলো, সামনের ওই বাড়িটায় যাই। একটা বড় বাড়ির সামনে এসে ওরা দাঁড়ালো। কাঠের মোটা থাম চুনাপাথর আর চালে শুকনো ঘাস দিয়ে বাড়িটা তৈরি।

ফ্রান্সিস এগিয়ে গিয়ে দরজায় আঙুল দিয়ে ঠকঠক শব্দ করল। ভেতরে কোনও সাড়া নেই। আবার ফ্রান্সিস ঠকঠক করল। ভেতর থেকে কারও কথা শোনা গেল। কথাটা ফ্রান্সিসরা কিছুই বুঝল না। ওরা দাঁড়িয়ে রইল।

দরজা খোলার শব্দ হল। এক বৃন্দ মোমবাতি হাতে দাঁড়িয়ে। ফ্রান্সিসদের দেখে বেশ অবাকই হলেন। এই বিদেশি পোশাকপরা লোকগুলো এখানে এল কী করে? বৃন্দ বলল, “আমরা কী চাও?” ফ্রান্সিসরা কিছুই বুঝল না।

হ্যারি বুকে হাত দিয়ে আস্তে আস্তে বলল, “আমরা ভাইকিং!” বৃন্দটি শুধু ভাইকিং শব্দটা বুঝলেন। তখনই ঘরের ভেতর থেকে এক যুবক এসে ওদের সামনে দাঁড়াল। ভাইকিং কথাটা সে শুনল। বুঝল এই নবাগতরা ভাইকিং। গায়ে তো বিদেশী পোশাক। তবু যুবকটির সন্দেহ গেল না। এত রাতে এরা ঘুরে বেড়াচ্ছে কী জন্য? এরা নিশ্চয়ই মায়াপানদের পাঠানো শুণ্ঠচর। যুবকটি আর দাঁড়াল না। আস্তে-আস্তে রাস্তায় নামল। চলল পুরুষো। একটু যেতেই অঙ্ককারে ঢাকা পড়ে গেল। এবার হ্যারি মাটির দিকে আঙুল দেখিয়ে বোঝাল জায়গার নাম কি? বৃন্দটি ইঙ্গিত বুঝলেন। বললেন, “তুলাম, তুলাম!” বুকে হাত দিয়ে বললেন, “যুকাতান, যুকাতান!” তার মানে এরা যুকাতান জাতি। বৃন্দটি এবার দু'হাত আড়াআড়ি রেখে বোঝালেন, যুন্দ, লড়াই। হ্যারি বুঝল সেটা। ফ্রান্সিসকে বলল, ‘ফ্রান্সিস এরা হচ্ছে যুকাতান জাতি। এদের লড়াই চলছে মায়াপান উপজাতিদের সঙ্গে।’

বৃন্দটি আর কোনও কথা না বলে ঘরে ঢুকে গেলেন। ফ্রান্সিস হঠাৎ বুঝতে পারল, সামনে বিপদ। যুবকটি আস্তে-আস্তে বেরিয়ে গেল ঠিকই। কিন্তু ওদের চেয়ের আড়ালে যুবকটি নিশ্চয়ই ছুটে গেছে যুকাতান যোদ্ধাদের খবর দিতে যে, আমরা মায়াপানদের শুণ্ঠচর। ফ্রান্সিস বলে উঠল, “হ্যারি, শাঙ্কা, জাহাজের দিকে ছোটো।”

তিনজনেই লাফিয়ে রাস্তায় নামল। তারপর সমন্বয়ীরের দিকে ছুটল।

তখন অঙ্ককার কেটে গেছে। পূব আকাশ কুয়াশা ঢাকা। লাল রঙের আভা।

তিনজন ছুটছে তখন। হঠাৎ শুনল ঘোড়ার পায়ের শব্দ। পেছনে তাকিয়ে দেখল—দুটো ঘোড়া ছুটিয়ে দু'জন যোদ্ধা আসছে। হাতে বর্ণ। গায়ে মোটা কাপড়ের পোশাক। পোশাকে লাল-নীল রঙের সুতোর কাজ করা।

ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। হাঁপাতে হাঁপাতে বলল, ‘ছুটে লাভ নেই। উলটে আমাদের ওপর লোকদের সন্দেহ বাড়বে। হয়তো বর্ণ ছাঁড়ে আমাদের হত্যা করতে পারে।’

তিনজনেই দাঁড়িয়ে পড়ল। অশ্বারোহী দু'জন সৈন্য ফ্রাণ্সিসদের কাছে এসে থামল। যোদ্ধা দু'জন নামল। বর্ণা হাতে এগিয়ে এল। ওদের নিজেদের ভাষায় কী জিজ্ঞেস করল। ভাইকিং কথাটা শনে ফ্রাণ্সিস বুঝল। ও মাথা ওঠানামা করলো। যোদ্ধা দু'জন আরও কিছু জিজ্ঞেস করল। ফ্রাণ্সিস তার কিছুই বুঝল না।

এবার একজন যোদ্ধা ফ্রাণ্সিসদের পুবদিকে আঙুল তুলে দেখল। ইঙ্গিতে বলল, ওইদিকে ওদের পেছন পেছন যেতে। ফ্রাণ্সিস কিছুই না বোঝার ভাব করল। এক যোদ্ধা তার হাতের বর্ণার ফলাটা দিয়ে ফ্রাণ্সিসকে খেঁচা দিল। ফ্রাণ্সিস বুঝল—বর্ণার ফলাটা ওর পিঠ কেটে দিয়েছে। নিশ্চয়ই রক্ত বেরোচ্ছে। হ্যারি বলল, ‘ফ্রাণ্সিস বেশি চটে গেলে হয়তো বর্ণা বুকে ঢুকিয়ে দেবে। তার চাইতে ওরা যেভাবে চাইছে আমরা সেইভাবেই চলব।’ যোদ্ধাদের ইঙ্গিতে ফ্রাণ্সিস পূর্বমুখো হাঁটতে শুরু করলো। ওর পেছনে পেছনে হ্যারি আর শাক্কোও চলল।

ওরা তিনজন রাস্তা দিয়ে হাঁটছে। তখন সকাল। দু'পাশের বাড়িস্বর থেকে লোকজন কাজে বেরিয়ে পড়েছে। তারা অবাক হয়ে ফ্রাণ্সিসদের দেখতে লাগল। বাজারের কাছে ভিড় বাড়ল। যোদ্ধা দু'জন ঘোড়া থেকে নামল। এই ভিড়ের মধ্যে বন্দিরা পালিয়ে যেতে পারে। ঘোড়ার সামনের দিকে ফ্রাণ্সিসদের আসতে ইঙ্গিত করল। ফ্রাণ্সিসরা ঘোড়াদুটোর সামনে এলো। যোদ্ধাদের একজন হাঁটতে ইঙ্গিত করল। ফ্রাণ্সিসরা হাঁটতে লাগল। সামনে একজন যোদ্ধা লাগাম ধরে একটা ঘোড়াকে নিয়ে চলল। পেছনে আর একজন ঘোড়ার লাগাম ধরে চলল।

বেশ কিছুক্ষণ পরে সকলে একটা লম্বাটে ঘরের কাছে এল। সামনে বিরাট প্রাঞ্চর। সবুজ ঘাসে ঢাকা। লম্বাটে ঘর দেখে ফ্রাণ্সিস বুঝল কয়েদবর। আবার বন্দিদশা।

লম্বাটে ঘরটার কাছে এসে দাঁড়াল সবাই। ফ্রাণ্সিস দেখল, ঘরের দরজাটা লোহার। দরজায় বড় তালা ঝুলছে। দরজার বাইরে বর্ণা হাতে পাহারা দিচ্ছে দু'জন পাহারাদার। কোমরে তরোয়াল। তাদেরই একজনকে একজন যোদ্ধা ফ্রাণ্সিসদের দেখিয়ে কী বলল। পাহারাদার তালা খুলল লম্বা চাবি দিয়ে।

ফ্রাণ্সিসদের প্রায় টেনে ঘরে ঢোকানো হল। যোদ্ধাদের একজন পাহারাদারদের কী বলল। তারপর ঘোড়া চালিয়ে চলে গেল।

লম্বাটে ঘরটার একদিকে এই কয়েদবর। ফ্রাণ্সিসদের ঢোকানো হল। ফ্রাণ্সিসরা দেখল চার-পাঁচজন বন্দি রয়েছে। কেউ ঘুমোচ্ছে, কেউ বসে আছে। দু'জন শুয়ে আছে। মেঝেটা পাথরের, তার ওপর শুকনো ঘাসপাতা ছড়ানো। এটাই বিছানা।

আগে যে বন্দিরা জেগে ছিল তারা বেশ অবাক চোখে ফ্রাণ্সিসদের দিকে চেয়ে রইল। ফ্রাণ্সিসরা বসে পড়ল।

শাক্কো শুয়ে পড়তে পড়তে বলল, ‘ফ্রাণ্সিস, মাত্র দু'জন যোদ্ধা ছিল—লড়াইয়ে নামলেও ওরা হেরে যেত।’

“ তা হয়তো যেত। কিন্তু তারপর? বাইরে তাকিয়ে দ্যাখো প্রাস্তরের শেষে লম্বা ঘরগুলো। ওটা সৈন্যনিবাস। তাদের কাছে মিশ্যাই খবর পৌছত। আমরা সমুদ্রতীরে পৌছে জাহাজ চালাবার আগেই শুরী ঘোড়ায় টেপে সমুদ্রতীরে পৌছত। আমাদের জাহাজ দখল করত। এক অসম লড়াইয়ে আমাদের প্রাণ দিতে হত। তার চেয়ে এটাই ভাল হল। এই বন্দিদশা থেকে মুক্তি পাবাই। কিন্তু তার জন্য সময় ও সুযোগের প্রতীক্ষা করতে হবে। হতাশ হওয়ার কোনও কারণ নেই। ফ্রান্সিসের ওপর শাক্তের অগাধ বিশ্বাস। ফ্রান্সিস একটা উপায় বের করবেই।

দুপূরে কয়েদঘরের দরজা খোলা হল। দু-তিনজন সৈন্য চুকল। একজনের হাতে কাঠের বেশ বড় রেকাবি। অন্যজনের হাতে একটা বেশ বড় হাঁড়ি। আর একজনের হাতে গোল গোল পাতা। সে পাতাগুলো ফ্রান্সিসদের সামনে পেতে দিতে লাগল। পাতায় দেওয়া হল নানা সবজি, আলুর বোল। আর গোল গোল করে কাটা কাটা রুটি। সবাই খেতে লাগল। দু'জন প্রহরী দরজায় দাঁড়িয়ে রইল।

ফ্রান্সিসদের খাওয়া শেষ হল। সবাই ঘরের কোণায় রাখা মাটির জালা থেকে জল তুলে খেল।

ফ্রান্সিস শুকনো ঘাসের ওপর শুয়ে পড়ল। হ্যারি, শাক্তে বসে রইল। ফ্রান্সিস চোখে আড়াআড়িভাবে হাত রেখে শুয়ে রইল। ও গভীরভাবে চিন্তা করতে লাগল, কীভাবে এই কয়েদঘর থেকে পালাবে। কিন্তু কোনও পরিকল্পনাই কোর্জে লাগবে বলে ওর মনে হল না। ও অন্য উপায় ভাবতে লাগল।

রাত কাটল। মুক্তির কোনও আশা দেখছে না ফ্রান্সিস। সকালের খাবার নিয়ে সৈন্যরা কয়েদঘরে চুকল। বন্দিদের খাওয়া চলছে, তখন গেঁফদাড়িওয়ালা একজন চুকল। সৈন্যরা, প্রহরীরা মাথা ঝুকিয়ে সেই লোকটিকে সম্মান জানাল। বোঝা গেল ওই লোকটি সেনাপতি।

সেনাপতি তলতেক ভাষায় কী সব বলে গেল, ফ্রান্সিসরা কিছুই বুঝল না। শুধু একটা কথা বুঝল, রাজা তুতজ! ওই দেশীয় বন্দিরা জলটল থেয়ে দরজার কাছে সারি দিয়ে দাঁড়াল। ফ্রান্সিসরাও গিয়ে সারিতে দাঁড়াল। সেনাপতি দেখল কিন্তু কোনও কথা বলল না।

ঘর থেকে বন্দিরা বেরিয়ে এল। ফ্রান্সিসরাও ওদের পেছনে পেছনে বেরিয়ে এল। সবাই সারি দিয়ে হেঁটে চলল একটা বেশ বড় পাথর বাঁধান বাড়ির দিকে। পেছনে সেনাপতি। সঙ্গে চার-পাঁচজন সৈন্য। সবাই সেই বাড়িয়া চুকল। ঘরটা অঙ্ককার-অঙ্ককার। ফ্রান্সিস কিছুই দেখতে পাচ্ছিল না। অঙ্ককার ভাবটা অল্পক্ষণের মধ্যেই চোখে সয়ে গেল। ফ্রান্সিস দেখল একটা পাথরের সিংহাসনে রাজা তুতজ বসে আছে। সিংহাসনের গায়ে নানা জায়গায় মণিমণিক গাঁথা। রাজার দু'পাশে দুটো কাঠের আসনে বসে আছে দুই বৃন্দ। বোঝা গেল মষ্টী ও অম্বত্য।

রাজা তুতজ বয়স্ক লোক। ঢোলা হাতা জামা পরে আছে। পোশাকে সুতোর কারুকাজ। মাথায় কাপড়ের টুপিমতো। পাকানো গেঁফ।

সেনাপতি মাথা নুইয়ে সম্মান জানিয়ে তলতেক ভাষায় একনাগাড়ে কী বলে গেল। রাজা তুতজ ফ্রান্সিসদের দিকে তাকাল। কিছু বলল। ফ্রান্সিসরা কিছুই বুঝল না। এবার আসনে বসা অমাত্যটি ভাঙা ভাঙা স্পেনীয় ভাষায় বলল, “তোমরা কে? এখানে এসেছ কেন?”

ফ্রান্সিস আশ্চর্ষ হল, যাক, ভাঙা ভাঙা বললেও একজন স্পেনীয় ভাষা জানা লোক পাওয়া গেছে।

“আমরা জাতিতে ভাইকিং। বিভিন্ন দেশে, দ্বীপে আমরা ঘুরে বেড়াই আমাদের জাহাজ নিয়ে। শুণ্ঠনের কথা শুনলে তা উদ্ধার করি। সেই শুণ্ঠনের মালিককে তা দিয়ে দিই। একটা স্বর্ণমুদ্রাও আমরা নিই না।” হ্যারি বলল।

অমাত্য হ্যারির কথাগুলি রাজা তুতজকে বলল। রাজা আবার কী বলল। সেটা অমাত্য বলল—“দেশের পশ্চিমদিকে মায়পানদের রাজ্য—শক্র—তোমরা শুণ্ঠচর।”

ফ্রান্সিস চিৎকার করে বলল, “এটা মিথ্যে। আমরা কারও শুণ্ঠচর নই।” রাজা তুতজের কথা এবার অমাত্য স্পেনীয় ভাষায় অনুবাদ করে দিতে লাগল।

রাজা তুতজ বলল, ‘বলছিলে তোমরা শুণ্ঠন উদ্ধার করেছ। পারবে রাজা শুনাকমিনের শুণ্ঠন ভাঙা উদ্ধার করতে?’

ফ্রান্সিস বলল, “সেই শুণ্ঠন কোথায় আছে বলুন। আমরা যা দেখতে চাই, যেখানে যেতে চাই তার অনুমতি দিন আমরা রাজা শুনাকমিনের শুণ্ঠন উদ্ধার করব।”

“বৃথা চেষ্টা। পারবে না। অবশ্য মায়াপানদের দেশের চিচেন ইতজাতেও রাজা শুনাকমিনের ধনসম্পদ লুকানো আছে।” রাজা তুতজ বলল।

“এখানকার শুণ্ঠনই আমরা খুঁজব। এখানে কোথায় আছে সেটা?” ফ্রান্সিস বলল।

“সঠিক কেউ বলতে পারবে না। তবে এখানকার মন্দিরে কোথাও আছে—এটাই আমাদের বিশ্বাস।” রাজা তুতজ বলল।

“ঠিক আছে। আমাদের মুক্তি দিন। আমরা শুণ্ঠন খুঁজব।”

“বেশ, তোমাদের মুক্তি দেওয়া হল। সেনাপতি তোমাদের কাল সৈন্যাবাসে থাকতে দেবেন।” রাজা তুতজ বললেন।

এবার রাজা তুতজ হেসে উঠল। ফ্রান্সিস এবার লক্ষ্য করল রাজা তুতজের কুতুতে চোখ। চোথের চাউনিটাও অত্যাস্ত ক্ষুরধার। চোখমুখ দেখে বোৰা দায় লোকটা মনে মনে ঠিক কী চাইছে? রাজা তুতজ হাসি থামিয়ে বলল, “তোমরা ফিরে এসে বলো—শুণ্ঠনের কোনও হাদিস পেলে কি না।”

“নিশ্চয়ই বলব।” ফ্রান্সিস বলল।

“তবে মন্দিরের গর্ভগৃহটা বড় ছেট। একটু বড় হলে ভাল হত।”

ফ্রান্সিস কোনও কথা বলল না, রাজা তুতজ আবার হেসে উঠল।  
ফ্রান্সিস বুঝল না রাজা তুতজ বারবার হেসে উঠছে কেন? লোকটার কি  
অন্য মতলব আছে?

ফ্রান্সিসরা সভাগৃহের বাইরে এল। একজন সৈন্য এগিয়ে এল। ফ্রান্সিসদের  
ইশারায় পেছনে পেছনে হাঁটতে বলল। ফ্রান্সিসরা সৈন্যটার পেছনে পেছনে  
চলল। বিস্তৃত প্রাঞ্চর পার হয়ে লম্বা ঘরগুলোর সামনে এল। সৈন্যটি একটা  
ঘরের দরজা খুলে ওদের ঢুকতে বলল। ফ্রান্সিসরা ঘরটায় ঢুকল। ঘরটার  
মেঝেয় ঘাসপাতা দড়ি দিয়ে বাঁধা বিছানা। তাতে সুতোর কাঞ্জ করা চাষের  
পাতা। সৈন্যটি ইঙ্গিতে বিছানাটা দেখিয়ে দিয়ে চলে গেল। ফ্রান্সিসরা বিছানায়  
বসল। আরও দু'জন সৈন্যকে দেখল শুয়ে আছে। ফ্রান্সিসও শুয়ে পড়ল। কোথ  
বুজে ভাবতে লাগল—ব্যাপারটা কি এত সহজ? মন্দিরের গর্ভগৃহে শুণ্ঠন  
আছে এটা যদি সকলের জানাই থাকবে তা হলে এতদিনেও তা উদ্ধার করা হল  
না কেন? এর মধ্যে নিশ্চয়ই কোনও গোপনীয় কিছু আছে। যাক গে, কালকে  
গর্ভগৃহ দেখলেই বোৰা যাবে কোনও কিছু ওদের কাছে গোপন করা হয়েছে  
কি না। ওদিকে আর এক চিন্তা মারিয়া আর বসুরা। ওরা বোধ হয় চিন্তায়  
পড়েছে—ফ্রান্সিসদের ফিরে আসতে দেরি হচ্ছে কেন?

পরদিন সকালের খাবার ওরা খেয়ে উঠেছে তখন। দু'জন সৈন্য বর্ণ হাতে  
ওদের কাছে এল। তলতেক ভাষায় কী বলল। হ্যারি বারবার বলল, ‘মন্দির,  
মন্দির। সৈন্যটি মাথা ওঠানামা করল। তারপর ঘরের বাইরে আসতে ইঙ্গিত  
করল। ফ্রান্সিস, হ্যারি আর শাঙ্কে! ঘরের বাইরে এল।

দু'জন সৈন্য হাতে বর্ণ নিয়ে প্রাঞ্চরে নামল। ওদের একজনের হাতে একটা  
নেভানো মশাল।

ফ্রান্সিসরা ওদের পেছনে পেছনে চলল। ফ্রান্স তখনও ডেবে চলেছে  
এসবের পেছনে রাজা তুতজের কোনও অসৎ ইচ্ছা আছে কি না। ওদের  
বিপদে ফেলাই রাজা তুতজের ইচ্ছে কি না।

কিছু দূরে একটা টিলা দেখা গেল, তারই নীচে মন্দিরটা। তিনকোনা মন্দির।  
মন্দিরের সামনে থাক থাক সিঁড়ি উঠে গেছে। দু'পাশে পাথরের দেওয়াল।  
মন্দিরটা পাথরের দেওয়াল দিয়ে ঘেরা।

সবাই সিঁড়ির কাছে এসে দাঁড়াল। সৈন্য দু'জন সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগল।  
ফ্রান্সিসদের আসতে ইঙ্গিত করল। ফ্রান্সিসরা সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগল।  
দু'পাশের চুনাপাথরের দেওয়ালে পাথর কুঁদে পাখি ফুল লতাপাতার নকশা।  
সব রঙিন। এই পিরামিড-মন্দিরে অতীতের মৃত রাজাদের সমাধি দেওয়া হয়।  
এখানে সেই মৃত রাজাদের পুজো হয়।

সৈন্য দু'জন এবার সিঁড়ি দিয়ে নীচের দিকে নামতে লাগল। পেছনে  
ফ্রান্সিস। একটু নামতেই অন্ধকারের মধ্যে ওরা এসে পড়ল। সৈন্যটা চকমাকি  
ঠুকে মশাল জুলল। মশালের কাঁপা কাঁপা আলোয় সিঁড়ি দেখা যেতে লাগল।



সবাই নেমে চলল। বেশ কিছুক্ষণ পরে সিঁড়ি শেষ হল। সামনে পাথরের দরজা। খোলা। সকলে দরজা পার হল। আবার ছোট ছোট সিঁড়ি।। আরও নীচে নামল সবাই। একটা চৌকোনো ঘরে এসে সিঁড়িটা শেষ হল। ফ্রান্সিসরা অসহ্য গরমে ঘামতে লাগল। ফ্রান্সিস আর হ্যারি জামা খুলে ফেলল। শাক্কো জামা খুলল না। জামা খুললে ছোরাটা লুকিয়ে রাখা যাবে না।

চৌকোনো ঘরটা দেখিয়ে সৈন্যদের একজন ইঙ্গিত করল ঘরটায় নামতে। ঘরটার মেঝেয় বাসি ফুলপাতা ছড়ানো। ফ্রান্সিস তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চারপাশটা দেখল। কোথাও কোনও ফাঁকফোকর নেই। মেঝেটা তেলতেল। মশালের আলোয় পড়ে চকচক করছে। ফ্রান্সিস এর কোনও কারণ বুবল না।

হ্যারি মেঝেয় নামেনি। সিঁড়িতে দাঁড়িয়ে ছিল। ফ্রান্সিস হঠাৎ ওপরের দিকে তাকাল। মশালের আলোয় দেখা যাচ্ছে পাথরের ছাদ। চেখ নামাতে গিয়ে দেখল মশাল হাতে সৈন্যটি হাসছে। ফ্রান্সিস ভাবল, সৈন্যটি হাসছে কেন?

তখনই ওই সৈন্যটি হাতের মশাল ঘরটার মেঝেয় ছুঁড়ে দিল। দপ করে আগুন জুলে উঠল। ধোঁয়া উঠল। আগুন ছড়াতে লাগল। ফ্রান্সিস ততক্ষণে চিংকার করে বলল, “শাক্কো, উঠে পড়ো সিঁড়িতে।” সিঁড়ির প্রথম ধাপে পা দিতেই ধোঁয়া কেটে গিয়ে আগুন ছড়িয়ে পড়ল মেঝেয়। সৈন্য দু’জন এবার হ্যারিকে বর্ণ দিয়ে খোঁচা দিয়ে ইঙ্গিত করল আগুন-জুলা মেঝেতে নামতে। ফ্রান্সিস এক ছুটে সিঁড়ি দিয়ে উঠে সেই সৈন্যটির ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। সৈন্যটি বর্ণ ছোড়ার অবকাশ পেল না। ফ্রান্সিস ওকে এক জোর ধাক্কা দিল। সৈন্যটি সিঁড়ি দিয়ে গড়াতে গড়াতে মেঝের আগুনে পড়ে গেল। আর্তনাদ করে উঠল। অন্য সৈন্যটি শাক্কোর দিকে বর্ণ ছুঁড়ল। শাক্কো জামার তলা থেকে ছোরাটা বার করে সৈন্যটির বুক লক্ষ্য করে ছুঁড়ল। শূন্যে পাক খেয়ে ছোরাটা সৈন্যটির বুকে বিঁধে গেল। সৈন্যটি দু’হাতে ছোরাটা টেনে বার করল। ছোরাটা সিঁড়ির ওপর রেখে সৈন্যটি সিঁড়ির ওপর গড়িয়ে পড়ল। শাক্কো এক ছুটে গিয়ে ছোরাটা তুলে নিল।

ফ্রান্সিস চাপা স্বরে বলল, “হ্যারি, শাক্কো, ওপরের দিকে চলো, জলদি।”

তিনজনে দ্রুতপায়ে সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগল। কিছুটা উঠেই দেখল সব অন্ধকার। মেঝেয় জালা আগুনের আলো এতদূর এসে পৌছয়নি। অন্ধকারেই ওরা সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগল। অন্ধকারে হ্যারি কয়েকবার পা ফসকে সিঁড়ির ওপর পড়ে গেল। ফ্রান্সিস অন্ধকারেই হ্যারিকে তুলে দাঁড় করাল। তারপর আবার সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগল।

ওরা যখন মন্দিরের ভেতর থেকে বেরিয়ে এল তখন বিকেল। ফ্রান্সিস চাপা স্বরে বলল, “হ্যারি, শাক্কো ওই জঙ্গলটার দিকে ছোটো।”

বেশ কিছু দূরে একটা জঙ্গল শুরু হয়েছে। তিনজনে সেদিকে ছুটল। কিছুটা গিয়ে ফ্রান্সিস বলল, “এখানে আমাদের থাকা চলবে না। একটা সৈন্যকে মেরেছি, আর একটাকে আহত করেছি। রাজা তুতজ আমাদের ধরতে পারলে

মেরে ফেলবে। কাছেই ওই বনে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ঢুকে পড়তে হবে। তারপর দেখা যাক বনের শেষে কী আছে।”

তিনজনে ছুটছে। মুখ হাঁ করে নিষাস নিচ্ছে। হ্যারির শরীর বরাবরই দুর্বল। ও বেশ পিছিয়ে পড়ছে। ফ্রান্সিস একটু পিছিয়ে পড়ে হ্যারিকে উৎসাহ দিচ্ছে। কথনও গায়ে জড়িয়ে নিয়ে ছুটছে।

ওরা জঙ্গলটায় ঢুকে পড়ল। কয়েকটা গাছগাছালি পার হয়ে হ্যারি দাঁড়িয়ে পড়ল। একটা গাছের কাণ্ডে ভর রেখে দাঁড়াল। ভীষণ হাঁফাতে লাগল। ফ্রান্সিস, শাঙ্কো হ্যারির কাছে এল। এদিক-ওদিক তাকিয়ে কিছুটা সবুজ ঘাসের জমির ওপর বসল। তারপর শুয়ে পড়ল। হ্যারি আর শাঙ্কো সেখানে বসে পড়ল। তিনজনেই হাঁপাতে লাগল।

ফ্রান্সিস বলল, “শাঙ্কো, বনের আড়াল থেকে দেখে এসো তো রাজা তুতজের সৈন্য আমাদের খৌজে এদিকে আসছে কি না।” শাঙ্কো উঠে দাঁড়াল। আস্তে-আস্তে বনের শেষ দুটো গাছের আড়ালে দাঁড়াল। দেখল দূরে লোকজন নিজেদের কাজ করছে। ছোট ছোট দোকানে কেনাকাটা করছে। ধারেকাছে কোথাও কোনও সৈন্য নেই।

শাঙ্কো ফিরে আসবে বলে পা বাড়িয়েছে তখনই দেখল চার-পাঁচজন সৈন্য বর্ণা হাতে জঙ্গলের দিকে ছুটে আসছে। বিকেলের পড়ন্ত আলোয় বর্ণার ধারালো মুখগুলো চকচক করছে।

শাঙ্কো সঙ্গে সঙ্গে ফিরে দাঁড়াল। ছুটে ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল, “ফ্রান্সিস, চার-পাঁচজন সৈন্য ছুটে আসছে এই বনের দিকে।”

ফ্রান্সিস সঙ্গে সঙ্গে উঠে বসল। বলল, ‘‘বনটা বোধহয় গভীর বন। গাছের গুঁড়ির জটলার মধ্যে দিয়ে ছুটতে হবে। কাজেই জোরে ছুটতে পারব না। কিন্তু এখানে থাকা নিরাপদ নয়। ছেটো।’’

তিনজনে আবার ছুটতে লাগল। কিছুটা যেতেই গভীর বন শুরু হল। গাছের গুঁড়িতে শেকড়বাকড়ের মধ্যে দিয়ে ছেটো অসম্ভব। তবু যতটা দ্রুত সম্ভব ওরা চলল। অক্ষকার বনের তলে কোথাও কোথাও রোদের টুকরো দেখা যাচ্ছে। সারাদিন স্নান-খাওয়া নেই, তারপর অতটা ছুটে আসা। ওরা ভীষণ পরিশ্রান্ত হয়ে পড়ল। বিশেষ করে হ্যারি আর চলতেই পারছিল না।

ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। হাঁফাতে হাঁফাতে বলল, “আর যাব না এখন। আমরা এখন সৈন্যদের নাগালের বাইরে।”

ওরা ওখানেই বসে পড়ল। হাঁফাতে লাগল। ক্ষুধা, তৃষ্ণায় কাতর হয়ে পড়ল ওরা। শাঙ্কো উঠে দাঁড়াল। এ-গাছের মাথা ও-গাছের মাথা দেখতে লাগল। প্রায় অঙ্ককারে কিছুই স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে না। তার মধ্যেই ও দেখল, ডানদিককার গাছটার মাথায় বেশ কিছু হলুদ রঙের পাকা ফল। শাঙ্কো সঙ্গে সঙ্গে ছুটে এল। সেই গাছটার কাণ্ড বেয়ে বেয়ে গাছটায় উঠল। ডালপালার মধ্যে দিয়ে আস্তে-আস্তে গাছটার মাথায় উঠে গেল। ডালপালার মধ্যে দিয়ে বেশ কিছু পাকা ফল

খুলছে। শাক্ষো কোমর থেকে ছোরাটা বার করল। তারপর ডালটার গোড়াটায় ছোরার কয়েকটা ঘা মারল। ডাল কেটে গেল। এদিকে ওদিকে আরও পাকা ফল। কী গাছ কী ফল কিছুই বুবল না। ওখানে বসেই একটা পাকা ফলে কামড় বসাল। আশ্চর্য! কী মিষ্টি! কী স্বাদ! শাক্ষো ফলটা খেতে খেতে অন্য ফলগুলো নিয়ে নেমে এল। ফ্রান্সিস আর হ্যারি ফল ছিঁড়ে নিয়ে খেতে লাগল। খুব সুবাদু ফল। শাক্ষো বলল, “গাছে উঠছি। আরও কিছু ফল নিয়ে আসছি।” শাক্ষো আবার গাছে উঠল। কয়েকটা ফলসহ গাছের ডাল কেটে নিয়ে নীচে নেমে এল। সবাই ফল খেতে লাগল। খিদেটা কিছুটা মিটল।

এবারে বন থেকে বেরোন। ফ্রান্সিস বলল, “চলো, আমরা উন্তরদিকে লক্ষ্য করে যেতে থাকি। দেখা যাক বনের বাইরে যেতে পারি কি না।”

আবার অঙ্ককারে চলা শুরু হল। জল তেষ্টায় ওরা তখন কাঠিল। কিছু দূর যেতেই একটা ডোবামতো পেল। অঙ্ককারে বোঝাই গেল না—ওই ডোবার জল কেমন। তখন আর সেসব ভাবার সময় নেই। ইচ্ছেও নেই। তিনজনেই আঁজলাভরে জল তুলে খেতে লাগল। শুকনো জিভে মুখে যেন এতক্ষণে সাড় এল। ফ্রান্সিস উবু হয়ে বসে মাথাটা জলে ডোবাল, জল খেল। তারপর ঘাড়ে মাথায় জল ছেটালো। হ্যারি আর শাক্ষোও তাই করল। এতক্ষণে শরীরটা যেন ঠাণ্ডা হল।

তারপর আবার চলা।

অঙ্ককারে সাবধানে গাছের শেকড়বাকড়ে পা ফেলতে হচ্ছে। কাজেই চলার গতি কমে আসছে।

হঠাতে ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। পেছনে শুকনো ডালপালা ভাঙার শব্দ। ফ্রান্সিস হঠাতে দাঁড়িয়ে পড়তে শব্দটা থেমে গেল। হ্যারি বলল, “ফ্রান্সিস শব্দটা আমিও শুনেছি। নিশ্চয়ই কেউ আমাদের অনুসরণ করছে।” ফ্রান্সিসরা আবার হাঁটতে লাগল। পেছনে আবার শব্দ। শুকনো ডালপালা ভাঙার শব্দ। ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। শাক্ষো ছোরাটা কোমর থেকে খুলে হাতে নিল। আবার চলল ওরা। আবার শব্দ।

এবার শব্দটা অনেক কাছে। ফ্রান্সিস হঠাতে পেছনদিকে ঘুরে দাঁড়াল। গলা ঢাঁড়িয়ে বলল, “কে আমাদের অনুসরণ করছ! সাহস থাকে আমাদের সামনে এসো।”

পেছনের অঙ্ককার থেকে কার কঠস্বর ভেসে এল, “আমি আলফান্সো, স্পেনীয়, আমি আপনাদের কোনও ক্ষতি করব না। আপনাদের বন্ধুত্ব চাই।”

“সামনে এসো।” ফ্রান্সিস বলল। পেছনের অঙ্ককার গাছগাছালির আড়াল থেকে আলফান্সো বেরিয়ে এল। ফ্রান্সিসদের সামনে এসে দাঁড়াল। অঙ্ককারে মোটামুটি দেখা গেল মুখে গেঁফদাঢ়ি ভর্তি এক বয়স্ক লোক। মাথার কাঁচাপাকা চুল বড় বড়, এলোমেলো, ঘাড় ছাপিয়ে নেমে এসেছে।

“নাম তো শুনলাম আলফান্সো। আমাদের অনুসরণ করছ কেন?” ফ্রান্সিস বলল।

আলফান্সো বলল, “সে অনেক কাহিনী আমার জীবনের। আপনারা যখন ছুটে এসে বনে চুকলেন তখন থেকেই আপনাদের পেছন পেছন আসছি। আপনারা স্পেনীয় ভাষায় কথা বলছিলেন। শুনে এত ভাল লাগল। আঃ, কতদিন মাতৃভাষা শুনিন—বলিওনি। আপনাদের পরিচয় জানতে ইচ্ছে করছে।”

হ্যারি বলল, “আমরা জাতিতে ভাইকিং। তবে নিজেদের মাতৃভাষা ছাড়া আমরা পোর্টুগিজ স্পেনীয় ভাষা জানি।” তারপর হ্যারি আস্টে-আস্টে নিজেদের দেশে দ্বিপে ঘুরে বেড়ানো শুধু আবিষ্কার সংক্ষেপে বলে গেল। আলফান্সো বলে উঠল, আপনারা রাজা হনুকমিনের শুধু উদ্ধার করতে পারবেন?”

“সব না জেনে, না বুঝে বলি কী করে?” ফ্রান্সিস বলল।

“আমরা এই বনের উত্তরপাস্তে এসে গেছি। আর কিছুক্ষণ হাঁটলে বনের শেষে এক বড় প্রাস্তরে গিয়ে পৌছব। আগে সেখানে চলুন। ওখানে খাবার জোগাড় করব। খেয়েটোয়ে সব বলব।”

ফ্রান্সিসরা আর কিছু বলল না। নীরবে হাঁটতে লাগল।

সত্যিই আধগন্তুর মধ্যে ওরা বনের শেষে এসে উপস্থিত হল।

অস্পষ্ট জ্যোৎস্নায় ঘাসে ঢাকা প্রায় অঙ্ককার প্রাস্তরটা দেখা গেল। আলফান্সো বলল, “চলুন, আমার এক পরিচিত বুড়িমার বাড়ি আছে। সেখানে আশ্রয়, খাওয়া দুটোই জুটবে।”

ওরা প্রাস্তরের মধ্যে দিয়ে উত্তরমুখো চলল। ততক্ষণে আকাশের অঙ্ককার কেটে গেছে। পুবদিকের আকাশ লালচে হয়েছে। ভোরের ঠাণ্ডা হাওয়া বইতে শুরু করেছে।

একটু পরেই সূর্য উঠল। ফ্রান্সিস সেদিকে তাকিয়ে হাঁটতে লাগল। মনে মনে ভাবল, কী সুন্দর সূর্যোদয়। সমুদ্রে সূর্যোদয় তো কত দেখেছে। এক উম্মুখ প্রাস্তরের পরে এরকম সূর্যোদয় কোনওদিন দেখেনি। মারিয়া এই দৃশ্য দেখলে খুশিতে নেচে উঠত। মারিয়া আর বন্ধুরা জাহাজে রয়েছে। একথা ভাবতেই ফ্রান্সিসের মন খারাপ হয়ে গেল। একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে ফ্রান্সিস হাঁটতে লাগল। ওসব ভাবতে গেলে মন দুর্বল হয়ে পড়ে।

ঘাসে ঢাকা প্রাস্তর শেষ হল। কিছু ঘরবাড়ি দেখা গেল। সকালের উজ্জ্বল রোদ পড়েছে বাড়িঘরে। গাছগাছালিতে বিস্তৃত প্রাস্তরে বাড়িগুলি চুনাপাথর আর কাঠে তৈরি। একটা ছোট রাস্তায় ওরা চুকল। কয়েকটা বাড়ির পরে একটা বেশ পূরনো বাড়ির সামনে এল ওরা। আলফান্সো বাড়িটার দরজায় কয়েকবার ধাক্কা দিল। ভেতর থেকে কে যেন সাড়া দিল। কী বলল, ফ্রান্সিসরা কিছুই বুঝল না। বাড়ির দরজা খুলে গেল। দেখা গেল এক বৃক্ষ দাঁড়িয়ে। তিনি এগিয়ে এসে আলফান্সোকে জড়িয়ে ধরলেন। আলফান্সো কী বলে উঠল, বৃক্ষ ফোকলা দাঁতে হাসলেন। কী যেন বললেন, আলফান্সো ফ্রান্সিসদের দেখিয়ে কী বলল। বৃক্ষ চোখমুখ কুঁচকে হেসে উঠলেন। ফ্রান্সিসদের দিকে তাকিয়ে হাত নেড়ে ভেতরে আসতে ইঙ্গিত করলেন। সবাই বাড়িটাতে চুকল।

সামনের ঘরটাতে ঢোকবার জন্য বৃন্দা ইঙ্গিত করলেন। সবাই ঘরটায় চুকল। দেখল মেঝের শুকনো ঘাস বুনে বুনে বিছানামতো করা হয়েছে, সেটা পাতা। ঢাকা কাপড়টায় নানা রঙের লতাপাতা সেলাই করে তোলা। সবাই বসল। আলফান্সো বলল, “মজার ব্যাপার শুনুন। এই বৃন্দার একটি ছেলে যৌবনে মারা গিয়েছিল। আমার নাক চোখ মুখ ঠিক তার মত ছেলের মতো, বৃন্দা বলেছিল। তাই আমাকে নিজের ছেলের মতো ভালবাসে। শুধু থাকা-খাওয়া নয় আমাকে অর্থ সাহায্যও করে। এদিকে কোনও কারণে এলে এই বৃন্দা মার কাছে আমাকে আসতেই হয়। বৃন্দা মা আমাকে কত যত্ন আস্তি করে। নিজের ছেলের মতো ভালবাসে।”

গতকাল খাওয়া জোটেনি। জলও খেতে পারেনি। রাত কেটেছে নিদ্রাহীন। ফ্রান্সিসরা বেশ দুর্বল হয়ে পড়েছে। হ্যারি বরাবরই দুর্বল। ও এত ধক্কল সহিতে পারল না। না খেয়েই অসহ্য ক্লাস্টিতে শুয়ে ঘুমিয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস, শাক্কো হ্যারিকে আর ডাকল না। ঘুমোক।

একটু বেলায় বৃন্দা এলেন। আলফান্সোকে ডাকলেন। ওদের চিনেমাটির থালায় গোল চাকা চাকা রুটি, শাকসবজির বোল খেতে দিলেন। শাক্কো হ্যারিকে ডাকল, ‘হ্যারি, ওঠো খেয়ে নাও।’ হ্যারি উঠে বসল।

ওরা চারজন খেয়ে নিল। খাওয়া দাওয়া সেরে ফ্রান্সিস আর শাক্কো শুয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস চোখ বুজল। নানা ভাবনা মাথায়। জাহাজে মারিয়া কেমন আছে, বন্ধুরা কেমন আছে। আমরা তো পালাতে গিয়ে এখানে এসে পড়লাম!

বিকেল নাগাদ সকলের ঘূম ভাঙল। ফ্রান্সিস শুয়ে থেকেই আলফান্সোকে বলল, ‘তুমি তো স্পেন দেশের লোক। তুমি এখানে এলে কী করে?’

তখন আলফান্সো ওর বিচিত্র অভিষ্ঠতার কথা বলতে লাগল, ‘আমি তুলাম নগরে এসে পৌছেছিলাম। সেখানে বেশ কিছুদিন ছিলাম। তার মধ্যে তলতেক ভাষাটা শিখে নিয়েছিলাম। আমার দেলা জামাটার ইঁটু অবধি ঝুল ছিল। কোমরের তলায় তরোয়ালটা ঝুলিয়ে রাখতাম। জাহাজে কালো রং করা হয়। এক ধরনের ফল জলে সেদ্ধ করে এই রং পাওয়া যায়। আমি সেটা দিয়েই তরোয়ালটা রং করলাম। এখানকার লোকেরা জীবনে কখনও তরোয়াল দেখেনি। আমি রাস্তায় চলতে চলতে হঁগি তরোয়ালটার ওপর ঝুঁকে মাথা নোয়াতাম। বিড়বিড় করে কিছু বলতাম। আবার হাঁটিতে থাকতাম। লোকেরা ধরে নিল তরোয়ালটা কোনও দেবমূর্তি। একটা পরিত্র জিনিস।

‘দিন আমার ভালই কাটছিল। কিন্তু শেষ পর্যন্ত আর ভাল রইল না। রাজা তুতজ আমাকে রাজসভায় ডেকে পাঠাল।

‘গেলাম রাজসভায়। রাজা তুতজ খুব হেসেটেসে বলল, ‘তোমরা বিদেশী। আমাদের চেয়ে অনেক বেশি বুদ্ধিমান।’ আমি চুপ করে রইলাম আরও কী বলে শোনার জন্য। রাজা তুতজ বলল ‘রাজা হনাকমিনের নাম শুনেছ?’

“শুনেছি। এখানে এসে।” আমি বললাম।

“এখনকার মন্দিরের গর্ভগৃহে তার ধনসম্পত্তি গোপনে রাখা আছে এটা শুনেছ?” রাজা তুতজ বলল।

“শুনেছি, তবে পরিষ্কার বুঝিনি।” আমি বললাম।

“এখন সব বুঝবে ওই গর্ভগৃহে গুপ্তধন খুঁজতে গেলো।” রাজা তুতজ বলল।

“কিন্তু মাননীয় রাজা, একটা কথা বুঝতে পারছি না। যদি আপনারা জানেনই যে ওই গর্ভগৃহে গুপ্তধন আছে তবে তার খোঁজ করেননি কেন?”

“আমার লোকজন অনেক খোঁজাখুঁজি করেছে কিন্তু পায়নি।”

“তবে আমি কী করে পারব?” আমি বললাম।

“বললাম তো, তোমরা বিদেশী, খুব বুক্ষি তোমাদের।” রাজা তুতজ বলল।

“বেশ দেখি গর্ভগৃহে নেমে।” আমি বললাম।

“পরের দিন নামলাম গর্ভগৃহে।”

ফ্রান্সিস হেসে বলল, “তারপর গর্ভগৃহের মেঝেয় সঙ্গের পাহারাদার মশাল ছুঁড়ে ফেলল। আগুন জুলে উঠল।”

“হ্যাঁ, হ্যাঁ। তোমাদেরও নামতে বলেছিল?” আলফান্সো বলল।

“হ্যাঁ, পাহারাদার সৈন্য দুঁজনকে কাবু করে আমরা পালিয়ে এসেছি।”

ফ্রান্সিস বলল।

“ঠিক, ঠিক। আমিও তাই করে এখানে পালিয়ে এসেছি।” আলফান্সো বলল।

ফ্রান্সিস একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, “সত্যিই কি অতীতের বীর রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন ওখানে আছে?”

“না। তুলামের মন্দিরে নেই। আছে চিচেন ইতজার মন্দিরে।” আলফান্সো বলল।

“সেটা তুমি কী করে বুঝলে?” ফ্রান্সিস বলল।

একটু চুপ করে থেকে আলফান্সো বলল, “তোমাদের এসব বলে কী হবে। তোমরা কি পারবে হনাকমিনের গুপ্তভাগুর খুঁজে বের করতে?” ফ্রান্সিস হাসল। বলল, “তুমি আগে সমস্ত ব্যাপারটা বলো। সব দেখি, শুনি, তবেই বুঝতে পারব সেই গুপ্তধন উদ্ধার করা যাবে কি না।”

“সব বলছি। কিন্তু তার আগে আমাকে কথা দাও যে হনাকমিনের গুপ্তধন উদ্ধার হলে আমাকে ভাগ দিতে হবে।” আলফান্সো বলল।

“আগে উদ্ধার তো হোক।” হ্যারি বলল।

“না। আমি তার আগেই বাটোয়ারা চাই। আমি অর্ধেক নেব।” আলফান্সো বলল।

“অর্ধেক কেন? সবটাই নিও।” ফ্রান্সিস বলল।

আলফান্সো লাফিয়ে উঠলো, “অ্যাঁ! ঠিক তো?”

“হ্যাঁ, হ্যাঁ। এবার তুমি এই ব্যাপারে যা যা জানো বলো।” ফ্রান্সিস বলল।

“তোমাদের তো বলেছি আমি জলদস্যুদের জাহাজে আশ্রয় নিয়েছিলাম। তারপর এই দেশে আসা। এই দেশে এসে আমি কী করলাম সেটা বলি। কীভাবে নকশাটা পেলাম সে-কথাও বলি।” একটু থেমে আলফান্সো বলতে লাগল, “এখানে তুলাম বন্দরশহরে এলাম। বেশ মনোযোগ দিয়ে এখানকার তলতেক ভাষা আরও ভাল করে শিখলাম। তারপরে রাজা তৃত্জ আমাকে লোভ দেখিয়ে গভর্ণে পাঠাল। আমি পালালাম। চললাম চিচেন ইতজার দিকে। যাওয়ার পথে এই কোবানগরে এলাম। বুড়িমাকে পেলাম। বেশ আদরযন্ত্রে মাস কয়েক রইলাম।”

আলফান্সো একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, “এখানকার ইতিহাস জানলাম। এই দেশটার পুবদিকে বাস করে মায়াপানরা। পশ্চিমদিকে চিচেন ইতজা। রাজা হনাকমিনের সঙ্গে মায়পানদের যুদ্ধ হয়েছিল। মায়পানরা হেরে যায়। হনাকমিন চিচেন ইতজার মন্দির নির্মাণ করেছিলেন। কী সুন্দর মন্দির। ওখানে গেলে দেখতে পাবেন।” আলফান্সো থামল।

“আলফান্সো কোনও একটা গোপন কিছু তুমি জান। সেটা বলো।” হ্যারি বলল।

“হ্যাঁ, এবার সেটাই বলব। এই কোবা থেকে আমাকে পালাতে হল। এখানকার গোষ্ঠীপতি আমাকে ডেকে পাঠাল। গোষ্ঠীপতি জিঞ্জেস করল, ‘শুনেছি তুমি বিদেশী। এখানে এসেছ কেন?’

“ভাগ্যক্রমে জলদস্যুদের জাহাজ থেকে পালিয়ে আমি এখানে এসেছি। আবার ভাগ্যক্রমে এখানে আহার, বাসস্থান পেয়েছি।’ আমি বললাম।

“উঁহ, তুমি মিথ্যে কথা বলছ। তুমি চিচেন ইতজার রাজা পাকানের গুপ্তচর।” গোষ্ঠীপতি বলল।

“আমি তলতেক ভাষাটা মোটামুটি শিখেছি। তাই আপনাকে বলছি, আপনাই ভেবে দেখুন, গুপ্তচরবৃত্তি আমি কেন করতে যাব। আমি বিদেশী। আপনাদের এই দেশে হঠাতে এসেছি।” আমি বললাম।

“বাজে কথা বলছ।” গোষ্ঠীপতি দু'জন পাহারাদারকে ইঙ্গিতে ডাকল। ওরা আমার দু'হাত দড়ি দিয়ে বেঁধে নিয়ে চলল। বুবলাম, হাজার চেষ্টা করেও গোষ্ঠীপতির সন্দেহ আমি দূর করতে পারব না। তাই দুর্ভাগ্য মেনে নিলাম।

“পাহারাদার দু'জন আমাকে একটা তালা লাগানো ঘরের সামনে নিয়ে এল। তালা খুলে আমাকে ওরা ধাক্কা দিয়ে ঘরে ঢুকিয়ে দিল।

“আমার বন্দীজীবন শুরু হল। আমি পালাবার ছক করতে লাগলাম। ও-ঘরে আরও দু'-তিনজন বন্দী ছিল। জঘন্য খাবার খেতে দিত। বমি উঠে আসে। মনে পড়ল বুড়িমার কথা। কী সুস্থাদু খাবার খেতে পেয়েছি। শুকনো ঘাসের নরম বিছানায় শুয়েছি। ঘুমিয়েছি।’ আলফান্সো থামল।

ফ্রান্সিস বলল, “তারপর? তুমি পালাতে পারলে?”

“হঁ। আমি লক্ষ্য করলাম যে দু’জন পাহারাদার খাবার নিয়ে আসে। হাতে বর্ণা থাকে না, ওদের পেছনে থাকে দু’জন। দু’জনের হাতেই কাঠের বর্ণ। লোহার ছুঁচলো মুখ। আমি অন্য বন্দিদের বললাম, শোনো, আমি পাহারাদারদের বলব যে আজ একটু রাতে আমরা খাব।” বন্দিদের একজন বলল, কেন?

“আমি পালাবার ছক কম্বে ফেলেছি। আমরা সবাই পালাব।” আমি বললাম।

রাত হল। আমি একজন পাহারাদারকে ডাকলাম। ও এল। বললাম, “আজ একটু রাতে খাব আমরা।”

“কেন?” পাহারাদার বলল।

“আমাদের খিদে নেই।” কথাটা বলে আমি বন্দিদের দিকে তাকালাম, ওরাও বলে উঠল, ‘আমরাও পরে খাব।’

“বেশ।” পাহারাদার চলে গেল।

রাত বাড়ল।

“এবার পাহারাদাররা খাবার নিয়ে এল। দরজা খোলা হল। দু’জন বড় কাঠের পাত্রে সবজি, ঝোল নিয়ে এল। অন্যজনের হাতে রুটি রাখা কাঠের বড় রেকাবি। দরজার কাছ থেকে একজন পাহারাদার এগিয়ে এল। বর্ণটা পাথরের দেওয়ালে ঠেস দিয়ে রাখল। আমি সঙ্গে সঙ্গে ছুটে গেলাম। সবজি ঝোলের বড় কাঠের পাত্রটা তুলে নিয়ে দরজায় দাঁড়ানো একজন পাহারাদারের মাথায় ঢেলে দিলাম। পাহারাদার দু’হাতে চোখ কচলাতে কচলাতে মেঝেয় বসে পড়ল। অন্য পাহারাদার কিছু বোকার আগেই আমি খোলা দরজা দিয়ে দ্রুত ছুটে বাইরে চলে এলাম। অঙ্ককারে দৌড় দিলাম প্রাঞ্চরের মধ্যে দিয়ে। পেছনে শুনলাম পাহারাদারদের চ্যাচামেচি। আমি ততক্ষণে ধরাহৰ্তার বাইরে। অন্য বন্দিরাও ততক্ষণে পালিয়ে গেছে।

আলফান্সো থামল। তারপর আবার বলতে লাগল, “বুড়িমার এই বাড়িতে কয়েকদিন আঘাগোপন করে রইলাম। তারপর একদিন ভোরে ঝোপজঙ্গলের মধ্যে দিয়ে চললাম চিচেন ইতজার উদ্দেশ্যে। বড় সড়ক এড়িয়ে জংলা জায়গা দিয়ে চললাম। দিনটা সেদিন একটু মেঘলা ছিল। কাজেই ইঁটতে কষ্ট হয়নি।

“সক্রের সময় চিচেন ইতজা পৌছলাম। শরীর ক্ষুধাতৃষ্ণ আর ক্লাস্তিতে যেন ভেঙে পড়ছে। দুপুরে একটা গ্রামের বাড়িতে চারটে মাংসের বড়া খেয়েছিলাম। তাতে খিদে মেটেনি, বরং বেড়ে গেছে।

“খুঁজতে খুঁজতে একটা ছোট সরাইখানা পেলাম। এখন এখানেই আশ্রয় নিতে হবে। সরাইখানার মালিক আমাকে দেখে হাসতে হাসতে এগিয়ে এল। বেশ কেতাদুরস্ত ভঙ্গিতে মাথা একটু ঝুঁকিয়ে বলল, ‘কী খাবেন বলুন?’

“মাংস রুটি। এক্ষুনি চাই।” আমি বললাম।

“এক্ষুণি দেওয়া হবে। আপনি পেছনের ঘরে একটু বিশ্রাম নিন।” আমি পেছনের ঘরে ঢুকলাম। দেখি একটা মোটা মোমবাতি জুলছে। মেঝেয় কাঠের

পাটাতনে বসলাম। বসে থাকতে পারলাম না। শুয়ে পড়লাম। সরাইখানার একটি অঞ্জবয়সী ছেলে একটা কাঠের পাত্রে জল নিয়ে এল। আমাকে দিল। আমি উঠে বসে সেই কাঠের পাত্রের সব জল খেয়ে ফেললাম। মুখ-গলার শুকনো ভাবটা কাটলো। তখন বুঝি—আমার কী জলতেষ্টা না পেয়েছিল! পাত্রটা ফিরিয়ে দিলাম। ছেলেটি চলে গেল। আমি আবার শুয়ে পড়লাম।

“কিছুক্ষণ পরে ছেলেটি আমাকে গরম গরম ঝুঁটি আর মাংস দিয়ে গেল। আমি উঠে গোগাসে গিলতে লাগলাম। পর পর আরও একপাত্র মাংস-ঝুঁটি নিয়ে জল খেয়ে শুয়ে পড়লাম। আর সঙ্গে সঙ্গে ঘুমিয়ে পড়লাম।

“ভোরবেলা ঘুম ভাঙ্গল। পাখির ডাক শুনলাম। উঠে বসলাম। শরীরের আর ঝ্লাস্তভাব নেই!” আলফান্সো থামল।

‘তারপর?’

‘তারপর আমি ওই সরাইখানাতেই রইলাম। বেশ কিছুদিন। ঘুরে ঘুরে নগরটা দেখলাম। বেশ সাজানো-গোছানো শহর। অনেক ফুলের বাগান। রাস্তায় লোকজনের বেশ ভিড়। দোকানে দোকানে কাচ ঢাকা আলো। পথে দু-একজনকে জিজ্ঞেস করে করে চিচেন ইতজা মন্দিরের সামনে এলাম। মন্দিরের চারপাশে জলে ঘেরা। একেবারে সামনেই সিঁড়ি। সোজা উঠে গেছে মন্দিরের প্রায় মাথা পর্যন্ত। একটা সাঁকো মতো পার হয়ে মন্দিরের চতুরে উঠতে হয়। সাঁকো পার হয়ে মন্দিরের চতুরে এলাম। তারপর সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগলাম। মন্দিরের প্রায় মাথার কাছাকাছি এসে সিঁড়িটা নীচে নেমে গেছে। মন্দিরের মাথায় একটা বড় একটা ছোট ঘরমতো। চারদিকে তাকিয়ে দেখে বুঝলাম ওই দুটো ছোট ঘরে ওঠার মতো সিঁড়ি নেই। ওখানে কেউ উঠতে পারবে না। তা হলে কি ওখানে ওঠা যায় না? এবার ঢাল সিঁড়ি দিয়ে নীচে নামতে লাগলাম, চুনাপাথরে তৈরি দেওয়ালে ফুল, পাখি কুঁদে কুঁদে তোলা। নীচে নেমেই যাচ্ছি যেন এই সিঁড়ির শেষ নেই। ততক্ষণে চারদিকে অঙ্কুকার জয়া হয়ে গেছে। কিছুই প্রায় দেখা যাচ্ছে না। সিঁড়িগুলোতে আল্দাজে পা ফেলতে হচ্ছে। আমি দাঁড়িয়ে পড়লাম। মশালের আলো ছাড়া এখানে কিছুই দেখা যাবে না, আমি ফিরে দাঁড়ালাম। সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগলাম। কালকে আবার আসব। একটা মশাল ভাল করে তেলে ভিজিয়ে আনতে হবে।’

‘তা হলে পরদিনও গিয়েছিলে?’ ফ্রান্সিস বলল।

‘হ্যাঁ, মশাল নিয়ে। আস্তে-আস্তে সিঁড়ি দিয়ে নামতে লাগলাম। একটু পরেই সব অঙ্কুকার। মশাল জুলালাম। তিনদিকে পাথুরে দেওয়াল মতো। সিঁড়ি দেখতে দেখতে নামতে লাগলাম। বেশ কিছুক্ষণ পরে দেখলাম সিঁড়ি শেষ। একটা চৌকোনো ঘর। এবড়োখেবড়ো পাথরের দেওয়াল। চৌকোনো ঘরটার চারদিকে দেখলাম চুনাপাথরের আর বালির নয়টি পুরুষ মূর্তি। বুঝলাম মাঝা ধর্মশাস্ত্রে বর্ণিত রাত্রির নয় দেবতার মূর্তি। ঘরের মাঝখানে ফুল, লতাপাতার স্তুপ। বোধ হয় এ দেশবাসিরা দেবতাদের পুজো করেছে?’ আলফান্সো থামল।

“তুমি ওইটুকুই দেখেছিলে?” হ্যারি বলল।

“শুধু ওইটুকুই নয়। ওই ছেট ঘরটার নীচেই রয়েছে আবার সিঁড়ি। ফুল, পাতা সরাতেই দেখলাম সেই সিঁড়ি। মশাল হাতে নামতে লাগলাম। মশালের আলো খুব কাঁপছে না। বুরুলাম এখানে বেশি বাতাস চুকছে না। ফুল, পাতা, সরিয়ে দিয়ে সিঁড়িতে পা রাখলাম। এবারের সিঁড়িগুলো তত বড় নয়। বেশ দেখেননে নামতে হচ্ছিল। নামতে লাগলাম। খুব সাবধানে নামতে হচ্ছিল বলে চলার গতি কমে গিয়েছিল।” আলফান্সো থামল।

শুধু ফ্রান্সিস বলল, “তারপর?” আর সবাই চুপ করে রইল।

কিছুক্ষণ পরে আলফান্সো বলতে লাগল, “পরে দেখি আগের মতোই টোকোনো একটা ঘর। তবে খুব ছেট। মেঝেয় রাখা একটা কফিন মতো। কফিনের ঢাকনা আর খুললাম না। বুরুলাম ওই কফিনে রয়েছে মিশরের মমির মতো কোনও রাজার মমি। হতে পারে সেই রাজা হনাকমিন। মশালটা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে চারদিকে দেখলাম। এবড়োখেবড়ো পাথুরে দেওয়াল। চুনাপাথর মেশানে। এখানেই কি রাজা হনাকমিন তাঁর ধনসম্পদ সব গুপ্তভাবে রেখে গেছেন? বারকয়েক চারদিক দেখে নিয়ে সিঁড়ির কাছে এলাম। একটু অপেক্ষা করলাম। তারপর আস্তে-আস্তে ওপরে উঠতে লাগলাম। নয় দেবতার ঘরটাও খুব ভাল করে দেখলাম। সেই চুনাপাথর মেশান এবড়োখেবড়ো দেওয়াল। বুরুলাম— এখানে রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন নেই। মানুষের হাতে তৈরি এই গুহায় সকলেই আসতে পারে। কাজেই দীর্ঘকাল ধরে মানুষ এখানে পুজো দিতে এসেছে। রাজা হনাককেও শুন্দা জানাতে এসেছে। এখানকার গোপনীয়তা কিছু নেই। এখানে রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন থাকলে বহু আগেই তা আবিষ্কার হয়ে যেত। তাই আমার কেমন বিশ্বাস হল রাজা হনাকমিনের ধনসম্পদ অন্য কোথাও গোপনে রাখা হয়েছে। এই গর্ভগৃহে নয়। এখনও মানুষের ধরাছোঁয়ার বাইরে। অন্য কোথাও যা দেখবার তা দেখলাম। তারপর আমি আস্তে-আস্তে সিঁড়ি দিয়ে উঠে এলাম।” আলফান্সো থামল।

সকলেই কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। হ্যারি বলল, “ফ্রান্সিস, কী ভাবছ?” ফ্রান্সিস হেসে বলল, “রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন উদ্ধার।”

“আপনি পারবেন?” আলফান্সো একটু অবাক হয়ে বলল।

“সেটা ঠিক এক্সুনি বলতে পারছি না। চিচেন ইতজায় যাই, সব দেখি, শুনি, জানি, তখনই বলতে পারব এটা সম্ভব কি না। অর্থাৎ রাজা হনাকমিনের গুপ্ত ধনভাণ্ডার উদ্ধার করা যাবে কি না।”

“অসম্ভব। পারবেন না!” আলফান্সো বলল।

“বললাম তো, সব আগে দেখিটেখি, তারপর বলা যাবে অসম্ভব না সম্ভব।” ফ্রান্সিস বলল।

“বেশ, চলুন, সব জানুন, দেখুন।” আলফান্সো বলল।

তখন সঙ্গে হয়ে গেছে। আলফান্সোর বুড়িমা একটা কাঠের বড় রেকাবি নিয়ে ঘরে ঢুকল। রেকাবিতে রাখা বড় বড় মাংসের পিঠে। ফ্রান্সিসরা খুব খুশি। পিঠে তুলে নিয়ে থেকে লাগল।

খাওয়া শেষ হলে ফ্রান্সিস বল, ‘‘চলো, কোবা নগরটা কেমন দেখে আসি। আলফান্সোই আমাদের দেখাবে সব।’’

ওরা তৈরি হয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে এল। চলল নগর দেখতে। ছোট নগর। লোকজনের খুব ভিড় নেই।

আলফান্সো বলল, ‘‘চলো, আগে মন্দিরটা দেখি।’’

আলফান্সোর নির্দেশমতো চলল ওরা। বড় সড়কের ধারেই দেখল মন্দিরটা। খুবই ছোট মন্দির। দুটো সিঁড়ি সোজা ওপর দিকে উঠে গেছে। মাথায় একটা ছোট ঘরমতো।

ফ্রান্সিসরা ঘুরে ঘুরে দেখল। তখন তো রাত। মশালের আলোয় যতটুকু দেখবার দেখল।

ওরা যখন ফিরে আসছে, তখন একটা ঘটনা ঘটল। আলফান্সো একটু পিছিয়ে পড়েছিল। দুটো লোক ওর দু'পাশে এসে দাঁড়াল। আলফান্সোও দাঁড়িয়ে পড়ল। অঞ্চ আলোয় আলফান্সো দেখেই চিনল, সাইল, সঙ্গের লোকটা একটা গুণ্ট। অর্থ পেলে সব করতে রাজি। আলফান্সো বলল, ‘‘কী চাও তোমরা?’’

সাইল একটু হেসে বলল, ‘‘চিচেন ইতজার এক সরাইখানায় একটা বয়স্ক লোক এসেছিল। তোমাকে একটা নকশা দিয়েছিল।’’

‘‘নকশা-টকশা কিছু না, চিচেন ইতজার মন্দিরের হাতে আঁকা ছবি।’’ আমি বললাম।

‘‘ঠিক আছে। যদি ওটা নকশা না হয় তা হলে আমাকে দিয়ে দাও।’’ সাইল বলল।

‘‘দিতে তো পারতাম। কিন্তু আমার কাছে তো ওটা নেই।’’ আলফান্সো বলল।

‘‘কোথায় আছে নকশাটা?’’ সাইল বলল।

‘‘সেই সরাইখানার মালিকের কাছে রেখে এসেছি। কী আর হবে ওই ছবি দিয়ে।’’ আলফান্সো বলল।

‘‘তুমি মিথ্যে কথা বলছ। ওই সরাইখানায় আমরা গিয়েছিলাম।’’ সরাইখানার মালিক বলল, ‘‘আমি ওই ছবির ব্যাপারে কিছুই জানি না।’’

‘‘ও মিথ্যে বলেছে।’’ আলফান্সো বলল।

‘‘বেশ, কাল সকালে চিচেন ইতজা চলো। সেই সরাইখানায় আমরা কালকে যাব। তুমই মিথ্যে বলছ না সরাইখানার মালিক মিথ্যে বলেছে সেটা বোধ যাবে।’’ সাইল বলল।

‘‘চলো, দেখা যাক।’’ আলফান্সো বলল।

‘‘এখন নয়, কাল সকালে যাব আমরা।’’ সাইল বলল।

“আচ্ছা, আমি এখন তা হলে আমার আস্তানায় যাই।” আলফান্সো বলল।

“না, তুমি আমাদের সঙ্গে যাবে।” গুগুটা বলল।

“কোথায়?” আলফান্সো বলল।

“গেলেই দেখতে পাবে। তুমি আজ রাতের মতো আমাদের বন্দি হিসেবে থাকবে। কালকে আমাদের সঙ্গে চিচেন ইতজায় যাবে।”

গুগুটা শেষে বলল, “আমাদের কথামতো না চললে শেষ করে দেব।”

“বেশ আমি যাব।” আলফান্সো বলল।

সাইল আর গুগুটার সঙ্গে আলফান্সো চলল।

ওদিকে বেশ কিছুটা গিয়ে শাঙ্কা বলে উঠল, “আলফান্সো কোথায়?”

ফ্রান্সিস আর হ্যারি এদিক-ওদিক তাকাতে লাগল। আলফান্সো নেই। ওরা রাস্তায় এদিকে ওদিকে ঘূরে এল। না। আলফান্সো নেই।

ফ্রান্সিস বলল, “আলফান্সো অনেকদিন এ-দেশে আছে। এই কোবা নগরও ওর খুবই পরিচিত। আমরা হারিয়ে গেলে বিপদ ছিল।”

“আমার মনে হয় আলফান্সো বুড়িমার আস্তানায় চলে গেছে। চলো, আমরাও ওখানে যাই।” হ্যারি বলল।

চারদিকে তাকাতে-তাকাতে ফ্রান্সিস বলল, “বুড়িমার বাড়িটা যে কোথায় আমি কিছুতেই মনে করতে পারছি না।”

হ্যারি বলল, “আমার মনে আছে। সামনের মোড়টার বাঁদিকের রাস্তাটা ধরে যেতে হবে। দেখতে থাকো কোনও বড় একটা ডুমুর গাছ পাও কি না। ওই ডুমুর গাছের গায়েই বুড়িমার বাড়ি।”

“ডুমুর গাছ তো অনেক জায়গাতেই থাকতে পারে।” শাঙ্কা বলল।

“তা পারে। কিন্তু এতদূর ঘূরে এলাম, একটা ডুমুর গাছ দেখিনি।” হ্যারি বলল।

“ঠিক আছে। ওই রাস্তা ধরেই চলো। দেখা যাক, ডুমুর গাছ পাই কি না।” ফ্রান্সিস বলল।

ওরা বাঁ দিকের রাস্তাটাই ধরল। বেশ কিছুটা যেতেই বাঁ দিকে একটা বড় ডুমুর গাছ দেখা গেল। হ্যারি হেসে বলল, “দ্যাখো, ডুমুর গাছটার গায়েই বুড়িমার বাড়ি।”

শাঙ্কা গিয়ে দরজায় টোকা দিল। দরজা খুলে গেল। বুড়িমা দাঁড়িয়ে আছেন। বুড়িমা ফোকলা মুখে হেসে বললেন, “আজ আমি তোমাদের জন্য রেঁধেছি। তোমরা বাইরে কোথাও থাবে না।”

তলতেক ভাষা। ফ্রান্সিস ঠিক বুঝল না। হ্যারি কিছুটা আন্দাজ করে মাথা নাড়ল। বুড়িমা এটাকে সম্মতি ধরে নিয়ে হাসতে লাগলেন।

ফ্রান্সিস এসে বিছানায় বসল। হ্যারি মদুস্বরে বলল, “বিপদ আসছে। আলফান্সো আমাদের সঙ্গে নেই। বুড়িমা ফ্রান্সিসদের সবাইকে দেখতে দেখতে বললেন, “আমার ছেলে কই?”

হ্যারি হাতের ইঙ্গিতে বোঝাল আলফান্সো আসছে। বৃদ্ধা আর কিছু বললেন না। চলে গেলেন।

রাত হল। খাওয়ার সময় হল। আলফান্সো তখনও ফিরল না। আলফান্সোর বুড়িমা ঘর-বার করতে লাগলেন।

হ্যারি হাতের, চোখের ইঙ্গিতে বোঝাতে লাগল আলফান্সো আসবে। বুড়িমা ইঙ্গিতটা বুবলেন। কিন্তু আর একটু রাত বাড়তেই বুড়িমার কান্ধা শুরু হল।

ফ্রান্সিস বলল, “এখন তো সরাইখানাও খোলা পাব না। আজকে রাতের মতো খাওয়া জুটবে না, শুয়ে পড়ো।” বুড়িমার ইনিয়ে বিনিয়ে কান্ধা চলতেই লাগল।

ফ্রান্সিসরা ঘুমোবার চেষ্টা করতে লাগল। কিন্তু বুড়ির ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কান্ধার একমেয়ে শব্দ আর খালি পেট। ঘুম আর আসবে না।

ওদিকে সাইল আর গুগুটা আলফান্সোকে একটা বাড়িতে নিয়ে এল। পাথর আর কাঠের ভাঙচোরা বাড়ি। বাইরের ঘরটায় ওরা চুকল। শুকনো ঘাসে তৈরি বিছানা। ওরা বসল বিছানায়।

সাইল বলল, “আলফান্সো, আমি সবই দেখেছি। সেই নকশাটা পেয়ে তুমি খুশিতে আছাহারা। আমি ঘুমিয়ে পড়ছিলাম। বুড়োর সব কথা শুনিনি। কিন্তু যেটুকু শুনেছি তাতে আমার দৃঢ় বিশ্বাস এটা কোনও গুপ্তধনের নকশা।”

“ঠিক আছে। তুমি তো বললে বিশ্বাস করবে না। ছবি আঁকা কাগজটা দেখে কিছু বুবলে কি না সেটা ভেবে দ্যাখো। ওটা চিচেন ইতজার ছবি ছাড়া কিছুই না।”

গুগুটা উঠে দাঁড়াল। বলল, ‘‘সাইল, চল, খেয়ে আসি। ভীষণ খিদে পেয়েছে।’’ তিনজনে ঘরে তালা দিয়ে খেতে বেরোল।

রাস্তায় যেতে যেতে আলফান্সো একটা উপায় ভাবল। সেইমতো করলও। ও একপাশে ছিল। অন্যপাশে গুগুটা আর সাইল। আলফান্সো হঠাতে বসে পড়ল। গুগুটা আর সাইল নিচু হয়ে দেখতে গেল কী হয়েছে। আলফান্সো সঙ্গে-সঙ্গে দু'জনকে জোরে ধাক্কা দিয়ে উঠে দাঁড়াল। দু'জনে দু'পাশে ছিটকে পড়ল। আলফান্সো দ্রুতবেগে ডান দিকের অঙ্কুর গলিটায় চুকে পড়ল। সাইল আর গুগুটার “ধর, ধর” চিকার শুনতে পেল। আলফান্সো এবার অন্য একটা গলিতে চুকে পড়ল। পেছনে আর কোনও সাড়াশব্দ নেই। ও ছুটল বুড়িমার বাড়ির দিকে।

ফ্রান্সিসের বারেবারে ঘুম ভেঙে যাচ্ছিল। হঠাতে শুনল দরজায় টোকা দেওয়ার শব্দ। ফ্রান্সিস দ্রুত বিছানায় উঠে বসল। আন্তে-আন্তে দরজার কাছে গেল। মৃদুস্বরে বলল, “কে?”

“আমি, আমি আলফান্সো।”

ফ্রান্সিস দরজা খুলে দিল। আলফান্সো ঘরে চুকল। ও হাঁফাচ্ছে। দরজা খোলার শব্দে হ্যারি আর শাক্কোর ঘুমও ভেঙে গেল। ফ্রান্সিস আলফান্সোকে

বলল, “ভাই, তুমি আগে তোমার বুড়িমার কাছে যাও। তোমার বুড়িমা এখনও বোধহয় ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদছে!”

আলফান্সো বাড়ির ভেতরে ঢুকল। ফ্রান্সিস বলল, “যাক, বাঁচা গেল। বুড়িমা এবার কান্না বন্ধ করবেন।”

একটু পরেই বুড়িমা ফ্রান্সিসদের ঘরে এলেন। একগাল হেসে বললেন, “তোমরা এখন ঘুমিয়ে পড়বে না! আমি থাবার নিয়ে আসছি।”

থাওয়াদাওয়ার পর ফ্রান্সিস বলল, “আলফান্সো তোমার কী হয়েছিল?”

“সব ঘটনা না বললে ঠিক বুঝবে না।” আলফান্সো বলল।

“আমারও মনে একটা খট্টকা আছে। তুমি সব কথা আমাদের বলোনি।”

আলফান্সো বলল, “এবার সব বলছি। বেশ কয়েক বছর আগের কথা। আমি সে সময় চিচেন ইতজায় একটা সরাইখানায় ছিলাম। সেই সময় সাইল নামে একটা লোকও আমার ঠিক পাশেই ঘুমোত। আমাদের দু'জনের মিলটা ভাল হল। সাইলেরও ত্রিসংসারে কেউ নেই। আমারও সেই অবস্থা।” আলফান্সো থামল।

“তারপর?” হ্যারি বলল।

“একদিন গভীর রাতে হঠাত দরজায় ধাক্কা দেওয়ার শব্দ শুনলাম। সরাইখানার মালিক দরজা খুলে দিল। অঙ্ককারে কিছুই দেখেছিলাম না। শুধু গোঙানির শব্দ। সরাইখানার মালিক মেটা মোমবাতিটা জুলল। দেখি একজন বয়স্ক লোক। বুক দিয়ে হ্যাঁচড়াতে হ্যাঁচড়াতে মেঝের ওপর দিয়ে আসছে। সারা গায়ে মাথায় ধূলো জমে আছে। পোশাকে রক্তের দাগ। অবাক হয়ে ভাবলাম এই বয়সে লোকটা মারপিট করতে গেছে নাকি।

“মোমের আলোয় দেখলাম, লোকটার বাঁ পা রক্তমাখা। লোকটার গোঙানি চলল। ভাবলাম এর এক্ষুণি চিকিৎসার প্রয়োজন। সরাইখানার মালিক বুঝে উঠতে পারছে না কী করবে। সাইলও ঘুম ভেঙে উঠে বসেছে। আমি সরাইখানার মালিককে বললাম, ‘আমি এই জায়গাটা ভাল চিনি না। ধারে কাছে কোথায় একজন বৈদ্যকে পাব?’”

“রাস্তায় নেমে ডান দিকে দেখবেন একটা মাঠমতো। ওই মাঠের শেষেই একটা বিরাট গাছ। গাছটার ধারেই একটা বাড়ি। ওখানেই একজন বৈদ্য থাকেন। এই শেষ রাত। আসবে কি?’ মালিক বলল।

“দেখা যাক।” এই বলে আমি বাইরে বেরিয়ে এলাম। একটু গিয়েই মাঠ পেলাম। ধীকড়া মাথা বিরাট গাছ। পেছনের বাড়িটায় গিয়ে টোকা দিলাম। ভেতরে কোনও শব্দ নেই। আবার জোরে টোকা দিলাম। ভেতর থেকে কেউ বলল, “কে?”

“খুব বিপদে পড়ে এসেছি। বৈদ্যমশাইকে একটু আসতে বলুন।”

“একটু পরেই দরজা খুলে গেল। এক বন্ধ দাঁড়িয়ে। মুখে দাঁড়ি গোঁফ। বললাম, ‘বড় রাস্তায় যে সরাইখানাটা আছে আপনাকে দয়া করে সেখানে একবার যেতে হবে।’”

“কিন্তু এত রাতে—মানে—”

“দয়া করে চলুন। লোকটির বাঁ পা বোধহয় ভেঙে গেছে। শরীরের অনেক জায়গায় আঘাত।” আমি বললাম।

“ইঁ। আসছি।” বৈদ্য বললেন।

ওষুধের থলেটা নিয়ে বৈদ্য অলঙ্করণের মধ্যেই বেরিয়ে এলেন। আমার সঙ্গে চললেন।

“আমরা সরাইখানায় ঢুকলাম। বৈদ্য ভীষণ আহত লোকটির কাছে বসলেন। পায়ের দিকের পোশাকটা কিছুটা তুললেন। মোমবাতির আলোয় দেখা গেল, পাটা মুচড়ে গেছে। তখনও রক্ত পড়ছে, তবে অল্প। বৈদ্য লোকটির পরনের ঢোলা হাতা জামা তুলে দেখলেন। লোকটির গোঞ্জনি তখনও থামেনি। বৈদ্য ওর চোখ বুক কোমর দেখলেন। আমাকে ইশারায় কাছে ডাকলেন। মন্দু স্বরে বললেন, “বোধ হয় কোনও উঁচু জায়গা থেকে পড়ে গেছে। একটা পা ভেঙে গেছে। অন্য পা-টা মচকে গেছে। দাঁড়াতে পারবে না। মাথার পেছনেও ভীষণ লেগেছে। কী চিকিৎসা করব বলুন। এ বাঁচবে না।” আমি বললাম, ‘তবু আপনি যতটা করার করুন।’

“বেশ।” বৈদ্য কাপড়ের পেঁটুলা থেকে ওষুধ বের করলেন। দুটো ছোট বোয়ামও বের করলেন। বোয়াম থেকে কী একটা কালো রঙের জিনিস তুলে দু'হাতের তেলো দিয়ে চেপে চেপে দুটো বড়ি করলেন। আমার হাতে দিলেন। বললেন, “দুটোই খাইয়ে দিন।” লোকটির দুই চোয়াল চেপে ধরে বললাম, “ওষুধটা খেয়ে নিন।” লোকটি খেল। বৈদ্য একটা কাপড়ের টুকরো চাইলেন। সরাইখানার মালিক এনে দিলেন। বৈদ্য আহত লোকটির মাথা থেকে পা পর্যন্ত রক্ত মুছে দিলেন। তারপর বললেন, ‘অল্প জল দিন।’ মালিক কাঠের প্লাসে জল নিয়ে এলেন। বৈদ্য ঝোলা থেকে একমুঠো হলুদের গুঁড়ো বার করলেন। একটু একটু করে মিশিয়ে একটা লেই করলেন। ভাঙ্গা কাটা জায়গাগুলোতে আস্তে-আস্তে লাগিয়ে দিলেন। লোকটি এবার নড়েচড়ে উঠল। একটু পরেই তার গোঞ্জনি বন্ধ হল। বৈদ্য আরও ওষুধ আমাকে দিলেন। পরে খাওয়াতে হবে। লাগাতে হবে।

“বৈদ্য উঠে দাঁড়ালেন। আমি কোমরের ফেঁতি থেকে কিছু অর্থ বের করে বৈদ্যকে দিলাম। বৈদ্য চলে গেলেন। আমি লোকটার পাশে বসে রইলাম। বৈদ্য বলে গেছেন বাঁচার কোনও আশা নেই। তবু মরার সময় যাতে যন্ত্রণা না ভোগ করতে হয় তার জন্যই বৈদ্যকে ডেকে এনেছিলাম।

‘সাইল এতক্ষণে উঠে আমার কাছে এল। বলল, ‘মিছিমিছি এত কিছু করছেন কেন? এ তো বাঁচবে না।’

‘তবু চেষ্টা করা। দেখি।’

“বাইরে পাথির ডাক শুনলাম। ভোর হয়েছে। আমি বসে বসেই একটু ঘূমিয়ে নিলাম। ঘূম ভেঙে দেখি লোকটি আমার দিকে তাকিয়ে আছে। স্থির দৃষ্টিতে। একটু চমকে উঠলাম। বললাম, ‘এখন কেমন আছেন?’

“লোকটি ভাঙা গলায় বলল, ‘একটু ভাল।’ তারপর ভাঙা ভাঙা বলতে লাগল, ‘আপনি—আমার জন্য এত করছেন—।’ বাধা দিয়ে বললাম, ‘এটুকু মানুষ হিসেবে আমার করা উচিত। নইলে, একটা জানোয়ারের সঙ্গে আমার তফাত কোথায়?’ লোকটি আস্তে আস্তে ঢোখ বন্ধ করল।

“লোকটিকে সকালের খাবার খাওয়ালাম। ওশুধও খাওয়ালাম। দুপুরেও খাওয়ালাম।

“সঙ্কের দিকে মনে হল লোকটি গায়ে একটু জ্বর পেয়েছে। পাশ ফিরে শুল।

“পরের দিন দুপুরে লোকটির জ্বর এল। সাইলকে বললাম, ‘সাইল, তুমি এর পাশে বোসো। আমি বৈদ্যর কাছে যাচ্ছি।’

বৈদ্যকে পেলাম না। কোমও ঝোগীর বাড়িতে গেছেন।

“সঙ্কের দিকে জ্বর বাড়ল। আমি সাইলকে বসিয়ে রেখে বৈদ্যর কাছে গেলাম। জ্বর শুনে বৈদ্য বললেন, ‘লক্ষণটা ভাল নয়। তবু আমার সাধ্যমতো করছি।’ একটা ওশুধ তৈরি করে দিলেন। ডিনটি বড়ি।

ফিরে এসে লোকটিকে একটা বড়ি খাওয়ালাম।

সঙ্কের পর জ্বর বোধ হয় একটু কমল।”

“আমি আবার কোঝের ক্ষেত্র থেকে চেপে চেপে একটু কাপড় ছিঁড়ে জলে ভিজিয়ে কপালে দিতে লাগলাম। লোকটির বোধ হয় ভাল লাগল। চুপ করে শুয়ে রাইল।

“গভীর রাত তখন। সাইলকে বললাম, ‘তুমি ভাই লোকটির কপালে আমার এই জলেভেজা ন্যাকড়াটা চেপে-চেপে লাগাও। আমি একটু ঘূমিয়ে নিই। দু'রাত টানা ঘুমোতে পারিনি।’

“সাইল লোকটির কাছে বসল। কপালে জলপত্রি দিতে লাগল। আমি একপাশে শুয়ে কিছুক্ষণ পরে ঘূমিয়ে পড়লাম।

“যখন ঘূম ভাঙল তখন শেষ রাত। দেখলাম সাইলও লোকটির পাশে শুয়ে ঘূমিয়ে আছে। আমি সাইলকে আস্তে ধাক্কা দিয়ে ওর ঘূম ভাঙলাম। পরে ভেবে দেখেছি সাইলের ঘূম না ভাঙনেই উচিত ছিল। সাইল উঠে বসল।

“তখনই দেখি লোকটা কী যেন বলছে। আমি লোকটার মুখের কাছে কান পাতলাম। লোকটা বলছে, ভাই তুমি কে জানি না। কিন্তু আমাকে সুস্থ করে তুলতে যা কষ্ট স্বীকার করেছ তার জন্য আমি তোমার কাছে আজীবন কৃতজ্ঞ রাইলাম।”

‘ওসব নিয়ে ভাববেন না। আপনি সুস্থ হয়ে উঠুন এটাই আমি চাই।’ লোকটি একটু দম নিল। তারপর আস্তে-আস্তে বলতে লাগল, ‘আমি তোমাকে রাজা হনাকমিনের গোপন ধনভাণ্ডারের হদিস দেব।’

‘ঠিক বুঝলাম না।’ আমি বললাম।

‘বলছি সব, তা হলেই বুঝতে পারবে।’ একটু দম নিয়ে লোকটি বলতে লাগল রাজা হনাকমিনের আমলের কথা। ‘আমার প্রপিতামহ রাজা হনাকমিনের কোষাধ্যক্ষ ছিলেন। মৃত্যুর আগে রাজা আমার প্রপিতামহকে একটা নকশা দিয়ে যান। আমাদের পারিবারিক গয়নাগাঁটি যে বাঙ্গটায় থাকত প্রপিতামহ সেই বাঙ্গে নকশাটা রেখে দিয়েছিলেন। আমার পূর্বপুরুষের হাতে হয়তো নকশাটা পড়েছিল কিন্তু তাঁরা এটার গুরুত্ব দেননি। ধরে নিয়েছিলেন এটা উদ্ভৃত কিছু।’ লোকটি থামল।

‘আপনার কথা বলতে কষ্ট হচ্ছে। এখন কথা বলবেন না।’ আমি বললাম।

‘উপায় নেই, এখনই বলতে হবে। মৃত্যু আমার শিয়রে।’ একটু থেমে দম নিয়ে লোকটি বলতে লাগল, ‘একদিন মা ওই বাঙ্গটা খুলে কী গয়নাটিয়না বোধহয় খুঁজছিলেন। তখন আমি ওখানে এসে দাঁড়িয়ে ছিলাম। তখনই আমার নজরে পড়ল নকশাটা। বেশ কৌতুহল হল। কী ওটা? আমি মাকে বলে নকশাটা হাতে নিয়ে দেখতে লাগলাম। আশ্চর্য! চিচেন ইতজার একপাশের ছবি। আমি মা’র কাছে নকশাটা চাইলাম।’

‘তুই এটা নিয়ে কী করবি? মা বললেন।’

‘আমার কাছে রেখে দেব। আমি বললাম।’

‘কেন? মা বললেন।’

‘জিনিসটা কী পড়ে দেখব। আমি বললাম।’

‘এর আগেও তোর বাবা ঠাকুর্দারা এই নকশাটা দেখেছিলেন। তাঁরা কিছুই বুঝতে না পেরে রেখে দিয়েছিলেন। এখন তুই কি বুঝবি এসব?’ মা বললেন।

‘দেখি না চেষ্টা করে।’ আমি বললাম।

‘তা হলে নে তোর কাছে রাখ।’ মা বললেন। লোকটি থামল। বেশ হাঁফাছে তখন। ‘তারপর থেকে নকশাটা নিয়ে আমি অনেক ভেবেছি। আমি বুঝেছিলাম এই নকশাটা কোনও গুপ্তধনের নকশা। সেই গুপ্তধন রাখা আছে চিচেন ইতজায়। এটাও বুঝলাম এই গুপ্তধন রাজা হনাকমিনের।

‘তারপর?’ ফ্রান্সিস বলল।

‘আমি নকশাটা মিলিয়ে-মিলিয়ে চিচেন ইতজা মন্দিরের মধ্যে নানাভাবে খুঁজতে লাগলাম।’ বয়ক্ষ লোকটি বলল।

‘বুঝতে পারলেন কিছু?’ আমি বললাম।

‘হ্যাঁ এটুকু বুঝলাম। চিচেন ইতজার ডানদিনের অংশটা আঁকা হয়েছে এখানে। চিচেন ইতজার দুটো গর্ভগৃহই তন্ত্র করে খুঁজলাম। কোথাও নকশার মিল পেলাম না।’

“লোকটি থামল। লোকটি মুখ হাঁ করে জল খেতে চাইল। আমি ঘরের কোণার দিকে রাখা মাটির জালা থেকে কাঠের প্লাসে জল এনে দিলাম। লোকটি জল খেল।

“তারপর?” আমি বললাম।

“একটি যুবককে সঙ্গে নিয়ে কাজে নামলাম। কিন্তু যুবকটি আমার সঙ্গে প্রতারণা করল। আমাকে ফেলে দিল। তাই আমার এই দশা। আমি তবু জলের কাছে পড়লাম। সেই যুবকটি ছিটকে পড়ল একেবারে পাথুরে চহরে। সঙ্গে-সঙ্গে মারা গেল।” একটু খেমে বলল, “আমি প্রায় হাঁচড়াতে হাঁচড়াতে এখানে এলাম।”

“নকশাটা কোথায়?” আমি জানতে চাইলাম।

“লোকটি কোনও কথা না বলে কোমরের ফেত্তির দিকে হাত বাড়াল। ফেত্তিটা খুলতে চাইল।

“কিন্তু দুর্বল আঙুলে পারল না খুলতে। আমিই ফেত্তি থেকে টেনে টেনে নকশাটা বের করলাম। লোকটি ক্লান্তস্বরে বলল, “তোমাকেই দিলাম। দ্যাখো চেষ্টা করে যদি রাজা হনাকমিনের শুণ্ড ধনভাণ্ডার উদ্ধার করতে পারো।” একটু খেমে বয়স্ক লোকটি বলতে লাগল, “নকশাটা আমি আমার ফেত্তি জড়িয়ে রাখলাম। ‘এতক্ষণে আমি দেখলাম সাইল আমার দিকে তাকিয়ে আছে। ও সব দেখেছে, শুনেছে। শুণ্ডনের লোভে ও এখন আমাকে খুন পর্যন্ত করতে পারে। আমি সাবধান হলাম। সাইলকে কখনও দৃষ্টির বাইরে যেতে দিলাম না।’

“বাইরে সূর্য উঠল। পাখপাখালির ডাক শোনা গেল। ভোর হয়েছে। লোকটি কাঁপা-কাঁপা হাতে আমার হাত দু'হাতে জড়িয়ে ধরল। তারপর মাথাটা এপাশ-ওপাশ করতে-করতে মারা গেল। আমি কেবল ফেললাম।”

আলফান্সো থামল। সকলেই চুপ করে রইল। কিছুক্ষণ পরে ফ্রান্সিস বলল, “আলফান্সো, তোমার নকশাটা একটু দেখতে পারি?”

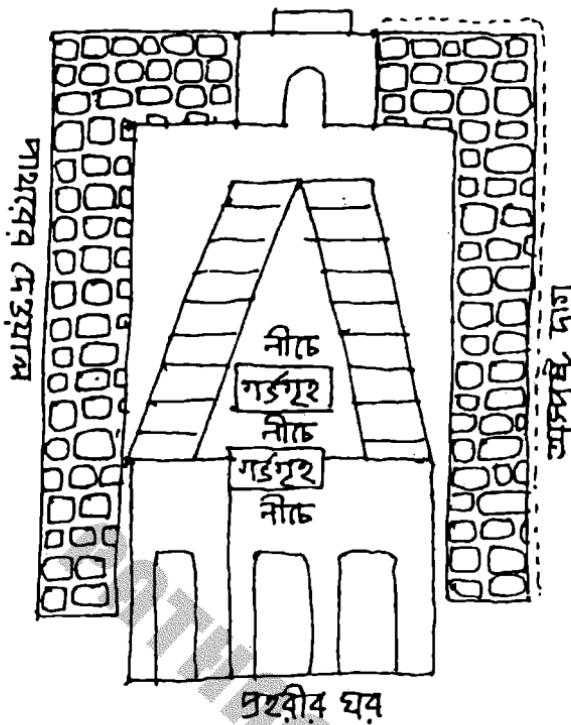
“তা দেখাচ্ছি। তবে তোমরা তিনজন। জোর করে আমার নকশাটা নিয়ে নিতে পারো।”

ফ্রান্সিস বলল, “আমাদের কি এতটা খারাপ লোক বলে মনে হয়?”

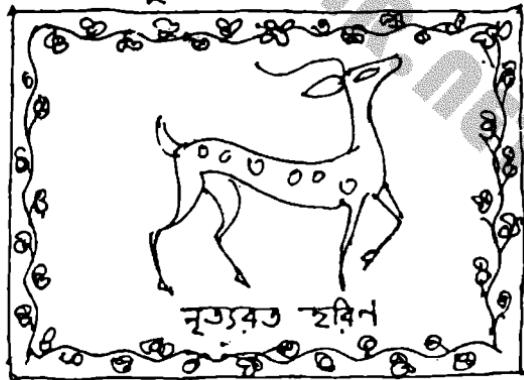
“না, না।” আলফান্সো বলল, “আমার কোমরের ফেত্তিতে সেলাই করে রেখেছি। সাবধানে খুলতে হবে।”

শাঙ্কা ওর ছোরাটা বের করল। আলফান্সো চমকে উঠল। ফ্রান্সিস হেসে বলল, “আমাদের এখনও বিশ্বাস করতে পারছ না?”

আলফান্সো আর কিছু বলল না। শাঙ্কা আলফান্সোর কোমরের ফেত্তিটা একটু আলগা করল। দেখল নকশাটা কাপড়ের সঙ্গে সেলাই করা। ও ছোরার মুখ দিয়ে সেলাই করা সুতোটা আন্তে-আন্তে কাটতে লাগল। শাঙ্কা সন্তুর্পণে নকশাটা বের করল। তাঁজ খুলে আন্তে আন্তে মেঝেয় মেলে ধরল। ফ্রান্সিস আর হ্যারি এগিয়ে এল। নকশাটা দেখল। নকশাটা এরকম—



दूसरा लगातार मिलन



ফ্রান্সিস আর হ্যারি বেশ কিছুক্ষণ ধরে নকশাটা দেখল। তারপর ফ্রান্সিস বলল, “আচ্ছা আলফান্সো, তুমি তো চিচেন ইতজার দুটো গর্ভগৃহ দেখেছ?”

“হ্যাঁ, একটাতে রয়েছে নয়টি দেবমূর্তি। অন্যটায় রাজা ছনাকমিনের কাঠের কফিনের মতো।”

“তা হলে আরও একবার আমরা দেখব। কোন সূত্র পাই কি না দেখি।”  
ফ্রান্সিস বলল।

“বেশ।” আলফান্সো বলল।

“সেই লোকটি তোমাকে বলেছিল যে আমরা উঠছিলাম। উঠছিলাম মানে কোথায় উঠেছিল?” ফ্রান্সিস বলল।

“হয়তো সিডি দিয়ে উঠেছিল।” আলফান্সো বলল।

“সিডি দিয়ে উঠে মাথার দুটো ঘরে যাওয়া যায় না। নকশাটা দ্যাখো”

আলফান্সো নকশাটা ভাল করে দেখল। ঠিক। সিডিটা অনেকটা উঠে নেমে গেছে গর্ভগৃহের দিকে। সিডির মাথা থেকে ঘর দুটো বেশ দূরে।

“তা হলে ওরা সিডি কোথায় পেল?” আলফান্সো বলল।

“হ্যাঁ, ব্যাপারটা ঠিক বোধগম্য হচ্ছে না।” হ্যারি বলল।

“যাকগে, আগে চিচেন ইতজা মন্দিরটা দেখি।” ফ্রান্সিস বলল।

“তা হলে ওই দুটো ছেট ঘরেই কি শুশ্রাবন রাখা হয়েছে?” আলফান্সো বলল।

“এখনই সেটা বলা যাচ্ছে না। গিয়ে আগে ভাল করে সব দেখি।” ফ্রান্সিস বলল।

“তা হলে কি কালকেই চিচেন ইতজা যাবে?” হ্যারি বলল।

“হ্যাঁ আর দেরি করা চলবে না। বন্ধুরা আমাদের জন্য চিঞ্চায় পড়বে।”  
ফ্রান্সিস বলল।

আলফান্সো বুড়িমাকে বলল, “ওরা সকাল-সকাল চিচেন ইতজায় যাবে।”

বুড়িমা সকালের মধ্যেই কুটি সবজির খোল রেঁধে দিলেন। এদিকে আলফান্সোকে বুড়িমা কিছুতেই যেতে দেবে না। বুড়িমা কোন কথাই শুনবেন না। ফ্রান্সিস অনেক কথাটথা বলে চেষ্টা করল বুড়িমাকে শাস্ত করতে। কিন্তু বুড়িমা নাছোড়বান্দা। সেই থেকে আলফান্সোর হাত ধরে রাইলেন। এইবার হ্যারি এগিয়ে এল। বলল, “বুড়িমা, আলফান্সো আমাদের সঙ্গে না গেলে একটা খুব দরকারি কাজ হবে না। আপনি ওকে আটকালে ওর খুব ক্ষতি হবে।” বুড়িমা একটু শাস্ত হলেন। আলফান্সোর হাত ছেড়ে দিলেন। হ্যারি বলল, “আপনি কিছু ভাববেন না। দিন চারেকের মধ্যেই আলফান্সোকে নিয়ে আপনার কাছে আসবো।” বুড়িমা আর কোন কথা বললেন না। আলফান্সো তলতেক ভাষায় অনুবাদ করে বুড়িমাকে বুঝিয়ে বলল। বুড়িমা আর কিছু বললেন না। তবে বারবার চোখ মুছতে লাগলেন।

রওনা হতে একটু বেলাই হল। ফ্রান্সিস বলল, “আলফান্সো একটা শস্যটানা গাড়ি পাওয়া যাবে?”

“খোঁজ করতে হবে!” আলফান্সো কয়েকটা বাড়ির দিকে গেল। এক কৃষকের বাড়ির বাইরে একটা ঘোড়ায় টানা শস্যটানার গাড়ি পেল। কৃষকের সঙ্গে কথাটো বলে ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল, “আমি তাকে অর্থ দিয়ে এসেছি। লোকটি একজন গাড়োয়ান দেবে বলেছে!” কিছু পরে একটা শস্যটানা গাড়ি চালিয়ে এক রোগাটে চেহারার গাড়োয়ান এল। ফ্রান্সিস বলল, “রোগাপটকা গাড়োয়ান কি চিচেন ইতজা পর্যন্ত গাড়ি চালিয়ে যেতে পারবে?”

“যাক্কে, যা পাওয়া গেছে!” ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিসরা গাড়িতে উঠল। গাড়ি ছেড়ে দিল। গাড়িটায় কিছু গমগাছের শুকনো পাতা ছড়ানো ছিল। ফ্রান্সিসরা তার ওপরই বসল।

গাড়ি চলল। একটা ঘোড়া আর কত জোরে গাড়ি টানবে? তাই টিকির-টিকির করে গাড়ি চলল।

দুপুর নাগাদ একটা বর্ধিষ্ঠ গ্রামে এসে ওরা পৌছল। খিদেয় জলতেষ্টায় বেশ কাতর ফ্রান্সিসরা তখন। গাড়ি থেকে নেমে গ্রামের মধ্যে ঢুকল ওরা। এক বর্ধিষ্ঠ কৃষকের বাড়ি পেল ওরা। ফ্রান্সিসদের কথা তো এখানে কেউ বুবাবে না। তাই আলফান্সো এগিয়ে গেল কৃষকের দিকে। ফ্রান্সিসদের দেখিয়ে কী যেন বলল। কৃষকটি হেসে ফ্রান্সিসদের হাতছানি দিয়ে ডাকল। বাড়ির বাইরের ঘরটায় কৃষকের পিছু-পিছু ওরা ঢুকল। চুন-বালি মিশিয়ে কাঠের কাঠামোয় বাড়িটা তৈরি হয়েছে। ফ্রান্সিসরা ঘরে ঢুকল। কাঠের পাটাতন পেতে চোকি মতো করা। তাতেই বসল ওরা। কৃষকের একজন কাজের লোক দরজায় এসে দাঁড়াল। ফ্রান্সিস বলল, “আলফান্সো লোকটিকে খাবার জল আনতে বলো।”

একটু পরেই একটা বড় চিনেমাটির পাত্রে জল আনল লোকটি। ফ্রান্সিসরা চিনেমাটির বড় হাসে জল খেল। এতক্ষণে তৃষ্ণা মিটল। কৃষক এসে আলফান্সোর সঙ্গে কী সব কথাবার্তা বলতে লাগল।

কিছু পরে সেই কাজের লোকটি এসে কৃষককে কী বলল। কৃষক আলফান্সোকে কী বলল। আলফান্সো ফ্রান্সিসদের দিকে তাকিয়ে বলল, “আপনারা ভেতর বাড়িতে খাবেন, না এই ঘরে খাবেন?”

“এখানেই খাব। আর বলো যে, খাবারটা তাড়াতাড়ি দেওয়া হোক!” কৃষক আলফান্সোর কাছে ফ্রান্সিসদের কথা বুঝে নিয়ে হেসে কী বলল। আলফান্সো বলল, “তাড়াতাড়ি সব ব্যবস্থা হচ্ছে।”

কিছু পরে ফ্রান্সিসদের চিনেমাটির থালায় খেতে দেওয়া হল। কাটা রুটি, নানা আনাজ দিয়ে তৈরি তরকারি আর মাংস। খিদের জুলায় ফ্রান্সিসরা হাপুস-হপুস খেতে লাগল।

খাওয়াদাওয়া শেষ হল। এবার চিচেন ইতজা যাওয়া। সবাই ঘোড়ায়-টানা গাড়িটায় উঠল। গাড়োয়ান গাড়ি ছাড়ল। মাটির ওপর ছোট ছোট পাথর ফেলে

রাস্তা তৈরি হয়েছে। ঝাঁকুনিতে প্রাণ ওষ্ঠাগত। একসময় হ্যারি বলল, “এর চাইতে হেঁটে গেলে ভাল হত।” প্রচণ্ড ঝাঁকুনি থেতে থেতে গাড়ি চলল।

সন্ধ্যা নাগাদ ওরা চিচেন ইতজা পৌছল। চিচেন ইতজা বেশ বড় নগর। রাস্তায় মানুষের ভিড়। দোকানপাটে কাঠে ঢাকা আলো জুলছে। নগরটা বেশ সরগরম।

গাড়ি থেকে নেমে কেউ আর হাঁটতে পারছে না তখন। ঘাড়ে, কোমরে, পায়ে আড়ষ্ট ভাব। ফ্রান্সিস বলল, ‘আলফান্সো তোমার জানা শোনা কোনও সরাইখানা আছে?’

“হ্যাঁ, হ্যাঁ, চলুন নিয়ে যাচ্ছি।” আলফান্সো বলল।

বড় রাস্তাটা ধরে চলল ওরা। কিছু দূর যেতে ডানদিকে সরাইখানাটা পাওয়া গেল। সরাইখানায় বেশ ভিড়। মালিক সামনে একটা কাঠের বাস্তু রেখে বসে আছেন। আলফান্সো গিয়ে মালিকের সামনে দাঁড়াল। মালিক হেসে কী বলে উঠলেন। আলফান্সোও হাসল। দু’জনে কিছুক্ষণ হেসে হেসে নানা কথা বলল। ফ্রান্সিসরা কিছুই বুঝল না। এবার আলফান্সো ফ্রান্সিসদের দেখিয়ে কী বলল। মালিক কী বললেন। মাথা নাড়লেন। আলফান্সো ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল, ‘মালিক বলছে কালকে রাতে এখানে নাকি নাচ-গানের আসর বসবে। দূর দূর জায়গা থেকে মানুষজন এসেছে। সব সরাইখানা ভর্তি। তবে এই মালিকের ভাইয়ের একটা ছোট সরাইখানা আছে। ওটা একটু দূরে। ওখানে জায়গা পাওয়া যাবে।’

‘তা হলে ওখানেই চলো।’ ফ্রান্সিস বলল।

ওরা আলফান্সোর নির্দেশমতো চলল। রাস্তায় বেশ ভিড়। সেই ভিড় ছাড়িয়ে একটা ছোট গলিতে ঢুকল ওরা। কিছুটা যেতেই পেল সেই সরাইখানাটা। ফ্রান্সিস বলল, ‘আলফান্সো, ওই মালিকের ভাইকে জিজ্ঞেস করো তো কিসের উৎসব কালকে?’

আলফান্সো সরাইখানায় কাঠের আসনে বসা ভাইকে দেখল। আলফান্সো মালিকের ভাইয়ের সঙ্গে কথা বলল। ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল ‘ভাই বলছে— চারজনের জায়গা হবে। কালকে পূর্ণিমা। বছরের এই দিনে এখানে নগরের একটু বাইরে কোপান নামের মাঠে এই উৎসব হয়। নাচ, গান, খানা চলে গভীর রাত পর্যন্ত।’

‘ভালই হল। কালকের রাতটা আমরা কাজে লাগাতে পারব।’ ফ্রান্সিস চাপা গলায় বলল।

‘তা হলে কাল রাতেই শুপ্তধনের জন্য চেষ্টা করবে?’ হ্যারি বলল।

‘হ্যাঁ।’ ফ্রান্সিস বলল।

‘ঠিক বুঝলাম না।’ হ্যারি বলল।

‘শোনো, সেই আহত লোকটি বলেছিল, সিঁড়ি থেকে ও আর তার সঙ্গী এক যুবক ছিটকে পড়েছিল। কালকে চিচেন ইতজায় যেতে হবে। সারাদিন

ওখানেই থাকব। সব ভাল করে দেখতে হবে। একটা সূত্র নিশ্চয়ই পাব। সেটা ভেবে নিয়ে কাজে নামতে হবে।” ফ্রাঙ্কিস বলল।

“গুপ্তধন আবিষ্কারের আগে রাজার সঙ্গে কথা বলে তাঁর অনুমতি নেবে না?” হ্যারি বলল।

ফ্রাঙ্কিস হাসল। বলল, “হ্যারি, এই প্রথম আমি অন্যরকম ভাবছি। গুপ্তধনের হাদিস খুঁজতে তো কয়েকদিন যাবে। তার মধ্যে উদ্ধার করা গুপ্তধন রাজাকে না দিয়ে কাকে দেওয়া যাব সেটা ভেবে দেখব।”

“এ তো চুরি হয়ে গেল ফ্রাঙ্কিস।” হ্যারি বলল।

“না। যার খুবই প্রয়োজন তাকে দেব। তা হলে তো চুরির দায় নিতে হবে না।”

“দেখো ভেবে কী করবে।” হ্যারি বলল।

ফ্রাঙ্কিস বলল, “হ্যারি শাঙ্কো চলো চিচেন ইতজা মন্দিরটা দেখে আসি।”

“এই অঙ্ককারে?” শাঙ্কো বলল।

“আরে বাবা—প্রাথমিক ভাবে তো কিছু দেখা যাবে। কালকে সকালে তাড়াতাড়ি নিয়ে যাব।” ফ্রাঙ্কিস বলল।

“—বেশ চলো।” শাঙ্কো বলল।

আলফান্সো মালিককে গিয়ে বলে এল, “আমরা একটু শহর দেখতে বেরোচ্ছি। ফিরতে একটু দেরি হতে পারে। খাবার রাখবেন।”

চারজনে সরাইথানা থেকে বেরোল। বাইরে এসে দেখল, ভিড় অনেকটা কমেছে। চারজন চলল চিচেন ইতজা মন্দিরের দিকে। যেতে যেতে আলফান্সো বলল, “পূর্ণিমা রাতের উৎসবে যোগ দিতে দূরের নগর গ্রাম থেকে অনেক লোক এখানে আসে। সেইজন্যই এত ভিড়।”

চারজনে ইতজা মন্দিরের সামনে এসে দাঁড়াল। পূর্ণিমার আগের রাত। কাজেই উজ্জ্বল জ্যোৎস্নায় চারদিক মোটামুটি স্পষ্টই দেখা যাচ্ছে। উঁচু মন্দিরটায় জ্যোৎস্না পড়েছে। চুঁড়ো, সিঁড়ি, ঘরটা দেখা যাচ্ছে। ঢোকার মুখে দুটো পাশাপাশি ঘর। ঘর দুটোর সামনে দাঁড়িয়ে লোহার ফলা লাগানো বর্ণ হাতে দু'জন প্রহরী। ফ্রাঙ্কিস বলল, “আলফান্সো, আমার সঙ্গে এসো।” আলফান্সো এগিয়ে এল। আলফান্সো মারফৎ ফ্রাঙ্কিস জিজ্ঞেস করল, “এটাই কি চিচেন ইতজার মন্দির?”

“হ্যাঁ। দেখেই তো বোঝা উচিত। এতবড় মন্দির এখানে দেখাও নেই।”  
প্রহরী বলল।

“ও। তা আমরা একটু ঘূরে দেখতে পারি?” ফ্রাঙ্কিস বলল।

“না। রাতে কারও ঢোকার ছকুম নেই।” প্রহরী বলল।

“একটু দেখেই চলে আসতাম।” ফ্রাঙ্কিস বলল।

“না।” প্রহরীর মুখে দাড়িগৌফ। গৌফ মুচড়ে বলল, “কাল সকালে এসো।”

“বেশ তাই আসব। তবে একটা কথা বলি, লোকে বলে এই মন্দিরে নাকি  
রাজা হনাকমিনের শুণ্ধন আছে।”

“লোকে তো কত কথাই বলে।” প্রহরী বলল।

“আগে কি সেই শুণ্ধন খোঁজা হয়নি।” ফ্রান্সিস বলল।

“হয়েছে। আগের দু'জন রাজার মন্ত্রী আর সেনাপতি রাজা হনাকমিনের  
শুণ্ধন খুঁজেছিলেন।”

“পার্যনি।” ফ্রান্সিস বলল।

“না, না।” প্রহরী মাথা এপাশ ওপাশ করে বলল।

“তাঁরা কোথায় খুঁজেছিলেন?”

“এই মন্দিরেই খুঁজেছিলেন। এতসব জানতে চাইছেন কেন?” প্রহরী বলল।

“আমরা বিদেশী।” ফ্রান্সিস বলল।

“সে তো চেহারা আর পোশাকই বলছে।” প্রহরী বলল।

“দেশে দেশে ঘুরে বেড়াই আমরা। এমনই সব শুণ্ধন-টুণ্ধনের কথা  
শুনলে খুঁজিচুঁজি।” ফ্রান্সিস বলল।

“তা হলে তো রাজার অনুমতি নিতে হবে।” প্রহরী বলল।

“সেসব আমরা করব।” ফ্রান্সিস বলল।

“রাজার অনুমতি নিয়ে এসো। যদি অনুমতি পাও তখন জানতে পারবে  
আগে কারা কীভাবে শুণ্ধন খুঁজেছিলেন।” প্রহরী বলল।

“তা তো বটেই। আচ্ছা ভাই, তোমাদের অনেক ধন্যবাদ।” ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস সরাইখানায় ফিরে এল। ফ্রান্সিস শুকনো ঘাসের বিছানায় শুয়ে  
পড়ল। হ্যারি, শাকো আর আলফান্সো বসল। হ্যারি বলল, “ফ্রান্সিস, আমরা  
বিদেশী, শুণ্ধন খুঁজে বের করি—এসব ওই প্রহরীদের বলা ঠিক হয়নি।”

ফ্রান্সিস বলল, “হ্যারি, আমি প্রথম থেকেই ভেবে রেখেছি যে, রাজা  
হনাকমিনের শুণ্ধন খুঁজে পেলে এখানকার রাজাকে জানাব না। সেই শুণ্ধন  
আমরা কিছু নেব। বাকিটা কী করব, এখনও ভেবে ঠিক করতে পারিনি। কাজেই  
প্রহরীরা আমাদের সম্বন্ধে কী ভাবল না ভাবল এ ব্যাপারে আমি বেপরোয়া।  
কারণ ওই প্রহরীদেরই বন্দি করে আমরা শুণ্ধন খুঁজব। কাজেই ভুল আমি  
করিনি। বরং একটা কাজের কথা আমরা জানলাম ইতিপূর্বে অতীতের এক রাজা  
ও এক মন্ত্রী শুণ্ধন খুঁজেছিলেন। তাঁরাও ভেবেছিলেন শুণ্ধন এই মন্দিরেই  
আছে। কীভাবে তাঁরা শুণ্ধন খুঁজেছিলেন এটা জানা গেল না। তবু কয়েকবার  
খোঁজা হয়েছে। তার মানে শুণ্ধন সহজে পাওয়া যাবে না। নানাভাবে চেষ্টা  
করতে হবে। প্রহরীদের সঙ্গে কথা বলে এইটুকু লাভ হল আমাদের।”

“তা হলে এবার শুণ্ধন পেলে তা চুরি করবে?” হ্যারি বলল।

“হ্যা। মণিমাণিক্য সোনাদানা যা পাব সব বিক্রি করব। আর একটু আগেই  
তো বললাম সেই অর্থ আমরা কীভাবে ভাগ করব।”

“অর্ধেক শুণ্ধন নিয়ে কী করবে তুমি?”

“আমাদের আর্থিক সমস্যা মেটাবো। তারপর দেশে ফিরে গিয়ে আমাদের রাজাকে দেব।”

“ঠিক আছে!” হ্যারি বলল। আড়মোড়া ভেঙে শাক্ষো বলল, ‘ফ্রান্সিস, ভীষণ খিদে পেয়েছে। ঘুমও পেয়েছে। চলো খাওয়াটা সেরে আসি।’

“বেশ চলো।” ফ্রান্সিস বলল।

পাশের ঘরটা খাবার ঘর। ফ্রান্সিসরা এসে দেখল সরাইখানায় যারা আশ্রয় নিয়েচে তারা অনেকেই খেতে বসেছে। ফ্রান্সিসরা একপাশে বসল। সরাইখানার লোকে ফ্রান্সিসদের সামনে বেশ বড় গোল শুকনো পাতা রেখে গেল। এবার খাবার দেওয়া হতে লাগল। ফ্রান্সিসরা খিদের জুলায় গোগ্রাসে খেতে লাগল।

খাওয়াদাওয়া সেরে ফ্রান্সিসরা নিজেদের জায়গায় এল। হ্যারি, শাক্ষো শুয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস বসে রইল। আলফান্সোকে বলল, “আলফান্সো, ঘুমিয়ে পড়ো না তোমার সঙ্গে কথা আছে।”

আলফান্সো কিছু বুঝল না। উঠে বসে রইল।

একটু পরে ফ্রান্সিস ডাকল, “আলফান্সো।”

—“বলুন।” আলফান্সো বলল।

—“আমি তোমার সমস্যে সব কথা জানতে চাই। আমাকে মিথ্যে বলবে না। যা সত্য তাই বলবে।” ফ্রান্সিস বলল।

—“বেশ, কিন্তু কী ব্যাপারে—মানে—” বলতে গিয়ে আলফান্সো থেমে গেল।

—“বলছি।” ফ্রান্সিস বলল। তারপর একটু থেমে বলল, “তোমার দেশের বাড়ির অবস্থা কেমন?”

—“অবস্থা বলতে কী বোঝাচ্ছেন?” আলফান্সো বলল।

—“আর্থিক অবস্থা। তুমি সব ছেড়েছুড়ে জাহাজে চাকরী নিলে কেন?”  
ফ্রান্সিস বলল।

—“সে অনেক কথা ফ্রান্সিস।” আলফান্সো বলল।

—“শুনুন তাহলে”, আলফান্সো আস্তে আস্তে বলতে লাগল, “খুব দরিদ্রের ঘরে আমার জন্ম। ছেলেবেলায় মাকে হারিয়ে ছিলাম। আমার কোনও ভাইবোন ছিল না। আমি আর বাবা থাকতম লিসবন বন্দরের কাছে ঘুপটি ঘরে। বাবা সেই ভোরে উঠে দুঃজনের রান্না করত। নিজের ভাগের খাবার খেয়ে চলে যেত আর আমি সারা সকাল সারা দুপুর রাস্তায়, ডকে খেলে বেড়াতাম।” আলফান্সো থামল। তারপর বলতে লাগল, ‘বাবা কাজ করতেন বন্দর এলাকায়। মালপত্র ওঠানো নামানোর কাজ। বড় পরিশ্রমের কাজ। সঙ্ক্ষের মুখে কাজ থেকে ফিরে এলে বাবার ক্লান্ত মুখখানা দেখতাম। বাবা তখন মড়ার মত শতচিহ্ন বিছানায় শুয়ে থাকত। রাতে আর রান্না হত না। দোকান থেকে একটা বড় ঝটি আর ঝোল কিনে আনতাম। তাই খেয়ে রাত কাটিত।” আলফান্সো একটু চূপ করে থেকে বলল—“এমনিতে আমি দৃঃখ্যাত হ

ଶୁଣ୍ଡ ଏକଟା ଗାୟେ ମାଥତାମ ନା । କିନ୍ତୁ ସମବୟସୀ ଛେଲେମେଯେଦେର ଶୁଳେ ଯେତେ ଦେଖିଲେ ଆମାର ଭୀଷଣ ମନଖାରାପ ହେଁ ଯେତ । ଧରେ ନିତାମ ପଡ଼ାଣୁନା ଆମାର କପାଳେ ନେଇଁ ।” ଆଲଫାନ୍‌ସୋ ଚୁପ କରେ ରହିଲ । ତାରପର ବଲତେ ଲାଗଲ, “ଏକଦିନ ବାବା କାଜ ଥେକେ ଫିରେ ବଲିଲେନ,

—“କାଳକେ ତୋକେ ଶୁଲେ ଭର୍ତ୍ତି କରେ ଦେବ । କୀ ? ପଡ଼ାଣୁନା କରବି ତୋ ?”

ଆମି ବଲିଲାମ, “ବାବା ପ୍ରତି ମାସେ ଶୁଲେର ମାଇନେ ଦିତେ ଗେଲେ ତୋ ଆମାଦେର ଏକବେଳା ଉପୋସ କରେ ଥାକତେ ହବେ ।”

—“ନା ରେ । ଜାହାଜେର ଏକ ମାଲିକ ଆମାର କାଜକର୍ମ ଦେଖେ ଥୁଣ୍ଡି ହେଁ ବେଶ କିଛୁ ଅର୍ଥ ଆମାକେ ଦିଯେଛେ । ଅନ୍ତତ ବହର କରେକ ତୋର ପଡ଼ାଣୁନା ଚାଲାତେ ପାରିବ । ଆମି ଏକଟୁ ବିଶ୍ଵାସ କରେ ନିଇ । ତାରପର ତୋକେ ପଣ୍ଡିତ କସ୍ଟମ୍‌ପ୍ଲୋର କାହେ ନିଯେ ଯାବ ।” ଆଲଫାନ୍‌ସୋ ଥାମିଲ । ତାରପର ବଲତେ ଲାଗଲ, “ସଙ୍କ୍ରୟାର ଏକଟୁ ପରେ ବାବା ଆମାକେ ନିଯେ କସ୍ଟମ୍‌ପ୍ଲୋର କାହେ ଗେଲେନ । କସ୍ଟମ୍‌ପ୍ଲୋ ବଲିଲେନ, “ତୋମାର ଛେଲେକେ ଭର୍ତ୍ତି କରେ ନେବ । କିନ୍ତୁ ଓ ତୋ ରାସ୍ତାଯ ରାସ୍ତାଯ ଥେଲେ ବେଡ଼ାଯ, ପଡ଼ାଣୋନା କରବେ କଥନ ?” ବାବା ଆମାର ଦିକେ ତାକାଲେ । ବାବା କିଛୁ ବଲାର ଆଗେ ଆମି ବଲିଲାମ, “ଶୁଲେ ଭର୍ତ୍ତି ହଲେ ଆମି ଆର ଏଭାବେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାବ ନା । ସବ ଛାତ୍ରେର ମତୋ ଆମିଓ ପଡ଼ାଣୋନା କରବ ।” ଏକଟୁ ଥେମେ ଆଲଫାନ୍‌ସୋ ବଲତେ ଲାଗଲ, “ଶୁଲେ ଭର୍ତ୍ତି ହଲାମ । ଥୁବ ମନ ଦିଯେ ପଡ଼ାଣୋନା ଶୁରୁ କରିଲାମ । ମାସ କରେକ ପର ଫ୍ଲାସେର ପରିକ୍ଷାର ଫଳ ବେରୋଲ । ଆମି ସେଇ ପରିକ୍ଷାଯ ପ୍ରଥମ ହଲାମ । ବାବା ତୋ ଆନନ୍ଦେ ଆମାକେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରେ ରହିଲେନ । ପଡ଼ାଣୋନାଯ ଆମାର ଉନ୍ନତି ଦେଖେ ପଣ୍ଡିତ କସ୍ଟମ୍‌ପ୍ଲୋ ଆମାକେ ଛେଲେର ମତୋ ଭାଲୋବାସତେନ । ବହରଚାରେକ ପଡ଼ିତେ ପେରେଛିଲାମ, ହଠାଏ ଏକଦିନ ବାବା ମାରା ଗେଲେନ । ଆର ପଡ଼ାଣୋନା ହଲ ନା । ଦୂରେଲା ଥାବାରଇ ଜୋଟେ ନା—ଏହି ଅବସ୍ଥା ।”

ଏକଟୁ ଚୁପ କରେ ଥେକେ ଆଲଫାନ୍‌ସୋ ବଲତେ ଲାଗଲ, “ଏକଦିନ ସକାଳେ ଆମାର ଜାମାଟାମା ବହିଟି ସବ ପୌଟିଲା ବୈଧେ ଜାହାଜଘାଟାଯ ଏଲାମ । ଏ ଜାହାଜେ ସେ ଜାହାଜେ କାଜ ଖୁଜିତେ ଖୁଜିତେ ଏକଟା ଜାହାଜ ପେଲାମ । ମେଖାନେ ଜାହାଜ ଧୋଯାମୋଛା ରାନ୍ଧାଘରେ କାଜେ ସହାୟତା କରା ଏସବ କାଜେର ଚାକରି ପେଲାମ । ସେଇ ଜାହାଜ ଦେଶ ବିଦେଶେର ମାଲପତ୍ର ଆମଦାନି ରଫତାନିର କାଜ କରେ । କତ ଦେଶେ ଘୁରିଲାମ । ତାରପରେର କଥା ତୋ ବଲେଛି ।”

ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲିଲ, “ଆଲଫାନ୍‌ସୋ, ଯେମବ ପଡ଼ାର ବଇ ନିଯେ ବେରିଯେଛିଲେ ମେ ସବ ବଇ ଆର ଆହେ ?”

—“ହୁଁ, ବୁକ ଦିଯେ ଆଗଲେ ରେଖେଛି ମେସବ ବଇ । ଜାହାଜ ଯଥନ ଦେଶେ ଫିରେ ଆସତୋ ତଥନ ଆରଓ ବଇ କିନତାମ । ସବ ଆହେ ।” ଆଲଫାନ୍‌ସୋ ବଲିଲ ।

—“କିନ୍ତୁ ମେସବ ବଇ ରେଖେ କୀ ହବେ ?” ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲିଲ ।

—“ଯଦି କଥନେ ମୁୟୋଗ ପାଇଁ, କିଛୁ ବେଶ ଅର୍ଥ ଜମାତେ ପାରି ତୋ ଦେଶେ ଫିରେ ଏକଟା ଶୁଲ ଖୁଲବ ବନ୍ଦର ଏଲାକାଯ । ହାନୀଯ ଦରିଦ୍ର ଶିଶୁଦେର ଶିକ୍ଷାଦାନେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରିବ ।” ଆଲଫାନ୍‌ସୋ ବଲିଲ ।

—“পারবে স্কুল চালাতে?” হ্যারি বলল।

—“নিশ্চয়ই পারব। কিন্তু অর্থভাব বেশি হলে হাল ছেড়ে দিতে হবে। আমার সেই ভয়। আমি তো ভিথিরি।” আলফান্সো বলল।

—“তুমি সব পাবে, অর্থ সাহায্য ভবিষ্যতের জন্যে অর্থ ও নিরাপত্তা মানে কেউ তোমাকে বাধা দেবে না—তুমি নিশ্চিষ্টে তোমার খুশিমতো তোমার কাজ করে যাবে।” ফ্রান্সিস বলল।

—“তাহলে তো আমি—মানে—আমি আমার সমস্ত জীবন শিক্ষাদানে ব্যয় করব।” আলফান্সো বলল।

—“ঠিক আছে। তুমি প্রয়োজনে অর্থ ও অন্যান্য সাহায্য পাবে। কিন্তু তোমাকে স্কুল করতে হবে তোমার দেশে নয়, এখানে।” ফ্রান্সিস বলল।

—“এখানে!” আলফান্সো অবাক হয়ে ফ্রান্সিসের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। ফ্রান্সিস বলল, “হ্যাঁ এখানে তুমি ছেট ছেট ছেলেমেয়েদের তোমার মাতৃভাষা স্পেনীয় ভাষা শেখাবে। তলতেক ভাষা তুমি ভালই শিখেছ। সেই ভাষার লিখিত রূপ দেবে। সেই ভাষায় বই লিখবে—কী? পারবে তো?”

আলফান্সো কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। মাথা নিচু। তারপর মাথা তুলল। ফ্রান্সিস দেখল আলফান্সোর চোখে জল। আলফান্সো কানাডেজা গলায় বলল, “ছেলেবেলা থেকেই আমার স্বপ্ন আমি শিক্ষকতা করব। ভাবিনি কোনওদিন সেই স্বপ্ন সার্থক হবে।”

ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। বলল, “আলফান্সো ঘুমোও। রাত হয়েছে।”

আলফান্সো শুয়ে পড়ল। কিন্তু ঘুম আসছে না। ফ্রান্সিসের সাহায্য পেলে ও সবকিছু করতে পারবে। কিন্তু ফ্রান্সিস কী সাহায্য করবে তা বলেনি। একটু বেশি রাতে আলফান্সো ঘুমিয়ে পড়ল।

পরদিন একটু সকাল সকাল খাওয়াদাওয়া সারল ফ্রান্সিসরা। তারপর চলল চিচেন ইত্জার মন্দিরে। মন্দিরের সামনে এসে দাঁড়াল ওরা। প্রহরী দু'জন বর্ণ হাতে এদিক ওদিক ঘুরে বেড়াচ্ছে। লোকজন চুকচে বেরোচ্ছে অবাধে। প্রহরী দু'জন কাউকে বাধা দিচ্ছে না।

ফ্রান্সিসরাও চুকল। সামনেই সিঁড়ি বেয়ে উঠল ওরা। সিঁড়ি অনেকটা উঠে নীচে নেমে গেছে। ফ্রান্সিস সেখানে এসে আলফান্সোকে বলল—‘তুমি তো নীচের গর্ভগৃহ, নয় রাত্রির দেবতার মূর্তি, রাজা হনাকমিনের কফিন সবই দেখেছ।’

—“হ্যাঁ, সে সব আমি আপনাদের বলেছি।” আলফান্সো বলল।

—“কিন্তু সেসব জায়গায় কোথাও রাজা হনাকমিনের শুষ্ঠু ধনসম্পদ গুপ্তভাবে রাখা আছে এমন কিছু লক্ষ্য করো নি?” ফ্রান্সিস বলল।

—“ঝাঃ! দ্যাখো এত লোকজন প্রতিদিন ওইসব গর্ভগৃহে যাচ্ছে কারও না কারও নজরে নিশ্চয়ই কিছু পড়তো।” আলফান্সো বলল।

—“ই !” ফ্রান্সিস সিঁড়িটা যেখানে বাঁক নিয়ে নীচে নেমে গেছে সেখানটায় দাঁড়াল। চারদিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল। মন্দিরের মাথায় রয়েছে দুটো কুঠুরি। একটা বড় তার ওপর আর একটা ছোট। এখান থেকে এই দুটো কুঠুরির দূরত্ব হবে ন’দশ হাত। কাজেই এখান থেকে ওই কুঠুরি দুটোয় যাওয়া অসম্ভব। কাজেই সেই প্রোট লোকটি তাদের দু’জনের সিঁড়ি থেকে ছিটকে পড়ার কথা বলেছিল সেই সিঁড়ি এই সিঁড়ি নয়। কিন্তু অন্য কোনও সিঁড়ি ফ্রান্সিসের চোখে পড়ল না। তারা কোন সিঁড়ি দিয়ে উঠছিল ? ফ্রান্সিস চারদিকে তাকাতে লাগল। বেশ খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখতেও লাগল। তখনই দেখল মন্দিরের একপাশে চুনাপাথর বালি এসব দিয়ে গাঁথা একটা পাথরের দেওয়াল। দেওয়ালটা উঠে গেছে একবারে মন্দিরের মাথার কাছে। সেই দেওয়াল থেকে দুটো অংশ সোজা বেরিয়ে ওই দুটো কুঠুরির নীচে গিয়ে শেষ হয়েছে। ওপাশেও একটা দেওয়াল উঠেছে। তারও একটা অংশে গিয়ে মিশেছে কুঠুরি দুটোর নীচে। ফ্রান্সিস বুবল ওই দুটো বর্ধিত অংশ দুটো কুঠুরি দুটোর ভারসাম্য রক্ষা করছে ? কিন্তু সমস্যা হচ্ছে ওই কুঠুরি দুটোয় যাওয়া। মিস্ট্রিরা কী করে অত উঁচুতে উঠে গিয়ে কুঠুরি দুটো তৈরি করেছিল ? নিশ্চয়ই কুঠুরিতে যাওয়ার জন্য কোনও উপায় ছিল। ফ্রান্সিস ভাল করে দেখল। দু’পাশ থেকে দুটো পাথরের টানা দেওয়াল। তার ওপরই ওই দুটো কুঠুরি। তা হলে পাথরের দেওয়ালের মাথা থেকে ওই টানা পর্যন্ত উঠতে হবে। তারপর টানা ধরে যেতে হবে ওই কুঠুরিতে। রাজা হনাকমিনের ধনসম্পদ কি ওখানেই গোপনে রাখা হয়েছে ? কিন্তু ওখানে যাওয়ার কোনও উপায়ই তো নেই।”

ফ্রান্সিস বলল, “হারি, আমি একটু চারদিক ঘুরে দেখছি। তোমরা এখানেই থাকো।”

শাক্তো বলল, ‘‘না ফ্রান্সিস তোমাকে একা ছাড়ব না। আমিও তোমার সঙ্গে যাব।”

—“বেশ চলো।” ফ্রান্সিস বলল।

যাওয়ার পরে ফ্রান্সিসরা কিছুক্ষণ বিশ্রাম করল। তারপর ফ্রান্সিস সিঁড়ি দিয়ে নীচে নামল। মন্দিরটার চারদিক একবার ঘুরে এল। কিন্তু কোনও সিঁড়ি পেল না। অথচ সেই বয়ক্ষ লোকটি বলেছিল এক যুবককে সঙ্গে নিয়ে সে সিঁড়ি দিয়ে উঠতে গিয়ে সঙ্গী তাকে ধাক্কা মেরেছিল। ছিটকে পড়ে সাংঘাতিকভাবে আহত হয়ে পড়ে যুবকটিও মারা যায়।

ফ্রান্সিস মন্দির থেকে কিছুটা দূরে সরে এল। শাক্তোও এল। ফ্রান্সিস কোমরের ফেত্তি থেকে নকশাটা বের করল। মন্দিরের সঙ্গে মেলাতে লাগল। দেখল সবই মিলে যাচ্ছে। কিন্তু ওরা কীভাবে ওঠবার চেষ্টা করেছিল তার কোনও নির্দেশ নকশাটায় নেই। ফ্রান্সিস নকশা দেখিয়ে শাক্তোকে সেই কথা বলল। তারপর নকশাটা শাক্তোকে দিয়ে বলল, “দ্যাখো তো, ওপরের কুঠুরিদুটোতে যাওয়ার কোনও নির্দেশ নব গাটায় আছে কি না।”

“হ্যারি থাকলে ভাল হত। ও পারত। আমি অতশ্চত বুঝি না। হ্যারিকে ডেকে আনছি।” শাক্কো চলে গেল। ফ্রান্সিস নকশাটা দেখতে লাগল। এখানে লোকজনের ভিড় কম।

হ্যারি এল। নকশাটা হাতে নিল। খুব মনোযোগ দিয়ে দেখতে লাগল। হঠাৎ হ্যারি বলে উঠল, ‘‘ফ্রান্সিস, দ্যাখো তো এটা কিসের দাগ?’’

‘‘দাগ? দেখি তো।’’ ফ্রান্সিস নকশাটা হাতে নিল। হ্যারি ডান দিকের দেওয়ালের গা ঘেঁষে একটা খুব অস্পষ্ট রেখা দেওয়ালের গায়ে গায়ে ওপরের দিকে উঠে গিয়ে বাঁ দিকে বেঁকে কুঠুরি দুটোয় গিয়ে শেষ হয়েছে।’’

হ্যারি বলল, ‘‘এই রেখাটার অর্থ বুঝতে পারলে?’’

‘‘না।’’ ফ্রান্সিস ভাবতে ভাবতে বলল।

‘‘এটার অর্থ হল দেওয়াল ধরে ধরে ওপরে উঠতে হবে।’’

ফ্রান্সিস বলে উঠল, ‘‘হ্যারি, এখন সব পরিষ্কার হয়ে গেছে। দেওয়ালের পাথর ভেঙে ভেঙে সিঁড়ির মতো করে আস্তে আস্তে উঠে যেতে হবে। শেষে বাঁদিকে গিয়ে ওই কুঠুরি দুটোয় চুকতে হবে। আমি নিশ্চিত ওই কুঠুরি দুটোতেই রয়েছে রাজা হনুকমিনের শুণ্ড ধনভাণ্ডার। ওই বয়স্ক লোকটি এইভাবে বানানো সিঁড়ির কথাই বলেছিল।’’

‘‘এবার কী করবে?’’ শাক্কো বলল।

‘‘চলো ডানদিকের দেওয়ালটা ভাল করে দেখা যাক।’’ ফ্রান্সিস বলল।

দু'জনে ডান দিকের দেওয়ালের কাছে এল। দেখল দেওয়ালের বেশ কিছু উঁচু পর্যন্ত জংলা গাছপালায় ঢাকা। ফ্রান্সিস গাছটাছ সরাল। দেখল—দেওয়ালের গোড়া থেকে বেশ কিছু উঁচু পর্যন্ত এক হাত অস্তর অস্তর ভাঙা খোদল। ওই খোদলগুলোয় পা রেখে রেখে অন্যায়ে ওপরে ওঠা যায়। সিঁড়ির মতো। ওই বয়স্ক লোকটি এই সিঁড়ির কথাই বলেছিল।

রাতের খাওয়াদাওয়ার পর ফ্রান্সিসরা শুয়ে বসে বিশ্রাম করতে লাগল। ফ্রান্সিস বলল, ‘‘শাক্কো, সরাইখানার মালিকের কাছ থেকে হাতপাঁচেক শক্ত দড়ি নিয়ে এসো তো।’’ শাক্কো মালিকের কাছে গেল। বেশ লম্বা দড়ি নিয়ে এল। ফ্রান্সিস শাক্কোর ছোরাটা দিয়ে দড়িটা দুটুকবো করল। রেখে দিল।

‘‘কখন যাবে?’’ হ্যারি বলল।

‘‘সক্রে পরে। সারারাত সময় পাব। তবু কাজটা দ্রুত করতে হবে।’’ ফ্রান্সিস বলল।

‘‘ফ্রান্সিস, আগে যেমন শুণ্ডধন উদ্ধারের আগে সেই রাজ্যের রাজার সম্মতি নিতে, এবার কিন্তু তা করছ না।’’ শাক্কো বলল।

‘‘উপায় নেই শাক্কো। এভাবে বলতে গেলে রাজা আমাদের কয়েদবরে ঢেকাতে পারে। কাজেই এবার সেসব না করে লুকিয়ে গোপনে শুণ্ডধন উদ্ধার করব।’’

ফ্রান্সিসরা সকলে সরাইখানায় ফিরে আসছে তখনই দেখল ঘোড়ার গাড়িতে লোকজন শহর ছেড়ে চলে যাচ্ছে। পায়ে হেঁটেও চলে যাচ্ছে অনেকে। ফ্রান্সিসরা অবাক। একজন লোককে হ্যারি ধরল। বলল—ভাই আপনারা চলে যাচ্ছেন কেন? লোকটি বলল—রাজকুমারের অসুখ। রাজকুমার সম্পূর্ণ সুস্থ হলে তবেই পূর্ণিমা উৎসব হবে।

ফ্রান্সিস হ্যারিদের দিকে তাকিয়ে বলল, পূর্ণিমা উৎসব এখন বিশ বাঁও জলে। কবে রাজকুমার সম্পূর্ণ সুস্থ হবে কে জানে? ততদিন উৎসব বন্ধ।

ফ্রান্সিসরা সরাইখানায় এল। সরাইখানার মালিক বলল—দেখুন কী কাণ্ড। রাজকুমারের অসুখ করেছে সব উৎসব বন্ধ। হ্যারি বলল—এই পূর্ণিমা উৎসব কতদিন হয়ে আসছে?

—আনেকদিন থেকে। দু'তিনদিন ধরে উৎসবের জায়গা সাজানো হয়। বেশ বড় মঞ্চও হয়। রাজকুমার রাজকুমারীকে নিয়ে রাজরাণী আসেন। সারারাত ধরে গানবাজনা নাচ চলে। দর্শক শ্রোতারা যেন পাগল হয়ে যায়। কী আনন্দ। কী উন্নাস। এখন সব গেল। কবে রাজকুমার সুস্থ হবে। কবে পূর্ণিমা উৎসব হবে সেসব ঝুলে গেল।

সরাইখানাগুলো ফাঁকা হয়ে গেল। কত লোক চলে গেল। এইসময় সরাইখানাগুলো। কত অর্থ লাভ করে। এখন কী হবে কে জানে।

ফ্রান্সিসরা ঘরে এসে টানা বিছানায় বসল। ফ্রান্সিস পড়তে পড়তে মৃদুস্বরে বলল—‘হ্যারি আজকের উৎসবের দিনটাতেই ভেবেছিলাম কাজে নামবো—সব পিছিয়ে গেল।

—দিনটা ভালোই বেছেছিলে। কিন্তু তুমি কি নকশাটার অর্থ বের করতে পেরেছো। হ্যারি বলল।

—প্রায়। এখন নকশার নির্দেশ অনুযায়ী কাজ করা। তখনই বুঝবো আমি নকশার অর্থটা ঠিক বুঝেছি কি বুঝিনি। কাজটা শুরু করলেই বুঝবো আমি নকশার নির্দেশ বুঝলাম কি বুঝলাম না।

—তাহলে এখন তুমি কী করবে?

—এই সরাইখানাতেই থাকবো। যতদিন না রাজপুত্র সুস্থ হয় ততদিন।

শাকো ফ্রান্সিসদের কথা শুনছিল। এবার বলল—আচ্ছা ফ্রান্সিস তুমি পূর্ণিমা উৎসবের রাতটাই বেছে নিতে চাইছো কেন?

ফ্রান্সিস একটু চুপ করে থেকে বলল—নকশার নির্দেশ অনুযায়ী দেয়ালের পাথর ভাঙতে হবে। কিন্তু সব পাথর একই সময় ভাঙা হবে না। আস্তে আস্তে ভাঙতে হবে। নকশাটা তো এখন বের করা চলবে না। অন্য সময় তোমাকে নকশা থেকে বুঝিয়ে দিতাম মন্দিরের ওপর দিকের ঘর দুটোও দেখতে হবে। ঘর দুটো প্রায় ঝুলে আছে। কাজ শুরু করলেই মনে হয় ভেঙে পড়বে। কাজেই পাথরভাঙা ঘর ভেঙে পড়া এত শব্দ ধারেকছের লোকজনের কানে যাবেই।

উৎসবের দিন বাড়িতে বড় কেউ থাকবে না। সবাই তখন নাচগানের উৎসবে। কাজেই তখন কারও কিছু কিছু ভাঙ্গাঞ্চর কাজ চালানো যাবে। তাই পূর্ণিমা উৎসবের রাতটাকেই বেছেছি। সবদিক থেকে সুবিধাজনক। এখন সমস্ত কাজেই পিছিয়ে গেল।

—সবাস ফ্রান্সিস। সমস্ত ব্যাপারটাই সহজে বুঝিয়ে দিলে।

ফ্রান্সিস হেসে বলল—শাক্তো আমার কথাটাতো জানো—শুধু কজির জোয়ে লড়াই হয় না বুদ্ধির জোরও লাগে।

ফ্রান্সিসরা ফিরে আসছে। রাস্তায় দেখল ঘোড়ায়টানা গাড়িতে বোৰাই হয়ে লোকজন নগর ছেড়ে চলে যাচ্ছে। দু'একজন কাঁদছেও। সত্যেই তো আনেক আশা করে এসেছিল—নাচগান দেখবে শুনবে সারারাজ্য আনন্দ করবে ফুর্তি করবে। সব বন্ধ হয়ে গেল। এখন রাজপুত্রের সৃষ্টি হওয়ার জন্যে অপেক্ষা করে থাকা। দূর দূর জায়গা থেকে লোকজন এসেছিল। আশাভঙ্গের বেদনা নিয়ে সবাই ফিরে যাচ্ছে নিজের ঘরবাড়িতে।

ফ্রান্সিসরা সরাইখানায় দেওয়া খাসের বিছানায় আধশোয়া হয়ে কথা বলছিল। হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস এখন তো বেশ কয়েকদিন বেকার হয়ে বসে থাকতে হবে। কিছুই করবার নেই। তারপর বলল—আচ্ছা ফ্রান্সিস রাজপুত্রের চিকিৎসার জন্যে আমরা তো আমাদের চিকিৎসক ভেনকে নিয়ে আসতে পারি। ফ্রান্সিস বলল—সম্ভাবনা নয়। এখন তুলামে গিয়ে জাহাজঘাটায় নোঙর করা আমাদের জাহাজে যেতে হবে। ভেনকে এতটা পথ নিয়ে আসতে হবে। ততদিনে হয়তো রাজপুত্রের অসুখ বেড়ে গেল। অবশ্য দুটো ঘোড়া পেলে আমি দু'একদিনের মধ্যেই ভেনকে নিয়ে আসতে পারি। কিন্তু ভুলে যেও না হ্যারি—আমরা বিদেশী। রাজা আমাদের বিশ্বাস করবে না। ভেনকে চিকিৎসা করতে দেবে না। কাজেই আমরা আগ বাড়িয়ে কিছু করবো না। আমাদের কোন সমস্যার সৃষ্টি করবো না। হ্যারি একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বললো—তুমি ঠিকই বলেছো। আসলে আমি চাইছিলাম রাজকুমারের সুচিকিৎসা হোক রাজকুমার দ্রুত সৃষ্টি হোক। ভেন সেটা পারবে?

শাক্তো বলল—রাজবৈদ্য নিশ্চয়ই আছে। তিনিই চিকিৎসা করুন। রাজা বিদেশী ভেনকে চিকিৎসা করতে অনুমতি দেবে না। কাজেই সে চেষ্টা না করাই ভালো।

ফ্রান্সিসরা এসব কথাবার্তা বলছে তখন সরাইখানার মালিক ঘরে ঢুকল। বলল—রাজা হয়ে গেছে। আপনারা খেতে বসুন। ফ্রান্সিস তড়ক করে উঠে বসল। বলল—হ্যারি ভীষণ খিদে। আর রাত করবো না। খেতে বসো। ফ্রান্সিসরা বসে পড়ল। মালিক আর দুটো মোম জুলিয়ে দিয়ে গেল। পরিচারক এসে ফ্রান্সিসদের সামনে গোল গোল শুকনো পাতা পেতে দিয়ে গেল। ফ্রান্সিস গলা নামিয়ে বলল—কী খাওয়াবে ভাই?

—আজ মাংস হয়েছে।

—বৈচে থাকুক সরাইওয়ালা। একটু তাড়াতাড়ি দাও। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিসের কথা টখা শুনে হ্যারি হাসল। বলল—ফ্রান্সিস তুমি দিনকে দিন পেট্রিক হচ্ছে।

—ক'দিন আর বাঁচবো। ফ্রান্সিস গভীরমুখে বলল। হ্যারি হো হো করে হেসে উঠল।

সবাইর খাওয়া ইশ। হাতমুখ ধূয়ে ফ্রান্সিসরা বিছানায় বসল। ওখানে মোটা কাপড় পাতা। ওটাই বিছানা। ওখানেই শোয়া ঘুমোনো।

ফ্রান্সিসরা নিজেদের মধ্যে কিছু কথাবার্তা বলল। তারপর ঘুমিয়ে পড়ল। ঘুমোবার আগে হ্যারি বলল—বেশ কিছুদিন আমরা জাহাজ ছেড়ে এসেছি। রাজকুমারী আর বন্ধুদের কথা বড় বেশি মনে পড়ছে।

—ওসব নিয়ে ভেবো না। মন দুর্বল হবে। এখন গুপ্ত ধনভাণ্ডার ছাড়া অন্য কিছু ভেবো না। ফ্রান্সিস বলল।

তখন সবে ভোর হয়েছে। হঠাতে সরাইখানার দরজা ধাক্কা দেবার শব্দ শোনা গেল। ফ্রান্সিস হ্যারি উঠে বসল। আবার দরজায় ধাক্কা। এবার বেশি জোরে। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—ও মালিকমশাই দেখুন তো কী ব্যাপার। মালিক কাশতে কাশতে এল। আবার ধাক্কা। মালিক গলা চড়িয়ে বলল—যাচ্ছি।

মালিক দরজা খুলল। চুকল দুজন। মাইল আর ওর এক সঙ্গী রবার্ট মালিক ফ্রান্সিসদের কাছে এসে বিড় বিড় করে বলল—এদের একজন রবার্ট। এখানকার কৃত্যাত শুণা। মানুষ মারতে ওর হাত কাঁপে না। সঙ্গে সাইল। আর এক চীজ। মালিক সরে গেল।

সাইল ফ্রান্সিসদের দিকে এগিয়ে এল। আলফানসো দ্রুত উঠে দাঁড়াল। সাইল বলল—পালাবার চেষ্টা করবে না। আমার বন্ধু—রবার্ট—ছোরা চালাতে ওর মতো এই নগরে আর কেউ নেই। ভয়ে আলফানসোর মুখ শুকিয়ে গেল। ও বলল—তোমরা এসেছো কেন?

সাইল বলল)নকশাটা নিতে এসেছি।

—আমি তো বলেছি সেই সরাইখানার মালিকের কাছে আমি রেখে দিয়েছিলাম। আলফানসো বলল।

—সেই মালিক বলছে কোনরকম নকশা বা ছবি কেউ তাকে দেয় নি। সাইল বলল।

—মালিক মিথ্যে কথা বলছে। আলফানসো বলল।

—ঠিক আছে। এক্ষুণি তুমি আমাদের সঙ্গে চলো। ঐ মালিকের কাছে যাবো। সাইল বলল।

—আমি যাবো না। আলফানসো বললো, সাইল রবার্টকে ইঙ্গিত করল। সাইল কোমর থেকে ছোরা বের করল। ছুটে এসে আলফানসোর গলায় ছোরাটা চেপে ধরল। শাক্ষো দ্রুত উঠে দাঁড়ালো। এক ঝটকায় তরোয়ালটা চিচেন - ৪

খুলুল। রবার্টের বুকের ওপর তরোয়ালটা টেনে নিল। জামাটা দোফালি হয়ে গেল। দেখা গেল বুক কেটে রক্ষ বেরুচ্ছে। রবার্ট ঘাবড়ে গেল। দু'তিন পা পিছিয়ে এল। শাক্কো সাইলের দিকে তাকিয়ে বলল—তোমার জামাটাও কেটে দেব? সাইল সঙ্গে সঙ্গে দু'পা পিছিয়ে গেল। ওরা কখনও তরোয়াল দেখে নি। চ্যাপ্টানো কালো রঙের লাঠিটা যে এত ধারালো তা ওরা কল্পনাও করেনি। রবার্ট ছোরাটা কোমরে শুঁজল। তারপর দূজনে ছুটে পাললো।

—আলফানসো নকশাটা কোথায় রেখেছো?

—আমি রেখে দিয়েছি। শাক্কো বলল।

—ওটা আলফানসোকে দিয়ে দাও। ফ্রান্সিস বলল। শাক্কো কোমরের ফেট্রি থেকে নকশাটা বের করে আলফানসোকে দিলে। আলফানসো ওটা কোমরের ফেট্রিতে রেখে দিল। ফ্রান্সিস বলল—আলফানসো, এবার সাইল আর ঐ শুণ্টাটা তোমাকে ধরলে নকশাটা দিয়ে দেবে।

—বলেন কি। তাহলে তো ওরা—

—জীবনেও শুণ্ডিন খুঁজে বের করতে পারবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—কিন্তু আপনাকে তো নকশার নির্দেশ মানতে হবে। আলফানসো বলল।

ফ্রান্সিস মাথা নেড়ে বলল—আমার কাছে নকশাটার প্রয়োজন ফুরিয়ে গেছে। আমার সব ভাবা হয়ে গেছে। এখন শুধুই কাজে নামা।

—তাহলে আপনি কি নকশা ছাড়াই শুণ্ডিন উদ্ধার করতে পারবেন? আলফানসো বলল।

—এখন পর্যন্ত পারবো ভাবছি। তবে কাজে নেমে কিছু কাজ এগিয়ে বুঝতে পারবো শুণ্ডিন উদ্ধার করতে পারবো কি না। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে আপনার আর নকশাটার দরকার নেই? আলফানসো বলল।

—না। তুমি সাইলদের নকশাটা দিয়ে দিও। তোমাকে একা পেলে ওরা তোমার ক্ষতি করতে পারে। তার আগেই নকশাটা দিয়ে দিও। ফ্রান্সিস বলল।

সকালের খাবার খেতে খেতে হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস তাহলে তো এখন আমাদের কিছুই করণীয় নেই।

—না। শুধু শুয়ে বসে সময় কাটানো। রাজকুমারের রোগমুক্তির জন্য আমাদের অপেক্ষা করতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিসদের একঘেঁয়ে দিন কাটতে লাগল। এরমধ্যে দু'দিন ওরা চিচেন ইতজায় গেল। ফ্রান্সিস ঘুরে ঘুরে সব দেখল—সিঁড়ি দিয়ে উঠল নামল। সব দেখেই সে ফিরে এল। হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস—পারবে রাজা হনাকমিনের শুণ্ডিন উদ্ধার করতে?

—অবশ্যই পারবো। আমার দৃঢ় বিশ্বাস। ফ্রান্সিস দৃঢ়কষ্টে বলল।

—কিন্তু নকশাটা যদি আলফানসো জীবন বাঁচাতে ওদের দিয়ে দেয়। তাহলে তুমি কোন অসুবিধেয় পড়বে না?

—এখন পর্যন্ত ভাবছি কোন অসুবিধে হবে না। ফ্রান্সিস বলল।

বিকেজ হলে ফ্রান্সিসরা বেড়াতে বের হয়। নগরে ঘুরে বেড়ায়। রাজপ্রাসাদ দেখে বিখ্যাত রাজউদ্যান দেখে। সঙ্গে নাগাদ সরাইখানায় ফিরে আসে।

দিন পাঁচকে কেটে গেল। সেদিন রাজপ্রাসাদের সম্মুখ দিয়ে ওরা আসছে দেখল প্রাসাদে ঢোকবার প্রধান দরজার সামনে লোকজনের ভিড়। প্রাসাদ রক্ষীদের সামনে লোকেরা দাঁড়িয়ে আছে। ফ্রান্সিস চলো তো কী ব্যাপার দেখি। ফ্রান্সিসরা প্রাসাদ রক্ষীদের কাছে এল। তখনই গোমড়ামুখো রক্ষীদের দেখল—হাসছে। বেশ খুশি। ফ্রান্সিস একজনকে জিজ্ঞেস করল—কী ব্যাপার ভাই?

—শোনেননি? রাজপুত্র সম্পূর্ণ সুস্থ। রাজা জানিয়েছেন পূর্ণিমা উৎসব হবে। তবে দিনটা এখনও স্থির করেন নি। দিনটা জানার জন্যে আমরা অপেক্ষা করছি। ফ্রান্সিসরা সবাই শুনল ব্যাপারটা। ফ্রান্সিস বলল—আমরা এখানে অপেক্ষা করবো। পূর্ণিমা উৎসবের দিনটা জেনে যাবো।

ফ্রান্সিসরা অপেক্ষা করতে লাগল। ভিড় বাড়তে লাগল। একসময় ফ্রান্সিস বলল—হ্যারি তোমার সরাইখানায় চলে যাও। আমি খবরটা জেনে আসছি। হ্যারি আর শাঙ্কো চলে গেল। ফ্রান্সিস এদিক ওদিক হাঁটাহাঁটি করল কিছুক্ষণ। একজন লোককে ফ্রান্সিস জিজ্ঞেস করল—রাজার আদেশ কী করে জানবো?

লোকটি আঙ্গুল দিয়ে একটা চৌকোনো পাথর দেখাল। ফ্রান্সিস সেইদিকে গেল। দেখল পাথরের দেয়ালে একটা কষ্টিপাথর গেঁথে দেওয়া। প্রধান প্রবেশপথের আলো এখানে এসেছে। আট দশজন লোক কষ্টিপাথরের লেখাটা পড়ছে। লেখাটা স্পেনীয় ভাষায় লেখা। তলতেক ভাষায় কেনে লিপি বা লিখিত রূপ নেই। ফ্রান্সিস পড়তে লাগল—ঈশ্বরের কৃপায় রাজপুত্র সুস্থ হয়েছে। পূর্ণিমা উৎসবের দিন ঘোষিত হবে।

ফ্রান্সিস লেখাটা সবে পড়ে শেষ করেছে একটা বলিষ্ঠ হাত পেছন থেকে ফ্রান্সিসের গলা পেঁচিয়ে ধরল। ফ্রান্সিস দু'হাত দিয়ে গলায় চেপে ধরা হাতটা খুলতে চেষ্টা করতে লাগল। এইভাবে কিছুক্ষণ চলল। দুজনেই হাঁপাতে লাগল। ফ্রান্সিস ঘাড় ঘুরিয়ে দেখল রবার্ট ওরা গলা পেঁচিয়ে ধরে আছে। সঙ্গে সাইল। সাইল ফ্রান্সিসের হাত দুটো দড়ি দিয়ে বাঁধল। এবার দুজন ফ্রান্সিসকে টেনে নিয়ে চলল। ভিড়ের দু'একজন জানতে চাইল—কী ব্যাপার? সাইল গলা চড়িয়ে বলল—লোকটা চোর। তাই ধরে বেঁধে নিয়ে যাচ্ছি। ফ্রান্সিস এই অভিযোগের কোন জবাব দিতে পারল না। রবার্ট ওর গলা চেপে আছে।

ওরা ফ্রান্সিসকে টেনে নিয়ে চলল। রোগাটে চেহারার রবার্টের হাত লোহার মতো শক্ত। ফ্রান্সিস নানাভাবে চেষ্টা করেও গলা ধরা হাতটা সরাতে পারল না।

প্রাসাদের উদ্যানের কাছে এল সাইলর। একটা ঘোড়ায় টানা গাড়ি দাঁড়িয়ে। ফ্রান্সিসকে টেনে হিঁচড়ে গাড়িতে তোলা হল। সবাই গাড়িতে বসে পড়ল। গাড়ি চলল। পাথুরে রাস্তায় টক টক শব্দ উঠল। ঘোড়ার ক্ষুরের শব্দ।

গাড়ি বেশ কিছুটা পথ যেতে রবার্ট হাতের চাপ কমাল। ফ্রান্সিস হাঁপানো গলায় বললো—আমাকে কোথায় নিয়ে যাচ্ছে?

—আমাদের আস্তানায়। সাইল বলল।

—কেন? ফ্রান্সিস বলল।

—একমাত্র তুমিই নকশাটার নির্দেশ বুঝতে পেরেছো। তোমরা বার কয়েকবার চিচেন ইতজায় গেছ। আমরা সর্বক্ষণ তোমাকে নজরে রেখেছিলাম। তুমি নকশার নির্দেশ মেনে সব দেখেছো। আমরা নিশ্চিত তুমিই নকশাটার অর্থ ও নির্দেশ বুঝতে পেরেছো।

—আমি কিছুই বুঝতে পারি নি। ফ্রান্সিস বলল।

—তুমি মিথ্যে কথা বলছো। সাইল গলা চড়িয়ে বলল।

—এই ব্যাপারে আমি কোন কথাই বলবো না। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমাকে বলতে বাধ্য করবো। দাঁত চাপাস্বরে সাইল বলল।

—আমাকে বাধ্য করার চেষ্টা করো না। সে চেষ্টা করলে তোমরা দুজনেই নরকে যাবে? ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। দেখা যাবে কে নরকে যায়! সাইল বলল।

গাড়ি একটা পাথরে টিলার সামনে এসে থামল। রবার্ট গাড়ি থেকে নামতে নামতে বলল—তোমার গলা ছেড়ে দিলাম। চ্যাচমেচি করবে না।

টিলাটার পাশ দিয়ে ওরা চলল। কিছুদুর গিয়ে দেখা গেল একটা বাগান মতো। সবাই বাগানাটায় ঢুকল। বাগানের পরেই টিলার গায়ে একট গুহামত। তার মুখটা এমন ছোট যে হামাগুড়ি দিয়ে ঢুকতে হবে। রবার্ট হামা দিয়ে চলে।

ফ্রান্সিসদেরও হামা দিয়ে ঢুকতে হল। গুহার মধ্যে তখন অঙ্ককার সাইল অঙ্ককার খুঁজে খুঁজে একটা মোমবাতি বের করল চকমকি ঠুকে আলো জ্বালল। মোমবাতির আলো ছড়াল।

ফ্রান্সিস বলল—তেষ্টা পেয়েছে। জল দাও। সাইল একটা বড় চামড়ার থলি আনল। মাটির প্লাসে জল ঢেলে ফ্রান্সিসের দিকে এগিয়ে ধরল। ফ্রান্সিস জল খেল। গুহার মেঝেয় একটা মোটা কাপড় পাতা। এটাই বিছানা। রবার্ট শয়ে পড়ল।

এবার ফ্রান্সিস বলল—তোমরা আমার এভাবে ধরে আনলে কেন?

—নিশ্চয়ই কোন কারণ আছে। সাইল বলল।

—সেটাই তো জানতে চাইছি। ফ্রান্সিস বলল।

—যারা রাজা হনাকমিনের ধন ভাণ্ডার খুঁজেছে আর এখনও যারা খুঁজেছে তুমি তাদের মধ্যে সবচেয়ে বৃদ্ধিমান। আমার বিশ্বাস তুমি রাজা হনাকমিনের গোপনে রাখা ধনভাণ্ডারের খৌঁজ পেয়েছো। সাইল বলল।

—অত সোজা। নকশাটা খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখেছি কিন্তু ধনভাণ্ডারের হাদিশ পাই নি। ফ্রান্সিস বলল।

—তুমি মিথ্যে কথা বলছো। সাইল বলল।

—যদি খৌঁজ পেতাম তাহলে কবে সব ধনভাণ্ডার নিয়ে পালাতাম।

—সেসব বুঝি না। তোমার মুক্তি নেই। তোমাকে চেষ্টা করে যেতে হবে। সাইল বলল।

—আমাকে বাদ দাও। যে সরাইখানায় আলফানসো আছে সেখানে যাও। নকশাটা চাইলেই পেয়ে যাবে। সেটা এনে দেখে বুঝে তোমরাই ধন ভাণ্ডার উদ্ধার কর। ফ্রান্সিস বলল।

—আমাদের সেই সাধ্য নেই। একমাত্র তুমিই পারবে ঐ ধনভাণ্ডার উদ্ধার করতে। সাইল বলল।

—তোমার সঙ্গী ঐ গুণ্ডাটাকে—ফ্রান্সিস কথাটা শেষ করতে পারল না। রবার্ট লাফিয়ে উঠে দাঁড়াল। ক্ষেমর থেকে একটা বড় ছোরা এক ঝটকায় বের করল। ঢড়া গলায় বলল—আর একবার আমাকে গুণ্ডা বললে তোমার পেট ফাঁসিয়ে দেব।

—রাগ কর কেন? তুমি যা আমি তাই বলেছি। ফ্রান্সিস বলল।

—আবার? রবার্ট চেঁচিয়ে বলল।

—ঠিক আছে। আর এসব নিয়ে কথা বলবো না। কিন্তু আমাকে যে তোমরা ভীষণ বিপদে ফেললে। ফ্রান্সিস বলল।

—কীসের বিপদ? সাইল বলল।

—আমার একদল বঙ্গু পড়ে রইল তুলামের জাহাজঘাটায়। বাকি দু'জন পড়ে রইল এক সরাইখানায়। কবে বঙ্গুদের সঙ্গে দেখা হবে, কবে তোমাদের হাত থেকে রেহাই পাবো। সব জগাখিঁড়ি পাকিয়ে গেছে। ফ্রান্সিস বলল।

—সব হবে। বঙ্গুদের কাছে ফিরে যেতে পারবে। তার আগে রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন আমাকে খুঁজে বের করতে হবে। সাইল বলল।

—তাই তো তোমাকে ধরে এনেছি। সাইল বলল।

—ইঁ। ফ্রান্সিস মুখে শব্দ করল। বেশ রাত হয়েছে। সাইল উঠে দাঁড়াল। মোমবাতিটা নিয়ে কোনার দিকে গেল। মোমবাতি রেখে জমানো খড় গাছপালার শুকনো ডাল নিয়ে পাথরের উনুনে মোমবাতি দিয়ে আশুন লাগাল। উনুন ধরতে ধরতে সাইল বস্তা থেকে আটা ময়দা বার করল। আটা ময়দা ঠাসলো। কিছুক্ষণের মধ্যেই ঝুঁটি বানাল। আলু শিমের তরকারি দুপুরেই করা ছিল বোধহয়।

সাইল গলা চড়িয়ে ডাকল—ফ্রান্সিস, রবার্ট খাবার তৈরি। বসে পড়। ফ্রান্সিস আর রবার্ট বিছানা থেকে উঠল। রান্নার জায়গায় এল। সাইল লম্বাটে শুকনো পাতা পাতল। রুটি তরকারি দিল। ফ্রান্সিস আয় হাপুস হপুস করে থেতে লাগল। খিদেও পেয়েছে। একেবারে রাঙ্গুসে কিন্দে। থেতে থেতে ফ্রান্সিস বলল—আমি একটু বেশি থাই। সাইল সেটা ভালোভাবেই বুঝল। কিছু বলল না। ফ্রান্সিস আড়চোখে তাকিয়ে দেখল মাত্র কয়েকটা রুটি পড়ে আছে লোহার তাওয়ায়। ফ্রান্সিস আর রুটি চাইল না। তরকারি শেষ।

ফ্রান্সিস আর রবার্ট হাতমুখ ধূয়ে এসে বিছানায় বসল। ওদিকে সাইলকে মাত্র তিনটে রুটি তরকারি ছাড়াই থেতে হল।

আর একটু রাত বাড়তেই ওরা ঘুমিয়ে পড়ল। ফ্রান্সিসের চোখে ঘুম নেই। ও চুপ করে শুয়ে রইল। ঘটা দুয়েক সময় পরে ফ্রান্সিস আস্তে আস্তে বিছানা থেকে উঠল। মোমবাতি বোধহয় সাইল নিভিয়ে দিয়েছে। গভীর অন্ধকারে ফ্রান্সিস শুধু গুহার মুখটা দেখতে পাচ্ছিল। সেইদিক লক্ষ্য রেখে ফ্রান্সিস দু'পা যেতেই রবার্টের গলা শুনল।

—চুপ করে শুয়ে পড়ো গে। আমি যতক্ষণ খুশি জাগতে পারি, যতক্ষণ খুশি ঘুমুতে পারি। আমার চোখেকে ফাঁকি দিতে পারবে না। যাও।

ফ্রান্সিস বুঝল—এভাবে পালানো যাবে না। অন্য ছক কেটে পালাতে হবে। ফ্রান্সিস ফিরে এসে শুয়ে পড়ল। নানা চিন্তা মাথায়। ফ্রান্সিস মনকে শান্ত করল। আস্তে আস্তে একসময় ঘুমিয়ে পড়ল।

সকালের জলখাবার খেয়ে রবার্ট বলল—আমি আলফানসোর কাছ থেকে নকশাটা আনতে যাচ্ছি। ভালো কথা—ফ্রান্সিস নকশাটা এখন কার কাছে আছে?

—আমার বন্ধু শাক্কোর কাছে। ফ্রান্সিস বলল।

—শাক্কো কি ভালোয় ভালোয় দেবে না আমাকে ছুরি চালাতে হবে।

—না ভালোয় ভালোয় তোমাকে দেবে। আমি বলেছি এইকথা বলবে। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। রবার্ট বলল।

গুহার মুখের দিকে যেতে যেতে রবার্ট বলল—সাইল, একে নঃখানে পাহারা দেবে। এ কিন্তু ভীষণ চালাক। সবসময় চোখে চোখে রাখবে। হঠাতে রবার্ট ফিরে এল। সাইলের কানে বলল—আমার শিয়রে দিনের বিছানার নিচে একটা ছোরা আছে। দরকারে কাজে লাগাবে।

রবার্ট গুহা থেকে বেরিয়ে চলে গেল।

এবার ফ্রান্সিস বলল—আমাকে এভাবে আটকে রেখেছো কেন?

—দরকার আছে। সাইল বলল।

—তোমরা আমার কাছে কী চাও? ফ্রান্সিস বলল।

—খুব সামান্য জিনিস—রাজা হনাকমিনের গুপ্ত ধনভাণ্ডারের হদিশ। সাইল  
বলল।

—আমি ওসব ভাণ্ডারের কী জানি। ফ্রান্সিস বলল।

—একমাত্র তুমই জানো। সাইল বলল।

—তাহলে আমাকে পালাতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—কোনভাবেই পালাতে পারবে না। সাইল বলল।

—দেখি। ফ্রান্সিস মাথা ওঠানামা করল।

সাইল আস্টে আস্টে গিয়ে গুহার মুখে দাঁড়াল—একটা পাথরের আড়ালে।  
কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। একটা অল্পবয়সী ছেলে সাইলের কাছে এল। কী কথা  
হল দূজনে। সাইল ফেট্টি থেকে বোধহয় দাম বের করে দিল।

সাইল গুহার ভেতরে এসে বিছানায় বসল। কোনার রান্না করার জায়গাটায়  
রান্নার আয়োজন করতে লাগল।

ঘণ্টাখানেকের মধ্যে রবার্ট ফিরে এল। গুহার মুখ থেকে দ্রুত ছুটে এল।  
ফ্রান্সিস বুৰাল—সাইল রবার্ট এই গুহায় গোপনে আশ্রয় নিয়েছে। এটাই ওদের  
গোপন আস্তানা।

রবার্ট চুক্তেই সাইল বলে উঠল—রবার্ট—নকশা পেলে?

—নকশা না দিয়ে যাবে কোথায়? মানে ছোরা টোরা দেখাতে হয় নি। রবার্ট  
বুঝতেই পারেনি যে শাক্কো যে নকশাটা দিয়েছে সেটা নকল। অসলটা রয়েছে  
হারির কাছে।

—নকশাটা দাও। সাইল বলল। রবার্ট কোমরে গেঁজা নকশাটা বের করে  
দিল। সাইল খুব মনোযোগ দিয়ে নকশাটা দেখতে লাগল। ফ্রান্সিস মন্দু হাসল।  
সাইলের নজরে পড়ল সেটা। সাইল বলল—হাসছো কেন?

—কেউই যেখানে খৈ পাচ্ছে না সেখানে তুমি এমন ভাব দেখাচ্ছো যেন  
নকশাটার অর্থ বুঝে ফেলেছো। ফ্রান্সিস বলল।

—মন দিয়ে নকশাটা দেখছিলাম আর কি। অবশ্য নকশার অর্থ বোঝবার  
জন্যে তুমই তো আছো। সাইল বলল।

—আমি কিছুই বুঝতে পারি নি। প্রথমেই চিন্তা তুলামেও এমনি একটা  
মন্দির আছে। এখন বুঝতে হবে এই নকশায় যে মন্দির মতো আঁকা হয়েছে  
সেটা তো তুলামের মন্দিরও হতে পারে। ফ্রান্সিস বলল। সাইল একটুক্ষণ চুপ  
করে রইল। তারপর বলল—আচ্ছা, নকশায় কোথাকার মন্দিরটা আক্ষি আছে  
বলে তুমি মনে কর।

—এখানকার মন্দিরটা তুলামের মন্দিরের চাইতে অনেক বড়। কিন্তু মন্দির  
দুটো দেখতে একরকম। তুমি তো রাজা।

—হ্যাঁ সাইল বলল।

—তাই এবার প্রশ্ন কোন মন্দিরটা খুঁজবে? ফ্রান্সিস বলল।

সাইল চুপ করে কিছুক্ষণ ভাবল। তারপর বলল—আমি ঠিক বুঝে উঠতে পারছি না। একটা কাজ করা যাক—তুলামের মন্দিরটা একবার খোজাখুজি করা যাক। দেখি হদিশ পাই কিনা। ফ্রান্সিস একবার ভাবল ওদের অভিজ্ঞতার কথা বলবে। পরক্ষণেই ভাবল আমি যা জানি বলি। তারপরেও যদি যেতে চায় মন্দিরটা দেখতে যায় তার দায়িত্ব সাইল আর রবার্টের। তবু ফ্রান্সিস ওদের সাবধান করে দিতে বলল—ঐ মন্দিরের নিচে গর্ভগৃহ আছে। তাতে আগুন জুলে।

—সবসময়? সাইল জানতে চাইল।

—না। আগুন জুললো না। কিছু পড়লেই দপ করে জুলে ওঠে। আগুন ধোয়ায় ঢেকে যায় গর্ভগৃহটি। ফ্রান্সিস বলল।

—আমরা তার আগেই খোজা শেষ করবো। সাইল বলল।

—পারবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমরা নাকি ভাইকিং। খুব বীর নাকি তোমরা। এইটুকু ব্যাপারেই ভয় পেয়ে গেলে? সাইল হেসে বলল।

—ঠিক আছে। চলো। তবে তোমাদের কিছু ক্ষতি হলে আমাকে দোষ দিও না। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমাকে দোষ দেব না। তুমি রাজা হনাকমিনের শুশ্রাবণারের সন্ধান দাও তাহলেই হবে। সাইল বলল।

—বললে আমাকে কী দেবে? ফ্রান্সিস বলল।

—আগে পাইতো তারপর দেওয়ার প্রশ্ন। সাইল বলল।

ফ্রান্সিস মাথা ঝাঁকিয়ে বলল—না। আগে সেটা ঠিক করে নিতে হবে।

—বেশ তা করা যাবে। সাইল বলল।

—উঃ—আমাকে আগে কথা দাও। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে শুশ্রাবণার তিনটে ভাগ করা হবে। আমরা তিনজনে এক ভাগ করে নেব। সাইল বলল।

—হ্যাঁ এইবার আমি রাজি। এখন বলো—তুলামের মন্দিরে খুঁজতে যাবে? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। সাইল বলল। এবার রবার্টকে বলল—তুলামে যাবে তো?

—হ্যাঁ, হ্যাঁ—যত তাড়াতাড়ি সম্ভব চলো। রবার্ট বলল।

—তাহলে কালকে সকালেই খেয়েটোয়ে তুলামের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়বো। সাইল বলল।

দুপুরের মধ্যে সাইলের রান্না হয়ে গেল। সাইল ফ্রান্সিসকে একটা পাহাড়ি ঝর্ণায় নিয়ে গেল। এ ঝর্ণার জলে স্নান সারল ওরা।

বিকেলে তিনজন বেড়াতে বেরলো। কিছুক্ষণ রাজপ্রাসাদ বাগানটাগান দেখল। তাড়াতাড়িই আস্তানায় ফিরে এল। এসময় ফ্রান্সিস রাজপ্রাসাদের

দেওয়াল দেখে এল। এখনও রাজা পূর্ণিমা উৎসবের দিনক্ষণ ঘোষণা করেন নি। রাজা এখনও ঐ উৎসবের ব্যাপারে মনস্থির করেন নি।

অঙ্ককারের মধ্যেই তিনজন শুহায় চুকল। ভেতরের দিকে যেতে লাগল সবাই। কিন্তু নিকষ অঙ্ককার। কিছুই দেখা যাচ্ছে না। অঙ্ককারের মধ্যেই সাইল চকমকি টুকে মোমবাতি জালল।

কিছুক্ষণ পরে সাইল রাখা করতে শুরু করল। ফ্রান্সিস এর মধ্যে পালাবার ছক কবতে লাগল। কিন্তু রবার্ট শুণা খুনে। মানুষ মারতে ওদের হাত কাঁপে না। রবার্ট সবসময়ই সজাগ। ওর দৃষ্টি এড়ানো প্রায় অসম্ভব।

খাওয়া দাওয়ার পর ফ্রান্সিসরা একটু তাড়াতাড়ি শুয়ে পড়ল। ফ্রান্সিসের ঘূম আসছে না। শুধু ভাবনা মারিয়া, বন্ধুরা কেমন আছে। ওরা ফ্রান্সিসের হঠাতে বেপান্ত হওয়ার খবর পেয়েছে কিনা। পেলে ওরা দুচিঙ্গাগ্রস্ত হবে।

রাত গভীর হল। ফ্রান্সিসের চোখে ঘূম নেই। অঙ্ককারে ও উঠে বসল। আস্তে আস্তে প্রায় হামাগুড়ি দিয়ে শুহার মুখের দিকে চলল। কিন্তু যখন রবার্টের পায়ের কাছ দিয়ে ও যাচ্ছে তখনই রবার্টের ভারি গলা শুনল—ঘূমোও তো—নইলে ছুরি খেয়ে মরবে।

হতাশ ফ্রান্সিস ফিরে এসে শুয়ে পড়ল। একটু পরে ঘূমিয়ে পড়ল।

ওদিকে হ্যারি আর শাক্কো ফ্রান্সিসদের না ফেরার জন্যে চিন্তায় পড়ল। সরাইখানায় রাতের খাওয়ার সময় হয়ে গেল। সরাইখানার সকলের খাওয়া হয়ে গেল। হ্যারিরা তখনও ফ্রান্সিসদের জন্য অপেক্ষা করছে। সরাইখানার লোক দু'তিনবার এসে খেয়ে নিতে বলল। হ্যারি বলল—আমাদের বন্ধু এখনও ফেরে নি। বন্ধু এলে তবে খাবো।

রাত গভীর হল। হ্যারি, শাক্কো তখনও খেল না। সরাইখানার কাজের লোকেরা সবাই শুয়ে পড়ল। ঘরের মোমবাতি নিভিয়ে দেওয়া হল। অঙ্ককারে হ্যারি আর শাক্কো চুপ করে শুয়ে রইল। ওদের আর খাওয়া হল না।

পাখির ডাক শোনা গেল। রাত শেষ। হ্যারি আর শাক্কো তখনও জেগে। দুঃজনের আর ঘূম হল না।

সকাল হল। সরাইখানার লোক ওদের সকালের খাবার দিতে এল। হ্যারি আর শাক্কো মাথা নাড়ল। লোকটি বলল—আপনারা কাল থেকে কিছু খান নি।

—বন্ধু ফিরলে খাবো। হ্যারি বলল।

—বন্ধু হয়তো অন্য কোথাও গেছে। ফিরতে দেরি হচ্ছে। আপনারা কি ততদিন পর্যন্ত না খেয়ে থাকবেন? লোকটি বলল।

—দেখি। হ্যারি বলল। লোকটা চলে গেল।

দুঃজনে হাতমুখ খুয়ে এল। হ্যারি বলল—শাক্কো চলো রাজপ্রাসাদের সামনে যাই। ফ্রান্সিস ওখানেই ছিল। আমরা চলে এসেছিলাম।

—চলো। শাক্কো বলল। উঠে দাঁড়াল। হ্যারিও উঠল।

দুজনে রাজপ্রাসাদের দিকে চলল। রাস্তায় লোকজন যে যার কাজ করছে। হ্যারি এই লোকজনের মধ্যে ফ্রান্সিসকে খুঁজতে লাগল। কিন্তু কোথায় ফ্রান্সিস? হ্যারি হতাশ হল। শাক্ষোর মনে একটা আশঙ্কা ছড়াল—ফ্রান্সিসকে কেউ মেরে ফেলে নি তো? হ্যারিকে বলল সে কথা। হ্যারি একটু ভেবে বলল—এটা কী করে হবে? এই বিদেশে কারো সঙ্গে তো আমাদের শক্তি নেই। আমার মনে হয় ফ্রান্সিসকে বন্দী করে রাখা হয়েছে।

—কে বা কারা ফ্রান্সিসকে বন্দী করবে? শাক্ষো বলল।

—সেটাই তো ঠিক বুঝতে পারছি না। হ্যারি বলল।

দুজনে রাজপ্রাসাদের সামনে এল। এই সকালেও এখানে লোকজন জড়ো হয়েছে। বোধহয় দেখতে যে পূর্ণিমা উৎসব সম্পর্কে রাজা কোন বিজ্ঞপ্তি দিয়েছেন কি না। ওরা দেখল পাথুরে গায়ে রাজার সেই পুরোনো বিজ্ঞপ্তিটাই রয়েছে। ফ্রান্সিস এখানে এসেছিল। ফ্রান্সিস ওদের চলে যেতে বলেছিল। ওরা চলে গিয়েছিল। সেইদিন থেকে ফ্রান্সিস নিরবেশ। হ্যারি ও শাক্ষো চারদিকের লোকজন দেখতে লাগল। কিন্তু ফ্রান্সিস নেই। শাক্ষো বলল—হ্যারি—ফ্রান্সিস একাই চিচেন ইতজায় গিয়ে রাজা হনাকমিনের শুশ্রান্ত খুঁজছে না তো।

—না—না। মনে আছে তোমার ফ্রান্সিস বলেছিল পূর্ণিমা উৎসবের দিন ফ্রান্সিস ঐ শুশ্রান্ত উদ্বার করতে যাবে।

—হ্যাঁ ফ্রান্সিস বলেছিল বটে। শাক্ষো বলল।

কিছুক্ষণ পরে হ্যারি বলল—এখানে ফ্রান্সিসকে পাবো না। ভাবছি—চিচেন ইতজায় যাবো কি না।

—তাই চলো। একবার তো দেখি।

দুজনে চিচেন ইতজার দিকে চলল। গত কয়েকদিনের মতো রাস্তায় মানুষের ভিড় নেই। তখন পূর্ণিমা উৎসবে অনেক লোক এসেছিল। রাজকুমারের অসুখের জন্যে পূর্ণিমা উৎসব বক্স হয়ে গেল। প্রায় সবাই চলে গেছে। এজন্যেই রাস্তায় লোকজনের তেমন ভিড় নেই।

চিচেন ইতজার এল ওরা। হ্যারি চারদিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল। এই মন্দিরে কিন্তু মানুষের ভিড় আছে।

শাক্ষোকে নিয়ে হ্যারি মন্দিরের সিঁড়ির কাছে এসে দাঁড়াল। কত লোক উঠচে নামছে। কিন্তু কোথায় ফ্রান্সিস? দুজনে গর্ভগৃহেও নামল। আবার উঠে এল। ওরা বুঝল এভাবে খুঁজে লাভ নেই। ফ্রান্সিসের যদি শারীরিক কোন ক্ষতি না হয়ে থাকে তবে ও নিজেই এদিকে আসবে। তবু মন মানে না। দুজনে ফ্রান্সিসকে খুঁজতে খুঁজতে সরাইখানায় ফিরে এল। সরাইওয়ালার দেওয়া বিছানায় বসল। বিছানা মানে শুকনো ঘাস ভেতরে। বাইরে একটা মোটা কাপড়।

শাক্ষো বলল—হ্যারি। কাল রাত থেকে না খেয়ে আছি। চল—কিছু খাওয়া যাক।

—ফ্রান্সিসকে না দেখা পর্যন্ত আমি থাবো না। হ্যারি বলল।

—পাগলামি করো না হ্যারি। ফ্রান্সিসকে খুঁজতে হলে আমাদের সুস্থ থাকতে হবে। অনাহারে দুর্বল শরীর নিয়ে আমরা কিছুই করতে পারবো না। কথাটা ভেবে দেখ। শাক্ষো বলল।

হ্যারি কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর বললো—বন্ধী দশায় ফ্রান্সিস বলতো—পেট ভরে খাও। খেতে ভালো না লাগলেও খাও। শরীরটা চাঙ্গা রাখো।

—আমিও তাই খেয়েটোয়ে সুস্থ থাকার কথা বলছিলাম। বুঝে দেখ—রাজবাড়ি গেলাম চিচেন ইতজায় গেলাম এখন ফিরে আসছি—শরীর একটু দুর্বল লাগছে না?

হ্যারি বলল—হ্যাঁ। ঠিকই বলেছো। শরীর বেশ দুর্বল লাগছে।

—কাজেই পেট পুরে খেতে হবে। আবার সঙ্ঘেবেলা বেরোতে হবে। ফ্রান্সিসকে খোঁজা চলবে। শাক্ষো বলল।

—ঠিক আছে। দুপুর থেকে আমরা খাওয়াদাওয়া করবো। আমাদের সুস্থ থাকতে হবে। হ্যারি বলল।

সরাইখানার মালিক এল। হেসে হেসে ভাঙা ভাঙা স্পেনীয় ভাষায় বলল—গতকাল রাতে—খান নি। সকালেও খান নি। রাত্তা ভাল হয়নি?

—রাত্তা ঠিক আছে। আমাদের এক প্রাণের বন্ধুর কোন হাদিশ পাচ্ছি না। সে নিজের থেকেও ফিরে আসেনি—তার জন্যেই আমরা খাই নি। হ্যারি বলল।

—কী করে বন্ধুটি হারালো? সরাইখানার মালিক জানতে চাইলো।

—গত সন্ধ্যায়—রাজবাড়ির সামনে আমরা গিয়েছিলাম কবে রাজা পূর্ণিমা উৎসব করতে কোন বিজ্ঞপ্তি দিয়েছেন কিনা সেটা দেখতে। আমরা তেমন কোন বিজ্ঞপ্তি দেখলাম না। রাত হল। বন্ধুটি বলল—তোমরা সরাইখানায় চলে যাও আমি অপেক্ষা করি। দেখি—বিজ্ঞপ্তি দেওয়া হল কিনা। আমি পরে যাচ্ছি। একটু থেমে হ্যারি বলল—

আমরা দুজনে ফিরে এলাম। বন্ধুর জন্যে অপেক্ষা করতে লাগলাম। রাতে গেলাম না। সারারাত ঘুমুতেও পারি নি। বন্ধু ফিরল না। আজও রাজবাড়ির কাছে চিচেন ইতজায় বন্ধুকে খুঁজে বেড়ালাম। বন্ধুকে পেলাম না।

সরাইখানার মালিক মাথা এপাশ ওপাশ করে বলল—সত্তি এটা তো খুবই দুর্চিন্তার ব্যাপার।

শাক্ষো বলল—আজ থেকে আমরা থাবো। শরীর সুস্থ রাখতে হবে।

হ্যারি বলল—আর এক সমস্যা। তুলামের জাহাজঘাটাটায় আমাদের জাহাজ  
রয়েছে। যত্রিশজন বন্ধু রয়েছে। তারা এখনও বন্ধুর নিখোজ হয়ে যাবার খবর  
জানে না। তারাও আমরা ফিরলাম না দেখে ভীমণ চিন্তায় পড়বে।

—তাহলে এখন কী করবেন মালিক বলল।

—সেটাই ভেবে ঠিক করতে পারছি না। হ্যারি বলল।

—আমি বলি কি— একজন জাহাজে যান। বন্ধু নিখোজ এই সংবাদটা  
জানান। আরো কয়েকজন বন্ধুকে নিয়ে আসুন।

হ্যারি শাথা নিচু করে ভাবল। তারপর শাক্ষোকে বলল—

—শাক্ষো কী করবে?

—ঠিক আছে। আমরা একটু ভেবে দেখি। শাক্ষো বলল সরাইখানার মালিক  
চলে গেল।

সেদিন বিকেলে ফ্রান্সিসরা ঝটি, মধু খেল। সাইল কয়েকটা থলি নিল।  
আটা-ময়দা তরিতরকারি এসব কিনে আনতে তৈরি হল। ফ্রান্সিস  
বলল—সাইল— রাজপ্রাসাদের সামনের পাথুরে দেওয়ালে রাজার বিজ্ঞপ্তি  
বেরিয়েছে কিনা দেখো তো?

—কীসের বিজ্ঞপ্তি? সাইল বলল।

—পূর্ণিমা উৎসব কবে হবে তারা জানিয়েছেন কিনা। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ দেখবো। সাইল চলে গেল।

রবার্ট পাহারায় রইল। রবার্ট দুপুরের খাওয়াদাওয়া করার পর সেই যে  
পাতলা কম্পলের ওপর শুয়েছে আর ওঠার নাম নেই।

সন্ধ্যা নামল। অঙ্ককার গুহায় ফ্রান্সিস বসে রইল। রবার্ট শুয়ে রইল।

একসময় ফ্রান্সিস বলল—রবার্ট। একটু গাত্রোথান কর—মানে ওঠ।  
মোমবাতিটা জ্বালাও।

—আমি অঙ্ককারেও দেখতে পাই। রবার্ট বলল।

—আমি তো তোমার মতো বেড়াল নই। অঙ্ককার আমি একেবারে সহ  
করতে পারি না। ফ্রান্সিস বলল।

—সাইল এসে মোমবাতি জ্বাললো। ততক্ষণ অঙ্ককারে বসে থাকো। রবার্ট  
বলল।

—বেশ। অঙ্ককার থাকলে ভালো—আমার পালানোর সুবিধে হবে। ফ্রান্সিস  
বলল।

—বেঘোরে ছোরা খেয়ে মরবে। রবার্ট বলল।

—ইঁ। তুমি জবরদস্ত পাহারাদার। ফ্রান্সিস বলল।

রবার্ট কোন কথা বলল না। জোরে একবার শ্বাস ফেলে পাশ ফিরল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই দরকারি জিনিস নিয়ে সাইল ফিরল।

ফ্রান্সিস জিজ্ঞেস করল—রাজার বিজ্ঞপ্তি বেরিয়েছে?

—না। রাজপুত্র সুস্থ হয়েছে সেই বিঞ্জপ্তিটাই সাঁটা আছে। সাইল বলল।

—শুভ সংবাদ। ফ্রান্সিস হেসে বলল।

—ওকথা বলছ কেন? সাইল জানতে চাইল।

—আছে আছে! ফ্রান্সিস মাথা ওঠানামা করে বলল।

একটু রাত হতে সাইল রাঁধতে বসল। রাঁধতে রাঁধতে বলল—তাড়াতাড়ি শুয়ে পড়তে হবে। কাল সকাল সকাল খেয়ে বেরবো আমরা।

—তাহলে তুলমের মন্দির দেখতে যাচ্ছো? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। সাইল বলল।

তখন রাত গভীর। ফ্রান্সিস তখনও ঘুমোয়নি। আবার পালানোর জন্যে তৈরি হল। প্রায় হামাগুড়ি দিয়ে গুহামুখের দিকে চলল। অঙ্ককারে সাইলকে ছাড়াল। রবার্টকে ছাড়িয়ে যেতেই রবার্টের মোটা গলা শুনল—ফ্রান্সিস মিছিমিছি মৃত্যুকে ডেকে এনো না। রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন খুঁজে বের করতে আমাদের সাহায্য কর। গুপ্তধন পেলেই তোমার মুক্তি।

ফ্রান্সিস নিজের জায়গায় ফিরে এল। বলল—রাজা হনাকমিনের গুপ্তধন কোথায় আমি জানি না।

—নকশায় নির্দেশ আছে। একমাত্র তুমিই সেই নির্দেশ বুঝে গুপ্তধন উদ্ধার করতে পারবে। কাজেই আমাদের হাত থেকে তোমার মুক্তি নেই। পালাবার চেষ্টা করো না। ছোরা তোমার হৎপিণ্ড ভেদ করবে। তুমি মারা যাবে। রবার্ট থেমে থেমে বলল।

ফ্রান্সিস আর কিছু বলল না। কিছুক্ষণের মধ্যেই ফ্রান্সিস ঘুমিয়ে পড়ল।

পরদিন ভোরে সাইল রবার্টের কথাবার্তায় ফ্রান্সিসের ঘুম ভাঙল। ঝর্ণার জলে হাত মুখ ধূতে যাচ্ছে রবার্ট পেছন পেছন এল।

গুহায় ফিরে দেখল সাইল খেতে দিয়েছে। কুটি আর কলা, আধখানা আপেল। সাইল বলল—ফ্রান্সিস খাবার খেয়ে নিয়ে তৈরি হও। অল্পক্ষণের মধ্যেই ওরা তৈরি হল। ফ্রান্সিসকে একটা ঝোলা দেওয়া হল। রবার্ট আর সাইল ঝোলায় রান্নার বাসনটাসন নিল। গুহা থেকে বেরিয়ে এল। চলল পূবমুখো। কিছুক্ষণের মধ্যেই শহর ছাড়িয়ে উন্মুক্ত প্রাস্তরে এল। রোদ বেশ ঢ়া। রোদের তেজ সহ্য করে ওরা চলল।

শেষ দুপুরে একটা ছেট বসতিতে এল। এখন খাওয়া। সাইল বলল—চল দেখি কারো বাড়িতে খেতে পারি কিনা।

একটা দোকানের সামনে এল। সাইল দোকানদারের কাছে গেল। বলল—আমরা বেশ দূর থেকে আসছি। আমাদের কিছু খেতে দিতে পারেন? দোকানদার বলল—দেখি—স্ত্রীকে রাজি করাতে হবে। একটা পাটাতন দেখিয়ে বলল আপনারা বসুন; ফ্রান্সিসরা বসল। এতদূর হেঁটে শরীর বিশ্রাম চাইছিল।

কিন্তু সাইল বলল—এত তাড়াতাড়ি ভেঙে পড়লে চলবে না। আমাদের অনেক দূর যেতে হবে।

দোকানদার এল। হেসে বলল—আমাদের তো রান্না খাওয়া হয়ে গেছে। আপনারা বিশ্রাম করুন। কিছুক্ষণের মধ্যে রান্না হয়ে যাবে। আপনারা কি ততক্ষণ এখানেই বিশ্রাম করবেন না ভেতরবাড়িতে বিছানায় বিশ্রাম করবেন? সাইল ফ্রান্সিসদের দিকে তাকাল। ফ্রান্সিস বলল—আমরা ভেতরবাড়িতে যাব। শোবো। শুধু বসে থেকে বিশ্রাম হয় না।

—ঠিক আছে। আসুন। দোকানদারের পেছনে পেছনে ওরা ভেতরবাড়িতে চুকল। একটা ঘরের দরজা খুলে দোকানদার ফ্রান্সিসদের অপেক্ষা করতে বলল।

ফ্রান্সিসরা ঘরে চুকে দেখল মেঝেয় বিছানা পাতা। শুকনো ঘাসপাতার বিছানা। ফ্রান্সিসরা আস্তে আস্তে বিছানায় বসল। ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। সাইলও শুয়ে পড়ল। কিন্তু রবার্ট শুয়ে পড়ল না। বসে রইল।

কেউ কোন কথা বলছিল না। এত খিদে পেয়েছে যে কেউ কথা বলতে পারছে না।

ঘণ্টাখানেক পরে একটি অল্পবয়স্ক মেয়ে এল। হাতে গোল গোল বড় পাতা। ওদের সামনে মেঝেয় পাতাগুলো দিল। একটু পরে দোকানদারের স্ত্রী চুকল। হাতে কাঠের বড় বেকারি। তাতে রুটি রাখা। দোকানদারের স্ত্রী রুটি পাতায় দিতে লাগল। ফ্রান্সিস শুধু রুটিই যেতে লাগল। দেখাদেখি সাইল আর রবার্টও শুধু রুটি যেতে লাগল। দোকানদারের স্ত্রী এবার কাঠের গামলায় শাকসজ্জির খোল নিয়ে এল। পাতায় দিল। ফ্রান্সিসরা যেতে লাগল।

কিছুক্ষণ পরে স্ত্রীলোকটি মাংস নিয়ে এল। ফ্রান্সিসদের ঝোলসহ মাংস দিল। তিনজন গোগ্যাসে যেতে লাগল। আর এক দফা রুটি দেওয়া হল। ফ্রান্সিস আরো দুখানা রুটি চাইল। স্ত্রীলোকটি হেসে মাথা এপাশ ওপাশ করে বলল—আর রুটি নেই। যদি বলেন তাহলে রুটি করে দিতে পারি।

—ঠিক আছে। আমরা আর থাকবো না। চলে যাবো। ফ্রান্সিস বলল। তিনজনেই উঠে দাঁড়াল। মেয়েটি হাতমুখ ধোবার জল দিল। জল খেয়ে হাতমুখ ধুয়ে ফ্রান্সিসরা বাড়ির বাইরে এল। দোকানদারের কাছে গিয়ে ফ্রান্সিস বলল—আপনাকে অশেষ ধন্যবাদ। আমরা ভাল খেয়েছি। রবার্ট বলল—আর বসা নয়। চলো সব।

দোকানের বাইরে গিয়ে ওরা আবার পূবমুখো হাঁটতে লাগল।

বিকেল হল। যেতে যেতে সক্ষে হল। একটা জঙ্গলের কাছে পৌছল ওরা। সাইল থামল। ফ্রান্সিস, রবার্টও থামল। সাইল বলল—এখানেই রাতের খাওয়া থাবো, শোবো, ঘুমোবো।

একটা বিরাট গাছের গোড়ায় এসে সাইল ওর পেটুলা থেকে বাসনটাসন রাখল। ফ্রান্সিসরা দাঁড়িয়ে পড়ল। ঝোলাটোলা রাখল। সাইল বলল—এখন

সবচেয়ে জরুরী কাজটা করতে হবে। একটা ঝর্ণিণি খুঁজে বের করতে হবে।  
জল না হলে কিছুই রান্না করা যাবে না। একটা ঝর্ণার খৌজে বনে চুক্তে হবে।

—তাহলে তো তোমাকে যেতে হয়। রবার্ট বলল।

—আমি যেতে পারি। এসব আমার অভ্যেস আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—না। তুমি যাবে না। রবার্ট বলল।

—আমি যাচ্ছি। সাইল বলল। তারপর বাসনের খোলা থেকে একটা একটু  
বড় কাঠের পাত্র বের করল। সেটা হাতে নিয়ে সাইল জঙ্গলে চুক্ল।

ফ্রান্সিস গাছের নিচে বসল। রবার্টও ওর পাশে বসল। ফ্রান্সিস লক্ষ্য  
করল—রবার্ট কিছুতেই ফ্রান্সিসকে চোখের আড়ালে যেতে দিচ্ছে না। দূজনে  
বসে রইল অঙ্ককারে। ফ্রান্সিস পালাবার ছক কয়তে লাগল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই সাইল কাঠের বড় বাটিটা ভর্তি জল নিয়ে এল। বগলে  
শুকনো ডালটাল নিয়ে এল। বলল—এই জলটা আমরা খাই। আমাদের  
নিশ্চয়স তেষ্টা পেয়েছে। বাটিটা ধরে ধরে তিনজনে জলটা খেয়ে নিল। সাইল  
শুকনো ডালটাল রাখল। রবার্টকে বলল—আমি আবার জল আনতে যাচ্ছি।  
রবার্টকে বলল—তিনটে পাথর এনে উনুন বানাও।

সাইল ঘটি নিয়ে চলে গেল। রবার্ট অঙ্ককারের মধ্যে গাছতলাটার একটু  
দূরে থেকে তিনটে বড় পাথর আনল। উনুন বানাল।

সাইল জল নিয়ে এল। পাত্র বের করল আর আটা মাখতে লাগল। বলল—রবার্ট<sup>১</sup>  
উনুন চকমকি দিয়ে জালাও। রবার্ট অঙ্ককারে হাতের আন্দাজে খোলা থেকে  
চকমকি পাথর বের করল। শুকনো ডালটাল আর শুকনো পাতা নিয়ে চকমকি  
ঢুকে আগুন জ্বালল।

অলংক্ষণের মধ্যে আগুন জুলে উঠল। সাইল উনুনে একটা লোহার চ্যাপ্টামত  
পাত্র বসাল। মোমবাতি বের করল। উনুনের আগুন থেকে মোমবাতি জ্বালল।  
জ্বোর বাতাস নেই। মোমবাতি একেবারে নিভে গেল না। তবে মোমবাতির শিখা  
নড়তে লাগল মাঝে মাঝে। সাইল রুটি বানাতে লাগল। মোমবাতির আলোয়  
দেখতে দেখতে পনেরোখানা রুটি বানাল। বলল—যাও বড় পাতা নিয়ে এসো।  
রবার্ট অঙ্ককারে হাতড়াতে হাতড়াতে কয়েকটি পাতা পেল। নিয়ে এল। সাইল  
মধুর পাত্রটা বের করল। বলল—বসে পড়। ফ্রান্সিস আর রবার্ট পাতা সামনে  
নিয়ে বসল। সাইল ওদের পাতায় রুটি দিল। তারপর মধুর পাত্র থেকে মধু ঢেলে  
দিল। মোমবাতির মধু আলোয় দেখে দেখে রুটি খেতে লাগল। ঐ মধুমাখা রুটি  
ফ্রান্সিসের কাছে যে কী সুস্থাদু লাগল! এবার সাইলও খেতে লাগল।

খাওয়া শেষ। সাইল যে জলটুকু বাঁচাতে পেরেছিল সেই জল ওরা ভাগ  
করে খেল। খিদে মিটল।

এবার শুয়ে পড়া। তিনজনেই গাছের নিচেই শুকনো পাতা জড়ো করে তার  
ওপর শুয়ে পড়ল। পরিশ্রান্ত ওরা একটু পরেই ঘুমিয়ে পড়ল।

সকাল হল। ফ্রান্সিসদের ঘূম ভাঙল। সাইল বলল—আর দেবি করবো না।  
সকালের খাওয়া খেয়েই বেরিয়ে পড়বো। আজকেই তুলামে পৌছবো।

গতরাতের বাসি কুটি মধু খেল। তারপর আটার ঝোলা, বাসনটাসনের  
ঝোলা নিয়ে চলল ওরা।

দুপুরে এক চাষীর বাড়িতে খেল। তারপর শেষ বিকেলে ওরা তুলামে  
পৌছল। ওরা খুঁজে খুঁজে একটা সরাইখানায় এল। দরদাম করে সরাইখানার  
পাতা বিছানায় ওরা বসল।

ফ্রান্সিস বিছানায় শুয়ে পড়ল। সাইলও আধশোয়া হল। রবার্ট বসে রইল।  
ফ্রান্সিস বলল—এখন তো রাজা তুতজের সঙ্গে দেখা করা যাবে না। কাল  
সকালে রাজসভায় গিয়ে কথা বলতে হবে। কাজেই আজ রাতে খাওয়া ও  
বিশ্রাম।

রাতে তাড়াতাড়ি খেয়ে নিল ওরা।

পরদিন তৈরি হয়ে ওরা রাজবাড়ির দিকে চলল। তখনই ফ্রান্সিস দেখল  
বেশ কয়েকটা যোড়ার গাড়ি পশ্চিমমুখো চলেছে। আরোহীরা আনন্দে হৈ হৈ  
করছে। এরা কি তবে পূর্ণিমা উৎসবে যাচ্ছে?

একটা গাড়িতে লোক তোলা হচ্ছিল। ফ্রান্সিস কাছে একজন যুবককে  
জিঞ্জেস করল—আপনারা কোথায় যাচ্ছেন?

—পূর্ণিমা উৎসবে।

—পূর্ণিমা উৎসব কবে?

—পরশু। যুবকটি গাড়িতে উঠে পড়ল।

ফ্রান্সিস বেশ উদ্বেজনা বোধ করল। আমাকে আজকেই পালাতে হবে।

পরদিন সকালে ওরা রাজা তুতজের রাজসভায় গেল। রাজা তুতজ  
সিংহাসনে বসে আছেন। বিচার চলছে। ফ্রান্সিস সবকিছুই তাড়াতাড়ি সারতে  
চাইছিল। মাত্র একটা দিন হাতে।

একটু পরেই একজন বন্দীকে নিয়ে সেনাপতি রাজসভায় এল। ফ্রান্সিস  
সাইলকে বলল—তুমি সেনাপতিকে বল যে আমি রাজাকে একটা গুরুত্বপূর্ণ কথা  
বলতে চাই। সাইল আস্তে আস্তে সেনাপতির কাছে গেল। বলল—আমরা একটা  
যুব গুরুত্বপূর্ণ সংবাদ রাজাকে দিতে চাই।—কী সংবাদ? সেনাপতি বলল।

—আমরা রাজাকে রাজা হনাকমিনের গুপ্তধনের একটা নকশা দিতে চাই।

—বলো কি? ঠিক তো? সেনাপতি বলল।

—হ্যাঁ।

—দেখছি। সেনাপতি হেঁটে হেঁটে রাজার পাশের আসনে বসা মন্ত্রীর কাছে  
গেল। এসব বলল। একটু পরেই সেনাপতি ফ্রান্সিসদের এগিয়ে আসতে বলল।

ফ্রান্সিসরা এগিয়ে গেল। রাজা ফ্রান্সিসকে দেখে বললেন—তুমি তো  
ভাইকিং। দুজন বন্ধুকে সঙ্গে নিয়ে এসেছিলে। তারপর পালিয়ে ছিলে।

- হ্যাঁ মান্যবর। ফ্রাণ্সিস বলল।
- তোমাদের কাছে রাজা হনাকমিনের শুপ্তধনের নকশা আছে? রাজা বলল।
- হ্যাঁ। ফ্রাণ্সিস বলল। তারপর সাইলকে নকশা দিতে বলল। সাইল নকশা বের করে দিল। ফ্রাণ্সিস রাজাকে দিল। রাজা মন্ত্রী দুজনেই ঝুঁকে পড়ে নকশাটা দেখতে লাগল।
- এটা ভূতুড়ে নকশা নয় তো? রাজা বললেন।
- না। আপনি আমাদের অনুমতি দিন। এখানকার মন্দিরে আমরা শুপ্তধন খুঁজে বের করবো। সাইল বলল।
- পারবে? রাজা বলল।
- নকশা পেয়েছি কাজেই কোন অসুবিধা হবে না। সাইল বলল।
- দেখ চেষ্টা করে। রাজা বলল।
- আপনি দুজন প্রহরী দিন। কিন্তু তারা গর্ভগৃহে নামতে পারবে না। ফ্রাণ্সিস বলল।
- বেশ। নকশাটা আমার কাছেই থাকবে। রাজা বলল।
- কোন অসুবিধে নেই। তাহলে আমরা শুপ্তধন খুঁজতে যাচ্ছি। ফ্রাণ্সিস বলল।
- ই। তৃতৃজ মুখে শব্দ করল।
- ওরা রাজবাড়ির বাইরে এল। ফ্রাণ্সিস বলল—আমরা এখনই খুঁজতে যাবো। আমি সময় নষ্ট করতে পারবো না। তোমরা আমাকে একা ছেড়ে দিলে আমি খুঁজতে যেতাম। তোমরা সরাইখানায় খেয়ে টেয়ে আসতে পারতে।
- তোমাকে একা ছাড়া হবে না। রবার্ট বলল।
- বেশ চলো। ফ্রাণ্সিস বলল।
- তখনই দুজন প্রহরী ওদের কাছে এল। বলল—সেনাপতি আপনাদের সাহায্য করতে বলেছেন। তাই আমরা এসেছি। চলুন। দুজন প্রহরীর হাতে দুটো নেভানো মশাল।
- আমাদের একটা মশাল লাগবে। ফ্রাণ্সিস বলল।
- পাবেন। প্রহরী বলল।
- ওরা মন্দিরের সামনে এল। সিডির কাছে এল। ফ্রাণ্সিস মুখ ফিরিয়ে প্রহরীদের বলল—একটা মশাল জুলে দাও। প্রহরীটি চকমকি পাথর টুকে মশাল জুলিয়ে দিল।
- এবার তিনজনে সিডি দিয়ে উঠতে লাগল! তারপরই সিডি নেমে গেছে। ওরা নামতে লাগল। সিডি অঙ্কুকার হয়ে গেল। এখন মশালের আলোতে দেখে সিডি দিয়ে নামতে লাগল।

সিঁড়ি শেষ। সেই চৌকোনো ঘরটি। ফ্রান্সিস সাইলকে মশালটা দিয়ে  
বলল— মশালটা ধরো। কিন্তু সাবধানে আগুনের একটা ফুলকিও যেন মেরেয়  
না পড়ে। যদি পড়ে ধোঁয়া আর আগুনে আমাদের মৃত্যু সুনিশ্চিত।

ফ্রান্সিস মশালের আলোতে ঘরটা ভাল করে দেখতে লাগল। হঠাৎ দেখল  
পাথরের একটা জোড়ের মধ্যে একটু ফাঁক রয়েছে। ফ্রান্সিস পাথরটায় ধাক্কা  
দিল। পাথরটা নড়ল। আবার জোরে ধাক্কা দিল। পাথর দুটো বেরিয়ে এল।  
ফ্রান্সিস পাথর দুটো খুলে রাখল। তারপর নিচু হয়ে ঐ খোদলের মধ্যে দিয়ে  
বেরিয়ে এল। ফ্রান্সিস এবার হাত বাড়িয়ে বলল—মশালটা দাও। এই  
ফোঁকরের মধ্যে দিয়ে বেরিয়ে এসো।

ফ্রান্সিস জুলন্ত মশাল তুলল। দেখল একটা বড় ঘর। ঘরভর্তি কক্ষাল। শুয়ে  
বসে দাঁড়িয়ে। সাহসী ফ্রান্সিসও একটু ঘাবড়ে গেল। অত কক্ষাল দেখে সাইল  
আর রবার্ট ভয়ে শিউরে উঠল।

ফ্রান্সিস মশাল হাতে ঘরটা দেখতে লাগল। ফ্রান্সিসের কেমন মনে হল এই  
ঘর থেকে বেরোবার পথ নিশ্চয়ই আছে। ও দেয়ালগুলো পরীক্ষা করে দেখতে  
লাগল। ফ্রান্সিস দেয়ালগুলো ধাক্কাতে লাগল। হঠাৎ একটা দেয়ালের অংশ  
নড়ে উঠলো। ফ্রান্সিস জোরে ঢেলা দিল। পাথরের অংশ খুলে গেল। বাইরে  
রোদ। ফ্রান্সিস ভেবে নিল এইবার পালাতে হবে। ও বাইরে আসছে তখনই  
রবার্ট ছুটে এসে ফ্রান্সিসকে জড়িয়ে ধরল। ফ্রান্সিস এক বটকায় ওকে ফেলে  
দিল। রবার্ট কোমর থেকে ছোরা বের করল। ফ্রান্সিস হাতের মশালটা দিয়ে  
রবার্টের মুখে জোরে এক ঘা লাগাল। রবার্টের হাত থেকে ছোরাটা খসে  
পড়ল। ও মুখ চেপে ধরে চিংকার করে উঠল। সাইল তখন বেরিয়ে এসেছে।  
ফ্রান্সিস মশাল ছুঁড়ে ফেলে বনভূমির দিকে ছুটতে লাগল।

একবার পেছনে তাকিয়ে দেখল দুই প্রহরী ছুটে আসছে। ফ্রান্সিস গতি  
বাড়াল। দুই প্রহরী কাছে আসার অনেক আগে ফ্রান্সিস বনভূমিতে চুকে পড়ল।  
হাঁপাতে হাঁপাতে ফ্রান্সিস কয়েকটা গাছের আড়ালে দাঁড়িয়ে দেখল সাইল ও  
রবার্টকে প্রহরীরা নিয়ে চলেছে। বোধহয় কয়েদখরে বন্দী করে রাখবে।

এবার ফ্রান্সিস হাঁটতে হাঁটতে বন পার হতে লাগল। বনতল বেশ অঙ্ককার।  
সাবধানে পা ফেলে হাঁটতে হচ্ছে। তারই মধ্যে যতটা দ্রুত হাঁটা যায় ততটা  
দ্রুতই ফ্রান্সিস হাঁটতে লাগল। পূর্ণিমা উৎসবের দিনে রাতের আগে চিচেন  
ইতজায় পৌছুতে হচ্ছে।

ভীষণ পেছল গাছের গোড়ায় আছাড় খেল কয়েকবার। তবু ফ্রান্সিস থামল  
না। যতটা দ্রুত সম্ভব চলল।

বনভূমি শেষ। সামনেই বিস্তৃত প্রান্তর। বাঁদিকের রাস্তায় এল। রাস্তার  
দু'ধারে দেখতে দেখতে চলল বুড়িমার বাড়ির উদ্দেশ্যে। খুঁজে খুঁজে বুড়িমার

বাড়ি পেল। হাঁপাতে হাঁপাতে ফ্রান্সিস দরজায় ধাক্কা দিল। ভেতরে কোন সাড়া নেই। এবার জোরে ধাক্কা দিল। দরজাটা নড়ে গেল।

—যাচ্ছি। বুড়িমার গলা দরজা খুলল। ফ্রান্সিস দেখে বলল—বুড়িমা, আমাকে চিনতে পারছেন? বুড়িমা কিছুক্ষণ ফ্রান্সিসের মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে বলল—চিনতে পারছি। আমার ছেলের বন্ধু। ছেলের সঙ্গে এসেছিল। একটু থেমে বলল—আচ্ছা আমার ছেলে এখন কোথায়?

—চিনেন ইতজায়। ও সুন্ধ। আনন্দে আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখা হলে তুমি আমার কাছে নিয়ে এসো। বুড়িমা বলল।

—আপনি কিছু ভাববেন না। আপনার ছেলেকে গেলেই ধরে নিয়ে আসবো। ফ্রান্সিস হেসে বলল।

বুড়িমা বলল—এসো। ফ্রান্সিস ঘরে ঢুকল। পাতা বিছানায় বসল। বলল—বুড়িমা, একটা কথা।

—কী কথা?

—বলছিলাম, রাজা তুতজের প্রহরীদের হাত থেকে আমি পালিয়ে এসেছি। বিকেল হয়ে এলো। এখনও একটা বাসি রুটি একটু মধু থেয়ে আছি। আপনি যদি একটু থেতে দিতেন।

—দেব বৈ কি। বল তো তোমাকে রেঁধে খাওয়াতে পারি। তুমি আমার ছেলের বন্ধু।

—তাহলে আমাকে কিছু থেতে দিন। আমার হাতে সময় কম। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। বস। বুড়িমা বলল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই বুড়িমা একটা কাঠের থালা নিয়ে এল। ফ্রান্সিসের দিকে থালাটা এগিয়ে ধরে বলল—এই সামান্য খাবারই আছে।

—ঠিক আছে। ফ্রান্সিস কাঠের থালাটা নিল। দেখল—বেশ কিছু মাংসের বড়া আর হাতে তৈরি কেক।

ফ্রান্সিস গোগোসে খেতে লাগল। অল্পক্ষণের মধ্যেই সব শেষ। বুড়িমা জলের ঘটি দিল। ফ্রান্সিস ঢক ঢক করে জল খেল। বলল—বুড়িমা আর কিছু বড়া হবে? রাস্তায় খেতাম।

—খাও না। বুড়িমা বলল।

—আপনি?

—রাস্তা করে খাব।

—ফ্রান্সিস বলল—একটা কাপড়ের টুকরোয় বেঁধে দেবেন।

বুড়িমা চলে গেল। একটু পরেই কাপড়ের থলেতে মাংসের বড়া বেঁধে নিয়ে এল। ফ্রান্সিসকে দিল। ফ্রান্সিস ওটা কোমরের ফে়ত্তিতে গুঁজে রাখল।

ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। বলল—বুড়িমা আপনাকে কী বলে ধন্যবাদ জানাবো—

—ধন্যবাদের দরকার নেই। তুমি আমার ছেলেকে নিয়ে এসো। বুড়িমা বলল।

ফ্রান্সিস রাস্তায় এসে দাঁড়াল। রাস্তায় তেমন ভিড় নেই। ঘোড়ায় টানা গাড়ি যাচ্ছে আসছে। একটা গাড়িতে দেখল খুবই ভিড়। গাড়িটা থামল। ঘোড়াটাকে জল, ছেলা খাওয়ানো হচ্ছে। তখনই ফ্রান্সিস একজনকে জিজ্ঞেস করল—আপনারা কোথায় যাচ্ছেন?

—চিচেন ইতজা—পূর্ণিমা উৎসবে।

—দেখুন আমার ভাড়া দেবার ক্ষমতা নেই। আমাকে নিয়ে যাবেন?

—বিনি ভাড়ায়? পাগল? আমরা দুদিন আগেই ভাড়া দিয়ে দিয়েছি। কত লোককে নেওয়া হল না—জায়গা নেই বলে। আর বিনি ভাড়ায় যেতে চাইছেন? লোকটি বলল। ফ্রান্সিস সরে এল। হাঁটতে লাগল।

রাত হল। ফ্রান্সিস সমানে হেঁটে চলল। রাত হয়েছে। মাংসের বড় শেষ। ফ্রান্সিস অঙ্ককারে হেঁটে চলল। জল তেষ্টা পেয়েছে। বেশ খিদেও পেয়েছে।

একটা মোড়ে স্ত্রীলোক কয়েকজনের ভিড়। ফ্রান্সিস কাছে এল। দেখল একটা বড় ইদারা। একজন স্ত্রীলোক একটা লোহার পাত্রে জল তুলতে লাগল। দড়ি বাঁধা পাত্রটি ওপরে তুলল। ফ্রান্সিস এগিয়ে গেল। মুখের কাছে হাত পাতল। স্ত্রীলোকটি ফ্রান্সিসকে জল যেতে দিল। ফ্রান্সিস জল খেল। জল নিয়ে চোখ মুখে ঝাপটা দিল। মুখ তুলল। তেষ্টা মিটল।

ফ্রান্সিস হাঁটতে লাগল। এতক্ষণ আকাশে মেঘ ছিল। চাঁদ ঢাকা পড়ে গিয়েছিল। কিছুক্ষণ বৃষ্টি হল। ফ্রান্সিস বড় গাছের নিচে দাঁড়িয়ে পড়ল।

বৃষ্টি থেমে যেতেই আকাশে উজ্জ্বল চাঁদ দেখা গেল। চারদিকে চাঁদের আলো। সব কিছু রাস্তা বাড়িগৰ গাছপালা সব পরিষ্কার দেখা যেতে লাগল। ফ্রান্সিস আনন্দে দু'হাত তুলে ওদের ভঙ্গিতে জিগির দিল—ও—হো—হো।

এবার আর একটা মোড়ে এল। একটা দোকানে বেশ ভিড়। ফ্রান্সিস দোকানটায় চুকল। দেখল শরতের দোকান। দোকানের দুটো বেঞ্চ মতো কাঠের পাটাতন রাখা। ফ্রান্সিস বসে পড়ল।

দোকান মালিক কাঠের প্লাসে সরবৎ দিচ্ছে। ফ্রান্সিসও একটা প্লাস নিল। সরবৎ খেতে লাগল। কী কী মিশিয়ে সরবৎ তৈরি সেটা তো জানার উপায় নেই। তবে শরবৎটা খেয়ে গায়ে বেশ জোর পেল। হাঁটার ক্লান্তিটা কমে গেল। ফ্রান্সিস বেরোতে গেল। দোকানের মালিক হাত পাতল। ফ্রান্সিস বলল—আমি আপনাকে সত্তি কথাই বলছি। একটা গুগুর জন্যে আমি বন্ধুদের কাছ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়েছি। এক বন্ধুর কাছে অর্থ দামী জিনিস থাকে। আমার কাছে এখন রাজার একটা মুদ্রা নেই। আমি দাম দিতে পারবো না।

মালিক জোরে মাথা নাড়তে বলল—না—না। যেভাবে পারো দাম দাও।

সেত্যি বলছি আমার থলি শূন্য।

—আমি সেসব বুঝি না দাম দাও। নইলে তোমাকে বেঁধে রাখা হবে। কাল সকালে শান্তী এলে তোমাকে ধরিয়ে দেব।

ফ্রান্সিস হো হো করে হেসে উঠল। যারা খাচ্ছিল তারা অনেকেই ফ্রান্সিসের দিকে তাকিয়ে দেখল।

একজন লস্বামতো লোক ফ্রান্সিসের কাছে এগিয়ে এল। সে মালিককে বলল—কী হয়েছে?

—দেখুন না এই লোকটা শরবৎ-এর দাম না দিয়ে পালাতে চাইছে। ফ্রান্সিস মালিকের সামনে এগিয়ে এল। দাঁত চাপা স্বরে বলল—মিথ্যে বলো না। আমি পালাতে চেষ্টা করি নি। মালিক ফ্রান্সিসের চোখের দিকে তাকিয়ে বেশ ঘাবড়ে গেল। চুপ করে রইল। লস্বা লোকটি কোমর থেকে একটা ভেলভেটের থলে বের করল। বলল—কত পাওনা হয়েছে আপনার?

—দুই মুদ্রা।

—এই নিন। লস্বা লোকটি মুদ্রা দিয়ে বলল—আর একটি কথাও নয়। চলে যান এখান থেকে। মালিক আয় দৌড়ে চলে গেল। লস্বা লোকটি ফ্রান্সিসের দিকে এগিয়ে এল। মোমবাতির আলোয় ফ্রান্সিস দেখল—ভদ্রলোকের গায়ে বেশ দামী পোশাক। লোকটি ফ্রান্সিসের দিকে হাত বাড়িয়ে বলল ইউবেক। ফ্রান্সিসও হাতটা ধরে বলল—ফ্রান্সিস। দুজনে করমদ্দন করল।

—আসুন একটু কথা বলি। ইউবেক বলল। দুজনে কাঠের পাটাতনে বসল। ইউবেক বলল—আপনি বিদেশী। এখানে এলেন—কী জন্যে?

—সে আরেক কথা। ফ্রান্সিস বলল।

—তবু একটু শুনি।

ফ্রান্সিস অল্প কথায় নিজেদের দল বেঁধে দেশে দেশে ঘোরা, গুপ্তধন আবিষ্কার এসব বলল।

—আপনি কোথায় যাবেন? ইউবেক বলল।

—চিচেন ইতজা—পূর্ণিমা উৎসবে। ফ্রান্সিস বলল।

—সে তো আমরাও যাচ্ছি। আমরা ঘোড়ার গাড়ি চড়ে যাচ্ছি। গাড়োয়ানকে বলে দেখি আর একজনকে নিয়ে যাওয়া যাবে কি না। চলুন।

দুজনেই উঠল। ইউবেক বলল—আপনি তখন হঠাত হো হো করে হেসে উঠলেন কেন? ফ্রান্সিস হেসে বলল—কত কত বহুল্যবান অলঙ্কার সোনার চাকতি একটা বিরাট সোনার ঘণ্টা—এসব গুপ্তধন আমি বুঝি খাটিয়ে উদ্ধার করেছি। আর আজ আমার পকেটে একটা তামার মুদ্রাও নেই।

—যান; গে এই নিয়ে দুঃখ করবেন না। আমরা এবার যাবো। ইউবেক গলা চড়িয়ে বলল—বন্ধুরা—গাড়িতে এসো। ইউবেক-এর বন্ধুরা দোকান থেকে বেরিল্ল এল। চাঁদের আলোয় দেখা গেল একটা দুই ঘোড়া টানার গাড়ি দাঁড়িয়ে। ইউবেক-এর বন্ধুরা গাড়িতে উঠতে লাগল। ইউবেক ফ্রান্সিসকে নিয়ে গাড়োয়ানের কাছে গেল। ডাকল—বিভান?

—বলুন স্যার। বিভান বলল।

—আমাদের গাড়িতে একজন লোক নেয়া যেতে পারে? ইউবেক বলল।

—গাড়ির ভেতরে আর জায়গা হবে না। উনি আমার পেছনে বসতে পারেন। তবে বেশ কষ্ট হবে।

—আমি ওভাবে যেতে পারবো। ফ্রান্সিস বলল।

ইউবেক আর বন্ধুরা গাড়িতে উঠল। ফ্রান্সিস বিভানের পেছনে টানা কাঠের ওপর বসল।

বিভান মুখে শব্দ করে চাবুক মারল। তখনই বিভানের কনুই ফ্রান্সিসের পাঁজরায় গুঁতো দিল।

ফ্রান্সিস বুঝল—বিভান যতবার চাবুক মারবে আবার একটু গুঁতো খেতে হবে। ফ্রান্সিস পরেরবার একটু কাত হয়ে গুঁতো এড়াল। এটা বারবারই হতে লাগল।

রাস্তায় গাছগাছালিতে জোঁঝো ছড়ানো। ঘোড়ার ক্ষুরের টক টক শব্দ। নিশাচর পাখি গাছের ডালের মধ্যে দিয়ে উড়ে গেল। আনন্দে ফ্রান্সিসের মন ভরে গেল।

বাকি রাতটা না ঘুমিয়েই কাটল। অবশ্য এমন একটা জায়গায় ফ্রান্সিসকে বসতে হয়েছে যেখানে ঘুমোনো অসম্ভব।

পূর্বদিকের আকাশে কমলা রং ধরল। একটু পরেই সূর্য উঠল। ভোরের স্নিফ আলো ছড়াল। ঠাণ্ডা বাতাস বইল।

গাড়ি যখন চিচেন ইতজায় পৌছল তখন বিকেল। একটা সরাইখানার সামনে এসে গাড়ি দাঁড়াল। ফ্রান্সিস নামল। হাঁটতে কষ্ট হচ্ছে। কোমর, পা যেন অসাড় হয়ে গেছে।

ইউবেকের কাছে এল ফ্রান্সিস। অনেক ধন্যবাদ জানাল। ইউবেক বলল, আমাদের সঙ্গে খাবেন চলুন।

—উপায় নেই। আমাকে খুব তাড়াতাড়ি বন্ধুদের কাছে হেঁচে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস দ্রুত হাঁটতে লাগল। কোমরে পায়ের ব্যথাটা কমে গেছে। রাস্তায় বেশ ভিড়। আজকে রাতেই পূর্ণিমা উৎসব।

সরাইখানার সামনে এল ফ্রান্সিস। তখনও হাঁপাচ্ছে। দরজা থেকেই গলা চড়িয়ে ডাকল—হ্যারি—শাকো। হ্যারি, শাকো শুয়ে ছিল। দুজনেই উঠে

দু'জনের কোমরের ফেটি খুলে নিল ফ্রান্সিস আর শাক্কো। যার হাতে বর্ণ ছিল তার হাতটা শাক্কো পা দিয়ে চেপে ধরল। প্রহরীটি বর্ণ ছেড়ে দিল। এবার ফেটি দিয়ে দু'জনের মুখ বাঁধা হল। প্রহরী দু'জন টেঁচিয়ে ওঠারও সময় পায়নি—এত দ্রুত দু'জনের কোমরের ফেটি চেপে বাঁধা হল মুখ। তারপরে কাটা দড়ি দিয়ে দু'জনের হাত বাঁধা হল। একজন প্রহরী মুখে গৌঁ গৌঁ শব্দ করছিল। ফ্রান্সিস তার মুখে জোরে এক চড় কৃষাল। গোঙানি বন্ধ হয়ে গেল।

এবার প্রহরী দু'জনকে তাদের থাকার ঘরের দিকে নিয়ে যাওয়া হল। একটা ঘরের দরজা খুলে দু'জনকে ঘরে ঢুকিয়ে দেওয়া হল। ফ্রান্সিস একজন প্রহরীর ফেটি খোলার সময় ঘরের চাবিটা পড়ে গিয়েছিল। ফ্রান্সিস সেটা তুলে নিজের কোমরের ফেটিতে রেখেছিল।

এবার সেই চাবি দিয়ে ঘরের দরজায় তালা লাগিয়ে ফ্রান্সিসরা মন্দিরের ডান দিকের দেওয়ালের কাছে এল। তখনই ফ্রান্সিস বলে উঠল, ‘হিসেবে গোলমাল হয়ে গেছে। আসার সময় একটা কুড়ুল আনতে ভুলে গেছি। কিন্তু দেরি করা যাবে না। শাক্কো একটা কুড়ুল নিয়ে এসো। নইলে সব চেষ্টা বৃথা।’

শাক্কো প্রহরীদের ঘরের কাছে এল। প্রহরীদের নিচয়ই এখানে খাওয়ার ব্যবস্থা রাখতে হয়। তা হলে কাঠকুটো জোগাড় করতে হয়। কাঠ কাটতেও হয়। তার মানে কুড়ুল লাগে।

শাক্কো প্রহরীদের যে ঘরে আটকে রাখা হয়েছে তার পাশের ঘরটার দোরগোড়ায় এল। ঘরটার বারান্দায় টাঁদের উজ্জ্বল আলো পড়েছে। সেই উজ্জ্বল আলোয় ঘরের অন্ধকার অনেকটা দূরীভূত হয়েছে। শাক্কো ঘরে ঢুকল; দেখল—একপাশে কাঠটাঠ রাখা। শাক্কো কাঠগুলোর কাছে এল। দেখল পাশেই একটা কুড়ুল পড়ে আছে। শাক্কো কুড়ুলটা তুলে নিল। বাইরে এল। দেখল, কুড়ুলটা ছেট। কিন্তু মুখটা বেশ ধারালো। শাক্কো ফিরে এল।

ফ্রান্সিস কুড়ুলটা নিল। কুড়ুলটা ছেট হয়ে ভাল হয়েছে।

এবার ফ্রান্সিস ঝংলা গাছ ঝোপের মধ্যে দিয়ে দেওয়ালের কাছে এল। দেওয়ালের নীচের দিকে পাথরের পাটা ভেঙে পা রাখার ব্যবস্থা সেই বয়স্ক লোকটি করে রেখেছিল।

ফ্রান্সিস খৌদলে পা রেখে রেখে অনেকটা উঠে এল। এই খৌদলগুলো সেই বয়স্ক লোকটি কুড়ুল চালিয়ে ভেঙে ভেঙে করেছিল। এবার ফ্রান্সিস টাঁদের আলোয় দেখে দেখে পাথরের পাটায় কুড়ুল চালিয়ে খুলে ফেলতে লাগল। আর সব লোকজন পূর্ণিমার উৎসবে গিয়ে উপস্থিত হয়েছে। অস্পষ্ট গানবাজনার শব্দ শোনা যাচ্ছে। কুড়ুল চালাবার শব্দ আর কে শুনবে বান্দি প্রহরী দু'জন ছাড়।

আস্তে-আস্তে ফ্রান্সিস উঠতে লাগল। একটা-দুটো পাথরের পাটা খসিয়ে ফ্রান্সিস নীচে ফেলে দিচ্ছে। ঠক ঠক শব্দ হচ্ছে।

কিছুক্ষণের মধ্যে ফ্রান্সিস দেওয়ালের মাথায় উঠে গেল। নীচে দাঁড়ানো হ্যারি, শাক্কা, আলফান্সো তাকিয়ে আছে ফ্রান্সিসের দিকে। উজ্জ্বল জ্যোৎস্নায় ফ্রান্সিসকে ওরা বেশ স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছিল।

এবার ফ্রান্সিস দেওয়ালের ওপর দাঁড়িয়ে কুঠুরিতে যাওয়ার কাঠের আর শুঁড়ো পাথরচূল দিয়ে তৈরি লম্বা অংশটা দেখল। এখান থেকে সাঁকোর মতো ওটার ওপর দিয়ে হেঁটে কুঠুরি দুটোয় যাওয়া যাবে।

ফ্রান্সিস চারদিক ভাল করে দেখে নিল। না—কুঠুরিতে যাওয়ার অন্য কোনও পথ নেই। ফ্রান্সিস সেই পাটাতন দিয়ে তৈরি পথটার ডান পা রাখল। পা দিয়ে চাপ দিয়ে বুবল দীর্ঘদিনের রোদ বৃষ্টি জলে পাটাতনটা বেশ নরম হয়ে গেছে। পায়ের চাপ দিলে দোল খাচ্ছে ওই পাটাতনটা।

ফ্রান্সিস ঠাঁদের আলোয় সব দেখতে পাচ্ছিল। পা-টা তুলে এনে নিচু হয়ে হাত রাখল ওই পাটাতনে। স্পষ্ট বুবল পাটাতনটা পড়ে যাচ্ছে। ফ্রান্সিস হাত তুলে নিয়ে এবার আবার বাঁ-পাটা রাখল। চাপ দিয়ে দাঁড়াতে গেল। পাটাতনটায় কড়কড় শব্দ হল। ফ্রান্সিস বুবল ওই পাটাতনে একটু বেশি চাপ পড়লে ভেঙে পড়বে।

ফ্রান্সিস কোমরের ফেত্তি থেকে নকল নকশাটা বের করল। হ্যারি নকশাটা নকল করে রেখেছিল। ভাল করে দেখল—ওই অস্পষ্ট রেখাটা কুঠুরির দিকেই যাওয়ার নির্দেশ দিচ্ছে। কিন্তু বাস্তবে তা অসম্ভব। হয়তো পাথরকুচি চুন বালি জল মিশিয়ে দেওয়া আস্তরণটা আগে শক্ত ছিল। কিন্তু এখন রোদ বৃষ্টিতে পাটাতনটা নরম হয়ে গেছে। অল্প ধাক্কায় ভেঙে পড়ে যেতে পারে। ফ্রান্সিস কী করবে বুবো উঠতে পারছে না। হ্যারিদের সঙ্গে কথা বলতে পারলে মনস্থির করতে পারত। কিন্তু এখন তার উপায় নেই। পাটাতন ভেঙে গেলে কুঠুরি দুটোও ভেঙে পড়বে। সেই ভগ্নস্তুপেই খুঁজতে হবে রাজা হনাকমিনের গুপ্ত ধনভাণ্ডার।

এবার ফ্রান্সিস নীচের দিকে তাকাল। দেখল শাক্কো ওরা ডান দিকের দেওয়ালের কাছে দাঁড়িয়ে আছে। তাকিয়ে আছে ফ্রান্সিসের দিকে। কুঠুরি ভেঙে পড়লে ওদের কিছু হবে না। তবু সাবধানের মার নেই। ফ্রান্সিস দু'হাতের তালু গোল করে নীচের দিকে তাকিয়ে গলা চড়িয়ে নিজেদের ভাষায় বলে উঠল, “কুঠুরি ভেঙে পড়বে। সাবধান!” হ্যারিরা আরও সরে গেল।

পাটাতনের কাছে এসে দাঁড়াল ফ্রান্সিস। ডান পা নামিয়ে পাটাতনে পায়ের চাপ দিতে লাগল। দু'চারবার জোরে পায়ের চাপ দিতেই কুঠুরি দুটো সশঙ্কে ভেঙে পড়ল সিঁড়ির ওপর। চারদিকে নৈংশব্দের মাঝখানে বেশ জোরালো শোনাল শব্দটা। চুনের শুঁড়ো ছড়িয়ে গেল। সাদা আস্তরণ সৃষ্টি করল। হ্যারিরা চুনের সাদাটে আস্তরণ উড়ে যাওয়ার জন্য অপেক্ষা করতে লাগল।

ফ্রান্সিস যত দ্রুত সম্ভব নেমে এল।

সাদা চুনের আস্তরণ উড়ে গেল। এবার সকলে ধ্বংসস্তূপের কাছে এল। চাঁদের আলোয় দেখতে লাগল যদি শুশ্রদ্ধনের কিছু নজরে পড়ে। কিন্তু চুনাপাথর বালি ছাড়া কিছু নেই।

শাঙ্কো বলল, “ফ্রান্সিস ওই কুঠির দুটোর কোনওটাতে গুপ্তধন ছিল না।”

“না, না” ফ্রান্সিস বলল, “এখনও সেটা প্রমাণিত হয়নি। সব পাথরটাখর সরাও।”

সকলে হাত লাগাল। ধূলো-পাথর ভাঙা কাঠ সরিয়ে দেখতে লাগল। এক জায়গায় প্রায় আধখানা দেওয়াল ভেঙে পড়েছে। শাঙ্কো দেওয়ালটা বেশ গায়ের জোর খাটিয়ে তুলে ফেলল। তখনই দেখা গেল একটা লম্বাটে বাক্স। গুঁড়ো চুনের মধ্যে। শাঙ্কো বলে উঠল, “ফ্রান্সিস, এই বাক্সটা দ্যাখো।” ফ্রান্সিস ছুটে এল। বাক্সটা দেখে বলল, “রাজা হনাকমিনের এই গুপ্তভাণ্ডার এখন আমাদের হাতে।” ফ্রান্সিস কোমর থেকে ফেঁটিটা খুলল। বাক্সটার গায়ে লেগে থাকা চুনের ধূলো মুছল। দেখা গেল কালো কাঠের বাক্সটার গায়ে সোনার মিনে করা ফুল, লতা-পাতা। মাঝখানে ন্ত্যরত হরিণ। রাস্তায় লোকজনের কথাবার্তা শোনা গেল। উৎসব শেষ। সকলে বাড়ি ফিরছে। ফ্রান্সিস ফেঁটির কাপড়টা দিয়ে বাক্সটা জড়ল। তারপর চাপাস্বরে বলল, “আর এক মুহূর্তও এখানে নয়। চলো সব।”

ওরা মন্দিরের চতুর পার হচ্ছে তখনই প্রহরীদের একজনের চাপা কথা শুনতে পেল, “বাঁচাও, বাঁচাও।”

ওরা দ্রুত ছুটে এসে রাস্তায় উঠল। বেশ তাড়াতাড়ি হাঁটতে লাগল সরাইখানার দিকে। এখন সড়কপথ জনশূন্য নয়। উৎসব থেকে লোকজন ফিরছে। কথাবার্তায় খুশির ধৰনিতে ভরে উঠেছে বড় রাস্তাটা।

গুপ্তধনের বাক্সটা ফ্রান্সিস ফেঁটির কাপড় চাপা দিয়ে নিয়ে চলেছে।

ভোর ভোর ওরা সরাইখানায় পৌছল। নিজেদের জায়গায় এসে বসল। হ্যারি বলল, “ফ্রান্সিস, তুমি কি নিশ্চিত যে গুপ্তধন এই কাঠের বাক্সটাতেই আছে?”

“আমি নিশ্চিত—এই বাক্সটাতেই রাজা হনাকমিন তাঁর গুপ্তধন রেখে গেছেন। নকশায় দ্যাখো এক ন্ত্যরতা হরিণের ছবি আছে। বাক্সের ওপরেও সেই ছবিটাই মিনে করে করা।”

“এখন বাক্সটা কি খুলবে?” হ্যারি বলল।

“না, এখানে নয়। তুলোম যাব—আমাদের জাহাজে উঠব, তারপর।” আলফান্সো বলল, “আমার একটা কথা ছিল। আমাকে বলেছিলেন—”

ফ্রান্সিস বলে উঠল, “ঠিক, ঠিক। আমার মনেই ছিল না। হ্যাঁ। হ্যারি আলফান্সো নতুন করে জীবন শুরু করুক, ওইজনাই আমি ওকে গুপ্তধনের কিছু অংশ দেব।”



“তা হলে তো বাক্স খুলতেই হয়।” হ্যারি বলল।

“ঠিক আছে।” কথাটা বলে ফ্রান্সিস ঘরটার চারদিকে তাকিয়ে দেখল। উৎসব শেষ। অনেক লোক চলে গেছে। পাঁচ-ছ'জন লোক এদিক-ওদিক শুয়ে-বসে আছে। ফ্রান্সিস বলল, “এগ'ন খোলা যাবে। কিন্তু আসল জিনিসটাই তো নেই। বাজ্জটার চাবি কোথায়?”

শাক্কো বলল, “উপায় নেই ফ্রান্সিস, বাজ্জটা ভাঙতে হবে।”

“বুঝলাম, কিন্তু কীভাবে ভাঙবে?” ফ্রান্সিস বলল।

“একটা সরু লম্বা পেরেক চাই। তা হলেই তালাটা ভাঙা যাবে।” শাক্কো বলল।

“তা হলে সেইরকম একটা পেরেক জোগাড় করো।” ফ্রান্সিস বলল।

হ্যারি বলল, “শাক্কো, বাজ্জটা এখানে ভাঙা উচিত হবে না। এখানে লোক কম থাকলেও বাক্স ভাঙ্গা আর ভাঙা বাক্স থেকে সোনা, মণি-মাণিক্য বের হলে এই কয়েকজনের নজরে পড়বেই। দৃশ্যটা সাধারণ দৃশ্য থাকবে না। অত দামী দামী জিনিস, এয়াই হয়তো আমাদের কাবু করে সব মূল্যবান জিনিস নিয়ে পালাতে পারে।”

“তা হলে তুমি কী বলো?” ফ্রান্সিস বলল।

“এই সরাইখানার পেছনেও দু-একটি ঘর আছে। রান্নাঘর আর ভাঁড়ার ঘর। এখন সকালের খাবার তৈরি হচ্ছে। রাঁধুনিরা সব রান্নাঘরে। ভাঁড়ার ঘর ফাঁকা। ওখানে গিয়ে বাক্স ভাঙতে হবে। তা হলে আর কারও কিছু সন্দেহ হবে না। সবচেয়ে বড় কথা, মূল্যবান কিছুই কারও নজরে যেন না পড়ে।” ফ্রান্সিস একটু হেসে বলল, “হ্যারি ধন্যবাদ। এতটা আমি ভাবিনি। তা হলে শাক্কো—যাও। রাঁধুনিরে সঙ্গে কথা বলে ব্যবস্থা করো। সেই সঙ্গে পেরেকের খোঝটাও করো।”

শাক্কো চলে গেল। পেছনে রান্নাঘরে এল। দেখল দু'জন খাবার তৈরি করছে। একজন সেসব কাঠের গামলায় তুলছে।

শাক্কো সেই পরিবেশনকারীকে বলল, “আপনার সঙ্গে একটা জরুরি কথা ছিল।”

“বলুন।” লোকটি বলল।

“আপনাদের পাশের ভাঁড়ার ঘরের তো কেউ নেই এখন?” শাক্কো বলল।

“না। কেন বলুন তো?” লোকটি বলল।

“একটা বাক্স আমাদের সঙ্গে ছিল। তার চাবিটা খুঁজে পাচ্ছি না। কাজেই বাজ্জটা ভাঙতে হবে। আপনাদের ভাঁড়ার ঘরে বাজ্জটা নিয়ে গিয়ে তালা ভাঙব। এখন আপনারা যদি অনুমতি দেন।”

শাক্কোর এত সম্মান দিয়ে কথা বলায় রাঁধুনি খুব খুশি। বলল, “যান না।”

“তখন ওই ঘরে কেউ যাবে না তো?” শাক্কো বলল।

“না। কেউ যাবে না।” লোকটি বলল।

“আচ্ছা, আপনারা তো কখনও বস্তাটস্তা সেলাই করেন। সেইরকম সূচ আছে আপনাদের কাছে?” শাক্কো বলল।

“ওরকম দুটো সূচ আছে আমাদের।” লোকটি বলল।

“তার একটা পাব?” শাক্কো বলল।

“হ্যাঁ, হ্যাঁ। ভাঁড়ার ঘরের কাঠের তাকের ওপর আছে।” লোকটি বলল।

“ঠিক আছে। তা হলে আমাদের বাস্তাটা নিয়ে আসছি।” শাক্কো বলল।

“আসুন।” রাঁধুনি বলল।

শাক্কো এসে সব বলল। ফ্রান্সিস হেসে বলল, “শাবাশ শাক্কো।”

সকলে ভাঁড়ার ঘরের দিকে চলল। শাক্কো কাপড় জড়নো বাস্তাটা নিয়ে চলল।

ভাঁড়ার ঘর এই সকালেও একটু অঙ্ককার-অঙ্ককার। শাক্কো তাকটায় হাত দিয়ে খুঁজল। দুটো সরু সুঁচ পেল। দু-তিনটে কাঠের পাটাতনের ওপর আটা-ময়দা এসবের বস্তা রাখা। শাক্কো সেই পাটাতনের ওপর বাস্তাটা রাখল। তারপর চাবির ফুটোয় সুঁচটা ঢুকিয়ে এদিক ওদিক ঘোরাতে লাগল। কিন্তু বাস্ত খুলল না। ফ্রান্সিস শাক্কোর হাত থেকে সুঁচটা নিল। ঘোরাতে লাগল। কিন্তু তালা খুলল না। ফ্রান্সিস বলল, “এভাবে খোলা যাবে না। ভেতরের তলাটা ভাঙতে হবে। তার জন্য লম্বা পেরেক, হাতুড়ি চাই। শাক্কো, দ্যাখো একটা হাতুড়ি, পেরেকের ব্যবস্থা করতে পারো কি না।”

শাক্কো আবার সেই রাঁধুনির কাছে গেল। দেখল সেই রাঁধুনি নেই। অন্য রাঁধুনি বলল, “ও সকালের খাবার দিছে। কিছু পরে আসবে।”

শাক্কো ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল, “বাস্তাটা নিয়ে চলো সকালের খাবারটা খেয়ে আসি। তারপর তো হাতে যথেষ্ট সময় থাকবে।”

সকলে সকালের খাবার খেতে এল। খাওয়ার পর ওরা চলল পেছনের ভাঁড়ার ঘরের দিকে। শাক্কো চলল সরাইখানার মালিকের কাছে। হাতুড়ি, পেরেক চাই। মালিক বলল কিছু পেরেক একটা কাঠের বাস্তে ছিল। হাতুড়িও ছিল। কিন্তু এখন কোথায় সেগুলো সে জানে না। খুঁজতে হবে।

শাক্কো ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল সব। ফ্রান্সিস বলল, “তা হলে হাতুড়ি, পেরেক খোঝা যাক।”

শাক্কো চারদিকে যখন তাকিয়ে দেখছে, তখনই নজরে পড়ল কুড়ুলটা। পাশেই কাঠের চ্যালা রাখা। শাক্কো ছুটে কুড়ুলটা নিয়ে এল।

ফ্রান্সিস বলল, “কী হলো?”

“কুড়ুল দিয়ে বাঙ্গাটার তালার জায়গাটা ভেঙে ফেলব।” শাক্ষো কথাটা বলে বাঙ্গাটা মাটির মেঝেয় রাখল। তারপর কয়েকটা চ্যালাকাঠ নিয়ে এল। কুড়ুল দিয়ে কাটিতে লাগল। আলফান্সো বলল, ‘আপনি কী করছেন?’ শাক্ষো কেনও কথা বলল না। হ্যারি ব্যাপারটা বুঝতে পারল না।

ফ্রান্সিস বলে উঠল, “শাবাশ শাক্ষো।”

‘আর ব্যাপারটা কী?’ হ্যারি বলল।

ফ্রান্সিস হেসে বলল, ‘শাক্ষো কাঠের বাঞ্জে কুড়ুল চালাবার আগে কাঠ কাটছে। সবাই কাঠ কাটছে এইটাই বুঝবে। তার মধ্যেই শাক্ষো বাঙ্গাটায় কুড়ুলের ধা বসাবে। সকলে ভাববে কাঠই কাটা হচ্ছে। অন্য কিছু নয়।’ ফ্রান্সিসের কথা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে শাক্ষো কাঠের বাঞ্জের চাবির ছিদ্রের ফুটোটার ওপর জোরে কুড়ুল চালাল। বাঙ্গাটার ডালাটা ভেঙে গেল। ফ্রান্সিস ছুটে গিয়ে বাঙ্গাটার ভাঙ্গা ডালাটা তুলতে গেল। তখন সকলে ভাঙ্গা বাঙ্গাটার কাছে এল।

ফ্রান্সিস ভাঙ্গা ডালাটা টান দিতেই উঠে এল। মণিমাণিক্যে ভর্তি ভাঙ্গা বাঙ্গাটা। করতকম গয়না, অলঙ্কার। সেগুলো থেকে হীরের দূতি বের হচ্ছে। ফ্রান্সিস ওপর থেকে বিচিত্র নকশার গয়নাগাঁটিগুলো নামিয়ে রাখল। সেসবের নীচেই অনেক স্বর্ণমুদ্রা।

সেই অতি মূল্যবান অলঙ্কার, মিনে করা ছোট ছুরির বাঁটি, সোনার ফ্রেমে বাঁধানো আয়না এসব দেখে আলফান্সোর চোখ তখন ছানাবড়। এত মূল্যবান জিনিস! ফ্রান্সিস, হ্যারি, শাক্ষোর কাছে এরকম ঘটনা অনেকবার ঘটেছে। কাজেই ওরা অবাক হল না।

ফ্রান্সিস বলল, ‘হ্যারি, শাক্ষো এসব এখানেই ভাগ করে আমরা নিয়ে যাব। কী বলো?’

‘বাঙ্গ ঢেকে রাখো।’ হ্যারি বলল।

‘শুধু বাঙ্গ ঢেকে রাখা নয়। একেবারে এখানেই সব সেরে নিই। এ রকম শূন্য ঘর এখানে আর কোথাও পাব না।’ ফ্রান্সিস বলল।

‘ঠিক আছে। যা করার তাড়াতাড়ি করো।’ হ্যারি বলল।

ফ্রান্সিস বাঙ্গ থেকে সোনার মুদ্রাগুলো সব তুলতে তুলতে বলল, ‘হ্যারি তোমার কোমরের ফেট্টিটা খুলে পাতো।’ হ্যারি ফেট্টি খুলে পাতল। ফ্রান্সিস সোনার মুদ্রাগুলো সেই কাপড়ে ঢালল। তারপর কাপড়টা পৌঁচিয়ে নিয়ে তার মধ্যে সোনার মুদ্রাগুলো বেঁধে হাতে ঝুলিয়ে নিল।’

‘আলফান্সো, আমরা এখন চলে যাব। আমরা আর দেরি করতে পারব না। তুমি কাঠের বাঞ্জে অলঙ্কারগুলো ভরে কোমরের ফেট্টি খুলে তাতে বেঁধে নাও। বাঙ্গটা এখানেই রেখে দাও।’ ফ্রান্সিস বলল।

“কিন্তু বাস্টার গায়ে সোনার গিল্টগুলো রয়েছে।” আলফান্সো বলল।

“বেশি লোভ করো না। যাক্ষে, তোমাকে কেন এত অলঙ্কার দিলাম এবং এসব নিয়ে তুমি কী করবে তা আমি আগেই তোমাকে বলেছি। তুমিও রাজি হয়েছ। কথার খেলাপ করো না।” ফ্রান্সিস বলল।

“না ফ্রান্সিস। আপনার সব নির্দেশ আমি অক্ষরে অক্ষরে পালন করব।” আলফান্সো বলল।

“ফ্রান্সিস, এখন কী করবে?” হ্যারি বলল।

“দুপুরের খাওয়াটা থেয়ে সমুদ্রতীরের তুলাম নগরের দিকে রওনা হব। বন্ধুরা নিশ্চয়ই আমাদের কোনও খবর না পেয়ে চিন্তায় পড়েছে।

ফ্রান্সিসরা দুপুরের খাওয়া থেল। স্বর্ণমুদ্রায় ভরা পুটুলিটা হ্যারির কাছ থেকে নিল। শাক্কোকে দিয়ে বলল, “কোমরে পেঁচিয়ে নাও।” শাক্কো পুটুলিটা লম্বা করে কোমরে বেঁধে নিল।

ফ্রান্সিস বলল, “আলফান্সো, বাস্টা এখানে রেখে যাওয়া ঠিক হবে না। তুমি কোমরের ফেঁকিটা খুলে বাস্টাও জড়িয়ে নাও। কেউ যেন না দ্যাখে। তারপর তোমাকে কী করতে হবে বলেছি।”

আলফান্সো ফ্রান্সিসের ডান হাতট জড়িয়ে ধরল। কান্না-ভেজা গলায় বলল, “আপনি আমাকে নতুন জীবন দান করলেন। এই জীবনই আমি ছেলেবেলা থেকে কামনা করেছি। আপনাকে কী বলে ধন্যবাদ জানাব জানি না।”

ফ্রান্সিস হেসে আলফান্সোর পিঠে আস্তে চাপড় দিল। বলল—“তা হলে আলফান্সো, আমরা জাহাজে বন্ধুদের কাছে ফিরে যাচ্ছি। চলি।”

ফ্রান্সিস, হ্যারি, শাক্কো সরাইখানার পাওনা মিটিয়ে রাস্তায় নামল। আলফান্সো তখনই তাড়াতাড়ি ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল, “আপনাদের অতটা পথ হেঁটে যেতে কষ্ট হবে। আমি একটা শস্যটানা গাড়ি নিয়ে আসছি। আপনারা অপেক্ষা করুন।”

ফ্রান্সিসরা দাঁড়িয়ে পড়ল। আলফান্সো ডানদিকের গলিপথে চুকল। কিছুক্ষণ পরে ও একটা শস্যটানা গাড়িতে চড়ে এল। গাড়োয়ানের সঙ্গে ভাড়া ঠিক করে দিল।

ফ্রান্সিসরা গাড়িটাতে উঠল। এক ঘোড়ায় টানা গাড়ি চলল কোবা নগরের দিকে।

ঘণ্টাকয়েকের মধ্যে ওরা কোবা নগরে পৌছল। সেখানে এক সরাইখানায় রাত কাটিয়ে পরদিন সকালে একটা গাড়ি ভাড়া করে চলল তুলাম নগরের দিকে।

বিকেলের দিকে তুলাম নগরে পৌছল। জাহাজঘাটায় এল। দূর থেকে বঙ্গুরা ফ্রান্সিসদের দেখতে পেল। অনেকটা ছুটে ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বঙ্গুরা ধ্বনি তুলল—ও-হো-হো।

সকলে জাহাজে উঠল। ফ্রান্সিস গলা ঢিয়ে বলল, “ভাইসব, এধার আমি বাধ্য হয়ে শুশ্রান্তনের অংশ নিয়েছি। বাকিটা একজন বিশ্বস্ত লোককে দিয়েছি। এবার চলো আমাদের মাতৃভূমির দিকে।”

বঙ্গুরা সঙ্গে সঙ্গে পাল খাটাতে চলল। ঘড়ঘড় শব্দে নোঙুর তোলা হল। জাহাজ চলল। জোর বাতাসে পালগুলো ফুলে উঠল। দাঁড় টানার প্রয়োজন নেই। সমুদ্রের জলের চেউ ভেঙ্গে জাহাজ চলল।

---

PATNAGAR.NET

# পাথরের ফুলদানি



গতকাল গভীর রাতে পেঞ্জো সমুদ্রভীর দেখেছিল। কয়েক মাস পর ওরা ডাঙ্গার খৌজ পেল। ফ্রান্সিসের বন্দুরা খুশিতে তখন লাফালাফি করছে।

ফ্রান্সিসেরও ঘূম ভেঙে গেল। মারিয়াও খুশি। বলল—ডাঙা দেখা গেছে। এই ডাঙ্গায় যারা ধাকে তাদের সঙ্গে কথা বলতে পারলে জানা যাবে আমরা কোথায় এলাম। আমাদের দেশই বা কতদূরে।

—হ্যাঁ। তা জানা যাবে। ফ্রান্সিস বলল। তারপর বিছানা থেকে উঠে বলল—কিন্তু অজানা জায়গায় নামা বিপজ্জনক।

—সেই ভয় পেলে তো কিছুই করা যায় না। মারিয়া বলল।

তখনই দরজায় টোকা দেবার শব্দ হল। ফ্রান্সিস দরজা খুলল। হ্যারি দাঁড়িয়ে। হ্যারি হেসে বলল—ডাঙা দেখা গেছে। এখন এটাই ভাববার যে আমরা এখানে নামবো কি না।

ফ্রান্সিস বলল—নেমে লোকজনের দেখা পেলে তবে তো বুঝতে পারবো কোথায় এলাম।

—তা তো বটেই—ফ্রান্সিস বলল—এখন তোর হয়ে আসছে। তৈরি হয়ে যেতে যেতে সকাল হয়ে যাবে। তখন ঐ ডাঙ্গায় যাওয়া বিপজ্জনক।

—তবে তো কাল রাত হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হয়। হ্যারি বলল।

—তাই হবে। কাল রাত বাড়লে আমরা যাবো। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। হ্যারি মারিয়াকে বলল—রাজকুমারী—কয়েক মাস ধরে আপনি নিশ্চয়ই খুব দুষ্টিজ্ঞায় ছিলেন।

—দুষ্টিজ্ঞা হয় না? চারদিকে শুধু জল আর জল। মাটির দেখা নেই। এটা ভালো লাগে? রাজকুমারী মারিয়া বলল।

—তা তো বটেই। যাক গে—ডাঙ্গার খৌজ পাওয়া গেছে। এটাই বড় কথা। চলি।

হ্যারি চলে গেল। ফ্রান্সিস এসে বিছানায় শুয়ে পড়ল। মারিয়াও নিশ্চিন্ত হয়ে শুয়ে পড়ল। অঞ্জক্ষণের মধ্যেই দুজনে ঘুমিয়ে পড়ল।

সকাল হল। সকালের যাওয়া দাওয়া চলল। তখনই রাঁধুনী হ্যারির কাছে এল। হ্যারি বলল—কী ব্যাপার?

—ব্যাপার বড় চিন্তার। রাঁধুনী বলল।

—চিন্তার? কী হয়েছে? হ্যারি বলল।

—খাবার জল ফুরিয়ে এসেছে। দু'একদিনের মধ্যেই খাবার জল ফুরিয়ে যাবে।  
রাঁধনি বলল।

—বলো কি। হ্যারি বেশ চিন্তায় পড়ল। বলল—দেখি। ফ্রান্সিসকে বলছি।

হ্যারি ফ্রান্সিসের কেবিন ঘরের সামনে এল। দরজায় টোকা দিল। ফ্রান্সিস একটা থালায় সকালের খাবার নিয়ে যাচ্ছিল। যেতে যেতে বলল—দরজা খোলা। হ্যারি ঘরে ঢুকল। বলল—ফ্রান্সিস—ভীষণ সমস্যায় পড়লাম।

—কেন? কি হয়েছে? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—রাঁধনি বলে গেল—খাবার জল ফুরিয়ে আসছে হ্যারি বলল। ফ্রান্সিস একটু ভেবে নিয়ে বলল—জল কম খেতে হবে। একটু পরেই আমাদের ডাঙ্গায় নামতে হবে। খাবার জলের খৌজ করতে হবে। জল আনতে হবে।

—এই দিনের বেলাই যাবে? হ্যারি বলল।

—তাই যেতে হবে। উপায় নেই। রাত পর্যন্ত অপেক্ষা করা চলবে না।

—দিনের বেলা যাবো? বিপদে পড়বো না তো? হ্যারি বলল।

—দেখা যাক। বিপদ হতে পারে। তার মোকাবিলা করবো। তরোয়ালের লড়াই এ নামতে হলে নামবো। তবে সবই করতে হবে খুব হিসেব করে। অবস্থা বুঝে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে দেরি করে কি লাভ। এখনি চলো। হ্যারি বলল।

—তুমি আর শাঙ্কা তৈরি হও। আমি আসছি। ফ্রান্সিস বলল।

অঞ্চলের মধ্যেই ফ্রান্সিস তরোয়াল কোমরে ঝুলিয়ে জাহাজের ডেক-এ উঠে এল। ততক্ষণে হ্যারি শাঙ্কা উঠে এসেছে।

ভাইকিং বঙ্গুরা এগিয়ে এল। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—ভাইসব—খাবার জল ফুরিয়ে গেছে। আমরা খাবার জল আনতে যাচ্ছি। বিপদ আপদ হতে পারে। কিন্তু আমি তার পরোয়া করছি না। আমাদের যদি ফিরতে দেরি হয় তোমরা দৃশ্চিন্তা করো না।

ওদিকে শাঙ্কা দুটো জলের পীপে জাহাজের দড়ি দড়া ধরে ধরে ছেট নৌকোয় তুলেছে। ফ্রান্সিস হ্যারি হালের দিকে আসছে তখন হ্যারি আস্তে বলল—ফ্রান্সিস রাজকুমারীকে একটু সাঞ্চনা দিয়ে যাও। ফ্রান্সিস ফিরে তাকাল। মারিয়া পেছনে পেছনে আসছিল। ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। মারিয়াকে বলল—মারিয়া দৃশ্চিন্তা করো না। আমাদের কোন ক্ষতি হবে না।

দড়ির মই হালের কাছে নিচে নামিয়ে দেওয়া হল। ফ্রান্সিস আর হ্যারি মইয়ের সিঁড়ি দিয়ে ধীরে ধীরে ছেট নৌকোটায় নমে এল। শাঙ্কা নৌকোটার বাঁধা দড়ি খুলে দিল। নৌকোটা জাহাজের গা থেকে সরে এল। শাঙ্কা বৈঠা বাইতে লাগল। নৌকো তীরভূমির দিকে চলল।

ফ্রান্সিস ডাঙ্গার দিকটা চোখ কুঁচকে দেখতে লাগল। রোদ বেশ চড়া। ডাঙ্গার বাঁপাশে দেংল শুধু বালি। মাটি নেই। ডানপাশে মাটি দেখল। দেখেই বোৰা যাচ্ছে নরম মাটি নয়। বেশ শক্ত মাটি। ঘরবাড়ি বা লোকজন দেখা গেল না। ফ্রান্সিসের

তখন একটাই চিন্তা—এখানে তো নামবো কিন্তু এখানে খাবার জল পাবো তো? তখনই দেখল ডানদিকে একটা টিলার মত।

শাকো নৌকো তীরে ভেড়াল। তিনজনেই নামল। শাকো বৈঠা রেখে নৌকোটা টেনে তীরের বেশ কিছু ওপরে নিয়ে এসে রাখল। যদি খুব জোর জোয়ারও আসে নৌকোটা ভেসে যাবে না।

এবার তিনজনে খালি জলের পীপে নিয়ে চলল। ফ্রান্সিস বলল—বাঁ দিকটা মনে হচ্ছে মরুভূমি। ডানদিকে ঐ টিলাটার দিকে চল। তিনজনে দুটো পীপে নিয়ে চলল।

ওরা টিলার কাছে এল। ছোট টিলা। শুকনো খটখটে। কিন্তু আশ্চর্য ব্যাপার টিলার নিচটা—কিছু ওপাশে ছোট বুনো গাছ ফার্ণ গাছ। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—হ্যারি—এখানে জল আছে। টিলার ওপাশে চল। ওরা টিলাটা ঘুরে ওপাশে আসছে তখন খুব মদু জল পড়ার আওয়াজ শুনল। কাছাকাছি আসতেই দেখল টিলার মাঝামাঝি জায়গা থেকে জল বেরোছে। ঝর্ণ। জল নিচে পড়ে পড়ে গর্ত হয়ে গেছে। ফ্রান্সিস বলল—শাকো গর্ত মত জায়গাটাতে পীপে বসাও। তবে খুব বেশি জল পড়ছে না। পীপে ভরতে সময় লাগবে।

শাকো গর্তটায় পীপে বসাল। পীপেয় জল পড়তে লাগল। শাকো ওখানে দাঁড়িয়ে রইল। ফ্রান্সিস আর হ্যারি টিলার ছায়ায় বসে রইল।

একটা পীপে ভরে গেল। শাকো পীপেটা ধরে এক বাঁকুনি দিয়ে কাঁধে তুলে নিল। নিজেদের নোঙ্গের করা জাহাজের দিকে চলল। ফ্রান্সিস অন্য পীপেটা বসাল। পীপেটা ধরে রেখে ঝর্ণার জল ভরতে লাগল।

হঠাৎ ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। তখনও পীপেটা জলে ভরে নি। ফ্রান্সিস চাপা গলায় বলল—হ্যারি আমরা বোধহয় বিপদে পড়লাম। পেছনের জংলা ডালপাতা ভাঙবার শব্দ হল। পাঁচ-ছ'জন ইনকা যোদ্ধা খোলা তরোয়াল হাতে ছুটে এল। ফ্রান্সিস আর হ্যারিকে ঘিরে দাঁড়াল। যোদ্ধাদের মাথায় ফেত্তির মতো বাঁধা তাতে নানা পাখির পালক গোঁজা। যোদ্ধাদের পরনে নানা রঙের পোশাক। তাতে রঙীন সূতোর কাজ করা। মাথায় লম্বা চুল। বেশ শক্ত সমর্থ চেহারা। তখনই ফ্রান্সিসের পীপেটা ভরে গেছে।

ইন্কা যোদ্ধাদের দলনেতা এগিয়ে এল। ফ্রান্সিস আর হ্যারির দিকে তাকিয়ে বলল—তোমরা কারা? কোথেকে এখানে এসেছো? হ্যারি বলল—আমরা ভাইকিৎ। আমাদের জাহাজে চড়ে আমরা নানা নানা দেশ ঘুরে বেড়াই। শুণ্ঠনের কথা শুনলে আমরা সেই শুণ্ঠন উদ্ধার করি।

—তারপর শুণ্ঠন নিয়ে পালাও। দলনেতা বলল।

—এই অভিযোগ মিথ্যে। ফ্রান্সিস বলল।

এবার দলপতি তরোয়াল কোষবন্ধ করল। বলল—তোমাদের তরোয়ালও ফেলে দাও। ফ্রান্সিস আর হ্যারি তরোয়াল রেখে দিল বালির উপর। দলপতি বলল—এখন বলো তো, এখানে কেন এসেছো?

—আমাদের জাহাজে পানীয় জল ফুরিয়ে গেছে। এখানে ঝর্ণা থেকে জল নেব বলে এসেছিলাম। আমাদের কোন অসং উদ্দেশ্য নেই। ফ্রান্সিস বলল।

—যা হোক—তোমাদের বন্দী করা হল। দলপতি বলল।

—আমরা তো কোন অপরাধ করি নি। তাছাড়া আমাদের জাহাজে আমাদের বন্ধুরা সব ত্রুট্য। তাদের জন্যে এই জলভরা পীপে নিয়ে যাচ্ছিলাম। এটা জাহাজে পৌছে দিয়ে আমি চলে আসবো। ফ্রান্সিস বলল।

—যদি পালাও? দলপতি বলল।

—আমার বন্ধু হ্যারি রইল। বন্ধুকে ফেলে তো পালাতে পারবো না।

হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস—শাক্কো আসছে। শাক্কো আস্তে আস্তে এগিয়ে এল। বুবল ওরা বন্দী হল।

—শাক্কো তরোয়াল ফেলে দাও। শাক্কো ওদের কাছে এল। তরোয়াল কোমরের ফেট্টি থেকে বের করে বালির ওপর ফেলে দিল। দলপতি একজন ইন্কা সৈন্যকে ইঙ্গিত করল। সেই সৈন্যটি তরোয়ালগুলো তুলে নিল। নিজের কোমরে প্যাচানো দড়ি খুলল। তরোয়ালগুলি বেঁধে ঝুলিয়ে নিল।

—তাহলে আমি জলের পীপেটা জাহাজে রেখে আসছি। ফ্রান্সিস বলল।

—তুমি যদি আর না ফেরো? দলপতি বলল।

—দুই বন্ধুকে ফেলে পালাবো? ফ্রান্সিস বলল।

—তা পারো। দলপতি বলল।

—আমাদের বন্ধুত্ব অত হৃনকো নয়! যাক গে বেলা বাড়ছে। আমি যাচ্ছি।

—তুমি যদি না ফেরো তাহলে তোমার বন্ধুদের এখানেই হত্যা করা হবে। ফ্রান্সিস বলল—হ্যারি শাক্কো আমি জলের পীপে পৌছে দিয়ে আসছি। শাক্কো ওদের দেশী ভাষায় বলল—বন্ধুদের এনে লড়াই করতে পারি। এরা ছয় জন।

—না। ঐ দেখ। ঘোড়ায় চড়ে ইন্কা যোদ্ধারা আসছে। মানে সৈন্যবাস কাছেই আছে।

দলপতি ফ্রান্সিসকে বলল—বেলা বাড়ছে। জল নিয়ে যাও। তারপর হিরে এসো।

ফ্রান্সিস দেখল ঘোড়ায় চড়ে ইন্কা যোদ্ধারা এদিকেই আসছে। ফ্রান্সিস পীপেটা কাঁধে তুলে নিল। চলল ওদের জাহাজের দিকে।

টিলার পাশেই কয়েকটা পাথরের খণ্ড পড়ে ছিল। হ্যারি তার একটাতে বসল। শাক্কোও পাশে বসল! যোদ্ধারাও কয়েকজন পাথরে বসল। এখানে ঝর্ণাটা তাঙ্গু বলে পাথরগুলো খুব গরম নয়।

কিছুক্ষণের মধ্যেই ফ্রান্সিস নোকো চালিয়ে তীরে উঠল। নোকোও পারের ওপর দিকে টেনে এনে রাখল।

ফ্রান্সিস হ্যারিদের কাছে এসেছে তখনই সাত আটজন অশ্঵ারোহী যোদ্ধা ওখানে এল। টিলাটার ওধারে যোদ্ধারা বসেছিল। অশ্বারোহী যোদ্ধারা ওখানে এল। অশ্বারোহীদের মধ্যে সবচেয়ে সামনে আসছে একজন একটা ধৰ্মবে সাদা ঘোড়ায় চড়ে।

যোদ্ধারা উঠে পরপর দাঁড়াল। বোৰা গেল অশ্বারোহী যোদ্ধাদের মধ্যে ঐ লোকটিই সেনাপতি। গায়ে সূতীর কাজ করা পোশাক। কপালে নীল রঙের ফেটি। তাতে পাথির পালক গৌঁজ। কোমরে কোষবছ তরবারি। তারা সংখ্যায় সাত আটজন। তারা আগের যোদ্ধাদের সামনে এল। সেনাপতি দলনেতাকে বলল—কাপাকের কোন খোঁজ পেলে? যোদ্ধারা মাথা নুইয়ে সেনাপতিকে সম্মান জানাল। দলপতি বলল—না। আমরা চারদিকে খোঁজখবর নিছি।

—হ্যাঁ। তল্লাশী চালিয়ে যাও। সেনাপতি বলল। তারপর ফ্রাণ্সিসদের দেখিয়ে বলল—এরা কারা?

—এরা ভাইকিং। দেশে দেশে ঘুরে বেড়ায়। গুপ্তধন আবিষ্কার করে।

—ও। ওদের বন্দী করে রাখো। ভাইকিংরা জলদস্য। সেনাপতি বলল।

—এ আমাদের বিকল্পে কুৎসা। যারা শৌর্যে বীর্যে আমাদের সঙ্গে পারে না তারা এসব কুৎসা রট্টা করে। হ্যারি বলল।

—তোমাদের কয়েদঘরেই থাকতে হবে। সেনাপতি বলল।

—কিন্তু কেন? আমরা কী অপরাধ করেছি? ফ্রাণ্সিস বলল।

—সেসব বিচার করবেন রাজা পাচাকুটি। সেনাপতি বলল।

সেনাপতি আর যোদ্ধারা ঘোড়া ছুটিয়ে চলে গেল।

ফ্রাণ্সিসদলপতির দিকে তাকিয়ে বলল—আমাদের কী হবে?

দলপতি বলল—তোমরা তো বন্দী। আমাদের সঙ্গে যাবে রাজধানী কুজকোয়। রাজা পাচাকুটির রাজসভায় তোমাদের যেতে হবে। তারপরে বন্দী জীবন মেনে নিতে হবে। ফ্রাণ্সিস ঢাঢ়া গলায় বলল—আমাদের কী পেয়েছো? তোমাদের দাস?

—বেশি মেজাজ দেখিও না। জানো তোমাদের এক্সুনি খতম করতে পারি। দলনেতা বলল।

—আমাদের লড়াই করার সুযোগ না দিয়ে পারবে। কিন্তু যদি আমাদের হাতে তরোয়াল দাও—তোমরা ধূলোর মতো উড়ে যাবে। আমাদের হাতে তরোয়াল থাকলে স্বয়ং শয়তানও আমাদের ভয় করে। তোমরা তো শিশু। ফ্রাণ্সিস বলল। ফ্রাণ্সিসের কথা শেষ হবার আগেই শাঙ্কা বলে উঠল—ফ্রাণ্সিস—লড়াই। যে সৈন্যের হাতে দড়িবাঁধা ওদের তিনটে তরোয়াল ছিল শাঙ্কা সেই সৈন্যটির ওপর বাঁপিয়ে পড়ল। সৈন্যটি ছিটকে পড়ে গেল। শাঙ্কা অতি দ্রুত একটা তরোয়াল খুলে ফ্রাণ্সিসের দিকে ছাঁড়ে দিল। ফ্রাণ্সিস তরোয়ালের হাতলটা ধরে ফেলল। শাঙ্কা নিজেও একটা তরোয়াল নিল। অন্যটা হ্যারিকে দিল। ওদিকে সৈন্যরাও তখন তরোয়াল কোষুম্ভ করেছে।

তরুণ হল তরোয়ালের লড়াই। ফ্রাণ্সিস দলপতির সঙ্গে লড়াই করতে লাগল। তরোয়াল চালাতে চালাতে বলল—তোমরা অস্ত্র ত্যাগ কর। নইলে মরবে। জাহাজ থেকে যদি আমার বন্ধুরা আসে তোমরা কেউ বাঁচবে না। এখনও বলছি অস্ত্র ত্যাগ কর। আমরা জাহাজে ফিরে যাব। কিন্তু দলপতি তাতে কর্ণপাত করল না। তরোয়াল চালাতে লাগল। এবার ফ্রাণ্সিস তরোয়াল পেছন দিক থেকে ঘুরিয়ে এনে দলপতির

তরোয়ালে এত জোরে ঘা মারল যে দলপতির হাত থেকে তরোয়াল ছিটকে গেল। ও বালির ওপর পড়ে গেল। ফ্রান্সিস হাঁপাতে হাঁপাতে তরোয়ালের গাঁটা দলপতির গলায় ঠেকিয়ে বলল—বাঁচতে চাও না মরতে? সেনাপতি হাঁপাতে হাঁপাতে উঠে দাঁড়াল। অন্য সৈন্যরাও লড়াই থামাল। দলপতি বলল—চল। অন্য সৈন্যরা তরোয়াল থাপে চুকিয়ে দলপতির পেছনে পেছনে চলল। মরকুমির ওপর দিয়ে ওরা হেঁটে চলে গেল। ফ্রান্সিস বলল—হ্যারি জাহাজে চল। তিনজনে সমুদ্রের দিকে নামতে লাগল। হ্যারির বাঁ কাঁধে তরোয়াল ছুঁয়ে গেছে। হ্যারি অঞ্চল আহত হয়েছে। তার কাঁধের কাছে পোশাক রক্তে ভিজে গেছে। ফ্রান্সিস শাক্তের শরীরও অক্ষত নেই। শরীরে তরোয়ালের ফলায় কেটেটেটে গেছে।

তিনজনে নৌকোটার কাছে এল। নৌকো জলে নামাল। উঠে বসল। শাক্তে বৈঠা বাইতে লাগল। নৌকো জাহাজের দিকে চলল।

জাহাজ থেকে দড়ির মই ফেলা হল। ফ্রান্সিসরা জাহাজে উঠে এল। ফ্রান্সিস হ্যারিকে নিয়ে ভেন-এর কাছে এল। বলল—হ্যারির কাঁধ বর্ণায় কেটে গেছে। ওষুধ দাও। ফ্রান্সিস চলে এল। ভেন হ্যারির জন্যে ওষুধ তৈরি করতে লাগল।

নিজের কেবিনঘরে ঢুকতে মারিয়া এগিয়ে এল। বর্ণায় কেটে গেছে। নিশ্চয়ই তরোয়ালের লড়াই করেছো।

—আমাদের জীবনটাই তো এরকম। শুধু লড়াই। ফ্রান্সিস পোশাক খুলতে খুলতে বলল।

—না। তুমি আর তরোয়াল ধরতে পারবে না। মারিয়া বলল।

—এটা একটা কথা হল। বৈঁচে থাকতে গেলে লড়াই করতেই হবে। কখনও বুদ্ধির লড়াই। কখনও শরীরের লড়াই। এই লড়াইয়ের মধ্যেই আমাদের থাকতে হয়। ফ্রান্সিস বলল।

—না। তুমি আর লড়াইয়ের মধ্যে যাবে না। মারিয়া বলল।

—মারিয়া—তুমি তো এতদিনে আমাকে বুঝেছো। আমি সব লড়াই থামিয়ে ওপুধন আবিষ্কার না করে থাকবো কী করে? ফ্রান্সিস বলল।

—না। আমার ভয় করে। মারিয়া বলল।

ফ্রান্সিস হো হো করে হেসে উঠল। বলল—এতে ভয় পাওয়ার কী আছে। চার পাঁচজনের সঙ্গে একা লড়তে গেলে একটু চিন্তা হয় বৈকি। তখন লড়াইয়ের কোশলটা প্যান্টাতে হয়। তবে আমি ভয় পাই না। একটু থেমে বলল—মারিয়া তুমি তো কখনও এত দুর্বল হও নি। হঠাৎ এত দুশ্চিন্তায় পড়লে কেন?

—না। দেশে ফিরে চল। মারিয়া বলল।

—দেশে ফিরে তো সেই খাও দাও ঘুমোও। এক নিশ্চিন্ত জীবন। এই জীবনকে মেনে নেওয়া আমার চারিত্ববিরোধী। আমি কক্ষনো মেনে নিতে পারবো না। ফ্রান্সিস বলল।

—বয়েস তো হচ্ছে। মারিয়া বলল।

—যতদিন পারবো—ঘুরে বেড়াবো—এ দেশ ও দেশ দ্বীপ দেশ। ফ্রান্সিস বলল।  
—ফ্রান্সিস তোমার এবার বিশ্রাম নেওয়া উচিত। মারিয়া বলল।  
—অসম্ভব। আমার জীবনে বিশ্রাম বলে কিছু নেই। ফ্রান্সিস বলল।  
—কথা শোন। এবার দেশে চলো। মারিয়া বলল।  
—ঠিক আছে—তোমার ফিরে যাও। আমার বঙ্গদের মধ্যে যারা আমার সঙ্গে থাকতে চায় তারা থাকবে। ফ্রান্সিস বলল।

—না। তোমাকে এই বিদেশে ফেলে রেখে আমি যাব না। মারিয়া বলল।  
—আমিও সেটাই চাই। ফ্রান্সিস বলল। তারপর বলল—খিদেয় পেট জুলছে। ফ্রান্সিস হ্যারি আর শাক্কোকে নিয়ে রান্নাঘরে এল। রাঁধুনি বঙ্গুরা অতি দ্রুত ফ্রান্সিসদের খেতে দিল।

খেয়ে দেয়ে ফ্রান্সিসরা যে যার কেবিনে চলে গেল। ফ্রান্সিসও ওর কেবিনঘরে এল। তারপর টান টান হয়ে শুয়ে পড়ল। মারিয়া একটা ন্যাকড়া হাতে নিয়ে এল। ফ্রান্সিস যখন পোশাক ছাড়ছে তখন দেখেছে ফ্রান্সিসের কাঁধে পিঠে তরোয়ালের কাটার দাগ। মারিয়া ভেন-এর কাছ থেকে ওষুধ নিয়ে এসেছে। মারিয়া ফ্রান্সিসের গায়ে সেই ওষুধ লাগানো ন্যাকড়টা চেপে চেপে ধরতে লাগল। সেইসব কাটা জায়গাগুলো ভীষণ জ্বালা করে উঠল। ফ্রান্সিস মুখে শব্দ করল—আ-আ। ফ্রান্সিসের গায়ে ওষুধ দেওয়া হলে মারিয়া হ্যারি শাক্কোর কাছেও গিয়ে ওষুধ লাগিয়ে এল। হ্যারির কেবিনঘরে গিয়ে দেখল—ভেন হ্যারির ডান কাঁধে ন্যাকড়া বাঁধছে। মারিয়া ভেনকে বলল—খুব বেশি কেটেছে?

—তেমন কিছু নয়। তবে নিয়মিত ওষুধ লাগাতে হবে। সাতদিন একেবারে বিছানায় শুয়ে থাকতে হবে। ভেন বলল।

—ভেন, আপনি ওষুধ খাওয়ার নির্দেশ দিয়ে গেছেন তো? মারিয়া বলল।  
—হ্যাঁ, হ্যারিকে সব নির্দেশ দিয়েছি। ভেন বলল। তারপর দুটো ওষুধের বোয়াম কাপড়ের খোলা হামান-দিঙ্গা নিয়ে ভেন চলে গেল।

রাতে খাওয়া দাওয়ার পর বিশ্বো কেবিনঘরে এল। বেশ গরম পড়েছে। কেবিনঘরে থাকা চলবে না। ও একটা মোটা কাপড়ের চাদর নিয়ে সিঁড়ি দিয়ে ডেক-এ উঠে এল। জোর হাওয়া বইছে। বিশ্বো মাস্তুলের কাছে চাদরটা পাতল। তারপর শুয়ে পড়ল। আকাশের ছেঁড়া ছেঁড়া কালো মেঘ। আধখানা চাঁদ আকাশে। বিশ্বো চাঁদের দিকে তাকিয়ে রইল। চাঁদটা কখনো মেঘে ঢাকা পড়েছে। বেশ অস্বকার তখন। মেঘ সরে যেতেই চাঁদ বেরিয়ে আসছে। তখন আলো। চাঁদ আবার মেঘে ঢাকা পড়েছে। বিশ্বো চাঁদ আর মেঘের খেলা দেখতে লাগল। তারপর পাশ ফিরে শুল। একটু পরেই ঘূরিয়ে পড়ল।

বিশ্বোর মত সাত আটজন ভাইকিং ডেক-এ ঘুমোচ্ছিল।

হঠাৎ একটা জোর শব্দ হতে বিশ্বোর ঘুম ভেঙে গেল। বিশ্বো এদিক ওদিক তাকালো। ভাবতে লাগল শব্দটা কোনদিকে হয়েছে? তখনই আবার শব্দ হল। বিশ্বো এবার বুঝল শব্দ হয়েছে হালের দিকে। বিশ্বো আন্তে আন্তে উঠে বসল। আন্তে আন্তে

পা ফেলে চলল হালের দিকে। হালের কাছে আসতেই দেখল গায়ে চাদর জড়ানো একটা লোক তখনই হাল থেকে জাহাজের ডেক-এ নামল। প্রায় অঙ্ককারেই বিস্কো দেখল লোকটির কোমরে গৌঁজা তরোয়াল। বিস্কো সাবধান হল। ভাবল ঐ লোকটা তরোয়াল বের করবার আগেই বিদেশে লোকটার ওপর ঝাপিয়ে পড়ল। লোকটা সাবধান হবার সুযোগই পেল না। চিৎ হয়ে ডেক-এর ওপর গড়িয়ে পড়ল। বিস্কো দ্রুত লোকটার কোমর থেকে তরোয়ালটা বের করে নিল। লোকটা তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়াল। বিস্কো বলল— তুমি কে? লোকটি ভাঙ্গ গলায় বলল— দোহাই। তরোয়াল চালাবেন না। আমি সব বলছি।

—বেশ বলো। বিস্কো তরোয়াল নামিয়ে বলল। লোকটার গায়ে ইনকাদের পোষাক। বেশ ধূলো মাখা, মলিন।

বিস্কোদের কথাবার্তায় দুজন ভাইকিং বন্ধুর ঘূম ভেঙে গেল। দুজন বিস্কোদের কাছে এল। দেখল বিস্কো তরোয়াল হাতে দাঁড়িয়ে আছে। সামনে একজন লোক দাঁড়িয়ে আছে। বিস্কো এক বন্ধুকে বলল— যাও ফ্রাণ্সিসকে ডেকে নিয়ে এসো। বন্ধুটি ছুটে গেল। একটু পরেই ফ্রাণ্সিস এল। বিস্কোকে বলল— কী ব্যাপার?

—এই লোকটা লুকিয়ে আমাদের জাহাজে উঠেছে। বিস্কো বলল।

ফ্রাণ্সিস লোকটার দিকে তাকাল। বলল, তুমি তো ইনকা?

—হ্যাঁ। লোকটা মাথা ওঠানামা করল।

—তুমি আমাদের জাহাজে এসেছো কেন? ফ্রাণ্সিস জানতে চাইল।

—আশ্রয় নিতে। লোকটি বলল।

—কেন? অন্য কোনখানে আশ্রয় নিতে পারতে। ফ্রাণ্সিস বলল।

—না। কোন ইনকার বাড়িতে আশ্রয় নেবার উপায় নেই। লোকটি বলল।

—কেন? ফ্রাণ্সিস জানতে চাইল।

—সব বলছি। তার আগে আমাকে খেতে দিন। দুদিন যাবৎ না খেয়ে আছি। লোকটি বলল।

ফ্রাণ্সিস বিস্কোকে বলল— একে আমাদের রসুইঘরে নিয়ে যাও। পেট ভরে খেতে দাও। তারপর লোকটার দিকে তাকিয়ে বলল— তোমার নাম কি?

—কাপাক বলেই ডাকবেন। কাপাক বলল।

—বেশ। যাও। আমি তোমার ফেরার জন্যে অপেক্ষা করছি। ফ্রাণ্সিস বলল।

কাপাক খেতে গেল। তখনই হ্যারি এল। বলল— ফ্রাণ্সিস কী ব্যাপার?

—ঠিক বুঝতে পারছি না। এক ইনকা আমাদের জাহাজে লুকিয়ে উঠেছে। আমাদের কাছে আশ্রয় চায়। ও যেন বলতে চাইছে কোন ইনকা ওকে আশ্রয় দেবে না। কারণটা ও এখনও বলেনি। দুদিন না খেয়ে আছে। তাই আগে খেতে পাঠালাম। ফ্রাণ্সিস বলল।

—দেখা যাক—কথা বলে। হ্যারি বলল।

কিছুক্ষণ পরে বিস্কো কাপাককে নিয়ে এল। ফ্রাণ্সিসকে বলল কাপাক প্রায় তিনজনের খাবার খেয়েছে। বোঝাগেল ও সত্যিই খুব শুধুর্ধার্ত ছিল।

ଦେକେ ଶୁଯେ ଆଛେନ । ତାର ମାଥାର କାହେ ବସେ ଆଛେନ ଏକଜନ ମହିଳା । ବୁଝଲାମ ଏରାଇ ରାଜା ଆର ରାଣୀ । ଆମି ବଲଲାମ—ଆପନାରାଇ ବୋଧହ୍ୟ ରାଜା କୁମେକ ହ୍ୟା ଆର ରାଣୀ ।

ଅସୁନ୍ଧ ରାଜା ଆମାର ଦିକେ ମୁଖ ଫିରିଯେ ତାକାଲେନ । ବଲଲେନ—ଆପନି ଠିକଇ ବୁଝେଛେ । ଏଥାନ ଆପନାରା କି ଚାନ୍ ?

—ଆମି ଆପନାଦେର ବନ୍ଦୀ କରତାମ । କିନ୍ତୁ ଯା ଶୁନେଛିଲାମ ତା ଠିକ । ଆପନି ଗୁରୁତର ଅସୁନ୍ଧ । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ହୁଁ ଠିକଇ ଶୁନେଛେ । ଆମାର ପୂତ୍ର କନ୍ୟାକେ ଅନ୍ୟତ୍ର ରେଖେଛି । ଆପନି ଆମାଦେର ହତ୍ୟା କରତେ ପାରେନ ।

ଆମି ଖୋଲା ତରୋଯାଳ କୋଷବନ୍ଦ କରଲାମ । ଆମାର ସଙ୍ଗୀରାଓ ତରୋଯାଳ କୋଷବନ୍ଦ କରଲ ।

ରାଜା କୀଣସ୍ଵରେ ବଲଲେନ—ଓସୁଧଟା ଦାଓ । ରାଣୀ ବିଛାନା ଥେକେ ଉଠିଲେନ । ଏକଟା ଚିନେମାଟିର ପ୍ଲାସେ ଜଳ ନିଯେ ଓସୁଧର ବଡ଼ିଟା ନିଯେ ଏଗିଯେ ଏଲେନ । ରାଜାକେ ଓସୁଧ ଖାଓୟାଲେନ ।

ଆମି ବଲଲାମ—ମାନନୀୟ ରାଜା ଆପନି ଅସୁନ୍ଧ । ଆପନି ଏଖାନେଇ ଥାକବେନ । ଓସୁଧ ଖେଯେ ସୁନ୍ଧ ହବାର ପର ଆପନାକେ ମାଜୋର୍କା ଛେଡ଼ ଚଲେ ଯେତେ ହବେ । ଏଟା ଆମାର କଥା ବଲଲାମ । ଆମାଦେର ରାଜା ପାଟାକୁଟି ଏରପରେ ଯା ହିର କରବେନ ସେଟାଇ କରତେ ହବେ । ତବେ ଆପନାଦେର ଗାୟେ ହାତ ଦେଓୟା ହବେ ନା ଏଟା ଜେନେ ରାଖୁନ । ରାଜାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲାମ ମୁଖେ ଦାଡ଼ି ଗୌଫ ଢୋଖ ଦୁଟୋ କୋଟରେ । ସାରା ମୁଖ ସାଦାଟେ ରଜ୍ଜହିନ । ବୁଝଲାମ ରାଜାର ଆୟୁ ଶେଷ ହ୍ୟେ ଏମେହେ । ଭାବଛି କୀ କରବୋ ଏଥନ ।

ରାଜା କୁମେକ ହ୍ୟା ଆମାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆଛେନ । ବୁଝଲାମ ଏକଦୃଷ୍ଟିତେ ତାକିଯେ ଆଛେନ । ଅସ୍ତିତ୍ୱ ହଚିଲ । ତାଇ ବଲଲାମ—ଆପନି ଅମନ କରେ ଆମାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆଛେନ କେନ ? କାପାକ ଥାମଳ ।

ଏସମୟ ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲଲ—କାପାକ ଆପନାକେ ତୁମି କରେ ବଲା ଉଚିତ ହ୍ୟାନି । ମାଫ କରବେନ ।

—ନା—ନା ତାତେ କୀ ହ୍ୟେଛେ ? କାପାକ ହେସେ ବଲଲ ।

ହ୍ୟାରି ବଲଲ—ଆପନି କୀ ଯେନ ବଲଛିଲେନ ।

—ହୁଁ—ହୁଁ—କାପାକ ବଲଲ । ତାରପର ବଲତେ ଲାଗଲ—ଆମାର କଥା ଶୁନେ ରାଜା କୁମେକ ହ୍ୟା ଆମାକେ ହାତେର ଇଶାରାୟ କାହେ ଡାକଲେନ । ଆମି ରାଜାର କାହେ ଗେଲାମ । ରାଜା ଫିସ କରେ କୀ ବଲଲେନ ଆମି ଠିକ ବୁଝଲାମ ନା । ରାଜା ବୁଝଲ ସେଟା । ଆମାକେ ମାଥା ନାମାତେ ଇଞ୍ଜିତ କରଲ । ଆମି ରାଜାର ମୁଖେର ଉପର ଝୁଁକିଲାମ । ରାଜା ବଲଲେନ—ଆପନାର ସଙ୍ଗେର ସୈନ୍ୟଦେର ଏଥାନ ଥେକେ ଦୂରେ ଯେତେ ବଲୁନ । ଏକଟା ଖୁବ ଦରକାରି କଥା ଆପନାକେ ବଲବ । ଆମି ସଙ୍ଗେର ସୈନ୍ୟଦେର ବଲଲାମ—ତୋମରା ଯାଓ । ଆମି ଆସଛି । ସୈନ୍ୟରା ବେରିଯେ ଗେଲ ।

ରାଣୀ ଭେତରେର ଘରେ ଗିଯେଛିଲେନ । ତଥନଇ ରାଣୀ ଘରେ ଚୁକଲେନ । ରାଜାର ଶିଯାରେ ଗିଯେ ବସଲେନ ।

একটা কথা বলি।—রাজা বললেন।

—কী কথা। রাণী বললেন।

—পুরুষানুক্রমে যে নস্তাটা গয়নার বাস্তে পড়ে আছে সেটা এঁকে দেব। রাজা বললেন।

—উনি কি পারবেন নস্তাটা ঠিক বুঝতে? রাণী বললেন।

—দেখা যাক। একটু থেমে বললেন—তাহলে নস্তাটা বের করে দাও। রাণী উঠে দাঁড়ালেন। রাজার মাথার বালিশের নিচে হাত ঢোকালেন। একটা চামড়ার ছেট্ট ব্যাগমত বের করলেন। রাজার হাতে দিলেন। রাজা ওটা হাতে নিলেন। ব্যাগটা আমাকে দিলেন। আমি ছেট্ট ব্যাগটা খুললাম। দেখি একটা গোল বিবর্ধক কাঁচ রয়েছে একটা খেপে। অন্য খোপ থেকে বেরলো একটা নস্তাটা ছেট্ট চৌকোনো পার্চমেটের শক্ত কাগজ।

—ঐ কাগজে একটা নকশা আঁকা আছে। রাজা বললেন। আমি দেখেটেখে কিছুই বুঝলাম না।

—ঐ বিবর্ধক কাঁচটা দিয়ে নস্তাটা দেখুন। রাজা বললেন।

একটু থেমে কাপাক বলল—আমি বিবর্ধক কাঁচটা দিয়ে দেখলাম—তাসের মতো চৌকোনো কাগজটার চারদিকে সোজা দাগ। চারদিকে চারটে করে ফুলদানি তাতে ফোটা ফুল বুঝলাম এই নকশার অর্থ বের করতে আমার সময় লাগবে। বললাম—তাহলে এই নকশাটা আমাকে দিলেন?

—হ্যাঁ। আমার ঠাকুর্দার হাত থেকে বাবা পেয়েছিলেন। ঠাকুর্দা বলেছিলেন নস্তা দিলাম। এর অর্থ বের করতে পারলে তুমি প্রচুর হীরে মণি মুক্তোর অলংকার পাবে। সোনা রূপো তো পাবেই। রাজা হাঁপাতে লাগলেন। আমি বললাম—আমি বুঝেই। আর কথা বলবেন না। আমি চলি। আপনি বিশ্রাম করুন। আমি চলে এলাম।

ঘোড়ায় চড়ে সমস্ত মাজোর্কা ঘুরলাম। রাজার তেরি সৈন্যবাস ফাঁকা। কেউ নেই। আমি আমার সৈন্যদের সৈন্যবাসে আসতে থবর পাঠালাম।

কিছুক্ষণের মধ্যে সৈন্যরা এল। আমি একটা ঘরে শিয়ে শুয়ে পড়লাম। নস্তাটা কোমরে গোঁজা। বের করলাম। বিবর্ধক কাঁচ দিয়ে বিকেলের পড়স্ত আলোয় নস্তাটা বেশ কিছুক্ষণ দেখলাম। কিন্তু প্রায় কিছুই বুঝলাম না।

—ঠিক আছে—নস্তাটা পরে দেখছি। তারপর কী করলেন? ফ্রান্সিস বলল।

রাতের খাবার খেয়ে ঘরে এলাম। ক্লান্স শরীর। শুয়ে পড়লাম। হঠাৎ একটা চিন্তা মাথায় এল। আচ্ছা—নকশাটা বোঝাচ্ছে রাজা কুয়েক হ্যার ঠাকুর্দার ধনসম্পদ কোথায় লুকিয়ে রেখেছিলেন? যদি গোপনেই রাখলেন তবে ছেলেকে মানে রাজা কুয়েক হ্যাকের বাবাকে বললেন না কেন? না-না। কাল সকালে একবার রাজার কাছে যেতে হবে। আরো কিছু জানার আছে। কথা বলা থামিয়ে কাপাক বলল—আপনাদের শুনতে একঘেয়ে লাগছে নিশ্চয়ই।

—না—না। ফ্রান্সিস বলল—আপনি বলুন।

কাপাক বলতে লাগল—আমি পরদিন সকালে রাজা কুয়েক হয়ার কাছে গেলাম।  
সঙ্গে ঈগরকে নিয়ে গেলাম। রাজার শয়নঘরে চুকলাম। দেখি রাজা উঠে বসেছেন।  
রাণী তাঁকে সকালের খাবার থাইয়ে দিচ্ছেন।

—তা হলে আমি যাই। পরে আসবো। আমি বললাম।

—না—না। রাজা মুখ মুছতে মুছতে বললেন—বসুন। আমার হয়ে গেছে।

দেয়ালের কাছে রাখা আসনে দু'জন বসল। এবার আমি বললাম—একটা কথা  
আমি বুঝতে পারছি না।

—কোন কথা? রাজা বললেন।

—আপনার ঠাকুর্দা ধনসম্পদ গোপনে রেখেছিলেন কেন? আমি জানতে চাইলাম।

—এই মাজোর্কাৰ নদীৱ ওপারে থাকে দুটি গোষ্ঠীৰ বুনোমানুষৰা। দুটি গোষ্ঠী  
সভা হয়েছে কিন্তু একটি গোষ্ঠী এখনও বুনো স্বভাবেৰ। এৱা মাৰে মাৰে এই  
মাজোর্কাৰ নগৱে এসে লুঠপাট কৱে পালিয়ে যায়। তাই এদেৱ হাত থেকে বাঁচাতে  
ঠাকুর্দা গোপনে ধনসম্পদ রেখেছিলেন পৱে পিতাকে বলে যাবেন বলে ভৱেছিলেন।  
কিন্তু ঐ বুনোমানুষদেৱ সঙ্গে লড়াইয়ে তিনি শুল্কতৰ আহত হন এবং কিছুক্ষণেৰ  
মধ্যেই মাৰা যান। বাৰকে কিছু বলে যেতে পাৱেন নি। আমিও অবশ্য ঐ ধনসম্পদেৱ  
আশা ছেড়ে দিয়েছি।

—তা কেন? আমি দেখছি। আমি বললাম। কাপাক বলল।

—দেখুন চেষ্টা কৱে। রাজা বললেন।

আমি বললাম—আপনাৰ প্ৰাসাদৰক্ষীৰা কোথায় গেল?

—এই রাজবাড়িৰ পেছনদিকে একটা বড় ঘৰ আছে। ওটাই দ্বাৱৰক্ষীদেৱ  
থাকবাৰ ঘৰ। ওৱা বোধহয় বেৱোতে সাহস পাচ্ছে না।

—ঠিক আছে। আমি ওদেৱ ভৱসা দিচ্ছি। আমি বললাম। রাজবাড়িৰ থেকে  
বাইৱে এলাম। তাৱপৱ রাজবাড়িৰ পেছনে গেলাম। রাজাৰ রক্ষীদেৱ বললাম—  
কাজে যাও। কোন ভয় নেই। বিস্তৃত মাঠ পাৱ হয়ে আমৱা নগৱে এলাম। ঈগৱকে  
বললাম—গলা ঢাকিয়ে বলে দে আপনাৱা যে যাৰ বাড়িতে চলে আসুন। আৱ লড়াই  
হবে না। ঈগৱ আমাৰ কথাগুলো জোৱে চেঁচিয়ে বলল। লোকজন আস্তে আস্তে ফিৱে  
আসতে লাগল। বেশ কিছুক্ষণ ধৰে এই প্ৰচাৱ চালালাম তাৱপৱ আস্তানায় ফিৱে  
এলাম।

—তাৱপৱ? হ্যাবি বলল।

—বিকেলেৱ দিকে আমি ঈগৱকে নিয়ে নদীৱ দিকে গেলাম। তখন অন্ধকাৰ হয়ে  
আসছে। দেখলাম নদীটি বেশ নীচে দিয়ে বয়ে চলেছে। ঢেউ নেই তেমন। তাৰে  
আন্দাজে বোৰা যাচ্ছে বেশ শ্ৰোত আছে। হঠাৎই দেখলাম একটা নৌকো নদীতে  
দোল খাচ্ছে। আমি ভীষণভাৱে চমকে উঠলাম—বুনোমানুষ! জোৱে বললাম—ঈগৱ  
পালা। আমাৰ কথা শ্ৰে হওয়ামাত্ৰ পিঠে বৰ্শাৰ খোঁচা খেলাম। চূপ কৱে দাঁড়িয়ে  
ৱাইলাম। ছোটৱ চেষ্টা কৱলাম না। ছুটতে গেলে বৰ্শা পিঠে তুকে যাবে। ঈগৱ আয়  
কাঁদো কাঁদো গলায় বলল—বুনোমানুষ।

—চূপ করে ওরা যেমন নির্দেশ দেয় সেভাবেই চলো। আমি বললাম।

চারপাঁচজন বুনোমানুষ বর্ণ হাতে পাশের ঝোপ থেকে বেরিয়ে এল। একটা বুনোমানুষ আমাদের কাছে এসে কী বলল। কিছুই বুবলাম না। বুনোমানুষদের দেখলাম। সারা গায়ে লোম। মুখে লালচে দাঢ়ি গৌফ। মাখায় ঝাঁকড়া লাল চুল। যে আমার পিঠে বর্ণার মুখটা চেপে ধরেছিল সেই বর্ণার মুখটা জোরে চেপে ধরল। বুনোমানুষরা তখন হাঁটতে শুরু করেছে। নদীর ঢালু পার দিয়ে আমরা নামতে লাগলাম। আমরা দুজনে কখনও কখনও হেঁচট খাচ্ছি। কিন্তু বুনোমানুষরা সোজা চলেছে। নিচিদ্র অঙ্ককার নয়। আকাশে ভাঙা চাঁদ। এই আবছা আলোতেও চারদিকে পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে না।

ওরা ঠেলে নৌকোয় ওঠালো। সারাক্ষণ পিঠে বর্ণার মুখ চেপে ধরা। সবাই নৌকোয় উঠল। ওরা এমনভাবে বসল দাঁড়ালো সহজে সবাই এঁটে গেল। অঙ্ককারের মধ্যে দিয়ে নৌকো চলল। নদীর জল ছুঁয়ে ঠাণ্ডা বাতাস বইল। একজন বৈঠা বাইতে লাগল।

ওপারে নৌকো এসে লাগলো। সবাই আস্তে আস্তে নেমে এল। আমার পিঠে বর্ণার খোঁচ। আমি আর ইগর চললাম। আবছা দেখলাম ইগরের পিঠেও একজন বর্ণা চেপে ধরে আছে। নদীর ওপারে উঠে গাছগাছলি পার হয়ে একটা উঠোনের মত জায়গায় এলাম। আমি শুধু চারদিকে নজর রেখে যাচ্ছি কীভাবে পালাবো। একটা কথা বুবলাম না বুনোমানুষরা আমাদের ধরল কেন? আমাদের নিয়ে ওরা কী করবে?

ওরা উঠোনের একপাশে আমাদের দাঁড় করাল। প্রথমে একজন হাতে দাঢ়ি নিয়ে এল। ইগরের হাত বাঁধল। আমার কাছে আসতেই আমি ভেউ ভেউ করে কেঁদে উঠলাম। বুনোমানুষরা হকচকিয়ে গেল। আমি দুহাত নেড়ে বার বার কেঁদে উঠতে লাগলাম। বুনোমানুষরা হো হো করে হাসতে লাগল। আমি বী হাতের ক্লুইটা বার বার দেখাতে লাগলাম। বুনোমানুষটা কী ভাবল জানি না। আমার হাত বাঁধলো না।

ওরা উঠোনের মাঝখানে আগুন জ্বালল। আগুনটা ঘিরে ওদের নাচ শুরু হল। দুটো কাঠ টুকে তাল দিতে লাগল কয়েকজন। নাচ চলল। রাত গভীর হল। আমি তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে নজর রাখছি। বুনোমানুষরা কে কী করছে।

একসময় দেখলাম একজন বুনোমানুষ একগাদা শুকনো কাঠ অগ্নিকুণ্ডে ফেলে দিল। আগুন দাউ দাউ করে জুলে উঠল। এবার বুনোমানুষটা ইগরের কাছে এল। ইগরের হাতে বাঁধন আর একটা দাঢ়ি বাঁধল। আমি চিংকার করে বললাম—ইগর পালাও। আমি কাছেই দাঁড়ানো এক বুনোমানুষের হাত থেকে বর্ণটা এক ঝাঁকুনি দিয়ে কেড়ে নিলাম। বললাম—ইগর ছোটো। দুজনে ছুটতে শুরু করেছি তখনই একটা বর্ণ এসে সামনের একটা গাছের গায়ে গেঁথে গেল। ইগর সঙ্গে সঙ্গে বর্ণটা খুলে নিয়ে ছুটল। আমরা বুনোমানুষদের ছাড়িয়ে যেতে পারছিলাম না। খুবই স্বাভাবিক। বুনোমানুষরা এই জঙ্গলেই থাকে। গাছের বাধা দ্রুত পার হয়ে ওরা ছুটতে

অভ্যন্ত। আমি তবু হাল ছাড়লাম না। দু'একটা বর্ণা আমাদের সামনে পেছনে পড়তে লাগল। সেই বর্ণা খুঁজে বের করতে গিয়ে ওরা পিছিয়ে পড়েছিল।

হঠাতে সামনে নদী। আমি চিংকার করে বললাম—ইগর—নৌকো। দুজনে নদীর পারে এসে গড়ানো পাথরের গায়ে বসে পড়লাম। দুজনেই দ্রুত গড়িয়ে চললাম। এইসময়ে একটা বর্ণা আমার কাঁধ কেটে বেরিয়ে গেল। আমি দ্রুত পেছনে ফিরে এক বুনোমানুষের বুকে হাতের বশ্চিটা ঢুকিয়ে দিলাম। বুনো মানুষটা হাত পা ছড়িয়ে পড়ে গেল। আমি ইগরের হাতের বাঁধনটা খুলে দিলাম। ঢালু পার দিয়ে গড়াতে গড়াতে নৌকোটার সামনে এসে আমরা থামলাম। এই সময় একটা বর্ণা ইগরের ইঁটুর নিচে লেগে পড়ে গেল। আবছা অঙ্ককারে দেখলাম রক্ত পড়ছে। ইগরের হাত ধরে লাফিয়ে নৌকোয় উঠলাম। নৌকোর গলুইয়ে বৈঠা রাখা। বৈঠা নিয়ে বাইতে লাগলাম। নৌকো বেশ কিছুটা চলে এসেছে তখন জলে শব্দ শুনলাম। বৈঠা চালাতে চালাতে দেখলাম দুজন বুনোমানুষ বর্ণা নিয়ে সাঁতার দিয়ে আসছে। আমাদের কাছাকাছি এসে একজন আমার দিকে বর্ণা ছুঁড়ল। আমি দ্রুত মাথা নোয়ালাম। বশ্চিটা আমার মাথার ওপর দিয়ে গিয়ে জলে পড়ল। আর একটা বুনোমানুষ বর্ণা হাতে আমাদের কাছে সাঁতারে এল। ও বর্ণা ছোঁড়ার আগেই আমি বৈঠাটা ওর কান লক্ষ্য করে যত জোরে সঙ্গে চালালাম। বুনোমানুষটি আর্ত চিংকার করে জলে ডুবে গেল।

অল্পক্ষণ পরেই নৌকোটা ভীরে এসে লাগল। আমরা দুজন লাফ দিয়ে নামলাম। তারপর পাড় বেয়ে উঠতে লাগলাম।

তখনই সূর্য উঠল। ভোরের মিঞ্চ আলো ছড়িয়ে পড়ল। স্পষ্ট হল আকাশ নদী গাছপালা।

একটু থেমে কাপাক বলল—একটা বিনীত অনুরোধ—ইগর হালে বসে আছে। তাকে উঠে আসতে অনুমতি দিন। শাকো বলল—আমি যাচ্ছি। শাকো চলে গেল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই ইগরকে সঙ্গে নিয়ে এল। ইগরের গায়ে সব পোশাক জলে ভেজা।

ফ্রাঙ্কিস বলল—আগে আপনারা ভেজা পোশাক ছাড়ুন।

—আসুন। শাকো বলল। দুজন শাকোর পিছু পিছু গেল।

হ্যারি বলল—ফ্রাঙ্কিস একটা কথা ঠিক বুঝে উঠতে পারছি না।

—কী কথা। ফ্রাঙ্কিস বলল।

—ওরা রাজধানী কুজকোতে না গিয়ে এই বন্দরে এল কেন?

—হ্যাঁ। আমার মনে হয় রাজধানী কুজকোয় ওঁরা থাকতে পারে নি। আবার ওঁরাই কুজকোতে না গিয়ে এখানে এল কেন? উদ্দেশ্য একটা বিদেশী জাহাজে চড়ে দেশত্যাগ। ওঁরা আর এই পেরুতে কোনদিন ফিরে আসবে না। তবে ওরা দুজনে দেশত্যাগ করার সিদ্ধান্ত কেন নিলেন বোঝা যাচ্ছে না। ওঁদের সঙ্গে কথা বলতে হবে। সব জানতে হবে। ফ্রাঙ্কিস বলল। ফ্রাঙ্কিসরা ডেক-এ বসে অপেক্ষা করতে লাগল।

বেশ কিছুক্ষণ পরে কাপাকরা এল। পরনে ভাইকিংদের পোশাক। দুজন বসল। ফ্রান্সিস বলল—কাপাক আপনারা রাজধানী কুঝকোতে ফিরে গেলেন না কেন?

—তাহলে বলি—কাপাক বলতে লাগল—কয়েকটি অঞ্চল বাদে প্রায় সারা পের অঞ্চল আমার জ্যেষ্ঠব্রাতা পাচাকুটির অধীন। কথা প্রসঙ্গে একদিন রাজা পাচাকুটি আমাকে বললেন—তিতিকানা হুদের চারপাশের অঞ্চল জয় করতে হবে। আমাদের অধীনে আনতে হবে। ইনকা সাম্রাজ্য আরও বিস্তৃত করতে হবে। কাপাক একটু থেমে বলতে লাগল—কিছু সৈন্যসামন্ত নিয়ে আমি যুদ্ধযাত্রা করলাম। তিতিকানা হুদের তিনিদিকার দেশগুলো সহজেই জয় করলাম। কিন্তু একটি রাজ্য অধিকার করতে বেশ লড়াই করতে হল।

যা হোক সব যুদ্ধ জেতা রাজ্যে একজন করে নিভীক সৈন্যদের রাজা করে দিয়ে আমি কুঝকো ফিরে চললাম। পথে কয়েকজন সৈন্য আর এই দুই গুরু আমাকে বলল—কিছুদূরে একটি নগরী আছে মাজোর্কা। ফলে ফুলে সুশোভিত এই নগরের সবই সুন্দর। অন্য দুভিনজন সৈন্যও বলল ঐ সুন্দর নগরীর কথা।

সেদিন সকালে সব সৈন্যদের উদ্দেশ্যে বললাম—আমরা এখন দেশে ফিরে যাবো না। মাজোর্কা নগর আমরা যুদ্ধ করে জয় করবো। ইন্কা সাম্রাজ্যের অধীনে আনবো। কাজেই আমরা এখন মাজোর্কা জয় করতে যাবো। এখন দেশে ফিরবো না? সৈন্যরা অন্তর্ভুক্ত তৃতৃতে তৃলে আমাকে সমর্থন জানালো।

আমরা মাজোর্কার দিকে যাত্রা শুরু করলাম। দিন দুয়েকের মধ্যে মাজোর্কা পৌছলাম। শুনলাম রাজা কুয়েক হয়া অসুস্থ। যা হোক আমরা প্রায় বিনা বাধায় মাজোর্কা দখল করলাম।

ফেরার সময় কুঝকোর কাছাকাছি এসে দুই গুরুকে পাঠালাম আমাদের কীভাবে অভ্যর্থনার আয়োজন হয়েছে এটা জানতে।

দুই গুরু বিরসমূখে ফিরে এল। বলল—রাজার অনুমতি না নিয়ে মাজোর্কা দখল করার জন্যে আপনাকে ফাঁসি দেওয়া হবে। রাজাজ্ঞ। সবাইকে মানতে হবে। আপনি কুঝকো চুকলেই বিপদে পড়বেন।

—দুই গুরু আমাদের পালাতে হবে। তৈরি হও। কথাটা বলে চারদিকে তাকাতে লাগলাম।

তখন রাস্তার পাশে একটা খোলা মাঠে রাঁপুনিরা রান্ধাৰ আয়োজন করছে। সবাই ঘোড়া থেকে নেমেছে। মাঠের একদিকে আপেল গাছের সারি। দুই গুরুকে ইঙ্গিত করে ঐ বাগানের আড়ালে গেলাম। দুই গুরুও এল। আমি বললাম—দুই গুরু আমার পেছনে। আমি আপেল বাগানের পরেই একটা পায়ে চলা পথ পেলাম। দুজনে ঘোড়া ছোটালাম। গ্রামটাম পেলাম না।

বেশ কিছুক্ষণ ঘোড়া ছুটিয়ে একটা গ্রামের কাছে থামলাম। খাওয়া তো হয়নি। খুব খিদে পেয়েছে। আপেলের বাগান থেকে তিনটি পাকা আপেল নিয়ে এসেছিলাম। দুজনে তাই খেলাম।

ପ୍ରାୟ ସନ୍ଧେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଘୋଡ଼ା ଛୋଟଲାମ । ଏକଟା ଗ୍ରାମେ ଏଲାମ । ଗ୍ରାମ ଚାର ପାଁଚଟା ପାଥରେର ବାଡ଼ି । କାହାକାହି ବେଶ କଟା ଖାମାର । ଦେଖେ ଖୁଶି ହଲାମ । ଏହି ଗ୍ରାମେର ଲୋକଦେର ଅବଶ୍ଵା ଭାଲାଇ । ଖାଓୟାତେ ଶୁଦ୍ଧ ଆମାଦେର ଖାଓୟା ନଯ । ଘୋଡ଼ା ଦୁଟୋକେବେ ଜଳ ଛେଲା ଖାଓୟାତେ ହଚ୍ଛିଲ । ଠିକ କରଲାମ ଆଯାଚୁଚୋ ଗିଯେ ଘୋଡ଼ା ଦୁଟୋ ବିକ୍ରି କରେ ଦେବ । ଓଖାନେ ଘୋଡ଼ା କେନାବେଚାର ହାଟ ବସେ । ଗ୍ରାମେ ସବ ସରେର ଦରଜାଇ କାଳୋ ପାଥରେର । ଏକଟା ବାଡ଼ି ଦେଖଲାମ ସାଦା ପାଥରେର । ସାଦା ପାଥରେର ଦାମ ବେଶ ।

ଘୋଡ଼ା ଥେକେ ନେମେ ସାଦା ଦରଜାର ସାମନେ ଏଲାମ । ଆମ୍ବୁଲଟୁକେ ଶବ୍ଦ କରଲାମ । ଆର ଏକବାର ଠୁକତେଇ ଦରଜା ଖୁଲେ ଗେଲ । ଦେଖି ଏକଜନ ବସନ୍ତ ମହିଳା ଦାଁଡିଯେ । ବଲଲାମ—ଖୁବ ସମସ୍ୟା ପଡ଼େ ଆପନାଦେର ସାହାଯ୍ୟ ଚାହିତେ ଏସେଛି । ମାଜୋର୍କା ଥେକେ ଆସଛି । ଯାବୋ ଆଯାଚୁଚୋ ଶହରେ ! ଏକ ବୁଡ଼ୀ ବେରିଯେ ଏଲ । ବଲଲ—ଆପନାରା କାରା ? କୋଥାଯି ଯାବେନ ? ବୁଲାମ ଆମାଦେର କଥା ବାରବାର ବଲତେ ହବେ । କାରଣ ବୁଲାମ ବୁଡ଼ୀ ଲୋକଟି କାଳା । ଅନେକ କଷ୍ଟେ ସରେ ଆସାର ଅନୁମତି ପେଲାମ ।

ଭେତରେର ଏକଟା ଛୋଟ ସରେ ଆମାଦେର ବସତେ ବଲଲ । ଆମରା ମେବେତେ ବସେ ରଇଲାମ । ମେରୋର ଶୁକନୋ ଘାସ ବିଛାନୋ । ଦାଢ଼ି ଦିଯେ ବାଁଧା ବସେ ଆରାମଇ ପେଲାମ । ସନ୍ଧେ ହୟ ଗେଛେ ଅନେକକ୍ଷଣ । ଅନ୍ଧକାର ସରେ ମହିଳାଟି ଏକଟା ଜୁଲଙ୍ଗ ମୋମବାତି ରେଖେ ଗେଲ । ତାତେଇ ସରେର ଚାରଧାର ଯା ଦେଖତେ ପାଛିଲାମ ।

ସେଇ ଦୁଟୋ ଆପେଲ ଖାଓୟାର ପର ଥେକେ ଉପୋସ କରେ ଆଛି । ଥିଦେଯ ପ୍ରାୟ ନେତିଯେ ପଡ଼ଲାମ । ଘାସେର ବିଛାନାୟ ଶୁଯେ ପଡ଼ଲାମ । ହଠାଂ ବାହିରେର ଦରଜା ଖୋଲାର ଶବ୍ଦ । କେ ଚୁକଲ । ବସନ୍ତ ମହିଳାଟିର ଛେଲେଇ ହବେ । ଯେ ଚୁକଲ ସେ ମାର ସଙ୍ଗେଇ କଥା ବଲଛିଲ । ମା ସବହି ବଲଲ ।

ଛେଲେଟି ଆମାଦେର ସରେ ଚୁକଲ । ଆମାଦେର ଏକ ବଲକ ଦେଖିଲ । ବଲଲ—ଆପନାରା କାରା ? କୋଥେକେ ଆସଛେନ ? କୋଥାଯି ଯାବେନ ?

କାପାକ ବଲଲ—ଈଗର ତୁଇ ସାମଲା । ଈଗର ଆପେକ୍ଷା ଆପେକ୍ଷା ଆମାଦେର କଥା ବଲଲ । ଶେଷେ ବଲଲ—ଆମରା ଭୀଷଣ କୁଧାର୍ତ୍ତ । ଆଗେ ଥେତେ ଦିନ । ତାରପରେ ଯା ବଲାର ବଲବୋ ।

—ବେଶ । ଯୁବକଟି ବଲଲ । ତାରପର ବଲତେ ବଲତେ ଚଲଲ—ମା—ରାନ୍ନା କନ୍ଦୁର ? ଓଦେର ଥେତେ ଦାଓ । ସାରାଦିନ ନା ଥେଯେ ଆଛେ । ମାର କଥାଓ ଶୁନିଲାମ—ଆର କିଛୁକ୍ଷଣେର ମଧ୍ୟେଇ ରାତେର ରାନ୍ନା ହେଁ ଯାବେ । ଓଦେର ଏକଟୁ ଅପେକ୍ଷା କରତେ ବଲ ।

ଆମରା ଆର କୋନ କଥା ବଲଲାମ ନା । ଦୁଜନେଇ ଶୁଯେ ରଇଲାମ । ଥେତେ ଥେତେ ଏକଟୁ ରାତଇ ହଲ । ଯୁବକଟି ଏଲ । କିଛୁ କଥାବାର୍ତ୍ତ ହଲ । ଆମରା ଘୁମିଯେ ପଡ଼ଲାମ ।

ପରଦିନ ସକାଳେ ଗୋଲ ଝଟିର ସଙ୍ଗେ ଆଲୁସେନ୍ଦ୍ର ଥେଯେ ଘୋଡ଼ାଯ ଉଠିଲାମ । ଘୋଡ଼ା ଛୋଟଲାମ ଆଯାଚୁଚୋର ଦିକେ ।

କାପାକ ଥାମଲ । ଫ୍ରାନ୍ସିସ ବଲଲ—ତୁମି ଅନେକକ୍ଷଣ କଥା ବଲଛୋ । ଏକଟୁ ଦମ ନାଓ । ତୁମି କୁଜକୋ ଗେଲେ ନା କେନ ସେଇ ପଶ୍ଚେର ଉତ୍ତର ପେଯେ ଗେଛି ।

—ହୁଁ । ଆପନି ବୁଝେଛେନ । ଆପନାଦେରଓ ଏକଯେଯେ ଲାଗଛେ ବୋଧହ୍ୟ ।  
—ନା-ନା । ଆପନି ବଲନ । ହ୍ୟାରି ବଲଲ ।

কাপাক বলতে লাগল—পরদিন সকালেই ঘোড়া ছোটালাম আয়াচুচোর দিকে। সঙ্গের আগেই আয়াচু পৌছলাম। সারাদিন খাওয়া জোটে নি। যিদে ত্রঃঘণ্য দুজনেই কাতর।

আয়াচু একটা ছোট শহর তবে লোকজনের সংখ্যা ভালোই। পাথরের বাড়িয়র। খুঁজে খুঁজে একটা ছোট সরাইখানা পেলাম। সেদিনের মত ঘোড়া বেচাকেনা হাটটা দেখে এলাম। এখন সঙ্গে হয়ে গেছে। হাট ভেঙে গেছে।

রাতটা সরাইখানায় কাটালাম।

পরদিন সকালের খাবার খেয়ে ঘোড়া দুটো নিয়ে চললাম ঘোড়া বেচাকেনা হাটে। লোকজনের বেশ ভিড়। ঘোড়া থেকে নামলাম। দুতিনজন প্রায় ছুটে এল। একজন বলল—আমাকে কিছু মুদ্রা দিন। আমি ঘোড়াদুটো ভাল দামে বিক্রি করিয়ে দেব। বাকিরাও একই কথা বলল। আমি বললাম—বেশ—আগে বিক্রি কর—তারপর তোমাকে যা দেবার দেব। ওরা রাজি হল। এখন কাকে বিক্রি করতে দেব—এই নিয়ে ওদের মধ্যে ঝগড়া লেগে গেল। যে লোকটি আমার কাছে প্রথম এসেছিল তাকেই বিক্রি করতে দেব। আমি বললাম। ঝগড়া মিটল।

ঘোড়া দুটো দেখে লোকটি বলল—জিন বসার আসন পাদানি এসব বিক্রি করবেন কেন। নিজের কাছে রেখে দিন।

—কোন দরকার নেই। তুমই নাও। আমি বললাম।

—বেশ। লোকটা এক গাল হেসে বলল।

লোকটা ঘোড়া দুটো নিয়ে হাটে ঢুকল।

আমরা ঘাসের জমির ওপর বসে রইলাম। কিছুক্ষণ পরে লোকটি এল। দুই কাঁধে বুলছে ঘোড়ার সাজ সরঞ্জাম। কোমরের খুঁট থেকে সোনার মুদ্রা বের করল। হেসে বলল—ভাল দামে বিক্রি করেছি। নিন দাম। আমি সোনার মুদ্রাগুলো নিলাম। একটা সোনার মুদ্রা লোকটিকে দিলাম। লোকটি খুব খুশি।

লোকটি চলে গেল। আমরা সরাইখানায় ফিরে এলাম। সেই রাতটা ঐ সরাইখানায় কাটিয়ে পরদিন সকালেই এই পিসকো বন্দরে এলাম। দেখলাম দুতিনটে জাহাজ নোঙর ফেলে জলে ভাসছে। জাহাজের মাথায় যার যার দেশের পতাকা উড়ছে। তিনটে জাহাজেরই পতাকা দেখলাম। একটা ইংরেজদের অন্যটা ফরাসীদের। আপনাদের জাহাজে দেখলাম ডেনমার্কের পতাকা। অবশ্য আপনাদের দেশের পতাকা চিনতে বেশ কষ্টই হল। আমরা ঠিক করলাম এই জাহাজেই আমরা উঠবো। ডেনমার্ক অনেক দূরের দেশ। তবে আমাদের দেশের কাছে।

একটু রাত হতে আমরা জলে সাঁতার কেটে আপনাদের জাহাজে এলাম। তারপর তো আমরা কী করেছি আপনাদের দেখা।

—আপনাদের সব কথাই শুনলাম। একটু পরে ফ্রাসিস বলল। তারপর বলল—আমাদের জাহাজে থাকবেন, থাবেন আমাদের কোন আপত্তি নেই। তবে কিছু থরচ দেবেন। আমরা খুব একটা বড়লোক নই।

—নিশ্চয়ই দেব। তা আপনারা আপনাদের দেশের দিকে কবে যাচ্ছেন? কাপাক বলল।

—সেটা এখনও স্থির করিনি। মাজোর্কার রাজা আপনাদের একটা নঙ্গা দিয়েছেন। আপনি নঙ্গাটা একটু দেখতে দিন।

—নিশ্চয়ই। কথাটা বলে কাপাক কোমরের খুঁট থেকে নঙ্গাটা বের করল। ফ্রাণ্সিসের হাতে দিল।

ফ্রাণ্সিস বিবর্ধক কাঁচটা নিয়ে নকশাটা দেখতে লাগল।

নঙ্গাটা এরকম—

খুঁজে খুঁজে একটা সরাইখানা পেলাম। ছেট সরাইখানা। সরাইওয়ালাকে বললাম—আমাদের কথা বলতে—কষ্ট হচ্ছে। যত তাড়াতাড়ি পারেন খেতে দিন।

—কী খাবেন?

—মাংস রুটি। ব্যস আর কিছু জিঞ্জেস করবেন না। ঈগর বলল।

সরাইওয়ালার একজন লোক আমাদের ঘরটায় ঢুকতে বলল। ঢুকলাম এটাই শোবার ঘর। ঘাসপাতা বাঁধা বিছানা। মাথার বালিশ বলে কিছু নেই। কিন্তু আর অত ভাববার সময় নেই। হাতমুখ ধুয়ে এসে শুয়ে পড়লাম। আরো দু'জন লোকও ছিল।

ভোর হল। সরাইওয়ালাকে বললাম—ঘণ্টা খানেকের মধ্যে খেতে দেবার ব্যবস্থা করতে হবে। চিনেমাটির থালা প্লাসে জল কাজের ছেলেটি রেখে গেল। আমরা বসে পড়লাম। রাঁধুনি গোল করে কাটা রুটি আর আলু সবজির ঝোল দিল। তারপর মুর্গীর মাংস দিয়ে গেল। আমরা হাপুসহপুস খেতে লাগলাম। তাড়াতাড়ি খেতে লাগলাম। পেট ভরে খেতে হবে। রাঁধুনি আরো রুটি দিতে এসে বলল—আস্তে খান। গলায় লাগবে। কে কার কথা শোনে। আমরা সমান গতিতে খেয়ে চললাম।

আজকেই পিসকো যাবো।

—ঠিক আছে। ঈগর বলল।

তৈরি হয়ে আমরা এই পিসকো বন্দরের দিকে আসতে লাগলাম। দুপুর তখন। চড়া রোদ গরম বাতাস। বেশ কাহিল হয়ে পড়লাম। এক গরীব চাষীর বাড়িতে বসার জায়গা পেলাম। এত খিদে পেয়েছে তখন যে ভদ্রতা দ্বিতা বিচার করতে পারছিলাম না। বললাম—আমরা খুব ক্ষুধার্ত। কিছু খেতে দিতে পারেন? চাষীর বৌ তাড়াতাড়ি আমাদের জন্যে কয়েকটা রুটি করল। আর আলুভাজা। আমরা গোগামে তাই খেলাম।

আর বিশ্রাম করলাম না। যাত্রা করলাম। আমাদের উদ্দেশ্য ছিল পিসকো বন্দরে এসে বিদেশি জাহাজের খোঁজ করা। তারপর সেই জাহাজে চড়ে বিদেশে পালিয়ে যাওয়া। রাত হয়ে গেলে জাহাজের পতাকা দেখতে পাবো না। তাই দ্রুত এসে বিকেল নাগাদ এই পিসকো বন্দরে এলাম। খুঁজে খুঁজে আপনাদের জাহাজটা দেখলাম।

জাহাজঘাটায় রাত পর্যন্ত অপেক্ষা করলাম। তারপর আমরা অন্ধকার সমুদ্রে সাঁতরে সাঁতরে আপনাদের জাহাজে উঠলাম। ঈগর হালে বসে রইল। আমি এলাম।

দেখলাম আপনারা ভালো মানুষ। বিদেশী আপনারা। তবু আপনাদের ব্যবহারে  
কথাবার্তায় খুবই ভালো লাগল। ইগরকে খবর পাঠিয়ে আনালাম।

আমাদের সব কথাই আপনাদের বললাম। আমরা দস্যও নই চোরও নই। এখন  
আপনাদের বিবেচনা আপনারা আমাদের আশ্রয় দেবেন কিনা। ফ্রান্সিস  
বলল—আপনাদের খাদ্য আশ্রয় দুটীই দেওয়া হবে। হারি বলল—বুঝতে পারছি  
আপনারা সৎ ও নিষ্ঠীক। আপনারা আমাদের জাহাজেই থাকবেন। একটু পরে  
কাপাক বলল—কী বলে যে আপনাদের কৃতজ্ঞতা জানাবো বুঝতে পারছি না।

ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। বলল—নস্কাটা আমি নিয়ে যাচ্ছি। নস্কাটা নিয়ে আমি  
দু'একদিন ভাববো। তারপর আপনাকে ফেরৎ দেব।

—ঠিক আছে—কাপাক বলল—আপনার কি মনে হয় এই গুপ্তধন উদ্ধার করা  
যাবে? কাপাক বলল।

—এখনই বলতে পারছি না। রাজবাড়িতে যাই। সব দেখে টেখে বুঝতে পারবো  
গুপ্তধন উদ্ধার করতে পারবো কিনা। আসল কথা হল নস্কাটার নির্দেশ মেনে এগোতে  
হবে। তার জন্যে একটু সময় লাগবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে আপনি কি মাজোর্কা যাবেন? কাপাক বলল।

—নিশ্চয়ই যাবো। ফ্রান্সিস বলল।

—আমাদেরও যেতে ইচ্ছে করছে। কাপাক বলল।

—যাবেন। রাজা কুয়েক হয়া আপনাকেই নস্কাটা দিয়েছেন। কাজেই নকশা দেখে  
গুপ্তধন উদ্ধার করতে পারলে সেটা আপনারই প্রাপ্য। আমরা শুধু উদ্ধার করে দেব।  
তারপর রাজা কুয়েক হয়া ও আপনি গুপ্তধন নিয়ে যা করার করবেন। ফ্রান্সিস  
বলল—

—আপনারা গুপ্তধন নেবেন না? কাপাক জানতে চাইল।

—না আমরা বুদ্ধির লড়াই পছন্দ করি। ভালো লাগে নকশার নির্দেশ বোৱা আর  
সেই অনুযায়ী ধীরে ধীরে এগিয়ে গুপ্তধন উদ্ধার করা। ফ্রান্সিস বলল।

—এতেই আপনারা খুশি? কাপাক বলল।

—হ্যাঁ। গুপ্তধন ও সম্পদের ওপর আমাদের কোন লোভ নেই। আমরা বুদ্ধি  
খাটিয়ে গুপ্তধন উদ্ধার করে যার প্রাপ্য তাকে দিয়েই আমরা আমাদের কর্তব্য শেষ  
করি।

—আপনাদের মত এরকম মানুষ আছে? কাপাক বলল।

—আছে—আছে। তাদের সন্ধান পান নি। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস নকশাটা নিয়ে নিজের ঘরে এল। দেখল মারিয়া ছুঁসুতো নিয়ে কী কাজ  
করছে। ফ্রান্সিস বিছানায় বসল। নস্কাটা বের করে দেখতে লাগল। মারিয়া বলে  
উঠল—আবার নস্কা? হায় যীশু!

—শোন শোন। অতীতের এক রাজার হাতে আঁকা এই নস্কাটা। ফ্রান্সিস বলল।

—নিশ্চয় গুপ্তধনের ব্যাপার আছে। মারিয়া বলল।

—অবশ্যই আছে। নইলে আমি দেখতে নেব কেন? ফ্রান্সিস বলল।

—কোন দেশের কোন রাজার গুপ্তধন ? মারিয়া বলল।

—এই দেশটার নাম পেরু। উত্তরে এক রাজা আছে। নাম মাজোর্কা। সেখানকার রাজার নাম কুমেক হয়। তাঁর পিতামহ তাঁর ধনসম্পদ গোপনে রেখেছিলেন। ঐ রাজ্যের পরে একটা নদীর ওপারেই থাকে বুনো লোকদের রাজ্য। এরা যখন খুশি তখন দলবেঁধে মাজোর্কায় আসে। বাধা দেবার আগেই যা পায় চুরি করে নিয়ে যায়। এখন বর্তমান রাজার পিতামহ তাই তাঁর ধনসম্পদ একটা গোপন জায়গায় রেখেছিলেন। বুনোদের সঙ্গে লড়াইয়ের সময় তিনি মারা যান। বর্তমান রাজা কুমেক হয়কে কিছু বলে যেতে পারেন নি। এখন রাজা একজনকে নক্সাটা দিয়েছেন যদি তিনি এই নজ্বার অর্থেন্দ্বার করতে পারেন। আমি তার কাছ থেকে নক্সাটা নিয়েছি। ফ্রান্সিস বলল।

—বুঝালাম। আবার গুপ্তধন উদ্ধারে নামবে। মারিয়া বলল।

—অবশ্যই নামবো। আমাকে তো জানো এইসব নজ্বার অর্থ খুঁজে খুঁজে উদ্ধার করার মধ্যে আমি সবচাইতে আনন্দ পাই। ফ্রান্সিস বলল।

—কিন্তু দেশে ফেরার কী হবে ? কতদিন বাবা মাকে দেখি নি। তুমি এসব বোঝো না। মারিয়া বলল।

—বুঝি। আমার তো মা নেই। বাবার জন্মেই চিন্তা হয়। কিন্তু এভাবে এসব ভাবলে মন দুর্বল হয়ে যায়। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ তা হয়। মন দুর্বল হয়ে যায়। কিন্তু এই ভাবনা ছাড়তেও পারি না। মারিয়া বলল।

—সেটাই করতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

মারিয়া একটু রাগতথরেই বলল—আমি দেশে ফিরে যাব।

ফ্রান্সিস মারিয়ার মুখের দিকে তাকাল। দেখল মারিয়ার মুখটা কেমন লালচে হয়ে উঠেছে। তার মানে মারিয়া বেশ রেগে গেছে।

—তাহলে—ফ্রান্সিস বলল—এই পিসকো বন্দরে খোঁজ নিই।

—কেন ? মারিয়া বলল।

—আমাদের দেশের দিকে যাবে এমন কোন জাহাজ পাই কিনা।

—তার মানে ? মারিয়া বলল।

—তোমাকে আর কয়েকজন বন্ধুকে সেই জাহাজে তুলে দেব। তোমরা দেশে ফিরে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—আর তুমি ? মারিয়া বলল।

—আমার জীবন যেমন চলছে তেমনি চলবে। ফ্রান্সিস বলল।

—আমি তোমাকে এই বিদেশ বিভুইয়ে রেখে চলে যাবো ? মারিয়া বলল।

—তাছাড়া তো উপায় দেখছি না। ফ্রান্সিস বলল।

মারিয়া কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর দুঃহাতে মুখ ঢেকে ফুঁপিয়ে উঠল। ফ্রান্সিস বুঝতে পারল না—কী বলবে ? মারিয়ার কাঁধে হাত রেখে বলল— মারিয়া কেঁদো না।

ফুঁপিয়ে কাঁদতে কাঁদতে মারিয়া বলল—আমি এই বিদেশে তোমাকে ফেলে যাব—এটা তুমি ভাবলে কী করে?

—ঠিক আছে। ঠিক আছে। কথাটা তুলে নিলাম। ফ্রান্সিস বলল।

—আমি যেদিন দেশে ফিরবো তোমাকে সঙ্গে নিয়ে ফিরবো। আর যদি না ফিরি—মারিয়া আর বলতে পারল না।

—আহ—ফ্রান্সিস বলল—আজেবাজে ভাবনা ছাড়ো তো। দুজনের সকালের খাবারটা নিয়ে এসো। বড় খিদে পেয়েছে।

মারিয়া উঠে দাঁড়াল। খাবার আনতে চলল।

ফ্রান্সিস গভীর মনোযোগ দিয়ে নস্কাটা দেখতে লাগল। যে ছোট ব্যাগটায় নস্কাটা রাখা তার চামড়াটা শক্ত। বুনো শেয়ালের চামড়া নিশ্চয়ই। নকশার কাগজটাও চামড়া মেশানো পার্চমেট কাগজের।

মারিয়া খাবার আনল। দুজনে খেতে লাগল। মারিয়া নস্কাটা নিল। দেখতে দেখতে বলল—নকশাটার রহস্য বুঝতে পেরেছো?

—ভাবছি। দেখ—তিনটি চৌকোনো কিছু। বুঝলাম—তিনটে ঘর। কারণ মাঝাখানে খাটের মত চৌকোনো কিছু। ওগুলো বিছানা বালিশ। প্রত্যেক ঘরেরই চারকোণায় ছেট কিছু আছে। ওগুলো কী ঠিক বুঝতে পারছি না। বেশ ভাবাচ্ছে। একটুক্ষণ চূপ করে থেকে মারিয়া বলল—তিনটে ঘর। একটা একটু বড় আর একটা তার থেকে ছেট আর একটা সেটার থেকেও ছেট ঘর ছেট এই তো মনে হচ্ছে—বিছানা বালিশ।

—হ্যাঁ। শোবার ঘরই কারণ মাঝাখানটায় খাটের মত চৌকোনো বিছানা আছে। বালিশও আছে। ফ্রান্সিস বলল। তারপর নকশাটা যেন দেখে বলল—প্রত্যেকটি ঘরের চারকোণায় কী আছে বোৰা যাচ্ছে না।

মারিয়া নস্কার ওপর ঝুঁকে পড়ল। মুখ তুলে বলল—ঘরের চার কোণায় রয়েছে চারটি ফুলদানি। একটু চূপ করে থেকে ফ্রান্সিস বলল—

—পাথরের বড় বড় ফুলদানি। তুমি ঠিক ধরেছো। ফ্রান্সিস বলল। তারপর বলল—বিস্তৃ ঘরগুলো কোথায় আছে?

—সেটা জানতে হোলে খোঁজখবর করতে হবে। মারিয়া বলল।

—আমার মনে হয় এই ঘরগুলো হয় কুজকো বা মাজোর্কার রাজবাড়িতে আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—তা হতে পারে। মারিয়া বলল।

ফ্রান্সিস ঘরটার বাইরে এল। দেখল এক ভাইকিং বন্ধু শুকনো কাপড় চোপড় নিয়ে যাচ্ছে। ফ্রান্সিস বলল—ভাই হ্যারিকে একটু ডেকে দাও।

ফ্রান্সিস এসে বিছানায় বসল। একটু পরেই হ্যারি এল।

—ডাকছো কেন? হ্যারি জানতে চাইল।

ফ্রান্সিস নস্কাটা হ্যারির হাতে দিল। বলল—নস্কায় আঁকা চিহ্নগুলো দেখে আমি আর মারিয়া কিছু সিদ্ধান্তে এসেছি। এবার তুমি কী বল—তাই শুনবো।

নক্ষাটা হাতে নিয়ে হ্যারি দেখতে লাগল। কিছু পরে বলল—ছোট বড় মিলিয়ে তিনটি শোবার ঘর। বিছানা বালিশ রয়েছে। হ্যারি বলল।

—অন্য কিছুও তো হতে পারে। ফ্রান্সিস বলল।

—না। তিনটিই শোবার ঘর। বালিশ থাকবে এটাই ঠিক বোৰা যাচ্ছে।

—এই ঘর তিনটের কোথায় থাকতে পারে? ফ্রান্সিস বলল।

—মনে হয় রাজবাড়িতে। হ্যারি বলল।

—কোন্‌ রাজবাড়িতে? ফ্রান্সিস বলল।

—এই কুজকো অথবা মাজোর্কার রাজবাড়িতে। হ্যারি বলল।

—এটা কাপাক ঠিক বলতে পারবে। এখন প্রত্যেকটি ঘরের ঠিক চারদিকে চারটে কী আঁকা? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

হ্যারি নক্ষাটা দেখতে দেখতে একটুক্ষণ ভাবল। তারপর বলল—এ চারটে জিনিস ছোট ফুলদানি। পাথরের।

—হ্যারি—আমরাও ঐ সিন্ধান্তেই এসেছি। ফ্রান্সিস হেসে বলল। তারপর বলল—হ্যারি কাপাককে ডেকে আনো। কাপাক কী বলে দেখা যাক।

হ্যারি বেরিয়ে গেল। অঙ্গক্ষণের মধ্যেই কাপাককে সঙ্গে নিয়ে ফিরে এল।

ফ্রান্সিস কাপাককে বিছানাতেই বসতে বলল। কাপাক বসল। ফ্রান্সিস মারিয়াকে দেখিয়ে বলল—ইনি আমাদের দেশের রাজকুমারী। কাপাক বেশ আশ্চর্য হল। বলল—আপনাদের তো ছন্দছাড়া এক জীবন। ইনি আপনাদের সেই জীবনের সঙ্গে মানিয়ে নিতে পেরেছেন?

—হ্যাঁ পেরেছি। মারিয়া বলল—সব জেনেশনেই এসেছি। কিছুদিনের মধ্যেই আমরা দেশে ফিরবো।

—সে তো খুব আনন্দের কথা। কাপাক বলল।

একটুক্ষণ চুপ করে থেকে ফ্রান্সিস বলল—কাপাক—আপনার কাছে কয়েকটা বিষয়ে জানতে চাই।

—বেশ। বলুন কী জানতে চান? কাপাক বলল।

—এখন মাজোর্কার রাজা কে? ফ্রান্সিস বলল।

—কুমেক হ্যাঁ। কাপাক বলল।

—তাঁর সঙ্গে আপনার খুব হৃদ্যতা গড়ে উঠেছিল। ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—হ্যাঁ। রাজা আমাকে খুব পছন্দ করতেন। আমরাও রাজাকে ভালো লাগত। কাপাক বলল।

—রাজা আপনাকে গুপ্তধনের নক্সা দিয়েছিলেন? এটা আপনাকে বিশ্বাস করেই দিয়েছিলেন। ফ্রান্সিস বলল।

—নিশ্চয়ই। কাপাক বলল।

—রাজবাড়িতে কটা ঘর? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—কোন ঘরের কথা জানতে চাইছেন? কাপাক বলল।

—ধরুন রাজার শয়নকক্ষে রাণী ও ছেলেমেয়েদের ঘর। আরও একটা ঘর থাকতে পারে। কাপাক বলল—আর একটা ঘর দেখিনি।

—আপনি শুধু দুটো ঘর দেখেছেন? ফ্রান্সিস বলল।

—প্রথমে রাজার ঘরটাই ধরুন। সেখানে কি চারদিকে চারটে ফুলদানি আছে? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ আছে। কাপাক বলল।

—দুটো ঘরেই? ফ্রান্সিস বলল।

—তা বলতে পারবো না। কাপাক বলল।

—এটা তো জানতেই হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তা হলে রাজবাড়ি গিয়ে জানতে হবে। কাপাক বলল।

—হ্যাঁ রাজার বাড়ি ভালোভাবে দেখতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—নস্কাটা দেখে বুঝে এসব কথা বলছেন বোধহ্য। কাপাক বলল।

—হ্যাঁ। নকশাটার ঘরগুলো খুবই গুরুত্বপূর্ণ।

ঠিক আছে। আপনাকে বিরক্ত করলাম। ফ্রান্সিস বলল।

—না—না। বরং আমার মনে আশা জাগছে যে আপনি এই নস্কার ধীধা বুঝবেন।

গুপ্তধন উদ্ধার করতে পারবেন। কাপাক বলল।

—আপনাদের শুভেচ্ছা নিয়ে চেষ্টা করে দেখব। ফ্রান্সিস বলল।

কাপাক চলে গেল।

ফ্রান্সিসরা কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। পরে ফ্রান্সিস বলল—আর দেরি করবো না।

হ্যারি—কাল রাতেই রওনা হব।

—প্রথমে কোথায় যাবে? হ্যারি জানতে চাইল।

—মাজোর্কা। রাজা কুয়েক হ্যারির সঙ্গে দেখা করবো। আরো কিছু জানার আছে। তারপর কাজে নামা। ফ্রান্সিস বলল। একটু চুপ করে থেকে হ্যারি বলল—তোমার কি দৃঢ় বিশ্বাস গুপ্তধন এই রাজবাড়িতেই আছে।

—হ্যাঁ। তবে রাজবাড়িতে গিয়ে সব বুঝতে পারব। ততদিন অপেক্ষা কর। ফ্রান্সিস বলল।

তখনই শাক্কো ঢুকল। বলল—ফ্রান্সিস তুমি কালকেই মাজোর্কা যাচ।

—হ্যাঁ—ফ্রান্সিস হেসে মাথা ওঠানামা করল। তারপর বলল শাক্কো—তুমি এখনও সুস্থ নও। তোমাকে আর হ্যারিকে নিয়ে যাবো না। শুধু বিক্ষে আমার সঙ্গে থাকবে। হ্যারি আর শাক্কো কোন কথা বলল না। এসব ব্যাপারে ফ্রান্সিসের কথাই শেষ কথা। এসব ক্ষেত্রে ওরা ফ্রান্সিসের কথাই মেনে নেয়।

হ্যারি শাক্কো ঘর থেকে বেরিয়ে এল। মারিয়া বলল—শুধু একজন নিয়ে যাবে?

—উপায় নেই। হ্যারির তো জান—সহ্যশক্তি কম। ওকে সঙ্গে নেওয়া মানে ওকে কষ্ট দেওয়া। শাক্কোর অসুখ এখনও সারে নি। ভেনকে বলেছিলাম শাক্কোকে নিয়ে যাবো? ভেন বলেছে—শাক্কোর সুস্থ হতে এখনও এক সপ্তাহ লাগবে। কাজেই শাক্কোকে সঙ্গে নেবার প্রশ্নই ওঠে না। ফ্রান্সিস বলল।

—ওরা মনে দুঃখ পেল। মারিয়া বলল।

—এতে দুঃখ পাওয়ার কী আছে? অন্য কোন অভিযানে নিয়ে যাবো। ফ্রান্সিস  
বলল। তারপর ফ্রান্সিস চুপ করে রইল। কোন কথা বলল না।

পরদিন ফ্রান্সিস বিস্কোকে সঙ্গে নিল। কাপাক আর ইগরও এল। চারজনে চলল  
আয়াচুচোতে ঘোড়া কিনতে।

ভর দুপুরে আয়াচুচোতে পৌছল। দরাদরি করে দুটো তেজি ঘোড়া কিনল। এবার  
ঘোড়ার সাজ। একটু দূরেই সারি সারি ঘোড়ার সাজের দোকান। ফ্রান্সিস প্রয়োজনীয়  
সব সাজই কিনল। দোকানি নিজেই সাজ পরিয়ে দিল।

খুব গরম পড়েছে। জিভ শুকিয়ে আসছে। ফ্রান্সিস একটা সরবতের দোকানে  
এল। সরবৎ খেল সবাই। এবার ফেরা। ঘোড়ায় চড়ে ফেরা।

ফ্রান্সিস আর বিস্কো একটা ঘোড়ায় উঠল। অন্য ঘোড়টায় কাপাক আর ইগর  
চড়ল। ওরা ঘোড়া ছেটাল।

সঙ্গের আগেই পিসকো বন্দরে পৌছল।

পরদিন থেকে ফ্রান্সিস আর কাপাক ঘোড়া ছুটিয়ে ছুটিয়ে মোটামুটি অভ্যেসটা  
ঝালিয়ে নিল। এক ঘোড়ায় দুজন। সেটা অভ্যেস করিয়ে নিল। সেদিন সকাল থেকেই  
ফ্রান্সিস বাস্ত। সব গোছগোছ করে নেওয়া বড় বোলা ব্যাগে শুকনো খাবারও নিল।  
চামড়ার ব্যাগে জল নিল। তরোয়াল দড়ি নিল। কখন কোনটাৰ প্রয়োজন পড়ে।

কাপাক আর ইগর আগে পাটাতনের ওপর দিয়ে হেঁটে সমুদ্রতীরে উঠল।  
বিস্কোও চলল পাতা পাটাতনের দিকে। ফ্রান্সিস তখন মারিয়াকে সাজ্জনা দিচ্ছে—  
কিছু ভেবো না—দিন কুড়ি পাঁচশৰে মধ্যে আমরা ফিরবো। মারিয়া একটু ফুঁপিয়ে  
উঠল। ফ্রান্সিস বলল—কানাকাটি করো না। আমাৰ মন দুর্বল করে দিও না। মারিয়া  
শাস্ত হল চোখ মুছল।

—হাসো। ফ্রান্সিস প্রায় আদেশের মত বলল।

মারিয়া ফ্রান্সিসের দিকে তাকিয়ে হাসল। ফ্রান্সিসও হাসল।

ফ্রান্সিস পাটাতনের ওপর দিয়ে হেঁটে সমুদ্রতীরে উঠল। দুজন দুজন করে দুটো  
ঘোড়ায় উঠল ফ্রান্সিসরা।

তারপর ঘোড়া ছেটাল। লক্ষ্য—মাজোর্কা। দুপুরে ঘোড়া থামিয়ে কিছু শুকনো  
খাবার ওরা খেয়ে নিল। তারপর আবার চলল।

সঙ্গে হল। রাত হল। আকাশে গোল চাঁদ দেখা গেল। জ্যোৎস্নায় সবকিছুই দেখা  
যাচ্ছিল। তবে স্পষ্ট নয়। পথ দেখা যাচ্ছিল। দুটো ঘোড়া ছুটে চলল।

একটু রাত হল। ফ্রান্সিস ঘোড়া থামাল। বলল—আর নয়। এখানেই ঘোড়া  
থামাও। ফ্রান্সিস ডানপাশে একটা পুকুর দেখল। ফ্রান্সিস পুকুরটার কাছে এসে ঘোড়া  
থামাল। কাপাকও ঘোড়া থামাল।

বিস্কো শুকনো গাছের ডালপাতার জোগাড় করল। ইগর ওকে সাহায্য করল।  
তিনটি পাথর বসিয়ে উনুন করা হল। পুকুরের জল এনে রাখা চলল। ফ্রান্সিস

পুকুরপারের ঘাসের ওপর শুয়ে পড়ল। বলল—বিক্ষো—আজ তরকারিটা তুমি ই কর। পরে ঝটি করার সময় আমাকে ডেকো।

রাম্ভা চলল। ছেট ব্যাগে আলুটালু ছিল—বিক্ষো এনেছিল। সেসব দিয়ে তরকারি মত হল। সবশেষে ঝটি। ফ্রান্সিস উঠে এল।

—ফ্রান্সিস—তুমি শুয়ে বিশ্রাম কর।

—বেশ। কিন্তু—ফ্রান্সিস বলতে গেল।

—কোন কিন্তু নয়। তুমি যাও। বিক্ষো বলল।

—তুমি যখন বলছো। ফ্রান্সিস ফিরে এসে আবার ঘাসের ওপর শুয়ে পড়ল।

রাতের খাওয়া শেষ হল। ফ্রান্সিস বলল—রাতে আর ঘোড়ায় চড়বো না। কাল সকালে রওনা দেব। আজ এখানেই রাত কাটাবো। তাই হল। মোটা কাপড় ঘাসের ওপর পেতে বিছানা হল। ওরা শুয়ে পড়ল।

ফ্রান্সিসের ঘূম আসতে দেরি হল। একটা সূত্র—রাজবাড়ির খাট। শোবার ঘর। আর পাথরের ফুলদানি। কিন্তু তিনি নম্বর ঘরটায় এখনও যাওয়া হয় নি। আরো কিছু সুন্দরের প্রয়োজন। এসব ভাবতে ভাবতে ফ্রান্সিস ঘুমিয়ে পড়ল।

সবাই ভোরে উঠল। রাতের কিছু ঝটি বিক্ষো রেখে দিয়েছিল। সকালের খাবার হিসেবে ঐ ঝটিই মধু মিশিয়ে খাওয়া হল।

তারপর ঘোড়ার পিঠে উঠল সবাই। ঘোড়া ছেটাল মাজোর্কার দিকে।

তখন ভর দুপুর। ফ্রান্সিস চারদিকে তাকাতে লাগল। দেখল চারদিকেই বুনোগাছের ঝোপঝাড়। পুকুরও দেখল না। শুধু চারদিকে নজর রেখে চলল।

তখনই হঠাৎ বাঁপাশের গাছপালা থেকে ঘোড়ার ডাক শোনা গেল। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—আমরা বিপদে পড়লাম। ফ্রান্সিসের কথাটা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে বাঁদিকের জংলা গাছপালা থেকে ঘোড়ায় বসা সৈন্যরা বেরিয়ে এল। প্রায় পনেরজন সওয়ারি নিয়ে ঘোড়াওলো পথের ওপর এল। ফ্রান্সিসরা ঘোড়া থামাল।

সবচেয়ে সামনের অশ্বারোহী ঘোড়া নিয়ে ফ্রান্সিসদের সামনে এল। কাপাকের কাছে এসে ঘোড়া দাঁড় করাল। হেসে বলল—অশ্বত। এগারো দিন আমরা এখানে ঘাঁটি গেড়ে অপেক্ষা করছিলাম। জেনেছিলাম—আপনি মাজোর্কা যাবেন। কাজেই এই মোড়ে অপেক্ষা করছি। কুজবাই যান অথবা মাজোর্কাই যান এই মোড়ে আপনাকে আসতেই হবে।

—তুমি সেনাপতি হয়েছো? কাপাক জানতে চাইল।

সেনাপতি হেসে বলল—রাজা আমাকে দায়িত্ব দিলেন। আমিও দায়িত্ব নিলাম।

কাপাক চিৎকার করে বলল—তোমার মত একটা ডাহা চোরকে দাদা সেনাপতি করলেন?

সেনাপতি কোন কথা না বলে তরোয়াল বের করল। কাপাক তরোয়াল বের করার আগেই সেনাপতি কাপাকের ওপর তরোয়াল চালাল। ফ্রান্সিস এরকমই ঘটবে বলে আঁচ করেছিল। ফ্রান্সিস তরোয়ালের খাপে তরোয়ালের হাতলে হাত দিয়ে ধরে রেখেছিল। ও দ্রুত তরোয়াল খুলে সেনাপতির তরোয়ালে ঘা মারল। সেনাপতির

তরোয়াল প্রায় ছিটকে যাচ্ছিল। কোনভাবে সামলাল। ফ্রান্সিস বলল—আমি লড়াই চাই না। সেনাপতি হাঁপাতে হাঁপাতে বলল—এই চারজনকেই বন্দী কর। হাত বাঁধ। তারপর বলল—ঘোড়া থেকে নামো সব।

ফ্রান্সিসই নামল। বিস্কোকেও বলল নেমে আসতে। তারপর কাপাককে বলল—নেমে আসুন। ওরা সংখ্যায় বেশি। লড়াই চলবে না। সেনাপতি গলা চড়িয়ে বলল—নামুন। আপনাদের হেঁটে কুজকো যেতে হবে। কাপাক আর কোন কথা বলল না। ঈগরকে নামতে বলে নিজে ঘোড়া থেকে নামল। ফ্রান্সিসদের দুহাত পেছনে নিয়ে দুজন সৈন্য দড়ি দিয়ে বাঁধল। পেছনে হাত বাঁধা অবস্থায় ফ্রান্সিসরা হেঁটে চলল। ফ্রান্সিসদের ঘোড়া দুটোয় চারজন পদাতিক সৈন্য উঠল।

সেনাপতি তরোয়াল উঁচিয়ে চেঁচিয়ে বলল—কুজকো। সবার আগে একটা সাদা খয়েরি ঘোড়ার পিঠে সেনাপতি। তারপরে কিছু অশ্বারোহী সৈন্য। কিছু পদাতিক সৈন্য। পেছনে ফ্রান্সিসরা। ওদের পরে খোলা তরোয়াল হাতে কিছু পদাতিক সৈন্য।

শেষ বিকেলে ফ্রান্সিসরা কুজকো পৌছল। প্রধান প্রবেশ পথ দিয়ে ওরা নগরে চুকল। কিছু প্রহরী রয়েছে। সেনাপতিকে দেখে ওরা মাথা নিচু করে সম্মান জানাল।

ফ্রান্সিসরা নগরে চুকল। পথে বেশ ভিড়। অনেক লোক কেলাকাটা করছে। এদিকে শব্দিকে ঘূরছে। অনেকেই সেনাপতির মিছিল দেখল। ওরা কাপাককে বন্দী অবস্থায় দেখে বেশ অবাক হল। ফ্রান্সিস আর বিস্কোকে ওদের দেশীয় পোশাকে দেখে লোকেরা নানা কথা বলতে লাগল। কাপাক মাথা নিচু করে হেঁটে চলল। কোনদিকে তাকাল না।

সদর রাস্তা দিয়ে ফ্রান্সিসদের মিছিল চলল। ফ্রান্সিস বিস্কো এই প্রথম ইন্কাদের রাজধানী কুজকো দেখল। সত্যি বেশ সাজানো গোছানো শহর। সদর রাস্তার ধার দিয়ে ফুলের গাছ। ফুল ফুটে আছে। মাঝে মাঝেই সদর রাস্তার মোড়ে মোড়ে বাগানে জলের ফোয়ারা। শেষ বিকেলের আলোয় খুব সুন্দর বাগান ঝর্ণা বাড়িঘর দেখা গেল।

ওরা ফ্রান্সিসরা একটা বড় মাঠ দেখল। মাঠের পাশে লস্থাটে বাড়ি। বিস্কো বলল—সৈন্যাবাস। ফ্রান্সিস মুখে শব্দ করল—হঁ।

মাঠের উপর দিয়ে হেঁটে ফ্রান্সিসরা এল লস্থাটে ঘরগুলোর একটা ঘরের সামনে। দুজন মশালবাহী সৈন্য ঘরের তালাটা খুলে দিল। ফ্রান্সিসরা ঘরে চুকল। মেঝে জুড়ে একটাই ঘাসপাতার বিছানা। ফ্রান্সিস বসল। তারপর শুয়ে পড়ল। কাপাক ফ্রান্সিসের পাশে এসে বসল। বলল—এটা কিন্তু সৈন্যাবাস। আমাদের এখান থেকে নিয়ে যাওয়া হবে মাচু পিচু নামের পাহাড়ে। ওখানে কয়েকটা গুহা আছে। গুহাতে কুজকোর গরীব মানুষজন থাকে। তারই মধ্যে একটা গুহায় কয়েদৰ আছে। আমাদের সেখানে রাখা হবে।

—আজ রাতেই আমাদের নিয়ে যাবে? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। কিছু খেতে দেওয়া হবে। তারপর। কাপাক বলল।

কিছু পরে দুজন সৈন্য একটা বড় কাঠের গামলায় মাংসের বড়া নিয়ে এল। ফ্রান্সিসরা খেতে লাগল। শরীর এত ক্রান্ত যে ফ্রান্সিসের খেতেই ইচ্ছে করছিল না। বিস্কো খেতে খেতে বুকল সেটা। বলল—ফ্রান্সিস পেট পুরে থাও।

ফ্রান্সিস বলল—সারা রাস্তা এই গরমে ধূলো রোদ—থিদেটাই মরে গেছে যেন।

—তাহলেও খাও। আবার কখন খাবার জুটবে—মা মেরিই জানে। বিস্কো বলল।

—হ্যাঁ—শরীর ঠিক রাখতে হবে। ফ্রান্সিস খেতে খেতে বলল।

ফ্রান্সিসের খাওয়া শেষ হল। জল খাওয়ার পর ফ্রান্সিসরা একটু ধাতস্ত হল। শরীরে একটু জোরও পেল। ক্লান্স ভাবটা কমল।

কিছুক্ষণ পরে সেনাপতি এল। ফ্রান্সিসদের দিকে তাকিয়ে বলল—কী? ডালো আছ তোমরা?

—ওসব কথা অথচীন। আমাদের কয়েদখানায় নিয়ে চলুন। ফ্রান্সিস বলল।

—সে তো নেবই। তবে শরীরের অবস্থা এখন কেমন সেটাই জানতে চাইছিলাম। সেনাপতি বলল।

—এই নিয়ে আর কথা বলবেন না। ধূলো প্রচণ্ড রোদ আর ধূলো ওড়ানো বাতাস এসবের মধ্যে দিয়ে এলে লোকে যেরকম থাকে আমরা তেমনি আছি। এখন কয়েদ ঘরে নিয়ে চলুন। ফ্রান্সিস বলল।

—রাজা পাচাকুটির শুরু এখনও পাইনি। রাজা এখনে একবার আসতেও পারেন। সেনাপতি বলল।

ফ্রান্সিসরা কেউ কোন কথা বলল না।

কিছুক্ষণ পরে সৈন্যদের মধ্যে বেশ ব্যস্ততা দেখা গেল। সেনাপতির উচ্চস্থরে বলা কথা শোনা গেল—

—সবাই ঘরে ঢোক। বাইরের মাঠে থাকবে না। সব সৈন্য ঘরে চুকে পড়ল। মাঠের ওপর দিয়ে ঘোড়া চালিয়ে রাজা পাচাকুটি এলেন। ধৰ্মধরে সাদা একটা ঘোড়ায় চড়ে। পেছনে তিনচারজন রাজার দেহরক্ষী।

রাজা ঘোড়া থেকে নামলেন। দেহরক্ষীরা নামল না। সেনাপতি রাজাকে ফ্রান্সিসদের ঘরে নিয়ে এল। রাজা ঘরে চুকে একবার চারদিকে চোখ বুলোলেন। ফ্রান্সিসরা ততক্ষণে উঠে দাঁড়িয়েছে। এবার রাজা কাপাকের দিকে তাকালেন। একটু পরে বললেন—কাপাক তুমি আমার নির্দেশ অমান্য করেছো। তোমাকে ফাঁসি দেওয়া হবে।

—দাদী—আমি জেনেগুনে এই ভুল করিনি। তখন ভেবেছিলাম সুন্দর নগরী মাজোর্কা যদি জয় করতে পারি তাহলে তোমার রাজত্বের সীমাও বাড়বে। আবার একটা সুন্দর নগরীও তোমার অধিকারে আসবে। কাপাক বলল।

—ওসব আমি শুনতে চাই না। আমার নির্দেশ অমান্য করেছো এটাই তোমার অপরাধ। রাজা পাচাকুটি বললেন।

—কিন্তু আমি যা করেছি তোমার জন্যেই করেছি। এ ব্যাপারে আমার কোন স্বার্থ ছিল না। কাপাক বলল।

—কে জানে? কোন ব্যক্তিগত স্বার্থ তোমার ছিল কিম। রাজা বললেন।

একটু থেমে কাপাক বলল—কত যুদ্ধে জয়ী হয়ে তোমার সাম্রাজ্য বাড়িয়েছি। আজকে একটা সামান্য ভুলের জন্যে আমারে হত্যা করবে?

—ওসব কথা তুলে লাভ নেই। ফাঁসি তোমার হবেই। রাজা বললেন।

এতক্ষণে রাজা পাচাকুচির নজর পড়ল ফ্রান্সিসদের ওপর। রাজা সেনাপতিকে জিজ্ঞেস করলেন—এরা কারা?

—বিদেশী। কাপাকোর সঙ্গী সব। সেনাপতি বলল।

—তোমরা কোন দেশের লোক। রাজা জিজ্ঞেস করলো।

—আমরা ভাইকিং। ফ্রান্সিস বলল।

—এখানে কী জন্মে এসেছো? চুরি ডাকাতির মতলব নেই তো? রাজা বললেন।

—ভাইকিংরা চুরি ডাকাতি করে না। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে এই দেশে এসেছো কেন? রাজা বললেন।

একটু চুপ করে থেকে ফ্রান্সিস বলল—মাজোর্কার রাজা কুয়েক হ্যায়া তাঁদের পারিবারিক সম্পদের সঙ্গে একটি নস্তা পেয়েছিলেন। তাঁর পিতামহের আঁকা নকশাটিতে তাঁদের ধন সম্পদের নিশানা দেওয়া হয়েছে। কিন্তু রাজা কুয়েক হ্যায়ার পিতা নস্তার অর্থ বের করতে পারেন নি। ওখানকার বুনো মানুষদের সঙ্গে লড়াইয়ে রাজা কুয়েক হ্যায়ার পিতামহ হঠাৎই মারা যান। নস্তা সমস্কে কাউকে কিছু বলে যেতে পারেন নি। রাজা কুয়েক হ্যায়ার পিতা অনেক চেষ্টা করেও গুপ্ত ধনভাণ্ডারের হদিশ করতে পারেন নি। কুয়েক হ্যায়া নিজেও চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু পারেন নি। হতাশ হয়ে তিনি কাপাককে নস্তাটা দিয়ে দেন। কাপাকও পারে নি। নস্তাটা আমি পেলাম। এই ব্যাপারে আমরা মাজোর্কা যাচ্ছিলাম। পথে আপনার সেনাপতি আমাকে বন্দী করেন। সবই আপনাকে বললাম। আমাদের একটাই কথা—আমরা বন্দী হওয়ার মত কোন অপরাধ করি নি।

রাজা পাচাকুচি একটুক্ষণ চুপ করে রইলেন। তারপর বললেন—নস্তাটা তোমার কাছে আছে?

—হ্যাঁ। কাপাক বলল।

—আমাকে দাও। রাজা বললেন।

—কিন্তু—যদি মাজোর্কার রাজবাড়িতে ঘোঁজ করার সুযোগ পাই—

—ঐ সুযোগ তুমি কোনদিনই পাবে না। শুন্ধার কয়েদখানায় থেকে থেকেই একদিন মারা যাবে। কাজেই ওটা আমাকেই দাও। রাজা বললেন।

—বেশ এই নিন। ফ্রান্সিস কোমরের ফেত্রির মধ্যে থেকে নস্তাটা বের করল। রাজার দিকে বাঢ়িয়ে ধরল। রাজা খ্ৰ. করে যেন কেড়ে নিলেন। বললেন—মন্ত্রীমশাইকে দেব। মন্ত্রীমশাই অত্যন্ত বুদ্ধিমান। এই নস্তার রহস্য উনি অন্যায়সে ভেদ করতে পারবেন।

এবার ফ্রান্সিস বলল—আপনি তো নস্তা পেলেন। এবার আমাদের ছেড়ে দিন।

—না—না—রাজা মাথা নাড়লেন—তোমরা গুপ্তধন চুরি করতে এসেছো তোমাদের ছাড়া হবে না। কাপাক বলল—দাদা—আমি অপরাধ করেছি— নিজের অজান্তে—আমাকে শাস্তি দাও, এরা বিদেশী, এদের কেন বন্দী করে রাখা হবে?

—তোমার সঙ্গী তাই। কাউকে ছাড়া হবে না। রাজা বললেন।

রাজা ঘরের বাইরে গেলেন। সাদা ঘোড়টায় উঠলেন। পেছন পেছন সেনাপতি ঘোড়টায় উঠলেন। দুজনে ঘোড়া চালালেন। পেছনে কয়েকজন দেহরক্ষী, অশ্বারোহী সৈন্য।

ফ্রান্সিস বিছানায় শুয়ে পড়ল। বিস্কো বলল—

—ফ্রান্সিস এটা কী করলে?

—কী করলাম? ফ্রান্সিস বলল।

—নস্তাটা দিয়ে দিলে? বিস্কো বলল।

—ওটা নকল। আসলটা হ্যারির কাছে আছে। ঐ নিয়েই সন্তুষ্ট হল। নইলে কাপাকের সঙ্গে আমাদেরও ফাঁসিতে খোলাত। রাজামশাই অত্যন্ত নিচুমন মানুষ।

—ঠিকই বলেছেন। ও আমির দাদা। তবু আমি ওকে ঘৃণা করি। ওর সঙ্গে মতের মিল না হলেই খোলাও ফাঁসিতে। ওর ছক্কে ইতিপূর্বে দুজন মন্ত্রী ফাঁসিকাঠে ঝুলেছে। সেনাপতি মরেছে তিন জন। আমই সবচেয়ে বেশিদিন সেনাপতি ছিলাম। এখন তো আমাকে খোলাবার ব্যবস্থা পাকা করে ফেলেছে। ভাই বলে রেহাই নেই।

ঘরের কোণায় রাখা মোমবাতিটার দিকে ফ্রান্সিস তাকিয়ে রাইল। মাথায় চিন্তা। কবে নাগাদ ফিরতে পারবে। জাহাজে মারিয়া, বন্ধুরা নিশ্চয়ই খুব চিন্তায় পড়ে গেছে। ফ্রান্সিসের মনটা খারাপ হয়ে গেল। ফ্রান্সিসের চোখ জুলা করে উঠল। ও চোখ বন্ধ করল।

হঠাতে কারের কথায় ও চোখ খুলল। দেখল একজন সৈন্য ঘরের দরজার কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। সৈন্যটি বলল—চলো সব। কয়েদখানায় চল।

ফ্রান্সিসরা উঠে দাঁড়াল। ঘরের বাইরে এল। ছাঁসাতজন সৈন্য আগে পিছে দাঁড়াল। চলল সবাই। রাস্তায় লোকজন চলাচল করছে। আকাশে চাঁদ আছে কি না ফ্রান্সিস তাকাল। চাঁদ কুয়াশা-চাকা চারদিক অঙ্ককার রাস্তার লোকেরা ফ্রান্সিসদের দেখল।

নগরের পেছন দিককার দরজার কাছে এল। দরজায় শশস্ত্র প্রহরী পাহারা দিচ্ছে। সৈন্যটি প্রহরীদের কি বলল। প্রহরীরা সবে গেল। নগরের পেছন দিককার দরজা খুলে গেল। ফ্রান্সিসরা দরজা দিয়ে বাইরে এল। ওরা চলল।

এই অঙ্ককারেও ফ্রান্সিস দেখল উত্তরদিকে একটা পাহাড়ের মত। খুব উচু নয়। এই রাস্তা গেছে ঐ পাহাড়ের দিকে। নগর ছাড়িয়ে এই রাস্তাটা পাথর ছড়ানো। এবড়ো খেবড়ো। হাঁটতে বেশ কষ্ট হচ্ছে। ফ্রান্সিসরা ঐ রাস্তা দিয়েই চলল।

পাহাড়ের নিচে এসে দেখল কয়েকটা গুহা। গুহার মুখে মশাল জুলছে। একটা গুহার মুখ বেশ বড়। গুহার মুখে দুপাশে দুটো মশাল জুলছে। চারজন প্রহরী তরোয়াল হাতে পাহারা দিচ্ছে।

ফ্রান্সিসরা গুহার মুখে এল। দেখল গুহায় একটু এগিয়েই পাথরে পোঁতা লোহার গরাদ। তাতে একটা ছোট দরজা, এক প্রহরী এগিয়ে এসে দরজার তালা খুলে দিয়ে ফ্রান্সিসদের ইঙ্গিতে চুক্তে বলল। ফ্রান্সিসরা চুকল। একটু দূরে গুহার ভেতরের দিককার আর একটা গরাদ পোঁতা জায়গা। এ দুটি গরাদের মধ্যেই যতখানি জায়গা তাই বন্দীরা পাবে।

ফ্রান্সিস দেখল মেঝেয় ঘাসের বিছানা। ফ্রান্সিস দেখেই বুঝল শুয়েও বিশ্রাম করা যাবে না। পাথরকুচি ছড়িয়ে আছে। বসলে শুলে পাথরের কুচি ফুটবে। সেই অবস্থাতেই ফ্রান্সিস শুয়ে রইল। বিস্কোরাও বসল। দেখল—পেছনের দিকে একটা মাটির জাল। নিশ্চয়ই জল আছে গুটাতে। ও উঠে জালাটার কাছে গেল। জালার মুখ-ঢাকা কাঠটা সরাল। দেখল জল। ও পাশে রাখা একটা কাচের প্লাশমত পেল। ও প্লাশ ডুবিয়ে পরপর তিনবার জল ভরে খেল। ফিরে এসে ফ্রান্সিসকে বলল—যাও। জল আছে শুধানে। ফ্রান্সিস একটু হেসে বলল—একটা পাত্রে করে এনে দাও। বিস্কো শুধল ফ্রান্সিস খুব ক্লান্ত হয়ে পড়েছে। ও গিয়ে প্লাশের মত পাত্রটায় জল ভরে নিয়ে এসে ফ্রান্সিসকে দিল। ফ্রান্সিসও পরপর তিনবার জল খেল। কাপাকরাও জল খেল।

ফ্রান্সিস চুপচাপ শুয়ে রইল। অনেক চিন্তা মাথায়। রাজা কুয়েক হ্যার শুণ্ঠন। এই বন্দীদশা। কবে ছাড়া পাবে তার কোন ঠিক নেই। দেরি করা চলবে না। যত তাড়াতাড়ি সঙ্গে জাহাজে ফিরতে হবে।

একটু রাত্রে ফ্রান্সিসদের খাবার এল। দুজন সৈন্য ফ্রান্সিসদের সামনে প্রত্যেককে পাতা দিল। তারপর পোড়া ঝুটি আর তরিতরকারির বোল। ফ্রান্সিস চেয়ে চেয়ে নিয়ে নিল। বলল—বিস্কো পেট পুরে থাও। চেয়ে চেয়ে থাও। শরীর ঠিক রাখো। এটা বন্দী জীবনে ফ্রান্সিস বন্ধুদের বলে থাকে।

থাওয়া শেষ। বন্দীরা চলে গেল। জল খেয়ে ফ্রান্সিস বলল—কাপাক আগেই শোবেন না। সবাই বিছানাটা তুলুন। বিছানাটা তোলা হল। ফ্রান্সিস এঁটো পাতাগুলি দিয়ে জায়গাটা থেকে পাথরের কুচিগুলো সরালো। তারপর বিছানা পাতা হল। এবার আর পাথরকুচি বিদ্ধে না। ফ্রান্সিস ঘুমিয়ে পড়ল।

একটু সকালেই ফ্রান্সিসের ঘূম ভাঙল। ও উঠে বসল। ও বাইরের দিকে তাকাল। দেখল—চারজনের জায়গায় দুজন প্রহরী। আর দুজন বোধহয় খাবার আনবে। ও লক্ষ্য করল দুই প্রহরী নিজেদের মধ্যে কী নিয়ে কথা বলছে।

হঠাতেই কুজকো নগরের দিক নগর থেকে চিংকার হৈ-হল্লার শব্দ ভেসে এল। ফ্রান্সিস বলল—কাপাক—কীসের শব্দ বলুন তো! কাপাক বলল—কুজকো নগরী আক্রমণ।

—তার মানে? কারা আক্রমণ করল? ফ্রান্সিস বলল।

—পাশের রাজ্যের সঙ্গে এই কুজকো রাজ্যের ঝগড়া চলছে বহুদিন ধরে। বর্তমান রাজারাও লড়াইতে জড়িয়ে গেছে। লড়াই চলছে।

—তাহলে আমরা কী করবো? ফ্রান্সিস বলল।

—অপেক্ষা করা ছাড়া আর কিছু করার নেই। কাপাক বলল।

ফ্রান্সিসরা চুপচাপ শুয়ে বসে রইল। ওদিকে অস্পষ্ট চিংকার আর্টনাদ গোঁগনির শব্দ আসতে লাগল।

বেলা বাড়তে লাগল। সকালের খাবার এল না। কাপাক গরাদের কাছে গেল। গরাদের ফাঁক দিয়ে মুখ বের করে বলল—

—কী ভাই? আমাদের খাবারের কী হল?

প্রহরী ঘুরে দাঁড়াল। বলল—আমাদেরও খাবার জোটে নি।

—কারণ কী? ফ্রান্সিস বলল।

—রাঁধতে টাঁধতে দেরি হচ্ছে আর কি। প্রহরী বলল।

—সত্তি কথাটা বল ভাই। পাশের রাজ্যের রাজা কুজকো অধিকার করতে এসেছে। দাদার সৈন্যরা লড়াই চালাচ্ছে। রাঁধনীও লড়াইতে গেছে। কাপাক বলল।

প্রহরী সাদামাটা গলায় বলল—কতকটা ট্রেকমই ব্যাপার।

—তোমার বন্ধুকে দেখছি না। কী ব্যাপার? ফ্রান্সিস বলল।

—যাওয়ার ব্যবস্থা করতে গেছে। প্রহরী বলল।

—তাহলে খাবার পাওয়া যাবে? ফ্রান্সিস বলল।

—দেখা যাক। প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস একটু ভাবল। পরে কাপাকের কাছে গেল। বলল—মাত্র একজন প্রহরী। ওকে সহজেই কাবু করা যায়। কী বলেন?

—হ্যাঁ। যায়। একটু অপেক্ষা করুন। দেখা যাক অন্য প্রহরীটা আসে কি না।

—কিন্তু সেইজন্য অপেক্ষা করতে যাব কেন? ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। কাপাক উঠে দাঁড়াল। এগিয়ে গিয়ে গরাদে হাত চেপে দাঁড়াল।

বলল—ভাই একটু দেখবে?

—কী দেখবো? প্রহরী বলল।

—আমার চোখে কী পড়েছে। কাপাক বলল।

—তোমার বন্ধুদের বলো না। প্রহরী বলল।

—এই অস্বকারে ওয়া কিছুই দেখতে পাচ্ছে না। কাপাক বলল।

—আমিই কি দেখতে পাবো? প্রহরী বলল।

—আহা—তুমি দেখতেই পাবে একথা বলছি না। তবু দেখ।

প্রহরী হাতে বর্ষা রেখে এগিয়ে এল। কাপাক গরাদের মধ্যে দিয়ে মাথাটা বের করল। বলল—দেখ। প্রহরী এগিয়ে এল। কাপাকের কাছে এল। মাথা নিচু করে চোখ দেখতে গেল তখনই কাপাক গরাদ দিয়ে হাত বাড়িয়ে প্রহরীর ঘাড় চেপে ধরল। প্রহরী মাথা নাড়তে লাগল। চেষ্টা করল সরে যেতে। কিন্তু পারল না। এবার ফ্রান্সিসরা গরাদের ফাঁক দিয়ে হাত বের করে প্রহরীর গলা মাথা চেপে রাখল। প্রহরী ওর মাথাটা টেনে নিতে চাইল। কিন্তু একটু পরেই বুঝল— এদের হাত ছাঢ়ানো যাবে না। অস্বীকৃত।

এবার ফ্রান্সিস বলল—চাবি বের কর। দরজার তালা খুলে দাও।

—চাবি আমার কাছে নেই। প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস ওর গালে মুখে একটা চড় মারল।

—না। আমার কাছে নেই। প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস আবার চড় কষাল। প্রহরী বুঝল চাবি না দিলে এদের হাত থেকে নিষ্পত্তি নেই। ও কোমরের গৌজা চাবির থোকাটা বের করল। ফ্রান্সিস ওর হাত থেকে চাবির থোকাটা নিয়ে নিল। কাপাক প্রহরীর গলা চেপে ধরল। টেনে নিয়ে চলল দরজার ফুলদানি - ৩

দিকে। দরজার সামনে এসে বলল—এইবার দরজার তালা খুলে দাও। প্রহরী ঘাড় কোমর সরিয়ে নিতে চেষ্টা করল। আবার ফ্রান্সিস প্রহরীর মুখে চড় মারল। প্রহরী গালে হাত বুলোতে বুলোতে চাবির তোড়াটা ফ্রান্সিসের কাছ থেকে নিল। চাবিটা বের করে কয়েদগুহার তালা খুলে দিল। ফ্রান্সিসরা বেরিয়ে এল। পুরোনো বন্দীবাণও বেরল। বেরিয়ে এসেই ছুটতে শুরু করল। তারপর ওরা কী করল। বন্দীদের আর দেখা গেল না।

কাপাক পাথুরে রাস্তায় নামল। বলল, এটাই একমাত্র রাস্তা বের হবার। চলুন। ফ্রান্সিসরা কাপাকের নির্দেশমতই চলল। কুজকো নগরের যত কাছে আসছে ফ্রান্সিসরা লড়াই এর শব্দ শুনতে লাগল। কিছুক্ষণ আগের থেকে এখন অনেক স্পষ্ট যুদ্ধের চিকার গোঙানি শোনা যাচ্ছে।

বৌবাই গেল লড়াই-এ জিগির চিকারে অনেক ভাঁটা পড়েছে। এখন আহতদের কান্না গোঙানি শোনা যাচ্ছে। পেছনের প্রবেশপথে মাত্র একটা মশাল জুলছে। প্রহরী কেউ নেই। ফ্রান্সিস বলল—এখন কী করা যায়। কাপাক বলল—অনেক বেলা হয়েছে সকাল থেকে না খেয়ে আছি। নগরের মধ্যে ঢোকা যাক। কিছু খাবার জোটে কিনা দেখা যাক।

—এখন তার আগে তো জানতে হবে কে জিতলো কে হারলো। ফ্রান্সিস বলল।

—ওটা নগরে চুকলেই বোৰা যাবে। কাপাক বলল।

—এখন খিদেটা না খেতে পেয়ে আরো বেড়েছে। প্রথমেই খেতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক। কাপাক বলল।

এবার ফ্রান্সিসরা প্রবেশ পথ ধরে এল। প্রবেশ পথের ধারে কাছে প্রহরীরা নেই। একটু এগোতেই লড়াইয়ের ভয়াবহয়তা দেখা গেল। সৈন্যরা মরে পড়ে আছে। সৈন্যাবাসের সামনের মাঠটায় মৃতরা পড়ে আছে। আহতেরা আর্টনাদ করে উঠছে। অনেক ঘোড়া মরে পড়ে আছে। নয় তো আহত হয়ে মাঠে কাঁতরে বেড়াচ্ছে। মাঝে মাঝে ডেকে উঠছে। একজন আহত সৈন্যকে কাপাক জিঞ্জেস করল—ভাই রাগ করবেন না! বলুন তো কে জয়ী হল? সৈন্যাটি আস্তে আস্তে বলল—

—পামার রাজ্যের রাজা চিমোর ইনকা হেরে গেছে।

—তুমি কোন রাজার যোদ্ধা?—পাচাকুটি না চিমোর ইনকার দেশের?

—আমি রাজা পাচাকুটির দেহরক্ষী।

ফ্রান্সিস জিঞ্জেস করল—লড়াই কি এখনও চলছে?

—বসতি অঞ্চলে চিমোর ইনকার সৈন্যরা এখনো লড়াই করে যাচ্ছে। এরাই বেঁচে থাকা শেষ যোদ্ধা। আর কিছুক্ষণের মধ্যেই মরবে নয়তো বন্দী হবে। দেহরক্ষী বলল।

ফ্রান্সিসরা দাঁড়িয়ে আছে তখনই দেখল এক বৃন্দ আর একজন যুবক আহত সৈন্যদের কাটা জায়গায় বোলা, থেকে ওযুধ বের করে লাগাচ্ছে! বেশ বোৰা গেল বৃন্দ রাজবৈদ্য। যুবকটি তাঁর সহকারী। তাঁরা ঘুরে ঘুরে আহতদের ওযুধ দিচ্ছে!

ফ্রান্সিস বলল—কাপাক এখন এখানে বসে থেকে লাভ নেই। প্রথমে খাবার চাই। খাওয়ার শেষে আমরা আর অপেক্ষা না করে মার্জোর্কার দিকে রওনা হব। সবাই এসো। চলো।

সবাই একত্র হল। ফ্রান্সিস আর কাপাক সকলের সামনে। দল বেঁধে চলল সব। ঢাটতে হাঁটতে ফ্রান্সিস বলল—বিস্কো টেগর—কোন সরাইখানা দেখলে বলবে।

—কিন্তু লড়াইয়ের এই ডামাডোলের মধ্যে কোন সরাইখানা কেউ খুলবে? বিস্কো বলল।

—এখন খুলবে। মানে দরজা আধভেজানো রাখবে। সবাই তো আর যুদ্ধে নামে নি। সকাল থেকে কারো কারো বাড়িতে রান্না হয় নি। সারা সকাল থেকে অনেকের উপ্পাস চলছে। তারা তো খাবার খুঁজবে। খাবার পাবে সরাইখানায়। সরাইখানার মালিকরা তা ভালো করবে জানে। ওরা ব্যবসায়ী। ঠিক লুকিয়ে চুরিয়ে খাবার বিক্রি করবে। একটা বটগাছের তলায় একটা সরাইখানা দেখল বিস্কো। ফ্রান্সিসকে দেখাল। ফ্রান্সিস বলল—কাপাক চলুন। ফ্রান্সিস কাছে এসে ভেজানো দরজায় টোকা দিল। কোন সাড়া নেই। আবার টোকা দিল। ভেজানো দরজা খুলে গেল। সবটা নয়। বোধহয় সরাইখানার রাধুনি বা কাজের লোক মুখ বাড়াল। কাপাক এগিয়ে গেল। বশে—লড়াইয়ের জন্যে আমরা খেতে পারিনি। এখন ভীষণ খিদে। খেতে দাও। স্লোকটি দু'একবার গাঁইগুই করল। ফ্রান্সিস বলল—আমরা কিন্তু রাজা পাচাকুচির সৈন্য। আমাদের জয় হয়েছে। কাজেই—

—না-না। ডেতরে আসুন। স্লোকটা বলল।

স্লোকটি দরজাটা আরো কিছুটা খুলল। ফ্রান্সিসরা কাত হয়ে চুকে পড়ল। টানা একটা কাটের পাটোতনে বসল। তখনই মালিক এল। হেসে বলল—আপনাদের কথা রাখিট বলেছে। খড়াই চললে কী হবে? লোকের পেটের খিদে তো মিটবে না। তাই আমি দৃঢ়িয়ে চারিয়ে ক্ষুধার্ত মানুষদের খাবার দিচ্ছি।

—সংজ্ঞ আপনি প্রশংসনীয় কাজ করছেন। ফ্রান্সিস বলল।

—যতটা পারি আর কি। সরাইওয়ালা হেসে বলল।

—এবার আমাদের খাওয়ার ব্যবস্থা করুন। কাপাক বলল।

মালিক ডাকল—রবার্ট?

রবার্ট এগিয়ে এল।

—রামা কতদূর? এঁরা অভুক্ত। সরাইওয়ালা বলল।

—রুটি হয়ে গেছে। তরকারিটা ফুটছে। কিছুক্ষণের মধ্যেই হয়ে যাবে। রবার্ট অশঙ্খ।

—মাংসের ব্যবস্থা করেছো? মালিক বলল।

—না—মাংস জোগাড় করতে পারলাম না। রবার্ট বলল।

ফ্রান্সিস বলল—রবার্ট আমাদের রুটি দিয়ে যাও।

—শুধু রুটি? রবার্ট জানতে চাইল।

—হ্যাঁ সঙ্গে পেঁয়াজ আর নুন। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনারা সবাই নুন পেঁয়াজ আর ঝটি খাবেন? রবার্ট আবার বলল।

—না। তবে কেউ খেতে চাইলৈ থাবে। যা বললাম নিয়ে এসো। ফ্রান্সিস বলল।  
রবার্ট আবাক চোখে ফ্রান্সিসের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। তারপর চলে গেল।  
মালিক বলল—রবার্ট তো বলে গেল ঘোলটা তাড়াতাড়িই হবে।

—ঠিক আছে। আমাকে আমার ইচ্ছেমত খেতে দিন। ফ্রান্সিস বলল।

—নিশ্চয়ই নিশ্চয়ই। মালিক হেসে বলল। তারপর চলে গেল।

রবার্ট খান চারেক ঝটি আর পেঁয়াজ নিয়ে এল। ফ্রান্সিসের সামনে একটা পাতা  
পেতে দিল। তাতে রাখল সব। ফ্রান্সিস ঝটি খেতে লাগল। পেঁয়াজটা কামড়ে কামড়ে  
খেতে লাগল। খেতে খেতে ডাকল—রবার্ট। রবার্ট এল।

—দুটো টমেটো দিয়ে যাও। ফ্রান্সিস বলল।

রবার্ট টমেটো দিয়ে গেল।

ফ্রান্সিস নির্বিকার মুখে সবই খেতে লাগল। ফ্রান্সিসের খাওয়া তখনও শেষ  
হয়নি। রবার্ট সবজির তরকারি দিয়ে গেল। ফ্রান্সিস খেয়ে চলল। এবার রবার্ট  
অন্যদের খাবার দিতে লাগল। বিক্ষেরা খেতে লাগল।

খাওয়া শেষ। হাতমুখ ধূয়ে ফ্রান্সিসরা এসে পাটাতনে বসল। কিছুক্ষণ ওরা চূপ  
করে বসে রইল। একসময় কাপাক বলল—ফ্রান্সিস আমাদের এখানকার কাজ হয়ে  
গেছে। এখন মাজোর্কা যেতে হবে। আর দেরি করা ঠিক নয়।

—বেশ চলুন। ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। আর সবাইও উঠে দাঁড়াল।

ফ্রান্সিস দাম মেটাল। তারপর সবাই রাস্তায় এল। ফ্রান্সিস মাজোর্কার দিকটা বুঝে  
নিল। বলল—আমাদের পূর্বমুখো যেতে হবে।

যেতে যেতে দেখল—রাস্তায় বাড়িঘরের সামনে অস্ত্রাঘাতে নিহত মানুষেরা পড়ে  
আছে। রাস্তায় কিছু লোকজন দেখা যাচ্ছে। দেখেই বোঝা যাচ্ছে সবাই বেশ ভীত,  
সন্ত্রন্ত।

সদর দেউড়ির কাছে এল ওরা। দেখল দরজার কাছে অনেক মৃতদেহ পড়ে  
আছে।

—থামবেন না। দ্রুত সদর দেউড়ি পার হয়ে যাবেন। কাপাক মৃদুস্বরে বলল।  
কিন্তু সবাই শুনতে পেল। ওরা দ্রুতপায়ে খোলা দেউড়ি পার হয়ে গেল। দুর্তিনজন  
দ্বারারক্ষী ছিল। তারা বাধা দিল না। তাদের হাতে বল্লমও ছিল না। বোধহয় আহত।

বাইরে এসে ফ্রান্সিস বলল—কাপাক—দুটো ঘোড়া চাই। মাজোর্কা বেশ দূর।

—হ্যাঁ। হেঁটে গেলে থেমে থেমে যেতে হবে। দেরি হবে। কাপাক বলল।

—দেরি করা চলবে না। জাহাজে আমার বন্ধুরা সব রয়েছে। ওরা আমাদের  
জন্যে চিন্তায় আছে। আমাদের তাড়াতাড়ি ফিরতে হবে।

—তাহলে ঘোড়া জোগাড় করতে হয়। কাপাক বলল।

—চেষ্টা করতে হবে। ফ্রান্সিস চারদিকে তাকাতে লাগল। তখনই দেখল একটু  
দূরে একটা শিশু গাছে তিনটে ঘোড়া বাঁধা। ফ্রান্সিস গলা চেপে বলল— কাপাক  
দেখেছেন তো?

—হ্যাঁ। কিন্তু ঘোড়াগুলোর গায়ে গলায় কোন সাজ পরানো নেই।

—কিন্তু একটা লাগাম পরানো আছে। বসার আসন টাসনের কথা এখন ভাববেন না। চলুন।

ফ্রান্সিসরা ঘোড়াগুলোর কাছে এল। শেষ বিকেলের আলো আছে। সবই দেখা যাচ্ছে।

কাপাক বলল—আগে আপনারা দূজন যান। আমরা পরে উঠবো।

—বেশ। ফ্রান্সিস বলল। তারপর বিস্কোকে সঙ্গে নিয়ে একটা ঘোড়ার কাছে এল। দেখল ঘোড়াগুলোর গলায় লাগাম মত পরানো দড়ি। ঐ দড়ি গাছের সঙ্গে বাঁধা। ফ্রান্সিস বলল—বিস্কো গাছে বাঁধা দড়ি কাটো। বিস্কো বলল— কাপাক আপনাদের ঘোড়ার দড়ি কেটে দিলাম। আপনারা উঠুন। কাপাক লাফিয়ে ঘোড়ার পিঠে চড়ুন। দ্রুগরণ এক লাফে ঘোড়ার পিঠে উঠে পেছন দিকে কাপাকের পেট জড়িয়ে ধরল।

ফ্রান্সি আর কাপাক ঘোড়া চালাতে লাগল। বসার আসন নেই, পা দানি নেই। এভাবেই ফ্রান্সিসরা ঘোড়া চালাতে লাগল। মাঝে মাঝে ফ্রান্সিসদের ঘোড়া জোরে ছুটতে শুরু করে। বেশ করে ঘোড়া দুটোকে সামলাতে হচ্ছে। দুদিন পরে তৃতীয় দিন সঞ্চয়বেলা'ওরা মাজোর্কা পৌছল।

কিছুক্ষণ পরে কাপাক বলল—আমরা এসে গেছি রাজবাড়ির আলো দেখা যাচ্ছে। সদর দেউড়ির দুপাশে দুটো বিরাট মশাল জলছে। দুটো থামের ওপর রয়েছে সেই মশাল দুটো। মোটা কাপড়ের পলতে। তেলে চুবিয়ে সেই মোটা পলতেতে আগুন ঝুলানো হয়। চারদিকে বেশ উজ্জ্বল আলো ছড়িয়ে পড়ে।

হঠাৎ লড়াইয়ের শব্দ। ফ্রান্সিস গলা জড়িয়ে বলল—রাজবাড়ির সদর দেউড়ির কাছে লড়াই শুরু হয়েছে। মানুষের চিৎকার তরোয়ালে তরোয়ালে ঠোকাঠুকির শব্দ। শোনা গেল আহতদের গোঙানি। কামা। ফ্রান্সিস বলল— কার সঙ্গে কার লড়াই হচ্ছে আমরা তা বুঝতে পারছি না। যাদের মধ্যেই লড়াই হোক আমরা কেন দলে যাবো না। লড়াই থামা পর্যন্ত চলো। বাঁ দিকে ঐ বড় ঝোপটার দিকে। ওখানেই আশ্রয় নেব আমরা।

ফ্রান্সিসরা বড় ঝোপটায় ঢুকল। ঝোপের মধ্যে তেমন চাঁদের আলো পড়েনি। ওর মধ্যেই কিছুটা ঝোপ জঙ্গল পরেই দেখা গেল কিছুটা খোলা জায়গা। ফ্রান্সিস বলল—আমরা এখানে থেকে লড়াইর শেষ পর্যন্ত অপেক্ষা করবো। তারপর লড়াই শেষে রাজবাড়ি যাবো।

—কাদের সঙ্গে কাদের যুদ্ধ একেবারেই বোঝা গেল না। যা হোক দেখা যাক। বিস্কো বলল।

ফ্রান্সিসরা ঐ খোলা জায়গাটুকুতে বসল। চাঁদের আলো অনুজ্জ্বল। ফ্রান্সিস ঘাসের ওপর শুয়ে পড়ল। তখন আকাশে চাঁদ আর সাদা মেঘের খেলা চলেছে। চাঁদ সাদা মেঘে চাপা পড়েছে। মেঘ সরে যেতেই আবার চাঁদ।

ওদিকে রাজবাড়ির দিকে শোনা গেল সমবেত ধ্বনি—পাচাকুটি—দীর্ঘজীবী হোন। এবার কাপাক বলল—দাদা আবার এই মাজোর্কা জয় করল। আমি জয়

করেছিলাম। বেশ কিছু সৈন্য পালিয়ে গিয়েছিল। হয়তো ওরাই দাদার সৈন্যদের সঙ্গে  
লড়াইয়ে নেমেছে। দাদার নামে জয়ধ্বনি উঠছে। দাদার সাম্রাজ্য আরো কিছুটা  
বাড়ল। কতজনের প্রাণ গেল কে জানে। একটু থেমে বলল—এখনকার সেনাপতি  
অত্যন্ত নির্মম, নিষ্ঠুর। নির্বিচারে নরহত্যা ওর কাছে খুব মজার খেলা। সে অন্য  
পক্ষের সৈন্যদের বন্দী করে না হত্যা করে। এতেই তার আনন্দ।

সৈন্যদের হৈ হল্লা শোনা গেল। কিছুক্ষণ পরে হৈ হল্লা বন্ধ হল।

ওদিকে সেনাপতি দুজন রক্ষী নিয়ে রাজবাড়ির দরজার কাছে এল। দেখল দরজা  
খোলা। ধারে কাছে কেউ নেই। সেনাপতি হো হো করে হেসে উঠল। রক্ষীদের  
বচল—সব পালিয়েছে। চল। প্রথম মন্ত্রণা কঙ্কটায় এল। একটা গোল ওক কাঠের  
টেবিল। চারপাশে বাঁকা পায়াওয়ালা চেয়ার। একপাশের পাথরের দেওয়ালে একটা  
মশাল জুলছে।

ভেতরের ঘরের দরজা খুলে একটি পরিচারিকা বেরিয়ে এল। বলল—আপনারা  
কি রাজামশাহীর কাছে যাবেন?

—হ্যাঁ। সেনাপতি বলল।

—তাহলে এই ঘরে আসুন পরিচারিকা চলল।

সেনাপতিরা পরিচারিকার পিছু পিছু পরের ঘরটায় এল। দেখল বিছানায় রাজা  
কুয়েক হয়া শুয়ে আছেন। রাজা অসুস্থ এটা ওরা শুনেছিল। রাজার মাথার কাছে রাণী  
বসে আছেন।

রাজা একটু ওঠার চেষ্টা করলেন। রাণী রাজার পিঠে হাত দিয়ে তুললেন। ঘাড়ে  
পিঠে মোটা বালিশ রাখলেন। রাজা স্বস্তি পেলেন। রাজা বললেন—আসুন। আপনার  
পরিচয়টা জানলে—সেনাপতি রাজাকে থামিয়ে দিয়ে বলল—আমি রাজা পাচাকুচির  
সেনাপতি। আপনি অসুস্থ এটা আমরা শুনেছি। তবে এতটা অসুস্থ বুঝতে পারিনি।

আপনাদের তো তেমন কোন লড়াই করতে হয়নি। আমার সৈন্যরা এই আকশ্মিক  
আক্রমণে বোধহয় দিশেহারা হয়ে গিয়েছিল। তাই পালিয়েছিল। রাজা বললেন।

—না। ওরা সহজে হার স্বীকার করে নি। শেষ শক্তিটুকু দিয়ে লড়েছে। যথার্থ বীর  
ওরা। অনেকেই পরাজয় সহ্য করতে না পেরে পেটে তরোয়াল ঢুকিয়ে আত্মহত্যা  
করেছে। সেনাপতি বলল।

—কেন এসব করতে গেল? রাজা বললেন।

—আপনাকে ওরা দেবতার মত শ্রদ্ধা করে। আপনার জয় হল না। এই পরাজয়  
ওরা মেনে নিতে পারে নি। সেনাপতি বলল।

—হয়তো তাই। রাজা দুর্বলকর্ত্ত্বে বললেন।

সেনাপতি সঙ্গের এক মধ্যবয়স্ক ব্যক্তিকে দেখাল।

রাজা একটু মাথা নামালেন। নতুন রাজাও মাথা একটু নুইয়ে ভদ্রতা দেখাল।

—এখন মাজোর্কার রাজা আর আপনি নন—ইনি—হয়াকই এখন রাজসিংহসনে  
বসবেন। সেনাপতি বলল।

—খুব ভালো কথা। আমি অসুস্থ হয়ে পড়লাম। প্রজারা খুবই চিন্তায় পড়ল। আমিও রাজকার্য ঠিকভাবে চালাতে পারছিলাম না। আমিও একজন নতুন সুস্থ রাজা চাইছিলাম। এখন আপনারা নিজেরাই যখন আমাকে সিংহসনচূর্ণ করতে চাইছেন তখন আমি খুশিই হয়েছি। প্রজারা একজন নতুন রাজা পাবে। সত্যি বলতে কি—এভাবে রাজা হয়ে থেকে প্রজা সাধারণের কোন উপকারই করতে পারবো না। রাজা বললেন।

—এখন আপনাদের তো রাজবাড়ি ছাড়তে হবে। সেনাপতি বলল।

রাণী বলে উঠলেন—তাহলে আমরা কোথায় থাকবো?

—আপনারা কি এই মাজোর্কাতেই থাকতে চান? সেনাপতি জানতে চাইল।

—হ্যাঁ। আমরা মাজোর্কা ছেড়ে অন্য কোথাও থাকবো না। রাজা বললেন।

—ঠিক আছে। সেই ব্যবস্থাই হবে। তবে আপনারা রাজার ব্যবহৃত রাজদণ্ড পতাকা পোশাক টোশাক নিয়ে যেতে পারবেন না। ওসব নতুন রাজাকে দেওয়া হবে। সেনাপতি বেশ গভীর গলায় বলল। রাজা কিছুক্ষণ চুপ করে রইলেন। তারপর বেশ ক্লাস্টস্টরে বললেন—আমি ওসব কিছুই নেব না। তবে একটা অত্যন্ত প্রয়োজনীয় ব্যাপারে আপনাকে বলছি। একটু ধেরে বললেন—আমি পৈতৃক সম্পত্তি হিসেবে একটা গয়নার বাঞ্চ পেয়েছিলাম। উটার মধ্যে একটা নকশা পেয়েছিলাম। উটা আমার রাজবৈদ্যকে দেখিয়েছিলাম। উনি নকশাটা নিজের বাড়িতে নিয়ে যান। দেখে টেখে ফেরত দিলেন। উনিও বললেন—এই নকশা বোঝা অসম্ভব।

—এই নকশা এখন কোথায়? সেনাপতি বলল।

—দুজন ভাইকিং আমার বাড়িতে এসেছিল। নকশাটা তাদেরই দিয়েছি।

সেনাপতি একটু গলা চড়িয়ে বলল—কেন আপনি ওদের নকশা দিলেন?

—যোগাযোগের ব্যাপার। আমি পরিচিত অপরিচিত সবাইকেই এই নকশার কথা বলে থাকি। এই ভাইকিংদেরও বলেছিলাম। ওরা বেশ আগ্রহের সঙ্গে নকশাটা নিয়েছিল। বলেছিল কয়েকদিন ভালো করে দেখে ফেরৎ দেবে। রাজা বললেন।

—নকশা দেবার আর লোক পেলেন না? ওরা নকশা নিয়ে এতক্ষণে ওদের জাহাজে চেপে অনেক দূরে চলে গেছে। সেনাপতি বলল।

—না-না। নিশ্চয়ই ফেরৎ দেবে। এই নকশার রহস্য কেউ উদ্ধার করতে পারবে না। রাজা বললেন।

—যাক গো। নাও যদি বলে যায় তাহলে এই মাজোর্কায় থেকে নকশার গুপ্তধন খোঁজাখুঁজি করবে। পেলে আর এক মুহূর্তও এখানে থাকবে না। সেনাপতি বলল।

—দেখা যাক। রাজা বললেন।

—নকশাটায় কি গুপ্তধন কোথায় রাখা হয়েছে তার নির্দেশ আছে? সেনাপতি জানতে চাইল।

—না। তেমনভাবে তেমন কিছু তো সূত্র নেই।—রাজা বললেন।

সেনাপতি একটুক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর চারদিক দেখে নিয়ে বলল—এই ঘরে তো চারটে ফুলদানি আছে। ফুল রাখা আছে। মনে হয় পাথরের।

—হ্যাঁ কালো পাথরের। ও পাশে আরও দুটো ঘর আছে। একটায় ছেলেমেয়েকে নিয়ে রাণী থাকেন। অন্য ঘরটা বন্ধই থাকে। অতিথি আস্তীয়রা এলে থাকেন। রাজা বললেন।

—সব ঘরেই ফুলদানি আছে? সেনাপতি জানতে চাইল।

—হ্যাঁ। সর্বমোট বারোটা ফুলদানি আছে।

সেনাপতি একটু ভাবল। তারপর বলল—সহজে এই ধাঁধা বোঝা যাবে না। পরে ভাবব।

সেনাপতি নতুন রাজা হ্যার্কের দিকে তাকাল। বলল—মাননীয় রাজা, চলুন।

সবাই রাজবাড়ি থেকে বেরিয়ে এল। চলল নিজেদের আস্তানায়। সেনাপতির সৈন্যরা এর মধ্যেই রাজা কুয়েক হ্যার সৈন্যদের তাড়িয়ে দিয়ে ওদের থাকার ঘরগুলোর দখল নিয়েছে। হৈ-ষঙ্গাড় চলছে। যুদ্ধে জেতার আনন্দ।

ওদিকে সংঘে হল। ফ্রান্সিসদের চিঞ্চা হল রাতের খাবারের কী হবে। ফ্রান্সিস কাপাককে বলল সে কথা। কাপাক বলল—সৈন্যবাহিনীতে যে আমার রক্ষী ছিল তার মারফৎ খাবার জোগাড় করতে পারব।

একটু রাত হতে ফ্রান্সিস বলল—কাপাক আমি রাজা কুয়েক হ্যার কাছে যাচ্ছি। নক্সাটার অর্থ বুঝতে রাজার মতামত জানা খুবই প্রয়োজন। আমি কথা বলে রাজার কাছ থেকে কিছু প্রয়োজনীয় তথ্য পেতে পারিব।

কাপাক বলল—দেখুন যুদ্ধ শেষ হয়েছে। সেনাপতি এখনও দু'একদিন সাধারণ মানুষদের চলাকাফেরায় সাবধান করা হবে। এইসব কড়াকড়ির মধ্যে আপনি গ্রেপ্তার হতে পারেন।

—তাহলে আজ নয়। কাল রাতে যাবো। কালকের মধ্যে সেনাপতি অনেক সৈন্য কুজকো পাঠিয়ে দেবে। লড়াই তো শেষ। ফ্রান্সিস বলল। রাতটা ফ্রান্সিসরা প্রায় উপবাস করে রইল। ফ্রান্সিসের আনা একটা রুটি পাতায় করে খেল। ভোর হল। একটু বেলা হতে ফ্রান্সিস বলল—কাপাক একবার চেষ্টা করে দেখি রাজবাড়ির রাঁধুনির কাছ থেকে খাবার জোগাড় করতে পারি কি না।

ফ্রান্সিস বোপজঙ্গল থেকে বেরগুলো। পেছন দিক দিয়ে রাজবাড়িতে চুকল। একেবারে রসুইঘরে চলে এল।

রাঁধুনি অবাক। বলল—আপনি কে?

—আমি বিদেশী। ভীষণ খিদে পেয়েছে। ফ্রান্সিস বলল।

—ঐ কোণায় বসে খেয়ে যান। রাঁধুনী বলল।

—আমার আরো তিনজন বন্ধু রয়েছে। ওরা না খেলে আমি খাই কী করে।

—তাহলে ঐ তিনজনকেও নিয়ে আসুন। খেয়ে যান। রাঁধুনী বলল।

ফ্রান্সিস বলে উঠল অনেক ধন্যবাদ আপনাকে। বন্ধুদের আনতে যাচ্ছি।

ফ্রান্সিস ফিরে এল। কাপাকদের বলল সব কথা। কাপাক বলল—এইটা একটা ভাল কাজ করেছেন। বলতে গেলে খাওয়ার সমস্যা মিটল।

সবাই বোপজঙ্গল থেকে বেরিয়ে এল। রাজবাড়ির দেয়ালের আড়াল দিয়ে তারা এল। রসুইঘরে চুকল। একপাশে কাঠের তক্তায় বসল। কাজের লোকটি ওদের সামনে খাবার দিয়ে গেল। ফ্রান্সিস বলল—ভদ্রতা দেখাবেন না। প্রাণের আনন্দে খেয়ে যান। কাপাক সবচেয়ে বেশি খেল। ফ্রান্সিস হেসে বলল—আপনার কাছে আমরা ছেলেমানুষ। কাপাকও হেসে খেতে লাগল।

—প্রাণে যতটা চায় খেয়ে যাও। এটাই আমার কথা। যাহোক—এবার জঙ্গলে চলো।

চারজনে বোপজঙ্গলের সেই জায়গাটায় ফিরে এল।

দিন কাটল। রাত হল। ফ্রান্সিস বলল—কাপাক—আমি রাজার কাছে যাচ্ছি। কতকগুলো তথ্য রাজার কাছ থেকে পাবো কিনা দেখি।

—হাঁ। কিন্তু সাবধানে যাবেন। রাজার বাড়ির সদর দেউড়িতে প্রাসাদরক্ষীরা থাকতে পারে। কাপাক বলল।

—সেটা ভেবেছি। ভাবছি ঈগরের পোশাকটা পরে যাই। বিদেশী পোশাক পড়লে বিপদ হতে পারে। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ তো। জামা খুলতে খুলতে ঈগর বলল। ফ্রান্সিসও জামাকাপড় খুলল। দুজনেই পোশক পাঁটালো।

ফ্রান্সিস চলল রাজবাড়ির দিকে। আকাশে ভাঙা চাঁদ। চাঁদের আলো খুব উজ্জ্বল নয়। তবে চারপাশ মোটামুটি দেখা যাচ্ছে।

রাজবাড়ির সামনে এল ফ্রান্সিস। সদর দেউড়িতে দেখল মাত্র দুজন প্রহরী। একজন বর্ষা হাতে পাথর বাঁধানো জায়গায় বসে আছে। অন্যজন এদিক ওদিক ঘুরছে।

ফ্রান্সিস ওদের সামনে গেল। একজন এগিয়ে এল।

—কোথায় যাবেন?

—রাজামশাইর সঙ্গে কথা বলতে। ফ্রান্সিস বলল।

—রাজামশাই বোধহয় ধূমিয়ে পড়েছেন। দ্বাররক্ষী বলল।

—না। রাজামশাই একটু বেশি রাতেই ধূমান। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনি সেটা জানেন? রক্ষী বলল।

—হ্যাঁ। ফ্রান্সিস মাথা ওঠানামা করে বলল।

—আপনি কোথা থেকে আসছেন? বসে থাকা প্রহরী বলল।

—কুজকো থেকে। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে যান। এখন তো উনি আর রাজা নন। দাঁড়িয়ে থাকা প্রহরী বলল।

—আমার কাছে উনি এখনও রাজা। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনি যেমন বোঝেন। যান। বসে থাকা দ্বাররক্ষী বলল।

বাইরের মন্ত্রণাকক্ষ পার হয়ে ফ্রান্সিস রাজার শয়নকক্ষে চুকল। দেখল রাজা বিছানায় শুয়ে আছেন। মাথার কাছে রাণী বসে আছেন।

ফ্রান্সিসকে দেখে রাজা ম্বান হাসলেন।

—এখন কেমন আছেন? রাণীর দিকে তাকিয়ে ফ্রান্সিস বলল।

—একই রকম। কখনও কষ্ট কমছে কখনও বাড়ছে। রাণী বললেন।

এবার ফ্রান্সিস রাজাকে বলল—আপনি কাপাককে যে নকশাটা দিয়েছেন সেটা আমি দেখেছি। নকশার পেছনে দুটো পংক্তি লেখা আছে। আমি পড়তে পারি নি। লেখাটা কী যদি বলেন।

—প্রাচীন স্পেনীয় ভাষায় লেখা—হোক না কালো পাথর ফুলদানি বড় সুন্দর।

সবচেয়ে ভল্লো সাদা পাথরের ফুলদানি।

ফ্রান্সিস একটুক্ষণ মাথা নিচু করে ভাবল। মাথা তুলে বলল—এখানে তো তিনটে ঘর। তিনটে ঘরেই কি পাথরের ফুলদানি রাখা আছে? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। রাজা বললেন।

—ফ্রান্সিস বলল—তাহলে তিনটে ঘরে সব মিলিয়ে বারোটা ফুলদানি আছে।

একটা কথা—একটু থেমে ফ্রান্সিস বলল—কাপাক ছাড়া আর কাউকে আপনার নকশা দেখতে দিয়েছিলেন?

—একজন কবিরাজকে। তিনি আমার চিকিৎসা করতেন। রাজা বললেন।

—করতেন বলছেন। এখন কি আপনাকে চিকিৎসা করেন না? ফ্রান্সিস বলল।

তারপর বলল—

—নকশাটা কি উনি ফেরৎ দিয়েছিলেন? ফ্রান্সিস বলল।

—না। রাজা মাথা নেড়ে বললেন।

—এখন যে নকশাটা আছে? ফ্রান্সিস বলল।

—নকল করে রেখেছি। রাজা বললেন।

—কবিরাজ মশাই নকশা নিয়ে বেপান্ত হয়ে গেলেন।

—আপনি তাঁর খোঁজখবর করেছিলেন? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। কিন্তু তাঁর কোনরকম হাদিশই পাই নি। রাজা বললেন।

—উনি কোথায় থাকতেন? ফ্রান্সিস বলল।

—কুজকো। ঘোড়ায় চড়ে আসতেন। রাজা বললেন।

—বয়েস কম? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—না। মধ্যবয়স্ক। আপনি এত কথা জানতে চাইছেন কেন? রাজা বললেন।

—এসবের সঙ্গে আপনার পিতামহের রাখা গুপ্তধনের হাদিশ বের করব। ফ্রান্সিস বলল।

—পারবেন? রাজা বললেন।

—সেই জন্যেই তো আপনার কাছ থেকে সব জানতে চাইছি। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখুন চেষ্টা করে। রাজা বললেন।

তখনই একজন পাচাকুচির সৈন্য ঘরে ঢুকল। বলল—মাননীয় রাজা— সেনাপতি এসেছেন। রাজা বললেন—নিয়ে এসো।

রাজা ভালোভাবে উঠে বসলেন। রাণী রাজার কাঁধ ধরে রইলেন। সেনাপতি চুকল। সেই দাস্তিক ভঙ্গী। ফ্রান্সিস আস্তে আস্তে দরজার দিকে যাচ্ছিল। সেনাপতির নজরে পড়ল। বলল—

—তুমি এদেশীয় পোশাক পরেছো। কিছু চুরির ধান্ধা। সেনাপতি বলল।

—আমরা চোর নই। ফ্রান্সিস বলল।

—না। মহাপুরুষ। সঙ্গের দুজন সৈন্যকে বলল—এই ধর তো বিদেশী ভৃত্যাকে। সেনাপতি বলল।

সৈন্য দুজন ফ্রান্সিসের দিকে এগিয়ে এল। ফ্রান্সিস এগিয়ে এসে প্রথম সৈন্যটির চোয়াল লক্ষ্য করে ঘুঁষি মারল। সৈন্যটি উন্টে গিয়ে মেঝেয় পড়ল। অন্যটিকে পায়ে পা ঠেকিয়ে জোরে পা ঘোরাল। সৈন্যটিও মেঝের ওপর চিংহয়ে পড়ল।

ফ্রান্সিস দ্রুত বাইরের ঘরে এল। তারপর মন্ত্রণাকক্ষটি পার হয়ে সদর দেউড়িতে এল। সঙ্গে দেউড়ির আলোর বাইরে ছুটে এল। প্রহরী দু'জন চিংকার করে উঠল। ততক্ষণে ফ্রান্সিস অন্ধকারে মিশে গেছে।

ফ্রান্সিস রাজবাড়ির তিনটে ঘর ভালো করে দেখতে চেয়েছিল। সেটা আর হলো না।

ফ্রান্সিস নদীর ধারে এল। জোর হাওয়া ছুটেছে। ফ্রান্সিসের ঘামে ভেজা গা জুড়েল।

হঠাতে একটা খেজুর গাছের পেছন থেকে চারপাঁচজন বুনো মানুষ ছুটে এসে ফ্রান্সিসের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস এই আক্রমণের জন্যে তৈরি ছিল না। নিজেকে সামলাতে পারল না। মাটিতে পড়ে গেল। বুনোরা সবাই মিলে ফ্রান্সিসকে শক্ত হাতে চেপে রইল। নদীর ঢালে নিয়ে এল। ফ্রান্সিসকে ঢাল দিয়ে নামিয়ে নৌকোয় বসিয়ে দিল। বৈঠা দিয়ে একজন নৌকো ঢালাল। কিছুক্ষণের মধ্যেই ওপারে পোঁছল। ফ্রান্সিস বার তিনেক জিঞ্জেস করল—আমাকে কোথায় নিয়ে যাচ্ছ? কেউ কোন কথা বলল না।

নৌকো থেকে নেমে বুনোরা ফ্রান্সিসকে নিয়ে ঢলল। এতক্ষণ তবু নিষ্ঠেজ জ্যোৎস্নায় কিছু কিছু দেখা যাচ্ছিল। এখন বনের মধ্যে তুকে চারদিক অন্ধকার।

কিছুক্ষণ পরে বুনোরা ফ্রান্সিসকে ওদের বসতি এলাকায় নিয়ে এল। একটা বেশ বড় উঠোনের মত। চারপাশে বাড়ি ঘর। কেউ কেউ ঘর থেকে মুখ বের করে ফ্রান্সিসকে দেখল।

ফ্রান্সিস দীর্ঘশ্বাস ফেলল—আবার কয়েদ্যর। আবার বন্দীদশ।

কিন্তু আশ্চর্য। ফ্রান্সিসকে ওরা একটা গাছের ডালে তৈরি ঘরে নিয়ে এল। বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছম ঘর। ঘরে একটা তেলের আলো জুলছিল। দরজার কাছে দাঁড়িয়ে একজন প্রহরী। হাতে বর্ণ।

কিছুক্ষণ পরে দ্বাররক্ষী গলা চড়িয়ে বলল—রাজা আসছেন। তাঁকে সন্মান জানাও।

রাজা চুকল। বেশ দশাসই চেহারা। মাথা নিচু করে ঘরে চুকতে হল। মাথায় লাল মোটা কাপড়ের ফেটি। তাতে বিচ্ছি রঙের পাখির পালক গেঁজা। গলায় লালরঙের পাথরের মালা। মাথায় বড় বড় চুল। বেণীর মত বাঁধা।

দ্বারবন্ধী মাথা একটু নুইয়ে রাজাকে সন্মান জানাল। রাজা বলল—আমাদের পুরোহিত আমাদের জানিয়েছে যে বর্তমান রাজা অর্থাৎ আমি আর রাজা থাকতে পারব না। নতুন রাজা আসবে দক্ষিণ দিক থেকে। তার গায়ের রঙ হবে সাদা। লম্বা লম্বা চুল। পরনে থাকবে বিদেশী পোশাক। তরোয়াল চালাতে অত্যন্ত দক্ষ। রাজা থামলেন।

—কিন্তু আমি রাজা হব কী করে? ফ্রান্সিস বলল।

—আমরাই আপনাকে রাজা করব। রাজা বলল।

—কিন্তু আমি তো রাজা হতে চাই না। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে আপনাকে বন্দী করা হবে। থাকতে দেওয়া হবে কয়েদখানায়। ফ্রান্সিস কিছু বলল না। চুপ করে রঁইল। বুঝল এই বুনোদের হাত থেকে মুক্তি নেই। ওয়া ওকে নিয়ে যা খুশি করুক। ও আপন্তি করবে না। পাথরকুচি দিয়ে মেঝে তৈরি হয়েছে। তার ওপর বিছানা। বেশ পুরু বিছানা। এক বিশেষ নরম ঘাসে তৈরি।

ফ্রান্সিস বিছানায় বসল। কী করবে বুঝে উঠতে পারল না। রাজা চলে গেল। রাজার সঙ্গে যারা এসেছিল তারাও চলে গেল।

কী করবে বুঝে উঠতে পারল না। বিছানায় শুয়ে পড়ল। মারিয়া আর বন্ধুদের কথা মনে এল। এখানে এইভাবে রাজা হয়ে যাবে স্বপ্নেও ভাবতে পারেনি। ঠিক করল বুনোরা যা করতে বলবে তাই ও করবে। বুনোদের চাঁচাবে না। ওদের কথামতো না চললে ওর মৃত্যু হতে পারে। কাজেই বুনোরা যা করছে করুক ও সবই মনে নেবে।

রাত বাড়ল। দরজা খোলা হল। তিনচারজন বুনো মানুষ ঘরে চুকল। মেঝের একপাশে আসন পাতল। কোন গাছের পাতা বড় গোল পাতা পাতল। জলভরা কাঠের প্লাশ রাখল। তেলের আলোটা বসবার জায়গার কাছে রাখল। একজন বুনো সৈন্য ফ্রান্সিসকে খাবারের জায়গায় এসে বসতে ইঙ্গিত করল।

ফ্রান্সিস উঠল। খেতে বসল। গোল রুটি, পাখির মাংস, তারপর ঝোলের মত কিছু। ফ্রান্সিস খেতে লাগল। মাংসটাই সবচেয়ে ভালো লাগছিল। ওটাই দুবার চেয়ে খেল।

খাওয়া শেষ। ফ্রান্সিস বিছানায় ফিরে এল। অনেক চিন্তা মাথায়। সেসব ভাবতে ভাবতে ফ্রান্সিস ঘুমিয়ে পড়ল।

ভোরে ঘুম ভঙ্গল পাখির ডাকে। এখানে এত পাখি? ফ্রান্সিস হাত মুখ ধুয়ে বিছানায় এসে বসল। দুজন রক্ষী খাবার নিয়ে এল। কাঠের থালায় পোড়া রুটি কয়েকটা। একটা বাঁশের ছেট চোঙে কী এক তরল জিনিস।

খিদেও পেয়েছে বেশ। ফ্রান্সিস বেশ দ্রুতই খেতে লাগল। খাওয়া শেষ।

রক্ষীরা চলে গেল। দুপুরে মাংসের সঙ্গে রুটি। আরো কিছু লতাপাতা দিয়ে রান্না করা খাবার। সেসবও খেল।

সঙ্গেয় ফ্রান্সিসকে এনে উঠোনের একপাশে বসান হল। সিংহাসন ফাঁকা। বুনোরা ঢেলের মত একটা বাদ্যযন্ত্র এনে বাজাতে শুরু করল। উঠোনে স্তীপুরুষ নাচতে নাচতে এল। সেইসঙ্গে তীক্ষ্ণস্বরে গান।

নাচগান চলছে তখন আগের রাজা এল। একপাশে বসল। নাচগান কিছুক্ষণ চলল। তারপর নাচিয়েরা চলে গেল।

এবার আগের রাজা উঠে দাঁড়াল। গলায় বেশ জোর দিয়ে বলতে লাগল—আমাদের রাজপুরোহিত স্বপ্নের মধ্যে দেখেছে এক যুবক দক্ষিণ দিক থেকে এসেছে। সেই যুবকের রাজা হ্বার সমস্ত লক্ষণই পুরোহিত দেখেছে। সেই যুবকই হবে আমাদের রাজা। সব লক্ষণ মিলে গেছে।

এই পর্যন্ত বলে রাজা ফ্রান্সিসের দিকে হাত বাড়াল।

ফ্রান্সি আগের রাজার হাত ধরল। আগের রাজা বলল—উঠে আসুন। ফ্রান্সি এগিয়ে গেল। পুরোহিতের নির্দেশমত আমরা এই যুবককেই রাজা বলে মেনে নিলাম। বুনোরা হৈ হৈ করে উঠল। হাতের বর্ণ ওঠানামা করতে লাগল। আগের রাজা বলতে লাগল—প্রজা সাধারণ—এই নতুন রাজাকে তোমরা মেনে নেবে। এই বলে আগের রাজা ফ্রান্সিসকে আস্তে ধরে নিয়ে সিংহাসনে বসিয়ে দিল। আবার ধ্বনি উঠল—নতুন রাজা—বৈচে থাকুন। বেশ হৈ তৈ চে চলল। আগের রাজা দৃহাত ওপরে ওঠালো। গণগোল থেমে গেল।

পুরোহিত এগিয়ে এল। ফ্রান্সিসের সামনে এসে কীসব বিড়বিড় করে বলতে লাগল। তারপর ফ্রান্সিসের মাথায় ফুল রাখল। হাত সরিয়ে নিতে ফুলগুলো পড়ে গেল। আরো কিছুক্ষণ পরে পুরোহিত মন্ত্র পড়তে পড়তে কী যেন বলল। ফ্রান্সিসের অস্ত্রস্তি লাগছিল। চুপ করে বসে থাকতেও পারছে না আবার কিছু বলতেও পারছে না। সিংহাসন থেকে উঠে যেতেও পারছে না।

ফ্রান্সিসের কাছে এসে পুরোহিত গলা নামিয়ে বলতে লাগল, আগের রাজা কিছুতেই ক্ষমতা ছাড়ছিলেন না। মন্ত্রী আমাত্যরা আমাকে দায়িত্ব দিলেন নতুন রাজা খুঁজে বের করুন। আমি আমাদের দেবতা আরজুবার কাছে জনতে চেয়েছিলাম নতুন রাজাকে কীভাবে পাব। আমাদের দেবতা আরজুবা বললেন— তোর কাছে পুজোর জন্যে যে পবিত্র জল আছে তাতে নতুন রাজার ছবি ফুটে উঠবে। আমি পবিত্র জলে আপনার ছবি দেখলাম। সৈন্যদের হকুম দিলাম আপনাকে ধরে আনতে।

—কিন্তু আমি রাজা হব না। ফ্রান্সিস বলল।

—পারবেন না পালিয়ে যেতে। রাজা হয়েই আপনাকে এখানে থাকতে হবে। পুরোহিত বলল।

—দেখা যাক। ফ্রান্সিস বলল।

পুরোহিত চলে গেল। সমবেত জনতার মধ্যে মাঝে মাঝেই ধ্বনি উঠল— নতুন রাজা—দীর্ঘজীবী হোন। ভিড় কমতে লাগল। সেনাপতি এসে বলল— মাননীয় রাজা—চলুন বিশ্রাম করবেন।

ফ্রান্সিস সিংহাসন থেকে উঠে দাঁড়াল। মন্ত্রী ও সেনাপতিও উঠল। ফ্রান্সিস চারপাশে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখল। উপায় ভাবতে লাগল কেমন করে পালানো যায়। বুনোরা নতুন রাজার জয়ধ্বনি করল। একজন যোদ্ধা সামনে আর একজন পেছনে। প্রহরী দু'জন ফ্রান্সিসকে রাজগৃহে নিয়ে এল।

ফ্রান্সিসের জন্যে কিছু পরে প্রহরী দুজন খাবার নিয়ে এল। বেশ বিদে পেয়েছে। অন্যসময় হলে ও হাপুসংপুস খেতো। কিন্তু এখন রাজা। এখন রাজার মতো আচরণ করতে হবে। এখন সবাই তার আচরণ ব্যবহার এসব দেখবে। কাজেই এখন যা খুশি তা করা চলবে না।

ফ্রান্সিস আস্তে আস্তে খেতে লাগল। একজন প্রহরীকে হাতের ইশারায় ডাকল। প্রহরীটি এগিয়ে এল। ফ্রান্সিস বলল—

—তোমার নাম কি? প্রহরীটি খুব খুশি। রাজাকে সম্মান দিয়ে একটু মাথা নিচু করল। তারপর বলল—বেচুয়া।

—হঁ। তুমি কি সারারাত আমাকে পাহারা দাও? ফ্রান্সিস বলল।

—হঁ। আমি একা নই। সঙ্গে আর একজন থাকে। বেচুয়া বলল।

—এত পাহারার কি দরকার? ফ্রান্সিস বলল।

—মাননীয় রাজা—আপনার জানার কথা নয়। উন্নের পাহাড়ী এলাকায় একটা দেশ আছে। ওখানে কালো পাহাড়ীদের দেশ। ওরা মাঝে মাঝেই আমাদের আক্রমণ করে। আমাদের সঙ্গে পেরে ওঠে না। পালিয়ে যায়। কিন্তু এরকম আক্রমণ বন্ধ রাখে না। ওদের লক্ষ্য শুধু আমাদের রাজাকে হত্যা করা। তাই আপনাকে সবসময় পাহারাদাররা পাহারা দিয়ে রাখে। বেচুয়া বলল।

—হঁ। দেখছি। এত পাহারা দিয়ে আমাকে আটকেই রাখা হয়। এই পাহারার ব্যবস্থা করেছেন কারা? ফ্রান্সিস বলল।

—মন্ত্রীশাহী, সেনাপতি আর অমাত্যরা। বেচুয়া বলল।

—ঠিক আছে। কিন্তু আমি এত পাহারা টাহারা পছন্দ করি না। সবসময় মনে হয় আমি যেন বন্ধী হয়ে আছি। ফ্রান্সিস বলল।

—আমাদের যেমন হকুম। আপনি মন্ত্রীশাহীকে বলে দেখুন। বেচুয়া বলল।

—তুমি বললে কালো পাহাড়ী। ওরা কারা? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—ঐ কালো পাহাড়ীদের গায়ের রং কালো। উন্নের যে পাহাড়ো মাচিপিচুলাম ওখানেই ওদের রাজস্ব। ওদের গায়ের রং কালো। তাই আমরা কালোপাহাড়ী বলি। বেচুয়া বলল।

—ওরা বুঝি মাঝে মাঝেই আক্রমণ করে? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—হঁ। উদ্দেশ্য তো বললাম—আমাদের রাজাকে মেরে ফেলা। বেচুয়া বলল।

—তাতে ওদের কি লাভ? ফ্রান্সিস বলল।

—আমরা তাহলে আমাদের মধ্যে মারামারি করব। এই দেশে অশাস্তির আগুন জুলবে। আমরা দুর্বল হয়ে পড়বো।

তখন ওরা সহজেই এই রাজাজয় করতে পারবে। এই দেখুন না—আমাদের আগের রাজা কী বলশালী। তাকেও ওরা বন্দী করেছিল। ঘোড়ায় চাপিয়ে নিয়ে যাচ্ছিল আমরাও ওদের চেয়ে দ্রুতবেগে ছুটে গিয়ে বাজাকে উদ্ধার করেছিলাম। রাজা সৃষ্টি হলেন কিন্তু বাঁহাতটা শুকিয়ে গেল। ওরা রাজার বামবাহতে বড় ছোরা বসিয়েছিল। আস্তে আস্তে ঐ জায়গাটা দুর্বল হয়ে পড়ল। সেই রাজার বাঁ হাত অকেজো হয়ে গেল। কে জানে ছোরার মুখে বিষাক্ত কিছু মেশানো হয়েছিল কিনা? বেচুয়া বলল।

পরের দিন বাতে ফ্রান্সিস খেয়ে শুয়ে পড়ল। মাংসটা কোন পাথির অথবা জীবজন্তুর এটা বুঝতে পারল না। কিন্তু খুব সুস্বাদু লাগল। ফ্রান্সিস চেয়ে খেলো।

শুয়ে শুয়ে একটা চিঞ্চাই ওকে বড় বিচলিত করেছিল। জাহাজে ফিরতে অনেক দেরি হয়ে যাচ্ছে। উপায়ও নেই। সবসময়ট কাছে কাছে কোন না কোন প্রহরী।

ফ্রান্সিস এসব ভাবতে ভাবতে ঘুমিয়ে পড়ল। হঠাৎ গভীর রাতে বুনোদের চিৎকার হৈ হল্লা। ফ্রান্সিস শুয়ে থেকে বুঝতে পারল—লড়াই শুরু হয়েছে। বুনোদের পায়ের শব্দ শুনে বুঝল—বুনোরা ছুটে যাচ্ছে।

ফ্রান্সিস দেখল—ঘরের দরজায় দুজন প্রহরী দাঁড়িয়ে আছে। বাইরে অস্পষ্ট জ্যোৎস্না। ঘরের মশাল নেতানো হয়েছে। মন্ত্রীমশাই ছুটতে ছুটতে অঙ্ককার ঘরে চুকলেন। অঙ্ককারেই বললেন—মান্যবর রাজা—আপনাকে এখান থেকে চলে যেতে হবে।

—কোথায়? ফ্রান্সিস বলল।

—রক্ষী আপনাকে নিয়ে যাবে। আপনি কালকে পর্যন্ত ওখানেই থাকবেন। লড়াই থেমে গেলে আপনাকে আবার এই ঘরে নিয়ে আসা হবে। মন্ত্রী ছুটে বেরিয়ে গেলেন।

রক্ষী দুজন ঘরে চুকল। বেচুয়া বলল—মাননীয় রাজা—শিগগির তৈরি হন। আমাদের অন্য জায়গায় যেতে হবে।

ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। বলল—মশালটা জুলো। কিছুই দেখতে পাচ্ছ না। বেচুয়া মশালটা জুলল। ফ্রান্সিস আজ পোশাক পান্টাল না। রাজার পোশাক যা পরনে ছিল তাই পরে নিয়েই দরজার দিকে চলল। ফ্রান্সিসের পিছু পিছু ঘর থেকে বেরিয়ে এল দুওন প্রহরীও। এবার বেচুয়া বলল—মাননীয় রাজা আপনি আমার পেছনে পেছনে আসুন। ফ্রান্সিস তাই চলল। কিছু দূরেই হৈ হৈ হৈ চিৎকার গোঙানি। জোর লড়াই চলছে।

বনের তলায় অঙ্ককার। তবে গাছের পাতা ডালের ফাঁক দিয়ে অস্পষ্ট জ্যোৎস্নাভাঙ্গ টুকরোর মত পড়েছে। তাতে অঙ্ককার কাটে নি। অবশ্য মোটামুটি একটু আধটু দেখেটেখে পা ফেলে যাই।

ফ্রান্সিসের হঠাৎ মনে হল—এখন বাইরের পরিবেশ। যে কোন মুহূর্তে আক্রান্ত হতে পারে। তরোয়ালটা সঙ্গে থাকলে মনে অনেক জোর পাওয়া যায়। ফ্রান্সিস ডাকল—বেচুয়া!

—বলুন।

—আমার তরোয়ালটা কোথায় রাখা হয়েছে? ফ্রান্সিস বলল।

—আপনার ঘরে। বেচুয়া বলল।

—তাহলে তরোয়ালটা নিয়ে এসো। এখন একেবারে নিরস্ত্র থাকা বিপজ্জনক।  
ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। বেচুয়া চলে যাচ্ছে তখন প্রহরীটি বলল—কোথাও দাঁড়িয়ে পড়া ঠিক  
নয়। আমরা যে গুহায় যাবো বেচুয়া তুমিও সেখানে চলে এস।

—ঠিক আছে। বেচুয়া চলে গেল। অঙ্কাকারে মিলিয়ে গেল যেন।

ফ্রান্সিস চলল। প্রহরীটি পিছু পিছু চলল।

একটা টিলার সামনে এল ওরা। একজন প্রহরী এগিয়ে গেল। অঙ্ক জ্যোৎস্নায়  
দেখা গেল একটা গুহার মুখ। মুখে বড় পাথর চাপা দেওয়া। প্রহরীটি বলল—এই  
পাথরটা সরাতে হবে। একা পারবো না। আপনি আসুন। একজন প্রহরী বলল।

এবার দুজনে গুহামুখের পাথরটা ধাক্কা দিতে লাগল। পাথরটা নতুন। আরো বার  
কয়েক ধাক্কা দিতেই পাথরটা একপাশে সরে গেল। ঢোকার মত জায়গা হল। দুজনে  
গুহাটায় চুকল।

নীরস্ত্র অঙ্কাকারে কিছুই দেখা গেল না। প্রহরীটি বলল—আপনি আমার হাত ধরে  
আসুন। দুজন অঙ্কাকারে চলল। কিছুটা এসে প্রহরীটি বলল—এখানে বসুন। ফ্রান্সিস  
হাত দিয়ে দেখল একটা পাটামত। ফ্রান্সিস বসল। প্রহরীটি বসল।

বেশ গরম লাগছে। আস্তে আস্তে গরমটা সহনীয় হল। এখন বেচুয়ার জন্যে  
অপেক্ষা।

দুজনেই চুপ করে বসে রইল। চোখে অঙ্কাকারটা সম্মে এল। ফ্রান্সিস অস্পষ্ট দেখল  
পাথরের লম্বা পাটাটায় বিছানা মত কাপড় পাতা। ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। এখন চিন্তা  
হল বেচুয়ার জন্যে ও নির্বিয়ে আসতে পারবে কিনা।

কিছুক্ষণ পরে দূর থেকে বেচুয়ার ডাকই মনে হল। প্রহরীটি গুহার মুখের দিকে  
দ্রুত ছুটে গেল। ফ্রান্সিসও পেছনে পেছনে ছুটল। গুহার মুখে পাথরের আড়াল থেকে  
দুজনে অস্পষ্ট জ্যোৎস্নায় দেখল—বেচুয়া টলতে টলতে আসছে। ওর হাতে বশ্টা  
নেই। হাতে একটা তরোয়াল। তখনই ফ্রান্সিসরা ভালো করে দেখল বেচুয়ার পিঠে  
একটা বর্ণা বেঁধা। বেচুয়া আর বেশি দূর আসতে পারল না। উবু হয়ে মাটিতে পড়ে  
গেল।

প্রহরীটি ছুটে বেচুয়ার কাছে গেল। এক হ্যাচকা টানে বশ্টা বের করল। রক্ত  
বেরোতে লাগল। ফ্রান্সিস দেখল বেচুয়ার ডান হাতে তরোয়ালটা ধরা। ফ্রান্সিস নিচু  
হয়ে তরোয়ালটা তুলে নিল।

তখনই বন থেকে চার পাঁচজন যোদ্ধা বেরিয়ে এল। ওদের গায়ের রং কালো।  
ফ্রান্সিস বুবল এরাই কালো পাহাড়ি। বুনোদের নতুন রাজাকে ধরতে এসেছে।

ওরা ফ্রান্সিসের গায়ে রাজার পোশাক দেখেই চিন্জ। উল্লাসে ওরা চিৎকার করে  
উঠল। ছুটে এল ফ্রান্সিসের সামনে। প্রথম যোদ্ধাটি ফ্রান্সিসের দিকে বর্ণা ছুঁড়ল।  
ফ্রান্সিস দ্রুত সরে গেল। যোদ্ধাটির হাতে বর্ণা নেই। ফ্রান্সিস লাফিয়ে সামনে গিয়ে



যোদ্ধাটির বুকে তরোয়াল চুকিয়ে দিল। যোদ্ধাটি চিৎ হয়ে পাথুরে মাটিতে পড়ে গেল। আর একজন বর্ণা হাতে এগিয়ে এল। প্রহরীটি ফ্রান্সিসকে বলল—আপনি যাবেন না—আমি যাচ্ছি। প্রহরীটি একজন যোদ্ধাকে লক্ষ্য করে বর্ণা ছুঁড়ল। নিখুঁত নিশানা। বর্ণাটা বুকে চুকে গেল। যোদ্ধাটি মাটিতে পড়ে গেল।

এবার ফ্রান্সিস তরোয়াল হাতে যোদ্ধাদের দিকে ছুটে এল। যোদ্ধারা পালাতে শুরু করল। সব যোদ্ধারা যখন বনে চুকে পড়ল তখন ফ্রান্সিস ফিরে এল। বেচুয়ার কাছে এসে প্রহরীটিকে বলল চলো। ওকে গুহায় নিয়ে যাবো। বিস্কো সব সময় ফ্রান্সিসের কাছাকাছি আছে।

দুজনে বেচুয়াকে ধরাধরি করে গুহার ভেতরে নিয়ে এল। পাথরের ওপর বিছনায় শুইয়ে দিল। প্রহরীটি রাখা জল নিয়ে এল। ফ্রান্সিস বেচুয়ার চোখেমুখে জল দিল। প্রহরীটি চকমকি পাথর ঠুকে মশাল জুলল। চারদিকে আলো ছড়ালো।

ফ্রান্সিস এতক্ষণে বুল—বেশ খিদে পেয়েছে। কিন্তু খাবার এখন কোথায় পাওয়া যাবে? বিস্কো এল। বলল—ফ্রান্সিস—একটু যে ঘুমিয়ে নেব তারও উপায় নেই। খালি পেটে ঘুমও আসছে না।

—উপায় নেই। এখন বাইরে লড়াই চলছে। বাইরে বেরোনো যাবে না। অপেক্ষা করতে হবে। কিছুক্ষণের মধ্যেই লড়াই থেমে যাবে। তখন খাবারের ব্যবস্থা করতে হবে ফ্রান্সিস বলল।

রাত শেষ। পাখির ডাক শোনা গেল। ফ্রান্সিসের ঘূম ভেঙে গেল। হঠাৎ বেচুয়ার গোঙানি শোনা গেল। ফ্রান্সিস উঠে গিয়ে বেচুয়ার পাশে বসল। বলল—বেচুয়া শরীর খারাপ লাগছে?

—হ্যাঁ। শরীর অসন্তুষ্ট দুর্বল লাগছে। মাথা ঘুরে ঘুরে উঠছে। কথাটা আস্তে আস্তে বলে বেচুয়া বলল—আমি—বোধহয় বাঁচবো না।

—এইসব আজেবাজে চিঞ্চাকে প্রশ্ন দিও না। নিজেকে সম্পূর্ণ সুস্থ ভাববে। ফ্রান্সিস বলল। তারপর হাত বাড়িয়ে বলল—দেখি তো জুরটা কেমন? ফ্রান্সিস বেচুয়ার হাতে নাড়ি টিপে দেখল। গাল গলায় উন্তাপ দেখল। বেশ জুর এখন।

ফ্রান্সিস বলল—জুর আছে এখনও। তবে একটু ওষুধ টমুধ পড়লে তুমি সুস্থ হয়ে যাবে। ততক্ষণে একটু জুর বাঢ়ল।

ফ্রান্সিস বলল—একটু কষ্ট সহ্য কর। বেচুয়া আর কথা বলল না। দু চোখ বুঁজে শুয়ে রাখল।

এইবার খাদ্য চাই। ফ্রান্সিস কীভাবে খাদ্য জোগাড় করবে ভেবে পেল না। প্রহরী ফ্রান্সিসকে বলল সেকথা। প্রহরীটি বলল—একটু দূরে এক জমিদার থাকে। তাঁর বাড়ি থেকে খাবার ছুরি করতে হবে।

—তার মানে আমাদের সারাদিনই না খেয়ে থাকতে হবে। একটাই বাঁচোয়া জলভরা পীপে আছে দুটো। সারাদিনই জল খেতে হবে। তাতে খিদেটা বেশ চাপা পড়ে যাবে। বিস্কো বলল।

দুপুরে প্রহরীটি বনজঙ্গল থেকে কিছু ফল নিয়ে এল। তাই ভাগ করে সবাই খেল। সারা দিনটা গেল। সঙ্গে থেকেই বেচুয়ার গোঙানিটা শুরু হল। বোবাই যাচ্ছে—বেচুয়া ভীষণ কষ্ট সহ্য করছে। বেশ কিছুক্ষণ ধরে। ফ্রান্সিস ভাবল যে বর্ণায় বেচুয়া আহত হয়েছিল সেটার মাথায় বিষ মাথানো ছিল।

রাত বাড়তে লাগল। বেচুয়ার গোঙানি থেমে গেছে। বোধহয় আর গোঙানি করবার শক্তিও অবশিষ্ট নেই।

সকাল থেকে এই রাত পর্যন্ত ফ্রান্সিসরা শুধু জল খেয়ে। খাবার জোগাড় করতে বিস্কো আর প্রহরীটি একটু রাতে বেরুলো। নিচু দেয়াল টপকে ভেতরে ঢুকল। জ্যোৎস্না খুব উজ্জ্বল নয়। দেখেশুনে পা ফেলতে হচ্ছিল।

রসুই ঘরের দরজা বাইরে থেকে বন্ধ করা। অন্ন আলোয় দেখল একটা তালা লাগানো। বিস্কোরা দেখল লোহার বড় তালা। বিস্কো বার কয়েক চেষ্টা করল খুলতে। কিন্তু পারল না।

বিস্কো বের করল ছোরার মুখটা তারপর তালার গর্তে ঢুকিয়ে আস্তে আস্তে চাপ দিতে লাগল। তারপর চাপ বাড়াল। শব্দ করে তালাটা ভেঙে গেল। একটু শব্দ হল।

ফ্রান্সিসরা চূপ করে দাঁড়িল রইল না। কারো ঘূম ভাঙে নি। ফ্রান্সিসরা রসুইঘরে ঢুকল। কাঠের ডেকচিতে রাখা ছিল মাংস। ফ্রান্সিস ডেকচিটা তুলে নিল। কেক রঞ্জি সবৈ নিম্ন দূজন।

দরজা ডেঙিয়ে পাঁচিল টপকে বাইরে বেরিয়ে এল।

গুহায় ফিরে এল। বেচুয়া বাদে সবাই খাবার ভাগ করে নিয়ে থেতে লাগল। প্রায় দুদিন উপনাম। ফ্রান্সিস খাবারের দিকে চেয়ে রইল। খিদেটাই মারা গেছে। উপায় দেই। খাবার যেমনই লাগুক সব খাবার থেতে হবে। ফ্রান্সিস থেতে লাগল।

শোধ গাতের দিকে বেচুয়া সমস্ত শরীর মোচড়াতে লাগল। মুখে গৌঁ গৌঁ শব্দ করছে। সবাই বেচুয়ার চারপাশে ভিড় করে দাঁড়াল।

ইঠাই বেচুয়ার শরীর স্থির হয়ে গেল। বেচুয়া মারা গেল। ফ্রান্সিসের চোখে জল এল। ও চূপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

এবার বেচুয়াকে কবর দেওয়া যত তাড়াতাড়ি সম্ভব। সূর্য ওঠার আগেই কবর দিতে হবে। লড়াইয়ের ফলাফল কী তা ওরা এখনও জানে না। রাজা পাচাকুচি যদি জয়ী হয় তাহলে সঙ্গে সঙ্গে এই এলাকা ছেড়ে পালাতে হবে। যদি রাজা কুয়েক হয়ার জয় হয় তা হলে নিশ্চিন্ত। কবরে দিয়ে সবাই মাজোর্কার উদ্দেশ্যে রওনা হবে।

বেচুয়ার শরীর এখানেই কোথাও কবর দিতে হবে।

বিস্কো আর প্রহরীটি জমিদার বাড়ির পেছনে এল। দেওয়াল। ওরা দুজনেই দেয়াল টপকে বাড়ির মধ্যে ঢুকলো। দুজনে রসুইঘরের দরজায় এসে দাঁড়াল! দেখল তিনজন রাঁধনি। এমন সময় বাড়ির কাজের স্ত্রীলোকটি ওখানে কাজে এল। বিস্কোদের দেখে গলা চড়িয়ে বলল—তোমরা কে গা? প্রহরীটি গলা চেপে বলল—তরোয়াল দিয়ে নাক কেটে দেবো। স্ত্রীলোকটি ‘ও মাগো’ বলে বড়ঘরে গিয়ে ঢুকে পড়ল।

এবার বিক্ষো গলার নিচে হাত ঢুকিয়ে ছোরাটা বের করল। ছুটে গিয়ে এক রাঁধুনির গলায় গিয়ে ছোরা ঠেকাল। বলল—একটু হাত নাড়লেই তুমি ভবের পার। অন্য দুই রাঁধুনিও কী বলবে বলে কী করবে বুঝে উঠতে পারল না। বিক্ষো তিনজনকেই ছোরাটা দেখাল। তারপর বলল—আমরা ডাকাত না। অবস্থা বিপাকে আমরা দুনিন যাবৎ না খেয়ে আছি। কাল রাতে তোমাদের এই রসুইঘর থেকে খাবার চুরি করে নিয়ে গেছি। আজকেও নেবো। একটু থেমে বিক্ষো বলল—রঞ্জিত থালা ভর্তি করে রঞ্জিত দাও কেক থাকলে দাও আর মাংসের হাঁড়িটা দাও। নহলে তোমাদের তিনজনের একজন মরবেই। এঙ্কুনি।

রাঁধুনিরা নিজেদের বিপদ বুঝল। ওরা মাটির থালা মাংসের হাঁড়ি দিয়ে দিল।

বিক্ষো চাপা সুরে বলল—পালাও। তারপর খাবার নিয়ে ছুটল পেছনের দেওয়ালের দিকে। দেয়ালটা পার হয়ে বাইরের বাগানে এল তারপর ছুটল বড় রাস্তার দিকে।

দুপুরে ক্ষুধার্ত ফ্রান্সিসরা খাওয়ার ব্যাপারে আর দেরি করল না।

এবার কবর দেওয়া। পেছনের একটা ঘরে ফ্রান্সিস এল। খুঁজে খুঁজে দুটো বেলচা পেল। দুটো কাঠের পাটাতন পেল। একটা বড় আর একটা ছোট। ও গলা চড়িয়ে ডাকল—বিক্ষো, এদিকে এসো। বিক্ষো এল। বলল কী ব্যাপার?

—এই লম্বা পাটাতনটায় বেচুয়াকে শুইয়ে দিয়ে নিয়ে যাওয়া যায়।

—উপায় কি। এখানে কফিন কোথায় পাবো। বিক্ষো বলল।

—এখন কবরের জায়গা খোঁজা। চলো। ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে গুহার বাইরে এল। প্রহরীটিকে বলল—তুম থাক। আমরা কবরের ব্যবস্থা করতে যাচ্ছি।

দুজনে বেরিয়ে এল। দেখল সামনেই একটা উপত্যকার মত। সবুজ ঘাসে ঢাকা। ফ্রান্সিস বলল—বেচুয়াকে কবর দিতে বেশি দূর যেতে পারব না। কাজেই এই উপত্যকা নরম মাটির। এখানেই কবর দেব।

দুজনে গুহায় ফিরে এল। ফ্রান্সিস প্রহরীটিকে সব বলল। তারপর কাঠের পাটাতনে বেচুয়াকে শুইয়ে নিয়ে চলল কবরের জায়গায়। একপাশে মৃতদেহ রেখে বেলচা দিয়ে ফ্রান্সিস আর বিক্ষো মাটি খুঁড়তে লাগল। একটা লম্বাটে গর্ত মত হল।

তখন ভোর হয়েছে। ফ্রান্সিসরা আর দেরি করল না। গর্তে কাঠের পাটাতনসহ বেচুয়ার মৃতদেহ নামিয়ে দিল। তারপর ওরা কবরে মাটি ফেলতে লাগল। কিছুক্ষণের মধ্যেই গর্ত বুঁজে গেল মাটিতে।

সবাই গুহায় ফিরে এল। ফ্রান্সিস পাথরের ওপর কাপড়ের বিছানায় শুল। গলা চড়িয়ে বলল—এবার খাওয়ার ব্যবস্থা কী? “ন?

—ঐ মহিলার রসুই ঘর থেকে খাবার না। বিক্ষো বলল।

—তাহলে প্রহরী আর বিক্ষো যাও। আমি ভীষণ দুর্বল বোধ করছি। ফ্রান্সিস বলল।

—তুমি বিশ্রাম কর। আমরা যাচ্ছি। বিক্ষো বলল। তারপর দুজনে গুহা থেকে বেরিয়ে এল।

আবার জমিদারের রাঁধনীদের ছোরা দেখিয়ে খাবার নিয়ে পালিয়ে এল। আবার ঐ খাবার খেল। প্রহরীও খেল।

সেই রাত কাটল। ফ্রান্সিস কালোদের সঙ্গে পাচাকুচির লড়াইয়ে কারা জিতল তা জানা গেল না।

ফ্রান্সিস প্রহরীর দিকে তাকিয়ে বলল—তুমি তো আগে আমাদের পাহারা দিতে।

—হ্যাঁ রাজার হকুম। প্রহরী বলল।

—কিন্তু মুক্ষিল হয়েছে আমরা আর এখানে পড়ে থাকবো না। আজকেই চলে যাবো। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে আমাকে হত্যা করে যেতে পারেন। প্রহরী বলল।

—তোমাকে আহত করেই পালাতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক বুঝালাম না। প্রহরী বলল।

—আমি তোমার পায়ে আর পিঠে আস্তে তরোয়াল চালিয়ে কেটে দেব। তোমার সেনাপতিকে বলতে পারবে তোমাকে আহত করে আমরা পালিয়েছি।

—হ্যাঁ। তা হতে পারে। প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস তরবারিটা কোষমুক্ত করল। প্রহরীর বাঁ পায়ে ডান পায়ে তরোয়াল দিয়ে একটু আস্তে ঘষে দিল। পিঠেও তরোয়াল কাটল। পা কেটে গেল। রক্ত পড়তে লাগল।

—তাহলে চলি। ফ্রান্সিস বলল। গায়ে রাজার পোশাকটা রয়ে গেছে। ফ্রান্সিস শিখো ঘোড়ায় চড়ে মাজোর্কা নগরে এল।

দৃঢ়নে রাণী দিয়ে হাঁটছে। ফ্রান্সিস লক্ষ্য করল লোকজন দাঁড়িয়ে পরে ওর নাজবেশ দেখছে। বুল এরকম হলে বিপদ।

এতের কাছে একটা দর্জির দোকানে পেল। দৃঢ়নে দোকানে চুকল। ফ্রান্সিস বলল—আমার জামা বানিয়ে দিন। এক্ষুনি। দর্জি বেশি অর্থ চাইল। বিস্কো কোমরের পেটিতে রাখা একটা সোনার চাকতি বের করে দিল। দর্জি খুব খুশি। বলল—আপনি বসুন যত তাড়াতাড়ি সম্ভব বানিয়ে দিচ্ছি।

দর্জি জামা সেলাই করতে লাগল। ফ্রান্সিস বিস্কো বসে রইল। পোশাক সেলাই হয়ে গেল। ফ্রান্সিস রাজবেশ ছেড়ে নতুন পোশাক পড়ল। রাজবেশটাও নিল। দাগটাম চুকিয়ে ওরা রাস্তায় এল।

—এখন কী করবে? বিস্কো বলল।

—দুটো কাজ। এক বোপজঙ্গলে হ্যারিদের রেখে গিয়েছিলাম সেইখানে খোঁজ করতে যেতে হবে। দুই—রাজা কুয়েক হ্যার কাছে যেতে হবে। এখন কোন কাজটা আগে করবো সেটাই ভাবছি।

—দেখ এই দুপুরে রাজার কাছে যাওয়া ঠিক নয়। বোধহয় অসুস্থ রাজা দেখাই করবেন না। তার চেয়ে হ্যারিদের খোঁজ করাই ভালো। আমাদের দেখে ওরা নিশ্চিন্ত হবে। আমরাও ওদের কোন বিপদ হ্যানি জেনে খুশি হব। বিস্কো বলল।

—ঠিক আছে। তাহলে জংলা জায়গাটায় চলো। জঙ্গলে দুজনেই চুকল। ফাঁকা জায়গাটায় এল। হয়তো দেখা হবে। না। কেউ নেই। এদিক ওদিক দেখছে তখনই

দেখল একটা জংলা গাছের ডালে একটা বড় কাগজ ঝুলছে। ফ্রান্সিস ছুটে গেল। কাগজটা এ গাছেই সঙ্গে আটকানো। কাগজটা নিয়ে ফ্রান্সিস পড়ল—ফ্রান্সিস এখানে উত্তরে একটা বেশ বড় পোশাক টোশাকের দোকান আছে। তার উন্টেটোদিকের রাস্তার একটু ভেতরে একটা সরাইখানা পাবে। আমরা ওখানেই আছি।—হ্যারি।

ফ্রান্সিস হেসে বলল—বিশ্বে ওদের হন্দিশ পেয়েছি। কাগজটা বিশ্বেকে দিল। বিশ্বে পড়ে বলল—তাহলে এ দোকানের খোঁজে চল।

—হ্যাঁ। যেতে তো হবেই।

দু'জনে উত্তরমুখো চলল। খুঁজতে খুঁজতে পোশাকের দোকানটা পেল। ঠিক তার উন্টেটোদিকে একটা বড় দোকান। ওটাই পোশাকের দোকান। রাস্তার উন্টেটোদিকে একটা সরাইখানা।

ফ্রান্সিস বিশ্বের দিকে তাকিয়ে হাসল। বিশ্বেও হাসল। দু'জনে ছুটে রাস্তা পার হয়ে সরাইখানার সামনে এল। খোলা দরজা দিয়ে দেখল হ্যারিকে। হ্যারি পায়চারি করছে।

—হ্যারি? ফ্রান্সিস ডাকল। হ্যারি সঙ্গে সঙ্গে ঘুরে দাঁড়াল। ছুটে গিয়ে ফ্রান্সিসকে জড়িয়ে ধরল। হ্যারির চোখে জল। ফ্রান্সিস ধরকের সুরে বলল— অ্যাহি—কাঁদবে না। ততক্ষণে সবাই এসে ফ্রান্সিসকে ঘিরে দাঁড়াল। সকলেই হাসছে। বিশ্বে ধ্বনি তুলল—ও—হো—হো। সবাই চিঢ়কার করে ধ্বনি তুলল—ও—হো—হো।

ভেতরের একটা ঘর থেকে মারিয়া বেরিয়ে এল। শুকনো মুখ। মাথার চুল অবিন্যস্ত। ফ্রান্সিসের দিকে তাকিয়ে হেসে এগিয়ে এল।

ওদিকে বিশ্বে সকলকে বলতে লাগল ওরা কী কী করেছে—সেসব।

কিছু পরে ফ্রান্সিস আর বিশ্বে থেয়ে নিল। ফ্রান্সিস মারিয়া আর বন্ধুদের অক্ষত দেহে দেখে খুব নিশ্চিন্ত হল।

বিকেলের দিকে ফ্রান্সিস মারিয়া আর হ্যারিকে ডাকল। ওরা ফ্রান্সিসের কাছে এল। ফ্রান্সিস বলল—রাজা কুয়েক হ্যার কাছে যাব। তোমরাও চলো।

—রাজা কুয়েক হ্যার নিশ্চয়ই নিজের রাজবাড়িতেই আছেন। ফ্রান্সিস বলল।

—কোথাও চলে যেতেও পারেন। হ্যারি বলল।

—না। উনি অসুস্থ। যেখানে যাবেন দেখেশুনে যাবেন। দেখানে চিকিৎসার সুবিধে আছে কিনা। এসব দেখেটোখে যাবেন।

—তাহলে তোমার কী মনে হয়? উনি এখনও রাজবাড়ি ছেড়ে যান নি? মারিয়া বলল।

—হ্যাঁ—আমার তাই মনে হয়। ফ্রান্সিস বলল।

—এখন কী করবে? হ্যারি জানতে চাইল।

—আমার মনে হচ্ছে রাজার সঙ্গে এক্ষুনি দেখা করা দরকার। ফ্রান্সিস বলল।

—কেন? মারিয়া বলল।

—সেই নঞ্জাটা ফিরিয়ে দিতে হবে! তারপর তাঁর পিতামহের ধন সম্পদ খুঁজে বের করতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তার মানে আরো দু'তিনদিন। মারিয়া বলল।

—হ্যাঁ—তাও লাগতে পারে। ফ্রান্সিস বলল।

মারিয়া কোন কথা না বলে নিজের ঘরে ঢুকে পড়ল।

হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস—মারিয়া খুবই উদ্বেগের মধ্যে আছেন। তাকে সাহস দাও।

ফ্রান্সিস মারিয়ার ঘরে ঢুকল। দেখল মারিয়া বিষণ্ণমুখে বিছানায় বসে আছে। কাছে এসে ফ্রান্সিস বলল—

—আমি তো এসেছি। এখন তোমার দুশ্চিন্তা থাকার কথা নয়?

—দুশ্চিন্তা আমার কোনদিন যাবে না। মারিয়া আস্তে আস্তে বলল।

একটু চুপ করে থেকে ফ্রান্সিস বলল—মারিয়া—তুমি এতদিন আমার সঙ্গে থেকে নিশ্চয়ই বুবোঝো যে আমি এক অন্যরকমের জীবন কাটাই। বাড়িতে নিশ্চিন্ত সুবের জীবন আমার জীবন নয়। তুমি যদি আমার জীবনটাই মেনে নাও তাহলে আমি খুশী হব। তুমি যদি আমার জীবনটা মেনে নিতে না পারো তবে বলো আমি তোমাকে দেশে পাঠিয়ে দেবার ব্যবস্থা করে দেবো।

—না। বেশ জোরেই বলল মারিয়া। তারপর ডানহাতটা বাড়িয়ে দিল। ফ্রান্সিস হেসে ওর হাতটা ধরল। মারিয়া একটু অশ্রুক্ষম স্বরে বলল—মৃত্যু পর্যন্ত আমি তোমার সঙ্গেই থাকবো। কোন শক্তি আমাদের বিচ্ছিন্ন করতে পারবে না।

ফ্রান্সিস মারিয়ার হাতটা জড়িয়ে ধরে হেসে বলল—তোমার কাছ থেকে ঠিক এই কথাটাই আশা করেছিলাম। যা হোক—তৈরি হয়ে নাও। আমরা রাজা কুয়েক হ্যার কাছে যাবো। কথা আছে। তুমি হ্যারিও যাবে।

কিছু পরে ফ্রান্সিস মারিয়া আর হ্যারি তৈরি হয়ে নিল।

রাজা কুয়েক হ্যার রাজবাড়ির সামনে ওরা। প্রবেশপথে কোন দ্বাররক্ষী নেই। মন্ত্রাকচ পার হচ্ছে তখনই একজন রক্ষী এল। বলল—আপনারা মাননীয় রাজার সঙ্গে দেখা করবেন?

—হ্যাঁ। ফ্রান্সিস মাথা ওঠানামা করল।

—একটু দাঁড়ান। দ্বাররক্ষী বলল।

ওয়া রক্ষী ঘরের ভেতরে চলে গেল। একটু পরে বেরিয়ে এসে বলল—আসুন।

ফ্রান্সিসরা রাজার শয়নকক্ষে ঢুকল। দেখল রাজা শুয়ে আছেন। শিয়রে রাণী বসে আছেন। একটি মেয়ে রাজার কৃপালে হাত বুলোচ্ছে। ফ্রান্সিস রাণীর দিকে তাকিয়ে বলল—রাণীমা—মাননীয় রাজার শরীর কেমন আছে?

—খুব ভাল না। রাণী বললেন।

রাজা চোখ বুঁজে ছিলেন। এবার চোখ খুলে ফ্রান্সিসদের দেখে বললেন— ও আপনারা এসেছেন। বসুন।

খাটের কাছে দুটো কাঠের আসন রাখা। মারিয়া হ্যারি বসল। ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে রইল। এবার বলল—মাননীয় রাজা আপনাকে বিরক্ত করছি।

—ও কিছু না। বলুন। রাজা বললেন।

—আপনার পিতামহ তাঁর সম্পদ কোথায় রেখে গেছেন তার কথা একটা নজ্বায় এঁকে রেখেছিলেন। এই নজ্বাটা আপনি আমাকে দিয়েছিলেন। আমি মোটামুটি আঁচ করতে পেরেছি সেই সম্পদ কোথায় আছে। ফ্রান্সিস আস্তে আস্তে বলল।

—আপনি খুঁজে পেয়েছেন? রাজা জানতে চাইলেন।

—না। এখনও পাই নি। তবে পাবো আশা করছি। আমি এই ঘরটা দেখেছি! অন্দরে আরো ঘর রয়েছে তো?

—হ্যাঁ। রাজা বললেন।

—এই দুটো ঘরে কে থাকেন?

—আমাৰ স্তৰী। ছেলেমেয়ে একটা ঘরে থাকেন। রাজা বললেন।

—আৱ একটা ঘরে? ফ্রান্সিস বলল।

—ওটা আমাদের অতিথিঘর বলতে পাৱেন। পরিচিত আজীবন্ধুজন এলে থাকেন। রাজা বললেন।

—সব ঘৰেই পাথৰের ফুলদানি আছে? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। আমাৰ ঠাকুৰৰ শখ ছিল ফুলেৱ। নানা রঙেৱ ফুল তিনি পছন্দ কৰত্বেন। এই ফুলদানিগুলো তিনিই লোক রেখে কৱিয়েছিলেন। রাজা বললেন।

—প্ৰতিটি ফুলদানিতেই ফুল বাখা হয়? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। একজন মালী আছে। মালী প্ৰতিদিন ভোৱে তাজা ফুল এনে রাখে ফুলদানীগুলোতে। রাজা বললেন।

—এবাৰ একটা অনুৱোধ। ভেতৱেৱ ঘৰণগুলো যদি দেখতে দেন। ফ্রান্সিস বলল।

—নিশ্চয়ই। মেয়েকে বললেন—অন্য ঘৰদুটা ফ্রান্সিস সাহেবকে দেখিয়ে দে।

আমা উঠে দাঁড়াল। রাজাৰ বালিশেৱ তলা থেকে একটা চাবি নিয়ে বলল—আসুন।

ফ্রান্সিস বলল—হ্যাবি তোমৰা থাকো। আমি যাচ্ছি।

আমাৰ সঙ্গে প্ৰথম ঘৰটায় গেল ফ্রান্সিস। ঘৰে ঢুকল। কাঁচ-ঢাকা আলো ঘৰটায়। সবই মোটামুটি স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে। বড় বিছানা একটায়। অন্যটা ছোট বিছানা। বড়টায় বোধহয় ভাইবোনোৱা থাকে। ছোটটায় রাণী।

ফ্রান্সিস ফুলদানিগুলো এক এক কৱে দেখতে লাগল। চারটে ফুলদানি। তাতে ফুল বাখা। ফ্রান্সিস দেখল প্ৰত্যেকটি ফুলদানিই বসানো আছে হাত তিনেক মোটা কাঠেৰ ওপৰ। প্ৰত্যেকটি একইভাৱে বাখা। কালো পাথৰেৱ সব ফুলদানি।

এবাৰ ফ্রান্সিস বলল—আমা তোমাদেৱ অতিথিঘৰ কি খোলা?

—না। চাবি এনেছি। আমা বলল।

অতিথি ঘৰেৱ সামনে এল ফ্রান্সিস। তালা ঝুলছে। আমা তালা খুলল। বলল একটু দাঁড়ান আলো আনছি।

কিছুক্ষণেৰ মধ্যেই আমা একটা হলুদৱেৱেৱ মোটা মোমবাতি নিয়ে এল।

ফ্রান্সিস ঘুৱে ঘুৱে ঘৰটা দেখতে লাগল। একই রকম ঘৰ। তবে একটু বেশি সাজানো গুছনো। খাটেৰ ওপৰ ফুলপাতা আঁকা মোটা একটা চাদৰ। বালিশ।

এবার ফ্রান্সিস ফুলদানিগুলো দেখতে লাগল। সেই গোল কাঠের পাটা তিন হাত মত এবং তার ওপর ফুলদানি রাখা। হঠাৎ ফ্রান্সিসের চোখে পড়ল পূবদিকের ফুলদানিটা। ও ফুলদানিটার কাছে গেল। ভালো করে দেখল ফুলদানির দুটো পাতা ভাঙ। ফুলদানিগুলো ফুলের পাতার ফুলের মত তৈরি করা। ভাঙা জায়গায় দেখল সাদাটে। ফ্রান্সিস হাত দিয়ে দেখল কালো রঙ উঠে এল। দেখা গেল সাদাটে পাথর। এই একটাই সাদা পাথরের। কালো রং করে রাখ।

ফ্রান্সিস ভাঙা পাতা দুটো দেখতে লাগল। তারপর ফুলদানিটা তুলল। গোল কাঠের ছেটু সুস্ত। ভেতরে কুঁদে একটা গর্তমত রাখা হয়েছে। সঙ্গে সঙ্গে ফ্রান্সিস বলে উঠল—থলি রাখা ছিল চুরি হয়ে গেছে। আমা বলল—কী বললেন যেন।

—না-না। ও কিছু না। চলো তোমার বাবার কাছে।

ফ্রান্সিস বলল—আমা চল। দুজনে বেরিয়ে এল। ফ্রান্সিস রাজার কাছে এল। বলল—মাননীয় রাজা—মণিমানিক্য অলঙ্কার রাখা ছিল যে থলিটায় সেটা চুরি হয়ে গেছে।

—বলেন কী? রাজা উঠতে গেলেন। রাণী শুইয়ে দিলেন। বললেন—একেবারে উত্ত্বেজিত হবেন না।

—এখন পশ্চ কে চুরি করল? ফ্রান্সিস বলল।

—আপনি কি নিশ্চিত শুপুভাবে রাখা মূল্যবান সবই চুরি হয়ে গেছে? রাজা বললেন।

—হ্যাঁ। এবার আপনাকে কিছু পুরোনো ঘটনা মনে করতে হবে। যেমন— ঐ অতিথি ঘরে আপনার অনাদ্যীয় মানে যারা আপনার আদ্যীয় নন তেমন কাউকে থাকতে দিয়েছিলেন?

—সবই তো রাতে থাকতো না। তবে অনাদ্যীয় বলতে যাদের বোঝায় তাদের দুজনের কথা মনে পড়ছে—এক—বাবার এক প্রিয় বন্ধু। বড় বক বক করতেন। দুদিন ছিলেন। অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছিলাম। আর একজন আমাৰ বৈদ্য— কবিরাজ। বেশিদিনের কথা নয়। মাস দুতিন আগে আমাকে সেদিন দেখতে এসেছিলেন। আমাকে দেখে যেতে তাঁর দেরি হয়ে গিয়েছিল। বাইরে ঝড় বৃষ্টি চলছিল। রাতের থাওয়া খেলেন। অতিথিঘরে রাইলেন। পরদিন সকালে চলে গেলেন।

—আর? ফ্রান্সিস আরও জানতে চাইল।

—দাঁড়ান, দাঁড়ান মনে পড়ছে। দিন কয়েক পরে ঐ কবিরাজ আবার এলেন। সেদিন তাঁর আসার কথা নয়। উনি আমাকে দেখলেন। ওমুধও পান্টলেন না। রাত হয়ে গিয়েছিল। তিনি ঐ অতিথি আবাসে থাকলেন। কিন্ত ভোরবেলা কখন চলে গেছেন কেউ জানে না। শুধু মালী নাকি দেখেছিল।

—এঁরা ছাড়া আর কেউ? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—মনে পড়ছে না। রাজা বললেন।

—ইদানীং মানে মাস কয়েকের মধ্যে? ফ্রান্সিস বলল।

—না। আর কেউ অতিথিঘরে থাকেন নি।

এবার ফ্রান্সিস বলল—ঐ বকরবকর ভদ্রলোক—আপনার বাবার বঙ্গ—আর কবিরাজের ঠিকানা চাই। দিতে পারবেন?

রাজা রাণীকে বললেন—বালিশের তলা থেকে মোটা বইটা বের কর তো?

রাণী বালিশের তলা থেকে মোটা বইটা বের করে রাজাকে দিলেন। রাজা নেট বইয়ের পাতা ওণ্টাতে ওণ্টাতে বললেন—বাবার বঙ্গের নিজের হাতে তাঁর ঠিকানা লিখে দিয়েছিলেন। তিনি—রাজা থেমে গেলেন। বললেন— পেয়েছি। ফ্রান্সিস আমাকে বললেন—এক টুকরো কাগজ আর কালি কলম নিয়ে এস। আমাকে ঠিকানা দুটো লিখে দাও। আমা ভেতরের ঘরে চলে গেল।

—পেয়েছি, পেয়েছি। কবিরাজের ঠিকানাও পেয়েছি। রাজা বললেন।

আমা কাগজ কলম নিয়ে এল। ফ্রান্সিস বলল—ঠিকানা দুটো আমাকে লিখে দাও। আমা ঠিকানা লিখে দিল।

ঠিকানা লেখা কাগজটা ফ্রান্সিস পড়ল। বলল—কবিরাজ কুজকোতে থাকেন। প্রথমে তাঁকেই খুঁজবো তারপর আপনার পিতার বন্ধুকে খুঁজবো। কিন্তু উনি থাকেন চিলিতে। বেশ দূর। একটু থেমে ফ্রান্সিস বলল—তাহলে আমরা আজ চলি। আমি কালকেই কুজকো যাচ্ছি।

—ভালো। দেখুন গুপ্তধন উদ্ধার করা যায় কিনা। রাজা বললেন।

ফ্রান্সিস দেরি করতে চাইল না। জাহাজের বন্ধুরা নিশ্চয়ই ওদের জন্যে চিন্তিষ্ঠিত।

সকালে খেয়েই ফ্রান্সিস বলল—বিস্কো—রাজকুমারী রাইলেন। একটু সাবধানে থেকো। আমরা যত তাড়াতাড়ি সন্তুষ্ট ফিরে আসবো।

তিনজনে খেতে বসল। ফ্রান্সিস বলল—শাকো খেয়ে উঠেই তিনটে ঘোড়া ভাড়া করে আনবে।

—ঠিক আছে। শাকো ঘোড়া কাত করে বলল।

খাওয়া হল। শাকো ঘোড়া ভাড়া করতে গেল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই শাকো তিনটে ঘোড়া নিয়ে এল।

ফ্রান্সিসরা তৈরি হয়ে ঘোড়ায় উঠল। তিনটি ঘোড়া সওয়ারি নিয়ে ছুটল কুজকোর দিকে।

শেষ দুপুরে কুজকো পৌছল। একটা মাঠের ওপর এল ওরা। অনেক ঘোড়া রয়েছে। ঘোড়া থেকে নেমে ফ্রান্সিস চলল ঘোড়ার মালিকের কাছে। নির্দেশমত পেলও তাকে। ঘোড়া জমা দিল। পরে ফিরে যাওয়ার অগ্রিমটাও লোকটাকে দিয়ে রাখল।

খিদে পেয়েছে। কিন্তু এখন খাওয়া নয়। যে কাজে এসেছে সেটা আগে করতে হবে।

ফ্রান্সিস কোমরের ফেট্টি থেকে কাগজটা বের করল। প্রথমে খুঁজে বের করতে হবে গীজাটা। তার বাঁদিকের ছোট রাস্তা ধরে এগোতে হবে। চার্চের রাস্তা শেষ হতেই বাঁদিকের প্রথম বাড়িটা। রাজা কুয়েক হয়র এটাই নির্দেশ ছিল।

গীর্জা ছাড়িয়েই বাড়িটার সামনে এসে ওরা দাঁড়াল। দেখা গেল নতুন বকমকে একটা বাড়ি। অথচ রাজা বলেছিলেন বেশ পুরোন বাড়ি।



ফ্রান্সিস মৃদুশরে বলল—অলঙ্কার বিক্রি করে কবিরাজ এখন ধনী। বাড়িটি কেমন  
নস্থারমত তৈরি। হ্যারি হাসল।

ওরা সদর দরজার কাছে এল। একটা দড়িমতো ঝুলছে। ফ্রান্সিস দড়িটা নিচে  
টানল। বাড়ির ভেতরে সুরেলা আওয়াজ হল। একটু পরে একটা কাজের লোক এল।  
হ্যারি বলল—কবিরাজ মশাই আছেন?

—হ্যাঁ আছেন। কিন্তু বিকেলবেলা রোগী দেখেন না।

—ঠিক আছে। আমরা ঘুরে আসছি। হ্যারি বলল।

—আচ্ছা লোকটি দরজা বন্ধ করে দিল।

রাস্তায় এল ওরা। ফ্রান্সিস বলল—আমাদের একটা সুবিধে হল। এই ফাঁকে চলো  
থেয়ে নি।

কুজকো বেশ বড় শহর। ইনকা সাম্রাজ্যের রাজধানী। রাস্তায় ভিড়ও বেশ।

একটু খুঁজতেই একটা ভালো সরাইখানা পেল। চুকল ওরা। হ্যারি মাংস মোটা  
রুটির জন্য বলল। খুব তাড়াতাড়িই খাবার এল। খেতে খেতে হ্যারি বলল—আচ্ছা  
ফ্রান্সিস তুমি কোন অকাট্য যুক্তি পেয়েছো যে কবিরাজ চুরি করেছে বলছো।

—আমার সবচেয়ে বেশি সন্দেহ হয়েছে যখন শুনলাম কবিরাজ যেদিন চলে যান  
তখন খুব ভোরেই তিনি চলে এসেছিলেন। তারপর তিনচারমাস কেটে গেছে  
কবিরাজ আর যান নি। কেন? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ এই প্রশ্ন উঠতে পারে। এখন কবিরাজকে নিয়ে কী করবে?

—কবিরাজ গুপ্তধন চুরি করেছে এই সত্যটা ওকে স্বীকার করতে হবে। ফ্রান্সিস  
বলল।

—যদি স্বীকার না করে? হ্যারি বলল।

—তবে রাজা কুয়েক হয়া অবশ্য এখন আর রাজা নন—তবুও তাকে দিয়ে রাজা  
পাচাকুচির দরবারে নালিশ করাবো।

—তাতে কাজ হবে? শাঙ্কা বলল।

—হতে পারে আবার নাও হতে পারে। আমরা গুপ্তধনের হিদিশ দেব। বাকি  
উদ্ধার করার দায়িত্ব আমাদের নয়। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। দেখ। হ্যারি বলল।

বিকেল ওরা কবিরাজের বাড়িতে গেল। সেই লোকটি বাঁ পাশের ঘরটায়  
ফ্রান্সিসদের বসাল। আরো লোক বসে আছে।

লোকটি ফ্রান্সিসের কাছে এল। বলল—ঐখানে নাম লিখিয়ে বসুন। ফ্রান্সিস দেখল  
একটা কাঠের আসনে একজন কাগজ কালিকলম নিয়ে বসে আছে। সে নাম ডাকছে।

ফ্রান্সিস লোকটির কাছে গেল। নাম লেখাল।

ফ্রান্সিসরা বসে আছে। বেশ কিছুক্ষণ পরে লোকটি ফ্রান্সিসের নাম ডাকল।

ফ্রান্সিস কবিরাজের ঘরে চুকল। কবিরাজকে দেখল। কবিরাজকে দেখেই ফ্রান্সিস  
বুকল লোকটা ভীষণ ধূর্ত। এই লোকটার পক্ষে চুরি করা অসম্ভব নয়। চোখদুটোর  
তীব্র দৃষ্টি। কিন্তু মুখ ভাবলেশহীন।

—আপনাকে বিদেশী বলে মনে হচ্ছে। কবিরাজ একটু হেসে বললেন।  
—হঁ। আমরা ভাইকিং। ফ্রান্সিস বলল।  
—ও। তা আপনার কী কষ্ট? কবিরাজ বললেন।  
—কষ্টের কথা বলতে আসিনি। ফ্রান্সিস বলল।  
—তার মানে? কবিরাজ বললেন। অন্ন হাসলেন।  
—আপনি রাজা কুয়েক হ্যাকের চিকিৎসা করেছিলেন। ফ্রান্সিস বলল।  
—হঁ। কবিরাজ বললেন।  
—আচ্ছা—রাজা তাঁর পিতামহের গুপ্তধনের কথা আপনাকে বলেছিলেন।  
ফ্রান্সিস বলল।

—হঁ। এই গুপ্তধনের কথা অনেককেই বলতেন। এটা বলে বোধহয় তিনি  
আনন্দ পেতেন।

—যাই হোক—একদিন জলঘড়ে আপনি এই কুজকোয় ফিরতে পারেন নি।  
রাজার অতিথি ঘরে ছিলেন। ফ্রান্সিস বলল।

—হঁ। কবিরাজ বললেন।

—রাজা আপনাকে একটা নক্ষা দেখিয়েছিলেন। ওটাতে গুপ্তধনের হাদিশ ছিল।  
কিন্তু কেউ ওটার সমাধান ভেবে পায় নি। যা হোক—আপনি শোবার সময় নক্ষাটা  
নিয়ে ভাবতে ভাবতে বললেন—এখানকার তিনটি শয়নঘরের নক্ষাটা আঁকা আছে।  
ফ্রান্সিস বলল।

—নকশাটা দেখলে তাই মনে হয়। কবিরাজ বললেন।  
—আপনি অতিথিঘরটার ফুলদানিগুলো তুলে তুলে দেখেছিলেন গুপ্তধন রয়েছে  
কিনা। হঠাৎই পেয়ে যান একটা থলি। থলি দেখে এতটা উত্তেজিত হয়ে পড়েন যে  
পাথরের ফুলের দুটো পাপড়ি ভেঙে ফ্যালেন। থলিটা খুলতে গিয়ে খোলেন নি। সেই  
রাতে ঐ পর্যন্ত ফ্রান্সিস বলল।

—এসব কী বলছেন আপনি? কোথায় গুপ্তধন কোথায় থলিটলি এসব—মানে  
কি? কবিরাজ বললেন।

ফ্রান্সিস আগের মতই বলতে লাগল—পরে যেদিন রোগী দেখার কথা নয়—  
সেইদিন গেলেন। অতিথিঘরে রইলেন। ভোরের দিকে থলিটা নিয়ে প্রায় পালিয়ে  
এলেন। কারো সঙ্গে দেখা না করেই চলে এসেছিলেন। একমাত্র মালী আপনাকে  
দেখেছিল।

কবিরাজ আসন ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। বললেন—এসব মিথ্যে অপবাদ।

ফ্রান্সিস আন্তে আন্তে উঠে দাঁড়াল। বলল—আমরা বিদেশী। এক জায়গায় তো  
বেশিদিন থাকি না। যদি থাকতাম তাহলে আপনাকে কয়েদখানায় ঢোকাতাম।

—বেরিয়ে যাও—বেরিয়ে যাও। কবিরাজ বললেন। ফ্রান্সিস বলল—

আমি মাজোর্কা যাচ্ছি। রাজা কুয়েক হ্যাকে সব বলবো। উনি যদি আপনার নামে  
রাজা পাচাকুচির রাজদরবারে নালিশ করেন—শেষ পর্যন্ত আপনাকে সব স্বীকার  
করতে হবে। রাজা কুয়েক হ্যাকার মত একজন উদ্বারমণ্ড মানুষকে ঠকালেন—ঝটাই।

দুঃখের। কবিরাজ তখনও চ্যাচচেন—বেরিয়ে যাও—বেরিয়ে যাও। নাম লেখার লোকটি ঘরে ঢুকল। ফ্রান্সিসের ওপর প্রায় ঝাপিয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস লোকটার ঘাড়ে এক রদ্দা কষাল। লোকটি মেঝেয় বসে পড়ল।

ফ্রান্সিস বাইরে এল। হ্যারি ছুটে এল—ফ্রান্সিস তোমাকে মারধোর করে নি তো?

—দুর। দুঃখ কী জানো—কবিরাজকে কান ঘেঁষে মাথায় এক রদ্দা কষালে ভালো হত। ফ্রান্সিস বলল।

—চল—চল। আর নয়। হ্যারি বলল।

তিনজনে কবিরাজের বাড়ি থেকে বেরিয়ে এল।

জাহাজে ওঠার সময় হয়ে আসছে। দুপুরে খাওয়ার সময় শাঙ্কা প্রস্তাব দিয়ে বলল—ফ্রান্সিস—আমাদের তো জাহাজে ফেরার সময় এসে গেছে। এখন আমাদের কিছু স্বর্ণমুদ্রা দাও। বাজারে গিয়ে দরকারী জিনিস টিমিস কিনে আমি।

—ঠিক আছে। ফ্রান্সিস হেসে বলল। মারিয়ার দিকে তাকিয়ে বলল—মারিয়া তুমিও যাবে। মারিয়া একটু চুপ্ত করে থেকে বলল—আমারও কিছু কেনাকটা ছিল। কিন্তু সকাল থেকে মাথার বাঁ পাশে ভীষণ ব্যথা শুরু হয়েছে। কখনও কমছে কখনও বাড়ছে। আমি যেতে পারবো না।

—ঠিক আছে। রাজকুমারী বিশ্রাম নিন। আমরা যাবো। তবে খুব বেশি ঘোরাঘুরি করবো না। তাড়াতাড়ি ফিরে আসবো। হ্যারি বলল। কেউ কিছু বলল না।

খাওয়া শেষ। ঘরে এসে সবাই পোশাক পাঁটাতে লাগল। মারিয়া ফ্রান্সিসকে বলল—তুমি কিছু কিমবৈ মা। তুমি আর আমি কাল সকালে বেরিয়ে আমাদের দুজনের জিনিসপত্র কিনবো।

—কী কিনবে? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—সেটা কাল সকালে ভাবা যাবে। মারিয়া বলল।

—তাহলে আজ আমি খাবো না। ফ্রান্সিস বলল। মারিয়া বলল—কেন। বন্ধুর সঙ্গে তুমিও যাও।

কিছুক্ষণের মধ্যেই ফ্রান্সিসরা তৈরি হল। হ্যারি বলল—রাজকুমারীকে একা রেখে যাওয়া চলবে না। বিক্ষে এখানে থাকবে। ও কালকে ফ্রান্সিসদের সঙ্গে যাবে।

ফ্রান্সিস সবাইকে দুটো করে স্বর্ণমুদ্রা দিল। সকলেই খুশি।

পড়স্ত বিকেলে ফ্রান্সিসরা কেনাকটা করতে বাজারের দিকে চলল।

সরাইখানার বাইরে দাঁড়িয়ে বিক্ষে দেখল সেটা। মারিয়া ঘর থেকে বেরোয় নি। বিক্ষে নিজেদের ঘরের দিকে চলল। ওর একটু অভিমান হয়েছিল। ওকে ফ্রান্সিসরা নিয়ে গেল না।

বিক্ষে বিছানায় শুয়ে পড়ল। অল্পক্ষণের মধ্যেই ঘূমিয়ে পড়ল।

মারিয়া বিছানায় শুয়েছিল। মাথার যন্ত্রণাটা একটু কমেছে। একা একা শুয়ে আছে। ভালো লাগল না।

সরাইখানার বাইরে এসে দাঁড়াল। রাস্তার লোকজন গাড়িঘোড়া মানুষের ব্যস্ততা এসব দেখতে লাগল। আবার একয়েঁয়ে লাগছে। ঘর থেকে আসবে কিনা ভাবছে

তখনই এক ঘোড়াসওয়ার ঠিক ওর সামনে এসে ঘোড়াটাকে দাঁড় করালো। মারিয়া আরোহীর দিকে তাকাল। লোকটার লম্বা লম্বা চুল। কপালে একটা লাল ফেটি বাঁধা। গাল পর্যন্ত জুলপি। কৃৎকৃতে চোখ। দেখেই কেমন শুণা শুণা মনে হল।

লোকটা ঘোড়াটা মারিয়ার আরো কাছে আনল। মারিয়া কিছু বোঝবার আগেই নিচু হয়ে হাত বাড়িয়ে মারিয়ার কোমর ধরে এক হাঁচকা টানে ঘোড়ার ওপর তুলে নিল। সামনে বসিয়ে ঘোড়া ছোটল উভরমুখো। রাস্তার লোকজন যারা দেখল তারা হৈ হৈ করে উঠল। তারপর ঘটনাটা দেখেছে এমন লোকদের দুজন ছুটল ঘোড়সওয়ারকে ধরতে। কিন্তু তেজি ঘোড়ার গতির সঙ্গে তারা পারবে কেন। হাল ছেড়ে দাঁড়িয়ে পড়ে হাঁপাতে লাগল। ততক্ষণে ঘোড়া সওয়ারসহ অনেক দূরে।

বিক্ষোর ঘুম ভেঙে গেল। হঠাৎ বাইরের একটা হৈ হৈ চিংকার শুনল। ও উঠল। কী ব্যাপার দেখতে হয়। ও আস্তে আস্তে বাইরে এল। তখন অনেক লোক জমে গেছে। একজনকে জিজ্ঞেস করল কী ব্যাপার? লোকটি বলল— একটা শুণা ঘোড়ায় ঢড়ে এসে একটি মেয়েকে তুলে নিয়ে গেল। এরকম হতে পারে। বিক্ষো কিছু মনে করল না। নিজের ঘরে চলে আসছে তখনই দেখল মারিয়ার ঘরের দরজা হাট করে খোলা। বিক্ষো দ্রুত ঘরে ঢুকল। ঘর শূন্য। রাজকুমারী নেই।

বিক্ষো এক ছুটে বাইরে এল। তখনও কয়েকজন মিলে—এমনি সব ঘটনা নিয়ে বলাবলি করছিল। বিক্ষো গিয়ে জিজ্ঞেস করল আপনারা দেখেছেন?

—আমাদের চোখের সামনে সমস্ত ব্যাপারটা ঘটেছিল। একজন বলল।

—বিক্ষো—মেয়েটি কি পোশাক পরেছিল?

—বিদেশী পোশাক। একজন বলল।

—তাহলে মেয়েটি বিদেশী? বিক্ষো বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। আর একজন ঘাড় কাত করে বলল।

বিক্ষো অশ্বুটস্বরে বলে উঠল তাহলে রাজকুমারী।

বিক্ষো নিজের ঘরে ফিরে এল। কথা ছিল আমি রাজকুমারীর পাহারায় থাকবো। সেই আমি গর্ধভোর মত ঘুমিয়ে পড়লাম। আমি যদি রাজকুমারীকে বলে রাখতাম আমার ঘুম পাচ্ছে। আপনি আমাকে না বলে সরাইখানার বাইরে যাবেন না। তাহলে রাজকুমারী নিশ্চয়ই বাইরে যেতেন না। এই ঘটনাটাও ঘটত না।

বিক্ষো একা ঘরে চুপ করে বসে রইল। ফ্রান্সিসরা এলে কী বলবো? রাজকুমারীকে একটা শুণা ঘোড়ায় তুলে নিয়ে গেছে। আমার অসতর্কতার জন্যেই এটা ঘটল। বিক্ষো ভীষণ চিন্তায় পড়ে গেল। আমার এই গাফিলতি ফ্রান্সিসরা মেনে নেবে না।

বিক্ষো বসে থাকতে পারল না। আবার বাইরে এল। একজন বয়স্ক লোক তখনই সরাইখানায় ঢুকছিল। বিক্ষোকে দেখে বলল—শুনছেন?

বিক্ষো দাঁড়িয়ে পড়ল।

—শুনলাম মেয়েটি নাকি—স্বামী ও বন্ধুদের সঙ্গে এদিকে বেড়াতে এসেছেন। বৃক্ষ বললেন।

—হ্যাঁ। বিক্ষো মাথা ওঠানামা করল।

—ঘটনাটার মধ্যে একটু ভাববার ব্যাপার আছে। কারণ যে উঠিয়ে নিয়ে গেছে সে এখানকার কৃখ্যাত গুণ। তাই এসব নিয়ে কেউ বেশি কথা বলছে না। এবার গল্প নামিয়ে লোকটা বলল—একটা কৃখ্যাত গুণ ধরে নিয়ে গেছে। ঠিক আছে। কিন্তু গুণ। মিছিমিছি একটি মেয়েকে তুলে নিয়ে যাবে কেন? মশাই এই ঘটনার মধ্যে বেশি জটিলতা আছে।

—আমারও তাই মনে হয়। বিশ্বে বলল।

লোকটি একবার চারদিকে চোখ বুলিয়ে নিয়ে বলল—

—কেউ গুণটাকে লাগিয়েছে। অবশ্যই অর্থের বিনিয়নে।

—আমিও সেটাই ভাবছি। বিশ্বে বলল।

—আপনারা তো বিদেশী। বৃদ্ধ বললেন।

—হ্যাঁ।

—কার সঙ্গে আপনাদের কী হয়েছে যে গুণ লাগিয়ে আপনাদের শায়েস্তা করতে চাইছে। বৃদ্ধ বললেন।

—কী জনি। কিছুই বুঝতে পারছি না। বিশ্বে বলল।

—খোঁজ নিয়ে দেখুন আপনাদের কেউ এ দেশের কাউকে উঠিয়েছেন? বৃদ্ধ বললেন।

বিশ্বে কিছু বলল না।

—বলুন ঠিক বলেছি কিনা। বৃদ্ধ বললেন।

—কী জনি বুঝতে পারছি না। বিশ্বে বলল।

—ঐ মহিলাকে ফেরৎ পেতে বেশ কিছু অর্থব্যয় করতে হবে। লোকটি বলল।

—দেখা যাক। বিশ্বে বলল। তারপর নিজের ঘরে চলে এল। অধীর আগ্রহে অপেক্ষা করতে লাগল ফ্রান্সিসদের জন্যে। বিশ্বে সরাইখানার ঘর থেকে বেরিয়ে এসে ঢোকার দরজার কাছে দাঁড়িয়ে রইল। রাস্তার লোকজন গাড়ি ঘোড়া ওপর ওপর দেখতে লাগল। আসলে ওর চিন্তা যা হয়েছে হয়েছে। কিন্তু রাজকুমারীকে কি করে উদ্ধার করবে।

ফ্রান্সিসদের ফিরতে সঙ্গে হয়ে গেল। ওরা বিশ্বেকে সরাইখানার দরজার কাছে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখল। ফ্রান্সিস বলল—কী ব্যাপার? এখানে দাঁড়িয়ে আছে? ঘরে চলো।

—চলো। সকলেই ওদের ঘরে এল। কেনার জিনিস রাখল। সকলেই কে কী কিনল তাই নিয়ে কথা বলতে লাগল। পরম্পরাকে কেনা জিনিস দেখাতে লাগল।

ফ্রান্সিস মারিয়াকে দেবার জন্যে সাদা ভালুকের চামড়ায় তৈরি পোশাকটা নিল। চলল। বিশ্বে বলল—ফ্রান্সিস। একটা কথা ছিল। ফ্রান্সিস ফিরে দাঁড়াল। বলল, কী কথা?

—ঘণ্টা খানেক আগে এই শহরের এক গুণ ঘোড়ায় চড়ে এসে রাজকুমারীকে অপহরণ করেছে। বিশ্বে হাঁপাতে হাঁপাতে বলল।

—বলো কি। সমস্ত ঘটনাটা বলো তো। আমাদের ঘরে এসো। হ্যারি তখনই এল। বলল—

—ফ্রান্সিস পোশাক রাজকুমারীর পছন্দ হয়েছে তো ?

—হ্যারি চলো কথা আছে। ফ্রান্সিস আস্তে বলল।

তিনজনে ওদের ঘরে ঢুকল। দেখল পছন্দের জিনিস কেলাকাটা করে সবাই আনন্দে আঘাতহারা। জোরে জোরে কথা বলছে। ফ্রান্সিস বিরক্ত হল। বলল—আস্তে কথা বল। হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস কী ব্যাপার বলো তো ?

—কিছুক্ষণ আগে একটা শুণা মারিয়াকে নিজের ঘোড়ায় তুলে নিয়ে গেছে। ফ্রান্সিস বলল, সবাই চূপ করে রইল। ফ্রান্সিস বলল—বিস্কো তুমি যতটা এই ঘটনা জেনেছো বলো।

—বেশ। এবার বিস্কো আস্তে আস্তে সমস্ত ঘটনাটা যা জেনেছে বলল।

শাক্কো বলে উঠল—বিস্কো—তুমি এতটা দায়িত্ব বোধহীন নও। আজকে কী হল তোমার। রাজকুমারীর সব তুমি দেখাশুনো করবে এই ভরসায় তোমার হেফাজতে রাজকুমারীকে রেখে গেছিলাম আমরা। এ তুমি কী করলে ?

হ্যারি বলল—বিস্কো—এখন তোমাকে কিছু বলা বৃথা। ভুল যা হবার হয়ে গেছে। বিস্কো সবই বলেছে। তারই ওপর ভিত্তি করে রাজকুমারীকে খুঁজতে হবে। এবার ফ্রান্সিস কিছু বললো। ফ্রান্সিস একটু চূপ করে থেকে বলল—প্রথমে দেখতে হবে এখানে কার সঙ্গে বা কাদের সঙ্গে আমাদের শক্ততা জমেছে।

—আমরা আগ বাড়িয়ে তো কারুর ক্ষতি করি নি। হ্যারি বলল।

—তবু শক্ততা জমেছে। রাজা কুয়েক হ্যার নস্কা আমরা পেয়েছি। খোঁজাখুঁজি করে আমরাই প্রথম বলেছি যে শুষ্ঠু ধনভাণ্ডার চুরি হয়ে গেছে এবং চুরি করেছে রাজার চিকিৎসক মানে কবিরাজ মশাই। কবিরাজের সঙ্গে আমাদের সামনাসামনি কথা হয়েছে এবং তিনিই যে শুষ্ঠু ধন চুরি করেছেন এ বিষয়ে আমরা নিশ্চিত। এইবার কবিরাজ আমাদের এদেশ থেকে তাড়াবার চেষ্টায় নামল। প্রথমেই মারিয়াকে অপহরণ করে আমাদের মনোবল ভাঙতে চাইলেন। উনি বোঝাতে চাইলেন—আমরা কত অসহায় আর উনি কত শক্তিধর। আমাদের ভোগাবেন। সেটা সহজেই পারবেন কারণ আমরা বিদেশী, আমাদের স্বপক্ষে কেউ দাঁড়াবেন না। কাজেই আমাদের ওপর চাপ বাড়াবেন এবং আমাদের এই দেশ ত্যাগ করতে আমাদের বাধ্য করবেন।

—কী ভাবে ? শাক্কো বলল।

—রাজকুমারীকে অপহরণ করে। এ জন্যে আমাকে অথবা আমাদের বস্তুকে অপহরণ করাবেন। সুতরাং আমরা পেরু ছেড়ে চলে যেতে বাধ্য হব। সকলে চূপ করে রইল। হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস এই বিষয়ে ঠিক বলেছে। আমার তো মনে হয় আমরা যদি এখন কবিরাজের কাছে গিয়ে বলি—আমাদের রাজকুমারীকে মুক্তি দিন আমরা রাজকুমারীকে নিয়ে চলে যাব। কবিরাজ সঙ্গে সঙ্গে রাজকুমারীকে মুক্তি দেবে। সবাই হ্যারির কথা শুনল। হ্যারি ঠিকই বলেছে।

এবার ফ্রান্সিস বলল—রাজকুমারীর সন্ধান পেতে আমাদের সারা শহর খুঁজে দেখতে হবে। তার আগে কবিরাজের বাড়ি যাবো। কথায় কথায় কিছু সূত্র পেতে পারি। আমরা কবিরাজকে স্পষ্ট বলব—আপনি আমাদের জন্য করতে রাজকুমারীকে

হরণ করিয়েছেন। কবিরাজের মনোভাবটা কী দাঁড়ায় সেটা বোঝা যাবে। কবিরাজের বাড়ি চলো।

সবাই কবিরাজের বাড়ির দিকে চলল।

কবিরাজের বাড়ির সামনে এল। দেখল একজন দারোয়ান বাড়ির দরজার সামনে দাঁড়িয়ে আছে। হাতে পেতলের বর্ষা। ফ্রান্সিস ওর কাছে গেল। দারোয়ানকে দেখল—সন্দেহ নেই দারোয়ান বলিষ্ঠ। ফ্রান্সিস বলল—আমরা কবিরাজমশাইর সঙ্গে দেখা করতে এসেছি।

—তবে ভেতরে প্রথম ঘরটায় যান। দারোয়ান বলল।

ফ্রান্সিস সেই ঘরে ঢুকল। দেখল বেশ বড় ঘর। দেয়াল আলমারি ভর্তি অনেক কাঁচের বোয়াম। ফরাস পাতা। ফরাসে তিন চারজন লোক বসে রয়েছে। বোধহয় চিকিৎসার জন্য এসেছে।

ফ্রান্সিসরাও বসল। তখনই একজন লোক ঘরে ঢুকল। গলায় ঝোলানো একটা মুক্তো বসানো সোনার হার। লোকটার মাথার চুল বড় বড়। পরনে সিঙ্কের পোশাক। বলল—নতুন কে এলেন—নাম বলুন। কথাটা বলে যুবকটি কোমরে গোঁজা ছেট নোটবই মত বের করল। টেবিলের কাছে গিয়ে বলল—নতুন কে বা কারা এসেছেন বলুন। ফ্রান্সিস ফরাস থেকে উঠে দাঁড়াল। বলল—আমরা নতুন এসেছি।

—রোগীর নাম বলুন। যুবকটি বলল।

—ফ্রান্সিস। ফ্রান্সিস বলল।

—হঁ। যুবকটি নাম লিখতে মুখে শব্দ করল—হঁ!

—আপনার সমস্যা কি? যুবক বলল।

—কাঁধে ভীষণ ব্যথা। ওষুধ নিতে এসেছি। রোগীটি বলল।

—আগে কবিরাজমশাই আপনাকে পরীক্ষা করে দেখবেন তারপর ওষুধ দেবেন। যুবকটি বলল।

—কবিরাজ কখন দেখবেন? নোটবই লিখতে লিখতে বলল।

—উনি আয়াচুচো গেছেন। তিনি এসে বলবেন।

—কখন ফিরবেন? হারি বলল।

—তার কিছু ঠিক নেই। অপেক্ষা করুন। যুবকটি বলল।

—এতো মুক্তিলের কথা। শাঙ্কা বলল।

—উপায় নেই। অপেক্ষা করুন। যুবকটি ভেতরে ঢুকে গেল। দুপুর থেকে কিছু খাওয়া হয়নি। খিদে জলতেষ্টা পাচ্ছে। ফ্রান্সিস বলল—খিদেও পেয়েছে, জলতেষ্টাও পেয়েছে। এ দুটোর ব্যবস্থা করতে হয়।

ফ্রান্সিস ভেতরের দরজায় গিয়ে আঙ্গুল ঢুকলো। যুবকটি বেরিয়ে এল। বলল—কী ব্যাপার?

—আমরা অনেকক্ষণ না খেয়ে আছি। কিছু খেতে চাই। ফ্রান্সিস বলল।

—এটা কি সরাইখানা? যান জল পাঠিয়ে দিচ্ছি।



একটু পরে বাড়ির কাজের লোক একটা জলভরা মাটির হাঁড়ি নিয়ে এল। হাতে কাচের ফ্লাস। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—কে কে জল খাবেন খেয়ে যান।

হ্যারি, শাঙ্কে জল খেয়ে এল। যারা আগে এসেছিল তার মধ্যেও দুজন জল খেয়ে গেল। ফ্রান্সিস হাঁড়ি ফ্লাস ফেরৎ দিল।

সঙ্গে গড়িয়ে রাত। দুজন লোক রোগী নিয়ে চলে গেল। ফ্রান্সিসরা বসে রইল।

যুবকটি এল। কোনার টেবিল চেয়ারে বসল। ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। একে একটু টোকা দিয়ে দেখা যাক। ফ্রান্সিস যুবকটির কাছে এল। যুবকটি বোধহয় ঝিমেছিল। ফ্রান্সিস সামনের টেবিলে আঙুল ঠুকলো। যুবকটি ধড়ফড়িয়ে উঠল। বলল—আ আ—মানে আপনি কি চান?

—যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কবিরাজমশাইর দেখা পেতে চাই।

—অসুখটা কি?

—আমাদের কারো কোন অসুখ নেই।

—বলেন কী? তাহলে এসেছেন কেন?

—কবিরাজমশাইর সঙ্গে কয়েকটা গুরুত্বপূর্ণ কথা বলতে।

—কী এমন গুরুত্বপূর্ণ কথা?

—আছে—আছে।

—তার মানে?

একটু থেমে ফ্রান্সিস বলল—শুনুন—আমরা ভাইকিং। জাহাজ চালিয়ে দেশ বিদেশে যাই। গুপ্তধন উদ্ধার করি। বদলে একটা স্বর্ণমুদ্রাও নিই না।

—আশচর্য তো।

—হ্যাঁ। আমরা এমনিই। একটু থেমে বলল—মাজোর্কার রাজবাড়িতে আছে অতীতের রাজার গুপ্তধন। সেটাই আমরা নক্ষা দেখে বুঝে নিয়ে উদ্ধারের চেষ্টা করেছি। কিন্তু এই গুপ্তধন আমাদের আগেই কেউ উদ্ধার করে পালিয়েছে।

—আপনারা বুঝতে পেরেছেন কে গুপ্তধন চুরি করেছে?

—হ্যাঁ। আমাদের ছির বিশাস গুপ্তধন চুরি করেছেন আপনাদের কবিরাজমশাই।

যুবকটি হকচকিয়ে গেল। বলে উঠল—আন্দাজে আমাদের কবিরাজ মশাইর ওপরে দোষ চাপাচ্ছেন।

—আরো আছে—ফ্রান্সিস বলল—আমাদের সঙ্গে আছেন আমাদের দেশের রাজকুমারী। আজ দুপুরের দিকে এক ঘোড়সওয়ার এসে রাজকুমারীকে হরণ করেছে।

—ডাকাত টাকাত হবে।

—না। একটা কুখ্যাত গুগু। যদি তার লুঠ করারই উদ্দেশ্য হত তাহলে সে ঘরে ঢুকে সোনার চাকতি দামি পাথর লুঠ করে নিত। কিন্তু সে তা করে নি। পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে রাজকুমারীকে হরণ করাই ছিল তার উদ্দেশ্য। এই ঘটনার সঙ্গে কবিরাজমশাইর যোগ আছে।

—কী আজেবাজে বলছেন। যুবকটি বলল।

—যা সত্য তাই বলছি।

—যত সব বাজে কথা। যুবকটি গলা চড়িয়ে বলল। শাঙ্কা যুবকটির গলার ওপর দিয়ে বলল—এই বিরাট বাড়িটা আমাদের খুঁজতে দেবেন?

—কী খুঁজবেন?

—রাজকুমারীকে—আমাদের রাজকুমারীকে।

—সব পাগলের দল।

—এদের পাগলায় পড়ে আমি না পাগল হয়ে যাই।

—আমরা সেটাই চাই। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনাদের সাহস তো কম নয়। কবিরাজমশাইকে চোর বলছেন। কবিরাজমশাইর কোন ক্ষতি আপনারা করতে পারবেন না। যুবকটি বলল।

—রাজা পাচাকুটির দরবারে আমরা কবিরাজের মুখোশ খুলে দেব।

—কবিরাজমশাইর কত সন্মান আপনারা জানেন না। কোনভাবেই ঠাকে অপদস্ত  
করতে পারবেন না। বাড়ি যান।

—বাড়ি নয়। সরাইখানা।

—তাহলে সেখানেই যান।

—আমরা কবিরাজমশাইর সঙ্গে দেখা না করে যাব না। ফ্রান্সিস বলল।

—আমরা এখানেই থাকবো। শাঙ্কা বলল।

—ভালো হয় আপনাদের চলে যাওয়া।

—আমাদের ভাল আমরাই ব্যববো।

যুগটি হঠাৎ খাফিয়ে উঠল। জোরে ডাকল—ফ্রেডি। প্রায় সঙ্গে সঙ্গে দীর্ঘদেহী এক ঝাঁকড়াচলে লোক ঘরে ঢুকল।

ফ্রান্সিসদের দেখিয়ে যুবকটি বলল—এরা কবিরাজমশাইকে অপমান করবে বলে আসেছে। আদের তাড়িয়ে দে। ফ্রেডি ফ্রান্সিসদের দিকে তাকাল। ছেটকুৎকুতে চোখে। তামপর কোমরে গৌঁজা তরোয়াল খুলল। ফ্রান্সিসও তরোয়াল খুলল। লক্ষ্য করল ফ্রেডির তরোয়ালটা লম্বায় ওর তরোয়ালের চেয়ে বেশি লম্বা। ফ্রান্সিসের একটু চিন্তা হল। কীভাবে আঘাতক্ষা করবে কীভাবে লড়াই চালাবে তার ছক মনে করে নিল। শাঙ্কা আর বিস্কোও তরোয়াল খুলল। ফ্রান্সিস হাত বাড়িয়ে ওদের মানা করল।

ফ্রেডি একলাকে ফ্রান্সিসের সামনে চলে এল। হাতে খোলা তরোয়াল। ফ্রান্সিস সরে যেতে পারল না। ফ্রেডির তরোয়াল সোজা নেমে এল ফ্রান্সিসের মাথার ওপর। ফ্রান্সিস দ্রুত নিজের তরোয়াল দিয়ে নেমে আসা তরোয়ালটাকে ঠেকাল। তবু ফ্রান্সিস অক্ষত থাকলো না। ফ্রেডির তরোয়াল বাঁ কাঁধ কেটে নামল। রক্ত বেরিয়ে এল। রক্ত দেখে ফ্রান্সিস প্রচণ্ড রেগে গেল। ফ্রেডির ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। ফ্রেডি মার ঠেকাবার চেষ্টা করল কিন্তু পারল না। ফ্রান্সিসের তরোয়াল সোজা নেমে এসে ঘা মারল ফ্রেডির বাম বাহতে। তরোয়াল বাহতে অনেকটা ঢুকে গেল। ফ্রেডি তরোয়াল ফেলে দিল। ডান হাত দিয়ে বাম বাহটা চেপে ধরল। ফ্রান্সিসও তরোয়াল উঁচিয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস তরোয়ালের এক কোপে এখন ফ্রেডিকে মেরে ফেলতে পারে। কিন্তু এ এবার শাস্ত হল। তরোয়াল কোষবদ্ধ করল।

শাক্ষো ততক্ষণে কোমরের ফেটি ছিঁড়ে নিয়ে এল। ফ্রান্সিসের কাটা জায়গায় চেপে বেঁধে দিল। রক্ত পড়া বন্ধ হল।

—ফেটি যাও—যুবকটি বলল।

ফেটি উঠে দাঁড়াল। তরোয়াল কোষবন্ধ করল। তারপর বাড়ির ভেতরে চলে গেল। শাক্ষো ফ্রান্সিসকে ধরে নিয়ে ফরাসে বসাল। ফ্রান্সিসের অপেক্ষা করতে লাগল।

একটু পরেই বাইরে ঘোড়ার ডাক শোনা গেল। একটা গাড়ি ঢোকার শব্দ হল। যুবকটি প্রায় ছুটে গেল বাইরের দরজার দিকে।

কবিরাজ চুকলেন। একবার ফ্রান্সিসদের ওপর দিয়ে চোখ বোলালেন। কবিরাজের পরনে হাঁটু পর্যন্ত ঢাকা সিঙ্কের পোশাক। মাথায় হলদে রঙের টুপিমতো, গলায় মুকোর মালা। ঘরটায় একটা সুগন্ধ ছড়াল। দাড়ি গোঁফ কামানো। গায়ের রং লালচে।

কবিরাজ ভেতরে চলে গেলেন।

যুবকটি ফরাসের তাকিয়া ঠিকঠাক করল। ওষুধ বোঝাই তাকওলোতে শিশি বোতল রাখোর কোটো—এসব গোছগাছ করল।

বেশ কিছুক্ষণ পরে কবিরাজ ঘরে এলেন। পাতা ফরাসের একপাশে কয়েকটা তাকিয়ায় ঠেস দিয়ে বসলেন। যুবক ফ্রান্সিসের নাম ডাকলেন। ফ্রান্সিস হাত ঘুরিয়ে বলল আমি সবশেষে। যুবকটি অন্য রোগীকে ডাকল।

কবিরাজ রোগী দেখতে লাগলেন। ওষুধ দিতে লাগলেন। যুবকটি ওষুধ তৈরি করতে লাগল। দিতে লাগল।

রোগী দেখা শেষ হল। রোগীরা চলে গেল। কবিরাজ এবার ফ্রান্সিসদের দিকে তাকালেন। বললেন—আপনাদের মধ্যে রোগী কে?

—আমরা সবাই সম্পূর্ণ সুস্থ। তবে অনেকক্ষণ না খেয়ে আছি তাই শরীরটা দুর্বল লাগছে। ফ্রান্সিস বলল।

—কেন? কবিরাজ বলল।

—আপনার সঙ্গে দেখা করবো বলে অনেকক্ষণ অপেক্ষা করতে হয়েছে। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনারা তো রোগী নন। তবে আমার কাছে এসেছেন কেন? কবিরাজ বলল।

—আপনার সঙ্গে কথা আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—কী কথা? কবিরাজ বলল।

—আজ যে সরাইখানায় আমরা আছি সেখান থেকে এক অশ্বারোহী শুণ্ড আমাদের রাজকুমারীকে অপহরণ করেছে। ফ্রান্সিস বলল।

—ও। কবিরাজ মুখে শব্দ করলেন।

—বোবা যাচ্ছে কারো নির্দেশে অর্থের বিনিময়ে শুণ্ডটা এই কাজ করেছে। এখন প্রশ্ন কার নির্দেশে এটা ঘটেছে? ফ্রান্সিস বলল।

—কার নির্দেশে? কবিরাজ জানতে চাইল।

—আপনার নির্দেশে। ফ্রান্সিস বলল।

কবিরাজমশাই বেশ চমকে উঠলেন। তারপর সহজভঙ্গীতে বললেন—আমি এসব ব্যাপারে কিছুই জানি না। আমাকে এসবের সঙ্গে জড়াচ্ছেন কেন? কবিরাজ বলল।

—না জড়িয়ে উপায় নেই বলে। ফ্রান্সিস বলল।

—তার মানে? কবিরাজ বললেন।

—মার্জের্কার রাজা কুয়েক হ্যাপি পিতামহের রাখা একটা নস্তা পেয়েছিলেন। নস্তাটার গুপ্তধনের অবস্থিতির নির্দেশ আছে। আপনি বেশ চিন্তাভাবনা করে গুপ্তধন আবিষ্কার করেছিলেন। একদিন রাজাকে দেখে যদিও সেদিন আপনার যাওয়ার কথা ছিল না—আপনি অতিথি ঘরে ছিলেন। একটু থেমে ফ্রান্সিস বলল—গভীর রাতে একটা থলেতে রাখা বহুমূল্যবান গুপ্তধন বের করে নিজের থলেতে ভরে নিয়ে খুব তোরে রাজবাড়ি থেকে চলে এসেছিলেন। একটু থেমে ফ্রান্সিস বলল—কীভাবে আপনি গুপ্তধন চুরি করেছিলেন সবই বললাম। ফ্রান্সিস বলল।

কবিরাজ বলে উঠলেন—সব মিথ্যে অভিযোগ।

—একটি বর্ণও মিথ্যে নয়। হ্যারি বলল।

ফ্রান্সিস বলল—আপনার এই প্রাসাদের মত বাড়ি শুধু কবিরাজী করে হয় না। এর জন্মে যথেষ্ট ধনসম্পদ লাগে। সেই ধনসম্পদ আবিষ্কার করে আপনি রাজা কুয়েক হ্যাকে কিছু বলেন নি। রাজার চিকিৎসাও আর করেন নি। ফ্রান্সিস বলল।

—এঁ—প্রয়োজন নেই বলে যাই নি। কবিরাজ বললেন।

—তা তো বটেই। কার্যোদ্ধার হয়ে গেছে। কাজেই অসুস্থ রাজাকে আর দেখতে যান নি। ফ্রান্সিস বলল।

—সেটা আমার খুশি। কবিরাজ বললেন।

—তা তো বটেই। এবার ফ্রান্সিস বলল—আপনার বিকল্পে আমাদের আরো অভিযোগ আছে।

—আমি আর শুনতে চাই না। কবিরাজ বলল।

—আপনাকে শুনতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনাদের তাড়াতে হবে। এবার যুবকটি বলল।

—ফ্রেডিকে ডাকো তো। কবিরাজ বলল।

ফ্রান্সিস হেসে বলল—আপনার ফ্রেডি এখন বিছানায় শুয়ে গোঞ্জাচ্ছে।

—তার মানে? কবিরাজ বললেন।

—তার মানে আমি বলছি। ফ্রান্সিস যুবকটিকে দেখিয়ে বলল—ইনি আমাকে পায়েস্তা করার জন্যে ফ্রেডিকে দিয়ে আমাদের তাড়াতে চেয়েছিলেন। ফ্রেডির সঙ্গে গাজেই আমাদের তরোয়ালের লড়াই হয়েছিল। ফ্রেডি হেরে গিয়েছিল। আমি তাকে তুঁতা করতে পারতাম। কিন্তু আমি তা করিনি। বাহতে তরোয়ালের ঘা খেয়ে ফ্রেডি ঘাহত হয়েছে মাত্র।

—ও। আপনারা অনেক দূর এগিয়েছেন। কবিরাজ বললেন।

—হ্যাঁ। এবার আমাদের রাজকুমারীকে মুক্তি দিন। ফ্রান্সিস বলল।

—আমি এই ব্যাপারে কিছুই জানি না। কবিরাজ বললেন।

—উঁহ। এই ব্যাপারটা সঙ্গে আপনি জড়িত। আপনি সব জানেন। রাজকুমারীকে আমরা উদ্ধার করবই। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ সেই চেষ্টাই করুন। কবিরাজ যেন ঝেঁকিয়ে উঠলেন।

—হ্যাঁ তাই করছি। তবে আপনাকেও আমরা ছাড়ছি না। তার জন্যে এখানে যদি থাকতে হয়—থাকবো। ফ্রান্সিস একটু থেমে বলল—আমরাও যাচ্ছি।

ফ্রান্সিস কবিরাজের বাড়ি থেকে বেরিয়ে এল। রাস্তায় এসে হ্যারি বলল—এখন কী করবে?

—কবিরাজের এই বাড়ির ওপর নজর রাখতে হবে আমাদের। পালা করে নজর রাখতে হবে। কে বা কারা যাচ্ছে কারা আসছে—আমাদের সব দেখতে হবে। থাক গোপনে কথা হবে। এখন জলতেষ্টা পেয়েছে, খিদেও পেয়েছে। সরাইখানায় চল।

—তার আগে এখানে একটা কাজ আছে।

—কী কাজ? শাঙ্কো বলল।

—কবিরাজের বাড়ির ঠিক উন্টেদিকে ঐ দেখ একটা ফুলের দোকান। দোকানটায় এসো। হ্যারি বলল।

ফ্রান্সিসরা ঐ ফুলের দোকানে এল। ফুলওয়ালা ওদের দিকে এগিয়ে এল। বলল—খুব কম দামে ফুল পাবেন।

হ্যারি বলল—আমরা ফুল কিনতে আসিন। একটা ব্যাপারে কথা আছে আপনার সঙ্গে।

—কী কথা? ফুলওয়ালা বলল।

জানলার ধারের জায়গাটা দেখিয়ে হ্যারি বলল—এখানে তো কিছু থাকে না।

—না। ফুলওয়ালা বলল।

—আপনি রাত্রে দোকানে থাকেন? হ্যারি জানতে চাইল।

—না বাড়িতে থাকি। আমার বাড়ি এখান থেকে ধরুন গে—

ফুলওয়ালাকে থামিয়ে দিয়ে হ্যারি বলল—এবার আপনাকে একটা অনুরোধ—ঐ জায়গাটুকুতে আমরা একটা চৌকি পাতব। দিনে রাতে আমরা একজন একজন করে থাকবো।

—কেন বলুন তো? ফুলওয়ালা বলল।

—সেটাই এখন বলতে পারব না। কয়েকদিন পরে সময়মত বলব। হ্যারি বলল। তারপর শাঙ্কোর দিকে হাত বাড়াল। শাঙ্কো কোমরের ফেণ্টি থেকে একটা সোনার চাকতি বের করে দিল। হ্যারি সোনার চাকতিটা ফুলওয়ালার দিকে বাড়িয়ে ধরল। ফুলওয়ালা অবাক। বলল—মানে—আমি ঠিক—ওকে থামিয়ে দিয়ে হ্যারি বলল—এটা রাখুন। সময়মত আপনাকে সব বলা হবে। তার আগে কোন প্রশ্ন করবেন না। ফুলওয়ালা সোনার চাকতি পেয়ে খুব খুশি। হ্যারি বলল—একটা

কাঠের তত্ত্ব ওখানে রাখবেন। আমরা আসবো বসবো। রাত্রেও থাকবো। আমরাই  
রাত্রে আপনার পাহারাদারের কাজ করবো।

—ঠিক আছে।—ঠিক আছে। ফুলওয়ালা হাসতে হাসতে বলল।

—এখন চলি। আজ সঙ্গে থেকে আমাদের লোক আসবে থাকবে। ঠিক আছে।  
হ্যারি বলল।

—ঠিক আছে। ঠিক আছে। ফুলওয়ালা একগাল হাসল।

ফ্রান্সিস সরাইখানায় এল। ওরা তাড়াতাড়ি খেয়ে নিল। ঘরে এসে বসল সবাই।  
ফ্রান্সিস পাহারার জন্যে সবাইকে দায়িত্ব দিল। বলল—সকালে আমি যাবো। দুপুরে  
বিশ্বে। সঙ্গে থেকে রাত—হ্যারি। তারপর—শাঙ্কা বলে উঠল—রাত থেকে  
সারারাত আমি। কাজ ভাগ করে দেওয়া হল। এবার কাজে নামা।

সঙ্গেবেলা হ্যারি ফুলের দোকানে গেল। দেখল ফুলওয়ালা ব্যবস্থা করেছে।  
একটা উচু পাটাতন এনে রেখেছে। ফুলওয়ালা হেসে বলল—আসুন—আসুন। হ্যারি  
গিয়ে পাটাতনটায় বসল। সামনেই একটা ছেট জানলা। জানলা দিয়ে কবিরাজের  
বাড়ির রাস্তায় গাড়ি ঘোড়া সবই দেখা যাচ্ছে। এখান থেকে ভালো নজরদারি চলবে।  
হঠাৎই দেখল কবিরাজের দারোয়ান বাড়ির বাইরে এল। একটু এদিক ওদিক ঘূরে  
ভেতরে চলে গেল। তাহলে আমাদের খুব সাবধানে নজর রাখতে হবে।

হ্যারি পাটাতনে আধশোয়া হল। বাইরে নজর রাখল। কবিরাজের বাড়ির রাস্তা  
গাড়ি ঘোড়া লোকজন দেখতে লাগল।

একটু রাতের দিকে হঠাৎ দেখল কবিরাজের বাড়ি থেকে একটা চারঘোড়ায় টানা  
গাড়ি বেরিয়ে এল। রাস্তায় এল। তারপর দ্রুত রাস্তা দিয়ে ছুটল। গাড়িতে দুজন  
লোককে দেখল। একজন কবিরাজ অন্যজনকে চিনল না। দুজনেই সঙ্গেবেলার  
শৌখিন পোশাক পরেছে।

এইবার হ্যারি ভাবল—কবিরাজ গাড়ি ছাড়া বেরুবে না। গাড়ি ছাড়া কবিরাজকে  
অনুসরণ করা যাবে না। একটা গাড়ি ঢাই।

ফ্রান্সিস আর শাঙ্কা এল। ফ্রান্সিস বলল—হ্যারি কেমন নজর রেখেছিলে?

—ভালোই নজর রেখেছি। কিন্তু সমস্যা আছে একটা। কবিরাজ গাড়ি ছাড়া  
বেরোয় না। আজকে কিছুক্ষণ আগে কবিরাজ আর একজন গাড়িতে বসেছিল। চলে  
গেল। কেন কাকে কোথায় নিয়ে গেল কিছুই বুঝলাম না।

—হ্যাঁ এই সমস্যাটা হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাই বলছিলাম আমরাও একটা ঘোড়ার গাড়ি সারা দিন রাতের জন্য ভাড়া  
করে রাখি। তাহলে সহজে কবিরাজের গাড়ি অনুসরণ করতে পারি। তাহলে কবিরাজ  
কোথায় গেল জানতে পারবো। হ্যারি বলল।

—দাঁড়াও ঐ বেস্টনাট গাছের নীচে একটা ঘোড়ার গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে দেখলাম।  
চলো কথা বলে আসি। ফ্রান্সিস বলল।

ওরা বেস্টনাট গাছের নীচে এল। গাড়োয়ান গাড়ির মধ্যে বসার জায়গায় শুয়ে  
আছে। ফ্রান্সিস ডাকল—ও ভাই শুনছো?

গাড়োয়ানের ঘূম ভেঙে গেল। ও ধড়ফড় করে উঠে বলল। হ্যারি বলল—

—ভাই বাইরে এসো। কথা আছে। গাড়োয়ান গাড়ি থেকে নামল।

ফ্রান্সিস বলল—কয়েকদিনের জন্যে তোমার গাড়িটা আমরা ভাড়া করবো। তুমি  
রাজি কিনা বল।

—হ্যাঁ হ্যাঁ। ভাড়া খাটবো। কিন্তু কোনসময় আর কতদিন।

—ধরো কাল থেকে পাঁচদিন।

—সারা দিন?

—হ্যাঁ—সারা দিনরাত।

—ঠিক আছে।

—আজ এখন থেকেই। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। গাড়োয়ান মাথা ওঠানামা করল।

তখনই কবিরাজের বাড়ির সদর দেউড়িতে একটা দুই ঘোড়াটানা গাড়ি এসে  
থামল। দারোয়ান দরজা খুলে দিল। গাড়িতে দূজনে বসে আছে। একজন স্ত্রীলোক।  
গাড়ি বাইরে রেখে ওরা নামল। কবিরাজের বাড়িতে চুকল।

তখনই শাক্ষো এল। ফ্রান্সিস শাক্ষোকে সব বলল। গাড়োয়ানকে কিছু দিতে বলল।  
শাক্ষো কোমরের ফেত্তি থেকে একটা সোনার ছোট চাকতি বের করে গাড়োয়ানকে  
দিল। গাড়োয়ান খুব খুশি।

শাক্ষো বলল—তোমরা একটা গাড়িতে যাদের দেখলে তার মধ্যে রাজকুমারী  
নেই তো?

—না নেই। হ্যারি বলল।

এবার ফ্রান্সিস বলল—এবার কবিরাজের গাড়ি অনুসরণ করা যাবে। তবে  
গাড়িতে বসে সারা দিনরাত নজর রাখা যাবে না। কবিরাজের দারোয়ানের মনে  
সন্দেহ হতে পারে। মাঝে মাঝে গাড়িটা চড়ে কিছুক্ষণ ঘুরিয়ে আনতে হবে।

—ফুলের দোকান থেকেও নজর রাখতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—শাক্ষো গাড়োয়ানের কাছে এসে বলল—শোন ভাই। আমি এই ফুলের  
দোকানে থাকবো। কোন গাড়িকে অনুসরণ করতে হলে তোমাকে ডাকবো। তুমি  
সবসময় তৈরি থাকবে।

গাড়োয়ান মাথা নেড়ে বলল, ঠিক আছে।

—তাহলে—শাক্ষো আমরা যাচ্ছি। হ্যারি বলল।

—হ্যাঁ, হ্যাঁ। আমরা যেভাবে আটঘাট বেঁধে এগোচ্ছি রাজকুমারীকে ঠিক উদ্ধার  
করবো। শাক্ষো আস্তে বলল।

ফ্রান্সিস হ্যারি চলে গেল।

শাক্ষো ফুলের দোকানে চুকল। ফুলওয়ালা হেসে বলল—আসুন আসুন। সব  
ব্যবস্থা হয়ে গেছে।

শাক্ষো কাঠের পাটাতনটা একটু ডানদিকে ঠেলে রাখল। জানলা দিয়ে সব স্পষ্ট  
দেখা যাচ্ছে।

বেশ কিছুক্ষণ পরে যে গাড়িটি এসেছিল একজন সুসজ্জিত পুরুষ আর এক স্বীলোক সেও সুসজ্জিতা এসে সেই গাড়িতে উঠল। গাড়ি ছাড়ল। চলল পূর্বমুখো। শাঙ্কা পাটাতনে আধশোয়া হল।

রাত বাড়তে লাগল।

একটু রাতেই কবিরাজের গাড়ি এল। দরোয়ান বড় দরজাটা খুলে দিল। গাড়ি ভেতরে ঢুকল। শাঙ্কা দেখল—কবিরাজ একা। তার সঙ্গীটি আসেনি।

শাঙ্কা তারপর সারা রাত পাটাতনে শুয়ে বসে সময় কাটাতে লাগল।

সেইরাতে আর কেউ কবিরাজের বাড়ির বাইরে বেরোল না—চুকলোও না।

ভোর হল। ফ্রান্সিস হ্যারি এল। শাঙ্কাকে বলল—মারিয়াকে দেখলে?

—না। শাঙ্কা বলল।

—ভোগবে। কবিরাজ জানে আমরাই একমাত্র ওর গুপ্তধন চুরির ব্যাপারটা জানি। কাজেই যেমন করে হোক আমাদের এ দেশ ছাড়তে বাধ্য করবে। আমরা মারিয়াকে উদ্ধারের ব্যাপারে ব্যস্ত থাকবো কাজেই রাজা বা মন্ত্রীকে তার বিরুদ্ধে কিছু বলতে সময় পাব না। আমাদের একমাত্র কাজ হবে মারিয়াকে উদ্ধার করা। কাজেই মারিয়াকে বন্দী করে রেখে আমাদের মুখ বঙ্গ করতে চায়। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে রাজা বা আমাত্মদের কাউকে আমরা কিছু বলতে সাহস পাব না। যদি বলতে যাই রাজকুমারীর বন্দীদশার কথা তাহলে কবিরাজ রাজকুমারীকে হত্যা করতে পারে। কবিরাজ সাংঘাতিক লোক। কাজেই খুব সাবধানে পা ফেলতে হবে। হ্যারি বলল।

শাঙ্কা বলল—ফ্রান্সিস এখন কী করবে?

—নজরদারি চালিয়ে যেতে হবে। মারিয়ার কোন হাদিশ করতেই হবে। প্রয়োজনে কবিরাজের বাড়িতেও ঢুকবো। মারিয়াকে খুঁজে বের করবো। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যারি বলল—রাজকুমারীকে অন্য কোথাও রাখতে পারে?

—হ্যাঁ। পারে। তাই কবিরাজের গাড়ির পেছনে আমাদের গাড়ি চালাতে হবে। একটা সূত্র নিশ্চয়ই পাওয়া যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

কবিরাজের বাড়ির দিকে ফ্রান্সিসরা নজরদারি চালাল।

কোথাও বেরোল না। তার যত যাওয়া আসা সঙ্গে থেকে রাত পর্যন্ত। সেদিন সন্ধের কিছু পরে কবিরাজ গাড়িতে চেপে বের হল। হ্যারি সঙ্গে সঙ্গে ছুটে এল ঘোড়ার গাড়ির দিকে। গাড়োয়ান নিজের জায়গায় বসে ঝিমোচিল। হ্যারি এসে বলল—ভাই—জলদি গাড়ি চালাও। হ্যারি উঠে বসতে বসতে গাড়োয়ান গাড়ি চালাল।

হ্যারি সীট থেকে উঠে জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে আস্তে বলল—সামনের গাড়িটার পেছনে পেছনে চালাও। দরজা বন্ধ করে হ্যারি সীটে বসল।

দুটো গাড়িই চলল।

বেশ কিছুক্ষণ চলার পর কবিরাজদের গাড়িটা একটা বড় বাড়ির সামনে এল। দীঢ়াল। হ্যারি গাড়োয়ানকে আস্তে গাড়ি থামাতে বলল। একটু দূরে হ্যারির গাড়ি থামল।

হ্যারি মুখ বাড়িয়ে দেখল—কবিরাজ নামল। সঙ্গে একজন মহিলাও নামল।  
বাড়ির বাইরের আলোতে দেখে বুঝল রাজকুমারী নয়।

কবিরাজ আর মহিলাটি বাড়িতে ঢুকে গেল।

হ্যারি অপেক্ষা করতে লাগল। একটু পরে ভাবল এটা কার বাড়ি সেটা জানা  
যাক।

হ্যারি গাড়ি থেকে নেমে এল। দেখল চারিদিক অন্ধকার। একমাত্র ঐ বাড়িটার  
বাইরের ফটকে আলো আছে। সেই আলোতেই দেখল সামনে এক পোশাকের  
দোকান। হ্যারি দোকানে ঢুকল। একজন যুবক হসিমুথে এগিয়ে এল। হ্যারি  
বলল—আমি পোশাক কিনবো না। একটা কথা জানতে এলাম—

—বলুন—কী কথা? লোকটি বলল।

হ্যারি বাড়িটা দেখিয়ে বলল—এটা কার বাড়ি?

—মাননীয় সেনাপতির বাড়ি।

—ও। ঠিক আছে।

হ্যারি দোকানের বাইরে এল। হ্যারি বুঝল—কবিরাজ আত্মরক্ষার চেষ্টা করছে।  
যদি বিদেশীরা তার বিরুদ্ধে অভিযোগ করে তাই সেনাপতিকে ভুল বোঝাবে।  
ফ্রান্সিসদের অভিযোগ ধোপে টিকবে না।

ফিরে এসে হ্যারি গাড়িতে বসল।

কবিরাজ ও মহিলাটি বেশ কিছুক্ষণ পর ফিরে এল। গাড়িতে উঠল। গাড়ি চলল।  
পেছনে হ্যারির গাড়িও চলেছে।

কবিরাজের গাড়ি পূর্বমুখো চলল। পেছনে হ্যারির গাড়িও চলল।

একটা বেশ বড় বাড়ির সামনে এসে কবিরাজের গাড়ি থামল।

কবিরাজ আর মহিলাটি নামল। বাড়ির ভেতরে ঢুকল।

হ্যারি গাড়ি থেকে নামল। একটু এদিক ওদিক ঘুরছে তখনই একজন লোককে  
আসতে দেখল। হ্যারি বলল—একটা কথা বলছিলাম।

—বলুন। লোকটি বলল।

—এই বাড়িটা কার বাড়ি?

—ও। এটা তো মাননীয় মন্ত্রীমশাইয়ের বাড়ি।

—ও। হ্যারি মুখে শব্দ করল। ফিরে এসে গাড়িতে বসল। তাহলে বোঝা যাচ্ছে  
কবিরাজই গুণ্ডা লাগিয়ে রাজকুমারীকে অপহরণ করিয়েছে। এবার মন্ত্রী ও সেনাপতিকে  
হাতে রাখছে। গুপ্তধন চুরি রাজকুমারীকে অপহরণ এইসব নিয়ে কথা উঠলে মন্ত্রী ও  
সেনাপতিই তাকে রক্ষা করবে।

বেশ কিছুক্ষণ পরে কবিরাজ ও মহিলাটি বেরিয়ে এল। গাড়িতে উঠল। গাড়ি  
চলল। পেছনে হ্যারির গাড়ি।

কবিরাজ আর কোথাও গেল না। সোজা বাড়ি ফিরে এল। হ্যারিও ফিরে এল।

কবিরাজের গাড়ি তার বাড়িতে ঢুকে গেল। হ্যারি কিছুদূরে গিয়ে গাড়ি থামাল।  
গাড়ি থেকে নামল।

ফুলের দোকান বন্ধ হয়ে গেছে। তবে দোকানের তালার চাবি ফুলওয়ালা ফ্রাণ্সিসদের দিয়ে রেখেছিল। হ্যারি তালা খুলে দোকানে ঢুকল। পাতা পাটাতনে বসল। তারপর শুয়ে পড়ল।

হঠাতে বাইরে শাক্ষোর গলা শুনল—হ্যারি। হ্যারি দোকানের দরজা খুলে দিল। ফ্রাণ্সিস আর শাক্ষো এসেছে।

হ্যারি—কী খবর বলো। ফ্রাণ্সিস বলল।

হ্যারি ওর অভিজ্ঞতার কথা বলল। তারপর বলল—এখন আমার মনে হয়, কবিরাজই নিজের বাড়িতে রাজকুমারীকে বন্দী করে রেখেছে।

ফ্রাণ্সিস একটুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল—আমি কবিরাজের বাড়িতে ঢুকবো। মারিয়াকে খুঁজবো। আমার দৃঢ় বিশ্বাস মারিয়াকে কবিরাজ নিজের বাড়িতেই বন্দী করে রেখেছে।

—আজ রাতেই যাবে? হ্যারি বলল।

—হ্যাঁ আজ রাতেই। আমি একাই যাবো। ফ্রাণ্সিস বলল।

—না, না শাক্ষোকে নিয়ে যাও। হ্যারি বলল।

—যদি মারিয়াকে পাই তাহলে ওকে নিয়ে পালিয়ে আসতে হবে। তখন একা মারিয়াকে নিয়ে পালাতে কেন সমস্যা হবে না। কিন্তু শাক্ষো গেলে একটা বাড়িতি দায়িত্ব।

শাক্ষো বলল—ঠিক আছে ফ্রাণ্সিস তুমি যা সুবিধেজনক মনে হবে তাই কর।

ফ্রাণ্সিস কোমরের তরোয়ালটা ভালো করে কোমরে গুঁজল। তারপর দোকান থেকে বেরিয়ে এল।

ফ্রাণ্সিস বড় রাস্তাটা পার হল। আকাশে আধ ভাঙা চাঁদ। তাই জ্যোৎস্না খুব উজ্জ্বল নয়। কবিরাজের বাড়ির পেছনদিকে গেল। দেখল এখানেও একটা প্রবেশদ্বার লোহার তৈরি। ফ্রাণ্সিস প্রবেশদ্বারের কাছে গেল। দেখল ওঠা যাবে। পারও হওয়া যাবে।

এবার আস্তে আস্তে প্রবেশদ্বারে উঠতে লাগল। প্রবেশদ্বারের মাথায় চড়ল। লোহায় ঘষা লেগে ফ্রাণ্সিসের হাতে পায়ে কিছু জায়গা কেঁটে গেল। যন্ত্রণা হচ্ছে। কিন্তু ফ্রাণ্সিস আমল দিল না। একটা বাগানে লাফ দিয়ে পড়ল। বাগানের গাছগাছালিতে জায়গাটা বেশ অস্বকার।

ফ্রাণ্সিস সামনের দিকে তাকাল। পাথরে তৈরি খাড়া দোতলা। ফ্রাণ্সিস বাগানের মধ্যে দিয়ে সদর দরজায় এল। ফ্রাণ্সিস আস্তে দরজাটা ধাক্কা দিল। দরজাটা আস্তে আস্তে খুলে গেল। ফ্রাণ্সিস দেখল এটা কবিরাজের রোগী দেখার ঘর। কিছুটা এগোতেই একটা দরজা। ভেজানো। ফ্রাণ্সিস আস্তে আস্তে দরজাটা একটু খুলল। দেখল এটা রাঁধুনীদের ঘর। দুজন শুয়ে আছে। একজন বাড়ির আলোতে মাথায় চিকনি চালাচ্ছে।

ফ্রাণ্সিস আস্তে আস্তে সরে এল। সামনেই দোতলায় ওঠার সিঁড়ি। ফ্রাণ্সিস দোতলায় উঠতে লাগল। দোতলায় উঠে দেখল—পরপর তিনটে ঘর।

প্রথমে ফ্রান্সিস প্রথম ঘরের সামনে এল। দরজা বন্ধ। একটু এগিয়েই একটা জানালা। আধখোলা। ফ্রান্সিস দেখল—ঘরটি সুন্দর সুসজ্জিত। মেঝেয় কাপেট পাতা। দুটো বিছানা। দুজন শুয়ে আছে। অঘোরে ঘুমছে। কবিরাজ ও তার পত্নী।

ফ্রান্সিস আরো এগোল। আবার একটা ঘর। ফ্রান্সিস দেখল দরজাটা একটু ফাঁক। ফ্রান্সিস আঙ্গুল দিয়ে দরজার ফাঁক বাড়াল। তখনই একেবারে মুখোযুথি এক গুণ্ডার। গুণ্ডাটা জল খাচ্ছিল। ফ্রান্সিসকে দেখে লাফিয়ে উঠল। সেইসঙ্গে চিংকার—কে? কে? ওখানে? আর এক গুণ্ডা ঘুমিয়ে ছিল। আগের গুণ্ডার চিংকার শনে লাফিয়ে উঠে দাঁড়াল। ফ্রান্সিস ভাবল—পালাবো। পরক্ষণেই ভাবল মারিয়া এই বাড়িতেই আছে কিনা সেটা জানতে হয়।

ততক্ষণে দুই গুণ্ডা তরোয়াল হাতে ফ্রান্সিসের দিকে এগিয়ে এল। ফ্রান্সিসও তরোয়াল খুল। এক গুণ্ডা বলল—তুই কী চাস?

ফ্রান্সিস বলল—তোদের মুঠু।

—তবে রে। একটা গুণ্ডা চেঁচিয়ে বলল।

—আয় তোরা তো কবিরাজমশাইর পোষা গুণ্ডা। তোরা এখানে বহাল তবিয়তে আছিস।

দুটো গুণ্ডাই ফ্রান্সিসকে আক্রমণ করল। ফ্রান্সিস ঘুরে ঘুরে ওদের মার ঠেকাতে লাগল। আক্রমণ করল না। তরোয়ালের লড়াই চলল।

ফ্রান্সিস শেষ ঘরটার কাছে এল। উচ্চস্বরে তরোয়াল চালাতে চালাতে ডাকল—মারিয়া—মারিয়া। ঘরটা থেকে কোন শব্দ শুনল না। লড়াই চালাতে চালাতে ফ্রান্সিস আবার হাঁপাতে হাঁপাতে ডাকল—মারিয়া। মাবিয়া। বন্ধ ঘরটা থেকে মারিয়ার দুর্বল গলা শোনা গেল—ফ্রান্সিস। ফ্রান্সিস একটা দীর্ঘস্থাস ফেলল। এবার গুণ্ডাদুটোকে আহত করতে হয়। ফ্রান্সিস এবার একজন গুণ্ডাকে আক্রমণ করল। এতক্ষণ ফ্রান্সিস তরোয়ালের মার ঠেকিয়ে যাচ্ছিল। তাই গুণ্ডারও ভেবেছিল—ফ্রান্সিস তরোয়াল চালাতে জানে না।

ফ্রান্সিস প্রথমেই মাথায় কালো কাপড়ের ফেত্তি বাঁধাকে ধরল। ও প্রায় লাফিয়ে এসে মাথায় ফেত্তি বাঁধার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। কালো ফেত্তি কিছু বোঝাবার আগেই ফ্রান্সিস ওর ডান কাঁধে তরোয়ালের কোপ বসাল। তরোয়াল বসে গেল। ফ্রান্সিস তরোয়ালটা খুলে নিল। কালো ফেত্তি গুণ্ডা বাঁ হাত দিয়ে ডান কাঁধটা ধরে বসে পড়ল।

অন্য গুণ্ডাটার সঙ্গে ফ্রান্সিস কিছুক্ষণ লড়ল। তারপর অতি দ্রুত একটা পাক খেয়ে প্রচণ্ড জোরে তরোয়াল চালাল। গুণ্ডাটার উরুতে তরোয়ালের ঘা পড়ল। ও বসে পড়ল।

ফ্রান্সিস হাঁপাতে লাগল। তখনই বারান্দার অঙ্ককার কোনার দিক থেকে কবিরাজের গস্তির গলা শুনল।

—তাইলে বর্ণার এই মার সামলাও। কবিরাজ বর্ণ ছুঁড়লেন। ফ্রান্সিস মাথা নামাতে নামাতে বর্ণটা ওর ঘাড় ছুঁয়ে গেল। কাটা জায়গা থেকে রক্ত পড়তে লাগল। ফ্রান্সিস বর্ণটা তুলে নিল। বলল—এইবার আপনি সামলান। ফ্রান্সিস দেহের সমস্ত

শক্তি নিয়ে বর্ণা ছুঁড়ল। অন্ধকারের মধ্যেও নিখুঁত নিশানা। বর্ণটা কবিরাজের বুকে গেঁথে গেল। কবিরাজ উপে মেবেয় পড়ে গেলেন। কিছুক্ষণ মাথা এপশ ও পাশ করতে করতে মারা গেল।

দুই গুণা তখন মেবেয় শুয়ে আছে। একজন গোঙাচ্ছে। অন্যটি খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে হাঁটতে চেষ্টা করছে।

ফ্রান্সিস ওদের কাছে এল। তরোয়াল কোমরে গুঁজতে গুঁজতে। মাথায় কালো ফেটিওয়ালাকে বলল—যদি বাঁচতে চাও ঐ ঘরের চাবিটা দাও। কালো ফেটিওয়াল বলল—আমার কাছে নেই। ফ্রান্সিস অন্যটিকে বলল—চাবি কোথায়?

—আমি জানি না।

—তাহলে তো উপায় নেই তোমাদের দুজনকেই হত্যা করতে হয়।

ফ্রান্সিস তরোয়ালের ডগাটা কালো ফেটিওয়ালার গলায় ঠেকাল। বলল— চাবি দাও। নইলে মরবে।

ফ্রান্সিস তরোয়ালের চাপ বাঢ়াল। বলল—তাহলে তুমি মরতে চাও। বেশ—ফ্রান্সিস তরোয়ালটা কালো ফেটির গলায় কিছুটা ঢেকাল। কালো ফেটি দুহাত তুলে বলল—দিচ্ছি। আমাকে ছেড়ে দিন।

—আগে চাবি চাই। ফ্রান্সিস বলল।

কালো ফেটি কোমর থেকে একটা চাবির গোছা বের করল।

দেখে দেখে ফ্রান্সিসকে চাবিটা দেখাল? ফ্রান্সিস চাবির গোছাটা নিয়ে শেষ ঘরটার কাছে গেল। গলা চড়িয়ে বলল—মারিয়া—আমরা এসেছি। দরজা খুলে দিচ্ছি।

ফ্রান্সিস দরজা খুলে দিল। মারিয়া কেঁদে ফেলল। —এখন কান্না নয়। চলো।

ফ্রান্সিস মারিয়াকে হাত ধরে ধরে সিঁড়ি দিয়ে নামাল। সদর দরজার কাছে এল। দারোয়ান হাঁ হাঁ মুখে শব্দ করতে করতে ফ্রান্সিসদের সামনে এল। বর্ণা তুলল। তোমরা চোর।

—তোমার প্রভু কবিরাজমশাই অনেক বড় চোর। ফ্রান্সিস বলল—দরজাটা খুলে দাও।

—না। আমি দরজা খুলবো না।

—মিছিমিছি কথা বাঢ়াচ্ছো। বাড়ির দোতলায় ওঠ। দেখবে কবিরাজ মারা গেছে গুণা দুটো এখনও গোঙাচ্ছে।

—না। আমি দরজা খুলবো না।

—অগত্যা তোমাকে একটু আহত করতে হয়। ফ্রান্সিস তরোয়াল খুলল। দারোয়ান বর্ণা তুলল। তখনই ফ্রান্সিস তরোয়াল চালাল। বর্ণা দুটুকরো হয়ে ছিটকে পড়ল।

—এবারে দরজা খোল। ফ্রান্সিস বেশ কড়া গলায় বলল।

দারোয়ান এগিয়ে এসে দরজা খুলে দিল। ও তখনও ফ্রান্সিসদের দিকে তাকিয়ে রইল। অবাক লাগল ওর বর্ণটা এত হালকা?

মারিয়ার হাত ধরে ফ্রান্সিস রাস্তায় এল। ফুলের দোকান থেকে হ্যারি শাক্কোরা ছুটে এল। হ্যারি মারিয়াকে বলল—রাজকুমারী আপনি সুস্থ আছেন তো?

—না। জুরটোৱে ভুগেছি। তবে এখন আমাৰ শৱীৰ ভালো হয়ে যাবে। রাজকুমাৰী একটু স্নান হস্তে বলল।

ফ্রান্সিসৰা যখন সৱাইখানায় ফিরে এল তখন ভোৱ হয় হয়। ফ্রান্সিস বলল—  
মাৰিয়া তুমি ঘুমিয়ে নাও। মাৰিয়া চলে গেল। ফ্রান্সিস বলল—হ্যারি তুমি যতক্ষণ  
পারো ঘুমিয়ে নাও। সবাই যতটা পারো ঘুমোও, বিশ্রাম নাও। আমি আৱ শাঙ্কো  
যোড়াভাড়া কৰতে যাচ্ছি। তিনটে ঘোড়াতেই আমাদেৱ হয়ে যাবে। একটু বেলায়  
থেয়ে নেবো। তাৰপৰ ঘোড়া চালিয়ে সঙ্গে নাগাদ আয়াচুৰো পৌছব। রাতটা বিশ্রাম  
নিয়ে আবাৰ যাত্রা। সাৱারাত ঘোড়া চালাবো। সকালে একটু বিশ্রাম নিয়ে বিকেল  
নাগাদ পিসকো বন্দৰে পৌছব।

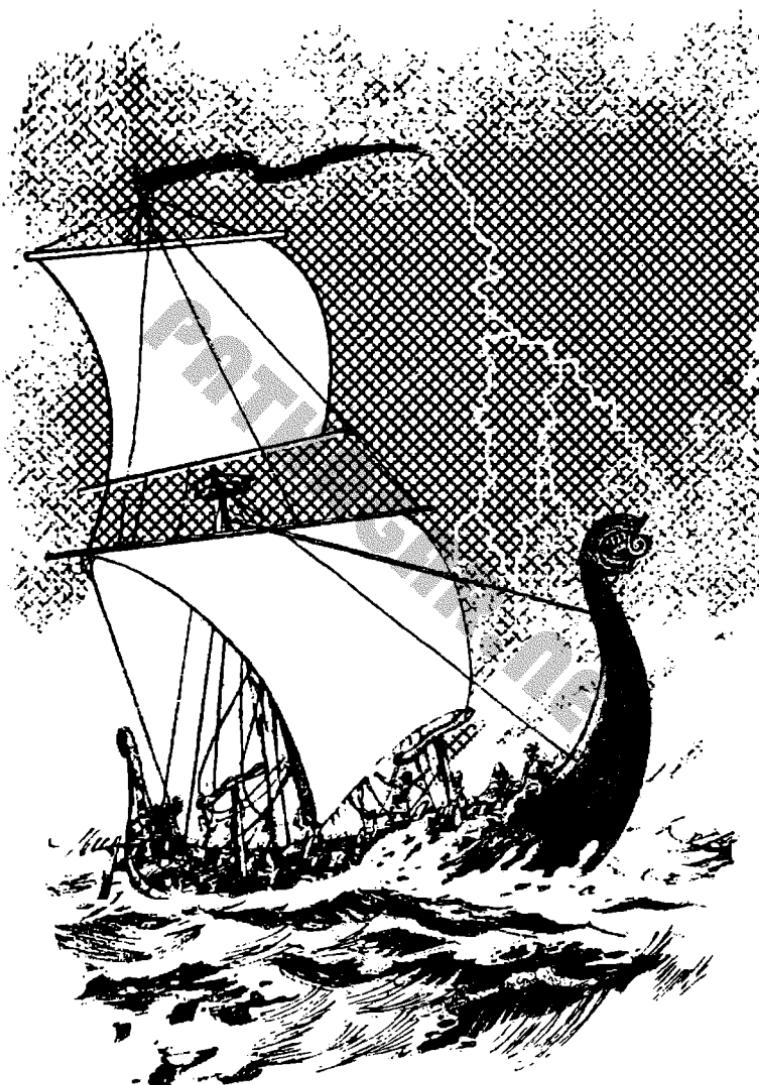
ফ্রান্সিসেৱ নিৰ্দেশ মেনে সবাই যখন পিসকো বন্দৰে পৌছল সূৰ্য ডোবে ডোবে।

জাহাজঘাটায় ভাইকিং বন্ধুৱা কয়েকজন জাহাজেৱ রেলিং ধৰে গল্পগুজব কৰছিল।  
একজন ভাইকিং ঘোড়ায় চড়ে আসা ফ্রান্সিসদেৱ দূৰ থেকে দেখল। ও চিৎকাৱ কৰে  
বলল—ভাইসব ফ্রান্সিসৰা আসছে।

ফ্রান্সিসৰা জাহাজঘাটায় এল। বন্ধুৱা ধৰনি তুলল—ও—হো—হো। ফ্রান্সিস  
গলা চড়িয়ে বলল—ভাইসব—এবাৱও আমাৰ হাত শূন্য।

—তোমৱা অক্ষত ফিরে এসেছো এতেই আমৱা খুশি। ভেন বলল।

# স্বর্ণ খনির রহস্য



## স্বর্ণ খনির রহস্য

তখন মুপ্যু। ফ্রান্সিসেরা সবেমাত্র খাওয়া-দাওয়া সেরেছে তখন। আকাশ কালো ঘেঁষে থেকে গেছে। জাহাজ চলেছে। মেঘ দেখেই পেঢ়ো বুৰাল প্রচণ্ড ঝড় আসছে। পেঢ়ো মাস্তলের মাথা থেকে নেমে এল। ফ্রান্সিসের কাছে এল। ফ্রান্সিস ওয়ে ছিল। ফ্রান্সিস বলল—পেঢ়ো কী হয়েছে?

—প্রচণ্ড ঝড়বৃষ্টি আসছে। তুমি ডেক-এ এসো।

—চলো। ফ্রান্সিস উঠে পড়ল। দ্রুতপায়ে ছুটল। ডেকে-এ উঠে এল। ভাইকিং বন্ধুরা এখন ডেক-এ দাঁড়িয়ে আছে। বাতাস পড়ে গেছে। চারদিকের সম্মুখে প্রায় অক্ষকার নেমে এসেছে। ফ্রান্সিস সম্মুছের চারদিক দেখে নিল। তানপর গলা চড়িয়ে বলল—ভাইসব ঝড়বৃষ্টি আসছে। পাল নামাও। তারপর ডেক-এ এসে ঝড়ের মোকাবিলা কর।

ফ্রান্সিসের কথা শেষ হতেই ভাইকিং বন্ধুরা কাজে বাঁপিয়ে পড়ল। একদল দাঁড়িদড়া খুলে পাখ নামাতে লাগল। চারপাঁচজন মাস্তলে বাঁধা দাঁড়িদড়া খুলতে লাগল। আনেকটা করে দড়ির প্যাচ খুলে এল। সেই মোটা দড়িগুলো ধরে কিছু ভাইকিং তৈরি হয়ে দাঁড়াল।

কয়োকজন দাঁড়িঘরে গেল। দাঁড়িগুলো আসনের সঙ্গে বেঁধে রেখে এল। কয়েকজন পাকায় দাঁড়িগুলো ভাঙবে না।

আকাশে বিদ্যুৎ চমকাতে লাগল। যেন কালো আকাশটাকে চিরে ফেলছে।

ঢঁঢঁ প্রচণ্ড শব্দ তুলে ঝড় বাঁপিয়ে পড়ল ফ্রান্সিসদের জাহাজের ওপর। গোণাখ জল ডেক-এর ওপর দিয়ে গিয়ে অন্যাপাশে পড়তে লাগল। তার সঙ্গেই পঞ্চ ঝড় মেঁটার বৃষ্টি শুরু হল। একটু পরেই মুষলধারে বৃষ্টি পড়তে লাগল।

ডেক-এর ওপর দিয়ে কোনওরকমে হেঁটে ফ্রান্সিস ফ্রেজারের কাছে এল। ফ্রেজার হইল এদিক ওদিক ঘোরাতে ঘোরাতে ঝড়ের সঙ্গে লড়ই করতে লাগল।

ফ্রান্সিস হইল ধরে দাঁড়ানো জাহাজ চালক ফ্রেজারকে বলল—সাবধান—জাহাজ যেন ডোবে না। কথাটা এই প্রচণ্ড ঝড়ে ফ্রেজার শুনতে পেল না। ফ্রান্সিস বুৰাল সেটা। ফ্রান্সিস এবার ফ্রেজারের কানের কাছে মুখ এনে কথাটা আগাম শব্দল। ফ্রেজার হাতটা একটু উঠিয়ে বলল—ঠিক আছে। ফ্রান্সিস কথাটা শুনল না। কিন্তু বুৰাতে পারল।

ডেক-এর ওপর দাঁড়িয়ে কয়েকজন ভাইকিং মাস্টলে বাঁধা মোটা মোটা দণ্ডিনড়া টেনে ধরে রইল। ওরা দৃঢ়প্রতিষ্ঠা—জাহাজ ডুবতে দেবে না।

কিছুক্ষণ পরে বাতাসের বেগ কমল। তারপরেই বৃষ্টি কমল। আকাশ পরিষ্কার হয়ে গেল। কিছুক্ষণের মধ্যেই হাওয়ার সেই তেজ আর রইল না।

ভাইকিংরা ডেক-এর ওপর পড়ে আছে। সারাগা ভেজা যেন চান করেছে। একজন দু'জন করে সবাই উঠে দাঁড়াতে লাগল। ফ্রান্সিসও মাস্টলে টানা কাছিতে হাত লাগিয়েছিল। ওরও অবস্থা বন্ধুদের মতই, ফ্রান্সিস কেবিনঘরের দিকে চলল। জাহাজ একটা দ্বীপের কাছে চলে এসেছে।

সঙ্গের পরে হ্যারি ফ্রান্সিসের কাছে এল। ফ্রান্সিস তখন বিছানায় আধশোয়া। মারিয়া কীসব সেলাই করছিল। হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস এখন কী করবে?

—কোথায় এলাম এটা সবকিছুর আগে জানা দরকার। নইলে হিসেবে গণপোল হয়ে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তা তো ঠিকই। তাহলে আজকে তো আর তীব্র নামছে না। হ্যারি বলল।

—না। আজকের রাতটা কাটুক। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ! তাহলে কালকে খোজ নিতে যাবে। হ্যারি বলল।

—হ্যাঁ। অঞ্চলের লোকদের সঙ্গে কথা বলে সব জানতে পারবো। ফ্রান্সিস বলল।

—সেটাই ভাল হবে। চলি। হ্যারি চলে গেল।

পরের দিন সকালের খাবার খেয়ে ফ্রান্সিস ফ্রেজারের কাছে যাচ্ছে তখনই মারিয়া বলল—তুমি কী স্থির করেছো?

—কী স্থির করেছি সেটা বলার সময় এখনো আসে নি। ফ্রান্সিস বলল।

মারিয়া একটু অভিমানভরে বলল—তুমি তো আমাকে আগে থেকে কিছু বলো না।

ফ্রান্সিস হেসে বলল—এ তোমার অনর্থক অনুবোগ, অভিমান। তোমাকে না জানিয়ে কোন কাজ আমি করি?

—হ্যাঁ, মাঝে মাঝে করো। মারিয়া বলল।

—এ তোমার ভুল বোঝা। এসব নিয়ে মিছিমিছি মন খারাপ করো না। আমি যা ঠিক করি তা আমাদের ভালর জন্যেই। ফ্রান্সিস বলল।

তখনই এক ভাইকিং বন্ধু খাবার নিয়ে এল। ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই খাবার খেয়ে নিল। তারপর বাইরে এল। ডেক-এ শাকোকে দেখল। ফ্রান্সিস বলল—শাকো—তোমার সকালের খাবার হচ্ছে?

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। এখন কী করবে? শাকো-বলল।

—সেটাই ভাবছিলাম। যাকগে—চলো তীরে নামি। খোঁজখবর করি।  
ফ্রাণ্সিস বলল।

—দিনের বেলাই যাবে? শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। রাতে নামলে বিপদে পড়তে পারি। ফ্রাণ্সিস বলল।

—আর কাকে নেবে? শাক্ষো বলল।

—হ্যারি এখনও যথেষ্ট দুর্বল। ভাবছি বিক্ষোকে নিয়ে যাবো।

বিক্ষোকে একবার ডাকো তো। ফ্রাণ্সিস বলল।

একটু পরেই বিক্ষো এল।

—বিক্ষে!—শোন—আমরা তীরে নামবো। জানতে হবে আমরা কোথায়  
এলাম। তুমি আর শাক্ষো আমার সঙ্গে থাকবে। ফ্রাণ্সিস বলল।

—বেশ। বিক্ষো মাথা কাত করে চলল।

—দু'জনেই তৈরি হয়ে এসো। তরোয়াল তীরধনুক সঙ্গে নিও না।

শাক্ষো আর বিক্ষো চলে গেল।

ফ্রাণ্সিসও তৈরি হল।

মারিয়া বলল—এখানে কি নামতেই হবে?

—উপায় নেই। সঠিক জানতে চাই আমরা কোথায় এলাম। ফ্রাণ্সিস বলল।

—বিপদ তো হতে পারে। মারিয়া বলল।

—নিশ্চয়ই বিপদ আছে। কিন্তু জীবনের ঝুঁকিটা নিতেই হবে। নইলে সত্যটা  
জানশো কী করে? ভয় নেই আমরা সাবধানে থাকবো।

শাক্ষো আর বিক্ষো এল। তিনজন ডেক-এ উঠে এল।

তিনজনে জাহাজের দড়ির সিঁড়ি বেয়ে একটা নৌকোয় নামল। শাক্ষো  
নৌকোর দড়ি খুলে জাহাজের গায়ে ধাক্কা দিয়ে নৌকো সরিয়ে আনল। তারপর  
ঠীরভূমি লক্ষ্য করে নৌকোর দাঁড় বাইতে লাগল।

তীরে পৌঁছল। আর একটা ছেট জাহাজও নোঙর ফেলে আছে। জাহাজের  
মাধ্যায় উড়ে পর্তুগালের পতাকা।

যেখানে নামল সেখানে একটু উঠেই পায়ে চলা পথের মতো দেখল।  
দুপাশে ঘোপ জঙ্গল।

শাক্ষো নৌকোটা তীরভূমিতে তুলে রাখল। জোয়ার এলে নৌকোটা আর  
ঙেমে যাবে না।

শুরু চলল। পাথির বিচিত্র সব ডাক। রোদও চড়া নয়। হাঁটতে ভালোই  
লাগছিল।

হঠাতে ফ্রাণ্সিস দেখল দুতিনজন লোক জলাজঙ্গল থেকে বেরিয়ে এল।  
ফ্রাণ্সিসদের দেখে ওরা সঙ্গে সঙ্গে দাঁড়িয়ে পড়ল। ফ্রাণ্সিস দেখে বুঝল  
মোকগুলো এখানে কোন বিদেশিকে দেখবে এটা বোধহয় কঞ্জনাও করেনি।

ওরা থেমে আছে। ফ্রান্সিস বুঝল ওরা ছুটে পালাবার জন্যে তৈরি। ফ্রান্সিস আস্তে বলল—শাক্ষো—ছোট। অস্তত একটাকে ধর। তখনই তিনজন বাঁ দিকে দৌড় দিল। শাক্ষো ওদের চেয়েও দ্রুত ছুটে পেছনেরটাকে জড়িয়ে ধরে ঘাটিত্তে পড়ে গেল। শাক্ষো লোকটার হাতে ধরল। লোকটাকে নিয়ে উঠে দাঁড়াল।

লোকটা হাঁপাচ্ছে তখন। শাক্ষোও হাঁপাতে লাগল।

ফ্রান্সিস ওদের কাছে এল। লোকটাকে দেখল। ওর গায়ে মোটা সুতোয় তৈরি পোশাক পরে আছে। মুখচোখে ভয়।

ফ্রান্সিস বলল—ভয় নেই! আমরা তোমার কোন ক্ষতি করবো না। থেমে বলল—এই জায়গার নাম কী?

—গ্যালিগস।

—এটা কোন দেশ?

লোকটি মাথা এপাশ ওপাশ করল। ফ্রান্সিস বুঝল লোকটি দেশের নাম বলতে পারবে না। অতটা জ্ঞানবুদ্ধি ওর নেই। এবার শাক্ষো বলল—তোমাদের রাজার নাম কী?

—আত্মরিয়া। লোকটি বলল।

—উনি কোথায় থাকেন? ফ্রান্সিস জিজ্ঞেস করল।

—ঐখানে উদিন্না পাহাড়ের নিচে। লোকটি বলল।

ফ্রান্সিসরা কথা বলছে তখনই পেছনের ছোট টিলাটার মাথায় পাঁচ ছ'জন যোদ্ধাকে দেখল। তাদের হাতে বর্ণ। ফ্রান্সিস বুঝল—বিপদ। গলা চড়িয়ে বলল—শাক্ষো বিস্কো পালাও।

ফ্রান্সিসরা দ্রুতপায়ে সমৃদ্ধতীরের দিকে ছুটল। তখনই দেখল সমৃদ্ধতীরের দিক থেকে কয়েকজন যোদ্ধা উঠে আসছে। দুদিক থেকে ফ্রান্সিসরা আটকে গেল। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—ডানদিকে। কিন্তু ওরা ডানদিকে দৌড়তে যাবে তখনই দেখল ডানদিকের জংলা গাছের জন্দল থেকে কয়েকজন যোদ্ধা এগিয়ে আসছে। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—আমরা ধরা পড়ে গেছি। পালাবার চেষ্টা করো না। নিজের জায়গায় দাঁড়িয়ে থাক।

যোদ্ধারা আস্তে আস্তে এগিয়ে এসে ফ্রান্সিসদের ঘিরে ফেলল। ফ্রান্সিসরা দাঁড়িয়ে রইল। টিলার দিক থেকে একজন ন্যাড়ামাথা বলিষ্ঠ লোক এগিয়ে এল। ফ্রান্সিস বুঝল এ-ই দলপতি। দলপতির হাতে একটা লোহ র বর্ণ। দেখেই বোঝা যাচ্ছে বেশ ভারী।

—তোমরা বিদেশী? দলপতি জিজ্ঞেস করল।

—হ্যাঁ। আমরা ভাইকিং। ফ্রান্সিস বলল।

—এই দেশে এসেছো কেন? দলপতি জিজ্ঞেস করল।

—বলতে পারেন বেড়াতে। শাক্ষো বলল।

—তোমরা জানো—পাহাড়ের ওপারের রাজ্যের রাজা হয়াল্পারের সঙ্গে আমাদের লড়াই আর কিছুদিনের মধ্যে শুরু হবে। দলপতি বলল।

—না। এখানে আমাদের জাহাজে চড়ে এসেছি ঘণ্টাখানেক হল। ফ্রান্সিস বলল।

—বিশ্বাস করতে পারলাম না। রাজা হয়াল্পার গুপ্তচর তোমরা। দলপতি বলল।

এই রাজ্যে আমরা যুদ্ধের জন্যে কী সব ব্যবস্থা নিছি এটাই তোমরা গোপনে জানতে এসেছো। দলপতি বেশ গলা চড়িয়ে বলল।

ফ্রান্সি গলায় বেশ জোর দিয়ে বলল—আমরা গুপ্তচর নই। আমরা বিদেশি। জাহাজে চড়ে এসেছি। যদি গুপ্ত ধনভাণ্ডারের খবর পাই তাহলে আমরা থাকবো যতদিন না গুপ্তধন উদ্ধার করতে পারছি। গুপ্তধন উদ্ধার করে গুপ্তধন যাব বা যাদের পাওনা তাদের হতে দিয়ে চলে যাবো। এছাড়া এখানে আসার অন্য কোন কারণ নেই। ফ্রান্সি বলল।

—আমরা বিশ্বাস করি না। দলপতি বলল।

—তাহলে আমরা নাচার। আপনি যাঁ ভাববার ভেবে নিন। ফ্রান্সি বলল।

—সব কটাকে বন্দী কর। দলপতি হকুম দিল।

একজন যোদ্ধা এগিয়ে এল। হাতে দড়ি। প্রথমে ফ্রান্সিসের হাতে দড়ি বাঁধল। ফ্রান্সি কোন আপত্তি করল না। বরং বলল—আপত্তি করো না। এর সঙ্গে আমাদের ভবিষ্যৎ জড়িয়ে আছে। শাঙ্কা বিশ্বাস হাতও দড়ি দিয়ে বাঁধা হল।

দলপতির নির্দেশে ছোট পাহাড়টার দিকে চলল সবাই। পাহাড়ের নিচে পৌছে ফ্রান্সিসরা দেখল চামড়ার তাঁবু মত। তাঁবুগুলো অনেকটা জায়গা জুড়ে। ফ্রান্সিসদের দেখতেই বোধহয় তাঁবুগুলো থেকে মেঝেরা শিশুরা বেরিয়ে এল।

একটা তাঁবুর কাছে এল সবাই। দলপতি ফ্রান্সিসদের বলল—এইখানে তোমরা বন্দী হ'য়ে থাকবে। যতদিন রাজা বলবেন তত দিন। এবার তাঁবুটায় ঢোক। ফ্রান্সিসরা তাঁবুতে ঢুকল। মোটামুটি প্রশংস্ত। টান হয়ে শুরু তাঁবুর বাইরে পা চলে যাবে। তবে তিনজন এঁটে যাবে। রান্নার জিনিসপত্র উন্নুন এসব রাখা নেই। তবে তিনজন এঁটে যাবে। বন্দীদের জন্যেই রাখা হয়েছে। একটা কাঠের পাটা মেরোয় পাতা। ওটার ওপরেই তিনজনকে বসতে যাবো ?

—জল খাবো। বিশ্বাস বসতে বসতে বলল। একজন আধু দিয়ে কোণার দিকে দেখাল। বিশ্বাস ওখানে গেল। দেখল একটা চামড়ার থলিতে জল রাখা। ও থলিতে মুখ চেপে জল খেল। ফ্রান্সি শাঙ্কাও জল খেল।

—তোমাদের খাবার আসছে। খেয়ে দেয়ে আমাদের রাজা আন্তরিয়ার কাছে যেতে হবে। তোমাদের কী শাস্তি দেওয়া হবে সেটা রাজাই জানাবেন। দলপতি আর কয়েকজন চলে গেল। দু'জন পাহারায় রাখল।

কিছুক্ষণ পরে খাবার এল। দু'জন লোক নিয়ে এল। বড় পাতা পেতে দেওয়া হল। তাতে খাবার দেওয়া হল। ফ্রান্সিস বলল—পেট পুরে খাও। ভালো না লাগলেও খাও। তিনজনে চেয়ে চেয়ে খেল। লোকেরা চলে গেল।

বিকেল হল। দলপতি একাই এল। বলল—চল আমাদের রাজার কাছে যেতে হবে। ফ্রান্সিস বলল—খাওয়ার সময়ও আমাদের হাতের বাঁধন খোলা হল না। বাঁধা দু'হাত নিয়ে খাওয়া যায়? এখনও বাঁধন খোলা হল না।

দলপতি ফ্রান্সিসদের হাতের দড়ি একটা ধারালো ছোট কুঠার দিয়ে কেটে দিল। তাঁবুর বাইরে এল ওরা। দলপতির পেছনে পেছনে চলল।

এলাকার মাঝখানে বেশ বড় একটা তাঁবু। তাঁবুর সামনে এল ওরা। দলপতি তাঁবুর ভাঁজকরা চামড়া সরিয়ে ভেতরে তাকাল। বলল—মাননীয় রাজা—গুপ্তচরদের এনেছি।

—ভেতরে এসো। রাজার বেশ ভারী গলা। দলপতি ফ্রান্সিসদের তাঁবুতে ঢোকাবার জন্যে ইঙ্গিত করল।

ফ্রান্সিসরা তাঁবুতে ঢুকল। বড় তাঁবু তাই মেঝেও বড়। একপাশে রাজা আন্তরিয়া কাঠের আসনে বসে আছেন। চোখ নাক মুখ সুন্দর। সুগঠিত দেহ। গলায় নানা রঙের হোট ছেট পাথর। রাজা বসবার ইঙ্গিত করলেন। ফ্রান্সিসরা বসল।

রাজা বললেন—তোমরা বিদেশি। তবে কেন গুপ্তচরবৃত্তিতে জড়িয়ে গেলে।

—মান্যবর রাজা—ফ্রান্সিস বলল—এটা আমরা বুঝতে পারছি না কে বাকারা আমাদের গুপ্তচর বলে ধরে নিল। মাত্র একরাত হল আমরা এই গালিগসে এসেছি। যে দেশকে আমরা জীবনে কোনদিন দেখি নি সেখানে এসে গুপ্তচরবৃত্তি করতে যাব কেন? কী লাভ আমাদের? আমরা গুপ্তধনের খোঁজখবর নিয়ে চলে যাবো। গুপ্তধনের খোঁজ পেলে থাকবো। গুপ্তধন খুঁজে আবিষ্কার করব। এর বাইরে আমরা কোন কাজ করি না। এখানকার লড়াইয়ে আমরা জড়তে যাবো কেন?

—অর্থ—অর্থ—প্রচুর অর্থ পাবেন সেই লোভে। রাজা বললেন।

—মাননীয় রাজা—আপনি কল্পনাও করতে পারবেন না কী অপরিসীম মূলাবান গুপ্তধন আমরা আবিষ্কার করেছি। তার সামান্য অংশ আমরা আমাদের প্রতিদিনের প্রয়োজনে নিয়েছি। কাজেই আমাদের অর্থাভাব নেই। আমরা যথেষ্ট ধনী। সামান্য অর্থের বিনিময়ে গুপ্তচরবৃত্তি করবো আমরা একটু নীচ নই। রাজা কিছুক্ষণ চুপ করে রইলেন। তারপর বললেন—তোমাদের কথা শুনলাম। তবে লড়াইয়ের আগে তোমাদের মুক্তি দেওয়া হবে না। ত্রি তাঁবুতেই তোমাদের থাকতে হবে। শাঙ্কা বলল—

—সমুদ্রতীরে আমাদের জাহাজ রয়েছে। আমরা বন্দী হয়ে থাকলে বন্ধুরা আমাদের খোঁজে আসবে। তখন আপনার যোদ্ধাদের সঙ্গে লড়াই হওয়া অসম্ভব নয়। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমাদের যোদ্ধারা তোমার মুক্তি করতে আসুক—হোক লড়াই—  
দেখা যাক কী হয়। রাজা বললেন।

—মাননীয় রাজা—সেক্ষেত্রে আপনার দুটো লড়াই চালাতে হবে। হয়াল্লার  
সৈন্যদের সঙ্গে যুদ্ধ একদিকে, অন্যদিকে আমাদের বন্ধুদের সঙ্গে। এরকম  
লড়াই কি আপনি চালিয়ে যেতে পারবেন?

রাজা একটু ভেবে নিয়ে বললেন—দু' জায়গাতেই আমরা লড়াই চালাবো।

—আপনারা হেরে যাবেন। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। দেখা যাক। রাজা বললেন।

—আপনারা তরোয়ালের নামই শোনেনি। এই যুদ্ধাত্মক নিয়ে বন্ধুরা লড়াইয়ে  
নামবে। আপনার যোদ্ধারা এই যুদ্ধাত্মকের সামনে শুধু বর্ণ নিয়ে দাঁড়াতেই  
পারবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—হঁ। রাজা মুখে শব্দ করলেন। ফ্রান্সিস বলল—তার চাইতে আমাদের  
মুক্তি দিন— আমরা আমাদের জাহাজে ফিরে যাই।

—না। তোমাদের বন্দী হয়ে থাকতে হবে। রাজা বললেন—রাজা যোদ্ধাকে  
ইঙ্গিত করলেন ডান হাত তুলে। যোদ্ধা এগিয়ে বলল—চল সব।

ফ্রান্সিসরা তাঁবুর বাইরে বেরিয়ে এল। চলন তাঁবুর কয়েদখানার দিকে।  
তাঁবুতে চুকে ফ্রান্সিসরা বসল। শাঙ্কা বলল—পালাবার চেষ্টা চালিয়ে যেতে  
হবে। বোবো ফ্রান্সিস এখানে লোহার গরাদ নেই।

—হঁ। কিন্তু পাহারাদারদের দেখে বুঁবেছি এরা ভীষণ সতর্ক। পালানো সহজ  
হবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—সেটাই ভেবে উপায় ঠিক কর। বিশ্বে বলল।

—কাজটা হল—এখান থেকে যতদূর সম্ভব জোরে ছুটে জঙ্গলে চুকে  
পড়তে হবে। শাঙ্কা বলল।

—সেক্ষেত্রে প্রহরীরা বর্ণ ছুঁড়ে মারবে। অল্প আলোতেও ওদের দৃষ্টি চলে।  
কাজেই নির্খুঁত নিশানায় ওরা বর্ণ ছুঁড়তে পারবে। আমরা মারাত্মক আহত হব  
অথবা মারা যাবো। কাজেই অপেক্ষা কর। দেখা যাক রাজা আস্তারিয়া আর  
হয়াল্লার সঙ্গে লড়াইটা কবে লাগে। যোদ্ধারা লড়াই নিয়ে বাস্ত থাকবে। আমরা  
সহজেই পালাতে পারবো। ফ্রান্সিস বলল।

প্রহরী রাতের খাবার নিয়ে এল। গোল ঝটি আর কী পাখির মাংস। ক্ষুধার্ত  
দুজনেই গপ্গপ্ত করে খেল। খাওয়া শেষ। প্রহরী চলে গেল।

তিনি দিন কাটল। ফ্রান্সিসরা ফিরছে না। মারিয়া আর বন্ধুরা চিন্তায় পড়ল। শুধু জায়গাটা কী সেটা জানতে গেছে। এইজন্যে এতদিন লাগার কথা নয়। মারিয়ার শুকনো মুখ চোখ দেখে হ্যারি খুব দুশ্চিন্তায় পড়ল। কী করবে বুঝে উঠতে পারছে না। বৈদ্য ভেন বয়েসে ফ্রান্সিসদের চেয়ে বড়। ভেনই মারিয়া হ্যারিকে সাস্তনা দেয়—কিছু ভেবে না—ফ্রান্সিসকে আটকে রাখার সাধ্য কারো নেই। হ্যারি একটু সাস্তনা পায়। মারিয়া কিছু বলে না।

দিন কয়েক কেটে গেল। ফ্রান্সিসদের পালানো হল না। ওরা গভীর রাতে উঠে দেখেছে প্রহরীরা বর্ণ হাতে পাহারা দিচ্ছে। এরা কি রাতে ঘুমোয় না?

সেদিন শাক্ষো বলল—ফ্রান্সিস—চলো একবার পালাবার চেষ্টা করে দেখি।

—লাভ নেই। উপরন্তু মরে যাব অথবা আহত হবো। ফ্রান্সিস বলল।

—আবার পালিয়েও যেতে পারি—অক্ষত। শাক্ষো বলল।

—কতদিন এখানে পড়ে থাকবো? বিশ্বে বলল।

—বেশ। চেষ্টা করে দেখা যাক। ফ্রান্সিস বলল।

সেদিন রাতের খাবার খেয়ে ফ্রান্সিসরা শুয়ে পড়ল না। বসে রইল।

রাত গভীর হচ্ছে। ফ্রান্সিস বলল—শাক্ষো একবার আকাশটা দেখো তো। টাঁদের আলো কেমন? তাঁবুর বাইরে মুখ বাড়িয়ে দেখল শাক্ষো। বলল—জ্যোৎস্না আছে। তবে খুব উজ্জ্বল নয়। কুয়াশাঢ়াকা।

—ঠিক আছে। তৈরি হও। পেছনের জঙ্গলটার দিকে ছুটতে হবে। একবার জঙ্গলে চুক্তে পারলে—নিশ্চিন্ত। ফ্রান্সিস বলল।

তিনজন উঠে দাঁড়াল। তারপর হঠাতে তিনজনে পেছনের জঙ্গলের দিকে ছুটল। প্রহরীরা কতটা সজাগ বোো গেল সেটা। দুজন প্রহরী ফ্রান্সিসদের পেছনে ছুটতে ছুটতে একজন বর্ণ ছুঁড়ল ফ্রান্সিসদের লক্ষ্য করে। বর্ণটা ফ্রান্সিসের মাথায় প্রায় লেগেছিল। ফ্রান্সিস মাথা নিচু করে ফেলল। বর্ণটা সামনে মাটিতে গেঁথে গেল। ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল।

আবার বর্ণ ছুটে এসে শাক্ষোর ডান পা ছুঁয়ে মাটিতে পড়ল। মাটিতে গেঁথে গেল। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—শাক্ষো থেমে যাও। শাক্ষো দাঁড়িয়ে পড়ল। বিশ্বে ছুটে চলেছে। মাটিতে গাঁথা বর্ণ তুলে নিয়ে মারতে প্রহরীটি দেরি করল। বর্ণ ছোঁড়ার আগেই বিশ্বে জঙ্গলের প্রথম গাছটা পেরিয়ে গেল। জঙ্গলে চুক্তে গেল। ফ্রান্সিস চিৎকার করে বলল—বিশ্বে—কেউ যেন না আসে। লড়াই নয়।

ফ্রান্সিস আর শাক্ষো নিজেদের কয়েদ তাঁবুতে ফিরে চলল। প্রহরীরাও সঙ্গে সঙ্গে চলল।

দুজনে ফিরে তাঁবুতে চুকল। দুজনেই হাঁপাচ্ছে তখন। তাঁবুর মধ্যে দুকে ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। শাক্ষো বসে রইল। ফ্রান্সিস বলল—মুক্তি হল প্রহরীরা

এখন আমাদের ওপর নজরদারি বাড়াবে। অন্য উপায় ভাবতে হবে। আর ক'টা দিন থাকি। সুযোগ সুবিধেমত পালাবো।

এক সকালে রাজা আন্তরিয়া ফ্রান্সিসদের ডেকে পাঠাল। দলপতি ফ্রান্সিসদের তাঁবুতে এল। বলল— তামরা এসো। রাজা ডাকছেন।

ফ্রান্সিস আর শাঙ্কা সবে সকালের খাওয়া খেয়েছে তখন। চলল দুজনে।

দুজনে রাজার তাঁবুর সামনে এল। দলপতি ঢুকতে ইঙ্গিত করল। ফ্রান্সিসরা তাঁবুতে ঢুকল। একটা কাপড়ের গদীতে রাজা বসে আছেন। দুজনকে বসতে ইঙ্গিত করলেন। ফ্রান্সিস শাঙ্কা বসল। রাজা বললেন—

—সোদিন তোমাদের কথা শুনে মনে হল তোমরা কিছু গুপ্তধন উদ্ধার করেছো। রাজা আন্তরিয়া বললেন।

—হ্যাঁ। তা করেছি। ফ্রান্সিস বলল।

একটু চুপ করে থেকে রাজা বললেন—এই উদিনা পাহাড়ে একটা সোনার খনিমত আছে। অনেক সোনার পিণ্ড মত আছে। একজন জংলি রাজা কোনভাবে সেই খনির হৃদিশ জানতো। তার মৃতদেহের কাছ থেকে আমার ঠাকুর্দা একটা গুটোনো চামড়া পেয়েছিল। তাতে নকশা আঁকা। ঠাকুর্দা জংলিটার সৎকার করেছিলেন। তারপর সেই নকশাটা নিয়ে আসেন। রাজা থামলেন। তারপর আবার বলতে লাগলেন। তারপর থেকে ঐ নকশাটা আমাদের পরিবারের কাঠের ছোট বাঞ্চে ওটা রাখা ছিল। বাবা দু'একবার চেষ্টা করে নকশাটার সাহায্যে এই উদিনা পাহাড়ে সোনার খনি আবিষ্কারের জন্যে। কিন্তু পারেন নি। রাজা থামলেন।

তারপর বললেন—আমি নিজেও চেষ্টা করেছি। নকশাটা দেখে দেখে আন্দাজে সোনার খনি খুঁজেছিলাম। কিন্তু কয়েক বছর পর হতাশ হয়ে খনি খোঁজা ছেড়ে দিয়েছিলাম। রাজা থামলেন।

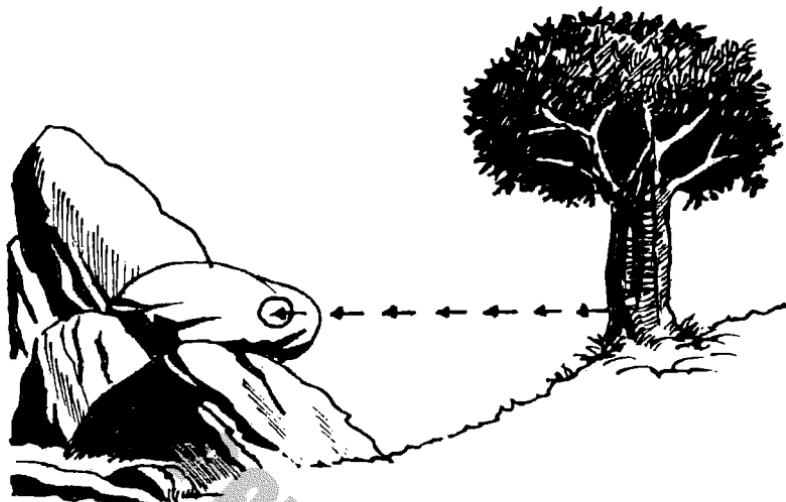
—তাহলে ঐ নকশাটা এখনও আপনার কাছেই আছে। ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—হ্যাঁ। রাজা মাথা ওঠানামা করলেন।

—নকশাটা একটু দেখবো? ফ্রান্সিস বলল।

—তোমাদের নকশাটা দেখাবো বলেই ডেকে পাঠিয়েছি। এই কথা বলে রাজা কোণার দিকে হাত বাড়ালেন। একটা ছোট কালো কাঠের বাক্স বের করলেন। বাক্সটা এনে একটু চাপ দিয়ে বাক্সটা খুললেন। সকালের আলোয় সবই দেখা যাচ্ছে। কয়েকটা পাথর বসানো আংটি সবুজ পাথরের হার একটা সোনার ছোট ছোরা বেশ কয়েকটা রঙিন পাথর। সব অলংকারের নিচে থেকে এক টুকরো সাদা চামড়া বের করলেন। ফ্রান্সিসকে দিলেন। ফ্রান্সিস নকশাটার

ওপৰ ঝুঁকে পড়ল। গায় সবুজ রঙে চামড়ায় আনাড়ি হাতে কিছু আঁকা।  
নকশাটা এৱকম—



ফ্রান্সি খুব মন দিয়ে নকশাটা দেখল! বুৰল এই নকশার সঙ্গে এই উদিন্না  
পাহাড়ের যোগ আছে।

—আপনার পিতা কি এই উদিন্না পাহাড়েই সোনার খনি আছে—এটা  
ভেবেছিলেন? ফ্রান্সি বলল।

—হ্যাঁ। কারণ বাবা বলেছিলেন, পিতামহ বলেছিলেন এই উদিন্নার  
পাহাড়ের নিচেই জংলির মৃতদেহ দেখেছিলেন। তার কোমরের ফেত্তি থেকেই  
নকশাটা পেয়েছিলেন। রাজা বললেন।

—তাহলে এই উদিন্না পাহাড়েই রয়েছে সোনার খনি। ফ্রান্সি বলল।

—আমাদের তাই বিশ্বাস। রাজা আত্মরিয়া বললে।

—আর খোঁজাখুঁজি কৱলেন না কেন? ফ্রান্সি জানতে চাইল।

রাজা একটু থেমে বললেন—উত্তরের রাজা হ্যান্না আমাদের যোদ্ধাদের  
পাহাড়ের ওপৰে উঠতে দেয় না। বদলে আমার যোদ্ধারাও ওদের দেখলে  
তাড়িয়ে দেয়।

—রাজা হ্যান্না কি সোনার খনির কথা জানে? ফ্রান্সি বলল।

—হ্যাঁ জানে। তাই পাহাড়ের অধিকার নিয়ে কিন্তু আমার পিতার সময়  
থেকে আজ পর্যন্ত আমাদের লড়াই চলছে। রাজা আত্মরিয়া বললেন।

—আপনার পক্ষেই সোনার খনি খুঁজে বের করা সম্ভব। কারণ আপনার  
কাছে একটা নকশা রয়েছে। রাজা হ্যান্নার হাতে কিছুই নেই। তাকে খুঁজতে  
হলে আপনাজে খুঁজতে হবে। এই উদিন্না পাহাড় তম তম করে খোঁজা প্রায়

অসম্ভব। কাজেই উদ্ধৃত রাজা হয়াল্পার পক্ষে সোনার থনি খুঁজে পাওয়া অসম্ভব। একটু থেমে রাজা বললেন—তাহলে তুমি নকশাটা নিয়ে যাও। ভালো করে দেখে আমাকে ফেরৎ দিও। নকশাটা যেন নষ্ট না হয়। সাবধানে রাখবে। দেখবে। বুবৰে। রাজা বললেন।

ফ্রান্সিস বিক্ষেপ উঠে দাঁড়াল। ফ্রান্সিস নকশাটা নিল। বলল—বেশ ভাল করে নকশাটা দেখতে হবে। তাতদিন—

—তোমার কাছেই থাক। এই নকশা থেকে চেষ্টা কর যাতে সোনার থনিটা আবিষ্কার করা যায়।

ফ্রান্সিস শাক্ষো নিজেদের তাঁবুতে ফিরে এল। নকশাটা নিয়ে ফ্রান্সিস বিছানায় আধশোয়া হল।

দুপুরের খাওয়ার পরও ফ্রান্সিস নকশাটা নানাভাবে দেখতে লাগল। শাক্ষোও নকশাটা নিয়ে দেখল।

সঙ্কেবেলা নকশাটা রেখে ফ্রান্সিস বলল—শাক্ষো—নকশাটা দেখে তোমার কী মনে হল।

—এই আঁকাৰ্বিকটা কী বুঝতে পারছি না। শাক্ষো বলল।

—ওটা একটা পাতাখরা গাছ। নকশাটা যখন আঁকা হয় তখন গাছটা চারাগাছ হিল। এখন নিশ্চয়ই বড় হয়েছে। গাছটা খুঁজে বের করতে হবে। তারপর বল। ফ্রান্সিস বলল।

—বাঁদিকে কীসব যেন উপুর করা রয়েছে। শাক্ষো বলল।

—ওসব পাথর। তারমানেই ওটা পাহাড়ের নিচের ভাগ। ওটা যদি বাড়াতে থাকে পাহাড় পাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—কত বড় পাহাড়? শাক্ষো বলল।

—এটা উদিনা পাহাড়। সোনার থনি আছে এই পাহাড়ে। কিন্তু কোথায় সেটা জেনেছিল এক জংলি মানুষ। কিন্তু সেও পারা যায়।

রাজা আত্মারিয়ার পিতামহ ঐ মৃত জংলির কাছ থেকে কিছুই জানতে পারে নি। জংলিটা কোথা থেকে কী করে নকশাটা পেয়েছিল এটা এক রহস্য। ফ্রান্সিস বলল।

—একটা ব্যাপার ঠিক বুঝতে পারছি না। শাক্ষো বলল।

—কোন ব্যাপার? ফ্রান্সিস বলল।

—লক্ষ্য করে দেখ—একটা পাথরের ওপরে একটা গোল চিহ্ন। শাক্ষো বলল।

—ইঁ। দেখছি। ফ্রান্সিস বলল।

—ওটা কী? শাক্ষো বলল।

—একটা নিশানা। পাথরগুলোর কাছে গিয়ে দাঁড়ালে কোন পাথরে ঐ চিহ্ন দেখা যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমার কি তাই মনে হয়। শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। রহস্য সমাধানে ঐ গোল দাগটার অর্থ বুবাতে হবে। দেখতে হবে কোন পাথরের গায়ে ঐ চিহ্নটা আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—এই চিহ্ন কি পাওয়া যাবে? শাক্ষো বলল।

—নিশ্চয়ই পাওয়া যাবে। না পেলে খুঁজতে হবে। এই গোল চিহ্নটা অনেক গুরুত্বপূর্ণ। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখা যাক। শাক্ষো বলল।

পরদিন সকালের খাবার খেয়ে ফ্রান্সিস বলল—চল—রাজার সঙ্গে কথা বললে আসি।

—কী কথা? শাক্ষো বলল।

—মুক্তি চাই—তা নাইলে কিছুই করা যাবে না। ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে তাঁবু থেকে বেরিয়ে এল। রাজার কাছে চলল। দলপতি আসছিল। বলল—কোথায় যাচ্ছে?

—রাজার সঙ্গে কথা বলতে। শাক্ষো বলল।

—তোমারা বন্দী। দলপতি বলল।

—পাহারাদার কিছু বলল না। শাক্ষো বলল।

—উহ। আমাকে না বলে কোথাও যাবে না। চল। দলপতি বলল।

রাজা আন্তরিয়া গদীতে আধশোয়া। গদীটা বোধহয় ভালো শুকনো থাসে করা। দুজনকে দেখে রাজা উঠে বসলেন।

—কী ব্যাপার? রাজা বললেন।

—সোনার খনি খুঁজে বের করার দায়িত্ব যদি আমাদের দেন তাহলে আমাদের বন্দী করে রাখা চলবে না। কারণ সেক্ষেত্রে ইচ্ছেমত যে কোন সময় যে কোন জায়গায় যাওয়া যাবে না। ফ্রান্সিস বলল।

রাজা আন্তরিয়া একটু ভাবলেন। তারপর বললেন—এর আগেও এক শ্রেতাঙ্গকে খোঁজ করতে বলেছিলাম। তাকে মুক্তি দেওয়া হয়েছিল। দিন কুড়ি পরে উধাও। ভাগিস নকশাটা আমার কাছেই ছিল। নাইলে ওটাও উধাও হয়ে গিয়ে। একটু থেমে রাজা বললেন—এখন প্রশ্ন তোমাদের একেবারে ছেড়ে দিবো ঐ ব্যাপারই ঘটতে পারে কিনা।

—আমরা বিশেষ করে এই উদিন পাহাড়েরই ধারে কাছে থাকবো। দূরে নেওয়াও গিয়ে বোধহয় লাভ হবে না। সোনার খনি এই পাহাড়েই আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—থাক গে। তোমাদের ছেড়েই দেওয়া হল। তবে দুজন প্রহরী তোমাদের ওপর নজর রাখবে। পালাতে গেলেই তোমাদের হতাম করা হবে। বুঝেছো? রাজা বললেন।

—হ্যাঁ। আমরা পালাবো না। সমস্ত সময়টাই কাটাবো সোনার খনির অনুসন্ধানে। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। রাজা বললেন।

শাক্ষো বলল—আমার আমাদের তাঁবুতে খুবই অসুবিধের মধ্যে আছি। শুনলাম আরো দুজনকে ধরা হয়েছে। আমাদের তাঁবুতেই তাদের রাখা হবে। সেক্ষেত্রে আমাদের খুবই অসুবিধে হবে। শুধু আমাদের জন্যে একটা তাঁবুর ব্যবস্থা করুন। শাক্ষো বলল।

—বেশ। করা হবে। অনেক সুবিধে তোমাদের দেওয়া হচ্ছে। কাজের কাজটা করা চাই। রাজা বললেন।

—ভাববেন না। মাত্র একসন্তাহের মধ্যেই আমরা বুঝতে পারবো গুপ্ত খনি আবিষ্কার করতে পারবো কি না। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখ চেষ্টা করে। রাজা মাথা নেড়ে বললেন।

রাজা দলপত্তিকে ডাকল। দলপত্তি এল। রাজা বললেন—এই দুজনকে থাকবার জন্যে ভালো জায়গা দাও। ভালো থাবার-টাবার দাও।

—ঠিক আছে। সেনাপতি মাথা নিচু করে বলল।

ফ্রান্সিসরা তাঁবু থেকে বেরিয়ে এল। দলপত্তি এসে বলল—আমার সঙ্গে চলো। তোমাদের জন্যে একটা ভালো জায়গা দেখছি। হাঁটতে হাঁটতে এক কোণায় চলে এল দলপতি। একটা তাঁবুর কাছে এল।

দলপতি বলল—এখানে আমরা কয়েকজন থাকতাম। এখন একা আমার এক বন্ধু থাকে। তাকে চলে যেতে বলব। তোমরাই শুধু থাকবে।

ফ্রান্সিসরা তাঁবুটায় ঢুকল। বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন। মেরোয় পাতা বিছানাটাও বেশ মোটা। শুকনো ঘাসের। বোঝাই যাচ্ছে।

—এবার ভালো জায়গা পেলে তো। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। শাক্ষো বলল।

ফ্রান্সিস আর শাক্ষো বিছানায় বসল। বেশ নরম। ফ্রান্সিস আধশোয়া হল। মাথায় চিঞ্চা কী করে সোনার খনিটা খুঁজে বের করবে। অবশ্য কাজে নামলে তখনই বোঝা যাবে আমরা সফল হব কিনা।

তাঁবুর ফাঁক দিয়ে মুখ ঢুকিয়ে দলপতি হেসে বলল—

—তোমরা সোনার খনি খুঁজে বের করতে পারবে না। আগেও কেউ পারে নি।

—সব জেনেটেনে বুঝবো—পারবো কি পারবো না। শাক্ষো বলল।

—দেখ চেষ্টা করে। স্বাধীনভাবে থাকার হকুম তো পেয়েই গেছ।

—ইঁ। শাক্ষো মুখে শব্দ করল। দলপতি চলে গেল।

ফ্রান্সিস বলল—খাওয়ার সময় হয়েছে। চলো আজ দুপুর থেকেই কাজে নামি। জাহাজে মারিয়া আর বন্দুদের খুব একটা দুশ্চিন্তা হবে না এখানে কয়েকদিন থাকলেও। বিস্কো তো গেছে। ওর কাছেই সব শুনবে। নিশ্চিন্ত হবে।

—কিন্তু আমরা গুপ্তসোনার খনি খুঁজছি এটা কিন্তু বিস্কো জেনে যেতে পারে নি। আমরা কেন ফিরতে দেরি করছি এটা ওরা জানতে পারে নি। ওদের চিন্তা হবেই। শাক্ষো বলল।

দুপুরে থেতে দেওয়া হল। ঝটি আনাজের তরকারির মত আর মাংস। বোঝা যাচ্ছে পাথির মাংস। কিন্তু কোন্ পাথির মাংস সেটা আর জানা হল না। দুজনেই পেটপুরে খেল।

একটু বিশ্রাম করে দুজনে তাঁবু থেকে বেরোল। ইঁটতে শুরু করল উদিন্না পাহাড়ের দিকে। খুব একটা কাছে নয়। পাহাড়টা দেখে যতটা কাছে মনে হচ্ছিল হেঁটে যেতে গিয়ে বুঝল মোটেই তত কাছে নয়।

উদিন্না পাহাড়ের পাদদেশেই যা সবুজের সমারোহ। পাহাড়ের মাঝামাঝি থেকেই রুক্ষ ধূলোটে রঙের পাথর। ফ্রান্সিস বলল—নক্ষার চারাগাছটিকে আগে খুঁজে পেতে হবে।

—চারাগাছটা আর চারাগাছ নেই। এখন মইৈৱৰ্হ—বিৱাট গাছ। শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। সেটা হিসেবে রাখতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে পাহাড়ের ঠিক পাদদেশ দিয়ে চলল। লক্ষ্য একটা বড় গাছ। দুজনে পাহাড়ের গা ঘেঁষে মাথা তুলে দাঁড়ানো বড় গাছ খুঁজতে খুঁজতে চলল।

এরকম দুটো গাছ ওরা পেল। ফ্রান্সিস গাছের কাণ বেয়ে উঠে একটা ডাল ভেঙে রাখল। আর একটা গাছেরই ডাল ভাঙ্গল।

তখন শেষ বিকেল। দুজনেই বেশ ক্লান্ত। বেশ জলতেষ্টা পেয়েছে। কিন্তু এখানে কোথায় জল?

হঠাৎ পেছনের ঝোপজঙ্গলে খসখস্ শব্দ উঠল। ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। মৃদুব্রহ্মের বলল—শাক্ষো—আমরা বিপদে পড়লাম। ফ্রান্সিসের কথা শেষ হয়েছে মাত্র। পেছনে বেশ জোরে সরস্বত শব্দ উঠল। মুহূর্তে চারপাঁচজন যোদ্ধা বর্ণ ঢাকে ঢুটে এল। ফ্রান্সিস দুহাত তুলে বলল—আমরা বিদেশি ভাইকিং। তোমাদের বাগড়া লড়াইয়ের মধ্যে আমরা নেই।

যোদ্ধারা আস্তে আস্তে বর্ণ নামাল। এই যোদ্ধাদের পোশাক অন্যরকম। ওরা ফ্রান্সিসদের ঘিরে দাঁড়াল। বর্ণ নামানো।

ফ্রান্সিস বলল—ভাই তোমরা কোন্ রাজার যোদ্ধা?

—উত্তরের হয়াল্লা রাজার যোদ্ধা আমরা। আমরা উদিনা পাহাড়ের নিচে পাহারা দিই।

—কেন পাহারা দাও? ফ্রান্সিস জিজ্ঞেস করল।

—এই উদিনা পাহাড়ের কোথাও রয়েছে সোনার খনি। দলপতি যোদ্ধা বলল।

—এটা কি সত্যি? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ সত্যি। আমরা দক্ষিণ দিকটা পাহারা দিই না। ওটা দক্ষিণের রাজা আন্তরিয়ার যোদ্ধারা পাহারা দেয়। তোমরা উত্তরে এসেছো কেন? একজন বলল।

—এমনি। আমরা অনেক দেশে গেছি। কত ভালো ভালো মানুষ দেখেছি। আবার নৃশংস মানুষও দেখেছি। তবু সব মিলিয়ে পৃথিবীটা কী সুন্দর। এইজন্যেই মানুষ প্রকৃতির সৌন্দর্য দেখবো বলে এখানে এসেছি। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমরা আর কিছু কর না? দলপতি যোদ্ধা বলল।

—হ্যাঁ শুগু ধনভাণ্ডারের খোঁজ পেলে বুদ্ধি খাটিয়ে তা উদ্ধার করি। ফ্রান্সিস বলল।

—তারপর ধনসম্পদ নিয়ে পালিয়ে যাও। যোদ্ধাটি বলল।

—এ কথাটা অনেকের মুখে শুনেছি। তারা আমাদের বিশ্বাস করে নি। এই নিয়ে কিছু বলবো না। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ বোঝা গেল। দলপতি বলল। তারপর গলা চড়িয়ে বলল—এদের হাতে দড়ি বাঁধো।

—তাহলে আমরা বন্দী হলাম। কোন অপরাধ না করে। শাক্ষো বলল।

—রাজা হয়াল্লা তোমাদের বিচার করবেন। রাজা যা বিচার করবেন তাই তোমাদের মেনে নিতে হবে। দলপতি বলল।

—কখন বিচার হবে? শাক্ষো বলল।

—কাল সকালে রাজসভায়। দলপতি বলল। তারপর যোদ্ধাদের হুকুম দিল—এই বিদেশি দুজনকে নিয়ে চল। হাত বাঁধা অবস্থায় ফ্রান্সিস আর শাক্ষোকে ওরা নিয়ে চলল।

উত্তর দিকে বেশ কিছুটা হেঁটে রাজা হয়াল্লার দেশে এল। নগরটি একটু বড়ই মনে হল ফ্রান্সিসের কাছে। লোকজনের ভিড় আছে। সঙ্গে হয়েছে। দোকানে বাড়িতে কাঁচাচাকা আলো ঘতটুকু আলো ছড়াচ্ছে।

নগরের মধ্যে দিয়ে হাঁটিয়ে দুজনকে কয়েদখানার কাছে নিয়ে আসা হল। দলপতির নির্দেশে প্রহরীরা লোহার দরজা খুলল। ফ্রান্সিসদের ভেতরে ঢোকানো হল। একটু জোর খাটাল দুজন যোদ্ধা। ফ্রান্সিস একবার ওদের মুখের দিকে তাকাল। শাক্ষো বুবাল ফ্রান্সিস ত্রুটি হয়েছে। ও বলে উঠল—ফ্রান্সিস ভাই

মৎস্যত হও। ফ্রান্সিস ঘরের এক কোণায় ঢলে এল। ছড়ানো শুকনো ঘাসপাতার ওপর শুয়ে পড়ল। শাক্কো পাশে বসল। ফ্রান্সিস হেসে বলল—শাক্কো জীবনের ক্ষেত্র দিন কয়েদবরে কেটে গেল—হিসেব করিনি।

—তুমি তো এরকম জীবনই চাও। শাক্কো বলল।

—অবশ্যই চাই। এজন্যে আমার কোন দুঃখ নেই। ফ্রান্সিস বলল।

—ফ্রান্সিস তুমি আমাদের মত নও। অন্যরকম। শাক্কো বলল।

—হবে। এসব ভাবিনি কোনদিন। ফ্রান্সিস বলল।

—আমার খুব খিদে পেয়েছে। শাক্কো বলল।

—আমারও। পাহারাদারদের বলে দেখতো? ফ্রান্সিস বলল।

—দেখি। শাক্কো উঠে লোহার দরজার কাছে গেল। বর্ণ হাতে এক পাহারাদারকে হাতের ইঙ্গিতে ডাকল। প্রথম পাহারাদারটা মুখ ঘুরিয়ে ঢলে গেল। অন্য একজনকে ডাকল। সে এগিয়ে এল। বলল—

—কী ব্যাপার? কী হয়েছে?

—আমরা দু'জন এইমাত্র এলাম। খুব খিদে পেয়েছে আমাদের। শাক্কো বলল।

—সেই রাতে থাবে। এখন নয়। পাহারাদার বলল।

—এটা রাজার হকুম বোধহয়। শাক্কো বলল।

—ঝঁ। পাহারাদারটি বলল।

উনি রাজা মানুষ। খিদে ব্যাপারটা কী উনি জানবেন কী করে। যাকগে—  
ঢাম গান্ধু গান্টি চিনি আনো। শাক্কো বলল।

আমি পারবো না। নিয়ম ভাঙলে আমি বিপদে পড়ে যাবো। প্রহরীটি বলল।

—শূর্কয়ে চুরিয়ে খাবার দিতে পারো। অবশ্য তোমার যদি ইচ্ছে হয়।  
শাক্কো বলল।

পাহারাদার বর্ণ হাতে এদিক ঘুরে ঘুরে পাহারা দিচ্ছিল। এবার খামল। তারপর শাক্কোর মুখের দিকে তাকাল। কী ভাবল। দরজার কাছেই দুটো মশাল জুলছিল। পাহারাদারটি আলো থেকে আস্তে সরে গেল। অন্ধকার বারান্দা দিয়ে প্রেরিয়ে গেল।

শিশুক্ষণ পরে ফিরে এল। হাতে পাতায় জড়ানো রুটি আর চিনি। সঙ্গের পাহারাদার দরজা থেকে সরে যেতেই ও দ্রুত দরজার কাছে এল। তখনও  
শাক্কো দাঁড়িয়ে ছিল। ও শাক্কোকে খাবার দিয়েই সরে এল।

শাক্কোও পাতায় মোড়ানো রুটি চিনি নিয়ে নিল। পেছন ফিরে ফ্রান্সিসের  
গাছে এল। এখানে ঘরের কোণায় মশালের আলো তেমন জোরালো নয়। শাক্কো  
গান ফ্রান্সিস রুটি ভাগ করে চিনি দিয়ে খেতে লাগল। একটু আড়াল দিয়ে।

খাওয়া শেষ হল। আর এক কোণায় বড় জালায় রাখা জল তুলে তুলে খেল। খিদেটা একটু কমল।

শাঙ্কো উঠে দরজার কাছে এল। সেই প্রহরীর হাত ধরল। দুজনেই হাসল। শাঙ্কো ফিরে এল। ফ্রান্সিসের পাশে বসল।

রাতের খাওয়া সেরে ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। শাঙ্কো তখনও বসে আছে। ফ্রান্সিস বলল—শাঙ্কো ভেবে দেখলাম আগেই পালাবার কথা ভাববো না। চলো দেখি কালকে রাজা হয়াল্লা কী বলে। নকশাটা দেখালে হয়াল্লা একেবারে লাফিয়ে উঠবে। সোনার খনি বলে কথা।

—তাহলে রাজা হয়াল্লা কি আমাদের ছেড়ে দেবে? শাঙ্কো বলল।

—উটেটা—আমাদের অন্য ভালো ঘরে থাকতে দেবে। প্রত্যেক দিনই খবর নেবে আমরা কতদূর এগোলাম।

—নকশাটা তো নিয়ে নিতে পারে। শাঙ্কো বলল।

—নকশাটা আমার মুখস্থ হয়ে গেছে অর্থাৎ চোখ বুঁজলেই নকশাটা দেখতে পাই। ফ্রান্সিস বলল।

—তবে তো আমাদের এখানেই থাকতে হবে। শাঙ্কো বলল।

—যে কদিন থাকবো রাজার হালে থাকবো। সোনার খনির লোভ—কেউ মাথা ঠিক রাখতে পারে না। রাজা হয়াল্লাও পারবে না।

—কালকে তো আমাদের রাজার কাছে নিয়ে যাবে। দেখা যাক কী করে রাজা। শাঙ্কো বলল।

পরদিন বেশ ভোরেই ফ্রান্সিসের ঘুম ভাঙল। দেখল শাঙ্কো চুপ করে বসে আছে। ফ্রান্সিস হেসে বলল—কী হল? এত তাড়াতাড়ি উঠলে?

—ঘুম আসছিল না। নানা কথা ভাবছিলাম। শাঙ্কো বলল।

ফ্রান্সিস উঠে বসল। বলল—চিন্তা তো হবেই। আমরা এখানে বন্দী হয়ে পড়ে আছি, মারিয়া বন্ধুরা জাহাজে। আমাদের ফেরার প্রতীক্ষা করছে। শাঙ্কো ভেবো না সব ঠিক হয়ে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

সকালে খাওয়াদাওয়ার পরেই দলপতি লোহার দরজার কাছে এল। পাহারাদার দরজা খুলে দিল। ভেতরে চুকে দলপতি ফ্রান্সিসদের কাছে এল। বলল—রাজসভায় চল। তোমাদের বিচার হবে।

ফ্রান্সিস ও শাঙ্কো উঠে দাঁড়াল। দলপতির পেছনে পেছনে বাইরে এল। সবাই চলল একটা বড় বাড়ির দিকে।

—ঈ বড় বাড়িটা বোধহয় রাজবাড়ি। শাঙ্কো বলল।

—হ্যাঁ। দলপতি মাথা ঝাঁকিয়ে বলল।

রাজার সভাঘরে চুকল সবাই। একটা কাঠের সিংহাসনে রাজা হয়াল্লা বসে আছেন। পাশে মন্ত্রী অমাত্যরা বসে আছেন। একটু পাশে সেনাপতি বসেছেন।

বিচার চলছিল। রাজা হয়াল্পা এক পক্ষকে শাস্তি দিলেন। বিচারপ্রার্থীরা চলে গেল।

দলপতি সেনাপতিকে গিয়ে কিছু বলল। তখনও রাজা কাউকে ডাকেননি। সেনাপতি রাজার কাছে এসে কী বলল। রাজা গলা চড়িয়ে বলল—বিদেশিরা এসো। দলপতি ফ্রান্সিসদের এগিয়ে যেতে ইঙ্গিত করল। ফ্রান্সিসরা এগিয়ে এল। রাজা ফ্রান্সিসদের দেখে বললেন—তোমরা কোন দেশ থেকে এসেছো?

—আমরা ভাইকিংদের দেশ থেকে আসছি। শাক্ষো বলল।

—এখানে কেন এসেছো? রাজা হয়াল্পা বললেন।

—দেশ দেখতে, মানুষ দেখতে, প্রকৃতি দেখতে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাতে কী লাভ? রাজা একটু হেসে বললেন।

—লাভক্ষতির কথা আমরা ভাবি না। এইসঙ্গে অবশ্য অন্য একটা কাজও আমরা করি। কোন দেশে গুপ্তধনভাণ্ডারের খোঁজ পেলে আমরা সেই গুপ্তধনভাণ্ডার বুদ্ধি খাটিয়ে ঝুঁজে বের করি। ফ্রান্সিস বলল।

—তারপর সেই ধনভাণ্ডার নিয়ে নিজেদের দেশে পালিয়ে যাও। রাজা গল্পলেন।

ফ্রান্সিস কোন কথা বলল না।

—তা এখানে কি কোন গুপ্তধনের খোঁজ পেয়েছো? রাজা বললেন।

—ঝো। এই উদিঘা পাহাড়েই আছে সোনার খনি। ফ্রান্সিস বলল।

—গোমরা কী করে জানলে? রাজা জিজ্ঞেস করলেন।

—নাম্বা আশ্চরিয়ার কাছ থেকে। ফ্রান্সিস বলল।

—নাম্বা সোনার খনি কী ভাবে উদ্ধার করা যায় তা জেনেছো? রাজা গল্পলেন।

—ঝো জেনেছি। ফ্রান্সিস বলল।

রাজা হয়াল্পা সিংহাসন ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। বললেন—সত্যি?

—ঝো। সত্যি। ফ্রান্সিস ঘাড় কাত করে বলল।

—সেই সোনার খনি আবিষ্কারের জন্যে কোন উপায় পেয়েছো? রাজা গল্পলেন।

—ঝো পেয়েছি। ফ্রান্সিস বলল।

—কী পেয়েছো? রাজা বললেন।

ফ্রান্সিস কোমরের ফেঁতি থেকে নকশাটা বের করে মেলে ধরল।

গাঢ়া হয়াল্পা প্রায় ছুটে এসে নকশাটা প্রায় কেড়ে নিলেন।

রাজা হয়াল্পা হা হা করে হেসে উঠলেন। গলা চড়িয়ে বললেন—এই নকশা তোমাদের ফিরিয়ে দেওয়া হবে না।

—বেশ। কিন্তু শুধু নকশা পেলে কী হবে। নকশার অর্থ তো বের করতে হবে। নকশার রহস্যটা তো ভেদ করতে হবে। রাজা হয়াল্লা কিছুক্ষণ চুপ করে রাইল। তারপর বলল—তোমরা কি নকশাটার অর্থ বের করতে পেরেছো? রাজা সিংহাসনে বসলেন।

—এখনও সবই অনুমান। প্রকৃত রহস্যটা এখনও ভেদ করতে পারিনি। ফ্রান্সিস বলল।

—তা নকশাটা আমার কাছে থাক। আমার মন্ত্রী, অমাত্যরা রয়েছেন। তাঁরা নিশ্চয়ই নকশার অর্থটা ভেদ করতে পারবেন। রাজা বললেন।

—এইসঙ্গে আমি বলি আমাদের দুজনকেও অনুমতি দিন নকশার রহস্য উদ্ঘাটনের জন্য। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ তোমরাও চেষ্টা কর। মোট কথা সোনার খনি আমার চাই-ই চাই। রাজা গলা ঢাকিয়ে বললেন।

—তাহলে আমাদের এই অনুমতি দিন—আমরা যখন যেখানে খুশি যেতে পারবো। নকশার রহস্য উদ্ঘাটন করতে গেলে আমাদের পূর্ণ স্বাধীনতা চাই। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ তো। আমি সেনাপতিকে বলে দেব। রাজা বললেন।

রাজা হয়াল্লা সিংহাসন থেকে উঠে দাঁড়ালেন। বললেন—আজ আর আমি বিচারের করব না। সবাই চলে যাও।

বিচারপ্রার্থীদের মধ্যে গুঞ্জন শুরু হল। রাজার হস্তক্ষেপ। মানতেই হবে। সবাই আস্তে আস্তে সভাকক্ষ ছেড়ে বেরিয়ে যেতে লাগল।

অলঙ্কণের মধ্যেই সভার পরিবেশ শাস্ত হল। রাজা তখন মন্ত্রীকে পাশে বসিয়ে নকশা দেখতে লাগলেন। মন্ত্রী নিবিষ্ট মনে নকশাটা দেখতে লাগলেন। রাজার নির্দেশে দুজন অমাত্যও মন্ত্রীর কাছে এলেন নকশা দেখতে লাগলেন। ফ্রান্সিস রাজাকে মাথা নুইয়ে শ্রদ্ধা জানিয়ে বলল—নকশাটা তো দিয়ে দিয়েছি। তাহলে আমরা এখন যাবো?

—বেশ। যাও। রাজা বললেন।

—কিন্তু কোথায় যাবো? কয়েদখানায়? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—না-না। তোমরা সৈন্যবাসে থাকবে। ওখানে তোমাদের নজরে রাখা যাবে। রাজা এবার সেনাপতির দিকে তাকালেন। বললেন—সেনাপতি এই দু'জন বন্দীর থাকার জন্যে সৈন্যবাসের একটা ভালো ঘর দিন। লক্ষ্য রাখবেন যেন পালাতে না পারে।

সেনাপতি মাথা নিচু করে মাথা তুলল। ফ্রান্সিসদের ইঙ্গিত করল পেছনে পেছনে আসার জন্যে।

ফ্রান্সিসরা! সেনাপতির পেছনে পেছনে চলল। সৈন্যাবাসে বেশ ভাল ঘর দেওয়া হল ওদের। সেনাপতি বলল—এই ঘরে থাকতে তোমাদের অসুবিধে থবে না। প্রয়োজনে আমার কাছে এসো। সেনাপতি চলে গেল।

লম্বা লম্বা শুকনো ঘাস আর কোন গাছের ছোবড়া দিয়ে তৈরি বেশ পরিপাটি বিছানা।

ফ্রান্সিস ঘরটায় ঢুকেই বিছানায় শুয়ে পড়ল। শাঙ্কা হেসে বলল—ফ্রান্সিস—তোমার এই এক রকম। বিছানা পেলেই শুয়ে পড়।

—দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে গভীর চিষ্টা করা চলে না। এইজন্যে চাই বিছানা আর সময়। এখানে দুটোই পাবো বলে ভরসা করছি। ফ্রান্সিস বলল।

দুপুরের খাওয়া শেষ হল। ফ্রান্সিস বলল—বেশ বেলা হয়ে গেছে। আজকে আমর উদিমা পাহাড় দেখতে যাবো না। আজ শুধু বিশ্রাম আর চিষ্টা। কালকে গোকে কাজ শুরু করবো।

মনে হয় উদিমা পাহাড়টাকে বোধহয় দুই রাজা ভাগ করে রেখেছে। উপরের রাজা হয়়াঘার অধীন। দক্ষিণদিকটা রাজা আস্তারিয়ার এলাকা। দুই গাঞ্জাই এই ভাগ মেনে নিয়েছে বোধহয়। শাঙ্কা বলল।

ঠ! তাহলে দুই রাজার কাছ থেকেই অনুমতি নিতে হবে। দুই রাজাই যদি অনুমতি দেয় তাহলে অনেক সমস্যার হাত থেকে বাঁচা যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখ কথা বলে। শাঙ্কা বলল।

পরের দিন দুপুরে ফ্রান্সিসরা তাড়াতাড়ি খেয়ে নিল। তারপর চলল। প্রথমে উত্তর দিক থেকে যাবে ফ্রান্সিস এটা ভেবে রেখেছিল।

হাঁটতে হাঁটতে কিছুক্ষণের মধ্যেই দুজনে উদিমা পাহাড়ের উত্তরে পৌছল।

ফ্রান্সিস বলল—প্রথমে দক্ষিণ দিক থেকে দেখেছি একটা বড় ওক গাছ। ঐ গাছটার একটা ডাল ভেঙে রেখেছি যাতে পরে বুঝতে পারি।

উত্তরে পাহাড়ের গা ঘেঁষে চলল। খুঁজতে লাগল একটা গাছ। পেল একটা বড় চেস্টনাট গাছ। ফ্রান্সিস গাছটায় উঠে একটা ডাল ভেঙে রাখল।

গাছ থেকে নেমেই দেখল মন্ত্রী আর সেনাপতি কয়েকজন যোদ্ধার সঙ্গে আসছে। ফ্রান্সিস শাঙ্কা দাঁড়িয়ে পড়ল। মন্ত্রী ওদের কাছে এল। জিজেস করল— তৈমরাও খোজাখুজি করছো।

—নকশাটাতে যে ইঙ্গিত পেয়েছি স্টেট সম্বল করে সোনার খনি উদ্বারের চেষ্টা চালাচ্ছি। ফ্রান্সিস বলল।

—কিছু তথ্য-টথ্য পেলে? মন্ত্রী জিজেস করলেন।

—তেমন কিছু না। ফ্রান্সিস বলল।

—আচ্ছা—একটা কথা জানার আছে। মন্ত্রী নকশাটা 'মেলে ধরে বললেন—

—এই আঁকাবাঁকা জিনিসটা কী?

—আপনার কী মনে হয়? ফ্রান্সিস বলল।

—এটাও একটা নকশা। কিন্তু এই দুর্বোধ্য নকশা ঠিক কী বলছে বুঝতে পারছি না। মন্ত্রী বললেন।

—এটা বড় নকশার একটা অংশ। ফ্রান্সিস বলল।

—পাহাড়টা বুঝেছি। কিন্তু এই নকশাটা বুঝতে পারছি না। মন্ত্রী বললেন।

ফ্রান্সিস সাবধান হল। ভাবল—ওটা যে একটা চারাগাছ একথা বললে মন্ত্রীর সন্দেহ হবে। ধরে নেবে আমরা অনেকটা অর্থেদ্বার করতে পেরেছি। আমরা বিপদে পড়বো।

ফ্রান্সিস বলল—ঐ ছোট নকশাটা আমরাও বুঝিনি তবে বুঝতে চেষ্টা করছি—ওটা নিয়ে ভাবছি।

—ঠিক আছে—মন্ত্রী বললেন—তোমরা তোমাদের মত খোঁজ আমরা আমাদের মত খুঁজি। হয়তো আমরা একই সিদ্ধান্তে উপনীত হব। মন্ত্রী বললেন।

—তাহলে তো সব চুকেই গেল। ফ্রান্সিস বলল।

—চলি। মন্ত্রীমশাই কথাটা বলে হাঁটতে শুরু করলেন।

ফ্রান্সিস শাঙ্কা আবার পাহাড়ের গা ঘেঁষে গাছ খুঁজতে লাগল।

আর একটা শিশুগাছ পেল। শাঙ্কা গাছটার একটা ডাল ভেঙে চলে এল।

ফ্রান্সিস বলল—

—এই গাছটা পাহাড়ের দক্ষিণাংশে। তার মানে রাজা আত্মাদিয়ার রাজস্বের মধ্যে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিসরা আসছে তখনই আত্মারিয়ার সেনাপতিকে আসতে দেখল। ও বুল ওরা দক্ষিণাংশে চলে এসেছে।

সেনাপতি কাছে এল। ফ্রান্সিসকে দেখে বলল—তোমরা রাজা হ্যাঙ্গার রাজস্ব থেকে চলে গেছ। তোমরা আমাদের রাজা আত্মারিয়ার হয়ে সোনার খনি খুঁজলে না।

—আমরা রাজা আত্মারিয়া আর রাজা হ্যাঙ্গা দুজনের জন্যেই সোনার খনি খুঁজব। ফ্রান্সিস বলল।

—দুই রাজাকেই সন্তুষ্ট করতে পারবে? সেনাপতি বলল।

—দেখি। সোনার খনি আবিষ্কারের আশায় আছি। আবিষ্কার করতে পারলে তখন দেখবো। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিসরা ফিরে এল।

ফ্রান্সিস আর শাঙ্কা রাতের খাবার খেয়ে শুয়ে পড়ল। শাঙ্কা বলল—ফ্রান্সিস গুপ্ত সোনার খনির কিছু হদিশ করতে পারলে?

—গাছ আর পাহাড় এই দুটো ঠিক ঠিক বুঝতে পারলে সব রহস্যের সমাধান হয়ে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—এখন কী করবে? শাক্ষো বলল।

—খুঁজবো—সোনার খনি। ফ্রান্সিস বলল।

—আমার কিন্তু কথনও কথনও মনে হচ্ছে এই নকশা একটা কাঁচা হাতে অঁকা ছবি। অর্থহীন। শাক্ষো বলল।

—আমি এটা মানতে রাজি নই। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস নকশাটা বের করল এটা আসল নকশা নয়। ফ্রান্সিস নকল করে রেখেছে এটা। মশালের আলোয় নকশাটা বোঝাতে লাগল। বলল—দুটো জিনিস লক্ষ্য কর। একটা চারা গাছ—নিষপ্ত মানে পাতা ঝরা গাছ। দ্বিতীয়টা হল—একটা পাথরের পাটায় গোল চিহ্ন। বোঝাই যাচ্ছে পাথর কুঁদে কুঁদে এই গোল দাগটা করা হয়েছে।

—গোল দাগটা অর্থহীন। শাক্ষো বলল।

—তাহলে তো পুরো নকশাটাই অর্থহীন হয়ে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—যাই বল—এটা একটা ভূতুড়ে নকশা। শাক্ষো বলল।

—আমার তা মনে হয় না। কিছুটা এগোই তখন বুঝতে পারবো। এটা ভূতুড়ে নকশা না অর্থ আছে এমন নকশা। ফ্রান্সিস বলল।

—হবে হয়তো। শাক্ষো বলল।

—এখন ঘুমোও। কালকে খৌজাখুঁজি আছে। ফ্রান্সিস বলল।

শাক্ষো ঘুমিয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস বিছানায় দুচারবার এপাশ-ওপাশ করে ঘুমিয়ে পড়ল।

পরদিন সকালে ফ্রান্সিসরা সবেমাত্র সকালের খাবার খেয়েছে সেনাপতি চুক্ষণ। বশল—মাননীয় রাজা হয়াঙ্গা তোমাদের ডেকে পাঠিয়েছেন। চল।

—হঠাৎ রাজা ডেকে পাঠালেন—কী ব্যাপার বলুন তো। শাক্ষো বলল।

—রাজা হয়াঙ্গা কেন তোমাদের ডেকে পাঠিয়েছেন—আমি জানি না। তবে এখন থেকে তোমরা কয়েদবরে থাকবে এই খবরটা আমাকে জানানো হয়েছে। আমি এইটুকুই জানি—দেরি না—চল। সেনাপতি বলল।

—কী অপরাধ করলাম—বলতে বলতে ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। শাক্ষোও উঠল।

সেনাপতির পেছনে পেছনে ওরা চলল রাজবাড়ির দিকে।

রাজার রাজসভায় এল তিনজনে। তখন বিচার চলছিল। রাজা ফ্রান্সিসদের দেখল। কিছু বলল না। বিচারের রায় দিলেন রাজা। তারপর গলা চড়িয়ে বললেন— আজকে আর বিচার হবে না। সভা এখানেই শেষ।

রাজসভা থেকে লোকেরা চলে যেতে লাগল। কিছুক্ষণের মধ্যেই সভায় রইল রাজা মন্ত্রী অমাত্য আর প্রহরীরা। আর রইল সেনাপতি ও ফ্রান্সিসরা।

—তোমাদের কয়েদবরে পাঠানো হবে। মন্ত্রী বললেন।

—কেন? কী অপরাধ করেছি আমরা? শাক্ষো বলল।

এবার রাজা হয়াল্লা বললেন—উত্তর দিকে এক ছোট দেশে আমার এক বন্ধু ওখানকার রাজা। ওখানে গৃহযুদ্ধ চলছে। বন্ধু যোদ্ধা চেয়ে অনুরোধ জানিয়েছে। ওখানে একশ যোদ্ধা পাঠিয়েছি ক্ষণ্ট দশদিন আগে। ঠিক এই সময়ই রাজা আত্মরিয়া আমার দেশ আক্রমণ করতে তৈরি হচ্ছে। আত্মরিয়া কী করে জেনেছে যে আমার যোদ্ধা সংখ্যা কমে গেছে। এটা নিশ্চয়ই তোমাদের কাজ। তোমরাই আত্মরিয়াকে খবরটা জানিয়েছো। রাজা আত্মরিয়া এই সুযোগটাই খুঁজছিল। তোমাদের জন্যই রাজা আত্মরিয়া আমার দেশ আক্রমণ করার জন্য তৈরি হয়েছে। বন্ধুকে পাঠানো যোদ্ধারা ফিরে আসার আগেই আত্মরিয়া আক্রমণ করবে।

—আপনি আমাদের ভুল বুঝেছেন। এসব ব্যাপারের সঙ্গে আমাদের কোনরকম যোগ নেই। একশ যোদ্ধা পাঠিয়েছেন এটা আপনার মুখ থেকেই প্রথম জানলাম। ফ্রান্সিস বলল।

—মিথ্যে কথা। সব মিথ্যে। তোমরা সব জানো। রাজা বললেন।

—আমাদের বিশ্বাস করুন। ফ্রান্সিস বলল।

—না। তোমাদের আমি বিশ্বাস করি না। হয়াল্লা কথাটা বলে সেনাপতির দিকে তাকালেন। বললেন—এই দুই গুপ্তচরকে কয়েদখানায় ঢোকাও। সেনাপতি এগিয়ে এল।

একটু চুপ করে থেকে ফ্রান্সিস বলল—কিন্তু সোনার খনির অনুসন্ধান করা—। ফ্রান্সিসদের কথাটা শেষ হবার আগেই রাজা হয়াল্লা যেন গর্জন করে উঠলেন সোনার খনি—মিথ্যে—আমাকে ভুল বোঝানো হয়েছে। রাজা মন্ত্রীর দিকে হাত বাড়াল। মন্ত্রী নকশাটা রাজাকে দিল। রাজা নকশাটা কুটিকুটি করে ছিঁড়ে ফেললেন।

—তাহলে তো আমাদের আর এই দেশে থাকার কোন অর্থ হয় না। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ কিছুদিন দণ্ডভোগের পর তোমরা এ দেশ ছেড়ে চলে যাবে—আমার হৃকুম। রাজা হয়াল্লা বললেন।

ফ্রান্সিস শাক্ষোর দিকে তাকাল। তারপর আস্তে বলল—

—মাননীয় রাজা আপনি আমাদের মিথ্যে সন্দেহ করে আমাদের দুঃখ দিলেন। সোনার খনি মিথ্যে নয়। আমাকে অনুসন্ধান করতে দিলে আমি সোনার খনি উদ্ধার করে দেখাতাম আপনাকে ভুল বোঝাইনি। এই উদ্দিন পাহাড়েই আছে সোনার খনি।

—ওসব বলে লাভ নেই। তোমাদের দণ্ডভোগ করতেই হবে। রাজা বললেন।

সেনাপতি ফ্রান্সিসদের কাছে এসে বলল—চল।

ফ্রান্সিসরা কয়েদীরের দরজার কাছে এল। সেনাপতি ইঙ্গিত করল। প্রহরী দরজা খুলে দিল। লোহার দরজা ঢংডং শব্দে খুলে গেল। ফ্রান্সিসরা ঢুকল। দুজনে পাথরের দেওয়ালে পিঠ রেখে বসল। কেউ কোন কথা বলল না।

রাতের খাবার একটু তাড়াতাড়ি এল। ফ্রান্সিসরা খেয়ে নিল।

দুজনেই ঘাসের বিছানায় শুয়ে পড়ল। শাক্ষো বলল—ফ্রান্সিস পালাতে হবে।

—সে তো হবেই। কিন্তু কয়েকটা দিন অপেক্ষা করি। রাজা আত্মরিয়া এই দেশ আক্রমণ করবেই। আমরা লড়াইয়ের ভামাড়োলের মধ্যে পালিয়ে যাবো।

—পালিয়ে কোথায় যাবে? জাহাজঘাটে? শাক্ষো বলল।

—না। রাজা আত্মরিয়ার রাজত্বে লুকিয়ে থাকবো। তারপর নকশার অর্থ বেশ করে সোনার খনির হাদিশ বের করব। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে তো আরো কিছুদিন এখানে থাকতে হবে। শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। তা তো হবে। আমি নিশ্চিত নকশাটা সত্যি। ভূতুড়ে নকশা নয়। ফ্রান্সিস বলল।

—অল্প দিনের মধ্যেই সোনার খনি উদ্ধার করতে হবে। শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। শাক্ষো—এখন ঘুমোও। শরীর সুস্থ রাখতে হবে। অসুস্থ হয়ে পড়লে সব মাটি। ফ্রান্সিস বলল।

প্রদিন সকালের খাবার খেয়ে ফ্রান্সিস আবার শুয়ে পড়ল। শাক্ষো বসে ছিল। গল্প—ফ্রান্সিস কী করবে এখন?

—সোনার খনি খুঁজবো। ফ্রান্সিস বলল।

—রাজা গুয়াঞ্চা তো তোমার দেওয়া নকশা ছিঁড়ে ফেলল।

—তাতে কী? আমার মনে নকশা অমলিন। মনে করলেই ঢোকের সামনে ভাসে। সোনার খনি আমি আবিষ্কার করবই। শুধু সময়ের অপেক্ষা। একটু পরে বলল—

এরপরেও আমি খোঁজ চালিয়ে যাবো।

—দুই রাজা কি এখনও তোমাকে এই ব্যাপারে সাহায্য করবে? শাক্ষো বলল।

—হয়াঙ্গা চটেছে। আত্মরিয়া আমাকে সুযোগ দেবে। সোনার লোভ কিন্তু সাংঘাতিক। এই লোভ কেউ এড়াতে পারে না। ফ্রান্সিস বলল।

শাক্ষো মাথা ঝাঁকিয়ে বলল—সোনার খনির কথা ভুলে যাও। চলো দেশে ফিরি।

—আগেও বলেছি। এখনও বলছি দেশে এখনই ফেরার ইচ্ছে আমার নেই। ফ্রান্সিস বলল।

—যাক গে—তুমি যা ভালো বোঝো। শাক্ষো বলল।

—এখন শুধু বিশ্রাম কর। ফ্রান্সিস বলল।

কিন্তু ওদের কপালে বিশ্রাম ছিল না। স্বয়ং সেনাপতি কয়েদ্বরে এসে হাজির হল। ঢড়াং ঢং শব্দ তুলে লোহার দরজা খুলে গেল। সেনাপতি ঢুকল। ফ্রান্সিসদের কাছে এল। গলা চড়িয়ে বলল—মহামান্য রাজা তোমাদের ডেকে পাঠিয়েছেন। চল।

ফ্রান্সিস শাক্ষো উঠে দাঁড়াল। সেনাপতির পেছনে পেছনে চলল।

মাঠ পার হয়ে রাজবাড়িতে এল। ওরা দেখল আজ রাজসভায় ভিড় নেই। বিচার চলছে। ওরা অপেক্ষা করতে লাগল।

বিচারের কাজ শেষ হল। সবাই চলে গেল। রাজা হ্যান্ডা ফ্রান্সিসদের দিকে তাকালেন। বললেন, আমি নিশ্চিত যে তোমরা রাজা আত্মরিয়াকে আমাদের রণসজ্জা যোদ্ধাবাহিনী সম্পর্কে সব খবর পৌছে দিয়েছো।

—আপনি ভুল কথা বলছেন। আসল লড়াই সম্পর্কে আমাদের কোন ধারণাই নেই। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমরা যাই বল তোমরা যে গুপ্তচরের কাজ করেছো এ সম্পর্কে আমি নিশ্চিত। রাজা বললেন।

—তাহলে তো আমাদের মুক্তির কোন আশাই নেই। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমরা দুজন যে এখনও বেঁচে আছো তার জন্য স্টশ্বরকে ধন্যবাদ দাও। রাজা বললেন।

—তার প্রয়োজন নেই। ফ্রান্সিস বলল।

—কেন? রাজা বললেন।

—কারণ আমরা গুপ্তচরের মত নিন্দনীয় কাজ করিনি—করবোও না। ফ্রান্সিস বলল।

—ওসব কথা বলে কী লাভ? এই কাজটা করার জন্যে তোমাদের মুক্তি দেওয়া হবে। সোনার খনি খুঁজতে দেওয়া হবে।

—গুপ্তখনি পেলে যতটা সোনা পাবো তার অর্ধেক তোমাদের দেওয়া হবে। রাজা ওদের মুখের দিকে তাকিয়ে রইলেন। ফ্রান্সিস আস্তে বলল—শাক্ষো কী করবে?

—মুক্তি তো পাবো। তারপরে দেখা যাক। শাক্ষো বলল।

ফ্রান্সিস একটু ভেবে বলল—এধরনের কাজ আমরা কখনও করিনি। কিন্তু আজ এর সঙ্গে জড়িয়ে গেছে আমাদের মুক্তির প্রশ্ন। আমরা এখন মনেপ্রাণে চাইছি মুক্তি আর সোনার খনি খুঁজে বের করার কাজ।

—ঠিক আছে। দুটোই পাবে। তাহলে তোমরা আজই যাও। আজই রাতে। দেরি করো না। আমি দুটি কথা জানতে চাই। কোনদিন আত্মরিয়া আক্রমণ করবে আর কবে আক্রমণ করবে।

—বেশ। আমরা এখন সেন্যাবাসে থাকবার জন্যে যে ঘর পেয়েছিলাম সেই  
ঘরটায় আমাদের কিছু প্রয়োজনীয় জিনিস পড়ে আছে। সে সব নেব। তারপর  
রাজা আত্মরিয়ার রাজ্যে যাবো।

—বেশ। তাহলে আমাদের সঙ্গে এসো। সেনাপতি বলল।

সেনাপতির পেছনে পেছনে ওরা কয়েদৰ থেকে বাইরে এল। মাঠ পার  
হয়ে চলল। সেনাপতি চলে গেল। সঙ্গের এক প্রহরী আগের ঘরটার সামনে  
এল। দরজার তালা খুলে দিল।

, ফ্রান্সিসরা ঘরে ঢুকল। প্রহরী বলল—কিছু প্রয়োজন পড়লে জানাবেন।  
প্রহরী চলে গেল। বিছানায় বসে শাক্ষো বলল—কখন রওনা হবে?

—আজ রাতে। খাওয়া-দাওয়ার পর। ফ্রান্সিস বলল।

—ভাবছি কী করে খবরটা বের করবে। শাক্ষো বলল।

—দেখি চেষ্টা করে। দলপতিকে জিজ্ঞেস করবো ভাবছি। ফ্রান্সিস বলল।

—দলপতি যাতে বলে তার চেষ্টা করতে হবে। শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। ব্যাপারটা বড় গোলমেলে। দেখা যাক—খবরটা জানা যায় কিনা।

রাতের খাওয়া হল। একটু বিছানায় শুয়ে নিয়ে ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল।  
বলল— শাক্ষো—চল।

এ দুজনে যখন ঘর থেকে বেরিয়ে এল তখন গভীর রাত। আকাশে ভাঙা চাঁদ।  
জোৰোঁশ্বা উজ্জুল নয়। চারপাশ বেশ অঙ্ককার। ওরা হাঁটতে লাগল।

ঠাণ্ডা হাওয়া দিচ্ছিল। ভালোই লাগছিল হাঁটতে।

তোর তোর সময়ে গ্যালিগাস পৌছল। তখনও রাস্তায় তেমন লোক চলাচল  
শুন্ব হয় নি। ফ্রান্সিস বলল—চল—একটা সরাইখানা থাঁজি। দিনকয়েক থাকতে  
হবে।

কিছুদূর হাঁটতেই ডানদিকে একটা সরাইখানা দেখতে পেল। ফ্রান্সিসরা  
সরাইখানায় ঢুকল। মালিক হেসে বলল—আসুন—আসুন। সব রকম খাবারের  
ব্যাবস্থা আছে।

ফ্রান্সিসরা সরাইখানায় ঢুকল। মালিক পেছনে পেছনে এল।

—আমরা হাতমুখ ধুয়ে আসছি। সকালের খাবার পাঠিয়ে দিন। ফ্রান্সিস  
বলল।

—অবশ্যই—অবশ্যই। মালিক হেসে বলল।

—শুনুন—এখানে আমরা দু'চারদিন থাকবো। ব্যবসার কাজে।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। মালিক মাথা ঝাঁকাল।

—কেনাকাটার ব্যাপার—বুঝলেন তো? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। মালিক আবার মাথা ঝাঁকাল।

—ঠিক আছে আপনি যান। খাবার পাঠিয়ে দিন। সরাইওলা চলে গেল।

ফ্রান্সিস দেওয়ালে পিঠি দিয়ে বসল। বলল—শাক্ষো আজ থেকেই কাজ শুরু করি। দেরি করবো না।

—দুপুরের খাবার খেয়েই চল। শাক্ষো বলল।

—ইঁ চল। প্রথমে সৈন্যাবাসের এলাকায় চল। কোন যোদ্ধাকে একা পেলে ভেতরের খবরটা নিতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ চল। শাক্ষো বলল—তবে আরো কয়েকটা উপায় ভেবে রাখো। শাক্ষো বলল।

—ইঁ—ইঁ ভেবেছি। চল—এই উপায়টা কাজে লাগে কিনা দেখি। ফ্রান্সিস বলল।

রাজার যোদ্ধাদের আবাস রাজবাড়ি থেকে বেশি দূরে নয়। দুজনে অল্পক্ষণেই মেখানে পৌঁছল। ফ্রান্সিস চারদিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল।

মাঠে যোদ্ধারা ব্যায়াম ট্যায়াম করছিল। আবাস ফাঁকা। সব যোদ্ধাই মাঠে।

ফ্রান্সিসরা আবাসের বাইরে একটা শিশুগাছের নীচে দাঁড়িয়ে রইল।

কিছু পরে ব্যায়াম শিক্ষাদান ও যোদ্ধাদের অংশগ্রহণ শেষ হল। কিছু যোদ্ধা আবাসের বাইরে এল। বাইরে একটামাত্র মিষ্টির দোকান। যোদ্ধারা দোকানে ঢুকল। গলা চড়িয়ে দুঁতিন জন খাবার খেতে চাইল।

—জলদি চল। ফ্রান্সিস আস্তে বলল। তারপর চলল মিষ্টির দোকানের দিকে।

ফ্রান্সিসরা দোকানে ঢুকল। কিন্তু জায়গা নেই। বাইরে বেরিয়ে এল। একজন যোদ্ধা খাবার বাইরে এনে খাচ্ছিল। ফ্রান্সিস তার কাছে গেল। হেসে উঠে যোদ্ধাটার পিঠে চাপড় মারল।

—তুই সৈন্যদলে আছিস? যোদ্ধা ফ্রান্সিসের দিকে হাঁ করে তাকিয়ে রইল। ফ্রান্সিস বলল—আমাকে চিনতে পাচ্ছিস্ না। যোদ্ধা তবু তাকিয়ে রইল। হাসি থামিয়ে বলল—না। আমার ভুল হয়েছে। ঠিক আপনার মত দেখতে আমার এক বন্ধু আছে। আপনাকে ভুল করে—কিছু মনে করবেন না।

ফ্রান্সিসের কাণ দেখে শাক্ষো অনেক কষ্টে হাসি চাপল। ফ্রান্সিস যোদ্ধাকে বলল—আচ্ছা আপনাদের কি রোজই ব্যায়াম করতে হয়?

—দু'বেল। যোদ্ধাটি বলল।

—কিন্তু ধরুন যুদ্ধক্ষেত্রে আছেন। তখনও ব্যায়াম করতে হয়? ফ্রান্সিস বলল।

—না। তখন তো যুদ্ধাত্মক চালানো। ব্যায়ামের সময় কই। যোদ্ধাটি বলল।

—কোথায় কখন যুদ্ধ করতে যাচ্ছেন সেটা কি আপনারা রওনা হওয়ার দিন জানলেন—না আগে থেকেই জানেন। ফ্রান্সিস বলল।

—তার ঠিক নেই। তবে আগে থেকে আমরা সেনাপতির ব্যস্ততা দেখে বুঝি। যোদ্ধাটি বলল।

—কোথায় লড়াই করতে যেতে হবে সেটা আগে থাকতে জানেন? ফ্রান্সিস বলল।

—মেটামুটি একটা ধারণা হয়। যোদ্ধাটি বলল।

—এই যে উভরের রাজা হয়াল্লার সঙ্গে আপনাদের লড়াই হবে সেটা কি জানেন? ফ্রান্সিস বলল।

যোদ্ধা ফ্রান্সিসের মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে বলল—আপনি কী করে জানলেন?

—রাজা হয়াল্লার রাজ্যে বেড়াতে গিয়েছিলাম সেখানেই জেনেছি। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। ঠিকই শুনেছেন। যোদ্ধাটি বলল।

—কিন্তু সমস্যা আপনারা কবে কখন লড়াইয়ে নামছেন সেটা তো ঐ রাজ্যের যোদ্ধারা জানে না। তাই আপনাকে জিজ্ঞেস করছি। আভাসে কিছু শুনেছেন কী? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। আসছে সোমবার রাতে রাজা হয়াল্লার রাজ্য আক্রমণ করা হবে। যোদ্ধাটি বলল।

—জোর লড়াই হবে তাই নাঃ ফ্রান্সিস বলল।

—তা তো বটেই। যোদ্ধাটি বলল।

—আপনারা কি জানেন রাজা হয়াল্লা তার এক বন্ধু রাজাকে একশোজন সৈন্য ধার দিয়েছেন। ফ্রান্সিস বলল।

যোদ্ধা এবার একটু হাসল। বলল—আমরা জানি। তাই আক্রমণের জন্য এই সময়টা বেছে নেওয়া হয়েছে।

—অনেক ধন্যবাদ ভাই। আমরা এখানে বেড়াতে এসেছি। লড়াই লাগবে সেটা জেনে নিশ্চিন্ত হয়ে বেড়াতে পারবো। তাই এত কিছু জানতে চাইছি। আবার ধন্যবাদ। চলি। ফ্রান্সিস একটু পা চালিয়ে চলল বড় রাস্তার দিকে। শাক্ষোও ছুটে এসে পাশে দাঁড়াল।

—এত জোরে হাঁটার কী হল? শাক্ষো জানতে চাইল।

—ওদের সেনাপতি মাঠে এসেছে। যোদ্ধাদের কিছু নির্দেশ-চির্দেশ দেবে খোঢ়হয়। সৈন্যদের মধ্যে আমাদের দেখলেই বিপদ। সেনাপতির তখন সন্দেহ হতে পারে। কাজেই পালাও।

দুজন খুব দ্রুত হেঁটে বড় রাস্তায় এল। এবার আস্তে আস্তে হাঁটতে লাগল।

দুজনে শেষ বিকেলে সরাইখানায় পৌছল;

ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। সরাইথানার রাঁধুনি মাংসের বড়া দিয়ে গেল। দুজনে হাপুস হপুস খেল। বেশ খিদে পেয়েছিল।

—এখন কী করবে? শাক্কো বলল।

—রাজা হ্যান্নার রাজত্বে যাবো। যে সব খবর সংগ্রহ করেছি সেসব জানালে রাজা হ্যান্না খুব খুশি হবে। আমাদের মুক্তি দেবে। সোনার খনি খুঁজতে আমাদের সাহায্য করবে। কারণ সোনার লোভ। খুব কম মানুষই এই লোভ সামলাতে পারে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে কয়েকটা দিন এখানে থাকবে? শাক্কো বলল।

—না না। আজ রাতেই রওনা হব। মারিয়া বন্ধুরা জাহাজঘাটায় আছে। আমাদের জন্যে খুবই চিন্তা করছে। সব কাজ দ্রুত সারতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে শুয়ে পড়ল। শেষ রাতে রওনা দেবে রাজা হ্যান্নার রাজ্যের দিকে। কিন্তু সেটা হল না।

সরাইথানার দরজায় কারা চাপড় দিচ্ছে। সরাইওয়ালার গলা শোনা গেল—যা—ই। সরাইথানার মালিক দরজা খুলে দিল। অল্প আলোয় দেখল—স্বয়ং সেনাপতি দাঁড়িয়ে।

মালিক হতবাক। বিশ্বারের প্রথম ধাক্কাটা সামলে বলল—আসুন—আসুন। কী সৌভাগ্য আমার।

ফ্রান্সিস আর শাক্কো ততক্ষণে উঠে দাঁড়িয়েছে। দেশের গণ্যমান্য কেউ একজন এসেছে বোঝা গেল কিন্তু সে কে তা বোঝা গেল না। ততক্ষণে সেনাপতির সঙ্গে আসা যোদ্ধারা তল্লাশী শুরু করেছে। ফ্রান্সিস আর শাক্কো দ্রুত পেছনের দরজার দিকে ছুটল। দেখল পেছনের দরজা আটকপাটি বন্ধ। যোদ্ধারা ফ্রান্সিস আর শাক্কোর ওপর প্রায় বাঁপিয়ে পড়ল। ফ্রান্সিসরা বাধা দিল না। এরকম নিরন্তর অবস্থায় বাধা দিতে যাওয়া মানে মৃত্যু।

যোদ্ধারা ফ্রান্সিসদের ঘিরে দাঁড়াল। সেনাপতি ফ্রান্সিসদের দেখে বলল—অ—তোমরা। রাজাকে আর আমার যোদ্ধাদের ফাঁকি দিয়ে পালিয়েছিলে।

—আমরা পালাই নি। রাজা হ্যান্নার যোদ্ধাদের হাতে ধরা পড়েছিলাম। কয়েকদিন কয়েদখানায় কাটাতে হয়েছিল। শাক্কো বলল।

—এখানেও কয়েদখানায় থাকতে হবে। অবশ্যই মাননীয় রাজা যদি তোমাদের মুক্তি দেন—সেটা আলাদা কথা। সেনাপতি বলল।

—দেখা যাক। ফ্রান্সিস বলল।

—যে নকশাটা তুমি দিয়েছো—সেটা আমরা খুব মনোযোগের সঙ্গে তা দেখেছি। বুঝেছি—ওটা জাল নকশা। তুমি আমাদের ধোঁকা দিয়েছো। সেনাপতি বলল।



—আমি বলছি নকশাটা জাল না। আমি সেটা প্রমাণও করবো। ফ্রান্সিস  
বলল।

—রাজা আন্তরিয়া বোধহয় তোমাকে সেই সুযোগ দেবে না। সেনাপতি  
বলল।

—সেই ক্ষেত্রে আমরা জাহাজে ফিরে যাবো। ফ্রান্সিস বলল।

—সেই সুযোগটাও তোমাদের হয়তো দেওয়া হবে না। সেনাপতি বলল।

—হাতে তরোয়াল থাকলে আমি শয়তানকেও ভয় করিন না। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে, আগে দেখা যাক রাজা তোমাদের কি শাস্তি দেন। সেনাপতি  
বলল।

—আমরা কোন অন্যায় করিনি অপরাধ করিনি যে আমাদের শাস্তি দেবেন।  
শাক্ষো বলল।

রাস্তার একটা মোড়ের কাছে এসে সেনাপতি বলল—

—আমাকে একজনের সঙ্গে দেখা করতে হবে। আমি যাচ্ছি।

সেনাপতি দলপতির দিকে তাকিয়ে বলল—এদের কয়েদখানায় ঢোকাবি।  
কাল রাজসভায় এদের আনা হবে। সাবধান—পালিয়ে না যায়।

সেনাপতি ডানদিকের রাস্তার অন্ধকারে মিলিয়ে গেল।

এবার ফ্রান্সিস শাক্ষোর কাছে সরে এল। ফিসফিস করে বলল—সামনে  
দেখ। একটা বিরাট শিশুগাছ। জায়গাটায় অন্ধকার বেশি। লাফ দিয়ে পালাব।  
রাজা হ্যাঙ্গার কাছে যাব। লড়াইয়ের ব্যাপারে আমরা যা জেনেছি সব বলবে।  
পেছন থেকে দলপতি বলল—ফিস ফিস করে কী কথা হচ্ছে?

—আমার বিয়ের ব্যাপারে। শাক্ষো বলল।

—তাহলে বলতে পারো। বিয়ে বলে কথা। দলপতি হেসে বলল।

দুজনেরই হাত বাঁধা। সবাই তখন শিশুগাছের কাছে এসেছে। শাক্ষো দুহাত  
তুলে রাস্তা থেকে লাফ দিয়ে শিশুগাছটার গোড়ায় গিয়ে পড়ল।

তখনই দলপতি শাক্ষোকে লক্ষ্য করে বর্ণা ছুঁড়ল।

—বর্ণাটা গাছটার গায়ে বিধে গেল। শাক্ষো ততক্ষণে জংলা গাছের জঙ্গলে  
চুকে পড়েছে।

দলপতির নির্দেশমত এক প্রহরী গিয়ে বর্ণাটা গাছের গা থেকে খুলে আনল।

দলপতি গলা চড়িয়ে বলল—সব সাবধান। এরা কিন্তু ধূরন্ধর। সুযোগ  
পেলেই পালাবে।

ভোর হল। তখনও ফ্রান্সিসরা চলেছে।

বেশ বেলায় কয়েদ্যরের সামনে পৌছল। সেই প্রহরীরা এগিয়ে আসা।  
সেই ঢড়াংঢ় শব্দে কয়েদ্যরের দরজা খোলা হল। সেই বন্দী জীবন! কিছুই  
করার নেই। তবে ফ্রান্সিস ভাবে পালানোর ফন্দী নকশার অর্থ এসব ভাবব।

একটু বেলায় খাওয়াদাওয়া হল। সারা সঙ্গে দরজার ফাঁক দিয়ে মাঠের সবুজ ঘাসের দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে কাটাল। একটা চিন্তা কিছুতেই পিছু ছাড়ছে না। সেটা হল শাক্ষোর কথা। পালাতে পেরেছে। কিন্তু পরের কাজগুলো করতে পেরেছে কিনা। রাজা হয়াল্লাকে সব কথা বলতে পেরেছে কিনা কোথাও আশ্রয় পেয়েছে কিনা। ফ্রান্সিস ভাবল—এখানে তো লড়াই শুরু হবে সামনের সোমবার। লড়াইয়ের সময় মারামারি কাটাকাটি চলবে। সেই সুযোগে ও জ্যাঙ্গার রাজত্বে চলে যাবে। শাক্ষোকে খুঁজে বের করবে। তারপর দু'জনে মিলে সোনার খনি আবিষ্কার করবে।

পরদিন একটু সকালের খাবার থাচ্ছে তখনই দলপতি কয়েদবরে ঢুকল। ফ্রান্সিসের কাছে গিয়ে বলল—তোমার এক বন্ধু তো পালিয়েছে। তুমি কী করণৈ?

—রাজা হয়াল্লার সঙ্গে কথা বলে স্থির করবো। ফ্রান্সিস বলল।

—ও! যাকগে তুমি রাজসভায় চল। দলপতি বলল।

—চলুন। ফ্রান্সিস বলল।

মাঝ পার হয়ে রাজবাড়িতে এল দুজনে। রাজসভায় ঢুকল। তখন বিচারের কাণ্ড চলছে। ফ্রান্সিস বার বার চারদিকে তাকিয়ে দেখতে লাগল। শাক্ষোকে দেখাতে পেল না। ভেবে পেল না শাক্ষো কোথায় আছে? শাক্ষো পালিয়েছে। অন্তী এপে কয়েদবরেই থাকতে হত। মনে হয় শাক্ষো যে অবশ্য প্রয়োজনীয় খবর রাজা জ্যাঙ্গাকে দিয়েছে তাতেই ও ধরা পড়লেও মুক্তি পেয়েছে।

ফ্রান্সিসের ডাক পড়ল। সেনাপতি ফ্রান্সিসকে দেখিয়ে বলল—এই বিদেশী অপূর্বনি সংস্কর্কে বেশ কিছু জানে। একে বন্দী করতে হবে। ওর কথা ফাঁস হয়ে গোলে সোনার খনি কোনদিনই খুঁজে পাওয়া যাবে না।

—মাননীয় রাজা—যে সব সংবাদ আপনি জানতে চেয়ে আমাদের পাঠিয়েছিলেন সেই সংবাদ আমার বন্ধু দিয়েছে। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ দিয়েছে। কিন্তু আমার বিশ্বাস হচ্ছে না। সেইজন্য তোমার বন্ধুকে যোদ্ধাদের আবাসে রেখেছি। রাজা বললেন।

—আমি বন্ধুর কাছে যেতে পারি। ফ্রান্সিস বলল।

—দুজনে একত্র হলে পালাবে। রাজা বললেন।

—না। পালাবো না। পালাতে হলে অনেক আগেই পালাতাম। ফ্রান্সিস বলল।

কিন্তু পরে ফ্রান্সিসকে দলপতি কয়েদবরে নিয়ে এল।

ওদিকে শাক্ষো তো পালাল। জংলা গাছপালা দুহাতে সরিয়ে সরিয়ে শাক্ষো একটু দূরেই চলে এল। কান পাতল। দলপতির দল থেকে কারো কোন কথা শুনতে পেল না।

জংলা গাছ সরিয়ে সরিয়ে এল। শরীরের অনেক জায়গা ছড়ে গেছে। দু এক জায়গা কেটেও গেছে।

দুদিকে ভালো করে দেখে শাঙ্কা রাস্তায় নামল।

চলল। আজ আর রাজার সঙ্গে দেখা করা যাবে না। কাল সকালে দেখা করবে রাজসভায় নয়। অন্য কোন ঘরে। লড়াইয়ের যে খবর ও এনেছে সেটা অত্যন্ত গোপনে রাজাকে জানাতে হবে।

একটা সরাইখানা খুঁজতে লাগল। পেয়েও গেল। শাঙ্কা কোমরের ফেড়ি আলগা করে তিনটি স্বর্ণমুদ্রা পেল। যাক দিন কয়েক বেশ চলে যাবে।

ও সরাইখানায় ঢুকল। যে ছোকরা খাবার টাবার দিচ্ছিল। তাকে হাতছানি দিয়ে ডাকল। ছোকরাটা এল। শাঙ্কা কাঠের পাটাতনে বসল। দু'পাত্র জল খেয়ে মালিকের কাছে গেল। মালিক হাসিমুখে বলল—আপনি কি—

—হ্যাঁ। থাকবো। খাবো। কতদিন থাকবো সেটা পরে জানাবো।

—ঠিক আছে—ঠিক আছে। সরাইওয়ালা হেসে বলল।

রাতে খাওয়াদাওয়ার পরে শুয়ে পড়ল। কালকে আসল কাজটা করতে হবে অর্থাৎ লড়াইয়ের শুরুত্বপূর্ণ খবরগুলো দিতে হবে রাজা হ্যান্নাকে। রাজা কী করে দেখা যাক।

পরদিন। সকালের খাবার খেয়ে চলল রাজবাড়ির দিকে। যখন রাজসভায় ঢুকছে তখনই দেখল সেনাপতি আসছে। শাঙ্কা দাঁড়িয়ে পড়ল। সেনাপতি কাছে আসতে শাঙ্কা বলল—মাননীয় সেনাপতি—একটা কথা ছিল। সেনাপতি শাঙ্কার দিকে তাকাল। চিনল। বলল—তুমি একা। বন্ধু কোথায়?

—ওর সঙ্গে এখনও আমার দেখা হয় নি। শাঙ্কা বলল।

—কিছু বলবে? সেনাপতি বলল।

—শুরুত্বপূর্ণ কয়েকটা কথা রাজাকে বলবো। এই রাজসভায় যেসব বলা যাবে না। অন্য কোন জায়গায় হলে ভালো হয়। শাঙ্কা বলল।

—কোন ব্যাপারে? সেনাপতি বলল।

—লড়াইয়ের ব্যাপারে। শাঙ্কা বলল।

—ও। আমাকে বলা যাবে না? সেনাপতি বলল।

—না। সর্বপ্রথম ব্যাপারটা রাজাকে বলতে হবে। শাঙ্কা বলল।

—বেশ। অপেক্ষা করো। সভা শেষ হলে রাজাকে মন্ত্রণাঘরে নিয়ে যাবো। সেখানে এসে তুমি তোমার কথা ব'লো। সেনাপতি বলল।

—ঠিক আছে। শাঙ্কা বলল।

সেনাপতি চলে গেল। শাঙ্কা দাঁড়িয়ে রইল।

রাজসভার কাজ শেষ হল। রাজা আসন থেকে উঠলেন। তখনই সেনাপতি রাজার সামনে এসে দাঁড়াল। কিছু বলল।

ରାଜୀ ମାଥା ନେଡ଼େ ସମ୍ମତି ଜାନାଲେନ । ରାଜୀ ବାହିରେ ଦିକେ ମନ୍ତ୍ରଣାକଙ୍କ୍ଷେ ଗଣେନ । ବସଲେନ ।

ସେନାପତି ଶାକ୍କୋକେ ନିଯେ ଢୁକଳ । ସେନାପତି ଆବଲୁସ କାଠେର ତୈରି ଆସନେ ଗମଳ । ରାଜୀ ଶାକ୍କୋକେ ଇଞ୍ଜିଟେ ବସତେ ବଲଲ ।

ଶାକ୍କୋ ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରଛେ ନା କିଭାବେ କଥା ଶୁରୁ କରବେ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ହାରିର ଅଭାବ ବେଶ ଅନୁଭବ କରଛି । ରାଜୀ ବଲଲ—

—ରାଜୀ ଆତ୍ମାରିଯା ସୈନ୍ୟସଂଖ୍ୟା ବାଡିଯେଛେ ଏ ଖବର ଆମରା ଜାନି । ତୁମି ଆର କୀ ସଂବାଦ ଏନେହୋ ? ରାଜୀ ବଲଲେନ ।

—ଆଗାମୀ ସୋମବାର ରାତେ ରାଜୀ ଆତ୍ମାରିଯା ଆପନାର ଦେଶ ଆକ୍ରମଣ କରବେ । ମର ବାବହ୍ନ ହେଁ ଗେଛେ । ଶାକ୍କୋ ବଲଲ ।

—ହୁ । ହାତେ ସମୟ ନେଇ । ଆର କୀ ଖବର ଏନେହୋ ? ରାଜୀ ବଲଲେନ ।

ଆପଣି ଯେ ଏକଶ ଯୋଦ୍ଧାକେ ଅନ୍ୟତ୍ ପାଠିଯେଛେନ ଏଟା ରାଜୀ ଆତ୍ମାରିଯା ଜାଣେ । ଶାକ୍କୋ ବଲଲ ।

ଆର ତାଇ ଲଡ଼ାଇଯେର ଜନ୍ୟ ଏହି ସମୟଟା ବେଚେଛେ । ରାଜୀ ବଲଲେନ ।

ହୁ । ଶାକ୍କୋ ମାଥା ଓଠାନାମା କରଲ ।

ରାଜୀ ସେନାପତିର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକାଲେନ । ବଲଲେନ—ଆପଣି ତୋ ରାଜୀ ଆତ୍ମାରିଯାର ଆକ୍ରମଣେର ଦିନ କାଳ ସବହି ଜାନଲେନ । ଆଜ ଥେକେଇ ଲଡ଼ାଇ-ଏର ଜାନା ଯୋଦ୍ଧାଦେର ତେବେର କରନ ।

ନିଶ୍ଚଯିତା । ଆଜ ଦୁପୂର ଥେକେ ଲଡ଼ାଇଯେର ଜନ୍ୟ ଯୋଦ୍ଧାଦେର ତୈରି କରାର କାଜ ଶୁଣ କରବୋ । ସେନାପତି ବଲଲ । ରାଜୀ ଏକଟୁ ଭେବେ ବଲଲେନ ।

ତୋମାର ନାମ କୀ ?

ଶାକ୍କୋ । ଶାକ୍କୋ ବଲଲ ।

ତୋମାକେ କିନ୍ତୁ ସୈନ୍ୟବାସେ ଥାକତେ ହବେ । ତୋମାର ଦେଉୟା ସଂବାଦ ଯଦି ମାତ୍ର ହୁ ତବେ ତୋମାକେ ଅନେକ କିଛୁ ଦେଉୟା ହବେ । ଆର ଯଦି ମିଥ୍ୟେ ହୁ ତାହଲେ ତୋମାକେ ସାରାଜୀବନ କରେଦୟରେ ଥାକତେ ହବେ । ରାଜୀ ବଲଲେନ ।

—ଠିକ ଆଛେ ।—ଶାକ୍କୋ ବଲଲ ।

ରାଜୀ ଉଠି ଦାଁଢ଼ାଲେନ । ରାଜୀ ରାଜବାଢ଼ିତେ ଚଲେ ଗେଲେ ଶାକ୍କୋ ସେନାପତିର ମଧ୍ୟେ ବାହିରେ ମାଠେ ଏଲ । ଏକଜନ ଯୋଦ୍ଧା ଆବାସେର ଦିକେ ଯାଚିଲ । ସେନାପତି ଇଶାଗାୟ ଡାକଲ । ଯୋଦ୍ଧାଟି ଏକଟୁ ମାଥା ନୁହିୟେ କାହେ ଏଲ । ସେନାପତି ଶଲଲ ତୋମାଦେର ଦଲପତିକେ ଏଖାନେ ଆସତେ ବଲ । ଯୋଦ୍ଧାଟି ଚଲେ ଗେଲ ।

ଅଞ୍ଚକଣେର ମଧ୍ୟେଇ ଦଲପତି ଛୁଟିତେ ଛୁଟିତେ ଏଲ । ଏକବାର ମାଥା ନୁହିୟେ ସେନାପତିର ସାମନେ ଏସେ ଦାଁଢ଼ାଲ । ତଥାନେ ହାଁପାଚେଛ । ସେନାପତି ଶାକ୍କୋକେ ଦେଖିଯେ ବଲଲ—ଏ ବିଦେଶି । ଓର ଏକ ବନ୍ଧୁ ଓ ଆଛେ । ଯାକଗେ—ଏକେ ଥାକବାର ଜାନୋ ଏକଟା ସର ଦାଓ । ଦେଖୋ ଯେନ ଓର କୋନ ଅସୁବିଧେ ନା ହୁଁ ।

—ঠিক আছে। দলপতি মাথা নুইয়ে বলল।

সেনাপতি চলে গেল। দলপতি শাঙ্কোকে বলল—চল। এদিকে ওদিকে দেখে টেক্ষে দলপতি একটা ভাল ঘরেই শাঙ্কোকে থাকতে বলল। সেনাপতি চলে গেল।

শাঙ্কো ঘরে চুকে কাঠের পাটাতনে বসল। প্রথম চিন্তাই হল—ফ্রান্সিস কোথায়? ও তো বন্দী হল। সোমবার লড়াই শুরু হলে তবেই ওর সংবাদ সঠিক হবে। তখন নিশ্চয় ওকে আর ফ্রান্সিসকে মুক্তি দেওয়া হবে।

আবার অন্য দিকটাও ভাবা যায়। সোমবার রাতে আক্রমণ না হলে শাঙ্কোকে চিরজীবনের জন্যে কয়েদখরে থাকতে হবে। তার চেয়ে মৃত্যুও ভালো। শাঙ্কো ভাবল ওকে ধরার আগেই ও পালাবে। লড়াই গোলমালে কে আর ওকে বন্দী করতে আসবে। তখন যে যার জীবন বাঁচাতে ব্যস্ত। কে আর ওর দিকে নজর দেবে? তবু ওর মন থেকে ভয় গেল না। কী হবে কে জানে।

ফ্রান্সিস কয়েদখরে আছে—এটা শাঙ্কো শুনেছে। এবার ফ্রান্সিসের সঙ্গে একবার কথা বলতে হয়। এবার এরা কী করবে? ফ্রান্সিস কী ভেবেছে জানতে পারবে। ও নিজের কথাও বলতে পারবে।

পাহারাদার খাবার নিয়ে এল। খাবার খেতে খেতে শাঙ্কো বলল—একবার দলপতিকে ডেকে দাও না।

—এই রাতে উনি আসবেনই না। পাহারাদার বলল।

—তবু বল ভাই যে আমি তাঁর সঙ্গে কিছু কথা বলতে চাই। শাঙ্কো বলল।

শাঙ্কো খাওয়া শেষ করল। পাহারাদার চলে যাচ্ছে তখন শাঙ্কো আর একবার দলপতিকে ডেকে দেওয়ার কথাটা বলল।

শাঙ্কো শুয়ে অপেক্ষা করতে লাগল। যদি দলপতি আসে। কিছুক্ষণের মধ্যেই বুঝল দলপতি আসবে না। বৃথা প্রতীক্ষা। সাতপাঁচ ভাবতে ভাবতে শাঙ্কো ঘুমিয়ে পড়ল।

সকালের খাবার খাওয়া হয়েছে তখনই দলপতি চুকল। বলল—কী ব্যাপার আমার সঙ্গে তুমি দেখা করতে চেয়েছো কেন?

—আমাকে একটা অনুমতি দিতেই হবে। শাঙ্কো বলল।

—কীসের অনুমতি। দলপতি বলল।

—আমার এক বন্দু কয়েদখরে রয়েছে। বন্দী। শাঙ্কো বলল।

—ও। হ্যাঁ, হ্যাঁ একজন বিদেশী আছে বটে। দলপতি বলল।

—বন্ধুর সঙ্গে আমি কথা বলবো। অঙ্গুষ্ঠণ। শাঙ্কো বলল।

—কী নিয়ে কথা বলবে। দলপতি বলল।

—কবে এখান থেকে চলে যাবো। গ্যালিগন বন্দর শহরে আমাদের জাহাজ নোঙ্গর করে আছে। আমাদের জাহাজে যাবো। তারপর স্বদেশের দিকে যাত্রা শুরু করব। শাঙ্কো বলল।

—আগে দেখ—রাজা কী বলেন। তুমি না হয় ছাড়া আছো কিন্তু তোমার  
গন্ধ তো কয়েদবরে। ও তো ছাড়া পাবে না। সেনাপতি বলল।

—বন্ধুকে মুক্তি দিতে রাজাকে রাজি করাবো। শাক্ষো বলল।

—দেখ চেষ্টা করে। দলপতি বলল।

—এবার আমার বন্ধুর সঙ্গে কথা বলার অনুমতি দিম। শাক্ষো বলল।  
দশপতি মাথা নিচু করে কী ভাবল। মাথা তুলে বলল—এরকম অনুমতি দেওয়া  
খুবই বিপজ্জনক। আমি তোমাদের দেখা করতে অনুমতি দিয়েছি এটা  
জানাজানি হলে আমি বিপদে পড়বো। সবচেয়ে ভালো হয় প্রহরীদের  
একজন—নিমতা রাত বারোটার পর একা থাকে। নিমতাকে যদি রাজি করাতে  
পার তাহলে ও তোমার বন্ধুর সঙ্গে দেখা করার ব্যবস্থা করে দিতে পারবে। এ  
আঢ়া অন্য কোনভাবে হবে না। দলপতি বলল।

—ঠিক আছে। আজকেই নিমতার সঙ্গে কথা বলবো। শাক্ষো বলল।

—দেখ বলে। দলপতি চলে গেল।

শাক্ষো নিজের ঘরে এল। কী ভাবে নিমতাকে পাওয়া যাবে? বিছানায় শুয়ে  
পড়ল শাক্ষো। ভাবতে লাগল কীভাবে নিমতার সঙ্গে কথা বলবে।

গাতে খাওয়াদাওয়ার পর শাক্ষো শুয়ে পড়ল। একটু ঘুমিয়ে নিতে হবে।  
শাক্ষো খুমোশাম চেষ্টা করল। কিন্তু ঘুম এল না।

গাত গভীর হচ্ছে। শাক্ষো মাঝে মাঝেই উঠে দরজায় এসে দাঁড়াতে লাগল।  
নিমতা কখন একা হয়।

শ্রায় ঘটা দুয়েক পরে বাইরে এসে দেখল নিমতা একা কয়েদবরের সামনে  
গশ্বা হাতে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

শাক্ষো একরকম ছুটে এল নিমতার কাছে। নিমতা শাক্ষোকে দেখে  
অবাক—এত রাতে কে এল রে বাবা। পরক্ষণেই বুবল বিদেশী লোকটা  
এসেছে। নিমতা বলল— কী ব্যাপার? এত রাতে এখানে এসেছো কেন?  
শাক্ষো ডাকল—

—নিমতা?

—ইঁ বল। নিমতা বলল।

—আমার এক প্রাণের বন্ধু এইখানে বন্দী হয়ে আছে। শাক্ষো বলল।

—ইঁ। নিমতা মুখে শব্দ করল।

—তার সঙ্গে আমি একটু কথা বলতে চাই। শাক্ষো বলল।

—দলপতির লিখিত হকুম এনেছো? নিমতা বলল।

—না। শাক্ষো বলল।

—তবে তো দেখা হবে না। নিমতা বলল।

—বলছি—নিমতা—ভাই তুমি এ কাজ না পারলে আর কেউ পারবে না।  
রাজা তোমার কথায় ওঠেন বসেন। শাক্ষো বলল।

—এটা কোথেকে শুনলে ? নিমতা বলল।

—এসব সবাই জানে। শাক্ষো বলল।

—তা হতে পারে। অনেক ব্যাপারেই রাজা হয়াঙ্গা আমার সঙ্গে কথা বলেন।  
এই যে শোনা যাচ্ছে রাজা আত্মরিয়া আমাদের দেশ আক্রমণ করবে এই  
চিয়েও রাজা আমাকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। নিমতা বলল।

—তাহলে ভাই তুমি অনুমতিটা দাও। শাক্ষো বলল।

—হঁ। বারান্দায় এসে দাঁড়াও। সাবধান—এই ব্যাপারটা পাঁচকান না হয়।  
শাক্ষো সঙ্গে সঙ্গে লাফ দিয়ে বারান্দায় উঠে দাঁড়াল।

—নাম কী ? নিমতা বলল।

—ফ্রান্সিস। শাক্ষো বলল।

—ও। এবার গলা চড়িয়ে বলল—ফ্রান্সিস নামে কে আছো—দরজার কাছে  
এসো।

ফ্রান্সিস তখনও জেগে। রাতের ঘুমটা কমে গেছে। নিমতার ডাক শুনেই ও  
তাড়াতাড়ি দরজার কাছে এল। মশালের আলোয় শাক্ষোকে দেখে ফ্রান্সিস  
একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল। ওঃ একটা সাংঘাতিক দুর্শিক্ষা থেকে বাঁচলাম।

—বেশিক্ষণ কথা বলা যাবে না। শাক্ষো বলল।

—তুমি কী করে বন্দীদশা এড়িয়ে গেলে ? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—লড়াইয়ের ব্যাপারে সংবাদ দিলাম। রাজা হয়াঙ্গা খুব খুশি। আমাকে  
ভালোভাবে যোদ্ধাদের আবাসে আমার থাকার ব্যবস্থা করেছেন। শাক্ষো বলল।

—বলেছো—সোমবার রাতে আত্মরিয়া আক্রমণ করবে ? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ, হ্যাঁ—সে সব বলেই বন্দীদশা এড়াতে পারলাম। শাক্ষো বলল।

—সময় হয়ে গেছে—সময় হয়ে গেছে—নিমতা কথাটা বলতে বলতে  
বারান্দায় পায়চারি করতে লাগল। দরজায় লোহার ফাঁকের মধ্যে দিয়ে শাক্ষো  
হাত বাড়াল। ফ্রান্সিস ওর হাত চেপে ধরল। দু'জন দুজনের দিকে তাকিয়ে  
রইল। শাক্ষোর দু'চোখ জলে ভরে উঠল। ফ্রান্সিস দেখল সেটা।  
বলল—শাক্ষো—মনের দিক থেকে দুর্বল হয়ে পড়ে না। মন শক্ত কর !

—সময় হয়ে গেছে—সময় হয়ে গেছে—বলতে বলতে নিঃস্তা তখনও  
পায়চারি করতে লাগল।

—ফ্রান্সিস—যাচ্ছি। খুবই দুর্শিক্ষায় আছি। সোমবার রাতে যদি রাজা  
আত্মরিয়া আক্রমণ না করে তাহলে মিথ্যে কথা বলার জন্যে রাজা হয়াঙ্গা  
আমাকে ফাঁসি পর্যন্ত দিতে পারে। শাক্ষো বলল।

—যদি আক্রমণ না করে তুমি পালিয়ে যেও। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ—উত্তরের ভিসিয়াভো রাজ্য চলে যাবো।

তাহলে চলি ফ্রান্সিস। শাক্ষো বলল।

শাক্ষো বারান্দা থেকে নেমে এল। চলল নিজের ঘরের দিকে। ফ্রান্সিস নিজের জায়গায় এসে শুয়ে পড়ল।

সোমবার এল। শাক্ষো দুশ্চিন্তায়। কী হবে কে জানে। রাজা আন্তরিয়া তার যোদ্ধাবাহিনীকে নিয়ে রাজা হ্যাঙ্গার দেশ আক্রমণ করে কিনা এখন সেইটেই দেখার।

সারাদিন কাটল। সঙ্ক্ষে থেকে যোদ্ধাদের তোড়জোড় শুরু হল। লড়াইয়ের জন্যে প্রস্তুত হল যোদ্ধারা।

ওর মধ্যেই ভাগ ভাগ করে যোদ্ধারা খেয়ে এল। শাক্ষোও খেয়ে নিল।

রাত বাড়তে লাগল।

শাক্ষো শুতে পারল না। একটা চেয়ে পাওয়া বর্ণ হাতে নিয়ে ঘরময় পায়চারি করতে লাগল। তারপর ক্লান্ত হয়ে বিছুনায় বসে পড়ল।

বেশ কিছু পরে ভোর হল। পাখির ডাক শোনা গেল।

শাক্ষোর একটু তন্দ্রামত এসেছিল। পাখির ডাক শুনে লাফ দিয়ে উঠল। নাইরে তাকিয়ে দেখল সেনাপতি ঘোড়ায় চেপে এসেছে। গলা চড়িয়ে সার বৰ্ধা যোদ্ধাদের বলল—তোমরা সেনা ছাউনিতে গিয়ে বিশ্রাম কর। তবে খালি হাতে খেকে না। সঙ্গে বর্ণ রাখবে। তরোয়ালও কোমরে বোলানো থাকবে আত্ম আজাঞ্ছ হলে আমরা লড়তে পারি। একটুক্ষণ চুপ করে থেকে সেনাপতি ললল—তোমাদের তরোয়াল চালানো শেখা হয়েছে বর্ণ আর তরোয়াল দুটোই কাজে লাগবে। যাও। সেনাপতি থামল।

শাক্ষো এবার তৈরি হতে লাগল। বাইরের দিকে ঢোক রেখে কাপড়জামা ঘদপাল। দেখল—সকালের খাবার নিয়ে দুজন পাহারাদার আসছে।

শাক্ষো আর দাঁড়াল না। আস্তে আস্তে মাঠ পার হল। রাস্তায় আসতেই শাক্ষো ঘুব ঘুব হাঁটতে লাগল। এক নজর পেছনে তাকিয়ে দেখল ওর ঘরের সামনে কোন যোদ্ধাই দাঁড়িয়ে নেই। ঠিক তখনই দেখল সেনাপতি ওর ঘরের সামনে এসেছে। সঙ্গে দু'জন যোদ্ধা।

শাক্ষো প্রায় ছুটে চলল। এক নাগাড়ে হাঁটতে লাগল। একবারও থামল না।

দুপুর হতে শাক্ষো একটা ছোট শহরমত জায়গায় এল। খাবারের দোকান থাতের কাছেই পেল। দোকানে চুকে বসল। কাজের ছেলেটা এল। শাক্ষো ঝটি মাংসের বড় চাইল। ছেলেটি খাবার নিয়ে এল। ও পরপর দু'গ্লাশ জল খেল। তারপর খাবার খেতে লাগল। খাবার শেষ। শাক্ষো আরো খাবার চাইল। ছেলেটি দিয়ে গেল। সেটাও খেয়ে ফেলার পর ঢক ঢক করে আরো দু'গ্লাশ

জল খেল। এবার উঠে দাঁড়াল। দোকান মালিকের কাছে এল। একটা সোনার চাকতি দিল। দোকান মালিক সোনার চাকরি রেখে ফেরৎ মুদ্রা দিল। বলল—আবার আসবেন। শাক্ষো বলল—হ্যাঁ আসবো। এবার বলুন তো সামনে কোন রাজ্য আছে।

—ডিসিয়াড়ো।

—হেঁটে কতক্ষণে ওখানে পৌছবো? শাক্ষো জানতে চাইল।

—রাত হয়ে যাবে।

—ইঁ।

শাক্ষো রাস্তায় নামল। এতদূর দ্রুতগতি রেখে হেঁটে এসে খুবই ক্লান্ত লাগছে নিজেকে। হাঁটতে লাগল তবু।

যখন ডিসিয়াড়ো পৌছল, তখন বেশ রাত। কিছুক্ষণ খোঁজাখুঁজি করে একটা সরাইখানা পেল। সরাইখানায় ঢুকল। মালিক একটা পাটাতনে বসে আছে। হেসে বলল—আসুন।

—থাবো থাকবো। শাক্ষো বলল। তারপর পাটাতনে বসল। মালিক উঠে দাঁড়াল।

—একটু খোঁজ নিয়ে আসি কেমন খাবার আছে। মালিক বলল। তারপর উঠে দাঁড়াল। ভেতরে চলে গেল। ফিরে এসে বলল—মাংস বেশি নেই। তরিতরকারির খাবার যা আছে বোধহয় আপনার হয়ে যাবে।

—আমি কোথায় থাকবো দেখিয়ে দিন। শাক্ষো বলল।

মালিক শাক্ষোকে নিয়ে পেছনের ঘরে এল। প্রায় ছ'সাতজন লোক পাটাতনে শুয়ে ঘুমিয়ে আছে। মালিক বলল—

—যেখানে খুশি শোবেন।

—ইঁ। আমি হাত মুখ ধুতে যাচ্ছি। এসেই যেন খাবার পাই। শাক্ষো বলল।

—নিশ্চয়ই পাবেন। মালিক দেখে বলল।

পেছনে জলের জায়গাটা মালিক শাক্ষোকে দেখিয়ে দিয়েই চলে গেল।

শাক্ষো বেশ ভালো করে হাতমুখ ধূলো। মুখে গলায় ধূলোয় ঢাকা ছিল যেন। শাক্ষো আস্তে আস্তে ফিরে এল।

—আসুন—আসুন। মালিক একটা পাটাতন দেখিয়ে দিল। শাক্ষো খেতে বসল। ঝুঁটির সঙ্গে মাংস খুব কমই দিল। শাক্ষো ওসব আর ভাবল না। খেতে লাগল। এক দফা শেষ করে আবার খাবার চাইল। মাংস নেই। তরকারিমত জিনিস খেতে দিল। শাক্ষো সেটাই গপ্ গপ্ খেতে লাগল।

খাওয়া শেষ। মালিক ওকে যে শোবার জায়গাটা দেখিয়ে দিয়েছিল—সেখানেই শাক্ষো এল। তারপর শুয়ে পড়ল।

লোকজনের কথাবার্তায় ওর ঘূম ভাঙল। শাক্ষো উঠে বসল। হাতমুখ ধুয়ে সকালের খাবার খেতে খেতে মালিকের কাছে এল। বলল—এটাই তো ডিসিয়াড়ো দেশ।

—হ্যাঁ। আপনি কোথেকে এসেছেন? সরাইওয়ালা জানতে চাইল।

—যুরোপ থেকে। শাক্ষো বলল।

—বলেন কি? সরাইওয়ালা চমকে উঠল।

—আমরা নতুন নতুন জায়গায় যেতে ভালোবাসি। বিশেষ করে গুপ্তধনটনের খোঁজ পেলে আমরা তা উদ্ধার করি। এরকম জীবনই আমরা ভালোবাসি। শাক্ষো বলল।

—ও। তা আপনি একাই—সরাইওয়ালা বলতে গেল তার আগেই শাক্ষো বলল—

—না-না। আমার বন্ধুরাও আছে। গ্যালিভাস বন্দরে আমাদের জাহাজ নোঙ্গর করে আছে। আমরা গেলেই জাহাজ ভাসাবো স্বদেশের দিকে।

—ও। সরাইখানার মালিকের হাঁ মুখ বন্ধ হল।

ঘাসপাতার বিছানায় শুয়ে শাক্ষো ভাবতে লাগল কী করবে এখন। রাজা আন্তরিয়া বা রাজা হয়াল্পার দেশে যাওয়া অসম্ভব। আমাকে ধরতে পারলে ফাঁসি দিতে পারে। একমাত্র উপায় পালিয়ে পালিয়ে গ্যালিগাস যাওয়া। কিন্তু ফ্রান্সিস মুক্তি পেলেই সব ভাবা যাবে। এখন জাহাজে ফিরে যাওয়ার চেয়েও প্রয়োজন উদ্দিন পাহাড়ের সোনার খনি উদ্ধার করা। এই খনি আবিষ্কার না করে ফ্রান্সিস এক পাও যাবে না। তবে ফ্রান্সিসের অভিমত কী সেটা জানা না গেলে কিছুই করা সম্ভব হচ্ছে না। এখন সামনে একটাই কাজ—ফ্রান্সিসকে কয়েদৰ থেকে মুক্ত করা। কিন্তু সেটা কী করে সম্ভব? ফ্রান্সিস অবশ্য একটা চেষ্টা করে মুক্তি আদায় করতে পারবে। শাক্ষো জোরে একটা শ্বাস ছাঢ়ল। ও দিশেহারা হয়ে যাচ্ছে। কী করবে বুঝে উঠতে পারছে না।

সকালের খাওয়া খেয়ে শাক্ষো তৈরি হল। রাজা রাজসভা সব দেখে আসি। শাক্ষো মালিকের কাছে এল। বলল—রাজসভা দেখতে যাবো। কী করে যাবো?

—এই রাস্তা ধরে সোজা চলে যান। যেতে যেতে ডানদিকে তাকাতে তাকাতে যাবেন—দেখবেন একটা মধুবিক্রির দোকান। থামবেন। দেখবেন কাঠ আর পাথরের তৈরি একটা বড় বাড়ি। ওটাই রাজবাড়ি।

যাই সব দেখেশুনে আসি। শাক্ষো বলল। তারপর রাস্তায় এলো। মালিকের নির্দেশমত চলল। বেশ কিছুটা আসার পর দেখল একটা মধুর দোকান। বেশ ভিড় দোকানে।

এবার শাক্ষো দোকানের উচ্চেদিকে তাকাল। ঠিক। কাঠপাথর আর শুকনো ধাসের ছাউনি। ও চলল। রাজসভার ফটকের কাছে দু'জন বর্ণাধারী প্রহরী।

রাজসভাঘরে চুকতে যাবে তখনই একজন প্রহরী হাত বাড়িয়ে শাক্ষোকে আটকালো। বলল—তুমি বিদেশী। এখানে কী চাই?

—আমি রাজসভা দেখতে এসেছি।

—হঁ। যাও। প্রহরী ওকে ছেড়ে দিল।

শাক্ষো রাজসভার কাছে এল। রাজার বিচার করা চলছে। রাজা একটু বয়স্ক। গায়ে ঢেলা আলখাল্লার মত দামি কাপড়ে তৈরি। গলায় দামি ছেট ছেট পাথর। মাঝখানে একটা মুক্তো বসানো।

কিছুক্ষণের মধ্যেই রাজসভার কাজ শেষ হল। শাক্ষো চলল সদর দরজার দিকে। তখনই দেখল একজন প্রহরী ছুটে এল শাক্ষোর কাছে।

—এই বিদেশী—প্রহরী ডাকল। শাক্ষো দাঁড়িয়ে পড়ল। প্রহরীটা বলল—  
—চল। মাননীয় রাজা ডাকছেন।

শাক্ষো অবাক। এখানে তো সরাইওয়ালা ছাড়া আমাকে কেউ দেখেই নি। সেখানে স্বয়ং রাজা ওকে ডাকবে এতো কল্পনাই করা যায় না। শাক্ষো বলল—চল।

রাজা ব্রাপেন-এর সামনে এসে শাক্ষো মাথা একটু নোয়াল।

—তুমি বিদেশি? রাজা ব্রাপেন জিজ্ঞেস করলেন।

—আজ্ঞে হ্যাঁ। আমার নাম শাক্ষো। শাক্ষো বলল।

—তুমি কি এখানে একা এসেছো? রাজা বললেন।

—না। আমার বন্ধুরাও আছে। শাক্ষো বলল।

—কী মতলব নিয়ে এসেছো? রাজা বললেন।

—আমরা দেশে দেশে ঘুরে বেড়াতেই ভালোবাসি। আর একটা কাজ আমরা করি কোন গুপ্তধনের খবর পেলে আমরা সেই গুপ্তধন উদ্ধার করি।

—হঁ। শোন আমার গুপ্তচরেরা ছড়িয়ে আছে। তাদের মারফৎ সব খবরই আমি পাই। যেমন—গতরাতে তুমি একটা সরাইখানায় ছিলে। তার কাছেও বলেছো যে তোমরা গুপ্তধন খোঁজো। তেমন খবর পেলেই তোমরা তা উদ্ধার করতে লাগো। ঠিক কিনা?

শাক্ষো একটু অবাক হল। রাজা তাহলে ওদের খবরও জানে। বলল—

—হ্যাঁ। আপনি ঠিকই বলেছেন। শাক্ষো বলল।

—তোমরা উদিন্না পাহাড়ের সোনার খনি আবিষ্কার করার চেষ্টায় আছো। রাজা বললেন।

—হ্যাঁ—রাজা আত্মরিয়া এই খোঁজাখুঁজির ব্যাপারে আমাদের সাহায্য করবেন। শাক্ষো বলল।

—সেই জন্যেই তোমাকে আমাদের কয়েদখনায় বন্দী করে রাখবো। রাজা  
বললেন।

—আমার বন্ধুরা তো আছে। শাক্ষো বলল।

—আমি তাদের জানতেও দেব না। কেউ বুঝতেও পারবে না যে তুমি  
আসলে বন্দী। রাজা বললেন।

—ঠিক বুঝলাম না। শাক্ষো বলল।

—মানে তুমি সকাল থেকে সারাদিন এখানে ওখানে নির্দেশমত কাজ  
করবে। সঙ্গে হলেই কয়েদখনায় তোমাকে ঢোকানো হবে। রাজা বললেন।

—তারপর? শাক্ষো বলল।

—কেউ বুঝতেও পারবে না তুমি বন্দী। রাজা বললেন।

—আমাকে বাঁচিয়ে রাখবেন কেন? শাক্ষো বলল।

—না-না। তোমাকে মরতে দেওয়া হবে না। জীবিত তোমাকেই আমার  
প্রয়োজন। রাজা বললেন।

—আমি তো সোনার খনি সম্পর্কে কিছুই জানি না। শাক্ষো বলল।

—জানবে। তোমাকে সময় আর সুযোগ দেওয়া হবে। রাজা বললেন।  
শাক্ষো কী করবে বুঝে উঠতে পারল না।

—সোনার খনি সম্পর্কে কী জানতে পেরেছো? রাজা বললেন।

—এটা আমার এক প্রাণের বন্ধু ফ্রান্সিস সব জানে ও। শাক্ষো বলল।

—সে কোথায়? রাজা বললেন।

—রাজা গ্যাল্পাগ কয়েদধরে। শাক্ষো বলল।

—তোমাদের ফ্রান্সিসকে এখানে আনার ব্যবস্থা করছি। রাজা বললেন।

—পারবেন? শাক্ষো বলল।

রাজা হো হো করে হেসে উঠলেন। বললেন—কয়েদীঘরের প্রহরীরা সব  
যীশু না। একটা সোনার আধখানা চাকতি দিয়েই তোমার বন্ধু মুক্তি পাবে।  
আমি সেই ব্যবস্থা করছি। তুমি যদি চাও তোমার বন্ধুকে প্রহরী এখানে পৌছে  
দিয়ে যাবে। রাজা বললেন।

—না—না। ও একা এলেই হবে। আপনার রাজত্বে আসতে পারলেই হল।  
শাক্ষো বলল।

—ঠিক আছে। তাই হবে। তোমার বন্ধু আসুক। তারপর গুপ্তধন উদ্ধারের  
জন্য তোমাদের কাজে নামতে হবে। রাজা বললেন।

—বেশ। তবে আমার ঐ বন্ধুর সঙ্গে কথা বলেই আমি আমাদের মত  
বলবো। শাক্ষো বলল।

—খুব ভালো কথা।

রাজা ব্রাপেন আস্তে দুহাত দিয়ে শব্দ করলেন। একজন ন্যাড়ামাথা লোক রাজার কাছে এল। মাথা একবার নুইয়ে সম্মান জানাল।

—শেন—রাজা বললেন—এ একজন গুপ্তচর। অনেক কঠিন কঠিন কাজ করেছে। এবার ওকে বল তোমার বন্ধু কোন কয়েদঘরে বন্দী হয়ে আছে। দেখতে কেমন পোশাক কেমন এসব বলে দাও।

শাক্ষো সব বলল। গুপ্তচর মাথা নেড়ে বলল—ঠিক আছে।

গুপ্তচর রাজা ব্রাপেনকে মাথা নুইয়ে সম্মান জানিয়ে চলে গেল।

শাক্ষো অনেকটা নিশ্চিন্ত হল। ও নিজে এখানে পড়ে আছে। ফ্রান্সিস একা। সহজে পালাতে পারবে না। সময় লাগবে। আর জাহাজে ফিরতে দেরি করা চলবে না। রাজকুমারী, বন্ধুরা দুশ্চিন্তায় পড়বে। যা হোক—এখন তো এই রাজা ব্রাপেন ফ্রান্সিসকে মুক্ত করিয়ে আনতে পারে কিনা দেখি।

ওদিকে দু'দিন পরে ফ্রান্সিস রাতে কয়েদঘরে শুয়ে আছে। রাত বাড়ছে। ওর ঘুম আসছে না এখন মাঝে মাঝেই ওর বিনিন্দ রাত কাটে।

রাত গভীর। ফ্রান্সিস চোখ বুঁজে শুয়ে আছে। হঠাৎ দেখল এক পাহারাদার আস্তে দরজা খুলল। পাহারাদার সোজা ওর কাছেই এল। মুখ নুইয়ে বলল—তুমই তো ফ্রান্সিস?

—হ্যাঁ। কেন? কী ব্যাপার? ফ্রান্সিস বলল।

—আমার পেছনে পেছনে এসো। কোনরকম শব্দ করবে না।

ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। পাহারাদারের পেছনে পেছনে দরজার কাছে এল। পাহারাদারটি আস্তে দরজা খুলে দিল। দুজনে বাইরে এল। পাহারাদার বলল—কোনরকম শব্দ না করে পালিয়ে যাও। ও দেখল একজন পাহারাদার পাথরের দেয়ালে পিঠ দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। দুচোখ বোঁজা।

ফ্রান্সিস বারান্দা থেকে নিচে নামল। তারপর দ্রুত প্রায় ছুটে চলল মাঠের শেষের দিকে। জ্যোৎস্না কুয়াশা ঢাকা। তার জন্যে আশপাশ সব অস্পষ্ট দেখা যাচ্ছে।

মাঠ ছাড়িয়ে রাস্তায় এল। ফ্রান্সিস বেশ হাঁপাচ্ছে তখন।

একসময় থামল। ভীষণ হাঁপাতে লাগল।

তখনই দেখল সেই প্রহরী ছুটে আসছে। গলা চড়িয়ে বলল—ভয় পাবে না। আমি বন্ধু।

ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে রইল। প্রহরী কাছে এল। হাঁপাতে হাঁপাতে বলল—তুমি বিভাদাভিয়া যাবে। এখানে তোমার এক বন্ধু আছে।

—নাম কী? শাক্ষো?

—তা জানি না। বিভাদাভিয়া যেতে হলে এই রাস্তা দিয়ে যাবে। এই একটা রাস্তাই সোজা গেলে বিভাদাভিয়া পাবে। এই রাস্তা ওখানেই শেষ। প্রহরী চলে গেল।

ফ্রান্সিস হাঁটতে লাগল।

যেতে যেতেই ভোর হল।

রোদ ছড়লো। চারদিক আলোয় আলোময় হয়ে উঠল। চারদিকে টানা শস্যক্ষেত। চাষীদের বাড়িঘরদোর।

দুপুর হল। খিদেও পেয়েছে। জল তেষ্টাও পেয়েছে। এক চাষীর বাড়ির সামনে এল। দরজায় আস্তে শব্দ করল। ভেতর থেকে কে বলল—কে?

—আসুন। কথা হবে। ফ্রান্সিস বলল। দরজা খুলে গেল। এক মহিলা দাঁড়িয়ে। বলল—বলুন—কী কাজে এসেছেন।

—আমি বেশ দূর থেকে হেঁটে আসছি। যাবো বিভাদাভিয়া। বড় খিদে পেয়েছে। যদি—

—আসুন—আসুন। আপনি আমাদের অতিথি। মহিলাটি সরে দাঁড়াল। ফ্রান্সিস চুকল। দরজা বন্ধ করে মহিলাটি এসে বলল—এই ঘরে আসুন। একটা ঘরে ফ্রান্সিস চুকল। কাঠের পাটাতন পাতা।

—শুয়ে বিশ্রাম করুন। মহিলাটি চলে গেল।

ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। খুব পরিশ্রান্ত হয়ে পড়েছে। সারারাত হেঁটেছে পরিশ্রম হবেই। একটা চিন্তা হল। আমি কত হাজার মাইল পার হয়ে এখানে এসেছি। কত রকম মানুষ দেখলাম। কত মানুষ আমাকে অতিথি বলে সাদরে গ্রহণ করেছে। দ্বীপ দেশ এর পার্থক্য আছে কিন্তু মানুষের মধ্যে কোন পার্থক্য নেই। অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি দয়াহীন কুচক্ষী মানুষ যেমন আছে তাদের চেয়ে হাজারগুণ ভালো মানুষেরাও আছে।

কিছুক্ষণ পরে মহিলাটি ফ্রান্সিসকে খেতে দিল। এক গৌঁফওয়ালা মধ্যবয়সী লোক ঘরে চুকল। বলল—পেট পুরে খাবেন। পাতে ফেন কিছু পড়ে না থাকে। ফ্রান্সিস হেসে বলল—আমি খুব ক্ষুধার্ত। আমাকে পেট পুরে খেতেই হবে।

খাওয়া শেষ। মহিলাটি বলল এবার একটু শুয়ে বিশ্রাম করে এখানেই থাকুন রাতটা।

—উপায় নেই। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব আমাকে বিভাদাভিয়াতে পৌঁছুতে হবে। আচ্ছা—চলি। ভদ্রলোক বললেন—ফেরার পথে এখানে খেয়ে যাবেন।

—ঠিক আছে।

ফ্রান্সিস বাড়ির বাইরে এল। আবার হাঁটা। পরের দিনটাও পথে কাটল। সঙ্গের সময় বিভাদাভিয়ায় পৌঁছল। নগরে চুকছে তখনই একজন ওর কাছে এল। বলল—আপনি বিদেশি? ফ্রান্সিস দাঁড়িয়ে পড়ল। বলল—হ্যাঁ।

—আপনি ফ্রান্সিস?

—হ্যাঁ। ফ্রান্সিস বলল।

—শাক্ষো আপনার বন্ধু? লোকটি বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ—শাক্ষো কোথায়? ফ্রান্সিস বলল।

—আমার সঙ্গে আসুন। লোকটি বলল।

—আপনি কে? মানে—ফ্রান্সিস বলল।

—ভয়ের কিছু নেই। আপনি আমাদের রাজা ব্রাপেন-এর অতিথি। লোকটি বলল।

—ঠিক আছে। ফ্রান্সিস বলল।

একসময় দুজনে বড় মাঠটায় এল। চলল কয়েদবরের দিকে। কয়েদবরের কাছাকাছি পৌঁছতেই শাক্ষো চিন্কার করে উঠল—ও—হো—হো। ফ্রান্সিসকে জড়িয়ে ধরল। দুজনের চেখেই জল।

রাজা ব্রাপেন-এর কাছে খবর পৌঁছল। রাজা ব্রাপেন ঘোড়ায় চড়ে এলেন।

ফ্রান্সিসদের কাছে এসে ঘোড়া থামালেন। শাক্ষোকে বললেন—

—কী? তোমার বন্ধুকে পেয়েছো?

—হ্যাঁ। অনেক ধন্যবাদ আপনাকে। শাক্ষো বলল।

—আর কী চাও? রাজা ব্রাপেন জানতে চাইলেন।

—যোদ্ধাদের আবাসে আমাদের জন্য একটা ঘর দিন। শাক্ষো বলল।

—বেশ। আর কী চাও? রাজা ব্রাপেন জানতে চাইলেন।

—এখন কিছু চাইবার নেই। বন্ধুর সঙ্গে কথা বলে আপনাকে জানাবো সব।

—বেশ। রাজা ব্রাপেন বিরাট মাঠটা পার হয়ে চলে গেলেন রাজবাড়ির দিকে। শাক্ষো বলল।

দলপতিকে শাক্ষো দেখল। দলপতি এগিয়ে এসে বলল—এবার তোমাদের একটা ঘর দিতে হবে। আমার সঙ্গে এসো।

দলপতি মাঠ পার হতে লাগল। পেছনে ফ্রান্সিস আর শাক্ষো। দলপতি একটা ঘর দেখিয়ে বলল—এটাই তোমাদের ঘর। দলপতি চলে গেল।

ঘরে ঢুকল দুজনে। মোটামুটি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ঘর। ঘাসের বিছানায় বসল দুজনে। শাক্ষো আস্তে আস্তে ওর সব কথা বলল। ফ্রান্সিস বলল—আমার তো কয়েদবরে দিনরাত কেটেছে। বলবার মত তেমন কিছু নেই। তবে ঠিক বুঝছি না এই রাজা ব্রাপেন আমাকে নিয়ে এল কেন?

—আমি বলেছিলাম তাই।

—আমার মনে হয় রাজার নিশ্চয়ই কিছু কাজ আছে যেজন্যে আমাদের সাহায্যের প্রয়োজন আছে।

—হঁয়া রাজা ব্রাপেনের লক্ষ্য—সোনার খনি দখল করা। ফ্রান্সিস বলল।

—এখনও তো সোনার খনির হিদিশই পাওয়া গেল না। এখনই তার দখল চাই? শাক্ষো বলল।

—সোনার লোভ—বুঝতেই পারছো। এখন আমরা কী করবো? ফ্রান্সিস থামল। তারপরে বলল—

—সমস্ত ব্যাপারটা দাঁড়িয়েছে—এরকম—সোনার খনি উদ্ধার করতে চাইছে—এই রাজা ব্রাপেন আর হ্যাঙ্গা আর আঙ্গুরিয়া। কিন্তু আমরা একটা মকশা পেয়েছি। একমাত্র রাজা হ্যাঙ্গাই আমাদের কাছ থেকে নকল নকশাটা পেয়েছে। অন্য দুজন কোন খৌজই জানে না। ওরা চায় আমরা উদ্ধার করি আর সোনার খনি ওদের দিয়ে দিই। খনি উদ্ধার করতে পারলে কোন রাজাকে খনির অধিকার দেব জানি না। তখন এই ব্যাপারটা নিয়ে সাংঘাতিক সমস্যা দেখা দেবে।

—তাহলে তুমি কীভাবে সমস্যার মোকাবিলা করবে। কোন পথে সমস্যাটার সমাধান করবে।

—ঠিক আছে—ঠিক কর কোন রাজার জন্যে আমরা খনি অনুসন্ধান করতে আবো? ফ্রান্সিস বলল।

—খনি উদ্ধার করে এই রাজা ব্রাপেনকেই দাও।

—কিন্তু খনিটা রয়েছে উদিন্না পাহাড়ে। এই পাহাড়ের দক্ষিণভাগের রাজা হ্যাঙ্গারিয়া আর রাজা হ্যাঙ্গা উত্তরভাগের রাজা। এই রাজা ব্রাপেন উদিন্না পাহাড়ের থেকে বেশ দূরে রাজস্থ করেন। সোনার খনি উদ্ধার করে যদি এই রাজা ব্রাপেনকে দিই—এই রাজা ব্রাপেনকে হ্যাঙ্গার রাজস্থের মধ্যে দিয়ে আসতে হবে। রাজা হ্যাঙ্গা এই রাজা ব্রাপেনকে আসতেই দেবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—তা ঠিক। সোনার লোভ। শাক্ষো বলল। একটু হেসে ফ্রান্সিস বলল—সমস্যার শেষ এখানেও নয়। আগে চল—খনি উদ্ধার করি। তারপর অবস্থাই বুঝে ব্যবস্থা করতে হবে।

কিছু পরে দুজন প্রহরী খাবার নিয়ে এল। ফ্রান্সিসরা পেট পুরে খেল।

সঙ্কেতের সময় রাজা ব্রাপেন এলেন। ঘোড়ায় চড়ে। ঘোড়া থেকে নেমে ফ্রান্সিসদের ঘরে ঢুকলেন। ফ্রান্সিস শাক্ষো উঠে দাঁড়াল। রাজা ব্রাপেন বললেন—কী? তোমরা শলাপরামর্শ করেছো?

—হঁয়া। ফ্রান্সিস বলল।

—কী সিদ্ধান্তে এসেছো? রাজা ব্রাপেন জানতে চাইলেন।

—হঁ। ফ্রান্সিস বলল—আমরা স্থির করেছি যে সোনার খনির সম্মান শুধু আপনাকে দেব।

—আরো তো দুই রাজা রয়েছে। ব্রাপেন বললেন।

—সোনার খনি উদ্ধারে তাদের কাছে কোন সাহায্য চাইবো না।

—সেটা সম্ভব নয়। উদিন্না পাহাড় এই দুই রাজা নিজেদের মধ্যে ভাগ করে নিয়েছে। রাজা ব্রাপেন বললেন।

—বলতে চাইছি—এই দুই রাজার অঙ্গোচরে আমরা সোনার খনি খুঁজবো উদ্ধার করবো। ফ্রান্সিস বলল।

—তা কি পারবে? রাজা বললেন।

—আমরা রাতের বেলা খুঁজবো। কেউ জানতেও পারবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখ চেষ্টা করে। ব্রাপেন ঘর থেকে চলে যেতে যেতে বললেন—সেনাপতিকে বলা আছে। উনি তোমাদের সবরকমভাবে সাহায্য করবেন।

—ধন্যবাদ আপনাকে। শাক্ষো বলল। রাজা ব্রাপেন চলে গেলেন।

ফ্রান্সিস বিছানায় বসল। শাক্ষোও বসল। এবার শাক্ষো বলল—ফ্রান্সিস।

—বল?

—এভাবে আগে থেকেই বলে সোনার খনির মালিকানা রাজা ব্রাপেনকে দিয়ে দিলে? শাক্ষো বলল।

—উপায় নেই। ব্রাপেন আমাদের সব ব্যাপারে সাহায্য করেছেন। তাঁকেই সোনার খনির অবস্থান জানাবো। সোনার খনির উদ্ধারের পর কাকে মালিকানা দেব এই নিয়ে অনেক ভাবতে হবে। সেই ভাবনাটা আগেই শেষ করে রাখলাম। এখন বুঝে শুনে এগোতে পারবো। ফ্রান্সিস বলল।

—সমস্যাটা আছে একটা। সোনার খনি আছে উদিন্না পাহাড়ে। এই পাহাড়ের রাজা দুজন—আন্তরিয়া আর হ্যাঙ্গা। ব্রাপেন নয়। সোনার খনির রহস্য মিটে গেলেও ব্রাপেন সব জেনেও কিছু করতে পারবে না। শাক্ষো বলল।

—হঁ। এটা ঠিক। কিন্তু সোনার খনির হৃদিশ পেয়ে ব্রাপেন রাজা হ্যাঙ্গার রাজত্ব আক্রমণ করবে। হ্যাঙ্গাকে যুদ্ধে হারাতে পারলে সোনার খনি ব্রাপেনের হাতের মুঠোয় এসে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—যদি জেতে তবে তো। শাক্ষো বলল।

—আছে আছে আরও পথ আছে। ব্রাপেন হ্যাঙ্গার সঙ্গের দল করবে। লক্ষ্য দুজনে মিলে রাজা আন্তরিয়ার রাজত্ব দখল করা। তখন সোনার খনি হাতে এসে যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—সব জেনে হয়াঙ্গা ঠিক সোনার খনির ভাগ চাইবে। তখনই হবে সমস্যা।  
দুই রাজার মধ্যে লড়াইও লেগে যেতে পারে। শাক্ষো বলল।

—সেটা দুই রাজার ব্যাপার। ততদিন আমরা এখানে বসে থাকবো না।  
নিজেরা সব মিটিয়ে নিলে ভাল। তা না হলে লড়াই চলবে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। শাক্ষোও শুয়ে পড়ল।

—আসল কথা তো খনি উদ্ঘার। তারপর অন্যসব কথা। ফ্রান্সিস বলল।

—তা তো বটেই। এখন সোনার খনির খৌজে নামতে হবে। আর দেরি  
করবো না। কালকেই চলো। দুপুরে খেয়েদেয়ে রওনা দেব। শাক্ষো বলল।  
তারপর বলল—

—কয়েকটা দরকারি জিনিস তো নিতে হবে।

—হ্যাঁ। মোটা দড়ি দুটো তেলেভেজা মশাল চকমকি পাথর। ফ্রান্সিস বলল।  
রাতের অন্ধকারে আমাদের সব কাজ সারতে হবে।

—একটা শস্যটানা গাড়ি পেলে ভালো হয়। শাক্ষো বলল।

—ঠিক আছে। যাওয়া আসার ভাড়া দিলে মনে হয় ওরকম গাড়ি পাওয়া  
যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

পরদিন সকালের খাবার খেয়ে দুজনে বেরলো দড়িটড়ি কিনতে। সেসব  
কেনা হল। এবার একটা শস্যটানা গাড়ি। বাজারের কাছেই দেখল ওরকম দুটো  
গাড়ি দাঢ়িয়ে আছে। ফ্রান্সিস শাক্ষো গাড়োয়ানের কাছে গেল। গাড়োয়ান  
ঝুঁঝান গাগায়ে এল।

ফ্রান্সিস গলল—শোন ভাই আমরা দুজন আজ দুপুরে উদিনা পাহাড়ে যাবো।  
তাই নিয়ে যেতে পারবে!

অঙ্গুর খাবো। আমাকে আবার ফিরতে হবে তো। গাড়োয়ান বলল।

—তোমাকে যাওয়া আসার ভাড়া দেব। শাক্ষো বলল।

গাড়োয়ানটি হেসে বলল—যাবো। তবে রাস্তায় খাওয়া দাওয়া—

—সব পাবে। একটা সোনার চাকতি দেব। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে আপনারা কখন আসবেন? গাড়োয়ান জানতে চাইল।

—দুপুরে খেয়ে দেয়ে। তুমি এখানে চলে এসো।

—ঠিক আছে। গাড়োয়ান মাথা কাত করে বলল।

দুজনে সৈন্যবাসে ফিরে এল।

ফ্রান্স আর শাক্ষো দুপুরের খাওয়াটা তাড়াতাড়ি করল। দরকারি সব  
জিনিস নিল। সৈন্যদের ব্যবহারের জন্যে একটা চামড়ার থলি দেওয়া হয়।  
শাক্ষো সেটাই দলপতির কাছে চাইল। দলপতি ওরকম থলি পাঠিয়ে দিল।  
খালিতে ভরা হল সব।

তখনই দলপতি ঘরে ঢুকল। বলল—তাহলে আপনারা যাচ্ছেন।

—হ্যাঁ। শাক্ষো বলল।

—কীভাবে যাচ্ছেন? দলপতি জানতে চাইল।

—রাজা হয়াল্পার রাজস্বের মধ্যে দিয়ে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে কীসব খনিটিনির কথা শুনলাম সেখানে যাবেন না? দলপতি জানতে চাইল।

—হ্যাঁ! এখন তো নয়। দেখি পরে সময় পেলে যাবো। ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে চলল বাজারের দিকে। বাজারে এসে দেখল গাড়োয়ান গাড়ি নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। ওদের দেখে হাসল।

আগে গাড়িতে চামড়ার থলিটা রাখল। তারপর দুজনে গাড়িতে উঠল। ফ্রান্সিস বলল—এরকম গাড়িতে একবার চড়বার প্রয়োজন পড়েছিল। গাড়ি থেকে নেমে মনে হল গায়ের হাড়টার যেন খুলে গেছে।

—এটা তো শস্যটানা গাড়ি। এই গাড়িতে একমাত্র শস্যই থাকে। সেখানে মানুষ চড়লে তো বিপত্তি হবেই।

গাড়োয়ান গাড়ি ছেড়ে দিল। খোয়া ফেলা রাস্তা দিয়ে ঠকামঠক শব্দ করতে করতে গাড়ি চলল।

সঙ্গের মুখে। শাক্ষো বলল—ফ্রান্সি—একটু নেমে দাঁড়াই। গায়ের সব হাড় ভেঙ্গে বেরিয়ে আসতে চাইছে। ফ্রান্সি হেসে উঠল। এখনও অনেকটা যেতে হবে। হয়তো আর নামাই হবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—না না। রয়ে সয়ে বিশ্রাম নিয়ে নিয়ে যাবো। শাক্ষো বলল।

—দেখা যাক কোন বাজার টাজার পাই কিনা। ফ্রান্সি বলল।

তখনই গাড়িটা একটা বাজারের কাছে এল। দুচারটে দোকান। সব দোকানে মোটা মোমবাতি জুলছে। শাক্ষো বলল—গাড়োয়ান ভাই দেখো তো খাবারটাবার কিছু পাওয়া যায় কিনা।

গাড়োয়ান গাড়ি থামাল। নেমে খৌজ নিতে গেল। একটু পরে ফিরে এসে বলল—গোল কাটা রুটি আর মাংসের বড়া পাওয়া যাচ্ছে।

শাক্ষো কোমর থেকে একটা ছোট সোনার চাকতি বের করল। গাড়োয়ানকে বলল—ছটা রুটি আর ছটা মাংসের বড়া আনো।

তিনজনেরই খিদে পেয়েছে বেশ। গাড়োয়ান পাতায় করে খাবার নিয়ে এলো। তিনজনেই গোগাসে খেতে লাগল। শাক্ষো নিচে নেমে ঘুরে ঘুরে খাবার খেল।

আবার গাড়ি চলল।

রাত হল।

ফ্রান্সিস বলল—রাত বেশি হবার আগেই খেয়ে নিতে হবে। বেশি রাত হলে কোথাও দোকান খোলা পাবো না।

গাড়ি চলল।

ফ্রান্সিস গাড়োয়ানকে বলল—ও ভাই—একটু নজর রেখো—কোথাও বাজার-টাজার দেখতে পাও কিনা।

গাড়ি চলল।

গাড়োয়ান বলল—সামনেই বেশ বড় বাজার।

—থামাও। শাক্ষো বলল।

গাড়ি থামল। তিনজনেই নামল। বেশ বড় খাবারের দোকান পেল। দোকানে চুকল। বেশ ভিড়। একটা পাটাতনে বসল। দুটো করে সেন্স ডিম আর মাখন দিয়ে ভাজা রুটি। সুস্বাদু খাবার। তিনজনেই পেট পুরে খেল।

মবাই গাড়িতে উঠল। আবার গাড়ি চলল।

সারারাত গাড়ি চলল। ঘোড়টাকে খেতে দেওয়া হল।

পরের দিন দুপুর নাগাদ গাড়ি রাজা হয়ন্নার রাজত্বে পৌছল। ফ্রান্সিস দুপুরের খাওয়া খেয়ে এই গাড়িতেই উদিন্ন পাহাড়ের তলায় যেতে চাইল। কিঞ্চ শাক্ষো বলল—রেহাই দাও ভাই। আমি বাকি রাস্তা হেঁটে যাবো।

—বেশ তাই চলো। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস গাড়ি থামাল। নামল দূজনে। ফ্রান্সিস গাড়োয়ানকে প্রাপ্য মূল্য দিল। গাড়োয়ান গাড়ি নিয়ে চলে গেল।

দুঃখনে সদর রাস্তা দিয়ে হেঁটে চলল। বেশ বেলা হয়েছে। খিদেও পেয়েছে। একটা বেশ বড় সরাইখানা পেল। চুকল দূজনে। সরাইওয়ালা ওদের দেখে অলল—আসুন। ভালো খাবেন, ভালো থাকবেন।

ওদের পাটাতনে জায়গা দেখিয়ে সরাইওয়ালা বলল—এখানে বিশ্রাম করুন। খাবেন তো?

—নিশ্চয়ই। একটু তাড়াতাড়ি। শাক্ষো বলল।

দূজনে বসল। ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল।

ফ্রান্সিসদের তাড়াতাড়িই খেতে দেওয়া হল।

দুঃখনেই পেট পুরে খেল।

পাটাতনে দূজনে শুয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস চোখ বুঁজে শুয়েছিল। হঠাৎই চোখ ঘূলল। বলল—শাক্ষো।

—বলো।

—এত ছুটোছুটি করছি। সোনার খনি খুঁজে পাবো? ফ্রান্সিস বলল।

—চেষ্টা তো করি। দেখা যাক। শাক্ষো বলল।

ফ্রাণ্সিস আর কিছু বলল না।

ঘরে নতুন একজন চুকল। শাক্তো মোমবাতির আলোয় দেখল রাজা ব্রাপেনের দলপতি। ব্যবসায়ীর পোশাকে। ফ্রাণ্সিস তখনও চোখ বুঝে আছে। দেখে নি। শাক্তো দ্রুত উঠে বসল। দলপতি হেসে বলল—

—আমিও এখানে উঠেছি। দলপতির গলা শুনে ফ্রাণ্সিস চোখ খুলল। দলপতিকে দেখে ফ্রাণ্সিসও অবাক। দলপতি পাটাতনের বিছানায় বসল। বলল—সেনাপতিরই আসার কথা ছিল। উনি একটু অসুস্থ হয়ে পড়ায় আমাকে আসতে হল।

—আপনি কেন এসেছেন? শুয়ে থেকেই ফ্রাণ্সিস বলল—

—মাননীয় রাজা বললেন—তোমাদের সঙ্গে থেকে তোমাদের সাহায্য করতে। দলপতি বলল।

—আমাদের সাহায্যের দরকার নেই। শাক্তো বলল।

—এ কি একটা কথা হল। আপনারা কত কষ্ট করে খনি আবিষ্কার করতে এসেছেন। আপনাদের সাহায্য না করলে চলে। দলপতি বলল।

—বলছি তো আমাদের আপনার সাহায্যের প্রয়োজন নেই। শাক্তো বলল।

—ঠিক আছে। ব্যাপারটা হল আপনারা আপনাদের কাজ করবেন। আমি শুধু দেখবো। খনি আবিষ্কার হলে কীভাবে সেটা করলেন এটা জেনে রাখা। আপনারাই বলেছেন খনির মালিকানা আমাদের মহাযান্য রাজা ব্রাপেনকে দেবেন। দলপতি বলল।

—হ্যাঁ। বলেছি। সে কথা আমরা রাখবো। ফ্রাণ্সিস বলল।

—তবে আমাকে কেন সরিয়ে দিতে চাইছেন? দলপতি বলল।

—ঠিক আছে। চলুন আমাদের সঙ্গে। কিন্তু কোন কারণেই আমাদের বিরক্ত করবেন না। ফ্রাণ্সিস বলল।

—না—না। আমি গাছের শুঁড়ির মত চৃপ করে থাকবো। আমার শুধু জানার দরকার কীভাবে উচ্চার করলেন। দলপতি বলল।

—ইঁ। যা বললাম, মনে রাখবেন। ফ্রাণ্সিস বলল।

—নিশ্চয়ই। দলপতি বেশ জোর দিয়ে বলল।

এবার দলপতি বলল—আমার ঘোড়াটার দানা পানির ব্যবস্থা করে আসি।

দলপতি চলে গেল। কিছুক্ষণ পরে ফিরে এল।

ফ্রাণ্সিস ও শাক্তো আর কোন কথা বলল না। দলপতি ভুঁড়ি ফুলিয়ে চিৎ হয়ে শুয়ে রইল। একটু পরেই নাক ডাকতে শুরু করল।

ফ্রাণ্সিস উঠে বসল। শাক্তোও উঠে বসল। ফ্রাণ্সিস বলল—এই অশ্বডিম্ব তো যুম থেকে উঠবেই না।

—আমি ঘুমোই নি। দলপতির ভাঙা গলা শোনা গেল।

ফ্রান্সিস রাহ শাকো আবার শুয়ে পড়ল। দলপতির নাক ডাকা বন্ধ হয়েছে।

ঘণ্টা খানেক পরে ফ্রান্সিস আর শাকো উঠে বসল। তৈরি হতে লাগল। কী করে দলপতি বুঝল সেটা। সে উঠে বসল। বলল—এখনই যাচ্ছেন?

—হ্যাঁ। শাকো বলল।

—দলপতি উঠে দাঁড়াল।

—কোথায় যাবেন? দলপতি বলল।

—আপনাকে বলেছি না যে চূপ করে থাকবেন। শাকো বলল।

—ঠিক আছে—ঠিক আছে। দলপতি মাথা এপাশ করে বলল।

শাকো চামড়ার থলিটা নিল। তিনজনে চলল। আয় দুঁঘষ্টা ইটার পর উদিয়া পাহাড়ের নিচে এল। রাস্তায় নেমেই ফ্রান্সিস লক্ষ্য করেছে টাঁদের আলো বেশ উজ্জ্বল। চারদিক স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে।

ফ্রান্সিস বলল—শাকো ঘুরে দেখতে হবে কোন কোন গাছের ডাল আমি জেতে রেখেছি। ওরা খুঁজতে শুরু করল। পেল একটা বড় গাছ। ফ্রান্সিস শাকোর থলে থেকে দড়ি বের করল। শাকোকে বলল—দড়িটার এক কোণা গাছটার কাণ্ডে জড়াও। শাকো তাই করল। ফ্রান্সিস দড়ির অন্য মুখ টেনে নিয়ে চলল। পাহাড়ের গায়ের পাথরের স্তুপের ওপর রাখল। কিন্তু এখানে ছোট ছোট পাথরই বেশি।

ফ্রান্সিস ফিরে এসে বসল—এখানে পাথরের টাই নেই। সবই ছোট পাথরের টুকরো।

ফ্রান্সিস রাহ আবার চলল পাহাড়ের গা ঘেঁষে ঘেঁষে।

আবার চলা শুরু করল দুজনে। পেছনে দলপতি। দলপতি বুঝে উঠতে পারছে না ওরা এটা কী করছে। তবু কোন প্রশ্ন না করে চূপ করে রাইল।

আর একটা ডালভাঙা গাছ পাওয়া গেল। চেস্টন্ট গাছ। গাছটার কাণ্ডে শাকো দড়ি ধরল। অন্য মুখটা নিয়ে ফ্রান্সিস পাহাড়ের ধারে হেঁটে হেঁটে উঠতে লাগল। তখনই ফ্রান্সিস লক্ষ্য করল বেশ কয়েকটা বড় বড় পাথরের টাই আছে। ফ্রান্সিস দড়ির মুখটা নিয়ে প্রথমে পাথরের টাইয়ের ওপর উঠল। দড়িটা টান করে ধরে প্রথম পাথরের টাই পেল দূটো। তার প্রথমটায় একবার ধরল। কিন্তু দড়িটা বেঁকে যাচ্ছে। ঠিক সোজা সমান হচ্ছে না। আর কিছুটা উঠল। কখন একটা ছোট টাই। দড়িটা সোজা করল ফ্রান্সিস। দড়িটা টানা লম্বালম্বি হল। এই টাইটা একেবারে চেস্টন্ট গাছের সঙ্গে লম্বালম্বি।

তখনই ঘোড়ার পায়ের শব্দ শোনা গেল। শাক্ষো দলপতিকে ধরে টেনে গাছের আড়ালে নিয়ে গেল। ফ্রাণ্সিস পাথরের টাইটাৰ ওপর শয়ে পড়ল।

রাজা হয়ারার দু'জন পাহাড়াদার ঘোড়া চালিয়ে চলে গেল।

ফ্রাণ্সিস চাপা গলায় বলল—বোধহয় পাথরের টাইটা পেয়েছি। এখানে এসো। শাক্ষো দড়ি নিয়ে এল। দলপতি এসে ওদের পেছনে দাঁড়াল। উৎসুক্য চেপে রাখতে পারল না। বলে ফেলল—শুধু তো দড়ি টানাটানি করছেন। সোনার খনি কোথায়? ফ্রাণ্সিস শাক্ষো কোন কথা বলল না।

ফ্রাণ্সিস আর শাক্ষো পাথরের টাইয়ের খাঁজে ধরে পাথরের টাইটা তুলতে লাগল। কিছুটা তুললও। কিন্তু ছেড়ে দিতে হল। বেশ ভাবি। এবার শাক্ষো দলপতিকে বলল—হাত লাগান। দলপতি এগিয়ে এল। এবার তিনজনে মিলে টাইটা তুলতে লাগল। আস্তে আস্তে টাইটা উচ্চে যেতে লাগল। ফ্রাণ্সিস বলল—একসঙ্গে টানো। সময় নিয়ে গলা একটু নামিয়ে বলে উঠল—ওণ্টাও। পাথরের টাইটাৰ ওপরে গোল চিহ্ন কুন্দে তোলা নেই।

তিনজনেই কমরেশি হাতাতে লাগল। শাক্ষো বলল—আমদের হিসেবে ভুল হয়ে গেছে।

—কোন জায়গায় ভুল হয়ে গেছে। ফ্রাণ্সিস বলল।

—কী ভুল হয়েছে? শাক্ষো বলল।

—সেটাই তো বুঝতে পারছি না। ফ্রাণ্সিস বলল।

—আবার দড়িটা গাছ থেকে লম্বালম্বি টানি। দেখা যাক কোন পাথরের টাইয়ের মাথায় দড়িটা লাগছে কিনা।

—বেশ। দেখ। শাক্ষো বলল।

আবার গাছটা থেকে দড়ি টানা হল। আবার সেই উচ্চে ফেলা পাথরের টাইয়ে এসে লাগল। কিন্তু সেই পাথরের বুকে কোন চিহ্ন নেই। ফ্রাণ্সিস বলে উঠল— নকশা দেখেই ভেবেছিলাম গাছ আর পাথরের টাইয়ের মধ্যে যোগ আছে। এছাড়া অন্য কোনভাবেই খনিতে পৌছাবো যাবে না।

—গাছটা কি আমরা ঠিক চিনেছি? শাক্ষো বলল।

—হ্যাঁ। নকশায় আঁকা হয়েছে একটা ছোট গাছ। কতদিন আগের কথা কে জানে। ছোট গাছটি আর ছোট নেই। অনেক বড় হয়ে গেছে। ফ্রাণ্সিস বলল। এবার দলবেতা বলল—এইসব এলাকায় দেখেছি এক ধরনের গাছ আছে যাদের বাড় নেই। ঐ পাঁচ ছয় হাত। তার বেশি কখনও বাড়ে না।

ফ্রাণ্সিস একটুক্ষণ মাথা নিচু করে ভাবল। তারপর মুখ তুলে বলল—সেই বামন গাছ কি এখানেও আছে?

—নিশ্চয়ই আছে। এই অঞ্চলেই আছে। অন্য কোথাও ঐ বামন গাছ দেখি নি। দলপতি বলল।

—আবার সব নতুন করে ভাবতে হবে। ফ্রাণ্সিস বলল।

—অমনি বামন গাছ তো এখানেও থাকতে পারে। শাকো বলল।

ফ্রাণ্সিস বলল—নিশ্চয়ই আছে। নকশায় একটা চারাগাছের মত গাছ আছে। ফ্রাণ্সিস বলল। তারপর টাইটের উপর দিয়ে নামতে নামতে বলল—চল সেই বামন গাছ খুঁজতে হবে।

তিনজনেই পাথরের টাই থেকে নেমে এল। পাহাড়ের ধার দিয়ে বামন গাছ খুঁজতে লাগল। একটা ছোট গাছ পেল। ফ্রাণ্সিস দলপতিকে জিজেস করল—এটি কি বামন গাছ?

দলপতি দেখেটোথে বলল—না। আরো দেখুন।

চলল বামন গাছের খোঁজ। একটা ছোট গাছ একটু দূর থেকে দেখে শাকো ঘলে উঠল—ঐ যে বামন গাছ। রাস্তার ধারে।

ফ্রাণ্সিস এগিয়ে এল। গাছটা দেখল। এবার নিশ্চিত হল। এটা একটা বামন গাছ। পাতা বরে গেছে। শুকনো ডালগুলো উঠিয়ে আছে। ফ্রাণ্সিস একবার চোখ খুঁজল। চোখ খুলে বলল—নকশায় ঠিক এরকম গাছই আকা। শাকোকে ডেকে বলল—এই গাছটায় দড়ির একটা দিক ধর। শাকো তাই করল। ফ্রাণ্সিস দাঢ়ি ঢেনে নিয়ে চলল। পাহাড়ের ধারে উঠল। মাত্র একটা বড় পাথরের টাই গেল। ব্যাকি সব ছোট ছোট পাথরের টুকরো।

ফ্রাণ্সিস পাথরের টাইটা ঘূরে ঘূরে দেখল। তারপর দড়িটা রেখে পাথরের টাইটা ঝুঁত লাগাল। শাকোও ঝুঁত লাগাল। দুজনে টাইটা ওঠাবার চেষ্টা করল। পারল না। একটু উঠেই টাইটা পড়ে গেল।

দলপতি দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে দেখছিল।

শাকো দলপতিকে বলল—আসুন। হাত লাগান। হাতে ধূলো না লাগিয়ে সোনার খনি পাবেন তা হয় না। দলপতি এল। এবার তিনজনে মিলে পাথরের টাইটা টানল। আস্তে আস্তে পাথরের টাইটা শব্দ করে উঠে গেল। টাঁদের আলোয় দেখা গেল স্পষ্ট কুন্দে-তোলা দাগ। ঠিক চিহ্ন পাওয়া গেল।

এবার ফ্রাণ্সিস চামড়ার খোলা থেকে কঢ়কম্বি পাথর বের করল। একটা মশালও বের করল। অন্য মশালটা শাকোকে দিল। বেশ হাওয়া বইছিল। তার মধ্যেই ফ্রাণ্সিস চক্মকি টুকে আগুন জুলল। মশাল জুলে উঠল। শাকোর হাতের মশালটাতেও আগুন ধরিয়ে দিল।

ফ্রাণ্সিস দড়ির এক মাথা কোমরে বাঁধল। তারপর জুলস্ত মশালটা শুহার অঙ্ককার গর্ভে ছাঁড়ে দিল। একটু ভেতরে মশালটা পড়ল। দেখা গেল শুহামত। একজন মানুষ চুক্তে পারে এরকম শুহা।

ফ্রান্সিস শুহামুখ দিয়ে নামতে লাগল। মশালটা কাছে পৌছে আবার মশালটা ছুঁড়ল। মশালটা পড়ে গেল। ফ্রান্সিস বুরুল মশালটা নিচে কোথাও পড়ে গেল। নিশ্চয়ই নিচে গহুরমত কিছু আছে। ফ্রান্সিস বুক দিয়ে আয় হিচড়ে টেনে চলল। বুকে পিঠে এবড়ো খেলড়ো পাথরের গা লাগছে। কেটেও গেছে বোধহ্য।

কিছুটা এগোত্তেই দেখল শুহা। নিচে একটা গোলমত জায়গা। মশালটা শুধানেই পড়েছে। ফ্রান্সিস শুহামুখ থেকে বেরিয়ে গোলমত জায়গাটায় নামল। বেশি নিচে নয়।

ফ্রান্সিস কিছুক্ষণ হাঁপালো। ততক্ষণে শাক্কোও নেমে এল। দলপতি নামল না। অবশ্য দলপতি ওর ভুঁড়ি আর মোটা শরীর নিয়ে শুহার মধ্যে দিয়ে আসতে পারতো না। তাই ও নিজেই সাহস করে নামেনি।

দুজনে জুলষ্ট মশাল তুলে ধরল। দেখা গেল ডানপাশে একটা বড় ঘরের মত জায়গা। দুজনে মশাল নিয়ে সেখানে চুকল। দেখল একপাশে স্তুপীকৃত পিণ্ডের মত। একটা পিণ্ড তুলে নিল ফ্রান্সিস। একটা পিণ্ড তুলল। মশালের আলোয় পাথরের গায়ে সোনালি শুঁড়ো চিক চিক করে উঠল। বুরুল—পাথরের গায়ে সোনালি পাথর গালিয়ে বের করা হয়।

ফ্রান্সিস হেসে বলল—শাক্কো এইসব পাথর গালালেই সোনা পাওয়া যাবে।

পাথরের স্তুপ দেখে ডানদিকে ঘুরল। দেখল সোনার পিণ্ড ডাই করে রাখা। মশালের আলো পড়তে পিণ্ডমত সোনা চিকচিক করে উঠল।

শাক্কো হেসে খবনি তুলল—ও—হো—হো। ফ্রান্সিস বলে উঠল—কী পাগলামি করছো। এখানে সামান্য শব্দ হলেও ওপরে শোনা যাবে।

—এখন কী করবে? শাক্কো বলল।

—ওপরে উঠবো।

—এত সোনা—নেবে না? শাক্কো বলল।

—হ্যাঁ। জামা খেল। জামায় যতগুলি পিণ্ড নেওয়া যায় ততটাই নাও।

দুজনে জামা খুলল। সোনার পিণ্ডমত যা পাওয়া গেল তাই খোলা জামায় বেঁধে দিল।

দুজনে মশাল নিয়ে শুহামুখের দিকে চলল। মশাল ছুঁড়ে দিয়ে প্রথমে ফ্রান্সিস শুহায় চুকল। মশালের কাছে গিয়ে আবার ছুঁড়ে দিল মশালটা। সেই আলোয় বুক পিঠ বাঁচিয়ে আস্তে আস্তে উঠতে লাগল। গায়ে জামা নেই। এবড়ো খেবড়ো পাথরের ঘষা খেল। কেটে গেল পিঠ বুক। রক্ত পড়তে লাগল। ফ্রান্সিস আর শাক্কো দুজনেরই এক হাল।

গুহামুখ থেকে দূজনে বেরিয়ে এল। দেখল ওল্টানো পাথরে দলপতি বসে আছে। ওরা উঠতেই দলপতি এগিয়ে এল। বলল—সোনার খনি পেয়েছেন?

—ই। ফ্রাণ্সিস মুখে শব্দ করল। সোনার একটা পিণ্ড জামার পুটুলি থেকে বের করে দলপতিকে দিল। ঠাদের আলোয় সোনার পিণ্ডটা বিক্রিক্ করে উঠল। দলপতির মুখ হাঁ।

ফ্রাণ্সিস বলল—এখানেই পিণ্ডগুলো চামড়ার বোলায় ঢেলে রাখা। দূজনেই চামড়ার বোলায় সব সোনার পিণ্ড ঢেলে রাখল। ফ্রাণ্সিস একটা সোনার পিণ্ড দলপতিকে দিল। বলল—জামার ভেতরে রাখুন। দলপতি খুশিতে লাফিয়ে উঠল।

—এবার পাথরের ঠাই ওল্টাতে হবে। হাত লাগাও। ফ্রাণ্সিস বলল।

তিনজনে পাথরের ঠাইটা ঢেলে তুলে গুহামুখে উল্টে রাখল। গোল দাগটা ঢাকা পড়ে গেল।

ফ্রাণ্সিস দলপতিকে বোঝাল—গুহার মুখটা পাথরের ঠাই দিয়ে ঢেকে দিলাম। গোল দাগটা দেখা যাবে না। আমরা ঐ গুহামুখ থেকে শুর্হা পার হলাম। বেশ সক্র গুহা। তবে বুক দিয়ে হেঁচড়ে হেঁচড়ে যাওয়া যাবে। তারপরেই একটা বড় জায়গা। একটা বেশ বড় ঘরের মত। প্রথমে পাওয়া যাবে স্ফূর্পীকৃত সোনা মেশানো পাথর। সেইগুলো আর এক দফা গলালে সোনা পাওয়া যাবে। অত্যেক সোনা।

ফ্রাণ্সিস থামল। তারপর বলল—বাঁদিকে একটা ঘরমত পাবেন। ওখানে পাথরগুলো থেকে সোনার পিণ্ড তৈরি করে রাখা হয়েছে। স্ফূর্পীকৃত পড়ে রয়েছে সেইখান থেকে আমরা কিছু সোনার পিণ্ড নিয়েছি। এবার অসংখ্য সোনার পিণ্ড পাবেন। এই হল সোনার খনির রহস্য।

দলপতি মুখ হাঁ করে শুনল।

—সরাইখানায় চলো। ফ্রাণ্সিস বলল। ভোর হল। ভোরের নিষ্ঠেজ রোদ ছাঁচানো চারপাশে। একটা ঠাণ্ডা বাতাস বয়ে গেল।

ফ্রাণ্সিস গাছটার কাণ্ড থেকে বাঁধা মোটা দড়িটা খুলে নিয়ে ঐ গাছটার তলাতেই বসল। চকমকি পাথর মশাল সব গাছটার নিচে রেখে দিল। তারপর গাছটার একটা ভাঙা ডাল দেখিয়ে বলল—একটা ডালভাঙ্গা গাছ। এটা দেখলেই বুঝবেন এখানেই আছে সোনার খনি। একটু হেসে বলল—

—চলো—সরাইখানায় যাবো।

তিনজনে চলল শহরের দিকে।

কিছুক্ষণের মধ্যেই শহরে এলো।

সরাইখানায় উঠল।

সকালের খাবার থেতে থেতে শাক্ষো দলপতির দিকে তাকিয়ে বলল—এখন আপনি কী করবেন?

—দুপুরের খাবার থেয়ে আমি আমার রাজত্বে চলে যাবো। এখানে কী কী করেছি শুন্ত সোনার বনি আপনারা কীভাবে পেলেন—সেসব মহামান্য রাজাকে বলবো। তারপর মহামান্য রাজা যা করতে চান করবেন। আমার কর্তব্য এইটুকুই ছিল। তা আমি পালন করেছি। দলপতি বলল।

ফ্রান্সিস ডাকল—শাক্ষো—আমরা কী করবো। যে কাজটা করবো বলে স্থির করেছিলাম তা তো হয়ে গেল।

—চলো আমরাও দুপুর নাগাদ বেরিয়ে পড়ি। একটা শস্যটানা গাড়ি পেলে ভালো হত। খুব তাড়াতাড়িই গ্যালিগস বন্দর শহরে পৌছে যেতাম।

—না-না, মাঝে কর ফ্রান্সিস। শস্যটানার গাড়িতে আমি আর উঠছি না। কী অবস্থা হয়েছিল আমার। শাক্ষো বলল।

ফ্রান্সিস হেসে বলল—ঠিক আছে—হেঁটে চল। কিন্তু অনেক দেরি হবে পৌছাতে।

—হোক। গাড়িতে যাবো না। শাক্ষো বলল।

—বেশ বাবা তাই হবে। ফ্রান্সিস বলল।

দুপুরের খাওয়া খেল তিনজনে। ফ্রান্সিসরা একটু শুয়ে বসে বিশ্রাম করল। দলপতি আর বসল না। নিজের দেশের দিকে রওনা হল। ঘোড়াটা এক ছোকরা নিয়ে এল। সেনাপতি তাকে কিছু মূল্য দিল।

—আপনার রাজাকে বলবেন সোনা বিক্রি করে উনি অনেক অর্থ পাবেন। ঐ সব অর্থ দিয়ে গরীব প্রজাদের উন্নতির জন্য ব্যয় করবেন। দলপতি হেসে বলল—বলবো। দলপতি ঘোড়ায় উঠলেন। উত্তরমুখো ঘোড়া ছোটাল।

কিছুক্ষণের মধ্যে ফ্রান্সিসরাও তৈরি হল। সব গোছগাছ করে রাস্তায় এলো। শেষ দুপুরে রওনা হল গ্যালিগস বন্দর শহরের দিকে।

বেশ রাত তখন। ফ্রান্সিসদের ভাগ্য ভাল। একটা ছেট বাজারমত পেল। একটি দোকানে ঝুটি মধু পেল। দুজনে পেট পুরে ঝুটি খেল। দ্বারকণ থিদে পেয়েছিল। থিদে মিটল। রাতের খাওয়াটা হয়ে গেল। খেয়েটোঁয়ে শাক্ষো বলল—চলো দেখি— রাতে কোথাও থাকার জায়গা পাওয়া যায় কিনা। এই দোকান সেই দোকানে জিঞ্জেস করল। একজন দোকানদার বলল—একটু দূরে একটা ওক গাছের নিচে একটা মাংস ডিমের দোকান আছে। ওরা কিছু মূল্যের বিনিময়ে থাকার ব্যবস্থা করে দেয়। গিয়ে দেখুন।

মুরগী ডিমের দোকান খুঁজে পেল। দোকানদারের কাছে গিয়ে দাঁড়াল। দোকানদারের চেহারা লিকলিকে। কিন্তু গলার স্বর গঙ্গীর। বলল—কী চান? মুরগী না ডিম।

—আমরা কিছুই চাই না। শুনলাম আপনার কাছে নাকি খালি ঘরটর আছে। অর্থের বিনিয়োগ রাত কাটাবার ব্যবস্থা করে দিন। ফ্রান্সিস বলল।

—আপনারা রাত কাটাবার জায়গা পাচ্ছেন না—এই তো। দোকানি বলল।

—হ্যাঁ। মড়ার মত ঘুমোবো। কারো কোন অসুবিধার সৃষ্টি করি না।

—ঘুমের মধ্যে নাক ডাকো? দোকানি বলল।

—না। শাঙ্কো মাথা নাড়ল।

—বলছেন। কিন্তু নাক ডাকলেই বাইরে ছুঁড়ে ফেলে দেবো। দোকানি বলল।

—বেশ তো। শাঙ্কো হেসে বলল।

—তাহলে আসুন। দোকানি বলল।

দোকানদার দোকানের পেছনে এল। দোকানের লাগোয়া একটা ঘর। বুনো খড়ে তৈরি।

ঘরের মধ্যে ঢুকল দোকানি। মোমবাতির আলোয় দেখা গেল তিন চারজন লোক শুয়ে বসে আছে। ওপাশটা খালি। ওখানে দুটো কাঠের পাটাতন পাঞ্চ। জায়গাটা সেখল। দোকানদার গাঁজির গলায় বলল—এই জায়গাটায় থাকবেন। ভাড়াও আগে দিন। দুটো লোক ভাড়া না দিয়ে শেষ রাতে পালিয়ে গিয়েছিল। সেই থেকে আমি অগ্রিম নেওয়া শুরু করেছি।

—ঠিক আছে। শাঙ্কো বলল। কোমরের ফেঁড়ি থেকে দুটো ছেট সোনার চাকচি বের করল। দোকানিকে দিল। দোকানি খুব খুশি। সাধারণত রূপের চাকচি দের সব। এ একেবারে সোনার চাকচি। দোকানি চলে গেল।

বায়ের মেঝের মাথা কয়েকটা কাঠের পাটাতন। দুজনে পাটাতনের ওপর অলল। তারপরে ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল।

ওরা কিছুক্ষণ পরে দোকানির কাছ থেকে জল চেয়ে খেল। তারপর শুয়ে পড়ল।

দুজনেই অত্যন্ত ক্লান্ত। কিছুক্ষণের মধ্যেই দুজনে ঘুমিয়ে পড়ল।

ভোরে পাখির ডাকে ঘূম ভাঙল ফ্রান্সিসের। শাঙ্কো তখনও ঘুমিয়ে। ফ্রান্সিস আর ওকে ডাকল না। ঘুমোক। কিছুক্ষণ পরে শাঙ্কোর ঘূম ভাঙল। উঠে বসল। হাতমুখ ধূল দুজনে। তারপর সকালের খাবার খেতে চলল। সামনের দোকানেই পেল মাছভাজা আর আধ হাত লাঠির মতো রুটি। দুজনে বেশ ভালোই খেল।

ওরা আর দাঁড়াল না। মুরগীর দোকান থেকে জিনিসপত্র নিয়েই এসেছিল। দুজনে চলা শুরু করল। দুপুরে এক চারীর বাড়িতে অতিথি হল। পেট পুরে রুটি আনাজের খোল খেল।

সঙ্ক্ষেবেলা। ফ্রান্সিস বলল—একটু রাতে বাজার টাঙ্গার গেলে রাতের খাওয়া থাবো। তারপর সারারাত হাঁটবো। রাতে যাবার কোন সমস্যা হবে না।

—শরীর অত ধকল সহ্য করতে পারবে? শাক্কো বলল।

—খুব পারবে। জাহাজে পৌছে পাকা দুই দিন শুধু থাবো আর শুমুবো।  
ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে যখন গ্যালিগস বন্দর শহরে পৌছল তখন বেশ রাত। দুজনে জাহাজঘাটায় এল। ওদের জাহাজটা যেখানে দেখে গিয়েছিল সেখানেই আছে।

জাহাজের কাছে এসে দেখল পাটাতন তুলে রাখা হয়েছে। সমুদ্রের পার থেকে শাক্কো দুহাতের চেটো গোল করে ডাকল—হারি, বিক্কো। জাহাজে কারো কোনো সাড়া নেই। আবার ডাকলো। সাড়া নেই। শাক্কো পথ থেকে একটা ইটের টুকরো তুলে জাহাজ লক্ষ্য করে ছুঁড়ল। জাহাজের গায়ে লেগে টিলটা জলে পড়ে গেল। ফ্রান্সিস বলল—দাঁড়াও—জাহাজের ডেক-এ টিল ফেলতে হবে। রাত হয়েছে। গরমের দিন। কেউ না কেউ ডেক-এ নিষ্ঠয়ই ওয়ে আছে। ফ্রান্সিস টিল তুলে ছুঁড়ল। ঠিক ডেক-এই পড়ল টিলটা। কারো গায়ে লেগেছে নিষ্ঠয়ই। কার চিংকার শুনল—কে রে টিল হোঁড়ে।

শাক্কো চিংকার করে বলল—রেলিংশের ধারে আয়। নইলে আবার টিল ছুঁড়বো।

ভাইকিং বঙ্গদের কয়েকজন রেলিং-এর কাছে এল। শাক্কো আবার চিংকার করে বলল—ফ্রান্সিস আর আমি এসেছি। পাটাতন পেতে দে।

এইবার ভাইকিংরা বুবল ফ্রান্সিস শাক্কো ফিরে এসেছে। ওরা চিংকার করে ধৰনি তুলল—ও—হো—হো। জাহাজের রেলিং-এর ধারে ভিড় করে দাঁড়ালো ওরা। পাটাতন পেতে দেওয়া হল। ফ্রান্সিস আর শাক্কো পাটাতন দিয়ে হেঁটে ডেক-এ উঠে এল। আবার ধৰনি উঠল—ও—হো—হো।

বঙ্গুরা কেউ কেউ ছুটে এসে ফ্রান্সিস আর শাক্কোকে জড়িয়ে ধরল।

মারিয়া ফ্রান্সিসের কাছে এল। মুখ চোখ শুকনো। চোখের নিচে কালচে ভাব। শরীরও কিছুটা শীর্ণ। ফ্রান্সিস সবই দেখল। বলল—আমি অভিযানে বের হলে তুমি যদি ভেবে ভেবে শরীর খারাপ করে ফেল তাহলে আমাকে তো এখন দেশে ফিরে যেতে হয়।

—আর দুশ্চিন্তা করবো না। এখন থেকে মন শক্ত করবো। মারিয়া আস্তে বলল।

দুজনে কেবিনঘরের দিকে চলল। ফ্রান্স যেতে যেতে রাঁধনি বঙ্গুকে পেল।  
বলল—প্রায় উপোস করে আছি। যা হোক কিছু থেতে দাও। শাক্কোকেও দিও।

ওদিকে শাক্কো তখন বস্তুদের কাছে হাত পা নেড়ে ওদের স্বর্ণখনি অভিজ্ঞতার কথা বলছে।

ফ্রান্সিস আর মারিয়া নিজেদের কেবিনঘরে এল। ফ্রান্সিস বিছানায় বসল। বলল—একবার শাক্কোর কাছ থেকে চামড়ার ঝোলাটা নিয়ে এসো তো। মারিয়া ঘর থেকে বেরিয়ে এল।

একটু পরে ঝোলাটা নিয়ে এল। ফ্রান্সিস হাত ঢুকিয়ে একটা সোনার পিণ্ড তুলল। মারিয়া অবাক হল না। এরকম শুষ্ঠুধন ও আগেও দেখেছে। ফ্রান্সিস বলল—এই স্বর্ণভাণ্ডারের কে মালিক জানতে পারিনি। কাজেই কিছু সোনার পিণ্ড আমরা নিয়ে এলাম।

—কীভাবে আবিষ্কার করলে ?

—সেটা শোন। আসলে ওটা ছিল সোনার খনি। সোনার গুঁড়ো মেশানো পাথর গালিয়ে সোনা বের করা হত।

তারপরে ফ্রান্সিস সোনার খনির কথা বলতে লাগল। মারিয়া সেই উদ্ধারের কাহিনী শুনতে লাগল।

ହୀରକ ସିନ୍ଦୁକେର ସନ୍ଧାନେ

PATNIAGAR.NET

## ହୀରକ ସିନ୍ଦୁକେର ସନ୍ଧାନେ

ତଥନ ସକାଳ ହେଁଯେଛେ । ନଜରଦାର ପେଡ୍ରୋ ମାସ୍ତନେର ମାଥାଯ ଓର ଜାୟଗା ଛେଡ଼େ ନିଚେ ନେମେ ଏଲ । ଚଲଲ ଫ୍ରାଙ୍କିସେର କାହେ ।

ପେଡ୍ରୋ ଫ୍ରାଙ୍କିସେର କେବିନଘରେ ଦରଜାୟ ଟୋକା ଦିଲ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଏକଟୁ ଗଲା ଚଢ଼ିଯେଇ ବଲଲ—ଏମୋ । ପେଡ୍ରୋ ଢୁକଲ । ବଲଲ—ଫ୍ରାଙ୍କିସ—ଏକଟା ଆହୁତ ଘଟନା ।

—କୀ ଘଟନା ? ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଜାନିତେ ଚାଇଲ ।

—ଏରକମ ଘଟନା । ଭୟେର କଥା ।

—ମୋଜା ବଳ ନା ବାପୁ—ଘଟନାଟା କୀ ?

—ଏଥାନେ ହେଟ୍ ବନ୍ଦର ମତ ଦେଖଲାମ ।

—ଆରୋ ଜାହାଜ ମୌଖିର କରେ ଆହେ ?

—ହଁ । ତବେ ଏକଟା ମାତ୍ର ଜାହାଜ ।

—ବେଶ ଏବାର ବଲୋ । ଆହୁତ ଘଟନା ।

ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଏବାର ସତ୍ତ୍ୱରେ ରେଗେ ଗେଲ । ଗଞ୍ଜୀର ଥରେ ବଲଲ—ଏଥନ୍ତି ବଲୋ ଆହୁତ ଘଟନାଟା କୀ ? ନଇଲେ ବିଦେଯ ହେ ।

—ମାସ୍ତଳ ଥିକେ ଦେଖଲାମ ଏକଟା ଛୋଟ ଜାହାଜ ନୋଙ୍ଗର କରା ଆହେ । ଆହୁତ ବ୍ୟାପାରଟା ହଲ ଜାହାଜଟାଯ ଜନପାଣୀ ନେଇ । ମାନୁଷ ତୋ ଦୂରେର କଥା ଏକଟା ଘୋଡ଼ାଓ ନେଇ ।

ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଏକଟୁ ଭେବେ ନିଯେ ବଲଲ—ହୟତୋ ବନ୍ଦରେ ନେମେ ଥେତେ ଟେତେ ଟେତେ ଗେହେ ।

—ଆମି ଘଟା ପୌଚେକ ଏକ ନାଗାଡ଼େ ନଜର ରେଖେଛି । କେଉ ଜାହାଜଟାଯ ଉଠଲୋଗୁ ନା ନାମଲୋଗୁ ନା ।

—ହଁ, ଏଟା ଏକଟୁ ଭାବବାର କଥା । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲଲ—ତବେ ତୟ ପାଓୟାର ମତ କିଛୁ ନାହିଁ ।

—ତାହଲେ କୀ କରବେ ଏରମ ? ପେଡ୍ରୋ ବଲଲ ।

—ତୁ ଜାହାଜଟାଯ ସେତେ ହସେ । କୀ ବ୍ୟାପାର ସେଟା ଜାନିତେ ହସେ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲଲ ।

—କେ କେ ଯାବେ ? ପେଡ୍ରୋ ଜାନିତେ ଚାଇଲ ।

—হ্যারি আর শাক্ষোকে ডাকো। ওরাই যাবে। জাহাজের লোকদের সঙ্গে কথা বলবে—জানবে আমরা কোথায় এলাম।

পেঁজ্বো হ্যারি আর শাক্ষোকে ডাকতে গেল।

একটু পরেই হ্যারি আর শাক্ষো এল। হ্যারি বলল,

—কী ব্যাপার ফ্রান্সিস?

—পেঁজ্বো একটা অস্তুত ব্যাপার দেখেছে। তীব্রের কাছে একটা জাহাজ নোঙ্গে করে আছে। পেঁজ্বো দেখেছে জাহাজটা থেকে কোন মানুষ বেরোয় নি, ঢেকেও নি। জাহাজে কোন জনপ্রাণী নেই।

হ্যারি ব্যাপারটা ভাবল। বলল—ব্যাপারটা বেশ অস্তুতই। এখন আমরা কী করবো?

—জাহাজটায় যেতে হবে। লোকজন আছে কিনা দেখতে হবে। যদি কাউকে পাওয়া যায়। তাহলে বুঝতে পারবো দেশের দিকে যাচ্ছি কিনা। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। শাক্ষোকে নিয়ে যাবো। হ্যারি বলল।

—তাই যাও। এখনই যাও! দেরি করো না। ফ্রান্সিস বলল।

হ্যারি বলল—ফ্রান্সিস এই ব্যাপারটা কী হতে পারে বলে তোমার মনে হয়?

—ঠিক বুঝতে পারছি না! জাহাজটায় গিয়ে উঠলেই সঠিক জানা যাবে—রহস্যটা কী।—ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। শাক্ষোকে নিয়ে আমি যাচ্ছি। হ্যারি বলল।

কিছু পরে হ্যারি আর শাক্ষো তৈরি হয়ে এল। দড়ির মই দিয়ে ছোট নৌকোয় নামল। শাক্ষো নৌকো চালাল জাহাজটার দিকে।

জাহাজটার কাছে আসতে বেশি দেরি হল না। শাক্ষো নৌকোটা জাহাজের গায়ে লাগল। হালের কাছে দড়ি ধরে শাক্ষো আগে উঠল। পেছনে উঠল হ্যারি।

জ্যোৎস্না বেশ উজ্জ্বল। সবকিছুই মোটামুটি পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে। হ্যারি দেখল জাহাজের মাথায় পোর্টুগালের পতাকা উড়ছে। তার মানে পর্তুগীজদের জাহাজ।

প্রথমে হ্যারি জাহাজটার দেকে উঠে এল। হ্যারি আশ্চর্য এক দৃশ্য দেখল। জাহাজের ঘড়ক-এ পাঁচ-সাতজন জাহাজী শুয়ে আছে। শাক্ষোও উঠে এসে এই দৃশ্য দেখল। দুজনেই অবাক। দেখেই বোধ যাচ্ছে স্বাই স্বৃত। মৃত জাহাজীদের গায়ে পোর্তুগীজ পোশাক। বোধ যাচ্ছে স্বাই পোর্তুগীজ। কিন্তু ওদের শরীরে কোথাও অস্ত্রাঘাত নেই। শাক্ষো মৃতদেহগুলোর কাছে গেল। না। ওদের গায়ে কোথাও রক্ত লেগে নেই। তাহলে ওরা কিভাবে মারা গেল?

হ্যারি বলল—শাক্ষো—বোধ যাচ্ছে ন এরা কিভাবে মারা গেল। আশ্চর্য ব্যাপার।

—এখন কী করবে? শাক্ষো বলল।

—চলো। তীরে নামি। লোকজনের দেখা পাই কিনা। হ্যারি বলল।

হ্যারি আর শাক্ষো জাহাজ থেকে নৌকোয় নামল। একটু এগিয়ে তীরভূমিতে এল। চলল পায়ে চলা পথ ধরে। হাঁটতে হাঁটতে হ্যারি বলল—শাক্ষো—একটা জিনিস লক্ষ্য করেছো?

—কী? শাক্ষো বলল।

—এই স্বতদের সবারই মুখচোখ খুব ফোলা। এর কারণ বুঝছি না। হ্যারি বলল।

—যে অসুখে ওরা মারা গেছে, সেটা একই অসুখ। শাক্ষো বলল।

হ্যারি বলল—এখন জানা দরকার ঐ প্রাণঘাতী অসুখটা কী?

পায়ে চলা রাস্তাটা বনভূমিতে চুকেছে। ওরা বনে চুকল। এতদূর আসার সময় কোন ঘরবাড়ি দেখল না।

বন থেকে বেরিয়ে এসে সামনেই দেখল দু'তিনটে পাথরের বাড়ি। ওপরে শুকনো গাছের আচ্ছাদন।

সামনের প্রথম বাড়িটার কাছে গেল ওরা। দরজায় টোকা দিল। কিন্তু ভেতরে কোন সাড়াশব্দ নেই। শাক্ষো আবার টোকা দিল। ভেতর থেকে কোন সারা শব্দ পাওয়া গেল না।

হ্যারি এগিয়ে এসে দরজায় ধাক্কা দিতেই দরজা খুলে গেল। আলোছায়ার মধ্যে দিয়ে দেখল—বিছানায় দুজন নারী পুরুষ শুয়ে আছে। একটা ছেলেও পাশে শুয়ে আছে। দেখে বোৰা গেল—এরা সবাই মৃত। হ্যারি কাছে গিয়ে দেখল—সবারই মুখ ফোলা। তাহলে জাহাজে আর এখানে সবাই একই অসুখে মারা গেছে।

দূজনে বেরিয়ে এল। হ্যারি বলল—চলো ঐ বাড়িটায় যাই। অন্য একটা বাড়িতেও ওরা এল। দরজা খোলা। দেখল তিনটি বড় মানুষ আর একটি শিশু মরে পড়ে আছে। এদেরও মুখচোখ ফোলা। কী অসুখ হয়েছিল এদের? হ্যারি ভাবল। শাক্ষোকে বললোও কথাটা।

আরও কয়েকটা পাথরের বাড়ি এদিকে ওদিকে আছে। হ্যারি বলল—শাক্ষো কী করবে?

—বোঝাই যাচ্ছে—এক মারাস্বক অসুখে এখানে থাকতো যারা তারা সবাই মারা গেছে।

—ঠিক। যে বাড়িতেই যাবো সেখানেই মৃত মানুষ দেখবো। চলো জাহাজে ফিরি। ওরা ঘরের বাইরে আসার জন্যে ঘুরে দাঁড়িয়েছে তখনই ঘরটার অঙ্ককার কোণ থেকে একটা বড় আকারের মাছি উড়ে এল। হ্যারির ঘাড়ে বসল। হ্যারি মাছিটাকে দেখল। মাছিটার সারা শরীর গভীর নীল। পাখ কালো। হ্যারি হাত দিয়ে মাছিটা তাড়াতে গেলে তখনই মাছিটা হল ফোটাল। ছুঁচ ফোটার মত লাগল। হ্যারির ঐ হল ফোটানো জায়গাটা অবশ হয়ে গেল। হ্যারি চেঁচিয়ে

বলল—শাক্কো জলদি। পালাও। হ্যারি এক লাফে ঘর থেকে বেরিয়ে এল। মাছিটা শাক্কোর দিকে দ্রুত উড়ে এল। শাক্কো এক লাফ দিয়ে ঘরের বাইরে এল। দেখল মাছিটা অঙ্ককার কোণায় উড়ে যাচ্ছে।

—পা চালাও। হ্যারি বলল। দূজনে ছুটে চলল সমুদ্রতীরের দিকে।

মৌকো বেয়ে ওরা জাহাজে উঠল। ফ্রান্সিস রেলিঙে হাত রেখে দাঁড়িয়ে ছিল। সঙ্গে মারিয়া। হ্যারি আর শাক্কো ফ্রান্সিসের কাছে এল। দূজনেই একটু হাঁফাচ্ছে তখন। হ্যারি যা যা ঘটেছে বলল। অবশেষে বলল—পেটটা নীল, পাখা কালো এরকম মাছি আমি কখনও দেখিনি। এগুলোর হলও আছে। আমাকে ঘাড়ের কাছে হল ফুটিয়েছে। জায়গাটা অসাড় হয়ে গেছে।

—এ তো সাংঘাতিক ব্যাপার। তুমি এখন কেমন বোধ করছো? ফ্রান্সিস বলল।

—অসাড় ভাবটা সারা শরীরে ছড়িয়ে পড়ছে। ভীষণ দুর্বল লাগছে। ফ্রান্সিস পাশে দাঁড়ানো বিক্ষেপে বলল—ভেনকে ডেকে আনো। একটু পরেই ভেন এল। হ্যারিকে জিঞ্জেস-টিঞ্জেস করে ওর শরীরটা টিপে টিপে দেখল। নাড়ি টিপে দেখল। বলল—হ্যারির শরীর গরম। জ্বর আসছে। কথা হচ্ছে; তখনই হ্যারি আস্তে আস্তে ডেক-এ বসে পড়ল।

ফ্রান্সিস হ্যারিকে দুহাতে জড়িয়ে ধরল। হ্যারিকে কেবিনঘরে জড়িয়ে ধরে নিয়ে চলল। ভেনকে বলল—ভেন কেবিনঘরে চল। হ্যারিকে ওষুধ দাও।

ভেন বলল—ওষুধ নিয়ে আসছি।

ফ্রান্সিস আর শাক্কো হ্যারিকে ধরে ধরে ওর কেবিনঘরে নিয়ে এল।

হ্যারি আর বসে থাকতে পারল না। শুয়ে পড়ল। ফ্রান্সিসরা কয়েকজন বস্তুকে নিয়ে ঐ কেবিনঘরের মধ্যেই দাঁড়িয়ে রইল। মারিয়াও ছিল তাদের মধ্যে।

ভেন ওর ওষুধের বোয়াম পেটুলি এসব নিয়ে এল। ভেনকে মাছির ছলের কথা বলা হয়নি। হ্যারি বুকল ভেনকে এটা জানানো দরকার। হ্যারি বলল—ভেন একটা বাড়িতে ঢুকেছিলাম। অঙ্ককার কোণা থেকে একটা বেশ বড় নীলরঙের মাছি উড়ে এসে আমাকে হল ফুটিয়েছিল।

—এটা তো আগে বলোনি। ভেন বলল।

—বিশেষ শুরুত্ব দিই নি। হ্যারি বলল।

—না-না। ওটাই আসল কথা। এই জ্বর দুর্বলতার কারণ এই নীলমাছি।

ভেন কিছুক্ষণের মধ্যেই ওষুধ বানাল। ফ্রান্সিসকে বলল—তিনটে বড় দিলাম। এখন একটা খাইয়ে দাও অন্য দুটি দুপুর রাতে খাওয়াবে। মারিয়া এগিয়ে এসে ফ্রান্সিসকে বলল—ওষুধ আমাকে দাও। আমি খাওয়াবো। ফ্রান্সিস মারিয়াকে ধড়ি তিনটি দিল।

মারিয়া জল এনে একটা হলুদ রঙের বড় হ্যারিকে খাওয়াল। হ্যারির কপালে গলায় হাত দিয়ে দেখে বলল—জুর আছে।

ভেন চেটে খাওয়ার জন্যে মারিয়াকে ওষুধ দিল। তারপর বলল—হ্যারির মাথায় জল দিতে হবে। জুর কমাবার জন্যে। মারিয়া বলল—বালতি আর বড় প্লাশ জোগাড় করতে।

ভেন বেশ আস্তে বলল—ফ্রান্সিস বাইরে এসো। ফ্রান্সিস হ্যারির দিকে তাকাল। দেখল—হ্যারি চোখ বুঝে শুয়ে আছে।

ঘরের বাইরে এসে ভেন বলল—হ্যারিকে মারাত্মক নীলমাছি হল ফুটিয়েছে। হ্যারির বাঁচবার আশা নেই।

—বলো কি? ফ্রান্সিস ভীষণভাবে চমকে উঠল।

—হ্যারির জাহাজে, বাড়িতে মৃত মানুষ দেখেছে; সবাই এই নীলমাছির হল ফোটানোর জন্যে মারা গেছে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস দু'হাতে মুখ চেপে ফুপিয়ে উঠল। ভেন বলল—একটা ব্যাপার বলা যায় যে হ্যারিকে একটা নীলমাছি একবারই হল ফুটিয়েছে দুবার হল ফোটালে এতক্ষণে মারা যেত। হ্যারির ওষুধগুলো খাইও। এখন ওষুধ কতটা কাজ করে তাই দেখার।

—তবে কি হ্যারি সুস্থ হবে?

—দেখা যাক। আমার কয়েকটা কথা জানার আছে। তুমি শাক্কোকে পাঠিয়ে দাও। মুখ চোখ মুছে যাও। তুমি কেবলে এটা হ্যারি যেন না বুঝতে পারে। যা বললাম তা কাউকে বলবে না। বিশেষ করে রাজকুমারীকে তো বলবেই না।

ফ্রান্সিস চলে গেল। একটু পরেই শাক্কো এল। বলল, তুমি আমাকে—

—হ্যাঁ। তোমার কাছ থেকে কিছু জানার আছে।

—বেশ, বলো। শাক্কো বলল।

—মাছিটা হ্যারির শরীরের কোথায় হল ফুটিয়েছিল? ভেন জানতে চাইল।

—ঘাড়ে। শাক্কো বলল।

—একবারই তো হল ফুটিয়েছিল? ভেন বলল।

—হ্যাঁ। শাক্কো বলল।

—দুবার নয়? সে আবার জানতে চাইল।

—না। শাক্কো বলল।

—মাছিটা কোথা থেকে এসেছিল? ভেন জানতে চাইল।

—ঘরটার অঙ্ককার কোণা থেকে। শাক্কো বলল।

—তার মানে মাছিটা অঙ্ককারে ছিল। ভেন বলল।

—হ্যাঁ। শাক্কো বলল।

—হল ফোটানোর পর হ্যারি কী বলেছিল? ভেন জানতে চাইল।

—ঘাড়টা যেন অবশ হয়ে গেল। হ্যারি বলেছিল। শাক্কো বলল।

—ই বুঝলাম। ভেনের মুখ গম্ভীর হল।

ভেন হ্যারির কেবিনঘরে চুকল। বলল—ফ্রাণ্সিস একটু ভাইরে এসো। ফ্রাণ্সিস ঘরের বাইরে এল। ভেন বলল—আমার যা সম্পেহ হয়েছিল তাই ঘটেছে। এক ধরনের মাছি আছে। প্রাণঘাতী মাছি। মানুষের গায়ে দুবার হল ফুটোলে তার মৃত্যু অবশ্যজ্ঞাবী। এই মাছিগুলো দিনের বেলায় অঙ্ককার জায়গায় থাকে। সম্মের বেশ পরে—অঙ্ককার জায়গা ছেড়ে রেখিয়ে আসে। প্রায় সারা রাত উড়ে বেড়ায়। মানুষ, ঘোড়ার গায়ে হল ফুটিয়ে দেয়। তাতে মানুষ ঘোড়া মারা যায়। ভোর হতেই বনের মধ্যে অঙ্ককার জায়গায় লুকিয়ে থাকে। একটু থেমে বলল—হ্যারিরা যে জাহাঙ্গীর জাহাজীদের মৃত দেখে এসেছে লোকজনের বাড়িতেও মৃত মানুষ দেখে এসেছে তারা সবাই এই মাছিদের হল ফোটানোর জন্যে মারা গেছে। একটু থেমে ভেন বলল—আমাদের একমাত্র হ্যারি ছাড়া আর কারো গায়ে হল ফোটাতে পারে নি। আমরা এখনও নিরাপদ। তুমি যত শিগগির সম্ভব জাহাজ ছাড়ো। এই তল্লাট ছেড়ে পালাও।

—ঠিক আছে। আমি বলছি। ফ্রাণ্সিস বলল।

ফ্রাণ্সিস ঘরের সামনে দাঁড়ানো এক বকুকে বলল—ভাই তুমি সবাইকে খবর দাও যেন সবাই ডেক-এ আসে। বকুটি চলে গেল।

কিছু পরে শাক্ষো এল। বলল—ফ্রাণ্সিস চলো। সবাই এসেছে। হ্যারিয়া এগিয়ে এসে বলল—আমি যাবো?

—না তুমি হ্যারিকে দেখ। ফ্রাণ্সিস বলল।

ফ্রাণ্সিস ডেক-এ উঠে এল। দেখল বকুরা এসেছে। ফ্রাণ্সিস বলতে লাগল—ভাইসব—আমরা! একটা সাংঘাতিক সমস্যায় পড়েছি। এই অঞ্চলে এক ধরনের হলওয়ালা নীল রঙের মাছি আছে। মানুষের শরীরে এরা হল ফোটায়। একবার কামড়ালে মানুষ বাঁচে। কিন্তু দুবার কামড়ালে তার মৃত্যু অবধারিত। আমাদের বকু হ্যারিকে সেই মাছি একবার হল ফুটিয়েছে। হ্যারি ভীষণ অসুস্থ হয়ে পড়েছে। এই মাছিরা দিনের বেলা অঙ্ককার জায়গায় আস্থাগোপন করে থাকে। সম্ভে হলেই বেরোয়। ফ্রাণ্সিস থামল।

তারপর বলল—কাজেই আমরা স্থির করেছি যত তাড়াগাঢ়ি সম্ভব আমরা এই তল্লাট ছেড়ে পালাবো। রাত্রি হয়ে এসেছে। চান খাওয়া সেরে আমরা জাহাজ চালাবো। দেখি—কোন বন্দর পাই কিনা। ফ্রাণ্সিস চুপ করল। বকুরা সবাই চলে গেল। শাক্ষো ফ্রাণ্সিসের কাছে এল। বলল—তা হলে পালানোটাই স্থির করলে?

—এ ছাড়া কোন উপায় নেই। খাওয়া দাওয়া হলেই জাহাজ ছেড়ে দাও। ফ্রাণ্সিস বলল।

ফ্রান্সিসরা খুব তাড়াতাড়ি খাওয়া-দাওয়া সেরে নিল। পেঞ্জো মাস্টলের মাথায় উঠে গেল। দাঁড়িরে দাঁড়িরা গিয়ে লম্বা বৈঠায় হাত লাগল। সব পাল খুলে দেওয়া হল। জাহাজ কিছুক্ষণের মধ্যেই স্ফূর্ত চলতে লাগল।

ফ্রান্সিস হ্যারিকে দেখতে এল। মারিয়া হ্যারির কপাল থেকে জল-গ্রিটা খুলে রাখল। ফ্রান্সিসকে বলল—ভেন বলেছে—লক্ষণ খুব ভাল। হ্যারির জুর অনেক কমে গেছে। তবে এখনও সম্পূর্ণ ছেড়ে যায় নি। তবে কমের দিকে। হ্যারি ডান হাতটা ফ্রান্সিসের দিকে বাঢ়াল। ফ্রান্সিস ওর হাতটা জড়িয়ে ধরল। হ্যারি শুকনো মুখে অল্প হাসল। ফ্রান্সিস বলল—

—কিছু ভেব না। ভেন আমাকে বলেছে তুমি তাড়াতাড়িই সুস্থ হবে। ভেন-এর ওষুধ কাজ করছে।

—ফ্রান্সিস—কী ভয়ানক জায়গা থেকে আমরা পালিয়ে আসতে পেরেছি। মারিয়া বলল।

—সেটা বলতে। খুব বেঁচে গেছি আমরা। এখন হ্যারি সুস্থ হলেই নিশ্চিন্ত হবো। ফ্রান্সিস বলল। হ্যারি একবার মারিয়ার দিকে তাকিয়ে বলল, রাজকুমারী যে আমার জন্যে কতকিছু করছেন—এ জন্যে—

—ওসব থাক। হ্যারি তুমি ভালো হয়ে উঠবেই। আমার মন বলছে। ফ্রান্সিস বলল।

হ্যারি মদু হাসল। বন্ধুদের শুভেচ্ছায় হয়তো ও সুস্থ হবে। হ্যারি এটাই ভাবে।

সেদিন ফ্রান্সিসদের জাহাজ চলেছে। হঠাত হ্যারির আবার জুর এলো। কিছুক্ষণের মধ্যেই ভীষণ প্রচণ্ড জুর এল।

ফ্রান্সিসের কাছে থবর গেল। ফ্রান্সিস ছুটে এল। হ্যারির কপালে গলায় হাত বুলিয়ে যেন বুঝতে পারল—ভীষণ জুর। হ্যারি কেমন আচ্ছেদের মত শয়ে রাইল। ফ্রান্সিস ভেনকে ডেকে পাঠাল। অলঙ্কণের মধ্যেই ভেন ওর ওষুধপত্র নিয়ে চলে এল। হ্যারির মুখ গলা দেখল। নাভি দেখল। বিড়বিড় করে, বলল—মারাত্মক সময়টা কেটে গেছে। এখন তো সুস্থ হওয়ার কথা।

ভেন বসে ওষুধ তৈরি করতে লাগল। মারিয়াকে ওষুধ বুঝিয়ে দিল। কখন কোনটা থেতে হবে বলল। তারপর চারদিকে তাকিয়ে দেখল এক কোনায় শাকো বসে আছে। নিজে উঠে শাকোর কাছে এল। বলল—বাইরে এসো। শাকো ভেন-এর পেছনে পেছনে বাইরে এল। ভেন গলা নামিয়ে বলল,

—হ্যারির অবস্থা ভালো নয়। ফ্রান্সিসকে ডাকো। আমি এখানে দাঁড়ালাম।

শাকো স্ফূর্ত ছুটে গেল। একটু পরেই ফ্রান্সিসকে সঙ্গে নিয়ে এল। ফ্রান্সিস হাঁপাতে হাঁপাতে বলল—ভেন কী হয়েছে?

—হ্যারির অবস্থা ভালো নয়। নাক মুখ ফুলতে শুরু করেছে। যতদূর আমার বিদ্যেয় কুলোয় করেছি। এখন একজন অভিজ্ঞ চিকিৎসককে দেখাতে হবে।

—কিন্তু এখন এখানে কোথায় অভিজ্ঞ চিকিৎসক পাবো? পাবো। ফ্রান্সিস  
বলল।

—উপায় নেই। সামনেই যে বন্দর পাবে সেখানে খুঁজে নিতে হবে। কালকে  
সকালের মধ্যেই কোন অভিজ্ঞ চিকিৎসককে দেখাও। আমার যা সাধ্য আমি  
করেছি। ভেন বলল।

—তাহলে ভেন আজ রাতের মধ্যেই যে করে হোক কোন বন্দরে পৌছতে  
হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। দেরি করো না। জাহাজ চালাও। আমি শুধু তৈরি করতে যাচ্ছি।  
ভেন চলে গেল।

ফ্রান্সিসের পিঠে আলগা চাপড় মেরে ভেন চলে গেল।

ফ্রান্সিস শাক্কোকে বলল—সবাইকে ডেক-এ আসতে বল। আমি কিছু  
বলবো। শাক্কো দ্রুত চলে গেল। বন্দুদের ফ্রান্সিসের কথা বলল।

অরুক্ষণের মধ্যে বন্দুরা সব ডেক-এ উঠে এল। আকাশে উজ্জ্বল চাঁদ।  
জ্যোৎস্না পড়েছে সমুদ্রের বড় বড় ঢেউয়ের ওপর। ঠাণ্ডা হাওয়া ছুটেছে।

ফ্রান্সিস ডেক-এ উঠে এল। বন্দুদের দিকে তাকিয়ে নিয়ে বলল—ভাইসব।  
আমরা খুবই বিপদে পড়েছি। হ্যারির আবার জুর এসেছে। ভীষণ জুর। ভেন  
চিকিৎসা করছে। ভেন কিছুক্ষণ আগে আমাকে বলল—যদি কাল সকালের  
মধ্যে একজন অভিজ্ঞ চিকিৎসককে না পাওয়া যায় তবে হ্যারি—ফ্রান্সিস দুহাতে  
চোখ বন্ধ করল। একটু ফুপিয়ে উঠল। বলল—তবে হ্যারি বাঁচবে না।

শ্রোতা বন্দুদের মধ্যে শুঁশেন উঠল। বিশ্বে বলল—তাহলে এখন আমরা কী  
করবো?

—যত দ্রুত সম্ভব জাহাজ চালিয়ে একটা বন্দরে পৌছতে হবে। তারপর  
হ্যারির ভাল চিকিৎসা কালকে সকালের মধ্যে। একটু থেমে ফ্রান্সিস  
বলল—একজন দাঁড় টানতে চলে যাও। অনাদল সব পাল খুলে দিয়ে,  
পালগুলো ঘুরিয়ে ফিরিয়ে বেশি করে বাতাস ধরাবে। পেঞ্জো—ফ্রান্সিস থারল।  
দেখল পেঞ্জো মাস্তুল বেয়ে উঠেছে। ফ্রান্সিস মনু হাসল।

সব ভাইকিংরা ধৰনি তুলল—ও—হো—হো—।

সবাই কাজের জায়গায় চলে গেল। একদল পাল ঠিক করতে লাগল। আর  
কয়েকজন হাল ঠিক রাখল। অন্য দল দাঁড়িয়ে চলে গেল।

ফ্রান্সিস জাহাজচালক ফ্রেজারের কাছে এল।

বলল—ফ্রেজার—জাহাজ যাতে চূড়ান্ত গতিতে যায় তার ব্যবস্থা করেছি।  
এবার তোমার কাজ—যে ভাবে পারো জাহাজের গতি বাড়াও। ফ্রেজার মাথা  
কাত করে বলল—ঠিক আছে।

তখন আস্তে আস্তে জাহাজের গতি বাড়তে লাগল। বেগবান বাতাসে  
পালগুলো খুলে উঠল। জাহাজ পূর্ণগতিতে চলল।

শাক্ষো দাঁড়িদের ঘরে এল। দেখল বন্ধুরা আগপথে দাঁড় টানছে। দুসারি দাঁড়িদের মাঝখানে গিয়ে শাক্ষো দাঁড়াল। তারপর হাততালি দিয়ে দিয়ে শরীর ঝাকিয়ে ঝাকিয়ে ধ্বনি তুলল—ও—হো—হো—। ওপরে ডেক থেকে ভেসে এল—ও—হো—হো— ধ্বনি।

জাহাজের গতি অনেক বেড়ে গেল।

দাঁড়ঘরে শাক্ষো তখন দাঁড় টানার দ্রুত ছন্দের সঙ্গে সঙ্গে শরীর দোলাতে লাগল। আর মূখে শব্দ করতে লাগল—ও—হো—ও—হো! মাস্তুলের মাথায় বসে থাকা পেঞ্জো তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চারদিক দেখতে লাগল। জ্যোৎস্না উজ্জ্বল। সমুদ্রের বুকের অনেক দূর দেখা যাচ্ছে। আজ সমুদ্রের বুকে কুয়াশা কম।

দ্রুতগতিতে জাহাজ চলল।

ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—একজন একজন করে খেয়ে এসো। জাহাজের গতি যেন কমে না।

গভীর রাত তখন। দাঁড়িরা কেউ কেউ পরিশ্রমে কাতর হয়ে শুয়ে পড়ছে। যেখানে অন্যেরা এসে বসছে। দাঁড় বাওয়া চলছে। ওদিকে পাল টেনে টেনে মুখ ঘূরিয়ে বাতাস বেশি আসছে পালে। ফ্রেজার ইল ঘূরিয়ে চলেছে।

রাত শেষ হয়ে আসছে। আকাশ সাদাটে হয়ে গেছে। তারাগুলো আর দেখা যাচ্ছে না। ফ্রান্সিস সারা জাহাজ ঘুরে ঘুরে বন্ধুদের উৎসাহ দিয়ে যাচ্ছে।

পূর্ব আকাশে লাল রঙের ছোপ।

মাস্তুলের ওপর থেকে পেঞ্জো টেচিয়ে বলল—ডাঙা দেখা যাচ্ছে, ডাঙা। জাহাজে ভাইকিংরা চিংকার করে উঠল—ও—হো—হো—। ওদের আনন্দের ধ্বনি।

সূর্য উঠল। ভোরের আলো সমুদ্রে জাহাজে ছড়াল। দূরে ডাঙা দেখা গেল।

ফ্রান্সিস দাঁড় ঘরে এল। দেখল বন্ধুরা কেউ কেউ ঘরের মধ্যেই শুয়ে পড়েছে। ফ্রান্সিস গলা চড়িয়ে বলল—দাঁড় বাওয়া আস্তে কর। জাহাজ ডাঙায় গিয়ে ধাক্কা মারতে পারে।

জাহাজের গতি কমল। আস্তে আস্তে গিয়ে জাহাজঘাটায় গিয়ে থামল।

শাক্ষো জাহাজ থেকে পার পর্যন্ত কাঠের তক্তা পেতে দিল। ফ্রান্সিস তক্তা দিয়ে হেঁটে হেঁটে নামবার সময় বলল—শাক্ষো—আমি আগে চিকিৎসক খুঁজে বের করছি। তোমরা ততক্ষণ অপেক্ষা করো।

ফ্রান্সিস পারে নামল। বেশ বড় বন্দর। আট দশটা জাহাজ নোঙ্গর করে আছে। চারদিকে তাকাল একবার। কোন দিকে কোথায় যাবে চিকিৎসকের খৌঁজে এটা বুকে উঠতে পারছিল না।

রাস্তার ধারের দোকানপাট খুলে গেছে। লোকজনের ভিড় বাঢ়ছে। ফ্রান্সিস এদিন-ওদিক ঘূরতে লাগল। এক শ্রোতৃ ব্যক্তিকে জিজ্ঞেস করল—এখনে ভাল চিকিৎসক কোথায় পাবো? ভদ্রলোক ফ্রান্সিসের মুখের দিকে একটুক্ষণ তাকিয়ে

রইল। বুবল—ফ্রান্সিস বিদেশি। উদ্রলোক হাত তুলে বললেন—ঐ যে চেস্টনট গাছটা দেখছেন—তার পাশেই একটা ওষুধের দোকান আছে। ওরা বলতে পারবে।

ফ্রান্সিস চেস্টনট গাছটা দেখে। এদিক ওদিক তাকাতে তাকাতে দেখল—সাইনবোর্ড—ওষুধের দোকান। ফ্রান্সিস দোকানে ঢুকল। এক যুবক বসে আছে।

ফ্রান্সিস বলল—বলছিলাম—এখানে চিকিৎসক পাবো।

—হ্যাঁ পাবেন বই কি।

—তিনি কোথায়?

—বাড়িতে আছেন। ঘটাখানেক পরে আসবেন।

—আমার রোগীর অবস্থা বুবই খারাপ। আমি এক্সুনি তাঁকে দেখাতে চাই।

তাঁর বাড়িটা কোথায় বলুন।

—দেখুন গিয়ে কথা বলে। যুবকটি বলল—তারপর আঙুল তুলে একটা ছোট গীর্জা দেখাল। বলল—ঐ গীর্জার পেছনেই চিকিৎসকের বাড়ি।

—বুব উপকার করলেন। ফ্রান্সিস বলল। তারপর ছুটল গীর্জার দিকে।

গীর্জার সামনে এল। পেছনে একটা সরু রাঙ্গা চলে গেছে। সেটা ধরে গীর্জার পেছনে এল। দেখল একটা কাঠের কাঠ পাথরের বাড়ি। ফ্রান্সিস বশ্ব দরজায় টোক দিল একবার। ভেতরে কাকু সাড়াশব্দ নেই। আবার টুকলো।

—কে? একজনের গভীর গলা শুনল।

—আমি চিকিৎসকের কাছে এসেছি। তাঁকে বড় দরকার। ফ্রান্সিস বলল।

দরজা খুলে গেল। একজন প্রৌঢ় ব্যক্তি। পাকা দাঢ়ি গৌঁফ। বললেন—আমিই চিকিৎসক। বলুন।

—আমরা জাতিতে ভাইকিং। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। নাম শুনেছি। চিকিৎসক বললেন।

—আমরা জাহাঙ্গে এসেছি। আমার বক্সু বুব অসুস্থ হয়ে পড়েছে। আপনি তাঁকে বাঁচান। ফ্রান্সিস বলল।

—কী করে অসুস্থ হল? চিকিৎসক বললেন।

—আমি বক্সুকে নিয়ে আসতে যাবো। বক্সুকে এনে সব বলবো। এখন কোথায় আপনাকে দেখাবো। ফ্রান্সিস বলল।

—দোকানে নিয়ে আসুন। ঘটাখানেক পরে। চিকিৎসক বললেন।

—না-না-না। আমরা এখানেই নিয়ে আসছি। দেরি করতে সাহস পাচ্ছি না।

ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। আসুন। চিকিৎসক বলল।

—অনেক ধন্যবাদ আপনাকে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস কিরে দাঁড়াল। তারপর রাঙ্গার মানুষের ভিত্তের মধ্যে দিয়ে ছুটল জাহাঙ্গাটার দিকে।

জাহাজে উঠল। দেখল বক্সুরা সব দল বেঁধে দাঁড়িয়ে আছে। ফ্রান্সিস  
বলল— চিকিৎসক পেয়েছি। তোমরা একটা দুহাত পাশে এরকম একটা কাঠের  
তঙ্গ নিয়ে এসো।

চুটতে ছুটতে হ্যারির কেবিনঘরে এল। দেখল মারিয়া জলভেজা ন্যাকড়া  
হ্যারির কপালে আলগোছে ঢেপে ধরে আছে।

—জুর কমেছে? ফ্রান্সিস বলল।

—কিছুটা কমেছে। মারিয়া বলল।

মারিয়া ফ্রান্সিসের কাছে এসে ফিসফিস করে বলল—আকমুখ ফুলে যাচ্ছে।

—ঠিক আছে। চিকিৎসার ঝুঁতু করেছি। তুমি জাহাজেই থাকো। তোমার  
মুখ চোখ—কয়েক রাত জেগে আছে। হ্যারিকে শুশ্রাব! করছো।

—আমার জন্যে ভেবো না। তুমি শিগগির চিকিৎসকের কাছে নিয়ে যাও।  
মারিয়া বলল।

শাঙ্কো বিস্কোরা কয়েকজন ঘরে ঢুকল। হাতে করে নিয়ে এসেছে চওড়া  
কাঠের পাটাতন। ওরা পাটাতনটা বিছানার কাছে নিয়ে এল। দু'তিনজন হ্যারিকে  
ধরে এবে পাটাতনে ওইয়ে দিল। তারপর তৃলে কাঁধে নিয়ে হাতে ধরে পাটাতনটা  
তৃলে বাইরে এল। ফ্রান্সিস হ্যারির মুখের দিকে তাকাল। অবিন্যস্ত মাথার চুল।  
চোখ দুটো কোটরে। হ্যারি চোখ বুঁজে আছে। ফ্রান্সিস তাকিয়ে থাকতে পারল  
না। আবাস্য বক্সু—কত সুখ দৃঢ়ের স্মৃতি! ফ্রান্সিস অনেক কষ্টে কাঙ্গা চাপল।

হ্যারিকে নিয়ে ফ্রান্সিসরা ডেক-এ এলো। তারপর কাঠের পাটাতনে শোওয়া  
হ্যারিকে নিয়ে আস্তে আস্তে ঘাটে নামল।

রাস্তার ভিড়ের মধ্যে দিয়ে ফ্রান্সিসরা চলল।

ফ্রান্সিস বলল—একটু তাড়াতাড়ি চল। শাঙ্কোরা ভিড়ের মধ্যে দিয়ে যতটা  
সম্ভব দ্রুত চলল।

গীর্জার পেছনে চিকিৎসকের বাড়ির সামনে এল। দরজায় আঙুল টুকল।  
একটা অঙ্গবন্ধনী ছেলে দরজা খুলল।

—তোমার কর্তা কোথায়?

—আসছেন। আপনারা এই ঘরে আসুন। ছেলেটি পাশের ঘরটায় এল।  
ফ্রান্সিসরা ঘরটায় ঢুকল। দেখল মেঝেয় কয়েকটা কাঠের পাটাতন পাতা তার  
ওপর শুকনো ঘাসের বিছানা। ওরা হ্যারিকে ধরাধরি করে ঐ বিছানায় শুইয়ে  
দিল।

ফ্রান্সিসরা কেউ কেউ ঘরের বাইরে গেল। শাঙ্কো বিস্কো দাঁড়িয়ে রইল।  
ফ্রান্সিস বিছানার পাশে রাখা একটা কাঠের আসনে বসল।

হ্যারি দুর্বলকষ্টে ডাকল—ফ্রান্সিস। ফ্রান্সিস তাড়াতাড়ি হ্যারির মুখের ওপর  
যুক্ত। বলল—হ্যারি—কেমন আছো? হ্যারি দম নিয়ে নিয়ে বলল—আমি—  
বাঁচবো না।

ফ্রান্সিস আর নিজেকে সম্বরণ করতে পারল না। ফুপিয়ে ফুপিয়ে কেন্দে উঠল। ফ্রান্সিসের দুচোখে জলধারা নামল। শাকো ছুটে এসে ফ্রান্সিসকে ঝড়িয়ে ধরে বলল— ফ্রান্সিস—ফ্রান্সিস তুমি কেন্দো না। ফ্রান্সিস হাতের উল্টোপিঠ দিয়ে চোখের জল মুছল।

তখনই চিকিৎসক ঢুকলেন। পরনে জোবো। ফ্রান্সিস উঠে দাঁড়াল। বক্সুরা দরজায় এসে দাঁড়াল।

ফ্রান্সিসের দিকে তাকিয়ে চিকিৎসক বললেন— কিভাবে অসুখ হল এটা বলবেন। বলেছিলেন। এখন বলুন।

ফ্রান্সিস বলল— জাহাজে চড়ে আমরা আসছিলাম। একটা জায়গায় এলাম। সমন্বয়তীর। একটা জাহাজ নোঙুর করে আছে। দেখলাম। আশ্চর্য— জাহাজের সব মানুষ মরে পড়ে আছে। এই রোগী আর একজন বদ্ধ তাঁরে এসেছিল। একটা বন পার হয়ে দুটো পাথরের বাড়ি দেখেছি। দুজনে বাড়ি দুটোয় গিয়ে দেখেছিল সব লোকজন ঘরে মরে পড়ে আছে। তখনই ঘরের অক্ষকার কোনা থেকে কয়েকটা নীলায়ঙ্গের বড় বড় মাছি আমার এই বক্সুর ঘাড়ে ছলমত ফুটিয়ে দেয়। জাহাজে ফিরে এসে বক্সুটি অসুস্থ হয়ে পড়ে।

—ক’বার হল ফুটিয়েছিল। চিকিৎসক জিজ্ঞেস করলেন।

—একবার। ফ্রান্সিস বলল।

—ইঁ। চিকিৎসক বললেন— আশা আছে।

ফ্রান্সিস প্রায় লাফিয়ে উঠে বলল— আমার বক্সুটি বাঁচবে তো।

—হ্যাঁ। বাঁচবে। চিকিৎসক বললেন। ভারপর গলা চরিয়ে ডাকলেন—

—হিবু! ছেলেটি এসে দাঁড়াল। চিকিৎসক তাকে কয়েকটা ওষুধ আনতে বললেন। ফ্রান্সিসরা ঐ ওষুধের নাম জীবনেও শোনে নি।

একটু পরে হিবু দুটো বোয়াম আর একটা প্টুলি নিয়ে এল। একটা ছেট পাথরের পাটা আর হামান দিস্তা। একটু পরে একটা কাঠের প্লাশে জল নিয়ে এল। চিকিৎসক ওষুধ তৈরি করতে লাগলেন। গোল শুকনো ফল হামান দিস্তায় গুঁড়ে করে বড়ি বানালেন। হিবু সাহায্য করতে লাগল। চিকিৎসক হিবুকে দুটো বড়ি একসঙ্গে খাওয়াতে দিলেন। হিবু হ্যারির মুখের কাছে এল। হাত বাড়িয়ে জলের প্লাশটা এনে বলল— দুটো বড়ি খেয়ে নিন। হ্যারির কোন সাড়া নেই।

—আপনারা তো বক্সু। ডেকে ওষুধটা খাওয়ান।

ফ্রান্সিস হিবুর কাছে থেকে বড়ি দুটো নিল। হ্যারির মুখের কাছে মুখ এনে ডাকল— হ্যারি! হ্যারি চুপ। কোন কথা নেই। ফ্রান্সিস বার তিনেক ডাকতে হ্যারি চোখ মেলে ডাকাল। ফ্রান্সিস বলল— এই বড়ি দুটো খেয়ে নাও। হ্যাঁ কর, আমি জল ঢেলে দিচ্ছি। বড়ি দুটো খেয়ে নাও। চিকিৎসক বলেছেন তুমি সুস্থ হয়ে যাবে। হ্যারি কিছু বলল না। মুখ হ্যাঁ করল। ফ্রান্সিস মুখে জল ঢালল। পর

পর দুটো বড়ি মুখে দিল। হ্যারি খেয়ে নিল। এতক্ষণে ফ্রান্সিস একটা দীর্ঘশ্বাস ছাড়ল।

এবার চিকিৎসক হিবুকে সব বুঝিয়ে দিল। কাঠের আসন ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। শাকো কোমরে গৌজা একটা সোনার চাকতি বের করে চিকিৎসকের হাতে দিল। চিকিৎসক নিয়ে জোবার পক্কেটে রাখলেন। ফ্রান্সিস বলল—মহা করে আমার বন্ধুকে একটু অভয় দিয়ে যান। ও খুবই ভেঙে পড়েছে।

—ইঁ। চিকিৎসক মুখে শব্দ করলেন।

—হ্যারি—হ্যারি—চিকিৎসক কী বলছেন শোন।

ফ্রান্সিস বলল—নীল মাছির ছল ফোটানোর কথা।

—রোগীর চোখ মুখ ফোলা দেখেই বুঝতে পেরেছি। চিকিৎসক বললেন। চিকিৎসক এবার হ্যারির দিকে তাকিয়ে বললেন—আপনার বিপদ কেটে যাবে। আপনি সুস্থ হবেন। হ্যারি স্নান হাসল। চিকিৎসক বাড়ির ভেতরে চলে গেলেন। হিবু নিজের কাজ করে চলল।

এবার হিবু বসে বসে ওষুধ বানাতে লাগল। কিছুক্ষণের মধ্যেই সব ওষুধ তৈরি করল। বোঝা গেল এই ওষুধ তৈরির কাজটা ও ভালোই শিখেছে। শাকো হাত বাড়িয়ে ওষুধগুলো নিল।

হিবু—ফ্রান্সিস বলল—তোমার কাজ তো হয়েছে এবার আমাদের সঙ্গে আমাদের জাহাজে এসো।

—না—না। আমার কত কাজ। হিবু মাথা নেড়ে বলল; ফ্রান্সিস শাকোকে ইউনিট করল। শাকো কোমরের ফেণ্টি থেকে একটা ছোট স্বর্ণমূর্তা বের করে হিবুর দিকে বাড়াল। হিবু ফ্রান্সিসদের দিকে তাকাতে লাগল। তারপর বলল—এই সোনার চাকতি আমাকে দিচ্ছেন কেন?

—চিকিৎসককে আমরা তাঁর প্রাপ্য দিয়ে থাকি। তোমাকেও দিলাম।

এবার হিবু সোনার চাকতিটা নিল। বলল—আমি আসছি। ও বাড়ির ভেতরে চলে গেল।

কিছু পরে পোশাক পাণ্টে এল হিবু। বলল—চলেন। কিন্তু আমি তাড়াতাড়ি চলে আসব।

শাকোরা হ্যারির পাটাতনটা ধরল। আস্তে আস্তে তুলে কাঁধে নিল। তারপর ঘর থেকে বেরিয়ে এল। রাস্তা দিয়ে চলল। ফ্রান্সিসদের বিদেশী পোশাক দেখে কেউ কেউ চেয়ে চেয়ে দেখল।

পথে আসতে আসতে ফ্রান্সিস বলল—হিবু এই বন্দরের নাম কি?

—ভালপেরাইসো বন্দর। সংক্ষেপে বলি প্যারাইসো।

—এটা কোন্ দেশ?

—চিলি।

ফ্রান্সিস আর কিছু জিজ্ঞেস করল না। হ্যারিকে নিয়ে সবাই জাহাজঘাটায়

এল। হ্যারিকে নিয়ে সাবধানে জাহাজে উঠল। মারিয়া আর সব বকুলা ছুটে এল। ফ্রাঙ্সিস মারিয়া আর বকুলের বলল—চিকিৎসক ওষুধ দিয়েছে। বলেছে হ্যারির অসুখ সেরে যাবে। ভয়ের কিছু নেই।

মারিয়া কেঁদে ফেলল। ফ্রাঙ্সিস এসে সাত্তনা দিল। বলল—রাঙ্গ জেগে জেগে তোমার শরীরের অবস্থা খারাপ হয়েছে। এসব নিয়ে আর ভোবো না। দেখ এই ছেলেটি হিবু নাম—চিকিৎসকের ওষুধ বানায়।

—এই বাচ্চা ছেলেটা? মারিয়া হেসে বলল।

—হ্যাঁ। তারপর ফ্রাঙ্সিস বলল—হিবু—তৃমি কথনও কোন রাজকুমারী দেখেছে?

—না—না। তবে শত্রুর বইয়ে ছবি দেখেছি। কী সুন্দর দেখতে। কী সুন্দর মাধুর চূল। কী সুন্দর ঝুকুট পরা। হিবু বলল।

ফ্রাঙ্সিস মারিয়াকে দেখিয়ে বলল—ইনিও আমাদের দেশের রাজকুমারী। মারিয়ার দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে বলল—না—নানা। ফ্রাঙ্সিস একবার মারিয়ার দিকে তাকাল। মারিয়া মাথা নিচু করে আছে। ফ্রাঙ্সিস বলল—মারিয়া—হিবুকে যে জন্য এনেছি সেটা কর আগে। হ্যারির ঘরে ছাল।

তিনজনে হ্যারির ঘরে এল। ফ্রাঙ্সিস বলল—মারিয়া—হিবুর কাছ থেকে ওষুধটা কখন কবার খেতে হবে এমব বুঝে মাও।

—ওষুধগুলো বের করল। হিবু বলল। শাকো ওষুধগুলো নিয়ে এল। হিবু বলল কষ্টটা খাওয়াতে হিবু। খাওয়াতে হবে এসব মারিয়াকে বোঝাল। মারিয়া ওষুধগুলো নিজের কাছে রাখল।

ফ্রাঙ্সিস হ্যারির কাছে এল। হ্যারি তখন তাকিয়ে আছে। ফ্রাঙ্সিস বলল—হ্যারি একটু ডালো লাগছে?

—ঠিক—কিছুই—বুঝাতে—পারছি মা। হ্যারি দুর্বল কষ্টে বলল।

—ওষুধ পড়বে। কয়েকদিনের মধ্যেই তৃমি সুস্থ হবে। দুশ্চিন্তা করো না।

—না—চিপ্তা করে—কী হবে। যা হবার তাত্ত্ব হবেই। হ্যারি আস্তে আস্তে বলল।

এবার হিবু বলল—এখানে আমার কাজ হয়ে গেছে। আমি যাচ্ছি।

—বেশ যাও। দরকার হলে তোমাকে যেন পাই। শাকো বলল।

—তা পাবেন বৈকি। তারপর হ্যারির দিকে তাকিয়ে বলল—ঠিক সময়ে ওষুধ পড়েছে। প্রথমে আপনার মুখ ফুলে যাওয়াটা করে যাবে। তারপর আর কিছুদিনের মধ্যেই সম্পূর্ণ সেরে যাবেন। হিবু কেবিন ঘরের বাইরে এল। শাকো সঙ্গে এল। জাহাজবাটায় নামিয়ে দিয়ে শাকো বলল—এই জামগার নাম তো প্যারাইসো বন্দর।

—হ্যাঁ। হিবু মাথা কাত করে বলল।

—আর কোন নগর আছে?

—হ্যাঁ, হ্যাঁ। উভর দিকে সান্তিয়াগো নগর। পূবে তালকানগর।

—অনেক ধন্যবাদ তোমাকে। শাক্কো বলল।

হিমু জাহাজ থেকে নেমে লোকজনের ভিড়ে হারিয়ে গেল।

শাক্কো ভাবছিল। এখন ওরা কি করবে? শাক্কোর নিজেকে খুব দুর্বল বলে মনে হতে লাগল। আমরা এখানেই থাকবো কি দেশের দিকে জাহাজ চালাবো—এটা ফ্রান্সিস হ্যারির কাছ থেকে জানতে হয়। কিন্তু ফ্রান্সিসদের কাছে যেতে পারল না। দুর্বল শরীর নিয়ে মিজের কেবিনঘরে এল। খাবার সময় বলব। এখন থাক।

শাক্কো বিছানায় শুয়ে পড়ল। অঙ্গক্ষণের মধ্যেই ঘুমিয়ে পড়ল। পাশের বিছানা থেকে এক ভাইকিং বক্সু ঢাকল—শাক্কো—শাক্কো। শাক্কো জাগল না। বক্সুটি আর শাক্কোকে জাগাবার চেষ্টা করল না।

বেলা বাড়ল। বক্সুটি স্নান সেরে এল। এসে দেখল—শাক্কো বিছানায় বসে আছে। বক্সুটি বলল—যাও স্নান সেরে এসো। যেতে যাবে তো?

—আমি স্নান করবো না। শাক্কো বলল।

—যাবে তো? বক্সুটি বলল।

—হ্যাঁ—থাবো।

—তাহলে—হাতমুখ শুয়ে যেতে চলো। বক্সুটি বলল।

—না আমি স্নান করে যেতে থাবো। শাক্কো বলল।

—বেশ তাই কর। তবে দেরি করো না। বক্সুটি বলল।

—একটা কথা বলছি। শাক্কো বলল।

—কী? বক্সুটি বলল।

—ভাবছি—আমাদের খাওয়া-দাওয়ার ব্যাপারটা হ্যারিই দেখতো। আজ হ্যারি অসুস্থ।

—তুমিই তো বলছিলে চিন্তার কিছু নেই। হ্যারি সুষ্ঠ হবে। একটু সময় লাগবে এই যা।

শাক্কো স্নান করতে চলল। কিছুক্ষণ পরে স্নান করে এল। জামাটায়া পাণ্টে মাথার চুল আঁচড়ে যেতে চলল।

তখন বিকেল। শাক্কো হ্যারিদের ঘরে এল। দেখল—মারিয়া হ্যারির মাথার কাছে বসে আছে। হ্যারিকে হাওয়া করছে। শাক্কো মারিয়ার দিকে তাকাল। ভাল করে রাঙ্কুমারীকে দেখল—রাঙ্কুমারীর গায়ে দুধে আলতা রঁটা নেই। কেমন তামাটে হয়ে গেছে।

ফ্রান্সিস ঘরে পায়চারী করছে। বিস্কো দাঁড়িয়ে আছে।

শাক্কো দেখল—হ্যারি চলে গেছে। শাক্কো ফ্রান্সিসের কাছে এল।

বলল—একটা কথা ছিল।

—বল। ফ্রান্সিস বলল।

- এখন কী করবে? শাক্ষো বলল।  
 —পায়চারি করতে করতে এতক্ষণ সেই কথাই ভাবছিলাম। শাক্ষো তুমি কী করতে চাও বল। ফ্রান্সিস বলল।
- আমি আর কী বলবো। শাক্ষো বলল।  
 —তোমার মতটাই বলবে। ফ্রান্সিস বলল।  
 —আমি আর এখানে পড়ে থাকতে রাজি নই। শাক্ষো বলল।  
 —আমি আর হ্যারি ছাড়া আর সবাই দেশের দিকে যেতে চায়। ফ্রান্সিস বলল।  
 —খুবই স্বাভাবিক। এতদিন হয়ে গেল। শাক্ষো বলল।
- যাত্রা শুরুর আগে প্রতিবারই আমি বলেছি—সমুদ্রপথে চরম সমস্যায় পড়তে পারি আমরা। খাদ্য নেই, জল নেই। তখন হতাশ হওয়া চলবে না। ‘দেশে চল’ ‘দেশে চল’ বলে ঘ্যানঘ্যান করতে পারবে না। দাঁত চেপে সব সহ্য করতে হবে। যারা সব সহ্য করে থাকতে চাইবে তারাই থাকবে। যারা দেশে চলে যেতে চাইবে তাদের কোন বন্দরে নামিয়ে দেব। স্বর্ণমুদ্রা দেব যাতে তাদের পথে কোন অর্থকষ্ট পড়তে না হয়। বল—এর বেশি আমি কী করতে পারি। ফ্রান্সিস থামল। বলল—রাতে খাওয়াদাওয়া হয়ে গেলে সবাইকে ডেক-এ উঠে আসতে বল। আমি কিছু বলবো। ফ্রান্সিস বলল।
- ঠিক আছে। শাক্ষো বলল। তারপর হ্যারির কাছে এল। হ্যারির ডান হাতটা জড়িয়ে ধরল। বলল—হ্যারি তোমার কষ্ট কমেছে? দুর্বলস্বরে হ্যারি বলল—কিছুটা কমেছে ওশুধ বেয়ে।
- কিছু ভেবো না। দিন কয়েকের মধ্যেই সুস্থ হবে। তবে শরীরের দুর্বলতাটা আস্তে আস্তে যাবে। শাক্ষো বলল।
- দেখি। হ্যারি পাশ ফিরতে চেষ্টা করল। মারিয়া ঝুকে পড়ে হ্যারির পিঠটা আস্তে আস্তে ঘূরিয়ে দিল। হারি কাত হয়ে উল।
- ভাইকিং বন্ধুরা সব ডেক-এ এসে জড়ো হল। একটু পরে ফ্রান্সিস ডেক-এ উঠে এল। ফ্রান্সিস হ্যারিকে দেখানুনার জন্যে মারিয়াকে রেখে এসেছে।
- আকাশে চাঁদ অনুজ্জ্বল। ছেঁড়া কাপড়ের মত ছেঁড়া ছেঁড়া শ্রেষ্ঠ উন্নতরম্যাদি সার বেঁধে উড়ে যাচ্ছে। ফ্রান্সিস বলতে শুরু করল—ভাইসব—হ্যারি ভীষণ অসুস্থ হয়ে পড়েছে। এ দেশীয় চিকিৎসককে দেখানো হয়েছে। চিকিৎসকের দেওয়া ওশুধ হ্যারিকে খাওয়ানো হচ্ছে। চিকিৎসক বলেছেন—তার ওশুধ নিয়মিত খেলে হ্যারি অঙ্গদিনের মধ্যেই সুস্থ হবে। তবে ঘাড়ের জোরটা কমে যাবে। তাতে কিছু ক্ষতি মেনে নিতে হবে। কিন্তু হ্যারি বাঁচল তো। ফ্রান্সিস থামল। সবাই চুপ করে ফ্রান্সিসের কথা শুনতে লাগল। ফ্রান্সিস আবার বলতে শুরু করল—হ্যারি সম্পূর্ণ সুস্থ না হওয়া পর্যন্ত আমরা এই বন্দর শহর প্যারাইসো ছেড়ে যাবো না। মাঝ সমুদ্র দিয়ে যেতে যেতে হ্যারি যদি আবার অসুস্থ হয় তাহলে ভেন ওকে বাঁচাতে পারবে না। তখন অন্য চিকিৎসকও

পাওয়া যাবে না। অসহায় আমরা দেখবো হ্যারি আস্তে আস্তে মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়েন। ফ্রান্সিস থামল। বঙ্গুরা নিশ্চূপ—। কানে লাগছে শুধু সমৃদ্ধের শৌশ্মা শব্দ। ফ্রান্সিস বলল—তাহলে হ্যারি সম্পূর্ণ সুস্থ না হওয়া পর্যন্ত আমরা এখানেই থাকবো। বঙ্গুরা খনি তুলল—ও—হো—হো। তারপর ঢলে গেল। কোন নতুন বস্তরে এসে ফ্রান্সিস মারিয়া অন্য বঙ্গুরা শহর দেখতে বেরোয়। বেশ রাত পর্যন্ত ছোট ছোট দল বৈধে ঘুরে বেড়ায়। তারপর জাহাজে ফিরে আসে।

আজ কিন্তু কোন বঙ্গুর জাহাজ থেকে নামল না। কেউ তীরে নামবার কথা বলল না। অসুস্থ হ্যারির জন্যে সবাই উৎকৃষ্ট। কিছুই ভালো লাগছে না তাদের।

চিকিৎসকের ওষুধ খেয়ে তিন চারদিনের মধ্যে হ্যারি অনেকটা সুস্থ হল। ফ্রান্সিস উৎফুল্ল হল—যাক হ্যারির বিপদ কেটে গেছে।

সেদিন ডেক-এ নাচ গানের আসর বসল। হ্যারিও শাঙ্কোর কাঁধে ভর রেখে ওরা আস্তে আস্তে ডেক-এ উঠে এল। সবাই দেখল—হ্যারি আস্তে আস্তে এসে আসবে বসল; সবাই ও—হো—হো খনি তুলল। ডেক-এ বেশ কিছুটা গোল জায়গা ঘিরে ভাইকিংরা বসল।

প্রথমে বিশ্বে এল। বিশ্বে হাসির গল্প বলতে শুন্দাদ। কত হাসির গল্প যে শুনানে। কয়েকজন বঙ্গুর গলা চাড়িয়ে বলল—বিশ্বে প্রথমে হাসির গল্প। বিশ্বে মাধা নেড়ে বলল—বেশ। তারপর গল্প বলতে লাগল—এক সার্কাস পার্টিতে একটা গাধা ছিল। যজ্যার খেলা দেখাত। কিন্তু সার্কাস মালিক গাধার ওপর তেমন নজর রাখতো না। কাজেই অনেক সময় গাধাটাকে খেতেও দেওয়া হত না। এরকম মাঝে মাঝেই হত। খিদের জুলায় গাধাটা রাতে ঘূরুতে পারতো না। ওকে এত অবহেলা সহ্য করেও ঐ সার্কাস পার্টিতে থাকতে হতো। ঘোড়া ভালুকরা গাধাটাকে বলত—তুই এত কষ্ট করে এই সার্কাস পার্টিতে পড়ে আছিস কেন? গাধা চুপ করে থাকতো। একদিন দুটো কুকুর ওকে বলল—এই দল থেকে ঢলে যা।

—না, না। এখানে আমাকে থাকতেই হবে। ঐ দ্যাখ—মালিকের মেয়ে তারের ওপর দিয়ে হাঁটা অভ্যেস করছে। মালিক মেয়েটিকে বলে—মদি পা ফস্কে পড়ে যাস তবে এই গাধাটার সঙ্গে তোর বিয়ে দেব। ভাই—একদিন না একদিন পা ফস্কাবেই। সেই দিনের জন্যেই আমি মার খেয়ে খেয়ে এই সার্কাস দলে পড়ে আছি।

তুমুল হাসি আর হাততালিতে ভরে উঠল জাহাজের ডেক। এবার লান। এক বঙ্গুর এগিয়ে এল। সঙ্গে একটা পীপে হাতে নিয়ে আর এক বঙ্গুর এল। গান শুরু হল। পীপের দুপাশে হাতে চাপড় দিয়ে বাজনা বাজল। গান জমে উঠল। হাততালি দিল শ্রোতা বঙ্গুরা।

এবার সেই গায়ক বন্ধুটি ফ্রান্সিসের কাছে এল। বলল—ফ্রান্সিস—  
রাজকুমারীকে একটা গান গাইতে বল। ফ্রান্সিস বলল—কী বকছে। মারিয়া  
গাইতে জানে নাকি?

—জানে।—তুমি জানো না। আমরা রাজকুমারীর গান শুনেছি। বন্ধুটি  
বলল।

—ঠিক আছে। বলে দেখি। তোমরা মারিয়াকে বলো—আমি ডাকছি। ওরা  
চলে গেল। একটু পরে মারিয়া এল।

—কী ব্যাপার? আমাকে ডেকে পাঠালে কেন? মারিয়া এসে বলল।

—আমার বন্ধুরা খুব ধরেছে আমাকে। ওরা তোমার গান শুনতে চায়।

—একসময় গাইতাম। এখন আর গাই না। মারিয়া বলল।

—যা পারো গাও। ফ্রান্সিস বলল।

—বেশ। মারিয়া বলল।

মারিয়া মাঝখানের গোল জায়গাটার দীড়াল। তারপর গান গাইতে শুরু  
করল। ফ্রান্সিস বেশ চমকে উঠল—মারিয়ার এত সুন্দর গলা। সঙ্গে পীপোয়  
চাপড় যেরে তাল রাখল এক বন্ধু। গানটা যেন কোথায় শুনেছে ফ্রান্সিস। একটু  
পরে ফ্রান্সিসের মনে পড়ল—ওরা আইসল্যাণ্ড গিয়েছিল। সেখানে এক উৎসবে  
চাষী যেয়েরা এই গান গেয়েছিল। বলা যায় আইসল্যাণ্ডের গান।

মারিয়ার গান শেষ হল। বন্ধুরা কয়েকজন আনন্দে লাফাতে লাগল।  
সেইসঙ্গে হাতভালি। মারিয়াকে আরো দুটি গাইতে হল। তুমুল হর্ষধনি শোনা  
গেল।

গানের আসর শেষ হল। বন্ধুরা নিজেদের কেবিনে চলে গেল। শাক্তো  
হারিকে ধরে নিয়ে গেল।

কেবিনঘরে ঢুকে ফ্রান্সিস বলল—মারিয়া তুমি এত সুন্দর গান গাও আমি  
জানতেই পারিনি।

—তোমার সামনে আমি কখনো গাই নি। তাই।

—এখন থেকে গাইবে। আমি মাঝে মাঝে তোমার গান শুনবো।

—বেশ। মারিয়া হেসে বলল।

পরদিন সকালে বন্ধুরা কয়েকজন ফ্রান্সিসের কেবিনঘরে এল। শাক্তোও  
ওদের সঙ্গে ছিল। ফ্রান্সিস বলল—কী ব্যাপার?

শাক্তো বলল—আমরা পোশাক তৈরি করাব। তুমি কিছু সোনার চাকতি  
দাও।

বেশ তো। ফ্রান্সিস বলল। তারপর মারিয়াকে বলল—বন্ধুদের সোনার  
চাকতি দাও। মারিয়া বিছানার এক কোনে এল। হাত নামাল। একটা কাঠের  
বাল্ল বের করল। চাবি নিয়ে বাজ্জটা খুলল। বিছানা থেকে নেমে এল। শাক্তোদের  
একটা একটা করে সোনার চাকতি দিল। তারপর তিনটে চাকতি নিয়ে রাখল।

ভাইকিং বঙ্গুরা খুব খুশি। শাক্কো বলল—ফ্রান্সিস আমরা এই দেশীয় পোশাক বানাব। তুমিও আমার সঙ্গে চলো। ফ্রান্সিস হ্যারি আর মারিয়ার দিকে তাকাল। দুজনেই নিশ্চৃপ হয়ে বসে আছে।

—মারিয়া—তুমি আর হ্যারি থাকো। আমরা যাচ্ছি। তোমার জন্যে পোশাক কিনে আনবো। হ্যারির শরীরের কয়েকটা মাপ নিয়ে যাচ্ছি। দর্জি ঠিক সেই পোশাক বানাতে পারবে।

ফ্রান্সিসরা তৈরি হয়ে জাহাজ থেকে জাহাজঘাটায় নামল। রাষ্ট্রায় বেশ ভিড়। ওরা একটা দর্জির দোকান খুঁজে পেল। দোকানে চুকল। দোকানের মালিক খুব খুশি। এত খদ্দের। এবার দর্জিকে কাপড় দেখাতে বলল। দর্জিরা দেখাল নানা রঙের কাপড়। ওর মধ্যেই ফ্রান্সিস পেল সবুজ রঙের কাপড়। কাপড়টা তুলে সবাইকে দেখাল। সকলেরই পছন্দ হল।

এবার ফ্রান্সিস মালিকের কাছে এল। কাপড়টা দেখিয়ে বলল—আমাদের মাপ অনুযায়ী এ দেশের পোশাক বানিয়ে দিন। তৈরি জামা বিকেলের মধ্যে চাই।

—এত তাড়াতাড়ি—।

ফ্রান্সিস কোমড় থেকে সোনার চাকতি দেখাল। মালিককে দিল।

মালিক খুব খুশি। বলল—কোন অসুবিধে নেই। দু'জন বেশ লোক রাখতে হবে।

—ঠিক আছে। ফ্রান্সিস হ্যারির ঘাপটা দিল। বলল—এই মাপের হবে।

—বেশ। মালিক মাথা দুলিয়ে বলল।

ফ্রান্সিসরা দোকান থেকে বেরিয়ে এল। বলল, চলো—মারিয়ার জন্যে একটা গাউন কিনবো। সবাই রাষ্ট্র দিয়ে চলল। কিছুক্ষণের মধ্যেই একটা বেশ বড় জামাকাপড়ের দোকান দেখল।

ফ্রান্সিসরা দোকানে চুকল। দোকানের মালিক হাসিমুখে বেরিয়ে এল। ফ্রান্সিস তৈরি হওয়া ঝোলানো গাউনগুলো দেখতে লাগল। কত রঙের কত রকমের গাউন ঝুলছে। ফ্রান্সিস গাউনগুলো দেখতে লাগল। দেখতে দেখতে একটা হলুদ রঙের মধ্যে নীলফুল এইরকম একটা গাউন দেখল। দোকানের কর্মচারীকে গাউনটা নামিয়ে দিতে বলল। কর্মচারী ঐ গাউনটা নামাল। ফ্রান্সিস—দেখতে দেখতে বলল—শাক্কো—দেখ তো এই গাউনটা তোমাদের কেমন লাগছে। শাক্কো বলল—তোমার পছন্দ, আমাদেরও ভালো লেগেছে। রাজকুমারীকে খুবই সুন্দর দেখাবে। অন্য দুই তিনজন বঙ্গুও বলল সেকথা। ফ্রান্সিস ঐ গাউনটা কিনল। একজন কর্মচারী একটা পেস্টবোর্ডের বাস্তৱের মধ্যে গাউনটা ভরে ফ্রান্সিসকে দিল।

কিছুক্ষণ ঘোরাঘুরি করে সবাই জাহাজে ফিরে এল। ফ্রান্সিস হ্যারির কেবিনঘরের দিকে চলল। অন্য বঙ্গুরা নিজেদের কেবিনঘরে চলে গেল।

হ্যারির' কেবিনঘরে চুকে ফ্রান্সিস বলল—হ্যারি—কেমন আছো?

—ভালো। তোমরা শহরে দুরে এলে?

—হ্যাঁ। সকলের পোশাক তৈরির জন্যে একজন দর্জির দোকানের মালিককে  
বলে এলাম। হ্যারির পাশেই মারিয়া বসে আছে।

ফ্রান্সিস এবার মারিয়ার দিকে পেস্টবোর্ডের বাক্সটা এগিয়ে ধরল। হেসে  
বলল—খোল। মারিয়া বাক্সটা খুলল। গাউন্টটা ঝুলিয়ে ধরল।

—পছন্দ হয়েছে? ফ্রান্সিস বলল।

—ভালোই হয়েছে। তবে অল্পবয়সী মেয়েদের ভালো মানাবে। আমার মত  
বৃড়িকে ততটা মানাবে মা। মারিয়া বলল।

—তুমি এখনও বৃড়ি হও নি। এটা অন্যায়ে পরতে পার। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। তুমি এনেছো—নিশ্চয়ই পারবো। মারিয়া বলল।

ভাইকিংরা খুব খুশি। নতুন পোশাক পরবে। বিকেল হওয়ার আগেই শাক্ষো  
কয়েকজন বস্তুকে নিয়ে দর্জির দোকানে এল। দোকানের মালিক হেসে বলল—  
আপনাদের পোশাক হয়ে গেছে। কাপড়ের একটা বড় বৌঁচকার মত এক  
কর্মচারী নিয়ে এল। শাক্ষো দাম যিটিয়ে দিতে গেল। দু'জন বস্তু বৌঁচকাটা ধরে  
রইল। শাক্ষো ফিরে এল। বৌঁচকা নিয়ে জাহাজে ফিরে এল।

ভাইকিং বস্তুদের মধ্যে বৌঁচকা নিয়ে টানাটানি চলল। শাক্ষো গলা চড়িয়ে  
বলল—একটু ধৈর্য ধর। শাক্ষোই যাব যা পোশাক একে একে বার করে দিল।  
খুশি হয়ে সবাই নতুন পোশাক পরতে নিজেদের কেবিনঘরে চলে গেল।

নতুন জামাটামা পরে ভাইকিংরা খুব খুশি। ওরা ডেক-এ উঠে এল।  
শাক্ষোরা কয়েকজন ফ্রান্সিসের কাছে এল। বলল—রাজকুমারীও আমাদের সঙ্গে  
বেড়াতে যাবেন।

ফ্রান্সিস বলল—আমি হ্যাঁ না বলবো না। তোমরা রাজকুমারীকে বলে দেখ।

তখনই মারিয়া ঘরে চুকল। হ্যারিকে জিজ্ঞেস করল—হ্যারি এখন কেমন  
আছো?

—খুব ভাল। আজকে দুপুরে এই ঘরে হাঁটাচলা করেছি। শরীরের দুর্বলতা  
অনেকটা কেটে গেছে। শাক্ষো এগিয়ে এল। বলল—আমাদের একটা কথা  
ছিল।

—বল। মারিয়া বলল।

—আপনিও নতুন পোশাক পরে আমাদের সঙ্গে বেড়াতে চলুন। শাক্ষোরা  
বলল।

—তাহলে হ্যারিকে দেখবে কে? মারিয়া বলল।

—ফ্রান্সিস দেখবে। শাক্ষো বলল।

মারিয়া ফ্রান্সিসের দিকে তাকিয়ে বলল—তুমি হ্যারিকে দেখবে?

—এখন হ্যারি অনেকটা সুস্থ। আমিই ওকে দেখবো। শাকোরা বলছে—যাও  
বেড়িয়ে এসো।

—বেশ—। তাড়াতাড়িই ফিরে আসবো। মারিয়ার সম্মতি পেয়ে শাকোরা  
খুব খুশি।

—তোমরা কোথায় বেড়াতে যাবে? মারিয়া শাকোকে বলল।

—সান্তিয়াগো নগরে। শাকো বলল।

—সে তো বেশ দূর। মারিয়া বলল।

—সান্তিয়াগোতে বেশিক্ষণ থাকবো না। তাড়াতাড়িই ফিরবো। শাকো  
বলল।

মারিয়া নিজের কেবিনে গেল।

কিছু পরে মারিয়া নতুন পোশাকটা পরে হ্যারির ঘরে এল। ফ্রান্সিসের দিকে  
চেয়ে হাসল। ফ্রান্সিসও হাসল। বলল—ঠিক পরতে পেরেছো।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। মারিয়া বলল।

—তোমাকে খুব ভালো দেখাচ্ছে এই পোশাকে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে যাই। মারিয়া বলল।

—যাও। তাড়াতাড়িই ফিরবে। ফ্রান্সিস বলল।

মারিয়া ডেক-এ উঠে এল। সব ভাইকিং গলা চড়িয়ে ধ্বনি তুলল  
ও—হো—হো।

স্মাই পাটাতনে পা রেখে রেখে হেঁটে তীরে উঠল। শুরু হল চলা। মারিয়া  
শাকোকে ডাকল—শাকো। শাকো এগিয়ে এল।

মারিয়া বলল—যাচ্ছা তো—সান্তিয়াগো কোথায় কতদূর জানো।

—হ্যাঁ এক এদেশী লোকের কাছে খোঁজ নিয়েছি। খুব বেশি দূর নয়। আর  
প্যারাইসোর এই রাস্তা ধরে গেলেই সান্তিয়াগো পৌছেনো যাবে।

পথচলা শুরু হল। শেষ বিকেলের রোদ বেশ সহনীয়। ওরা চলল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই প্যারাইসো পার হয়ে উন্মুক্ত ক্ষেতখামারের এলাকায়  
এল। শাকোরা চলল। একটা গ্রাম দেখল। কয়েকটা বাড়ি ধরে গ্রাম। গ্রামের  
মেয়েরা কপিকলের সাহায্যে ইদারা থেকে জল তুলছে। শাকোরা চলল।

সূর্য অস্ত গেল। চারিদিক অঙ্কুর হয়ে গেল।

শাকোরা হাঁটছে। আকাশে আধভাঙ্গা চাঁদ উজ্জ্বল হল। চারিদিকে চাঁদের  
আলো ছড়াল। শাকো আনন্দে শিস দিল।

—তোমার এত আনন্দের কারণ কী? বিস্কো শাকোকে বলল।

—চাঁদের আলো পেলাম। ভাগ্য ভালু কিনা বলো। শাকো বলল।

—হ্যাঁ। চাঁদের আলোর কথা ভেবে আমরা বেরেই নি। এখন রাস্তার  
উচুনিচু গুরুতর দেখে হাঁটতে পারবো।

শাকোরা হাঁটতে আগল। বিস্কো ওর দেশের গান ধরল। ভাইকিংরা ধ্বনি  
দিল—ও—হো—হো—

ଆର କିଛୁଦୂର ଯେତେଇ ସାନ୍ତ୍ରିଯାଗୋ ନଗରେ ଆଲୋ ଦେଖା ଗେଲ । ଶାକୋରା ଆରୋ ଜୋରେ ପା ଚାଲାଲ ।

ସାନ୍ତ୍ରିଯାଗୋ ନଗରେ ଚୁକଲ । ବେଶ ସାଜାନୋ ଗୋଛାନୋ ଶହର । ରାଷ୍ଟ୍ରା ଭିଡ଼ । ଏ ଭିଡ଼ର ମଧ୍ୟେ ଦିଯେ ଶାକୋରା ଘୁରେ ଘୁରେ ଶହରଟା ଦେଖିଲେ ଲାଗଲ । ରାଜା ଆଜପାର ଅଟ୍ରାଲିକା ଦେଖେ ମାରିଯା ହାତତାଳି ଦିଲ । ମାରିଯା ଥୁବ ଥୁପି । କତଦିନ ପରେ ଏରକମ ଅଟ୍ରାଲିକା ଦେଖିଲେ ।

ହେଣ୍ଟେ ହେଣ୍ଟେ କ୍ଲାନ୍ଟ ଶାକୋରା ରାଜପ୍ରାସାଦେର ଧାରେ ସୁନ୍ଦର ବାଗାନ ଦେଖିଲ । କତ ଫୁଲ ଫୁଟେ ଆଛେ । ମାରିଯା ବଲଲ—ଉଠ । ଆର ହୈଟତେ ପାରାଛି ନା । ଚଲୋ ଏଇ ବାଗାନେ ବସି । ଓରା ବାଗାନେ ଚୁକଲ । ପାହାରାଦାର ଲାଠି ହାତେ ଛୁଟେ ଏଲ । ଗଜା ଚଢ଼ିଯେ ବଲଲ—ରାତେ ବାଗାନେ ବସା ଯାବେ ନା । ଶାକୋ ପାହାରାଦାରେର କାହେ ଏଲ । କୋମର ଥେକେ ଏକଟା ରୁପୋର ଚାକତି ବେର କରେ ପାହାରାଦାରେର ହାତେ ଦିଲ । ପାହାରାଦାର ରୁପୋର ଚାକତିଟା କୋମରେ ଶୁଙ୍ଗେ ବଲଲ—

—ଆରଓ ଚାକତି ଦାଓ । ଏବାର ଶାକୋ ପାହାରାଦାରେର ମାଥାର ଟୁପି ତୁଲେ ଆନଲ । ବଲଲ—ଏହି ଟୁପି ତୁମି ପାବେ ନା ।

—ନା—ନା—ଆମାର ଟୁପି ଦାଓ । ପାହାରାଦାର ବଲଲ ।

—ଦିଚ୍ଛ । କିନ୍ତୁ ଆର ଚାକତି ଚାଇବେ ନା । ଶାକୋ ବଲଲ ।

—ବେଶ—ବେଶ । ତେମରା ବସ । ପାହାରାଦାର ହାତ ବାଡ଼ାଲ । ଶାକୋ ଟୁପି ଫିରିଯେ ଦିଲ ।

ଏବାର ସବାଇ ପାଥରେର ଆସନେ ବସଲ । ଏତଦୂର ହୀଟା । ଶାକୋ ମାରିଯାକେ ବଲଲ— ରାଜକୁମାରୀ ଆପନାର ଥୁବ କଟ୍ଟ ହଲ ।

—ମୋଟେଇ ନା । ଆମି ଠିକ ଆଛି । ଆମାର ଜନ୍ମେ ଭେବୋ ନା । ମାରିଯା ବଲଲ ।

ବେଶ ଠାଣ୍ଡା ହାଓୟା ବହିଛିଲ । ଶରୀର ଯେନ ଜୁରିଯେ ଗେଲ । କେଉ କୋନ କଥା ବଲଲ ନା ।

ବେଶ କିଛୁକ୍ଷଣ ଶାକୋରା ବିଶ୍ରାମ କରଲ । ଏତ ହୀଟାହୀଟା । ଶାକୋ ବଲଲ— ରାଜକୁମାରୀ ଆପନାର ଥୁବଇ କଟ୍ଟ ହେଁଲେ ।

‘—ଆମି ଏଥନ୍ତି ଆରୋ ହୀଟତେ ପାରି । ମାରିଯା ବଲଲ ।

—ତାହଲେ ଏବାର ଶେଷବାରେର ମତୋ ଦୁପାକୁ ଘୁରେ ଆସି । ତାରପର କୋନ ସରାଇଥାନାୟ ରାତେର ଖାଓୟା ଆର ଥାକାର ବ୍ୟବହାର କରତେ ଇବେ ।

ସବାଇ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲ । ଶାକୋ ବଲଲ—ପୁବ ଦିକଟାଯ ଆମରା ଏଥନ୍ତି ଯାଇ ନି । ଏ ଦିକେ ଚଲୋ ।

ଓରା ପୁବମୁଖେ ଚଲଲ । ବେଶ ବଡ଼ ବଡ଼ ପାଥର ଆର ଶୁକନୋ ଘାସେର ଛାଓୟା ବାଡ଼ି । କେ ଜାନେ କାଦେର ଏହି ବାଡ଼ି । ନିଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀ-ଟନ୍ତ୍ରୀର । କିଛୁ ଦୂରେଇ ଏକଟ ମନ୍ତ୍ର ବଡ଼ ମାଠ । ହ୍ୟତୋ ଏଥାନେ ଖେଲା ଟେଲା ହ୍ୟ ମେଲାଓ ବସେ । ଟାଦେର ଆଲୋ ଥୁବ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ନୟ । ଆର କିଛୁକ୍ଷଣ ଘୋରାଘୁରି ହଲ । ଶାକୋ ଗଲା ଚଢ଼ିଯେ ବଲଲ—ଆର ଘୁରେ ବେଡ଼ାନୋ ନୟ । ଏକ ଭାଇକିଂ ବନ୍ଧୁ ବଲେ ଉଠିଲ,—ଥିଦେଯ ପେଟ ଜୁଲଛେ ।

বিক্ষো বলে উঠল—শাক্কো এই যে প্রকসারি গাছ। বেশ কয়েকটা দোকান।  
ওখানে সরাইখানা পাওয়া যাবে। চল।

বিক্ষোর অনুমান ঠিক। ওখানে দুটো সরাইখানা পাওয়া গেল। শাক্কোকে  
বলল—দুই সরাইখানার মালিককে দেখ ভালো করে। ওরা দাঢ়িয়ে আছে।  
তখনই প্রথম সরাইখানার মালিক ওর এক কর্মচারীকে বকতে বকতে তার  
গালে চড় কষাল। শাক্কো বলল—এই সরাইখানার মানিক রগচটা। ওর  
দোকানে যাবো না। এবার পরের সরাইখানাটায় এল। দাঢ়ি গৌফওয়ালা মানিক  
হাসিমুখে এগিয়ে এল। বলল—আসুন—আকা খাওয়ার সব ব্যবহাই ভাল।  
শাক্কো বলল—এই সরাইখানায় এসো। সবাই সরাইখানার চুকল। পেছনে  
দেখল এক মন্তবড় জালায় জল রাখা। ওরা হাতমুখ ধূয়ে ঢালাও বিছানায়  
বসল।

মালিক এল। হাসিমুখে বলল—আপনারা কি এখন থাবেন?

—আমরা ক্ষুধার্ত। এখনই থাবো। শাক্কো বলল।

—সে ব্যবস্থা করছি। মালিক চলে গেল।

মিনিট পনেরো মধ্যে কাজের সোকেরা শাক্কোদের সামনে চিনেমাটির  
থালা রেখে গেল। তারপর চিনেমাটির বড় বাটি রেখে গেল। বাটিতে গরম  
মুরগির মাংস। থালায় দিল চারখানা গরম ঝুটি। শাক্কোরা খেতে শুরু করল।  
বেশ সুস্থান মাংসের ঝোল। সবাই বেশ ভালোই খেল। মালিকের মুখে হাসি  
নেই। শাক্কো মালিকের কাছে গেল। হাসল। কোমরের ফেটিতে রাখা দুটো  
সোনার চাকতি বের করল। মালিক অবাক। তাকিয়ে আছে। শাক্কো সোনার  
চাকতি দুটো দিল। বলল,

—কী খুশি তো?

—হ্যাঁ—হ্যাঁ—মালিক মাথা নাড়তে নাড়তে বলল।

—আমরা একটু বেশি খেয়ে ফেলেছি। খিদে তো! শাক্কো বলল।

—না—না। তাতে কি? মালিক বলল। তারপর গলা নামিয়ে  
বলল—এখনও তো পাঁচজন খেতে বাকি। আবার রাঙ্গা চাপানো হয়েছে। তারা  
দুতিনদিন ধরে এখানে আছে। তাদের তো আর না খাইয়ে রাখতে পারি না।

—তা তো বটেই। শাক্কো বলল।

রাতের খাওয়া হলে। ক্লান্ত বিক্ষোরা বেশ তাড়াতাড়ি ঘুমিয়ে পড়ল।

ভোর হল। শাক্কোর ঘুম ভাঙল। পাথির ডাক শোনা গেল। শাক্কো মারিয়ার  
আলাদা ঘরে এল। দেখল মারিয়া প্রাতরাশ খাচ্ছে। শাক্কো বলল—রাজকুমারী  
আমরা এখন কী করবো?

—প্যারাইসো বন্দর শহরে ফিরে যাবো। শহর দেখা ঘুরে বেড়ানো সবাই  
তো হয়ে গেছে।

—ঠিক আছে। একটা কথা বলছিলাম—মামরা এখানে দুপুরের খাবার খেয়ে রওনা দেব। শাক্তো বলল।

—এটা ঠিক করেছো কেন? মারিয়া বলল।

—সকালের সামান্য খাবার খেয়ে সারা পথ হাঁটতে হবে। দুপুর নাগাদ প্যারাইসো পৌছব। তখন সরাইখালায় সবারকু খাওয়া হয়ে যাবে। আমাদের জন্যে আরার রান্না করতে সরাইওয়ালা রাজি হবে কিনা সন্দেহ। মারিয়া বলল।

—ঠিক আছে। দুপুরের খাওয়া খেয়ে যাবো। সবাইকে বলে দাও।

শাক্তো বিস্কোর কাছে গেল। রাজকুমারীর সঙ্গে যা কথা হয়েছে বলল।

বিস্কো রাজি হল। বলল—এইভাবে গেলেই আমরা কোন সমস্যায় পড়ব না। শাক্তো সব বন্ধুদের বলল। সবাই রাজি হল।

দুপুরের খাওয়া শাক্তোরা তাড়াতাড়ি খেয়ে নিল। সবাই তৈরি হয়ে যাত্রা শুরু করল প্যারাইসো বন্দর শহরের দিকে।

রোদের তেজ কম। মাঝে মাঝে সূর্য উড়স্ত মেঘে ঢাকা পড়ছিল। মেঘ সরে যেতেই রোদ।

কালো রঙের মাটির রাস্তা। হ্যাওয়ায় ধুলো উড়ছে মাঝে মাঝেই। রাস্তায় ঝরে পড়ছে গাছের পাতা।

শাক্তোরা চলল। শাক্তো একবার দুবার মারিয়ার কাছে এল। বলল—আপনার কষ্ট হচ্ছে না তো?

—না—না। মারিয়া হেসে বলছে—আমি ঠিক আছি। আমার জন্যে ভেবো না।

সঙ্গে হল। অঙ্ককার মামল। শাক্তোরা হেঁটে চলেছে। একটা মোড়ে এসে দেখল—একটা অশ্বগাছের নিচে আলো জুলে কয়েকটা দেকানে কেনাকটা চলছে। বিস্কো তাড়াতাড়ি গেল। দেখল—মাংসের বড় বিক্রি হচ্ছে। তাড়াতাড়ি শাক্তোর কাছে এল। হাঁপাতে হাঁপাতে বলল—মাংসের বড় বিক্রি হচ্ছে। তাড়াতাড়ি চল। ভাইকিংরা দোকানটার সামনে এসে দাঁড়াল। শাক্তো সবার জন্যে বড় কিনতে চাইল। কিন্তু বড়ওয়ালা বলল—অত বড় নেই। শাক্তো যা আছে তাই চাইল। দোকানি শাক্তোদের মাংসের বড় আর কটা রুটি দিল। ভাইকিংরা সবাই খাবার পেল না। যারা পেল বড় ভেঙে খেল। রুটি অবশ্য বেশি ছিল। ভাইকিংরা তাই খেল। সামনেই একটা ইদারা। শাক্তোরা জল খেল। তারপর হাঁটা।

কিছুদূর যেতে হঠাৎ আকাশে বিদ্যুৎ চমকাল। আর কিছুদূর এগোতে আকাশে বিদ্যুৎ চমকাতে লাগল। সেইসঙ্গে বাজ পড়ার শব্দ।

শাক্তোরা জাহাজী। সমুদ্রের সঙ্গে ওদের নাড়ির ঘোগ। বিদ্যুতের আলো দেখে শাক্তো আন্দাজ করল আর অল্পক্ষণের মধ্যেই বড়বৃষ্টি শুরু হবে। শাক্তো জোরে বলল—ভাইসব—বড়বৃষ্টি শুরু হবে। তার আগেই ডানদিকের জঙ্গলে

চুকে পড়। এখানে কোন বাড়িঘর দেখা যাচ্ছে না। আশ্রয় নেবার হলে বনের  
মধ্যে চুকতে হবে।

এতক্ষণ বাতাস খুব আস্তে বইছিল। হঠাতে সেই বাতাসও বন্ধ হয়ে গেল।

শাঙ্কেই প্রথমে ডানদিকের বনে চুকে পড়ল। তারপর সকলেই যখন ছুটে  
আসছে প্রচণ্ড ঝড় ঝাপিয়ে পড়ল। সবাই বনে চুকে পড়ল।

বৃষ্টি শুরু হল। গাছের পাতায় চট্ট চট্ট শব্দ হতে লাগল। তারপর সেই শব্দ  
আর শোনা গেল না। ততক্ষণে গাছের পাতা ভিজে গেছে।

অঙ্ককারে শাঙ্কোরা দাঁড়িয়ে রইল। প্রচণ্ড ঝড়ের হাওয়া বইছে। গাছগাছালি  
মাথা দোলাচ্ছে। বাতাসের শব্দশব্দ। ঝড় বৃষ্টি চলল।

বিস্তো হঠাতে বিদ্যুতের আলোয় দেখল চারপাঁচজন প্রহরী বন্দীদের নিয়ে  
যাচ্ছে। বারবার বিদ্যুতের আলোয় দেখল বন্দীদের দল থেকে একজন খুব দ্রুত  
বেরিয়ে এল। দূজন প্রহরী খোলা তরোয়াল নিয়ে ছুটে এল। কয়েদীটি এক  
লাফে রাস্তা থেকে বনের গাছের কাছে চলে এল। প্রহরীরা থেমে গেল। বন্দী  
কয়েদী সঙ্গে সঙ্গে বড় গাছের আড়ালে চলে এল। বিদ্যুতের আলো চমকালেই  
সেই আলো অঙ্ককার বনে খোলা তরোয়াল হাতে প্রহরীরা নিজেদের দলে ফিরে  
গেল। ওরা চলল। প্রহরীরা কয়েদীদের চেঁচিয়ে বলল—কেউ পালাবার চেষ্টা  
করলে মরবে। কয়েদীদের নিয়ে প্রহরীরা চলে গেল।

বৃষ্টি থামল। শাঙ্কো অঙ্ককারে সেই কয়েদীদের কাছে গেল। আন্দাজে কয়েদী  
কোথায় আছে বুঝে নিল। তারপর গলা চড়িয়ে বলল— আমরা ভাইকিং।  
বিদেশী। আমাদের জন্যে ভয় পেও না। একটু পরে শাঙ্কো বুঝল কয়েদীটি হেঁটে  
হেঁটে ওদের দিকেই আসছে। একটু পরে কয়েদীটি শাঙ্কোর কাছে এল। অঙ্ককারে  
শাঙ্কো দেখল—কয়েদীটি বড় রোগা। যেন অনেকদিন না থে�ye আছে। শাঙ্কো  
জিজ্ঞেস করল,

—তুমি কে?

—আমি তামাকা। এখানকার মানুষ। পুবদিকে কিছু দূরে একটি রাজ্য  
তানাকা। ওখানেই আমার ঘরবাড়ি।

একটু থেমে বলল—বৃষ্টি মনে হয় করেছে। এখন এখানে থাকলে গাছের  
তলা থেকে জল পড়বে বেশি। বেশি ভিজে যাবো। বনের বাইরে চলুন।

তানাকা আর শাঙ্কোরা বনের বাইরে রাস্তায় এসে দাঁড়াল। বৃষ্টি একেবারে  
থেমে যায় নি। টিপটিপ পড়ছিল। তানাকা শাঙ্কোকে বলল—আপনারা কারা?  
বিদেশী নিশ্চয়ই?

—হ্যাঁ—আমরা ভাইকিং। আমরা দেশে দেশে ঘুরে বেড়াতে ভালোবাসি।

শাঙ্কো মারিয়াকে দেখিয়ে বলল—উনি আমাদের দেশের রাজকুমারী।

—আপনারা এরকম বেড়ান—কোন উদ্দেশ্য ছাড়াই?

—ঠিক উদ্দেশ্যহীন নয়। কোথাও কোথাও আমরা শুণ্ঠনের কথা শনলে তা বৃক্ষি খাটিয়ে খুঁজে আবিষ্কার করি। শাক্কো বলল।

—শুণ্ঠন নিয়ে যান। তানাকা বলল।

—না। যে আসল মালিক তাকে দিয়ে দিই। নিজেরা একটা মুদ্রাও নিই না। শাক্কো বলল। তানাকা বেশ অবাকই হল। ও ঠিক বিশ্বাস করল না। আবার এই নিয়ে কোন কথাও বলল না।

এতক্ষণ তানাকার হাতের দড়ি খোলা হয়নি। শাক্কো দেখল সেটা। ও নিজের জামার মধ্যে হাত ঢুকিয়ে ছোরাটা বের করল। তানাকার হাতের দড়িটাকে ছোরা দিয়ে কেটে দিল। তানাকা হাতের কঙ্গিদুটোয় হাত বুলোতে লাগল।

সূর্য উঠেছে কিছুক্ষণ আগে। এবার ভোরের ঠাণ্ডা হাওয়া বইছে। সবার পোশাক ডেজামাথা থেকে টপ্ টপ্ করে জমা জল পড়ছিল এতক্ষণ। সবাই তিজে ঢোল। এক ভাইকিং বঙ্গ এতক্ষণে বলল—সুন্দর জামাটামা পরা আমাদের কপালে নেই। যাও বা পেলাম জলকাদায় এক কদাকার চেহারা নিয়েছে। এবার আরো দৃতিন্ধন ভাইকিং বলল—মাথা গা সব ভিজে একশা। দুর্ভাগ্য—দুর্ভাগ্য। হাঁটতে হাঁটতে আরো কয়েকজন বলল—রাস্তায় কাদা জমে গেছে। কাদা ছিটকেছে। নতুন পোশাক দেখাচ্ছে যেন তিরিশ বছরের পোশাক।

বেলা বাড়তে লাগল। সবাই ক্ষুধা-ত্বক্ষয় কাতর। কিন্তু কোথায় জুটবে সরাইখানা। চলছে সবাই। হঠাত তানাকা গলা তুলে বলল—ঐ ওক গাছটার নিচেই রয়েছে একটা সরাইখানা।

চলল সবাই। সত্যিই দুটো ঘর। পাথর আর শুকনো ঘাস দিয়ে তৈরি।

সবাই সরাইখানার সামনে এসে থামল। মালিক কাঠের পাটাতনে বসে আছে। এত খরিদ্দার দেখে খুব খুশি।

—আসেন, আসেন। মালিক একগাল হেসে বলল। তারপর তাড়াতাড়ি উঠে এল।

শাক্কোরা ঘরের ভেতর ঢুকল। পাটাতন পাতা। তার ওপরেই শাক্কোরা বসল। সবাই জল ধেল। কেউ কেউ রান্নার বড় উন্নুনের কাছে এসে বসল। জামাটামা যত তাড়াতাড়ি পারা যায় শুকিয়ে নেওয়া।

শাক্কো মালিকের কাছে এল। বলল—যত তাড়াতাড়ি সন্তুষ্ট আমাদের খেতে দিন। বেশি দেরি করলে ময়দা আটা চিনির জলে ঢেলে খেয়ে নেব। মালিক আঁতকে উঠল।

—না—না। দেখছি দেখছি। মালিক কথাটা বলে রাঁধুনিদের কাছে গেল। ফিস ফিস করে বলল—তাড়াতাড়ি ঝটি মাংস রেখে দাও। নইলে তাঁড়ার ঘরে রাখা আটা ময়দা, চিনি সব লুঠ করবে। তাড়াতাড়ি করো।

ରୀଧୁନିର୍ବା ଥୁବ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କୁଟି ମାଂସ ରୀଧଳ । ମାଲିକ ଶାଙ୍କୋଦେର କାହେ ଏମେ  
ହେସେ ବଲଙ୍ଗ—ଆପନାଦେର ଖାବାର ଆସଛେ । ଆପନାରୀ ଖେତେ ବସୁନ ।

ଶାଙ୍କୋରା ସାର ଦିଯେ ବଲଙ୍ଗ । ପଞ୍ଚପାତା ଦେଓଯା ହଲ । ତାରପର କୁଟି ଆର ମାଂସ ।  
କେଉଁ ଜାନନ୍ତେ ଚାଇଲ ନା ଏଟା କିମେର ମାଂସ । ପାତେ ପଡ଼ାମାତ୍ର ଓରା ହାପୁସ ହପୁସ  
ଖେତେ ଲାଗଲ । ଶାଙ୍କୋ ବାରକଯେକ ମାରିଯାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛେ ଶରୀର ଭାଲୋ ଆହେ  
କିନା । ମାରିଯା ହେସେ ବଲେଛେ ଆମାର ଜନ୍ୟ ଭେବୋ ନା ।

ଆଶ୍ରୟ ଶେଷ । ଜଳ ଥେଯେ ଉଠିଲ ସବାହି । ଶାଙ୍କୋ ସୋନାର୍ ଚାକତି ଦିଯେ ଦାମ  
ମେଟାଲୋ । ଶାଙ୍କୋ ଗଲା ଚଢ଼ିଯେ ବଲଲ—ଚଳ ସବାହି ।

ଶାଙ୍କୋରା ଚଲଲ । ଏକଟା ମୋଡ୍ଡେ ଏମେ ଦୀନ୍ଦ୍ରାଳ ସବାହି । ଶାଙ୍କୋ ଦେଖିଲ ଏକଟା  
ରାଷ୍ଟ୍ର ମୋଜା ଚଲେ ଗେଛେ ଅନ୍ୟଟା ଡାନଦିକେ ମୋଡ୍ ନିର୍ଯ୍ୟାହେ । ତାନାକା ଶାଙ୍କୋର  
କାହେ ଏପିଯେ ଏଲ । ବଲଲ—ମୋଜା ରାଷ୍ଟ୍ର ଚଲେ ଗେଛେ ତାନାକାର ଦିକେ ।  
ତାନଦିକେର ରାଷ୍ଟ୍ରଟା ଗେଛେ ପ୍ୟାରାଇସୋ । ଏଥିନ ଆପନାରା କୋଥାଯ ଯାବେନ ?

—ପ୍ୟାରାଇସୋ ବନ୍ଦରେର କାହେ ।

—ତାହଲେ ଡାନଦିକେର ରାଷ୍ଟ୍ର ଧରେ ଚଲାଣେ ହବେ ।

—ହୀ । ଶାଙ୍କୋ ଗଲା ଚଢ଼ିଯେ ବଲଲ—ଡାନ ଦିକେର ରାଷ୍ଟ୍ର ଦିଯେ ଆମରା ଯାବୋ ।  
ଚଶୋ ସବ ।

ଡାନଦିକେର ରାଷ୍ଟ୍ର ଧରେ ଚଲଲ ସବାହି ।

ମାଧ୍ୟାର ଓପର ସୂର୍ଯ୍ୟ ଯେନ ଆଶ୍ରମ ଛଜାଇଛେ । ପେଟ ଭରା ଆହେ । ଏତେହି ଓରା ତୃପ୍ତ ।  
ରୋଦେର ତୀତ୍ରତା ଓଦେର କାହିଲ କରତେ ପାରଲ ନା । ବେଶ ଜୋରେଇ ହାଟିତେ ଲାଗଲ  
ସବାହି ।

ଶାଙ୍କୋ ତାନାକାର କାହେ ଏଲ । ପାଶାପାଶି ହାଟିତେ ହାଟିତେ ତାନାକା  
ବଲଲ—ଏବାର ତୋମାର କଥା ବଲୋ ତୋ । କୀ କରେଛିଲେ ଯେ ବନ୍ଦୀ ହଲେ ?

—ମେ ଅନେକ କଥା । ତାନାକା ବଲଲ ।

—ବଲ—ଶୁଣି । ଶାଙ୍କୋ ବଲଲ ।

—ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ, ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ । ତାନାକା ବଲଲ ।

—ବେଶ ତୋ । ଦୁଃଖେର କଥାଟାଇ ଶୁଣି । ଶାଙ୍କୋ ବଲଲ ।

ଏକଟୁ ଥେମେ ତାନାକା ବଲାଣେ ଲାଗଲ—ତାନାକା ରାଜ୍ୟେ ଆମାର ଜନ୍ୟ । ତାହି  
ଆମି ନିଜେଇ ଆମାର ନାମ ରେଖେଛି ତାନାକା । ପଡ଼ାଶୁନୋ ବେଶ କରତେ ପାରି ନି ।  
ବାବା ଛିଲେନ ହୀରେର ଗୟନା ତୈରିତେ ଓଷ୍ଟାଦ ।

ସାନ୍ତ୍ବିଯାଗୋ ଆର ଅନ୍ୟ ଦେଶ ଥେକେ ବାବାର କାହେ ଲୋକ ଆସତୋ ହୀରେର ଗୟନା  
ତୈରି କରାର ଜନ୍ୟ । ବାବାର ହାତେର କାଜ ଛିଲ ନିର୍ମୂତ । ତାନାକାର ବାଜାରେର ମଧ୍ୟେ  
ଆହେ ବାବାର ଦୋକାନ । ସ୍କୁଲ ପାଲିଯେ ଆମି ବାବାର ଦୋକାନେ ଏମେ ବସେ ଥାକତାମ ।  
ପଡ଼ାଶୁନୋର ପ୍ରତି ଆମାର କୋନ ଆଗ୍ରହି ଛିଲ ନା । ବାବାଓ ବୁଝିଲ ସେଟା । ବାବା  
ବଲଲେ—କୀ ଆର କରବି । ହୀରେର କାଜଇ ଶେଖ । ବାବା ହାତେ ଧରେ ଆମାକେ  
ହୀରେର କାଜ ଶେଖାତେ ଲାଗଲେନ । ଆମାର ବାବା ଆମାର କାଜ ଦେଖେ

বললেন—ভাসো। তাহলে হীরের সঙ্গে সোনা রূপোর কাজও শেষ। আমি খুব মনোযোগ দিয়ে হীরে সোনা রূপোর কাজও শিখলাম। বাবার কাজে সাহায্য করি। আবার শুধু নিজেও গয়না টয়না তৈরি করতে লাগলাম।

তানাকা থামল। তারপর বলতে লাগল—আসলি হীরে সোনা এক নজর দেখেই আমি চিনে ফেলতাম। বাবা আমার এই শুণ্টার খুব প্রশংসা করলেন। বললেন—আমিও তোর মত এত তাড়াতড়ি হীরে সোনা চিনতে পারি না। বাবা মাঝে মাঝে শুধু আমাকেই একটা গয়না তৈরির দায়িত্ব দিতে লাগলেন। আমিও গয়নাগুলো নিখুঁতভাবে করতে লাগলাম।

একটু ধেঘে তানাকা বলতে লাগল—এইসময় আমার এক বঙ্গু জুটল—আরোনাস নাম। ও দোকানে আসতো। কাজের ফাঁকে ফাঁকে ওর সঙ্গে গল্পটুঁ করতাম। মাঝে মাঝে আরোনাসের সঙ্গে দোকানের কাজ শেষ করে দোকান থেকে বাইরে আসতাম। বাবা আপত্তি করতেন না। তানাকা থামল। শাঙ্কা কিছু বলল না। তানাকা বলতে শুরু করল—

এক দুপুরে আরোনাস একটু আগেই আমাকে দোকানের বাইরে নিয়ে এল। বলল—চল—আজকে মন্ত্রীমশাইর বাড়ি যাবো।

—তোকে নেমন্তন্ত করেছে? আমি বললাম।

—না না। আমি নিজে থেকেই যাচ্ছি। আরোনাস বলল।

—কী জন্যে যাচ্ছিস? আমি বললাম।

—আছে—আছে। চল—দেখবি। আরোনাস শুধু এই কথাটাই বলল।

দুজনে মন্ত্রীমশাই-র বেশ বড় বাড়িটার সামনে এলাম। চারদিকে পাথরের দেয়াল। খুব উঁচু নয়। আরোনাস বলল—দেওয়াল পার হতে পারবি তো?

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। আমি বললাম। কিন্তু এভাবে না বলে কয়ে—

—উপায় নেই। বিনা কারণে কেউ তোকে এমনি এমনি থলিভর্টি সোনার চাকতি দিয়ে যাবে না। আরোনাস বলল।

—ঠিক আছে। পার হ। আমি বললাম।

দুজনে দেওয়াল পার হলাম। একটা বড় বাগান। ফলফুলের গাছ। আরোনাসের পেছনে পেছনে মাথা নিচু করে একটা বড় আপেল গাছের পেছনে গিয়ে দাঁড়ালাম। আমি তখনও জানি না ওখানে কেন দাঁড়িয়ে গেলাম। ওখান থেকে কাচের জানালা দিয়ে ঘরটা মোটামুটি দেখা যাচ্ছে।

দাঁড়িয়ে আছি। কিছু পরে রাজার এক পেয়াদা এল। দরজায় শব্দ করল। মন্ত্রীমশাই নিজেই দরজা খুলে দিলেন। বাড়ির পাহারাদার বোধহয় অন্য কাজে গেছে। পেয়াদা কোমর থেকে একটা ভেলভেট কাপড়ের থলিমত বের করল। মাথা নুইয়ে সশ্যান জানিয়ে মন্ত্রীমশাইর হাতে দিল। আরোনাস ফিস্স ফিস্স করে বলল—পেছনে চল। জলদি।

দুজনে দ্রুতপায়ে বাড়ির পেছনে এলাম। একটা মোটাগাছের আড়াল থেকে দেখলাম একটা ঘর। শোবার ঘর। মন্ত্রীমশাই সেই ঘরে এলেন। একটা আবলুশ

কাঠের আলমারি। মন্ত্রীমশাই আলমারির দরজাটা খুললেন। থলিটা পরের তাকে রাখলেন। তারপর চলে গেলেন। আলমারিটা বজাও করলেন না। বোধহয় পরে থলিটা কোথাও রাখবেন।

এবার আরোনাস ফিসফিস করে বলল—তুই পেছনের গেটের কাছে গিয়ে দাঁড়া। দাঁড়িয়েই থাকবি। আমি কথামত গেট-এ গিয়ে দাঁড়ালাম। শুনলাম দরজায় টোকা দেওয়ার শব্দ। একটি কাজের স্তীলোক দরজা খুলে বেরিয়ে এল। আরোনাস আমাকে দেখিয়ে কী বলল। স্তীলোকটি আমার কাছে আসতে লাগল। তখনই দেখলাম আরোনাস শোলা দরজা দিয়ে ভেতরে ঢুকে পড়ল। আর অর্জ সময়ের মধ্যে বেরিয়ে এল। স্তীলোকটি তখন আমার সামনে আসছে। আরোনাস মৃদুরে মধ্যে শোবার ঘরের দরজা ভেজিয়ে ছুটে এল আমাদের কাণ্ডে। স্তীলোকটি তখন আমাকে জিজ্ঞেস করছে—এই দরজা দিয়ে এলেন কোন ধরণের দরজায় যান। আরোনাস ছুটে এল। চাপা গলায় বলল—পালা। হেট। আমিও আরোনাসের পেছনে পেছনে ছুটলাম। কাজের স্তীলোকটি হাঁ করে তাকিয়ে রইল।

রাস্তায় নেমেই আরোনাস বলল—এবার স্বাভাবিকভাবে হাঁট। সব হিসেবমত করেছি। আর তায়ের কিছু নেই।

হাঁটতে হাঁটতে দূজনে আরোনাসের বাড়ি এলাম। আরোনাস কী একটা লোহার মত লস্বা কাঠি বের করল। দরজাটার ফাঁকে ঢোকাল। দরজা খুলে গেল। দূজনে ভেতরে ঢুকলাম। তখনও আমরা হাঁপাছি। যীশু বাঁচিয়েছেন। ঠিক সময় পালাতে পেরেছি।

আরোনাস জামার গলার কাছ দিয়ে হাত ঢোকাল। থলিটা বার করল। সোনার চাকতিগুলো বিছানায় ছড়াল। শুনল। বলল—মন্ত্রীমশাই আমাদের টিকিও ছুঁতে পারবে না। আমাদের কামাইটা আজ ভালোই হল। আমি উঠে দাঁড়ালাম। বললাম—চলি রে।

—দাঁড়া—এই সার্টিনের থলিটা নিয়ে যা। আরোনাস বলল।

—না—না। আমি বললাম।

—নিয়ে যা। অনেক কাজে লাগবে। আরোনাস বলল।

কেমন লোভ হল। জিনিসটা দেখতেও সুন্দর। থলিটা নিলাম। বাড়িতে আর আনলাম না। দোকানেই রেখে দিলাম।

—ওটাই ভুল করেছো—শাক্কো বলল—চুরির জিনিস রাখাও অপরাধ।

—সেটা পরে বুঝলাম।

—হঁ। তারপর বলো। শাক্কো বলল।

—বেশ কিছুদিন কাটল। মন্ত্রীর বাড়িতে চুরি। হৈ-চৈ পড়ে গেল। সে সব চাপাও পড়ল।

ଆରୋନାସ ଯାଏଁ ଯାଏଁ ଆସେ । ଏକଟା କଥା ଭାଲୋଇ ବୁଲାଇମ—ଆରୋନାସ ପାକା ଚୋର । ଆମି ଓର ସଙ୍ଗେ ଯେତେ ନା ଚାଲିଲେ ଓ ଓ ଧାର କରେ ଆମାକେ ସଙ୍ଗେ ନିଯେ ଯେତେ ଲାଗଲ । ତଥନ ଓ ବଳାଇଲ—ଆମି ଚାରି ଟୁରି କରା ହେବେ ଦିଯେଛି । ଚଲ ଏମନି ଘୂରେ ଟୁରେ ଆସି ।

କିଛିଦିନ ଗେଲ । ଆରୋନାସ ଏକଦିନ ବଲଲ,—ତୋର ବାବା ତୋ ହିରେର କାଜେର ନାମ କରା କାରିଗର । କତ ରାଜ୍ଞୀ-ରାଜ୍ଞୀ ତାକେ ଦିଯେ ଗରନ୍ଟାଇଯନା ବାନାୟ ।

—ହୁଁ । ଏସବ କାଜେ ବାବାର ସୁନାମ ଆଛେ । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ଶୁଭେଛି—ଆଟ ଦଶ ମାସ ଆଗେ ଏଥାମକାମ ରାଜ୍ଞୀ ବାପେନ ନାକି ଏକଟା ହିରେ ଦିଯେଛେ ଭେଣେ ଗରନା ବାନାତେ ।

—ହୁଁ । ଏ କାଜେ ଏଥନ୍ତି ଆମରା ହତ ଦିତେ ପାରିନି ।

—ରାଜ୍ଞୀ କୀ ଦିଯେଛେ ? ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ଏକଥଣ୍ଡ ତିନକୋନା ହିରେ । ଓଟାଇ ଭେଣେ ଦୁଟୋ ଗରନା ଗଡ଼ାଏ ହେ । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ତୋର ବାବା ହିରେଟା କୋଥାଯା ରେଖେଛେ ? ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ମୋକାନେର ଲୋହାର ସିନ୍ଦୁକେ । ଆରୋନାସକେ ଆମି ବଲଲାମ ।

—ଷୁଟାର ଚାଲି ତୋର ବାବାର କାହେଠି ଥାକେ । ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ନିଶ୍ଚଯାଇ । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ଉନି ଚାବିଟା କୋଥାର ରାଖେନ ? ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ମେ ଅନେକ ବ୍ୟାପାର ।

—ତାର ମାନେ ? ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ଏକଟା ଛୋଟ୍ କୁପୋର ଶେକଲେର ମଧ୍ୟେ ଚାବିଟା ଥାକେ । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ମେ କି । ଐ ନିଯାଇ ମାନ ଖାଓଯା ଶୋଓଯା ? ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ହୁଁ । ଶୁଧୁ ରୋବବାର ବାବା ଘୂମ ଥେକେ ଉଠେ ଓଟା ଆମାଦେର ଏକ ଛୋଟ୍ ଯିଶୁର ମୂର୍ତ୍ତିର ବୈଦିତେ ଚୁକିଯେ ରାଖେ । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ତାରପର—ମୋମବାର ସକାଳେ କୋମରେ ପରେନ । ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ତାହଲେ ରୋବବାର ସାରା ଦିନ ରାତ ଓଟା ଐ ବୈଦିତେଇ ଥାକେ । ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ହୁଁ । କିନ୍ତୁ ଏତ କଥା ଜାନତେ ଚାଇଛେ କେନ ? ଆମି ବଲଲାମ ।

—କାରଣ ଆଛେ । ଆମାର ଏକ ଦାଦା ପେରର ରାଜଧାନୀ ଲିସା ଥେକେ ଏକ ଥଣ୍ଡ ହିରେ କିନେ ଏନେହେ । ଆମାକେ ବଲଲ—ବଡ଼ ଦାମୀ ହିରେ । ବାଡ଼ିତେ ସିନ୍ଦୁକ-ଟିନ୍ଦୁକ ନେଇ । ସିନ୍ଦୁକ ଆଛେ ଏବନ କାରିର ସଙ୍ଗେ ତୋର ଜାନାଶୋନା ଆଛେ ? ଆମି ତୋଦେର କଥା ବଲଲାମ । ଐ ହିରେଟା ଆମି ତୋଦେର ସିନ୍ଦୁକେ ରାଖିବେ । ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—କିନ୍ତୁ ବାବା ବୋଧହ୍ୟ ରାଜି ହବେନ ନା । ଆମି ବଲଲାମ ।

—ଆରେ ବାବା ଦିନ ପନେରୋର ଶାମଲା । ଦାଦା ଦିନ ପନେରୋ ପରେ ଚଲେ ଯାବେ । ତଥନ ନିଯେ ଯାବେ । ଆରୋନାସ ବଲଲ ।

—ঠিক আছে। কিন্তু পমেশো দিনের মধ্যে নিতে হবে। আমি বললাম।

—নিষ্টয়ই। এখন আমি বঙ্গভিলাম তুই তোর বাবাকে এই নিয়ে কিছু ধলবি না। আরোনাস বলল।

—বেশ। আমি রাজি হয়ে গেলাম।

—তাহলে সামনের রোধবার দুপুরে তুই চাবিটা নিয়ে আয়। হীরেটা দোকানের সিন্দুকে রেখে দেব। জাবি আগের জায়গায় রেখে আসুন। এইজন্যে আমি তোকে একটা স্বর্ণমূর্তি দেব। আরোনাস বলল।

—বেশ। আমি বললাম।

—তুমি পরশ্ব রোধবার। দুপুরের সময় তোদের দোকানের সামনে আমি পাইয়ে থাকবো। আরোনাস বলল।

—বেশ। স্বর্ণমূর্তি? আমি বললাম।

—কাজ সেবে দেব। আরোনাস বলল।

তামাক থামল। তারপর আবার বঙ্গভ লাগল—সেই রোধবার চাবি নিয়ে এলাম। দোকান খুলে সিন্দুকের কাছে গেলাম। সিন্দুক খুললাম। আরোনাস বলল—ওপরের জানলাটা খুলে দে। কিছুই দেখতে পাইছি মা। আমি জানলা খুললাম। আরোনাস বলল—জানলা বন্ধ করে দে। কাজ হয়ে গেছে। জিজেস করলাম হীরেটা কত বড়? আমি জানতে চাইলাম।

—বেশি বড় না। তোদের বোটা আছে—তেমনি বড়। আরোনাস বলল।

পুজনে দোকানের বাইরে এলাম।

—তারপর? শাকো বলল।

—কী আর বলবো? তানকার রাজা মাঝে মারেষ্ট-বিভিষ দেশে যান। ঐদিনের পরেই খবর পেলাম—রাজা ভ্রমণ শেষে দেশে ফিরে এসেছেন। শোভাযাত্রা করে রাজা প্রাসাদে ফিরলেন।

কয়েকদিন পরে সেনাপতি ঘোড়ার চড়ে এসেন। সোকানে চুক্লেন। বাবা উঠে দাঢ়িয়ে মাথা নিচু করে সেনাপতিকে সম্মান জানালেন। সেনাপতি বললেন— রাণিমা আগে দেওয়া হীরের খণ্ডটা থেকে গয়না করতে বলেছেন। আপনাকে কাল রাজপ্রাসাদে যেতে হবে। রাণিমা নকশা তৈরি করেছেন। সেরকম অলঙ্কারই আপনাকে করতে হবে। বাবা মাথা ঝুকিয়ে বললেন—ঠিক আছে।

সেনাপতি কোমর বক্সনী থেকে একটা গভীর নীল রঙের কুমাল বের করলেন। কুমালের ডাঁজ খুলে বললেন—এই হীরেটা নিন। রেখে দিন। রাণিমা পরে কিভাবে তৈরি করবেন তার নকশা দেবেন।

বাবা আবার বললেন—ঠিক আছে।

সেনাপতি চলে গেলেন। বাবা সিন্দুক খুলে হীরেটা রেখে দিলেন। সিন্দুকটা বন্ধ করলেন। তখনও আমরা বুঝিনি আমাদের কী সর্বনাশ হয়ে গেছে।

—তারপর? শাক্ষো বলল।

বাবা পরদিন রাজবাড়িতে গেলেন। বড় দরজার এক প্রহরী বাবাকে দেখে বলল—আপনিই তো মণিকার?

—হ্যাঁ।

—রাণিমার সঙ্গে দেখা করতে চলুন। প্রহরী বাবাকে নিয়ে অন্দরমহলের কাছে নিয়ে এল। অন্দরমহলের প্রহরী বাবাকে অপেক্ষা করতে বলে চলে গেল। একটু পরে ফিরে এসে বাবাকে ভেজে নিয়ে গেল। বাবা তো অবাক হয়ে চারদিকের সাজসজ্জা দেখছিলেন। একটা ঘরে দেখলেন রাণিমা একটা সিংহমুখওয়ালা আসনে বসে আছেন। বাবাকে বসতে বললেন। বাবা একটা ছেট আসনে বসলেন। রাণিমা একজন পরিচারিকাকে বললেন—নকশটা নিয়ে আয় তো। পরিচারিকা একটা পার্টমেন্ট কাগজ নিয়ে এল। কাগজটা বাবার হাতে দিয়ে বললেন—দেখুন নকশটা কেমন করেছি। বাবা দেখে টেখে বললেন—কিছু একিক-ওদিক করে ঝীরে দিয়ে করা যাবে।

—নকশা নিয়ে ঘান। এই নকশায়ত কৰবেন।

বাবা ফিরে এলেন। তখন দৃশ্য। আমি দোকান খুলে বসে আছি। বাবা এসে একটু বিশ্রাম নিয়ে চাবি বের করে সিলুক্ষটা খুললেন। টিংকার করে বলে উঠলেন— রাণিমার হীরেটা কোথায়? আমি লাফিয়ে উঠলাম। ছুটে এসে দেখি আগের হীরের খণ্টা নেই। সেখানে একটা কাচের ডেলা। হাতে নিয়ে দেখে বুঝলাম কাচের ডেলা। বাবা তখনও টিংকার করছে—সর্বনাশ হয়ে গেল। রাণিমা আমাকে ফাসি দেবেন। তাঁর হীরের খণ্টা ছুরি হয়ে গেছে।

আমি সবই বুঝলাম তখন। আরোনাসের হাত সাফাই—কোন সন্দেহ নেই। আমি বললাম—বাবা—আমি দেখছি। তুমি বাড়ি যাও। খেয়েদেয়ে বিআম করো।

আমি দোকানের বাইরে এলাম। থাক্ক ছুটে এলাম আরোনাসের বাড়িতে। দরজা বন্ধ। দরজায় জোরে টোকন দিলাম। এক বুড়ি হয়তো আরোনাসের মা এসে দাঁড়াল। আমি হাঁপাছি তখন। বললাম—আরোনাস কোথায়?

—তুমি কে? আরোনাসের মা বলল।

—সেসব পরে বলছি। আরোনাস কোথায় বলুন। আমি বললাম।

—আরোনাস সাস্তিয়াগোতে—ওর পিসির বাড়ি বেড়াতে গেছে।

—সেই পিসির বাড়ি কোথায়? আমি জানতে চাইলাম।

—তা তো ঠিক বলতে পারবো না। আরোনাসের মা বলল।

—আপনাদের আঞ্চলিক তার ঠিকানা জানেন না? আমি বললাম।

—আহ—কী যেন নাম গীর্জটার—হ্যাঁ হ্যাঁ মনে পড়েছে— নর্থ গীর্জার কাছে।

—পিসেমশাইর নাম? আমি জানতে চাইলাম।

—ভিট্টর। আরোনাসের মা বলল।

—ঠিক আছে। আমি বললাম।

আমি আর বাড়ি ফিরলাম না। কোমরের ফেটি থেকে বেশ কয়েকটা ঝপোর মুছা পেলাম। এই সবল করে সাঞ্জিয়াগোর দিকে চললাম।

সঙ্গে হল। আমি চললাম। রাতে এক সরাইখানায় কিছু থেয়ে আবার হাঁটতে লাগলাম। সারারাত হাঁটলাম। পরদিন দুপুরবেলা সাঞ্জিয়াগো পৌছলাম। খুঁজে খুঁজে নর্থ গীর্জার সামনে এলাম। কাছাকাছি একটা দর্জির দোকান পেলাম। দর্জিকে জিজ্ঞেস করলাম—ভিট্টরের বাড়ি কেনটা? সে আঙুল দিয়ে একটা বাড়ি দেখাল। সেই বাড়ির দরজার কাছে এসে দাঁড়ালাম। দরজায় টোকা দিলাম। তেতরে কোন সাড়া নেই। আবার আঙুল ঠুকলাম। একটু জোরে। শব্দ করে দরজা খুলে গেল। এক মধ্যবয়স্ক লোক দাঁড়িয়ে। বুবলাম—ভিট্টর।

বলল—কাকে চাই?

—তানাকায় আপনাদের কোন আঘাত থাকে? আমি জানতে চাইলাম।

—হ্যাঁ। ভিট্টর বলল।

—তাহলে আরোনাস তো আপনার আঘাত। আমি বললাম।

—হ্যাঁ। কেন বলুন তো। ভিট্টর বলল।

—পরে বলছি। আরোনাস আপনাদের কাছে বেড়াতে এসেছে। আমি বললাম।

—হ্যাঁ। ভিট্টর বলল।

—আরোনাসকে ডেকে দিন। আমি বললাম।

ভিট্টর একটা ঘরের দিকে যেতে যেতে ডাকল—আরোনাস—আরোনাস। কোন উন্নতি নেই। একটা ঘরের দরজা দিয়ে মুখ গলিয়ে দেখে ফিরে দাঁড়াল। বলল—আরোনাসকে একটু আগেও আমি দেখে গেছি। ও কোথাও গেছে বোধহয়। ও নেই। আমি একটা দীর্ঘস্থান ফেললাম। অতদূর এসে সব আশার শেষ? এটাই ভাবলাম। তবু জিজ্ঞেস করলাম—আরোনাস কোথায় যেতে পারে?

—যায় তো কয়েকটা জায়গায়। কিন্তু ব্যাপারটা কী বলুন তো। ভিট্টর বলল।

আমি আন্তে আন্তে সব কথা বললাম। তারপর বললাম—বাবার সাংঘাতিক বিপদের কথা।

—আপনি কি নিশ্চিত যে আরোনাসই ঐ হীরের খণ্টা চুরি করেছে। ভিট্টর বলল।

—হ্যাঁ। নিশ্চিত। আপনারা জানেন না আরোনাস কত বড় চোর। আমি বললাম।

—না—না এ বিষ্঵াস করা যায় না। ভিট্টর বলল।

—ঘৰ গে—আপনার বিশ্বাস-অবিশ্বাস নিয়ে আমি ভাবছি না। আমি আরোনাসকে পেতে চাই। কোথায় পাবো ওকে? আমি বললাম।

—তা কী করে বলি। ভিট্টর বলল।

—তবু দু-একটা জায়গা বলুন। আমি বললাম।

—গীর্জার পেছনে একটা শরীরচর্চার ঘর আছে। ওখানে ও যায়। ভিট্টর বলল।

—বেশ। আর একটা? আমি বললাম।

—মোড়ের মাথায় ঝটির দোকান আছে। সেখানে ওর দু'একজন বন্ধু আছে। ভিট্টর বলল।

—ঠিক আছে। আমি বললাম।

আমি গীর্জার পেছনে এলাম। একটা ঘরও পেলাম। দেখি বেশ কয়েকজন যুবক ঘরে বাইরে দাঁড়িয়ে বসে আছে। আমি তাদের ওপর চোখ বুলিয়ে নিলাম। আরোনাস নেই। তাদের কাছে আমি গেলাম। বললাম—আপনারা আরোনাসকে দেখেছেন?

—এসেছিল। চলে গেছে। একজন বলল। আমার কেমন সন্দেহ হল ওর মিথ্যে কথা বলছে। তাহলে আরোনাস জানতে পেরেছে যে আমি এসেছি। চললাম ঝটি তৈরির কারখানার দিকে।। পেলাম দোকানটা।

মালিক একটা উঁচু পাটাতনে বসে। কয়েকজন যুবকও বসে আছে। ওদের একবার দেখে নিয়ে জিজ্ঞেস করলাম—আরোনাস কি এখানে এসেছিল?

—না। ও আসে নি। একজন বলল। আর একজন বলল—কী ব্যাপার বলুন তো? ওকে খুঁজছেন কেন?

—ও আমার বন্ধু ছিল। আমি বললাম।

—বন্ধু ছিল বলছেন। এখন কি বন্ধু নয়? একজন বলল।

—না। ও চোর। বিশ্বাসবাতক। বললাম। কথা না বাড়িয়ে চলে এলাম।

তখন বিকেল হয়ে গেছে। সারাদিন না খেয়ে আছি। এবার ঠিক করলাম—ওকে পিসির বাড়িতেই ধরবো।

একটা সরাইখানায় ঢুকলাম। ঝপার মুদ্রা দিয়ে খেলাম। সরাইখানায় শয়ে রইলাম। ঠিক করলাম—একটু রাতে পিসির বাড়ি যাবো। এখন বিশ্বাস করি। শয়ে রইলাম। দুচোখ জুলা করছে। ঘূম আসবে না। চুপ করে শয়ে রইলাম। ভাবলাম একটু বেশি রাতে যেতে হবে।

রাতের খাওয়া হল। একটু শয়ে থেকে উঠলাম। আরোনাসের পিসির বাড়ির দিকে চললাম।

অঙ্ককার রাস্তা দিয়ে হেঁটে হেঁটে ওর পিসির বাড়ি এলাম। দরজায় আঙুল টুকলাম। ভিতরে শব্দ হল। তারপর চুপ। এবার জোরে আঙুল টুকলাম। সশব্দে দরজা খুলে গেল। কে আমার বুকে জোরে ধাক্কা দিল। আমি ছিটকে

মাটিতে পড়লাম। এ নিশ্চয়ই আরোনাস। জ্যোৎস্নার মুদু আলোতে দেখলাম আরোনাস ছুটে পালাচ্ছে। আমিও ওর পেছনে ছুটলাম।

ছুটতে ছুটতে চারটে রাস্তার মোড়ে এলাম। এবার ডাকলাম—আরোনাস দাঢ়া। আরোনাস দাঢ়াল না। ছুটতে লাগল। এবার আমি প্রাণপশ্চে দৌড়ে আরোনাসের ঠিক পেছনে এলাম। এক লাফ দিয়ে ওকে ধরে ফেললাম। ঘাড়ে পিঠে জোরে দুই ধাক্কায় আরোনাসকে রাস্তায় ফেলে দিলাম। ও চিৎ হয়ে গেল। আমি ওর গলা চেপে ধরতে গেলাম। বললাম হীরে ফেরত দে। ও এক হাঁচকা টানে কোমর থেকে ছোরা বের করল। আমি উঠে দাঢ়ালাম। সাবধান হলাম।

তখনই দুই পাহারাদার ছুটে এল। হাঁপাতে হাঁপাতে বলল—এই লোকটি আমাকে খুন করতে চাইছে। একে ধরুন। একজন পাহারাদার আরোনাসের হাতে- ধরা ছোরা দিতে ইঙ্গিত করল। আরোনাস ছোরা দিল। এক পাহারাদার বলল— দূজনেই চলো।

তোমাদের কয়েদখানায় ঢোকানো হবে।

—আমি কোন দোষ করি নি। ও আরোনাস আমার হীরে চুরি করেছে। আমি হীরেটা ফেরত চাই। আমি বললাম।

—ঠিক আছে। কালকে সব শোনা যাবে। বিচারও হবে। এখন দূজনেই চল। পাহারাদার কোমর থেকে দড়ি বের করল।

তানাকা থামল। তারপর বলল—বুঝলাম আমি আরোনাসের কাছ থেকে হীরেটা উভার করতে পারব না। পাহারাদারদের কিছুতেই বোঝাতে পারবো না যে আমার হীরেটা ওই চুরি করেছে। ওটা আদায় করবার জন্যেই ওর পেছনে ছুটে এসেছি। ওকে ধরেছি। পাহারাদার কোন কথা বলল না।

তখন ভোর হয়ে এসেছে। সবাই কয়েদখারে এলাম। পাথরের টানা বাড়ি একটা। সেই বাড়ির একটা ঘরের সামনে আমরা এলাম। সোহার দরজা একজন প্রহরী খুলে দিল। ভেতরে চুকলাম আমরা দূজন।

মশালের আলোয় দেখলাম শক্ত পাথরে গাঁথা দেয়াল মেঝে। দেখলাম আরও তিন-চারজন বন্দী রয়েছে। শুকনো লম্বা ঘাসের বিছানা। বিছানায় শুয়ে পড়লাম। রাত জেগেছি মাথা টন্টন করছে। তানাকা বলতে লাগল—

সকাল হল। দূজন প্রহরী সকালের খাবার নিয়ে চুকল। প্রত্যেকের হাতে বড় পাতা দিল। দুটো করে পোড়া রুটি আর দু-তিনরকম আনাজপত্রের খোল। ভীষণ খিদে। অঞ্চলগুলি থেয়ে ফেলে পাতা এগিয়ে ধরলাম। বললাম—আরো দাও। প্রহরী বলল—আর একবার পাবে। ব্যাস।

—তাই দাও। আমি বললাম—পেট ভরে খেলাম।

একটু বেলায় প্রহরীদের ওপরওয়ালা এল। মুখে গোঁফ দাড়ি। প্রথমেই আমাকে জিজ্ঞেস করল—তুই কে? আমি আমার কথা বললাম। তারপরে সবাইকে জিজ্ঞেস করল—বাড়ি কোথায়। প্রহরীরা সকলের অপরাধের কথা

বলল। ওপরওয়ালা গোঁফ চুলকে বলল—দেখছি চারজনের বাড়ি তামাকায়। ঐ চারটাকে হাতে দড়ি বেঁধে নিয়ে যাবি তানাকা সীমাঞ্চে। ওদের তানাকার পাহারাদারদের হাতে তুলে দিবি। দেখিস পালিয়ে না যায়। আমি বললাম—আমার একটা আর্জি ছিল।

—বল। ওপরওয়ালা ঘুরে দাঁড়িয়ে আমার দিকে তাকাল। আরোনাসকে দেখিয়ে বললাম—এই লোকটা আরোনাস আমাকে বোকা বানিয়ে একটা হীরের খণ্ড চুরি করেছে।

—বলো কি। তা হীরে পেলি কোথায়? বড় পাহারাদার জানতে চাইল।

—আমার বাবা হীরের গয়নাগাঁটি তৈরি করে। আমি বললাম।

—ও। তা এসব বিচার তোদের দেশের রাজা করবে। তোদের বিচারের বামেলা আমরা নেব না।

প্রহরীদের কর্তা চলে গেলেন।

—তারপর? শাক্ষো বলল।

—বড়বৃষ্টির মধ্যে পালালাম। এবার আমার একটাই চিঞ্চা বাবার কোন বিপদ হয়নি তো?

শাক্ষো বলল—এখন কী করবে?

—অপেক্ষা করবো। আরোনাস মুক্তি পেলেই ওকে ধরে হীরের খণ্ড আদায় করে ছাড়বো।

শেহ বিকেলে শাক্ষোরা প্যারাইসো গৌঁছল। হৈ হৈ করে জাহাজে উঠল। ফ্রান্সিস হাসিমুখে এগিয়ে এল। সবাইকে নির্বিস্মে ফিরতে দেখে ফ্রান্সিস খুশি। মারিয়াকে বলল—কোন সমস্যায় পড়োনি তো?

—না—না। মারিয়া হেসে বলল। ফ্রান্সিস তানাকাকে দেখে বলল—এই যুবক কে?

—আমি সব বলছি। তার আগে বিকেলের খাবারটা খেয়ে নিই তানাকা বলল।

—ঠিক—ঠিক। আমি একটু বেশি কৌতুহল দেখিয়ে ফেলেছি। তোমরা খেয়ে নাও। ফ্রান্সিস বলল। তারপর রসুই ঘরে গিয়ে রাঁধুনি বঙ্গুদের বলল—একটু তাড়াতাড়ি খাবার তৈরি কর। শাক্ষোরা খুব ক্ষুধার্ত।

শাক্ষোরা অনেকেই হ্যারির ঘরে এসে হ্যারিকে দেখে গেল। হ্যারি এখন একেবারে সুস্থ। বঙ্গুদের সঙ্গে হাসিঠাট্টা করল। সকলেই খুশি হল—হ্যারির অসুখ সেরে গেছে।

ফ্রান্সিস শাক্ষোকে ডেকে পাঠাল। শাক্ষো ফ্রান্সিসের কেবিনঘরে এল। ফ্রান্সিস বলল—তানাকাকে ডেকে আনো। শাক্ষো তানাকাকে নিয়ে এল। ফ্রান্সিস তানাকাকে বিছানায় বসতে বলল। মারিয়া বিছানার কোনায় বসল। ফ্রান্সিস বলল—তানাকা তোমার পরিয়ে দিয়ে বল তুমি আমাদের কাছে আশ্রয় নিচ্ছা কেন। তানাকা শাক্ষোকে যা বলেছিল তাই বিস্তারিত বলল।

**ফ্রান্সিস বলল**—তুমি কি নিষ্ঠিত যে আরোনাসই হীরের খণ্টা চুরি করেছে?

—হ্যাঁ। এতে কোন ভুল নেই।

—হীরের খণ্টা নেই এটা অথবে কে দ্যাখে। তুমি না তোমার বাবা? **ফ্রান্সিস বলল**।

—বাবা। রাণিমার গয়না তৈরি করবে বলে বাবা সিন্দুকটা ঝোলেন। তখনই দেখলেন হীরের খণ্টা নেই।

—ইঁ। ফ্রান্সিস মুখে শব্দ করল। পরে বলল—তানাকা আমি আর শাকো তোমাদের দেশে যাবো। অন্য কিছু দেশেও যাবো। একটু থেমে বলল—অন্য দেশেরও রাণিরা রাজকুমারীরা নিষ্ঠাই তোমার বাবার কাছে গয়না গড়তে দেন।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ।

—তাই তোমাদের দেশে আগে যাবো। কিছু ধোজখবর করবো। তারপর অন্য দেশে যাবো। **ফ্রান্সিস বলল**।

—ফ্রান্সিস এতো মাস দূরেকের ধাক্কা। শাকো বলল।

—না—না। অত সময় লাগবে না। **ফ্রান্সিস বলল**।

মারিয়া বলল—অত ধোজখবরের কী দরকার?

—দরকার আছে। যাক গে—শাকো কালকে দুটো ঘোড়া ভাড়া করতে হবে। আমরা কয়েকটা জ্বারগায় যাবো।

—আমি আপনাদের সঙ্গে তানাকা বেতে চাই। তানাকা বলল।

—ঠিক আছে। তোমার বাবার দোকানটা দেখা যাবে।

আমাদের বাড়িটাও দেখতে পারবেন। তানাকা বলল।

—না। তোমাদের দোকানটাই দেখতে হবে। ভালো কথা—তোমাদের দোকানে যে সিন্দুকটা আছে তোমার বাবা ঐ সিন্দুকেই তো সব হীরে জহরত রাখতেন।

—হ্যাঁ। বাড়িতে কোথাও রাখতেন না। তানাকা বলল।

—ঠিক আছে। **ফ্রান্সিস বলল**।

সকালের ধারার ধোজেই তিনজনে জাহাজ থেকে নামতে তৈরি হল। মারিয়া একপাশে দাঙ্ডিয়েছিল। ফ্রান্সিস মারিয়ার কাছে গেল। নিম্নস্থরে বলল—কোন চিঞ্চা করো না। আমরা সুজনে অক্ষত হবাহ কিয়ে আসবো। মারিয়া মুখ নিচু করল। কেবল কথা বলল না।

জাহাজাজটার কদম্ব একটা আঠ মত। সেখানে দুটো ঘোড়া একটা চেস্টনাট গাছের সঙ্গে বাঁচান। একটি লোক দাঙ্ডিয়ে আছে। শাকো ঐ লোকটার কাছে এল। ফ্রান্সিস রাখে এল। শাকো লোকটাকে একটা সোনার চাকতি দিল। আঙুল দিয়ে নিজেদের জাহাজটা লেখিয়ে বলল—দিন পাঁচ সাত পরে ঐ জাহাজে

আমাদের পাবে। ঘোড়া দুটো এই গাছের সঙ্গেই বেঁধে রাখবো। ফ্রান্সিসকা আম  
দেরি করল না। তিনজনে ঘোড়ায় চড়ল। আরোনাস শাক্কোর ঘোড়ায় উঠল।  
ওরা ঘোড়া ছোটাল—তানাকা দেশের উদ্দেশ্যে।

রোদের তেজটা একটু কম। ফ্রান্সিসদের খুব একটা কষ্ট হল না।

দুপুরে একটা ছোট গ্রামে এল। ফ্রান্সিস ঘোড়া থামল। শাক্কো  
বলল—থামলে কেন?

—দুপুর হল। কিছু তো খেতে হবে। ফ্রান্সিস বলল।

—দেখা যাক কেন বাড়িতে খাবার জেটে কিনা? এখানে তো আর  
সরাইখানা নেই। শাক্কো বলল।

সামনে একটা বাড়ি দেখিয়ে ফ্রান্সিস বলল—আগে এই বাড়িটায় চলো।  
তিনজনে বাড়ির সামনে এসে দাঁড়াল। ফ্রান্সিসই বন্ধ দরজায় টোক্ক দিল।  
সঙ্গে সঙ্গে দরজা খুলে গেল। একজন বয়স্ক মানুষ দাঁড়িয়ে। ফ্রান্সিস  
বলল—দেখুন—আমরা প্যারাইসো বন্দর শহর থেকে আসছি। যাবো তানাকা।  
এত বেলায় খুবই ক্ষুধার্ত আমরা। যদি কিছু খাওয়ার ব্যবস্থা করেন।

—নিশ্চয়ই। আসুন—আসুন। বয়স্ক মানুষটি দরজার পাছাটা আরো খুলে  
বলল।

তিনজনে ভেতরে ঢুকল। পাটাতনের ওপর শুকনো ঘাসপাতার বিছানা।  
তিনজনেই বসল। ততক্ষণে দুটো বাচ্চা ছেলেমেয়ে ঘনের দোরগোড়ায় দাঁড়িয়ে  
ফ্রান্সিসদের দেখছে। ফ্রান্সিস একটা বাচ্চা মেয়েকে ডাকল। যা ছোক একটু  
সাহস করে মেয়েটি ফ্রান্সিসের কাছে এল। ফ্রান্সিস নাম জিজ্ঞেস করল। নাম  
বলল মেয়েটি। মেয়েটির ভাইও সাহস পেয়ে এগিয়ে এল।

তখনই বাড়ির কর্ণী এল। বলল—আপনারা এসেছেন আমাদের বাড়িতে  
এটা অত্যন্ত আনন্দের। কিন্তু আমাদের তো দুপুরের খাওয়া হয়ে গেছে কাজেই  
আপনাদের জন্যে রাঁধতে হবে। কিছু দেরি হবে।

—কোন সমস্যা নেই। আমরা ততক্ষণ অপেক্ষা করবো। ফ্রান্সিস বলল।  
কর্ণী ছেলেমেয়েকে নিয়ে চলে গেল।

ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। শাক্কো বলল—এতক্ষণ ঘোড়ায় চড়ে হাতপায়ে খিল  
ধরে গেছে। শাক্কোও শুয়ে পড়ল। তানাকা বসে রইল।

শেষ বিকেলে ফ্রান্সিসদের খেতে দেওয়া হল। তিনজনেই তখন ক্ষুধায়  
কাতর। পাতে খাবার পড়তেই খেয়ে নিল ফ্রান্সিসরা। খাওয়া শেষ। কর্ণী এসে  
বলল—আপনাদের পেট ভরেছে তো?

—হ্যাঁ-হ্যাঁ। বোধহয় একটু বেশিই খেয়ে ফেলেছি। শাক্কো বলল।

আবার ফ্রান্সিসরা ঘোড়ায় উঠল। ঘোড়া চলল তানাকার দিকে।

বেশ রাতে তানাকা পৌছল। তানাকা বলল—এই রাতে আর কোথায়  
যাবেন? আমাদের বাড়িতেই চলুন। ফ্রান্সিস বলল—বেশ চলো।

তামাকদের বাড়ির সামনে প্রবেশ করলে তারা খেলে আসল।  
তানাকা এগিয়ে পেটে। দুর্দশ হয়ে উঠল। কয়েকবার ধূম দেওয়া হল।  
একটি লালীকাট শোলা পেটে—সামনে দেখল। তানাকা একটি শোলা দেখে থামল।  
একটু পরে শোলা ফেলে দেল। ফ্রাণ্সিসের কাছে আসল দেখে থামল।

তানাকা বলল—মা—বাবা কেমন আছে?—  
—ভেতরে আয় বলছি। কিন্তু এই কারা? তানাকার মৃ বলল।

—জন্মার বন্ধু। বিদেশি। রাতে থাবে থাকবে। তানাকা বলল।

—ও। জায়।

ফ্রাণ্সিসের জালোয় ছেট উচ্ছিন্নত পার হল। সামনে ঘর দ্বিখন। তানাকা  
ঘরের দরজা খুলল। মার হাত থেকে ফ্রাণ্সিসের নিয়ে উঁচু পাটাতনে রাখল।  
ফ্রাণ্সিস শাঙ্কা কাঠের পাটাতনে বসল। তানাকা বলল—আপনাদের খাওয়ার  
যবহা দেখি। ঘোড়াটোকেও তো খাওয়াতে হবে। তানাকা বেরিয়ে গেল।

এবার ফ্রাণ্সিস নিমন্ত্রণে বলল—শাঙ্কা—একটা ব্যাপারে আমার সন্দেহ  
আছে না।

—কোন ব্যাপারে? শাঙ্কা বলল।

—জানাকার বাবা মনে ছয় সৎ র্যাবসারী নয়। তবে এটা এখনো আমার  
অনুমান। এখন কয়েকটা দেশে যেতে হবে। বার্বার মানে তানাকার বাবা আর  
কোন কোন রাজ্য থেকে হীরের গয়না গড়িয়ে দেবার নির্দেশ পেয়েছিলেন এটা  
জানলেই সিদ্ধান্তে আসা যাবে।

তানাকা ঘরে চুকল। বলল—মা রান্না বসিয়ে দিয়েছে। আর কিছুক্ষণের  
মধ্যেই রান্না হয়ে যাবে।

ফ্রাণ্সিস বলল—তানাকা তোমাদের দোকান তো বাজার এলাকায়।

—হ্যাঁ।

—কালাকে একবার দেখবো। ফ্রাণ্সিস বলল।

—বেশ তো। একটু থেমে তানাকা বলল—এই তানাকা রাজ্যের রাজা  
বাবাকে বন্দী করে রেখেছে। রাণিমা বলেছেন—বেখান থেকে হোক হীরে  
জোগাড় করে গয়না গড়িয়ে দিক্কে ছবে। তানাকা বলল।

—কিন্তু তোমার বাবাকে মুক্তি না দিলে উনি কী করে গয়না গড়বেন?  
ফ্রাণ্সিস বলল।

—সেসব কথা বলতেই কাল রাজসভায় যাবো। তানাকা বলল।

—বেশ। আমরাও যাবো। ফ্রাণ্সিস বলল।

—আপনারা কেন যাবেন? তানাকা জানতে চাইল।

—সেনাপতির সঙ্গে কিছু কথা আছে। ফ্রাণ্সিস বলল।

—ও। তানাকা মুখে শব্দ করল।

পরের দিন সকালে ফ্রাণ্সিস আর শাঙ্কা রাজসভায় গেল।

—বাবাৰ মুক্তিৰ ব্যাপারে কিছু বললেন না ? তানাকা বলল।

—নী। আগেই নয়। পৰে। ফ্রাঙ্সিস বলল।

ফ্রাঙ্সিস আৱ শাক্তো রাজসভাৰ এল। বেশ ভিড়। রাণী একটা কাঠেৰ সিংহাসনে বসে আছেন। বিচার চলছে। ফ্রাঙ্সিসৱা দাঁড়িয়ে রইল। ফ্রাঙ্সিস সেনাপতিকে আগেই দেৰেছে। তক্ষে তক্ষে রইল কখন সেনাপতি রাজসভাৰ বাইরে আসে।

কিছু পৱেই হঠাৎ সেনাপতি রাজসভাৰ বাইরে এলেন। সৈন্যবাসেৰ দিকে চললেন। ফ্রাঙ্সিস থায় ছুটে সেনাপতিৰ কাছে এল। সেনাপতি দাঁড়িয়ে পড়লেন। বললেন—কী ব্যাপার।

—মাননীয় সেনাপতি—আপনাকে একটা কথা বলাৰ ছিল।

—তোমাদেৱ দেৰে তো মনে হচ্ছে—বিদেশি। সেনাপতি বলল।

—হ্যাঁ। আমৱা ভাইকিং। একটা কথা জানতে এলাম। ফ্রাঙ্সিস বলল।

—বলো। সেনাপতি বলল।

—বাৰ্বাৰ যিনি রাণীৰ গয়নাগাঁটি গড়েন তিনি রাণীৰ পাঠানো হৈৱে হারিয়ে ফেলেছেন। ফ্রাঙ্সিস বলল।

—হ্যাঁ। কঠোৱ শাস্তি হবে বাৰ্বাৰেৰ। সেনাপতি বলল।

—আজ্ঞা বাৰ্বাৰ কি এৱ আগেও হৈৱেৰ খণ্ড হারিয়েছিলেন ? ফ্রাঙ্সিস বলল।

—হ্যাঁ। আবাৰ হারানো—রাণীমা ধূৰ রেগে গেছেন। সেনাপতি বলল।

—ঠিক আছে। ফ্রাঙ্সিস বলল।

তখনই পেছন থেকে তানাকা ছুটে এল। সেনাপতিকে বলল—মাননীয় সেনাপতি। বাৰ্বাৰ আমাৱ বাবা। তাকে কি মুক্তি দেওয়া হৰে না ?

—এখন না। কিছু শাস্তি ভোগ কৰুক আগে। সেনাপতি বললেন।

—বাৰা হৈৱেটা হারিয়ে ফেলেছেন। তানাকা বলল।

—ওসৰ বলে পাৱ পশুয়া বাবে মা। রাণিমা রেগে আগুন হয়ে আছেন। বাৰ্বাৰ যে হৈৱেৰ খণ্ডটা কিভাবে হারাল—এটাই আমৱা বুঝতে পাৰছি না।

সেনাপতি আৱ কিছু বললেন না। সৈন্যবাসেৰ দিকে হাঁটতে লাগলেন। ফ্রাঙ্সিসৱা দাঁড়িয়ে পড়ল। তিমঙ্গনেই কিয়ে আসছে তখন ফ্রাঙ্সিস বলল—তানাকা তোমাকে আসতে মানা কৱেছিলাম।

—বাৰাৰ জন্যে আমাৰ চিঞ্চা হয় না ? আমি চুপচাপ বসে থাকতে পাৰি ? তানাকা বলল।

—তোমাৰ বাৰাৰ খবৰও আমি নিতায়। ফ্রাঙ্সিস বলল—যাক গে—তুমি আমাৰ ঘোড়া দুটোকে জল আৱ খাৰাৰ দিয়েছো ?

—হ্যাঁ—হ্যাঁ—দিয়েছি। আপনাদেৱ ঘোড়া দুটি এখন তৱতাজা। তানাকা বলল।

—হঁ। ফ্রাঙ্সিস মুখে শব্দ কৱল।

রাজবাড়ির কাছে এসে ফ্রান্সিস বলল—চলো তোমাদের দোকানটা দেখবো।

—চলুন।

বাজার এলাকায় এল ওয়া। দোকানপাট পার হয়ে চলল। একটা বড় দোকানের সামনে এসে তানাকা বলল—এটাই আমাদের দোকান। দোকানের দরজায় তালা লাগানো। ফ্রান্সিস বলল—তানাকা দোকানের চাবিটা কই?

—বাবার কাছে।

—তাহলে দোকান খুলবে কী করে?

—দোকানের পেছনে একটা ছেট্ট দরজা আছে। ওটার চাবি আমার কাছে আছে। চলুন পেছনের দরজা দিয়েই ঢুকবো।

তিনজনে দোকানের পেছনে এল। ফ্রান্সিস দেখল একটা ছেট্ট দরজা। দরজায় তালা ঝুলছে।

—তানাকা—ফ্রান্সিস বলল—এই দরজাটা বোধহয় বেশি ব্যবহার করা হয় না।

—হ্যাঁ। এই দরজা দিয়ে যাওয়া আসা খুব কমই হয়। তানাকা বলল।

—দরজাটা খোলো। ফ্রান্সিস বলল।

তানাকা কোমর থেকে চাবির গোছা বের করল। খুঁজে খুঁজে পেছনের দরজাটায় চাবিটা বের করল। তালায় চাবিটা ঢোকালো। মোচড় দিতেই দরজাটা খুলে গেল।

তিনজনে ঢুকল। ঘরটায় দুপুরের আলো আঁধারি। সামনের ঘরে এল। ফ্রান্সিস সিন্দুকটা দেখল। বেশ বড়। ভারি লোহায় তৈরি।

ফ্রান্সিস সিন্দুকটার চারদিকে ঘুরে ঘুরে দেখল। বলল—

—এই সিন্দুকের চাবিটা তো তোমার কাছে নেই।

—না। তানাকা মাথা এপাশ-ওপাশ করল।

—ইঁ। ফ্রান্সিস ভালো করে চারদিক তাকিয়ে দেখল।

—একটা কথা। তোমার এক বঙ্গু আছে। সে নাকি তোমাকে বোকা বানিয়ে সিন্দুক থেকে হীরে তুরি করেছে। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। আরোনাস যে একটা পাকা চোর আমি সেটা বুঝতে পারিনি। তানাকা বলল।

—তুম ওর খৌজ পেয়েছো? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। পেয়েছি। সান্তিয়াগোর কয়েদবরে আমরা দুজনেই ছিলাম। কিন্তু কী করবো? হাতে তো কোন অস্ত্র নেই। তাই ওকে খুন করতে পারি নি। তানাকা বলল।

—বলো কি। খুন করতে চেয়েছিলে? শাঙ্কা বলল।

—হ্যাঁ। কিন্তু ভেবে দেখলাম ওকে মেরে ফেললে হীরেটার কোন খৌজই পাওয়া যাবে না। এখানকার কয়েদবর থেকে যেদিন ছাড়া পাবে সেইদিনই

ওকে চেনে পুরুষে হীনের খণ্ড কোথায় রেখেছিস বল। আদায় করে ছাড়বো।  
তানাকা বলল।

—কুরমাম। সে তো ওকে জিখতে পারলে। তার আগে আরোনাসের  
বিষয়ে তুমি আজোর কাছে বিচার চাও। দ্যাখো কী হয়। আরোনাস তো  
সময়ের মেলে আছে। অহরীদের ওকে খুঁজে বেড়াতে হবে না। ফ্রান্সিস বলল।

—হৈধি। তানাকা মাথা নাড়ল।

ফ্রান্সিস আর কিছু বলল না। পেছনের দরজা দিয়ে ফিলজনে দ্বারিয়ে এল।

—তানাকার মাঝিতে এব। ফ্রান্সিস তানাকাকে ঘৃণন—ঘোড়া দুটোকে একটু  
সমাপ্তানির ব্যবস্থা করো।

—ভাববেল না। সে সব দেখা হবে। তানাকা বলল।

রাতে খেয়েদেয়ে ফ্রান্সিস, শাকো শুয়ে পড়ল।

শাকো বলল—তুমি ঠিক কী করতে চাইছো?

ফ্রান্সিস বলল—বার্বার কোন কোন রাজবাড়িতে হীনের গয়না করার নির্দেশ  
পেয়েছিল সেই রাজবাড়িতে যাবো। রাণীগাদের কাছে দ্বারিয়ে গেছে, চুরি হয়ে  
গেছে বলে কানাকাটি কাটে পার পেয়েছে। আমার দৃঢ় বিশ্বাস বার্বার মানে  
তানাকার বাবা হীনের খণ্ড চুরি করেছে। এই ব্যাপারটা যাচাই করে দেখবো।

—এতে বার্বার তো আরে বিপদে পড়বে। শাকো বলল।

—উপায় কি। চোরের চোরামি তো মেনে নেওয়া যায় না। ফ্রান্সিস বলল।

—ঠিক আছে। এখন তুমি সবদিক দেখে শুনে এগোও। শাকো বলল।

পরদিন। সকালের খাবার খেয়ে ফ্রান্সিস আর শাকো ঘোড়া ছেটাল  
সাস্ত্রিয়াগের দিকে। পথে এক চারীর মাঝিতে আজ্ঞা নিল। খেল। তারপর  
আবার ঘোড়া ছেটাল।

শেষ বিকেলে সাস্ত্রিয়াগোতে পৌছল। ঘোড়ায় চড়ে যেতে যেতে ফ্রান্সিসরা  
দেখল বেশ বড় নগর। রাস্তাঘাটে বেশ জোকজনের ভিড়। যেতে যেতে একটা  
সরাইখানা দেখল। ঘোড়া ধারাল। দুজনে ঘোড়া থেকে নামল। সরাইখানার  
দিকে চলল। সরাইওয়ালা হাসিমুখে বারবার বলতে লাগল—আসুন—আসুন।

—ঘোড়ার খাবার জল দান। পাওয়া যাবে তো? শাকো বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। কত লোক ঘোড়ায় চড়ে আসে। সব ব্যবস্থা আছে আমার।  
সরাইওয়ালা কাকে ডাকল। দেখা গেল একটা কিশোর এগিয়ে এল।  
সরাইওয়ালা বলল—ঘোড়া দুটো নিয়ে যা। দানাপানি খাওয়া। কিশোরটি বেশ  
অভ্যন্ত হাতে ঘোড়া দুটোকে পেছনে নিয়ে গেল।

ফ্রান্সিস সরাইখানায় ঢুকল। খিদে, ক্লাষ্টি।

পাটাতন পাতা। তার ওপর শুকনো ঘাসপাতার বিছানা। দুজনেই শুয়ে  
পড়ল। দুজনেই চুপ করে শুয়ে রইল।

କିଛୁ ପରେ ମେହି ତରଣ ଛେଲେଟି ଦୂଟେ କାଠେର ଥାଣାଖ ଧିକ୍ଷେଲେଇ ଖାବାର ନିଯେ  
ଚୁକଳ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଓ ଶାକୋର ହାତେ ଥାଳୀ ଦିଯେ ଚଲେ ଗେଲା ।

ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଥେତେ ଥେତେ ଅଞ୍ଜଳି—ଆଜିକେର ଦିନଟା କାଜେ ଲାଗାତେ ପାରନାମ ନା ।  
କାଳ ସକାଳେ କାଜେ ନାମତେ ହବେ । ଓରା ଶୁଯେ ଏସଥ କଥାବାର୍ତ୍ତ ବଲାଛେ ତଥମ ଟାର-  
ପାଂଚଜନ ଲୋକ ଟେଚିଯେ କଥା ବଲାତେ ସରାଇଖାନାଯ ଚୁକଳ । ପ୍ରତ୍ୟେକର  
କୋମରେଇ ତରୋଯାଲ ଗୌଜା । ଓରା ଫ୍ରାଙ୍କିସଦେର ଶୁଯେ ଥାକ୍କା ଦେଖିଲ । ଏକଜନ ବୁଝି  
ପଡ଼େ ଫ୍ରାଙ୍କିସଦେର ଦେଖିଲ । ବଞ୍ଚଦେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଅଞ୍ଜଳି—ଆରେ—ଦୂଟେଇ  
ବିଦେଶୀ ଭୃତ । ସବାଇ ହୈ ହୈ କରେ ଉଠିଲ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବା ଶାକୋ କୋନ କଥା ବଲିଲ  
ନା । ଏକଜନ ଏଗିଯେ ଏମେ ବଲିଲ—ତୋରା ଏଥାନେ ଶୁଯେ ଆଛିନ କେନ ? ଏଟା  
ଆମାଦେର ଜ୍ଞାନଗା । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲିଲ—ଶାକୋ—ସବେ ଏସ । ଦୂଜନେଇ ବେଶ ସବେ  
ଗେଲ । ଓରା କେଉ ବଲିଲ, କେଉ ଶୁଯେ ପଡ଼ିଲ । ଏକଜନ ଫ୍ରାଙ୍କିସଦେର ଦିକେ ତାକିଯେ  
ବଲିଲ—ତୋଦେର ଦେଶ କୋଥାଯ ରେ ?

—ଆମରା ଭାଇକି । ଶାକୋ ବଲିଲ ।

—ତାହଲେ ତୋରା ତ୍ରୁଟ୍ ଜଲଦଶ୍ୟ ।

ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଲୋକଟାର କଥା ଶେଷ ହେଯାମାତ୍ର ତଡ଼କ କରେ ଉଠେ ଦୀଢ଼ାଇ । ତରୋଯାଲ  
କୋଷମୁକ୍ତ କରିଲ । ଦୀତଚାପା ସବେ ବଲିଲ—ଏ କଥାଟା ଫିରିଯେ ନାଓ ।

ଶାକୋଓ ଉଠେ ଦୀଢ଼ାଇ । ତରୋଯାଲ ଶୁଲଜ । ଯେ ଲୋକଟା ଜଲଦଶ୍ୟ ଥିଲେହିଲ ସେ  
ଫ୍ରାଙ୍କିସଦେର ଏଇ ରାନ୍ଧରାପ ଦେଖେ ବେଶ ଭଯଇ ପେଲ । ଓର ବଞ୍ଚରାଓ ଦୂଜନ ତରୋଯାଲ  
ଶୁଲଜ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲିଲ—କଥାଟା ଫିରିଯେ ନାଓ । ବଲୋ ଯେ ଆମି ଭୁଲ ବଲେଛି ।  
ବଲୋ । ଏ ଲୋକଟା ଚୁପ କରେ ରଇଲ । ଓର କଥାର ଜନ୍ୟେ ଏରକମ ଏକଟା କିଛୁ ହସେ  
ଓ ଭାବତେ ପାରେ ନି । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଗଲା ଚଢ଼ିଯେ ବଲିଲ—ଏକଜନ ଏକଜନ କରେ ଆୟ ।  
ଆଜ ତୋଦେର ସବାଇକେ ନିକେଶ କରିବୋ । ଏକଜନ ତରୋଯାଲ ତୁଲେ ସାମନେ ଏଲ ।  
ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଓ ର ତରୋଯାଲେ ନିଜେର ତରୋଯାଲଟା ଏତ ଜୋରେ ଘା ମାରିଲ ଯେ ଲୋକଟାର  
ହାତ ଥେକେ ତରୋଯାଲଟା ଛିଟିକେ ଗେଲ । ଲୋକଟା ହାଁ ମୁଖେ ଦୀଢ଼ିଯେ ରଇଲ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ  
ଅନ୍ୟାନ୍ୟେ ଲୋକଟାର କାଥେ ତରୋଯାଲେର କୋପ ବସାତେ ପାରତୋ କିନ୍ତୁ ଫ୍ରାଙ୍କିସ ତା  
କରିଲ ନା । ଅନ୍ୟଜନ ତରୋଯାଲ ନିଯେ ଲାଫିଯେ ଏଗିଯେ ଏଲ । ଶାକୋ ତାର  
ମୋକାବିଲା କରିଲ । ଶାକୋ ଦ୍ରୁତଗତିତେ ଏ ଲୋକଟାର ହାତେର କଞ୍ଜିତେ ତରୋଯାଲ  
ଦିଯେ ଘା ମାରିଲ । ଓର ହାତ ଥେକେ ତରୋଯାଲ ବସେ ପଡ଼େ ଗେଲ । ଶାକୋ ତରୋଯାଲ  
ତୁଲତେ ଗିଯେଓ ତୁଲନ ନା ।

ସରାଇଖାନାର ମାଲିକ ଛୁଟେ ଏଲ । ଦୁହାତ ତୁଲେ ବଲିଲ—ଆପନାରା ଏଭାବେ  
ମାରାମାରି କରିବେନ ନା । ଆମାର ଦୋକାନେର ବଦନାମ ହବେ ।

ଅନ୍ୟ ଲୋକଗୁଲୋ ଚୁପ କରେ ବସେ ରଇଲ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ତଥନ୍ତେ ତରୋଯାଲ କୋଷବନ୍ଧ  
କରେନି । ଦୀତଚାପା ସବେ ବଲିଲ—ଯେ ଲୋକଟା ଆମାଦେର ବଦନାମ ଦିଯେଛୋ ସେ  
ଏଗିଯେ ଏସୋ । ତରୋଯାଲ ଆନୋ । ଲୋକଟା ବୁଲାଇ ଏ ବଡ଼ କଠିନ ଠାଇ । ଏଟେ ଓଠା

যাবে না। লোকটা ফ্রাণ্সিসদের দিকে তাকিয়ে বলল—ঠিক আছে—ঠিক আছে।  
আমি কথাটা ফিরিয়ে নিচ্ছি।

—পথে এসো। কথাটা বলে ফ্রাণ্সিস তরোয়াল কোষবজ্জ করল।  
সরাইওয়ালা তখনও বলে চলেছে—এখানে খুন-টুন হলে আমার দোকানের  
বদনাম হবে। আপনারা শাস্ত হোন। ওদের মধ্যে একজন বলল—ঠিক  
আছে—আর কিছু হবে না। সরাইওয়ালা মাথা নাড়তে নাড়তে চলে গেল।  
লোকগুলোও শাস্ত হল। থেকে থেকে ফ্রাণ্সিসদের দেখতে লাগল।

পরদিন সকালের খাবার খেয়ে ফ্রাণ্সিস আর শাক্কো রাজ্ঞার দরবারে এল।  
রাজবাড়িটা প্রাসাদের মত। ওরা দেখল দরজায় দাঢ়ি গোফওয়ালা একজন  
প্রবেশরূপে দাঢ়িয়ে আছে। হাতে পেতলের বর্ণ। বর্ণায় মুখটা লোহার।

ফ্রাণ্সিস দরজা পার হতে যাচ্ছে তখনই একজন প্রহরী এগিয়ে এল।  
বলল— তোমাদের সেখে তো বিদেশি বলে মনে হচ্ছে।

—হ্যাঁ। আমরা বিদেশি। আমরা ভাইকিৎ। শাক্কো বলল।

—এখানে এসেছো কেন? প্রহরী জিজ্ঞেস করল।

—মাননীয় সেনাপতির সঙ্গে দেখা করবো। শাক্কো বলল।

—কেন? প্রহরী বলল।

—কথা আছে। শাক্কো বলল।

—কী কথা? প্রহরী জানতে চাইল।

—সেটা সেনাপতিকেই বলবো। ফ্রাণ্সিস বলল।

—বেশ। প্রহরীটি ভেতরের দিকে মুখ তুলে বলল—রবিন—এখানে শোন।

অন্য একজন প্রহরী এগিয়ে এল। বলল—কী হয়েছে?

—এই দুজন বিদেশি সেনাপতির সঙ্গে দেখা করবে। তুই একটু নিয়ে যা।  
রবিন ফ্রাণ্সিসদের দিকে তাকিয়ে বলল—এসো।

প্রহরীটি ফ্রাণ্সিস আর শাক্কোকে রাজসভার কাছে নিয়ে এল। বেশ কিছু  
বিচারপ্রার্থী জড়ো হয়েছে। রাজমশাই সিংহসনে বসে আছেন। বিচার চলছে।  
রাজাৰ একপাশে মন্ত্রী অমাত্যৱ্রা বসে আছেন। অন্য পাশে সেনাপতি আৱ দু-  
একজন উচ্চপদাধিকাৰী। রবিন আঙুল দেখিয়ে সেনাপতিকে দেখাল। বলল—  
উনিই সেনাপতি। সভার কাজ হয়ে গেলে কথা বলবেন। তবে একটা কথা বলে  
রাখি সেনাপতি কিন্ত ভীষণ রগচটা। চটে গিয়ে এৱ আগে বেশ কয়েকজনকে  
চড় মেরেছেন।

রবিন চলে গেল।

ফ্রাণ্সিস সভার কাজকৰ্ম দেখতে লাগল। কতক্ষণে সভা শেষ হবে তাৱ  
চিষ্টা।

সভার কাজ চলল।

প্রায় ঘণ্টা তিনিক পৰে সভা শেষ হল।

রাজা অন্দরমহলে চলে গেলেন। সোকজন বেরিয়ে আসতে লাগল। মঙ্গী-অমাত্যরা বেরিয়ে আসতে লাগলেন। সেনাপতিও আসছিল। ফ্রান্সিস এগিয়ে এল। মাথা একটু নুহয়ে সেনাপতির সামনে দাঁড়াল। সেনাপতি ফ্রান্সিস আর শাক্ষোকে দেখে বললেন—দেখে তো মনে হচ্ছে তোমরা এই রাজ্যের মানুষ না।

—ঠিকই ধরেছেন। আমরা ভাইকিং। ফ্রান্সিস বলল।

—ইঁ। শুনেছি তোমরা খুব সাহসী যোদ্ধা। জাহাঙ্গ চালনায় দক্ষ। সেনাপতি বলল।

—আপনি ঠিকই শুনেছেন। ফ্রান্সিস বলল।

—আমার কাছে কেন? সেনাপতি জানতে চাইলেন।

—একটা খবর জানতে এসেছি। ফ্রান্সিস বলল।

—কী খবর?

—এখানকার রাণিমা কি কখনও তানাকার একজন বিখ্যাত হীরের মণিকার বার্বারের কাছ থেকে হীরের প্রস্তরা করিয়েছিলেন? ফ্রান্সিস বলল।

—আমি কি অন্দরমহলের খবর রাখি নাকি। সেনাপতি বললেন।

—না—মানে, যদি জানেন—ফ্রান্সিস বলল।

—আমি এসবের কিছুই জানি না। সেনাপতি মাথা এপাশ-ওপাশ করে বলল।

—মানে বলছিলাম—ফ্রান্সিস বলতে গেল।

—এবার গালে চড় মারবো। বেরো, এখান থেকে। সেনাপতি ক্ষেপে গিয়ে বলল। তারপর চলে পেলেন।

ফ্রান্সিস আর কিছু বলল না।

শাক্ষো বলল—এই খবরটা অন্য কার কাছ থেকে পাবো?

—সেটাই ভাবছি। দাঁড়াও—একবার প্রহরী রবিনকে বলে দেখি। ফ্রান্সিস বলল।

প্রধান প্রবেশপথের সামনে রবিনকে পাওয়া গেল।

ফ্রান্সিস বলল—ভাই রবিন তোমার কাছ থেকে একটা খবর জানতে চাই।

—কী খবর? রবিন বলল।

—অন্দরমহল থেকে একটা খবর এনে দিতে পারো? ফ্রান্সিস বলল।

—চেষ্টা করে দেখতে পারি। রবিন বলল।

—ব্যাপারটা হল তানাকায় একজন নামকরা জহরী আছে। নাম বার্বার। এখানকার রাণিমা তাকে কোন হীরের গয়না গড়তে দিয়েছিলেন কিনা। ফ্রান্সিস বলল।

—যদি খবরটা আনি তাহলে আমাকে কী দেবে? রবিন হেসে বলল।

—একটা সোনার চাকতি। ফ্রান্সিস বলল।

—দোষ চেষ্টা করে। রবিন বলল।  
—আর একটা খুব দরকারি খবর চাই এইসঙ্গে। ফ্রাণ্সিস বলল।  
—কী খবর? রবিন বলল।  
—বার্বার রাণিমার দেওয়া হীরের খণ্ড হারিয়ে ফেলেছিল কিনা। ফ্রাণ্সিস  
বলল।

—এটা আবার কী খবর! রবিন বলল।

—খবরটা আমাদের খুব প্রয়োজন। ফ্রাণ্সিস বলল।

—বেশ। রবিন বলল।

রবিন সভাঘর ছাড়িয়ে অন্দরমহলের দিকে চলে গেল।

কিছুক্ষণ পরে রবিন ফিরে এল। সেলে আর একজন প্রহরী। রবিন  
বলল—ও অন্দরমহলে রাণিমার ফাইফারমার্স থার্টো। শুধুপারটা জানে বলল।  
সেই প্রহরীকে ফ্রাণ্সিস বলল—ভাই একটা খুব দরকারী কথা জানতে চাইছি।

—কী দরকারী কথা? প্রহরী বলল।

—তামাক দেশে বার্বার নামে একজন প্রহরী আছে। হীরের গোমা গড়তে  
খুব শুষ্ঠুদ। তাকে দেখেছো? ফ্রাণ্সিস বলল।

—হ্যাঁ। তানাকা থেকে আসতো। আমি রাণিমার কাছে নিয়ে গোছি। প্রহরী  
বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ। এখন জানতে চাইছি বার্বারকে গয়না গড়ার জন্যে যে হীরের  
খণ্টা দেওয়া হয়েছিল সেটা কি বার্বারের কাছে হারিয়েছিল অথবা ছুরি  
হয়েছিল? ফ্রাণ্সিস বলল।

—হ্যাঁ—হ্যাঁ—এরকমই ব্যাপারটা হয়েছিল। বার্বার কেঁদেকেটে বলেছিল  
হীরের খণ্টা হারিয়ে গেছে। যা হোক—রাণিমা কিছু বলেন নি। নতুন হীরের  
খণ্ড দিয়েছিলেন। প্রহরী বলল।

—এটাই জানতে চাইছিলাম। ভাই অনেক ধন্যবাদ। ফ্রাণ্সিস বলল। শাক্কোর  
দিকে তাকাল। শাক্কো কোমর থেকে একটা সোনার চাকতি বের করল।

ফ্রাণ্সিস বলল—দূজনকে দুটো দাও। শাক্কো আপ একটা সোনার চাকতি  
বের করল। প্রহরী দূজনকে দিল। দুই প্রহরীই খুশি।

রাজবাড়ি থেকে বেরিয়ে এল দূজনে। ঘোড়ায় চড়ে উঠল। নেমে  
সরাইখানায় এল। দেখল সেই শুণার দল চলে গেছে।

রাতে খাওয়া-দাওয়ার পর ফ্রাণ্সিসরা শুভে এল।

ফ্রাণ্সিস বলল—ধারে কাছে কোন কোন রাজ্য আছে তা জানতে হবে।  
তানাকার কাছে দুটো নাম পেয়েছিলাম। সে তো দেখাও হল—জানাও হল।  
এবার আরো কয়েকটা দেশের নাম জানতে হবে। ভালো কথা। সরাইওয়ালাই  
বলতে পারবে। ফ্রাণ্সিস উঠে দাঁড়াল। সরাইওয়ালার কাছে এল। সরাইওয়ালা  
আলো জুলে মাথা নিচু করে মুদ্রা গুনছিল।

ফ্রান্সিস বলল—একটা কথা বলছিলাম।

—বজুন। সরাইওয়ালা মুখ তুলে হেসে বলল।

—ধারে কাছে কয়েকটা দেশের নাম কী?

—ঐ তো কাকোয়ামো লা মেরিনা। সরাইওয়ালা বলল। ফ্রান্সিস ওকে জিজ্ঞেস করে রাজ দুটিতে যেতে হলে কোন দিকে যেতে হবে এসব ভালো করে জেনে নিল।

পরের দিন সকালের খাবার থেমে দূজনে ঘোড়ায় উঠল। দিক ঠিক করে ঘোড়া ছোটাল।

দুপুর হল। গরম হাওয়া ছুটেছে।

আলতেষ্ঠা পেয়েছে, বিদেশ পেয়েছে। এবার খাবার জোগাড় করতে হয়। একটা গ্রাম্যত দেখল। কয়েকটা পাথরের বাড়ি। ঘোড়া থামালো।

ফ্রান্সিস বলল—চলো দেখা যাক।

একটা বাড়ির বাইরের থেরে গাছের ভাল দিয়ে তৈরি দরজা খোলাঃ। শাঙ্কা ঘোলা দরজার কাছে এসে দাঁড়ালি। দেখল একজন বৃন্দ একটা বাচ্চা ছেলেকে নিয়ে ঘাসপাতায় তৈরি বিছানায় বসে আছে। শাঙ্কাকে দেখে বৃন্দটি বলল—আপনি কে? কি চান? শাঙ্কা বলল—আমরা বিদেশি। লা মেরিনা দেশে যাবো। আমরা খুবই ক্ষুধার্ত। যদি কিছু খাবারের ব্যবস্থা করেন তাহলে আমাদের খুবই উপকার হয়।

—নিশ্চয়ই—নিশ্চয়ই। বৃন্দ ছেলেটিকে কোলে নিয়ে বলল—আপনারা বসুন। বাড়ির মেয়েদের বলছি। বৃন্দ একটু গলা চড়িয়ে বোধহয় কাউকে ডাকলেন। একটি বৌ ঢুকল। বাচ্চাটি প্রায় লাফিয়ে মেয়েটির কোলে গেল। বোৰাই যাচ্ছে বৌটি বৃন্দের ছেলের বৌ। বৃন্দটি এবার বলল—এরা দূজন লা মেরিনা যাবেন। এখানে তো আর সরাইখানা নেই। কাজেই ক্ষুধার্ত দুজন আমাদের এখানে থেতে চাইছেন। বৌটি ফ্রান্সিস আর শাঙ্কার দিকে তাকাল। বলল—আমাদের তো খাওয়া হয়ে গেছে। আপনাদের জন্যে রেঁধে দিচ্ছি। আপনারা বসুন। আমরা তাড়াতাড়ি রেঁধে দিচ্ছি। ফ্রান্সিস বাচ্চাটার দিকে দুহাত বাড়াল। আশ্চর্য। বাচ্চাটি ফ্রান্সিসের হাত ধরে ঝুকে পড়ল। ফ্রান্সিস কোলে নিল। ওর মা চলে গেল। ফ্রান্সিস হেসে বলল—শাঙ্কা কে ভালো মানুষ আর কে নয় এটা শিশুরা ঠিক বুঝতে পারে। তাই সব লোকের আদরেই ওরা সাড়া দেয় না। ওরা যাচাই করে নেয়।

ফ্রান্সিস বাচ্চাটিকে বৃন্দের দিকে এগিয়ে ধরল। বৃন্দ বাচ্চাটিকে কোলে নিল।

ফ্রান্সিসরা মেঝের পাটাতনে বসল। বৃন্দও নাতি কোলে ফ্রান্সিসদের পাশে বসলেন। বৃন্দটি ফ্রান্সিস ও শাঙ্কার পরিচয়-টরিচয় জানতে চাইলেন। কথাবার্তা চলল। ফ্রান্সিস আধশোয়া হল। খুব ক্লান্ত লাগছে নিজেকে।

এমন সময় একটি যুবক ঘরে চুকল। জামাকাপড়ে ধূলোবালি লেগে। ফ্রান্সিসদের দেখে বলল—আপনারা কে? বৃক্ষ বলে উঠলেন—এরা বিদেশি। লা মেরিনা যাবে। এখন এখানে আর কোথায় খাবার পাবে। তাই আমাদের অতিথি হয়েছে।

যুবকটি হাসল। বলল—নিশ্চয়ই। আপনাদের খাবার তৈরি হচ্ছে। আপনারা একটু অপেক্ষা করুন। যুবকটি বাড়ির ভেতরে চলে গেল।

শাক্কো বলল—ফ্রান্সিস—তুমি কী প্রমাণ করবার জন্যে উঠেপড়ে লেগেছো?

—বাবাৰ যে অসৎ এটা আমি প্রমাণ কৰতে চাই।

—কী লাভ? তাছাড়া এখনো প্রমাণ কৰতে পাৰো নি।

—আৱ দুটো দেশ—লা মেরিনা আৱ কাকোৱাস্বোয় খৌজ কৰা হয়নি। দেখবে ঐ দেশ দুটিতেও আমৱা একই তথ্য পাৰো—দু জায়গাতেই বাৰ্বাৰ হীৱে চুৱিৱ অথবা হায়িয়ে যাওয়াৰ গঞ্জ ফেঁদেছে। তাৱপৰ নতুন কৰে নতুন হীৱে দিয়ে গয়না গড়েছে। প্ৰথম দেওয়া হীৱেৰ খণ্টি নিজে রেখে দিয়েছে।

—কোথায় রেখেছে? শাক্কো বলল।

—বাড়িতে অথবা দোকানে। ফ্রান্সিস বলল।

—তুমি এতসব কৰতে যাবে কেন? শাক্কো বলল।

—আগেই বলেছি বাৰ্বাৰ যে অসৎ এটা প্রমাণ কৰবো। ফ্রান্সিস বলল।

—এৱা এ দেশেৰ মানুষ। এৱা যেমন বুৰবে কৱবে। আমৱা তাৱ সঙ্গে জড়াবো কেন। শুধিকে রাঙ্গকুমাৰী, বজ্রু নিশ্চয়ই চিঞ্চায় পড়েছে। শাক্কো বলল। একটু চুপ কৰে থেকে ফ্রান্সিস বলল—শাক্কো যে জীবন আমৱা বেছে নিয়েছি সেখানে দুশিঞ্চিৰ কোনো স্থান নেই। যে কেন সময় আমাদেৱ মৃত্যু হতে পাৱে এটা প্ৰথমেই ধৰে নিতে হবে। জীবনকে আমৱা এৱকমই বলে মেনে নিয়েছি। কাজেই এখানে দুশিঞ্চিৰ কোন স্থান নেই।

—তোমাৰ মত মনেৱ জোৱ তো সকলেৱ নেই। তাই তাৱ দুশিঞ্চিৰ ভোগ কৰে। শাক্কো বলল।

—যাক—আমাৰ কাজ প্ৰায় শেষ হয়ে এসেছে। দুটো দেশ বাকি। তাৱপৱেই প্যারাইসোতে আমাদেৱ জাহাজে ফিরে যাবো।

—ঠিক আছে। তুমি যা কৰতে চাও কৰো। শাক্কো বলল।

যুবকটি ঘৰেৱ দৱজা খুলে মুখ বাড়িয়ে বলল—আপনাদেৱ খাবার তৈৱি। আপনারা আসুন।

ফ্রান্সিসৱা বিছানা থেকে উঠল। বাড়িৰ ভেতৱে চুকল। ভেতৱে একটা ছেট উঠোন মত। চারপাশে ঘৰ।

যুবকটি উঠোনে দুটো লম্বা বড় পাতা পেতে দিল। ফ্রান্সিসৱা পাতাগুলোৱ সামনে বসল। ফ্রান্সিস শাক্কো থেতে বসল। কাঠেৱ প্লাশে জল ভৱা ছিল। শাক্কো

ପ୍ରାଣେର ସବ୍ଟା ଜଳ ଢକ୍ ଢକ୍ କରେ ଥେଯେ ନିଲ । ଏହିବାର ବୁଝାତେ ପାରଲ କୀ  
ଜାଲତେଟୀ ପେଯେଛିଲ ।

ସୁଧକଟିର ଦ୍ଵୀ ଧାବାର ନିଯେ ଏଲ । ଗୋଲ୍ କୁଟି ଆର ତରକାରି ମତ ଦିଲ ।  
ଫ୍ରାଙ୍କିସରା ଥେତେ ଲାଗଲ । ସୁମ୍ମାଦୁ ଲାଗଲ । କୃଧାର୍ତ୍ତ ଫ୍ରାଙ୍କିସରା ଅଙ୍ଗକ୍ଷଣେ ମଧ୍ୟେଇ  
ଥେଯେ ନିଲ । ବୌଟି ଆରଓ କୁଟି ତରକାରି ଦିଲ । ପେଟ କିଛୁଟା ଭରେଛେ । ଏବାର  
ଫ୍ରାଙ୍କିସରା ଆପ୍ତେ ଆପ୍ତେ ଥେତେ ଲାଗଲ ।

ଖାଓଯା ଶେବ । ହାତ ମୁଖ ଧୂଯେ ମୁହେ ବାହିରେର ଘରେ ଓରା ଏଲ । ବିଛାନାଯ ବସଲ ।  
ସୁଧକଟି ଏଲ । ହେସେ ବଲଲ—ପେଟ ଭରେଛେ ତୋ ?

ଶାଙ୍କୋ ହେସେ ବଲଲ—ପେଟ ପୁରେ ଥେଯେଛି । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲଲ—ଅନେକ ଉପକାର  
କରିଲେମ । ଆର ଏକଟା ଅନୁରୋଧ—ଘୋଡ଼ା ଦୂଟେର ଜନ୍ୟେ ଯଦି ଦାନାପାନିର ବ୍ୟବସ୍ଥା  
କରେ ଦେଲ । ଓରାଓ ତୋ କୃଧାର୍ତ୍ତ, ତୃଷ୍ଣାର୍ଥ ।

—କିଛିଛୁ ଭାବବେଳ ନା । ଆମାର ଏକ ବଞ୍ଚ ଆଛେ । ଘୋଡ଼ା କେବାବେଚା କରେ ।  
ଓର ହଡ୍ ଆନ୍ତାବଳ ଆଛେ । ଓକେ ଡେକେ ଆନାଛି । ଆପନାଦେର କିଛୁକୁଣ ଅପେକ୍ଷା  
କରାତେ ହେବେ ।

—ଠିକ ଆଛେ । ଶାଙ୍କୋ ବଲଲ । ସୁଧକଟି ବେରିଯେ ଗେଲ ।

କିଛୁକୁଣ ପରେ ସୁଧକଟି ଓରଇ ସମବୟମୀ ଏକଜନ୍ୟ ସୁଧକକେ ନିଯେ ଏଲ । ବଞ୍ଚଟି  
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ହାତେ ଘୋଡ଼ା ଦୂଟେର ଲାଗାମ ଧରେ ନିଯେ ଚଲଲ ।

ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଭାବଲ—ଏକଟା ବଡ଼ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହଲ । ଘୋଡ଼ା ଦୂଟେ ଦାନାପାନି  
ପାବେ । ଦୟ ନିଯେ ଛୁଟାଇବେ ପାରବେ ।

ବିକେଳ ହଲ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ଆର ଶାଙ୍କୋ ଐ ବାଡ଼ି ଥେକେ ବେରିଯେ ଏଲ । ବୃଦ୍ଧ ଓ  
ସୁଧକଟିକେ ବାବାର ଧନ୍ୟବାଦ ଦିଲ ।

ଏବାର ଘୋଡ଼ାଯ ଚଢ଼ିଲ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ ସୁଧକଟିକେ ଡାକଲ । ସୁଧକଟି ଏଗିଯେ ଏଲ ।  
ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲଲ—କାକୋଯାବୋ ଦେଶଟିତେ କୀ କରେ ଯାବୋ ?

—ଏହି ଯେ ରାନ୍ତାଟା, ଏଟା ମୋଜା ଚଲେ ଗେହେ କାକୋଯାବୋ । ଏଥନ ତୋ ଶେବ  
ବିକେଳ । କାକୋଯାବୋ ପୌଛତେ ପୌଛତେ ବେଶ ରାତ ହେଁ ଯାବେ । ଆଜକେର ରାତଟା  
ଆମାଦେର ବାଡ଼ିତେ ଥେକେ କାଲ ସକାଲେ ଗେଲେ ପାରାତେନ ।

—ଉପାଯ ନେଇ ଭାଇ । ଆମାଦେର ଜାହାଜ ପ୍ଯାରାଇସୋ ବନ୍ଦରେ ନୋଙ୍ର କରେ  
ଆଛେ । ସେଇ ଜାହାଜେ ଆମାର ବଞ୍ଚରୁା ରଯେଛେ । ତାଇ ଏଥାନକାର କାଜ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି  
ଶେବ କରେ ଜାହାଜେ ଫିରେ ଯାବୋ ।

—ଆପନାରା କାଯାକୋବୋ ଯାଚେନ ତୋ ?

—ହୀଁ, କେନ ବଲୋତୋ ? ଫ୍ରାଙ୍କିସ ବଲଲ ।

—କାଯାକୋବୋର ରାଜା ଆରକାନିଯା ଖୁବ ଧୂର୍ତ୍ତ ଆର ନୃଶଂସ । ପରାଦେର ସାମାନ୍ୟ  
କାରଣେ ଫୌସି ଦିଯେ ଥାକେନ ଏବଂ ଐ ଫୌସି ନିଜେ ଦେନ । ଏଜନ୍ୟେ କୋନ ଫୌସୁଡ଼େ  
ନେଇ । ଆବାର ତରୋଯାଳ ଦିଯେ ହତ୍ୟାଓ କରେନ । କାଜେଇ ଖୁବ ସାବଧାନେ ଚଲବେନ ।  
ସୁଧକଟି ବଲଲ ।

—খুব উপকার করলে ভাই। আমরা সাবধানে চলবো। ফ্রান্সিস বলল।

দুজনে ঘোড়া চালাল।

দুজনের ভাগ্য ভাল যে এক জায়গায় ছোট শহরে সরাইখানা পেয়েছিল।  
তাই দুপুরের খাওয়াটা সংক্ষেপে সারতে পেরেছে।

কাকোয়াম্বো পৌছতে বেশ রাতই হল। বেশ বড় শহর। তবে এই রাতে  
রাস্তাধাটে খুব একটা ভিড় নেই। সদর রাস্তা দিয়ে ঘোড়া চালিয়ে চলল।  
দুজনেই একটা সরাইখানা খুঁজছিল। অঞ্চলের মধ্যেই একটা সরাইখানা খুঁজে  
পেল। সরাইখানার সামনে ঘোড়া থামাল। ঘোড়া থেকে নামল। শাক্তো ঘোড়া  
দুটোর লাগাম ধরে রইল।

ফ্রান্সিস সরাইওয়ালার কাছে গেল। সরাইওয়ালা নতুন খন্দের পেয়ে খুব  
খুশি। এই শহরে লোকজন আসা খুব কমে গেছে। দুজন তো পাওয়া গেল।  
কাছে এসে ফ্রান্সিস বলল—আমরা দুজন থাকবো।

—বেশ তো, বেশ তো। সরাইওয়ালা বলল।

—কোন ঘরে থাকবো? শাক্তো বলল।

—একটাই তো ঘর। কোন অসুবিধে হবে না। সরাইওয়ালা বলল।

—রাতের খাওয়ার ব্যবস্থাটা একটু জলদি করুন। শাক্তো বলল।

—নিশ্চয়ই। আমি বলে দিচ্ছি। সরাইওয়ালা পেছন দিকে চলে গেল।

ফ্রান্সিস বলল—চল। পেছনের ঘরে। দুজনে পেছনের ঘরে এল।  
সরাইখানার ব্যবস্থা যা হয়। শুকনো ঘাসপাতার ঢালাও বিছানা। কয়েকটা  
বালিশ। ফ্রান্সিস ঢালাও বিছানায় শুয়ে পড়ল। শাক্তো বলল—ফ্রান্সিস  
ঘোড়াগুলোকে দানাপানি খাওয়াতে হয়।

ফ্রান্সিস বলল—সরাইওয়ালাকে বল। ওর এই সরাইখানায় তো অশ্বারোহী  
মানুষও আসে। তাকে তো সেই ব্যবস্থা রাখতে হয়। নিজেকে বড়ই ক্রান্ত মনে  
হচ্ছে। একটু বিশ্রাম নেবো।

—ঠিক আছে। আবিহি দেখছি। শাক্তো বলল।

শাক্তো বাইরের ঘরে এল। সরাইওয়ালার সামনে এসে দাঁড়াল। সরাইওয়ালা  
মাথা নিচু করে হিসেবটিসেব দেখছিল। এবার মুখ তুলল। শাক্তোকে দেখে  
বলল—কোন অসুবিধে হচ্ছে না তো?

—তা হচ্ছে। শাক্তো বলল।

—ম্-মানে? সরাইওয়ালা থমকে গেল।

—আমরা দুজন ঘোড়ায় চড়ে এসেছি। ঘোড়াদুটো এখনও দানাপানি পায়  
নি।

—ও—এই কথা। আসুন। সরাইওয়ালা বলল।

সরাইওয়াল্য শাক্তোকে সরাইয়ের পেছনে নিয়ে এল। আবছা টাঁদের আলোয়  
দেখল—ঘোড়া দুটো একটা গাছের সঙ্গে দড়ি দিয়ে বাঁধা।



—আপনাদের ঘোড়াকে দানাপানিও ফেওয়া হয়েছে। সরাইওয়ালা বলল।  
—অনেক ধন্যবাদ আপনাকে। শাক্ষো বলল।

—না—না। সে কি কথা। এটা তো আমার কর্তব্য। সরাইওয়ালা বলল।  
শাক্ষো সরাইখানায় ঢুকল। নিজের জায়গায় বসে সরাইওয়ালা বলল—একটা  
কথা ছিল।

শাক্ষো বলল—বলুন।

—ম্-মানে—এখানকার নিয়ম—আগেভাগে দাম দিয়ে দেওয়া।

—কেন? পরে দিলে ক্ষতি কি? শাক্ষো বলল।

—না—না। এ দেশে এটাই চলে। সরাইওয়ালা বলল।

শাক্ষো বুঝল যুক্তি ঠিক কথাই বলেছিল। শাক্ষো বলল—বেশ। বলুন কত  
দিতে হবে?

—আপনি কিভাবে দেবেন? সরাইওয়ালা বলল।

—সোনার চাকতি দিয়ে। শাক্ষো বলল।

—তাহলে একটা বড় চাকতি আর একটা ছোট চাকতি। সরাইওয়ালা বলল।

—বেশ। শাক্ষো বলল। তারপর কোমরের ফেটিক্টে গৈঞ্জা সোনার একটা  
চাকতি বের করল। সরাইওয়ালা কেবল দিল। সরাইওয়ালা হেসে বলল—ঘোড়ার  
দানাপানি, দেখাশুনো। আর আধখানা একটা ছোট চাকতি। শাক্ষো তাই দিল।

শাক্ষো ফ্রাণ্সিসের কাছে এল। সরাইওয়ালার কথা বলল। দুজনেই হাসতে  
লাগল।

খাওয়ার ডাক পড়ল। গরম গরম মাংস, রুটি খাইসের জ্বালায় হাপুস হপুস  
খেতে লাগল দুজনে। রুটি কম পড়ে গেল। দুজনে আর খেতে চাইল না।  
ফ্রাণ্সিসদের খাওয়া মেঝে দুই পরিবেশনকারীর মুখ হাঁ।

খাওয়া শেষ। শাক্ষো একজন পরিবেশনকারীকে বলল—আরো আট-  
দশখানা রুটি খেতে পারতাম। পরিবেশনকারী চুপ করে শাক্ষো আর ফ্রাণ্সিসের  
মুখের দিকে তাকিয়ে রইল।

পরদিন সকালে ফ্রাণ্সিস সরাইওয়ালার কাছে এল। বলল—আপনাকে  
একটা উপকার করতে হবে।

—নিষ্ঠয়ই—নিষ্ঠয়ই—সরাইওয়ালা হেসে বলল।

—আমরা রাজবাড়ি যাচ্ছি। হেঁটেই যাবো। ঘোড়ায় চড়ে যাবো না। আপনি  
ঘোড়াদুটোকে কিছু দানাপানি খাওয়াবেন। ফ্রাণ্সিস বলল।

—নিষ্ঠয়। তবে আধখানা চাকতি দিতে হবে। সরাইওয়ালা বলল।

—ফিরে এসে দেব। শাক্ষো বলল।

—না। এখন দিতে হবে। সরাইওয়ালা বলল।

—বেশ। শাক্ষো আধখানা চাকতি বের করে দিল।

রাজবাড়িতে আসতে অসুবিধে হল না। রাজবাড়ি বলে কথা। সবাই চেনে।

দুজনে রাজবাড়ির সামনে এল। সিংহদ্বারে বর্ণাহতে দুজন প্রহরী দাঁড়িয়ে। ফ্রান্সিসরা ভেতরে চুকল। এবার রাজসভার দরজার কাছে এল। চুকতে যাবে তখন একজন প্রহরী এগিয়ে এসে হাত বাড়িয়ে দিল। ফ্রান্সিস বলল—আমরা সেনাপতির সঙ্গে দেখা করবো।

—তোমরা বিদেশি। রাজসভায় চুকতে পারবে না। প্রহরী বলল।

—রাজসভায় চুকবো না। সভার বাইরে সেনাপতির সঙ্গে কথা আছে। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমরা যেতে পারবে না। প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস পিছিয়ে এল না।

বলল—আমাদের যেতেই হবে।

—দাঁড়াও। প্রহরী বর্ণ তুলে ফ্রান্সিসের মাথা লক্ষ্য করে চালাল। ফ্রান্সিস তৈরিই ছিল। মুহূর্তে মাথা পিছিয়ে নিল। বর্ণার ঘা পড়ল ফ্রান্সিসের ডান বাহতে। ফ্রান্সিস বাঁ বাহটা ডান হাতে চেপে ধরল। ব্যথাটা ছড়োল সারা শরীরে। ফ্রান্সিস দাঁত চেপে ব্যথাটা সহ্য করল। তারপর তরোয়াল কোষমুক্ত করল। শাকো সঙ্গে সঙ্গে ফ্রান্সিসের হাত চেপে ধরল। বলল—ফ্রান্সিস শাস্ত হও। এখন লড়াইয়ে নামলে বাঁচবো না। দেখ আরো কয়েকজন প্রহরী ছুটে আসছে। আমাদের গায়ে মাথায় তরোয়াল চালাতে পারবে। আমাদের জীবন বিপন্ন হবে। শাস্ত হও ফ্রান্সিস।

ফ্রান্সিস প্রহরীর মুখের দিকে তাকিয়েছিল। এবার দৃষ্টি সরাল। শাকোর দিকে একবার তাকিয়ে তরোয়াল কোমরে শুভল।

এইসবের জন্যে কিছু শব্দটুকু হল। শাকো দেখল সভার অনেকগুলো লোক ওদের দিকে তাকিয়ে আছে। বিচার চলায় বিষ্ণু দেখা দিল। রাজা বিরক্ত হলেন। বিচার থামিয়ে প্রহরীদের দিকে তাকিয়ে বলল—কী ব্যাপার? কী হচ্ছে ওখানে?

প্রহরী রাজার দিকে এগিয়ে গেল। মাথা নিচু করে সম্মান জানিয়ে বলল— দুজন বিদেশি আপনাদের কাছে আসতে গিয়ে ধরা পড়েছে। ওরা বলছে—আপনাদের সঙ্গে কথা বলতে চায়।

—ওদের নিয়ে এসো। রাজা বললেন।

প্রহরী দরজার কাছে এল। ফ্রান্সিসদের দিকে তাকিয়ে বলল—মহামান্য রাজা ডাকছেন। এসো।

ফ্রান্সিস আর শাকো এগিয়ে গেল। রাজাকে মাথা নিচু করে সম্মান জানিয়ে ফ্রান্সিস বলল—আমরা ভাইকিং। এখানে বেড়াতে এসেছি।

—এতদূর এলে?

—অন্য একটা কাজও আয়রা করি। কোন দেশে গুপ্তধনের কথা জানতে পারলে গুপ্তধন খুঁজে উঞ্চার করি। গুপ্তধন সেই দেশের রাজাকে দিয়ে আমাদের জাহাজে ঢেড়ে আবার অন্য দেশে যাই। এটাই আমাদের কাজ।

—কিন্তু শুশ্রান্তি উদ্বার করে পালিয়েও তো যেতে পারো। রাজা বললেন।

—না। আমরা উদ্বার করা শুশ্রান্তি নিয়ে পালিয়ে যাই না। যার ধনসম্পদ তাকে দিয়ে দিই। আমরা প্রতারণা করি না। ফ্রান্সিস বলল।

—এরকম মানুষ তোমরা? বিশ্বাস হয় না। রাজা হেসে বললেন।

—দেখেন নি কাটুকে। তাই বিশ্বাস হচ্ছে না আপনার। ফ্রান্সিস বলল।

—যাক গে—তোমরা কোথা থেকে আসছো? রাজা জিজ্ঞেস করলেন।

—প্যারাইসো থেকে। ওখানে জাহাজঘাটায় আমাদের জাহাজ রয়েছে।

ফ্রান্সিস বলল।

—ইঁ। কী জন্যে এখানে এসেছো?

—তাহলে একটু খুলে বলতে হয়। তানাকাতে বার্বার নামে একজন জহুরী থাকে। আপনি বোধহয় নাম শুনেছেন। ফ্রান্সিস বলল।

—না। বলে যাও। রাজা বললেন।

—সেই বার্বার এখানে বেশ কয়েকটি দেশের রাণিদের জন্যে বা রাজকুমারীদের জন্যে হীরের গয়না তৈরি করে দিয়েছেন। ফ্রান্সিস বলল।

—জানি না। হতে পারে। রাজা বললেন।

—এখন এই বার্বার এখানেও হীরের গয়না গড়াবার ডাক পেয়েছিল কিনা সেটা জানতে এসেছি। ফ্রান্সিস বলল।

—কে কোথায় কার জন্য গয়না গড়াচ্ছে এটা জেনে তোমাদের কী লাভ? রাজা বললেন।

—আমাদের আর্থিক লাভ কিছুই নেই। তবে এই থেকে একটা কথা জানা যাবে বাল আমাদের ধারণা। ফ্রান্সিস বলল।

রাজা আরকনিয়া হঠাৎ সিংহাসন থেকে উঠলো। তারপর সিংহাসনের চারপাশে ঘুরে এল। রাজা দাঁড়িয়ে রইলেন কাজেই মন্ত্রী সেনাপতি অমাত্যরাও উঠে দাঁড়িয়ে নিজেদের আসনের চারপাশে ঘুরে এল। সিংহাসনে রাজা আরকনিয়া বসলেন। সবাই বসল।

—কী কথা জানতে চাও? রাজা বললেন।

—গয়না গড়ার আগে বার্বার বলেছে কিনা সেই হীরকখণ্ড হারিয়ে গেছে কিংবা চুরি হয়েছে। ফ্রান্সিস বলল।

রাজা আরকনিয়া সিংহাসন থেকে হঠাৎ লাফিয়ে উঠে পড়লেন। মন্ত্রী, অমাত্যরাও উঠে দাঁড়ালন। রাজা বললেন—সব মিথ্যে কথা। তোমরা প্যারাইসো দেশের শুশ্রান্তি। আর কিছুদিনের মধ্যেই আমরা প্যারাইসো আক্রমণ করবো। খুব জমবে লড়াইটা। তোমরা লুকিয়ে জানতে এসেছো—আমরা কিভাবে যুদ্ধের জন্য তৈরি হচ্ছি। কোন দিক দিয়ে আমরা আক্রমণ করবো। কবে আক্রমণ করবো এসব তথ্য জানতেই প্যারাইসো থেকে তোমরা এসেছো। রাজা আরকনিয়া সিংহাসনের চারধারে ঘুরে এসে সিংহাসনে বসলেন। মন্ত্রী,

সেনাপতি, অমাত্যরাও তাই করলেন। সিংহাসনে বসে রাজা আরকানিয়া বললেন—

—তোমাদের বন্দী করা হল।

—কিন্তু আমরা বিদেশি। অঙ্গদিন হল এখানে এসেছি। আমরা কাউকেই চিনি না এই দেশের কিছুই জানি না। তাছাড়া শুষ্ঠুচরণবৃত্তি করতে যাবো কেন? কী লাভ আমাদের? ফ্রান্সিস বলল।

—সোনার চাকতি পাবে। তারপর জাহাজে চড়ে পালাবে। রাজা বললেন।

—আমাদের যথেষ্ট সোনার চাকতি আছে। আমরা এই কাজ করতে যাবো কেন? ফ্রান্সিস বলল।

রাজা আবার হঠাৎ উঠে দাঁড়ালেন। মন্ত্রী, অমাত্যরাও উঠে দাঁড়াল। রাজা সেনাপতির দিকে আঙ্গুল বাড়িয়ে বললেন—কয়েদখানা। রাজা বসে পড়লেন আর সবাই বসলেন। ফ্রান্সিস বুঝল এই পাগল রাজাকে কিছুই বোঝানো যাবে না। যা হচ্ছে তাই মেনে নিতে হবে।

ততক্ষণে সেনাপতি উঠে দাঁড়িয়েছে। প্রহরীদের ইঙ্গিত করল। চারজন প্রহরী এগিয়ে এল। ফ্রান্সিসদের হাতে দড়ি বাঁধল। সবাই রাজসভা থেকে নেমে এল। প্রহরীরা ফ্রান্সিসদের নিয়ে চলল। রাজসভার লোকজন তাকিয়ে দেখল। বোঝাই যাচ্ছে বন্দীরা বিদেশি। কেউ ভেবে পেল না পাগল রাজা! ওদের বন্দী করল কেন।

ফ্রান্সিসদের সদর রাস্তায় নিয়ে আসা হল। তারপর নিয়ে চলল—কয়েদখানার দিকে। রাস্তার লোকজন ফ্রান্সিসদের তাকিয়ে তাকিয়ে দেখল। এই বিদেশিদের বন্দী করা হয়েছে কেন?

ফ্রান্সিসদের একটা পাহাড়ের নিচে আনা হল। দেৱা গেল—বেশ কিছু জায়গা নিয়ে কাঁটাতারের বেড়া। তার মধ্যে কাঠ পাথরের কয়েকটা বাড়ি। একটা বাড়ি বেশ বড়। ঘেরা জায়গা জুড়ে ফুলের গাছ। দু-একটা ফ্রান্সিসদের চেনা যেমন গোলাপ টিউলিপ সান ফ্লাওয়ার—ক্রিসেনথেমাম। কিছু লোক ফুলগুলোর পরিচর্যা করছে। বোঝাই গেল কয়েদী ওরা।

সর্দার প্রহরী কাঁটাতারের পাশ দিয়ে হেঁটে দরজার কাছে এল। কার নাম ধরে ডাকল। তারপর কোমরে গৌজা চাবিটা বের করল। ওদিকে একজন কয়েদী এগিয়ে এল। তারও হাতে চাবি। প্রথমে সর্দার প্রহরী বাইরের দিককার তালায় চাবি ঢোকাল। মোচড় দিল। মৃদু কট শব্দ তুলে তালাটা খুলে গেল। এবার ওপাশে কয়েদী এগিয়ে এসে চাবি দিয়ে ওপাশের তালা খুলে দিল। এইবার দরজা সম্পূর্ণ খুলে গেল। সর্দারসহ সবাই চুকল। ভেতর দিককার দরজায় আবার তালা লাগাল কয়েদীটি। বাইরের তালায় চাবি চুকিয়ে বন্দী করল।

সর্দার প্রহরী ফ্রান্সিসকে বলল—এটাই কয়েদখানা। আমরা পাহারাদার। কয়েদখানার মাঝখানে এত ফুলের সমারোহ ফ্রান্সিসরা বুঝতেও পারে নি। প্রহরীরা বড় ঘরটায় চলে গেল। সর্দার ফ্রান্সিসকে বলল—ঐ যে ঘরগুলো দেখছো— ওখানকার একটা ঘরে তোমাদের থাকতে হবে। যাও।

ফ্রান্সিসরা প্রথম ঘরটায় ঢুকল। দেখল কাঠ আর পাথর দিয়ে তৈরি ঘরটা বেশ বড়ই। দরজায় তালাচাবির ব্যাপার নেই। ঘরে কেউ নেই। চারদিকে মাটির ওপর শুকনো ঘাস আর পাতা দিয়ে তৈরি বিছানামত।

তখনই কয়েকজন কয়েদী ঢুকল। হাতে মাটি লেগে আছে। তাহলে এরাই ফুলগাছের পরিচর্যা করছিল? একজন এগিয়ে এল। বলল—তোমরা কয়েদী হলে আমাদের মত? কী করেছিলে তোমরা? চুরি না খুন! ফ্রান্সিস বলল—আমরা একটা খবর জানার জন্যে এই রাজ্যে এসেছিলাম।

—কিন্তু তোমরা তো বিদেশি। বোধহয় ঐ জন্যেই তোমাদের কয়েদখানায় ঢোকানো হয়েছে।

—সেটা তো একটা কারণ বটেই। অ ছাড়া আরও কারণ আছে। এই কাকোয়াস্বৰূপ সঙ্গে প্যারাইসো দেশের অল্লদিনের মধ্যেই লড়াই বাঁধবে। আমরা বিদেশি ওপুঁচর বলে সন্দেহ করে এখানকার পাগলা রাজা আরকানিয়া আমাদের কয়েদ করেছে।

—তাহলে তোমরা এখানে এলে কেন? আর একজন কয়েদী বলল।

ফ্রান্সিস বার্বারের কথা—তাঁর হাতে চুরির কথা সব বলল। তারপর বলল— আমাদের মিথ্যে বদনাম দিয়ে পাগলা রাজা আরকানিয়া আমাদের কয়েদখানায় ঢুকিমেছে।

—রাজা আরকানিয়াকে পাগলা রাজা বলছো কেন?

—পাগলা না হলে কেউ কাঁটাতারে যেরা কয়েদখানা করে? কয়েদখানার মধ্যে বাগান করে? কয়েদখানার চাবি ধাকে কয়েদীর কাছে।

দুতিনজন কয়েদী হেসে উঠল। একজন বলল—তাহলে তুমিও পাগলা রাজাকে চিনেছো। পাগলা রাজার আরো কাণ্ডকারখানা আছে। যাক গে—সবেমাত্র এলে। তাই রেহাই পেলে। কাল ভোর থেকেই কাজে ডেকে নিয়ে যাবে। বাগান পরিচর্যার কাজ চলছে এখন। আমাদের সঙ্গে ঐ কাজেই লাগতে হবে।

এমন সময় ঘরে ঢুকলো সর্দার প্রহরী। ফ্রান্সিসদের দিকে তাকিয়ে বলল— তোমরা কোথায় থাকতে চাও?

—এই ঘরেই। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে ঐ দক্ষিণ কোনায় তোমাদের বিছানা করে দেওয়া হবে। তোমরা আমার সঙ্গে এসো। সর্দার দরজার দিকে চলল।

ফ্রান্সিস আর শাঙ্কা সর্দারের পেছনে পেছনে চলল।

প্রহরীদের ঘরে চুকল। কোনার একটা পাশে স্থপীকৃত পুকনো ঘাস পাড়। ঝাঁই করে স্বাধা। সর্দির বলল—এখান থেকে ঘাসপাড়া নিয়ে নিজেদের বিছানা তৈরি করো।

ফ্রান্সিস আর শাকো ঘাসপাড়া দফায় দফায় নিয়ে এসে বিছানা তৈরি করল। ফ্রান্সিস শুয়ে পড়ল। শাকো বসে রইল।

মুদিন কাটল। ফ্রান্সিসের এক চিঞ্চা—এই অসুস্থ কয়েদখানা থেকে পালাতে হবে। কিন্তু কেমন করে। সব চিঞ্চাভাবনা শুনিয়ে যাচ্ছে।

সেদিন সর্দির এসে বলে গেল—রাজা আরকানিয়া কয়েদখানা দেখতে আসবেন।

সকাল গেল। বিকেলও গেল। রাত হল। ফ্রান্সিসদের খুব তাড়াতাড়ি থেজে দেওয়া হল। কয়েদীরা থেয়েদেয়ে শুয়ে পড়ল না। বসে রইল। ফ্রান্সিস একজন কয়েদীকে বলল—রাজা তো আর আসবে না।

—ই। পাগলা রাজা নাম হয়েছে কি সাধে। ঘুমিয়ে পড়ো না। রাজা ঘূমচ্ছে দেখলে ভীষণ রেগে যায়। বলে—আমার আসার খবর আগেই দেওয়া হয়েছে। গভীর রাতেও আসতে পারি। তোমরা শুয়ে পড়লে কেন। ওঠ। সবাই উঠে দাঢ়ায়। রাজা ইঙ্গিত করে—বসো। সবাই বসে পড়ে। কথাগুলো শাকোও শুনল। বলল—রাজাটা একেবারে বেহেড একটা। একজন কয়েদী বলছিল এসব সন্তোষ পাগল রাজা ভালো।

গভীর রাত তখন। চারদিক নিষ্কৃত। শুধু প্রহরীদের ঘরে মশালের আলো। কয়েদীদের ঘরেই মশাল জুলছে।

হঠাৎ প্রহরীদের ছুটোছুটির শব্দ শোনা গেল।

রাজা আরকানিয়া ঘোড়ায় চেপে এলেন। পেছনে দুজন অস্থারোহী। সবাই দরজার কাছে থামল। সর্দির প্রহরী ছুটে এসে দরজা খুলে দিল। ঘোড়া থেকে নেমে রাজা আস্তে আস্তে দরজা পার হয়ে কয়েদীদের ঘরের সামনে এলেন।

তারপর কয়েদীদের ঘরের সামনে এসে দাঢ়ালেন। প্রথমেই ফ্রান্সিসদের ঘরটা পেলেন। নিজেই ভেজানো দরজা খুলে চুকলেন। মশালের আলোয় দেখলেন সব কয়েদী উঠে দাঁড়িয়েছে। রাজা ফ্রান্সিসদের সামনে এসে বললেন—তোমরা শুণুচর। কঠিন শাস্তি হবে তোমাদের।

—আমরা নির্দোষ। আপনার দেশের কোন ক্ষতি করতে আমরা আসি নি। আমরা বিদেশি। আপনাদের সঙ্গে আমাদের কোন সম্পর্কই নেই।

—আছে—আছে। কিন্তু একটা কথা বুঝতে পারছি না। তোমরা আমার রাজত্বে এলে কেন? রাজা বললেন।

—যদি শোনেন তাহলে বলি? ফ্রান্সিস বলল।

—বলো। রাজা বললেন।

ফ্রান্সিস তখন আস্তে আস্তে হীরের খণ্ড চুরির ব্যাপারটা বলল। তারপর বলল— গয়না গড়তে একখণ্ড হীরে এই বার্বারকে দিয়েছিলো কিনা। বার্বার হীরের খণ্ডটা হারিয়ে গেছে এরকম কথা বলে অন্য হীরের খণ্ড নিয়ে গিয়েছিল কিনা। শুধু এইটুকু জানতে আপনার রাজত্বে এসেছিলাম। আমাদের অন্য কোন উদ্দেশ্য নেই।

—ই। বানিয়ে টানিয়ে ভালোই বললে। কিন্তু আমাকে অত সহজে বোকা বানানো যাবে না। তোমাদের বিচার হবে। রাজা বললেন, তারপর অন্য কয়েদীদের কাছে গেলেন।

আশ্চর্য! কয়েদীদের নাম ধরে ডাকলেন। কয়েদীরা! একে একে রাজা কাছে আসতে লাগল। কার কী অপরাধ তাও বললেন। ক' বছরের সাজা হয়েছে তাও বললেন।

এবার রাজা প্রহরীদের দিকে তাকিয়ে বললেন—খুব সাবধানে পাহারা দেবে যেন কেউ পালাতে না পারে।

রাজা কয়েদখানা থেকে বেরিয়ে গেলেন। ঘোড়ায় উঠলেন। সঙ্গের দুজন অশ্বরোহীও ঘোড়ায় ঢে়ল। রাজা ঘোড়া ছোটালেন রাজবাড়ির দিকে।

পাগলা রাজ! আবার এল কয়েকদিন পরে। সঙ্গে সেনাপতি আর বেশ বেঁটে একজন লোক। তালা খুলে দেওয়া হল। রাজা সেনাপতি আর বেঁটে লোকটি চুক্লেন। প্রহরী সর্দারকে বলল—সব কয়েদীদের এখানে আসতে বল। অঞ্চলের মধ্যেই সব কয়েদী জড় হল।

রাজা সর্দার প্রহরীকে বললেন, বাগানে ফুল এত কম কেন?

—মান্যবর রাজা—এটা শীতকাল। কাজেই ফুলের সংখ্যা কম। তবে বরে গেলেও দক্ষিণ দিকটায় খুব ফুল ফুটেছে। রাজা বেঁটে লোকটার দিকে তাকাল। বলল— মনে হয় খুব বেশি ফুল পাবেন না।

—ঠিক আছে। যা দেখছি তাতে কাজ চলে যাবে। বেঁটে লোকটি বলল।

—তাহলে দেখুন। রাজা বললেন।

বেঁটে লোকটি একটু গলা চড়িয়ে বলল—তোমরা সবাই প্রত্যেকটি গাছ থেকে একটি করে ফুল নিয়ে থাবে। বুকতে হবে কোন ফুল খেয়ে তোমাদের শরীরের ক্রান্তিভাব চলে গেছে। এখন অন্যায়ে হৈটে অন্য রাঙ্গে চলে যেতে পারবে। মন উৎফুল্প থাকবে। বর্ণ ছাঁড়তে পারবে বেশ দূরে। লক্ষ্যভেদ করতে পারবে। এই অবস্থাটা বেশ কিছুদিন চলবে। তারপরে আবার ফুল খেতে হবে। বেঁটে ভুরুলোকটি থামলেন। তারপরে বললেন—তোমরা ফুল খেতে থাকো। কয়েদীরা ফুল গাছের ওপর যেন ঝাপিয়ে পড়ল। সবাই ফুল খেতে লাগল।

ফুল খাওয়া শেষ। এখন দেখা হবে কার মধ্যে কী প্রতিক্রিয়া হল।

হঠাৎ ফ্রান্সিস ছুট লাগল। প্রহরীদের ঘরের সামনে এসে দাঁড়িয়ে পড়ল। ফ্রান্সিস শাকোকে ইশারা করল। শাকো লাফিয়ে উঠল। তারপর দুজন কয়েদীর

ওপৰ প্ৰায় ঝাপিয়ে পড়ল। শুক হল মাৰামাৰি। অক্ষুক্ষণের মধ্যেই ঘূঁঘোঁঘুৰি  
শুক হল। বেঁটে চেঁচিয়ে বলল—থামো—থামো। শাকো থামল। বেঁটে প্ৰথমে  
ফাসিসেৱ দিকে তাকিয়ে বলল—তুমি তো দেখছি বিদেশি।

—বিদেশি বলে কি ফুল কাজ কৰবে না? ফ্রাণ্সিস বলল।

—না না তা কৰবে। তুমি কোন ফুল খেয়েছিলে? বেঁটে বলল।

—সূৰ্যমুৰ্খী ফুল। ফ্রাণ্সিস বলল।

এবাৰ বেঁটে জিজ্ঞেস কৰল শাকোকে—তুমি?

—চন্দ্ৰমল্লিকা ফুল। শাকো বলল।

রাজাৰ দিকে তাকিয়ে বেঁটে বলল—এই দৃঢ়ি ফুল অনেককে খাইয়ে দেখেছি  
কোন সতেজভাব হয়নি। কিন্তু এখানে হয়েছে তাৰ কাৰণ মাটি। আপনাৰ এই  
এলাকায় মাটি খুব ভাল। তাই অস্তুত দুজনেৰ মধ্যে দ্রুত ভালো প্ৰতিক্ৰিয়া  
হয়েছে। চন্দ্ৰমল্লিকা আৱ সূৰ্যমুৰ্খীৰ চাৰ বাড়ান। আপনাৰ সৈন্যদেৱ খাওয়ান।  
সৈন্যৰা বিদেশি সৈন্যদেৱ সঙ্গে সিংহেৱ মত লড়বে।

—হ্যাঁ। যা বুৰাছি দুটো ফুলেৱই চাষ বাড়াতে হবে। রাজা বললেন।

—ঠিক তাই। বেঁটে বলল।

রাজা, বেঁটে আৱ সেনাপতি ঘোড়ায় চড়ে চলে গেল। ফ্রাণ্সিস হেসে উঠল।  
শাকোও হেসে প্ৰায় লুটিয়ে পড়ে অবস্থা। কয়েদীৰা ঠিক বুৰাল না ওদেৱ হাসিৰ  
কাৰণ কী।

দুদিন পৱে পাগল রাজা আৱ বেঁটে এল। এবাৰ মাৰবাতে না। দিনেৱ  
বেলাই এল। সামনেৱ দুটো ঘোড়ায় রাজা আৱ বেঁটে। আৱ একটি ঘোড়ায়  
সেনাপতি।

রাজা ও বেঁটে কাঁটাতাৱেৱ প্ৰবেশপথ দিয়ে ভেতৱে চুকল। সেনাপতি বেশ  
জোৱেৱ বলল—মাননীয় রাজা এসেছেন। তোমৰা এই দেবদারু গাছেৱ নিচে  
এসে দাঁড়াও। অহৰীৱাও এসো।

কিছুক্ষণেৱ মধ্যে সব কয়েদীৰা প্ৰায় ছুটতে ছুটতে এসে দাঁড়াল। অহৰীৱা  
এসেও দাঁড়াল। রাজা বলল—তোমৰা সূৰ্যমুৰ্খী ফুল খেয়েছিলে? কয়েকজন  
কয়েদী মাথা কাত কৰে বলল খেয়েছি। ফ্রাণ্সিস গলা চড়িয়ে বলল—কী কৰে  
খাৰো। কে বা কাৱা বাগানেৱ সব সূৰ্যমুৰ্খী ফুলেৱ গাছ শেকড়সুন্দৰ উপড়ে  
ফেলেছে।

—সে কি। এতো সাংঘাতিক অপৱাধ। রাজা বললেন।

—অবশ্যই অপৱাধ। বেঁটে বলল।

রাজা সব কয়েদীদেৱ দিকে তাকাল। সবাই চৃপ। পাগলা রাজা আৱো চটে  
গেল। বলতেই হবে কে কাণ্ডা কৱেছিস।

সবাই চৃপ। সেনাপতি এগিয়ে এল। রাজাকে কানে কানে কী বলল। রাজা  
কান সৱিয়ে বললেন—এক-এক কৰে এগিয়ে এসো। একজন একজন কৰে

এগিয়ে আসতে লাগল আর রাজা তাদের হাত দেখতে লাগলেন। একজন  
কয়েদীকে পেলেন। তার হাত মাটিমাখা।

রাজা বললেন—সেনাপতি এটাকে ধরুন। সেনাপতি ছুটে এসে কয়েদীটিকে  
সরিয়ে নিল। রাজা আবার কয়েদীদের হাত দেখতে লাগলেন। এবার ফ্রাঙ্কিস  
ধরা পড়ল। রাজা চেঁচিয়ে বললেন—এই বিদেশিটার হাতে মাটি ধূলো। ফ্রাঙ্কিস  
বলল— মহামান্য রাজা উপত্থে-ফেলা সূর্যমুখী পাঁচটা গাছ আমি পুঁততে  
পেরেছি। তাই হাতে ধূলা মাটি লেগেছে।

—খুব ভালো—খুব ভালো। পাগলা রাজা চেঁচিয়ে বলল।

আবার হাত দেখা শুরু হল। আবার একজনকে পাওয়া গেল। দুজনকে  
দেখিয়ে রাজা সর্দার প্রহরীকে বললেন—এদের কী শাস্তি হবে তা তো জানিস।  
ঐ দুটোকে সেই শাস্তি দে।

সর্দার প্রহরী এগিয়ে এল। পেছনে আরো কয়েকজন প্রহরীও এল।

ওরা দুই কয়েদীদের নিয়ে কাঁটাতারের বেড়ার কাছে নিয়ে গেল। রাজা  
চেঁচিয়ে— ছুঁড়ে ফ্যাল। দুজন প্রহরী ঐ কয়েদীদের দুজনকে ধরে কাঁটাতারের  
বেড়ার ওপর ছুঁড়ে দিল। কয়েদী দুজন উঠে এলো। আবার ধাক্কা দিয়ে ফেলল  
কাঁটাতারের ওপর। এইভাবে কিছুক্ষণ ছোঁড়া তোলা চলল। কয়েদী দুজন  
কাদতে লাগল। সমস্ত শরীর দিয়ে রক্ত বেরোচ্ছে। পোশাক রক্তাক্ত।

রাজা হাত তুললেন। শাস্তি বন্ধ হল। কয়েদী দুজন আস্তে আস্তে হাঁটতে  
হাঁটতে অন্য কয়েদীদের কাছে এল তখনও সারা গা থেকে রক্ত বেরোচ্ছে।

রাজা এবার হাসলেন। বললেন—সেনাপতি।

—বলুন।

—এই শাস্তিটা কেমন বের করেছি বলুন তো? রাজা বললেন।

—তুলনা নেই। কেউ ভাবতেই পারবে না। সেনাপতি বলল।

তিনজনে কয়েদখানা থেকে বেরিয়ে এল। ঘোড়ায় চড়ল। রাজপ্রাসাদের  
দিকে চলল। রাজা যেতে যেতে বললেন—জানেন এই শাস্তির ধ্যাপারটা নিয়ে  
ভাবি। ঘুমোবার আগে এই এক চিঞ্চা আমার। কেটে ফেলা হল, ফাঁসি দেওয়া  
হল— এসব তো আবহমানকাল ধরে চলে আসছে। আমি চাই নতুন কিছু।  
আর কেউ যা ভাবতেই পারবে না।

—আমিও ভাবি বুবলেন। ভাবি কী করে মানুষকে উজ্জীবিত করা যায়।  
নতুন নতুন সব পরীক্ষা-নিরীক্ষা। যেমন এখন ফুল নিয়ে ভাবছি—পরে ফল  
নিয়ে ভাববো। বৈঠে বলল।

—ঠিক বলেছেন। রাজা হেসে বললেন।

আহত দুই কয়েদীকে ফ্রাঙ্কিস আর শাক্তে নিয়ে এসে বিছানায় শইয়ে দিল।  
আহত দুজন তখনও গোঁঞ্জাচ্ছে। শুরুতর আহত ওরা। ফ্রাঙ্কিস প্রহরীদের ঘরে  
এল। সর্দার প্রহরীকে বলল—কাঁটাছেঁড়ার ওষুধ আছে?

সর্দার প্রহরী বলল—আছে। কিন্তু রাজা আহতদের জন্যে ওষুধ দিতে বলে যান নি। কাজেই আমি দিতে পারবো না।

ফ্রান্সিস এক লাফে এগিয়ে সর্দার প্রহরীর গলা চেপে ধরল। সর্দার প্রহরী মাটিতে পড়ে গেল। ফ্রান্সিস দাঁত চাপা করে বলল, ওষুধ না দিলে তোমাকে আমি খুন করবো আর সেটা করতে গিয়ে আমি মরে যেতে রাজি। বল—কী করবে?

ঘরে আরো তিনজন প্রহরী ছিল। তিনজনই তরোয়াল খুলে এগিয়ে এল। একজন বলল—সর্দারকে ছেড়ে দাও।

—না। আহত কয়েদীর জন্য ওষুধ চেয়েছিলাম। সর্দার ওষুধ থাকা সত্ত্বেও দেবে না বলছে। ফ্রান্সিস বলল।

—কী করবো। রাজা হ্রকুম না দিলে আমাদের কিছু করার নেই। এক প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস সর্দারকে ছেড়ে উঠে দাঁড়াল। সর্দারও উঠল।

ফ্রান্সিস বলল—নিয়ম আছে। আবার মানবতার খাতিরে নিয়ম ভঙ্গও তো হতে পারে।

—সেটা অবশ্য আলাদা কথা। সর্দার প্রহরী বলল।

—ঐ আলাদা কথাটাই আমি বলছিলাম। কয়েদী দূজনের কী অবস্থা হয়েছে তোমরা দেখেছো। ফ্রান্সিস বলল।

—ওসব আমরা অনেকদিন দেখে আসছি। একজন প্রহরী বলল।

—কথনও প্রতিবাদ করো নি। ফ্রান্সিস বলল।

—না। আমাদেরই মেরে ফেলবে। অন্য এক প্রহরী বলল।

—কিন্তু আমি প্রতিবাদ করবো। আমাকে রাজার কাছে যেতে দাও। আমাকে পাহারা দিয়ে নিয়ে যাও। ফ্রান্সিস বলল।

—তোমাকে রাজার কাছে যেতে দেব না। তুমি রাজার কাছে গেলে প্রতিবাদ করলে মরে যেতে পারো। অন্য প্রহরী বলল।

—ঠিক আছে। আমি যাবো না। ওষুধ দাও। ফ্রান্সিস বলল।

—তুমি যাও। আমি যাচ্ছি। সর্দার প্রহরী উঠে দাঁড়িয়ে বলল।

ফ্রান্সিস শুর ঘরে এল। আহতদের একজন ফ্রান্সিসদের ঘরের। ফ্রান্সিস আস্তে আস্তে কয়েদীটির কাছে এল। পোশাক কিছু সরিয়ে দেখল—কী সাংঘাতিকভাবে শরীর কেটে কেটে গেছে। কয়েদীটি গৌঙাছিল। ফ্রান্সিস আস্তে আস্তে বলল— সর্দার প্রহরী ওষুধ নিয়ে আসছে। একটু সহ্য করো কয়েদীটির গৌঙানি বক্ষ হল।

তখনই সর্দার প্রহরী ঘরে ঢুকল। হাতে একদলা তুলো আর একটা বোতল। সর্দার কয়েদীটির কাছে গিয়ে বলল—ওষুধ লাগালে জুলায়ন্ত্রণ হবে। কিছুক্ষণ। সহ্য করো।

সর্দার বোতল থেকে ওষুধ নিয়ে কয়েদীটির শরীরের কাটা জায়গাগুলিতে  
লাগাতে লাগল। কয়েদীটি প্রথমে জোরে শুঙ্গে উঠল। একটু পরে শাস্ত হল।  
সর্দার ওর সারা গায়ে ওষুধ লাগিয়ে দিল।

সর্দার আস্তে আস্তে উঠে দাঁড়াল। ফ্রাণ্সিসকে বলল—ও যেন দিন দুয়েক  
চান না করে। কালকে আবার ওষুধ লাগিয়ে দেব। দু-তিনদিনের মধ্যে সুস্থ হয়ে  
উঠবে। সর্দার চলে গেল।

ফ্রাণ্সিস নিজের বিছানায় গেল। শাক্কো আস্তে ডাকল—ফ্রাণ্সিস। আহত  
লোকটা বাঁচবে তো?

—সর্দার তো বলল এই শুমুখেই সারবে। দেখা যাক। ফ্রাণ্সিস বলল।

—তুমি কি পাগলা রাজাকে সতি কথা বলেছিলে? শাক্কো বলল।

—মাথা খারাপ। ফ্রাণ্সিস বলল।

—তুমি গাছগুলো নিয়ে কী করেছিলে? শাক্কো বলল।

—সব গোড়াতন্তু তুলে একপাশে রেখে দিয়েছিলাম। ফ্রাণ্সিস বলল।

—প্রহরীরা দেখে নি? শাক্কো বলল।

—ওরা তখন নিজেদের মধ্যে তাস খেলায় মশ। ফ্রাণ্সিস বলল।

রাত হল। খাবার সময় হল। রাঁধুনিয়া খাবার নিয়ে এল। ফ্রাণ্সিস নিজের  
খাবারটা শাক্কোকে দেখতে বলল। নিজে আহত কয়েদীদের কাছে গেল।  
কয়েদীকে খাইয়ে দিল। তারপর নিজের বিছানায় এসে শাক্কোর হাত থেকে  
খাবার নিল। খেতে লাগল।

রাতে শুয়ে পড়ল। এখন শুধু এখন থেকে পালাবার চিন্তা। কিভাবে  
পালাবে?

কয়েকদিন কাটল। আহত কয়েদীটি সুস্থ হল। সর্দার প্রহরী ঢুকল। আহত  
কয়েদীটির বিছানার কাছে এল। আহত কয়েদীটিকে জিঞ্জেস করল—কেমন  
আছো ভাই?

—অনেক ভালো আছি। তাপমাকে অসংখ্য ধন্যবাদ। আপনি ওষুধ না দিলে  
আমি মারা যেতাম।

ফ্রাণ্সিস বলল—ওষুধ না দিলে সর্দারকে মরতে হত।

হঠাতে ফ্রাণ্সিসের মনে হল—সর্দার প্রহরী কেমন যেন দৃঢ়ভারাক্রান্ত।  
ফ্রাণ্সিস আস্তে আস্তে বলল—আমার বিছানার কাছে একটু আসবে?

—চলো। দু'জনে ফ্রাণ্সিসের বিছানার কাছে এল। ফ্রাণ্সিস ইশারায় শাক্কোকে  
ডাকল।

ফ্রাণ্সিস সর্দার প্রহরীকে ওর বিছানায় বসতে বলল। সর্দার প্রহরী মাথা  
নাড়ল। দুজনে সর্দারের কাছে এল। ফ্রাণ্সিস বলল—কারণ জানি না। কিন্তু  
আমার মনে হয় তোমার মনে খুব দুঃখ-বেদনা আছে। সর্দার ফ্রাণ্সিসের মুখের  
দিকে তাকাল। বলল, হ্যাঁ আছে। রাজা আরকানিয়া যে কয়েদীদের কী নির্মম

শাস্তি দেয় তা করনাও করতে পারবে না। ও পশুদের চেয়েও হিঁস্ব। রাজা ওপরে ওপরে পাগলাটে ভাব দেখায় কিন্তু আসলে ও একটা সুস্থ মানুষ। সবাইকে দেখায় ও পাগলাটে। আসলে ও খুব বৃদ্ধিমান মানুষ। ওর ছক্ষুমে কয়েদীদের ওপর কী সাংঘাতিক অভ্যাসের করতে হয়েছে সে কথা ভাবলে আমার চোখে জল আসে। কিন্তু পরক্ষণেই সাবধান হয়ে যাই অন্য প্রহরীরা যেন না দেখে ফেলে। এইভাবেই দিন কাটছে আমার। কাদতে পারি না।

—আছত কয়েদীটিকে যে শুধু দিয়েছো এটা জানতে পারলে—ফ্রান্সিস বলল।

—আমার অবধারিত মৃত্যু। একটু চুপ করে থেকে ফ্রান্সিস বলল—আমরা দুজন পালাতে চাই।

—আমিও পালাতে চাই।

ফ্রান্সিস ভীষণভাবে চমকে উঠল। বুঝল না সর্দারের কথাটা সত্য না মিথ্যে।

ফ্রান্সিস একটু হেসে বলল—তোমার পালাতে অসুবিধে কোথায়। চলে গেলেই হল।

—রাজার চোখ সবদিকে। আমি পালালে রাজা আমার পেছনে ঘাতক লেলিয়ে দেবে। ঘাতক আমাকে যেখানে পাবে হত্যা করবে। ফ্রান্সিস শাঙ্কা চুপ করে রইল।

একটু পরে ফ্রান্সিস বলল—তোমার সমস্যার কথা জানলাম। আমরা পালালে রাজা আর আমাদের নিয়ে ভাববে না। ফ্রান্সিস বলল।

—লোকটা কী নৃশংস তা তোমরা করনাও করতে পারবে না।

—দেখ সর্দার আমাদের পালাতেই হবে। আজ অথবা কজল। কী করে পালাবো সেটাই বুঝতে পারছি না।

—সত্যই পালাতে চাও?

—নিশ্চয়ই।

—ঠিক আছে। আমি ব্যবহা করে দেব। শুধু ধরা পড়লে আমার কথা বলবে না।

—তাহলে তুমি আগে কোন কোন কয়েদীকে পালাতে সাহায্য করেছো।

—যদি পালাতে সাহায্য না করতাম তাহলে নৃশংসভাবে তাদের হত্যা করা হতো। সর্দার বলল।

—ঠিক আছে। কবে পালাতে সাহায্য করবে? ফ্রান্সিস বলল।

—শোন—এই কাকোয়াম্বো সমুদ্রের কাছে। তাই এ সময়টায় এখানে ভীষণ বড়বৃষ্টি হয়। তেমনি এক রাতে তোমরা তৈরি থেকো! ঠিক সময় আমি ডাকবো—জাহাজী? তোমরা চলে আসবে ঘরের বাইরে। তারপর কঁটাতারের বেড়া পার হয়ে পালানো।

—কঁটাতারের বেড়া পার হবো কিভাবে? শাঙ্কা বলল।

—সে সবের ব্যবস্থা তখন দেখবে—সর্দার বলল।  
—তুমি এ ভাবেই অনেককে পালাতে সাহায্য করেছো নিশ্চয়ই। ফ্রান্সিস  
বলল।

—ওসব কথা থাক। তোমরা তৈরি? সর্দার বলল।

—হ্যাঁ হ্যাঁ। ফ্রান্সিস বলল।

সেদিন গভীর রাতে বাইরে প্রচণ্ড বড় বৃষ্টি চলছে। হঠাৎ শুধু  
শুনল—জাহাজী।

বাইরে এসো। সর্দার প্রহরী বলল।

ফ্রান্সিস আর শাঙ্কো বাইরে এল। কী ঝড়ের ঝাপটা যেন উড়িয়ে নিয়ে  
যাবে। তেমনি মুবলধারে বৃষ্টি। গভীর অঙ্ককার বাইরে। মাঝে মাঝে বিদ্যুৎ  
চমকাচ্ছে। তাতেই যা দেখা যাচ্ছে।

সর্দার প্রহরীর পেছনে পেছনে ফুল বাগানের এক কোনার দিকে এলো  
ওরা। সর্দার প্রহরী দুজনকে কাছে আসতে বলল। কোনার কাঁটাতারের কাছে  
এসে সর্দার দুহাত দিয়ে কাঁটাতারে টান দিল। কাঁটাতার আন্তে আন্তে সরে  
গেল। ফ্রান্সিস বলল—শাঙ্কো যত তাড়াতাড়ি পারো বেড়িয়ে এসো।

দুজনে কাঁটাতারের ফাঁক দিয়ে গলে গেল। দুজনেই হাতে পিঠে  
কাঁটাতারের খোঁচা লাগল। বেশ জোরে। কিন্তু তখন আর ওসব ভাববার সময়  
নেই। দেখবারও সময় নেই।

কাঁটাতার পার হয়ে ফ্রান্সিস সর্দার প্রহরীর দিকে হাত বাঢ়াল। সর্দার ওর  
বাড়ানো হাত ধরল। চাপ দিয়ে ছেড়ে দিল।

দুজনে অঙ্ককারের মধ্যে দিয়ে ছুটল। বিদ্যুতের আলোয় ওরা একটা  
প্রাণ্টরের মতো দেখল। ছুটল তার ওপর দিয়ে। কিছুতেই এসে দেখল একটা  
টানা বড় রাস্তা। দুজনে রাস্তায় উঠে ছুটতে লাগল।

বেশ কিছুক্ষণ ছেটার পর পথের দুপাশে বাড়িঘর দেখল। ফ্রান্সিস হাঁপাতে  
হাঁপাতে বলল—শাঙ্কো—আশ্রয় চাই। আমরা অনেক দূরে চলে এসেছি।

তখন বৃষ্টি একটু কমের দিকে। কিন্তু ঝোড়ো হাওয়ার বিরাম নেই।

একটা বাড়ির সামনে এল। বিদ্যুতের আলোয় দেখল বেশ বড় বাড়ি।  
ফ্রান্সিস আন্তে আন্তে সদর দরজার সামনে এল। জোরে দরজায় ধাক্কা দিল।  
ভেতরে কোন সাড়াশব্দ নেই। আবার ধাক্কা দিল। খটাস্ শব্দ তুলে দরজা খুলে  
গেল। একজন যুবক দাঁড়িয়ে। শাঙ্কো বলল—দেখুন—ঝড়বৃষ্টিতে আটকে পড়ে  
গেছি। একটু থাকবার জায়গা দেবেন?

—নিশ্চয়ই। আসুন। যুবকটি বলল।

ভেজা পোশাকে ফ্রান্সিস ও শাঙ্কো ঘরে ঢুকল। খেয়েদেয়ে ফ্রান্সিস যুবকটিকে  
বলল—তোমরা আমাদের যত্ন করে খেতে দিয়ে থাকতে দিয়েছো। তোমাদের  
কাছে আমরা কৃতজ্ঞ রইলাম।



—না—না। এ কী বলছেন? এটা মানুষ হিসেবে আমাদের কর্তব্য। যুবকটি চলে গেল।

রাত একটু গভীর হতে দুজনে উঠে পড়ল। বাড়িটা থেকে বেরিয়ে এল। রাস্তায় এসে দৌড়ল। ফ্রান্সিস বলল—এখন ঠিক কর প্রথমে কোথায় যাবে?

—প্রথমে তানাকার খৌজ করতে হবে। ওর বাবা কোথায় সেটাও জানতে হবে। শাক্ষো বলল। দুজনে রাস্তা ধরে হাঁটতে লাগল।

যখন তানাকা পৌছল তখন ভোর হয়েছে। ঠাণ্ডা বাতাস বইছে। খুজে খুজে একটা সরাইখানা দেখল। ওরা সরাইখানায় ঢুকল। মালিক হাসিমুর্খে এগিয়ে এল। মালিক দুটো লাড়ের কথা ভাবল—এরা তো বিদেশি। বুব সহজেই জিনিসের দাম বাড়িয়ে দেখাবে। এরা অন্য কোথাও যাবে না। এই সরাইখানাতেই থাকবে। ধাকা খাওয়ার জন্যে বেশি স্বার্থ চাইবে। এরা যা দাম চাইবে তাই দেবে। এ বিষয়ে সরাইওয়াল নিশ্চিন্ত।

সরাইওয়াল পেছনের ঘরে এল। ফ্রান্সিসরাও চলল। ঘরটা দেখিয়ে সরাইওয়াল বলল—এখানেই থাকবেন। আরামে থাকবেন। এখন সকালের খাবার পাঠিয়ে দিচ্ছি।

সকালের খাবার খেয়ে দুজনে চলল তানাকাদের বাড়ি। সব খবরাখবর জানা যাবে।

তানাকাদের বাড়ির সামনে এল। দরজা বন্ধ। ফ্রান্সিস সরঁজার পাশ্চা দিল। একজন বয়স্ক মানুষের গলা তুলল—কে?

—আমরা। তানাকার যত্ন। দরজাটা খুলুন। শাক্ষো বলল।

তানাকার মা বেরিয়ে এল। তানাকার মা বলল—

—তোমরা কে বাবা?

—তানাকাকে ভাস্তুন। ও সব বলবে। শাক্ষো বলল।

—বিষ্ণু তানাকাকে জ্ঞান দিন সাতআট আগে পাঁচ-চার্জন গুণ। এসে জোর করে ধরে নিয়ে গেছে।

—কোথায় নিয়ে গেছে? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—তাতো জানি না।

ফ্রান্সিস শাক্ষোর দিকে তাকিয়ে আস্তে বলল—যা আশকা করেছিলাম তাই হয়েছে। তানাকার বন্ধু আরোনাস এবার সক্রিয় হয়েছে। তানাকাকে নিয়ে সেই বন্ধুর দল কাজে নেমেছে। ও আরো বলল—তানাকাকে কয়েদৰ থেকে মুক্তি দেওয়া হয়েছে। ও এই ক'দিন বোধহয় বাড়িতেই ছিল। বাবা বার্বার কয়েদখানায়। ওকেই সংসারের হাল ধরতে হয়েছিল। শাক্ষো তানাকার মাকে জিজ্ঞেস করল—তাহলে তানাকাকে গুণার কোথায় রেখেছে আপনি জানেন না।

—না।

—তানাকা এক বন্ধুর কথা আমাকে বলেছিল। কী যেন নাম—ফ্রাণ্সিস চোখ বন্ধ করে ভাবতে ভাবতে চোখ খুলল—হ্যাঁ আরোনাস। আরোনাসের বাড়ি ওদের দোকানের কাছে। ওখানে গিয়ে খোঝখবর করতে হবে। চল।

ওরা তানাকাদের বাড়ি থেকে বেরিয়ে এল।

রাস্তা ধরে চলল বাজারের দিকে। তানাকাদের দোকানে দেখল ঘরে কাচটাকা আলো। তারই আলোতে কয়েকটা কাঠের পাটাতন' দেখল। একটা বড় পাটাতনে বিছানা পাতা। বোধহয় যুবকটি এখানে শয়েছিল। ওদের দেখে উঠে দাঁড়িয়ে বলল—

—দাঁজন—আপনাদের শুকনো পোশাক এনে দিই। যুবকটি ভেতরে চলে গেল।

ফ্রাণ্সিস দাঁড়িয়ে রইল। দূজনেই গায়ের পোশাক খুলতে লাগল। সব ভিজে ঢোল।

কিছু পরে যুবকটি এল। হাতে শুকনো কাপড় জামা। ফ্রাণ্সিস ভেজা জামাকাপড় একটা কাঠের পাটাতনের ওপর রাখল। শুকনো পোশাক পরল। মাথার চুলের মধ্যে আঙ্গুল চালিয়ে চুল পাট করল।

এতক্ষণে ফ্রাণ্সিসরা শুধুতে পারল ওরা কী পরিআন্ত! যুবকটি বলল—এবার শুরে পড়ুন। রাত আর বেশি নেই।

ফ্রাণ্সিস বলল—কিন্তু আপনি জানতে চাইলেন না আমরা কোথা থেকে আসছি কোথায় যাবো।

—কী দরকার। যুবকটি হেসে বলল—আপনারা ঝড়-বৃষ্টিতে আটকা পড়েছেন। আপনাদের সাহায্য করতে হবে। ব্যস—এর চেয়ে বেশী জেনে কী হবে?

ফ্রাণ্সিস বিছানায় শুয়ে পড়ল। বলল—আমরা সবাই যদি এরকম হতাম? আমাদের কত প্রশ্ন কত অনুসন্ধিৎসা? পথিক হয়তো অনেকদূর হৈতে এসেছে। কোথায় তাকে বিআমের ব্যবস্থা করবে তা নয় হাজারো প্রশ্ন—কী নাম? জাত কী? কোথেকে আসছেন? দেশ কোথায়? বেচারি পথিকের প্রাণ ওষ্ঠাগত।

দুজনে শুয়ে পড়ল। ফ্রাণ্সিস অস্পষ্ট পাখির গান শুনল। তার মানে রাত শেষ হয়ে এসেছে। দুজনে ঘুমিয়ে পড়ল।

ঘুম ভাঙতে বেলাই হল। ফ্রাণ্সিসরা তাড়াতাড়ি উঠে বসল। দেখল কোনার দিকে একটা কাঠের পীপে। শাঙ্কা পীপেটার কাছে গেল। দেখল পীপে ভর্তি জল। পাশে একটা কাঠের পাত্র। শাঙ্কা জল তুলে মুখ হাত ধুল। ফ্রাণ্সিসও নেমে এসে হাতমুখ ধুচ্ছে তখনই যুবকটি ঘরে চুকল। পেছনে কাজের লোকের হাতে একটা কাঠের থালা। তাতে খাবার রাখা। কাজের লোকটি খাবারের থালা বিছানায় রাখল। ফ্রাণ্সিসরা তখন ক্ষুধার্ত। তাড়াতাড়ি খেতে শুরু করল।

যুবকটি ঘরে চুকল। হেসে বলল—মা বলছিলেন—আপনারা আজকে  
এখানে থাকুন। ওরকম ঝড়বৃষ্টির মধ্যে এসেছেন। আপনাদের কোনো কষ্ট হবে  
না।

—আমাদের থাকবার উপায় নেই। তবে পোশাক তো এখনও শুকোয়নি।  
ঐ পোশাকের জন্যেই আমাদের আজকের দিনটা থাকতে হবে।

—তাহলে মাকে বলে আসি আপনারা থাকবেন। যুবকটি চলে গেল।

সারাটা দিন ফ্রান্সিসেরা শুয়ে বসে কাটালো। একটু বেলায় যুবকটির মেয়ে এল।  
ফ্রান্সিস মেয়েটির সঙ্গে কথাটো বলল। ফ্রান্সিস ওদের মুভোর সমুদ্রের গঞ্জ ছেট  
করে বলল। মেয়েটি খুব খুশি। আরো গল্প শুনতে চাইল। ফ্রান্সিস বলল—শাঙ্কা  
ওকে গল্প শোনাও। অগত্যা শাঙ্কা ওকে হীরের পাহাড়ের গল্প বলল।

রাতে খাওয়ার ডাক পড়ল। এই ঘরেই পাটাতনের ওপর ফ্রান্সিসদের খেতে  
দেওয়া হল। দুজনেই পেট পুরে খেল। আবার কখন খাবার জুটবে কে জানে।

রাতের খাওয়া থাচ্ছে। তখনই ফ্রান্সিস বলল—শাঙ্কা পোশাক শুকিয়ে  
গেছে। কাজেই আর দেরি নয়।

রাতেই চলতে শুরু করবো। আর দেরি করা ঠিক হবে না।

ওরা থাচ্ছে তখনই যুবকটি এল। বলল—রাত্না কেমন হয়েছে?

—খুব ভালো। শাঙ্কা বলল।

ফ্রান্সিস বলল—বলছিলাম আমরা একটু পরেই বিশ্রাম নিয়ে চলে যাবো।

—আজ রাতটা থেকে গেলে হত না। যুবকটি বলল।

—আমরা নিরপায়। অনেক ধন্যবাদ আপনাদের। কত যত্ন করে খাওয়ালেন  
শুতে দিলেন। ফ্রান্সিস বলল।

—না না। এতে মানুষ হিসেবে আমাদের কর্তব্য।

খাওয়ার পর কিছুক্ষণ বিশ্রাম করল দুজনে। তারপর উঠে দাঁড়াল। বাড়িটা  
থেকে বেরিয়ে এল। বড় রাস্তায় উঠল। দিক ঠিক করে নিয়ে হাঁটতে লাগল।  
রাত শেষ হল। ভোর হল। তখনও ওরা হেঁটে চলেছে।

বেশ বেশায় এক গ্রামে এল। গ্রাম মানে গোটা পাঁচ সাতটা কাঠ আর  
পাথরে গাঁথা বাড়ি ঘর। ফ্রান্সিস বলল—শাঙ্কা এখানেই খাবারের ব্যবস্থা  
করতে হবে।

ওরা একটা বাড়ির কাছে এল। দেখল দরজা বক্ষ। অন্য একটা বাড়ির দরজা  
দেখল হাট করে খোলা। ফ্রান্সিস বলল—এই বাড়ির লোকেরা অতিথিবৎসল।  
চলো এখানেই দেখি।

দুজনে খোলা দরজার সামনে এসে দাঁড়াল। একটা অল্পবয়সী ছেলে তখনই  
বেরিয়ে এল। শাঙ্কা বলল—তোমার বাবা-মা কোথায়?

—ভেতরে।

—বাবাকে একটু ডেকে নিয়ে এসো।

—ছেলেটা বাবা বাবা বলে ডাকতে ডাকতে বাড়ির ভেতরে চুকল।

একটু পরেই একজন রোগমত লোক বেরিয়ে এল। খোলা দরজার কাছে এল। ফ্রান্সিসদের দিকে একবার তাকিয়ে বুঝল ওরা বিদেশি। ভদ্রলোক বললেন—আপনারা তো বিদেশি? আমার কাছে কিসের দরকার?

—আমরা খুব ক্ষুধার্ত আর পরিশ্রান্ত। আমাদের কিছু খেতে দিতে পারেন? শাকো বলল।

—নিশ্চয়ই। পারবো। আপনারা অতিথি। ঘরে আসুন।

ভদ্রলোকের পেছনে পেছনে ফ্রান্সিসরা গেল। একটা ছেট ঘরে চুকল সবাই। দুটো জানলা বন্ধ থাকায় ঘরটা “অঙ্ককার অঙ্ককার লাগছিল। ভদ্রলোক দুটো জানলা খুলে দিল। দেখা গেল একটা কাঠের পাটাতনে ঘাসপাতার বিছানা। ভদ্রলোক বলল—এটা আমাদের অতিথি ঘর। আঞ্চীয়-স্বজন বা অতিথি এলে তাদের এই ঘরেই রাখা হয়। বসুন। বিশ্রাম করুন। জলটল খান। আপনাদের জন্যে খাওয়ার ব্যবস্থা করছি। ভদ্রলোক চলে গেল।

দুইহাতে দুই প্লাশ জল নিয়ে ছেলেটা এল। জল থেয়ে ফ্রান্সিস ওকে নামা কথা জিজ্ঞেস করতে লাগল। ছেলেটি কিভাবে পড়াশুনো চালায়। কখন পড়তে যায়, কখন আসে। যিনি পড়ান তিনি কোথায় থাকেন—এখানে বৃষ্টি কেমন হয়—ফ্রান্সিস এমনি সব প্রশ্ন করতে লাগল। ছেলেটি বেশ বুদ্ধিমান। খুব দ্রুত সবকিছু প্রশ্নের জবাব দিল। ফ্রান্সিস খুব খুশি হল।

ভদ্রলোক ঘরে চুকল। হেসে বলল—কিছুক্ষণ বিশ্রাম করুন। আগমাদের জন্যে রান্না চাপানো হয়েছে।

বাকি রাস্তা পার হয়ে দুজনে বাজারে এল।

দেখল তানাকাদের দোকান সামনে। দোকানের দরজা বন্ধ। শাকো কয়েকবার দরজায় শব্দ করল। কিন্তু ভেতর থেকে কোন সাড়াশব্দ নেই।

—চল। বোঝাই যাচ্ছে বার্বারকে যেদিন ধরে নিয়ে গেল সেদিন থেকেই এই দোকান বন্ধ। পরে এখানে আসতে হবে। এখন চল।

দুজনে চলল বাজার ছাড়িয়ে।

দিন কয়েক আগের ঘটনা। সান্তিয়াগোতে তানাকা আর আরোনাস মারামারি করছিল বলে ধরা পড়েছিল। দুজনকেই তানাকার কাছে সান্তিয়াগোর প্রহরীরা দুজনকে ছেড়ে দিয়েছিল। তানাকা রাজ্যে চুকতে দুজনকেই বন্দী করা হল। তানাকার প্রহরীরা দুজনকেই কয়েদ্যরে ঢোকাল।

সেদিন রাতে তানাকার ঘূম আসছিল না। উঠে পড়ল। মশালের আলোয় আরোনাসকে দেখল।

ওদিকে সান্তিয়াগোর কারাগার থেকে আরোনাস ছাড়া গেল। যাবার সুয়ে তানাকা আরোনাসের সামনে এল। বলল—তুমি আমার কাছ থেকে ছাড়া পাবে না।

—যা—যা। তুই আমার কী করবি? আরোনাস খেঁকিয়ে বলে উঠল।

—সেটা দেখবি। তানাকা বলল। তানাকা আর কিছু বলল না। তানাকাদের কয়েকজনকে তানাকার কয়েদহরে পাঠানো হচ্ছিল। বড়বৃষ্টিতে তানাকা পালাল। পথে সঙ্গী হিসেবে ফ্রাঙ্সিসদের পেল। দেশে ফিরে এল।

তার পরদিনই। বেশ রাত তখন। তানাকার ঘূম ভেঙে গেল। বাইরে দরজায় লাথি মারছে কে? তানাকা বিছানা ছেড়ে উঠে দরজার কাছে এল। ভেতর থেকেই বলল—আপনারা কে?

—আমি আরোনাস। তোমার সঙ্গে কথা আছে।

—কী কথা?

—দরজা খোল—এভাবে কথা হয়?

—কাল সকালে এসো।

—তখন বড় দেরি হয়ে যাবে। দরজা খোল।

—তুমি কি একা?

—হ্যাঁ।

তানাকা দরজা খুলল। সঙ্গে সঙ্গে চার-পাঁচজন লোক তানাকার ওপর ঝাপিয়ে পড়ল। তানাকাকে ধরে বাড়ির বাইরে নিয়ে এল। একজন তানাকার মুখ চেপে ধরেছিল। তানাক মুখে একটা শব্দও করতে পারে নি।

আরোনাসের দল তানাকাকে রাস্তা দিয়ে প্রায় টেনে নিয়ে চলল।

তানাকার মুখ থেকে চেপে ধরা হাতটা গুণ্টো সরিয়ে নিল। সঙ্গে সঙ্গে তানাকা চিংকার করে উঠল। ঠিক মানুষের চিংকারের মতো না। তাঙ্গ গলায় চিংকার। আরোনাস ছুটে এল। চড়া গলায় বলল—আর একটা শব্দ করলে মেরে ফেলবো। আস্তে আস্তে চল্ল।

—আমাকে এভাবে কোথায় নিয়ে যাওয়া হচ্ছে? তানাকা বলল। গলা ঠোঁটে ব্যথা করছে।

—আমাদের ডেরায় তোকে নিয়ে যাচ্ছি। আরোনাস বলল।

—ওখানে কী হবে?

—তোর বাবার অনেক হীরের অলংকার আছে—আস্ত হীরের খণ্ডও আছে—সেসব আমাদের চাই। আরোনাস বলল।

—ঠিক। একজন শুণা বলে উঠল।

—কিন্তু আমাকে মেরে ফেললে কি তা পাবে? তানাকা বলল।

—তোকে এখন মারবো না। যখন দরকার পড়বে তখন মারবো। আরোনাস বলল।

—এখন যখন মারছো না তখন আমায় বাড়ি যেতে দাও। তানাকা বলল।

—সেটি হবে না। এখন এখানেই থাকতে হবে। আরোনাস বলল।

—তাতে তোমাদের কী লাভ? তানাকা বলল।

—সাক্ষ আছে বৈকি। হীরের খণ্ড পীড়ির অলংকার—এসব তো মিলবে।

—সে তো দোকানের মধ্যে। একেব্যাপে বক্ষ লোহার সিন্দুকে।

সিন্দুক ভাঙার ক্ষমতা তোমদের নেই। আমার ঠাকুরীর আমলে ওপ্তাদ কাহার পেলিলি তৈরি করে দিয়েছিল। কাহো ক্ষমতা নেই চাবি ছাঢ়া অন্য কোনোভাবে সিন্দুক খুলবে।

—দেখ যাক। আরোনাস বলল।

তানাকাকে ওরা একটা ঘরে চুকিয়ে দিল। এই দিনের বেলাও ঘর প্রায় অঙ্গুকার। জ্ঞানালা কাঠ দিয়ে বক্ষ করা। একটা যাত্র দরজা তালা লাগানো। এ ঘরেই তানাকাকে অটকে রাখা হল। দরজায় তালা লাগিয়ে আরোনাস ঢেলে গেল।

তানাকা মেঝেয় রাখা কাট্টের পাটাতনে শয়ে পড়ল। ভাবতে লাগল কী করে পালানো যায়।

আরোনাসও ওজের অরে বসে ভাবছিল কী করে বার্বারের কাছ থেকে চাবিটা আদায় করা যায়।

অনেক ভেবে তানাকা ঠিক করল বাবার কাছ থেকে চাবিটি নিয়ে আসবে এটা বললে আরোনাস। ওকে মৃত্তি দেবে। চাবি আদায়ের জন্যে তানাকার সঙ্গে সঙ্গে থাকবে। কিন্তু ও কিছুতেই চাবি হাতছাড়া করবে না। ও পালিয়ে যাবে। মধ্যরাত্রি পর্বত এইসর ভাবতে ভাবতে তানাকা মুমিয়ে পড়ল।

সকালের খাবার থেরে ও আরোনাসের জন্যে অপেক্ষা করতে লাগল।

কিছু পরে আরোনাস ফিরল। তানাকা আরোনাসকে ডাকল। আরোনাস ওর কাছে এল।

—কী ব্যাপার? আরোনাস বলল।

—একটা কথা বলছিলাম।

—বলো। আরোনাস বলল।

—ভাবছি কয়েদবরে গিয়ে বাবার খৌজ করি। তানাকা বলল।

—খুব ভালো কথা। আরোনাস বলল।

—জিজেস করে জ্ঞেনে নেব বাবা কোথায় সিন্দুকের চাবিটা রেখেছেন।  
তানাকা বলল।

—বাঃ। এই তো বৃদ্ধি খুলেছে। আরোনাস হেসে বলল।

—এই সকালেই যেতে হবে। এ সময়েই বন্দীদের সঙ্গে দেখা করতে দেয়।  
তানাকা বলল।

—হ্যাঁ জানি। আরোনাস একটু জোর গজাই ওর একজন বক্ষকে ডাকল।  
বক্ষ এল।

—চল—কয়েদখানার যাবো। আরোনাস বলল।

—হঠাৎ! সঙ্গীটি বলল।

—দরক্ষর আছে। আরোনাস বলল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই শিঙজন তৈরি হল।

কয়েদখরের সাথনে এল। সর্দার প্রহরীর কাছে এল। তানাকা বলল—একটা কথা ছিল।

—বলো। সর্দার প্রহরী গোঁফ মুচড়ে বলল। সর্দার প্রহরী বলল—

—আমার বাবা। হীরের গয়না গড়তে বাবার সমরক্ষ কেউ নেই। তানাকা বলল।

—আছে। সর্দার প্রহরী বলল।

—বাবাকে মাননীয় রাজা সাজা দিয়েছেন। বাবা এই কয়েদখানায় বন্দী হয়ে আছেন। আমি বাবার সঙ্গে একটা জরুরী বিষয় নিয়ে কথা বলতে চাই। এখন আপনি যদি অনুমতি দেন। সর্দার প্রহরী বলল—খুব দরকার?

—হ্যাঁ। তানাকা বলল।

—ঠিক আছে। আধ চাকতি সোনা। তোমার বাবার তো সোনা হীরে নিয়ে কারবার।

—হ্যাঁ। একটু ধেমে তানাকা বলল—আমার কাছে তো এখন কিছু নেই। এই সোনার আংটিটা নিন।

—ঠিক আছে। তাই দাও। সর্দার বলল।

তানাকা আঙুল থেকে আংটি খুলে দিল। সর্দার প্রহরী একবার দেখে নিয়ে আঙুলে পরল। তারপর একজন পাহারাদারকে ইঙ্গিতে ডাকল। পাহারাদারটি এগিয়ে এল। সর্দার বলল—কয়েদীর নামটা যেন কী?

—বার্বার। তানাকা বলল।

—হ্যাঁ। বার্বারকে বারান্দায় নিয়ে আয়। সর্দার প্রহরী বলল।

পাহারাদার চলে গেল। একটু পরে বার্বার বারান্দায় এসে দাঁড়াল। সেনাপতি তাড়াতাড়ি এগিয়ে গিয়ে বার্বারকে বলল—তুমি কেমন আছো বাবা?

—ঐ চলছে আর কি। বার্বার বলল।

—তুমি কবে ছাড়া পাবে? তানাকা বলল।

—কিছু বুঝতে পারছি না। কবে রাণির আমার উপর রাগ কমবে। ততদিন মুক্তির কোন আশা নেই। বার্বার বললেন। একটু ধেমে তানাকা বলল—একটা দরকারি কথা বলছিলাম।

—বল। বার্বার বললেন।

—তোমার সিন্দুকের চাবিটা যদি দাও। তানাকা বলল।

—তুই চাবি নিয়ে কী করবি? বার্বার জানতে চাইল।

—সিন্দুক কতদিন পাহারা দেব। তানাকা বলল।

আরোনাসদের দেখিয়ে বার্বার বললেন—এরা কারা?

—আমার বক্স। তানাকা বলল।

—ও। যাক তো—চাবি দেব না। বার্বার বলল।

—তাহলে কোনদিন আস্তি সিন্দুকটীঁ। চুরি হয়ে যাবে। সিন্দুক ভেঙে সব হীরের খণ্ড, হীরের অলংকার আছে সব চুরি হয়ে যাবে। তানাকা বলল।

বার্বার একটুক্ষণ ভাবলেন। তারপর তানাকার ডান হাতটা ধরলেন। ছেড়ে দিলেন। বললেন—আমি এলেই সব ঠিক হয়ে যাবে। তানাকা বুবল—বাবা চাবিটা ওয়ে হাতে দিয়েছেন। এ জায়গায় বেশ অঙ্ককার। আরোনাসরা কিছুই বুঝতে পারল না। বার্বার চলে গেল।

ওরা চলে আসছে তখনই আরোনাস বলল—তাহলে তোমার বাবা সিন্দুকের চাবিটা দেবে না।

—তাই তো বলছেন। তানাকা বলল।

—তাহলে সিন্দুকটা ভাঙতে হবে। আরোনাস বলল।

—শেষ পর্যন্ত তাই করতে হবে। তানাকা বলল।

অঙ্ককারে হাঁটতে হাঁটতে তানাকা চাবিটা কোমরের ফেট্টিতে গুঁজে নিল। ভাবল বাবা ভালো করেই জানেন আমি হীরের খণ্ড হয়তো একটা পাবো। আর হীরের অলংকার! বাবা বেশ চিন্তা করেই আরোনাসদের সামনে চাবিটা দিলেন না। ওদের দেখে বাবার ভালো লাগে নি।

তিনজনে আস্তানায় ফিরে এল। কাঠের পাটাতনে বসতে বসতে তানাকা ডাকল—আরোনাস?

—বল।

—আমি তোমাদের বাবার কাছে নিয়ে গেছি। আমি এর বেশি আর কি করতে পারি। তানাকা বলল।

—হঁ। আরোনাস মুখে শব্দ করল।

—তাহলে আমাকে ছেড়ে দাও। তানাকা বলল।

—এবার সিন্দুকটা ভাঙবার চেষ্টা করতে হবে। আরোনাস বলল।

—তাই করো। কিন্তু আমাকে মুক্তি দাও। তানাকা বলল।

—তাই ভাবছি। আরোনাস বলল।

—তুমি তো একটা হীরের খণ্ড পেয়েছো মানে চুরি করেছো। তানাকা বলল।

—ভালো করেছি। আরোনাস বলল।

—ঠিক। তুমি যে একটা হাতকাটা চোর সেটা আগেই বুঝতে পেরেছিলাম। আমাকে দোকান খুলে ব্যবসা চালিয়ে যেতে হবে। তানাকা বলল।

—বেশ। তুই যা। আরোনাস বলল।

তানাকা ঘর থেকে বাইরে এল। ও প্রায় দৌড়ে চলল।

বাঢ়ি এসে বজ দরজায় ধাক্কা দিল। মার গলা শুনল—আসছি। মা দরজা খুলতে তানাকা বাঢ়িতে চুকল। মা বলল—

—এই ক'দিন কোথায় ছিলি?

—এক বঙ্গুর বাড়িতে। তানাকা বলল।

—আমাদের একটা খবর দিবি তো। মা বলল।

তানাকা কিছু বলল না। নিজের ঘরটায় চুকল।

সেদিন ফ্রান্সিস শাঙ্কা বাজারে কিছু কেনাকাটা করতে বেরিয়েছিল।  
বাজারের কাছে হঠাৎ তানাকার সঙ্গে দেখা। ফ্রান্সিস বলল—তানাকা কোথায়  
গিয়েছিল?

—সে অনেক কথা। তানাকা বলল।

—বলো তো শুনি। ফ্রান্সিস বলল।

তানাকা সংক্ষেপে ওর কথা বলল।

—তাহলে তোমার বাবা তোমাকে সিন্দুকের চাবি দেয়নি। ফ্রান্সিস বলল।

তানাকা একটু চুপ করে থেকে বলল—তোমাদের সত্যি কথাটা বলবো?

—বলো। তোমার যদি আপনি না থাকে। একটুক্ষণ চুপ করে থেকে তানাকা  
বলল—আমার বঙ্গুদের কাছ থেকে লুকিয়ে বাবা আমাকে চাবিটা দিয়েছে।

—তাহলে তোমার সমস্যা তো মিটে গেল। সিন্দুক খুলেছিলে? ফ্রান্সিস  
বলল।

—হ্যাঁ। কিছু হীরের গয়নাগাঁটি পেয়েছি।

—হীরের খণ্ড পাও নি? ফ্রান্সিস বলল।

—না। অবশ্য আমার এক চোর বঙ্গু আরোনাস হীরের খণ্ড চুরি করেছিল।

ফ্রান্সিস বলল—তানাকা তোমাদের দোকানে চল। তোমার সঙ্গে কিছু জরুরি  
কথা আছে।

—বেশ। আমাদের দোকানে চলুন। তানাকা বলল।

তিনজনে তানাকাদের দোকানে এল। তানাকা তালাটালা খুলল। দরজা  
খুলল। দুটো জানলাও খুলল। এবার দোকানের ভেতরটা ভালোই দেখা যাচ্ছে।  
দোকানে মাঝখানে চট্টের মতো মোটা কাপড় পাতা।

ফ্রান্সিস বসল। ফ্রান্সিস লোহার সিন্দুকটার দিকে দেখল। বেশ শক্ত  
সিন্দুক। সম্পূর্ণ লোহার। কাজেই বেশ ভারি।

ফ্রান্সিস বলল—তানাকা কিছু মনে করো না। তোমার বাবা সৎ মানুষ নন।  
আমরা ধারে কাছের সব রাজবাড়িতে খৌজখবর নিয়েছি।

তানাকা বেশ মনকুশ হল। বলল—ফ্রান্সিস আপনি বাবাকে চোর বলছেন।

—ঠিক চোর বলছি না। বলতে পারি ঠগ। প্রতারক। তবে যাদের জন্য  
গয়না গড়িয়েছিলেন তাদের সহজে খৌজখবর আমরা নিয়েছি। প্রত্যেক রানী,  
রাজকুমারীরা একটা কথা বলেছেন, বার্বারকে তারা যে হীরের খণ্ড দিয়েছেন  
তাদের সবাইকেই বলেছেন—হীরের খণ্ড হারিয়ে গেছে বা চুরি হয়েছে। আমার

প্রশ্ন দু-একটা ক্ষেত্রে হয়তো হারিয়ে যেতে পারে বা চুরি হয়ে যেতে পারে।

কিন্তু সবার ক্ষেত্রে এরকম হবে কেমন? একটু রাগত্বের তানাকা বলল—

—বেশ ধরে নিলাম বাবা হীরকখণ্ড চুরি করেছেন। তাহলে হীরের খণ্ডগুলো যাবে কোথায়?

—তোমাদের বাড়িতে এই দোকানে খোঁজ করলেই ঐ হীরকখণ্ডগুলোর হাদিশ মিলবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে তো বাড়ি আর দোকান ভাল করে দেখতে হয়। তানাকা বলল।

—তাই করতে হবে। কিছু একটা হাদিশ নিশ্চয়ই পাওয়া যাবে। ফ্রান্সিস বলল।

—তাহলে সিন্দুকটা খুলি। তানাকা বলল।

ফ্রান্সিস বলল—খোল! আমরা দেখবো।

তানাকা উঠে দাঁড়াল। সিন্দুকটার কাছে গেল। কোমরে গৌঁজা চাবিটা বের করল। সিন্দুক খুলল। ফ্রান্সিস শাক্ষো এগিয়ে গেল।

ফ্রান্সিস সিন্দুকটার সামনে উবু হয়ে বসল। এক নজরে সবকিছু দেখল।

—সিন্দুকে রাখা হীরের গয়নাগুলো তুমি নিয়ে গেছ। ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। তানাকা বলল।

—হীরের খণ্ড পাও নি? ফ্রান্সিস জানতে চাইল।

—না। তবে কাচের ডেলা পেয়েছি। আমার এক চোর বন্ধু আরোনাস কাচের ডেলা রেখে হীরের খণ্ড চুরি করে নিয়ে গিয়েছিল। তানাকা বলল।

—বুঝলাম। ফ্রান্সিস বলল। তারপরে সিন্দুকের মধ্যে হাত বাড়িয়ে হাত দিয়ে দুপাশে দেখল।

—বুঝলেন তো। আমার বাবা চোর নয়। তানাকা বলল।

—আমি এখনো বলছি তোমার বাবা সৎপৃথি অর্থ আয় করেন নি। কিছু একটা গোলমেলে ব্যাপার আছে। ফ্রান্সিস বলল।

ফ্রান্সিস খোলা সিন্দুকের মধ্যে হাত বাড়িয়ে বাড়িয়ে সব দিক দেখল কিছুই নেই।

ফ্রান্সিস এবার উঠে সিন্দুকের পিছনে গেল। সিন্দুকের পিছনে টানা লোহার মোটা পাত। ফ্রান্সিস ফিরে আসছে তখনই ভাবল—ভেতরে কোনো গোপন জায়গা থাকতে পারে।

ফ্রান্সিস শাক্ষোকে বলল—একটা হাত পাঁচেকের দড়ি আনো। শাক্ষো তানাকার কাছ থেকে দড়ি নিয়ে এল। ফ্রান্সিস সিন্দুকটা বাইরে থেকে মাপল। তারপর সিন্দুকের মধ্যে একটা চোরা কুঠুরিও আছে। ফ্রান্সিস চট করে উঠে দাঁড়াল।

তানাকা বলল—দেখলেন? সব ঠিক আছে।

—না। ঠিক নেই। সিন্দুকের মধ্যে একটা চোরা কুঠুরিও আছে।

—কোথায় চোরা কুঠুরি। সব বাজে কথা। তানাকা বলল।

—ই। ফ্রান্সিস মুখে শব্দ করল। তারপর সিন্দুকের মধ্যে আবার মুখ ঢুকিয়ে দেখতে লাগল। হঠাৎ দেখল—পেছনে লোহার পাতে একটা ছিঁজ। ফ্রান্সিস ছিঁড়টায় আঙুল ঢোকাল। তারপর হ্যাচকা টান দিল। সিন্দুকের পেছনের মাঝামাঝি লোহার পাত সরে গেল।

মাথাটা একবার বের করে বলল—তানাকা আমি মিথ্যে দোষারোপ করিনি। এই দেখ। ফ্রান্সিস আবার সিন্দুক থেকে মাথা বের করল। লোহার পাতটা পকেটের মত লাগানো। ফ্রান্সিস তাতে হাত ঢোকালো—একটা হীরের খণ্ড পেল। বার করল। তানাকা বলল—আশ্চর্য। বাবা তো আমায় কথনো এই খাপের কথা বলেনি।

ফ্রান্সিস পরপর পাঁচটি হীরের খণ্ড বের করল। তানাকা হীরের খণ্ড নিতে হাত বাড়াল। ফ্রান্সিস ওকে সরিয়ে দিল। এই হীরের খণ্ডগুলোর মালিক যারা তাদের ফিরিয়ে দিতে হবে।

—বেশ। আমিই ফিরিয়ে দেব। তানাকা বলল।

—তুমি এই মূল্যবান হীরে ফিরিয়ে দেবে? ফ্রান্সিস বলল।

—হ্যাঁ। আমি কথা দিচ্ছি। শুধু এই ব্যাপারটা যেন পাঁচকান না হয়। পাগলা রাজা আরকনিয়ার কানে গেলে হীরের খণ্ডগুলো তো যাবেই আর চুরি করার জন্যে বাবাকে ফাঁসিতে খোলাবে। তানাকা বলল।

কিছুক্ষণ পরে ফ্রান্সিস বলল—শাঙ্কো—কী করবো?

—এই হীরের খণ্ডগুলো আমরা নেবো না। তানাকার বাধা এইগুলো মিথ্যে কথা বলে চুরি করেছে। এইগুলো তো চোরাই সম্পত্তি। চোরাই সম্পত্তি হলেও এগুলো তানাকারই প্রাপ্য। ওকেই দাও। শাঙ্কো বলল।

—তাহলে তানাকা তোমাকেই দিলাম। মাত্র একটা হীরের খণ্ড রেখে বাকিগুলো যার যার প্রাপ্য দিয়ে দেবে। কথা দাও।

—আমি একটা খণ্ডের জায়গায় দুটো খণ্ড চাইছি।

—বেশ তাই নাও। তোমার কথার খেলাপ হয় না যেন। ফ্রান্সিস বলল।

—না না। যীশুর দিবি—আপনারা যে নির্দেশ দিয়েছেন আমি তাই করবো। তানাকা বলল।

ফ্রান্সিস আর শাঙ্কো দোকানের বাইরে এল। তানাকা দোকান থেকে একটা চামড়ার বস্তায় হীরেগুলো রাখল। সিন্দুক বন্ধ করল। বাইরে এল। ফ্রান্সিসকে বলল। অপনারা আমার বাবাকে প্রাণে বাঁচালেন।

—তবে তোমার বাবা কিন্তু সৎ ছিলেন না। ফ্রান্সিস বলল।

শাঙ্কো বলল—ফ্রান্সিস এবার জাহাজে যেতে হবে। একটু দ্রুত হাঁটতে হবে।

দুজনে বেশ দ্রুত হাঁটতে শুরু করল। পথেই বিক্ষো আর অন্য বন্ধুরা রাস্তায় দাঁড়িয়ে আছে দেখল। বিক্ষো ছুটে এসে ফ্রান্সিসকে জড়িয়ে ধরল। বন্ধুরা ধৰনি তুলল—ও—হো—হো।

—তোমাদের খুঁজতে রাজবাড়ি পর্যন্ত গিয়েছিলাম। কয়েকদিন ধরেই আমরা তোমাদের খুঁজতে এসেছি। বিশ্বো বলল।

—মারিয়া খুব রেগে গেছে—তাই নাৎ ফ্রান্সিস বলল।

—রাজকুমারী তো মনের ভাব বেশি প্রকাশই করেন না। তবে আমরা কেউ দেখেছি—রেলিং ধরে দাঁড়িয়ে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদছেন। বিশ্বো বলল।

—আমি ফিরে এসেছি এটা দেখেই মারিয়া শান্ত হবে। চলো সব। ফ্রান্সিস বলল।

জাহাজ থেকে ফ্রান্সিসদের দেখতে পেয়ে বঙ্গুরা জাহাজ থেকে ধৰণি তুলল—ও—হো—হো।

ফ্রান্সিসরা জাহাজে উঠল। মারিয়া বিরসমুখে ফ্রান্সিসের কাছে এল। বলল—এবার দেশে ফের।

ফ্রান্সিস হেসে উঠল। বলল—কী হবে দেশে ফিরে। এই তো বেশ দেশে দেশে ঘুরে বেড়াচ্ছি।

—না। আমি দেশে ফিরবো।

—ঠিক আছে। দেখা যাক।

ফ্রান্সিস মারিয়াকে নিয়ে নিজেদের কেবিনঘরের দিকে চলল। বঙ্গুরা কেউ কেউ ডেক-এ বসল। কেউ কেউ শুয়ে পড়ল।